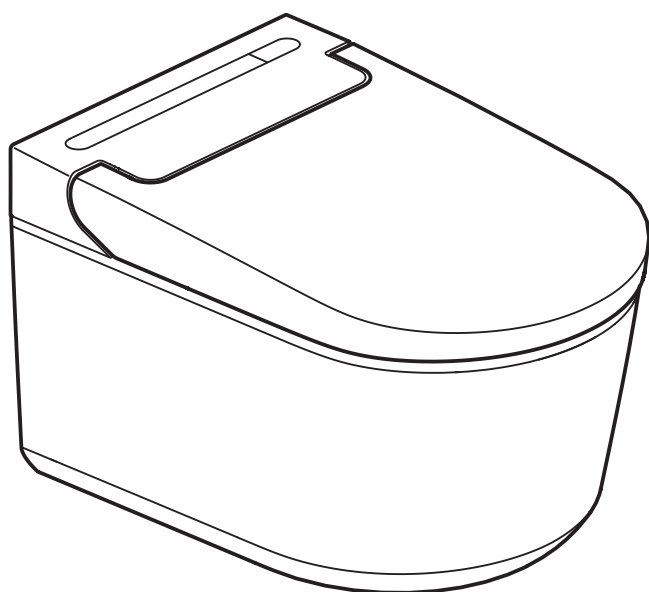


Sensia wall hung  
DESIGN + ENGINEERING  
GROHE GERMANY

97.0102.031/ECN 256821/12.23

<http://www.grohe.com>

36507SH0  
36508SH0  
36509SH0  
14533SH0



Pure Freude  
an Wasser

GROHE

KURZANLEITUNG	<b>D</b>	.....1
QUICK USER MANUAL	<b>GB</b>	....13
GUIDE D'UTILISATION RAPIDE	<b>F</b>	....25
GUÍA DE INICIO RÁPIDO	<b>E</b>	....39
GUIDA RAPIDA	<b>I</b>	....52
SNELSTARTGIDS	<b>NL</b>	....65
SNABBSTARTGUIDE	<b>S</b>	....78
HURTIG START-VEJLEDNING	<b>DK</b>	....90
HURTIGSTARTVEILEDNING	<b>N</b>	..102
PIKA-ALOITUSOPAS	<b>FIN</b>	..113
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	<b>PL</b>	..126
دليل البدء السريع	<b>UAE</b>	..140
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ	<b>GR</b>	..149
STRUČNÁ PŘÍRUČKA	<b>CZ</b>	..162
RÖVID ÚTMUTATÓ	<b>H</b>	..175
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO	<b>P</b>	..188
HIZLI BAŞLATMA KILAVUZU	<b>TR</b>	..201
STRUČNÝ NÁVOD NA OBSLUHU	<b>SK</b>	..213
VODNIK ZA HITER ZAČETEK	<b>SLO</b>	..226
KRATKI PRIRUČNIK ZA UPORABU	<b>HR</b>	..238
РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗ СТАРТ	<b>BG</b>	..251
KIIRJUHEND	<b>EST</b>	..264
ĀTRĀS UZSĀKŠANAS INSTRUKCIJA	<b>LV</b>	..276
GLAUSTASIS NAUDOJIMO PRADŽIOS VADOVAS	<b>LT</b>	..288
GHID DE ÎNȚIERE RAPID	<b>RO</b>	..302
快速入门指南	<b>CN</b>	..315
КОРОТКЕ КЕРИВНИЦТВО	<b>UA</b>	..326
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО НАЧАЛУ РАБОТЫ	<b>RUS</b>	..339

## D

### **ACHTUNG! LESEN SIE DIESES HANDBUCH VOR DER NUTZUNG AUFMERKSAM UND BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERE FRAGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF.**

Beschreibung des Systems und der Funktionen:

Allgemein betrachtet unterscheidet sich ein Dusch-WC kaum von herkömmlichen WCs. Zunächst nutzen Sie Ihr WC genau so, wie Sie es gewohnt sind. Der Unterschied liegt in dem, was passiert, wenn Sie fertig sind. Denn im Gegensatz zu einem normalen WC, bei dem Sie sich nun mit einfachem Toilettenpapier selbst reinigen, sorgt nun das GROHE Sensia Wand-WC für eine angenehme und gründliche Reinigung Ihres Anal- und Intimbereichs. Die Reinigung mit Wasser ist nicht nur gründlicher, sondern auch sehr viel sanfter für Ihre Haut.

Sie bleiben einfach sitzen, während ein angenehm temperierter Wasserstrahl Ihren After bzw. Intimbereich mit optimaler Intensität reinigt – und das ganz bequem auf Knopfdruck. Zusätzliche Funktionen, eine praktische Fernbedienung und die komfortable Sitzposition machen aus dem WC-Besuch ein hygienisches Kompletterlebnis. Und die Bedienung mit der Fernbedienung ist denkbar einfach.

Richtiger Gebrauch:

Das GROHE Dusch-WC ist darauf ausgelegt, den Anal- und/oder Vaginalbereich nach jeder WC-Benutzung auf angenehme Art zu reinigen.

Das Produkt entspricht allen einschlägigen Sicherheitsvorschriften. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Personen- und Sachschäden führen.

– Nutzen Sie das Produkt nur in Privathaushalten oder ähnlichen Umgebungen.

Wichtig: Der Installationsort muss jederzeit vor Frost geschützt sein.

– Für die Wasserzufuhr darf das Produkt ausschließlich am Kaltwasseranschluss angeschlossen werden.

Außerdem muss die Wasserzufuhr gegen Rückfließen geschützt sein.

– Für einen sicheren Betrieb nutzen Sie das Produkt nur, wenn es vollständig montiert ist und geprüft wurde.

Jede andere, abweichende Nutzungsform ist nicht zulässig und gilt als unsachgemäß.

Für Folgen einer unsachgemäßen Benutzung übernimmt GROHE keinerlei Haftung.

Personen, die das Produkt nicht sachgemäß benutzen können (z. B. aufgrund körperlicher, geistiger oder sensorischer Einschränkungen oder aufgrund mangelnder Erfahrung oder Kenntnisse), müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt werden.

Personen dieser Gruppe dürfen das Produkt erst dann unbeaufsichtigt benutzen, wenn sie umfassend in den sicheren Umgang mit dem Produkt unterwiesen wurden.

Die Personen müssen dabei in der Lage sein, Gefahren im Zusammenhang mit der unsachgemäßen Benutzung des Produkts zu verstehen.

**BENUTZERHANDBUCH (für weitere Informationen und Hinweise zur Bedienung mit dem Smartphone)**



## Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich dieses Benutzerhandbuch vor Nutzung des Produkts aufmerksam durch. Es enthält wichtige Informationen zu Installation, Gebrauch und Wartung des Produkts sowie zu Ihrer Sicherheit. Auf diese Weise schützen Sie Ihre Gesundheit und verhindern Schäden am Produkt.

Bei der Benutzung des Produkts, insbesondere, wenn auch Kinder dieses Produkt nutzen sollen, sollten Sie stets die folgenden Sicherheitsanweisungen beachten. GROHE ist nicht haftbar für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

Zur Kennzeichnung der unterschiedlichen Schwere der Folgen bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise werden folgende Begriffe verwendet:

### **GEFAHR**

Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

### **WARNUNG**


Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

### **VORSICHT**


Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu leichten bis mäßigen Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt und/oder an anderen Gegenständen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



## **GEFAHR**


Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!


 Die Arbeiten an den Elektroinstallationen am Aufstellungsort und der Anschluss des Produkts an die Stromversorgung dürfen nur von autorisierten und qualifizierten Elektroinstallateuren vorgenommen werden, welche die lokalen Vorschriften und Zusatzbestimmungen sowie die Anforderungen der örtlichen Versorgungsunternehmen genau kennen. Durch nicht ordnungsgemäß durchgeführte Installations-, Wartungs- oder Reparaturarbeiten können erhebliche Gefahren für den Anwender des Produkts entstehen. Für eventuell entstehende Schäden übernimmt GROHE keinerlei Haftung.

 Die elektrische Sicherheit des Produkts ist nur gewährleistet, wenn es an ein ordnungsgemäß installiertes Schutzleitersystem angeschlossen ist. Für einen sicheren Betrieb ist die Erfüllung dieser Grundanforderung zwingend erforderlich. Lassen Sie Ihre elektrischen Anlagen im Zweifelsfall von einem qualifizierten Elektroinstallateur prüfen. Die auf dem Typenschild angegebenen Nennwerte zur Spannungsversorgung (Frequenz und Spannung) müssen den technischen Angaben des Netzkabels und den Gegebenheiten am Aufstellungsort entsprechen, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

 Es wird empfohlen, das Produkt über eine herkömmliche Steckdose (VDE 0701) mit Strom zu versorgen. So lässt sich das Produkt für Wartungsarbeiten leichter stromlos machen. Wenn sich keine Steckdose in der Nähe befindet oder eine Installation als Dauerverbraucher geplant ist, ist am Aufstellungsort für jeden Pol eine geeignete Trennvorrichtung zu installieren. Als Trennvorrichtung gelten in diesem Fall Wandschalter mit Kontaktöffnungen von mindestens 3 mm. Darunter fallen LS-Schalter, Schmelzsicherungen und Schaltschütze (EN 60 335).


 Die Installationszonen und Schutzbereiche im Badezimmer müssen eingehalten werden. Wenn die Stromversorgung für das Dusch-WC in einem Schutzbereich 2 hergestellt werden muss, kann es als Dauerverbraucher über eine direkte Verbindung an einen Stecker der Schutzart IPX4 angeschlossen werden. 

 Benutzen Sie das Produkt nicht direkt nach dem Baden oder Duschen.

 Achten Sie darauf, dass der WC-Sitz und die Fernbedienung niemals mit Wasser oder Reinigungsmitteln in Kontakt kommen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.

## **WARNUNG**

Gefahr von Verbrennungen, elektrischem Schlag, Brand und/oder Verletzung:

 Für Produkte, die ohne Netzkabel geliefert werden, oder bei Austausch eines defekten Netzkabels muss ein spezielles Verbindungskabel genutzt werden, das bei einem autorisierten Händler zu erwerben ist. Für die Installation sowie für alle Wartungs- und Reparaturarbeiten muss das Produkt von der Spannungsversorgung getrennt werden. Wenn Sie Schäden am Netzkabel oder am Produkt selbst entdecken, müssen Sie die Stromversorgung sofort trennen. Zur Trennung der Stromversorgung:

- Stellen Sie die Schmelzsicherungen (LS-Schalter) der Elektroinstallation in die „Aus“-Position oder
- Entfernen die Schraubsicherungen der Elektroinstallation vollständig oder
- Ziehen den Netzstecker (sofern vorhanden) vollständig aus der Steckdose.

Für Letzteres ziehen Sie nicht am Netzkabel, sondern direkt am Netzstecker (sofern vorhanden).

D



Prüfen Sie vor jeder Nutzung die Einstellungen für die Wasser- und Gebläsetemperatur.

Wenn Sie die Lufttrocknungsfunktion für einen längeren Zeitraum nutzen wollen, stellen Sie die Gebläsetemperatur auf die niedrigste Stufe. Bei längerer Nutzung der Funktion mit hoher Lufttemperatur besteht Verbrennungsgefahr. Dies gilt insbesondere für den folgenden Personenkreis: Kinder, ältere Personen, kranke Personen, Personen mit empfindlicher Haut, Personen mit Störungen der Regulierung der Körpertemperatur, stark alkoholisierte Personen, müde Personen.



Nutzen Sie das Produkt nicht im Freien oder an Orten mit starken Bodenschwingungen. Nutzen Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen Aerosole versprüht werden oder konzentrierter Sauerstoff zur Anwendung kommt. Dies alles kann zu Fehlfunktionen und zum Verlust des Oberflächenglanzes des Produkts führen.



Vergewissern Sie sich, dass keine Gegenstände oder Fremdkörper irgendwelche Öffnungen am Produkt (Gebläse, Schläuche) verstopfen. Stellen Sie sicher, dass alle Öffnungen am Produkt jederzeit frei sind, um Gefahren und Schäden zu vermeiden.



Beachten Sie folgende Anweisung beim Umgang mit Batterien:

- Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit der richtigen Polarität (Plus und Minus) eingelegt sind.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie das Dusch-WC für eine längere Zeit nicht benutzen werden.
- Lassen Sie verbrauchte Batterien niemals in der Fernbedienung. Diese können auslaufen und dadurch zu Schäden an der Fernbedienung oder Verletzungen führen.
- Altbatterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien stets gemäß den Vorschriften in Ihrem Land. Die Symbole (chemische Zeichen) auf Batterien haben folgende Bedeutung:  
Pb: Batterie enthält Blei  
Cd: Batterie enthält Cadmium



Hg: Batterie enthält Quecksilber  
Ausgelaufene Batterien stellen eine Brandgefahr dar.

- Halten Sie Kinder von Batterien fern. Batterien sind kein Spielzeug! Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind aus Versehen eine Batterie verschluckt hat.
- Spülen Sie Ihre Haut mit viel Wasser ab, wenn Sie in Kontakt mit Batterieflüssigkeit kommen.
- Wenn Batterieflüssigkeit in das Auge gelangt, spülen Sie es unverzüglich mit klarem Wasser aus, ohne das Auge zu reiben. Batterieflüssigkeit kann zur Erblindung führen. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.





Beachten Sie im Umgang mit Batterien folgende Punkte:


- Lagern Sie Batterien niemals ungeschützt gemeinsam mit anderen metallischen Gegenständen (Halsketten, Haarklammern usw.).
- Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien gleichzeitig in einem Gerät, da sich die neuen Batterien sonst schneller entladen. Entfernen Sie immer alle verbrauchten Batterien gleichzeitig. Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs.
- Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen, gekürzt, geöffnet oder durch Krafteinwirkung beschädigt werden. Halten Sie Batterien von Feuer und Wasser fern und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus. Andernfalls könnten die Batterien explodieren oder auslaufen und so zu Sachschäden und Verletzungen führen.





Versuchen Sie keinesfalls, eigenständig technische Einheiten des Dusch-WCs zu öffnen oder zu reparieren. Nehmen Sie keine Änderungen am WC vor und installieren Sie auch keine zusätzlichen Geräte. Im Dusch-WC befinden sich stromführende Netzkabel. Beim Öffnen der Installation besteht Lebensgefahr! Reparaturen dürfen nur mit originalen Ersatz- und Zubehöerteilen und ausschließlich von autorisiertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Durch nicht ordnungsgemäß durchgeführte Installations-, Wartungs- oder Reparaturarbeiten können erhebliche Gefahren für den Anwender des Produkts entstehen.

 Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Elektronik und medizinischen Geräten mit geringer Sendeleistung. Es besteht die Gefahr, dass eine elektrische Fehlfunktion Unfälle verursacht.

 Wenn Wasser aus dem WC-Sitz fließt oder die Wasserzuleitung undicht ist, trennen Sie das Dusch-WC unverzüglich von der Spannungsquelle und schließen Sie das Wasserabsperrenteil. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, Brands oder einer Überschwemmung.


 Wenn es Anzeichen für die Beschädigung des Dusch-WCs gibt, trennen Sie es unverzüglich von der Spannungsquelle und wenden Sie sich an den GROHE Kundendienst.


 In Gebieten, in denen die Wasserhärte einen Wert von 18 °dH übersteigt, muss ein Wasserfilter mit Entkalkungssystem vorgeschaltet werden. Informationen zur Wasserhärte in Ihrer Region erhalten Sie bei Ihrem lokalen Versorgungsunternehmen.

 Berücksichtigen folgende Hinweise, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern:


- Entkalken Sie das Produkt ca. alle drei Monate. (Nutzen Sie dazu das separat erhältliche Entkalkungsset mit der Artikelnr. 1015469990).
- Tauschen Sie ebenfalls einmal jährlich den Duscharm-Kopf aus (enthalten im Entkalkungsset, separat erhältlich, Artikelnr. 1015469990).


\* Abhängig vom tatsächlichen Gebrauch sind Entkalkung des Produkts und Austausch des Duscharm-Kopfs eventuell auch häufiger als einmal jährlich durchzuführen.

 Halten Sie das Netzkabel von beheizten Oberflächen (z. B. Heizkörpern) fern.

 Um eventuellen Gefahren vorzubeugen, dürfen Kinder unter 8 Jahren, Menschen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen und Menschen ohne ausreichende Erfahrung bzw. Kenntnisse zum



Produktgebrauch das Dusch-WC nur unter Aufsicht einer Person nutzen, die die sichere und sachgemäße Verwendung des Produkts sicherstellt.


 Das Produkt darf nicht als Spielzeug verwendet werden.


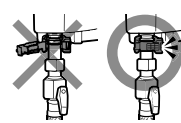
 Kinder dürfen Wartungs- und Reinigungsarbeiten nur unter Aufsicht durchführen.



### **VORSICHT**


Gefahr von leichten Verletzungen und Sachschäden:


 Nutzen Sie zur Reinigung der Kunststoffteile einen Neutralreiniger. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, Brands und/oder einer Verletzung aufgrund beschädigter Kunststoffteile. 

 Nutzen Sie keine Reinigungsmittel auf Chlorbasis, keine säurehaltigen Reinigungsmittel und keine Desinfektionsmittel zur Reinigung der Keramikteile. Aufsteigende Dämpfe können zu Fehlfunktionen und Schäden am Produkt führen.

 Vergewissern Sie sich, dass der Clip am Wasserzulaufschlauch ordnungsgemäß und fest sitzt. Wenn sich der Zulaufschlauch vom Clip löst, kann es zu Undichtigkeiten und Überschwemmungen kommen. 

 Stellen Sie sich nicht auf den Deckel des WC-Sitzes. Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Produktschäden. 

 Halten Sie das Produkt von direktem Feuer und Brandquellen wie beispielsweise Zigaretten fern. Es besteht Brandgefahr.

 Wenn Sie Risse an den Keramikteilen der Elektroeinheit (WC-Sitz) entdecken, berühren Sie diese nicht. Es besteht Verletzungsgefahr. Lassen Sie die defekten Teile schnellstmöglich von einer Fachkraft ersetzen.

D



Lehnen Sie sich während der Benutzung nicht gegen den Deckel des WC-Sitzes. Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Produktschäden.



Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf sichtbare Schäden. Schäden am Produkt stellen ein Sicherheitsrisiko für alle Anwender dar. Tauschen Sie das Produkt niemals gegen ein anderes defektes Produkt aus.



Wenn auch Kinder, ältere Personen oder Menschen mit Einschränkungen des Bewegungsapparats dieses Produkt nutzen, tragen Sie dafür Sorge, dass diese nicht vom WC fallen. Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Produktschäden.



Die Arbeiten an den Elektroinstallationen am Aufstellungsort und der Anschluss des Produkts an die Stromversorgung dürfen nur von autorisierten und qualifizierten Elektroinstallateuren vorgenommen werden, welche die lokalen Vorschriften und Zusatzbestimmungen sowie die Anforderungen der örtlichen Versorgungsunternehmen genau kennen. Durch nicht ordnungsgemäß durchgeführte Installations-, Wartungs- oder Reparaturarbeiten können erhebliche Gefahren für den Anwender des Produkts entstehen. Für eventuell entstehende Schäden übernimmt GROHE keinerlei Haftung.



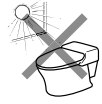
Aus Sicherheitsgründen dürfen weder Verlängerungskabel noch Steckdosenleisten für die Spannungsversorgung des Produkts genutzt werden (Brandgefahr durch Überhitzung).



Achten Sie darauf, eine Schlauchleitung vom Typ H03VV-F zu nutzen, wenn Sie den Anschluss wechseln oder das Netzkabel aufgrund von Schäden austauschen müssen. Die Maximalwerte für die technische Auslegung des Kabels entnehmen Sie dem Typenschild.  
Aus Sicherheitsgründen darf der Austausch nur von qualifizierten Fachkräften oder dem GROHE Kundendienst durchgeführt werden.

## Hinweise zur Benutzung

Setzen Sie das WC keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Dies kann zur Verfärbung der Kunststoffteile führen. Des Weiteren kann direkte Sonneneinstrahlung zu Fehlfunktionen der Fernbedienung und des Sensors führen.



Öffnen oder schließen Sie den WC-Sitz oder Deckel, ohne dabei Druck auszuüben. Solche Überbeanspruchung kann zu Brüchen am Produkt und Leckströmen führen oder die Funktion zur automatischen Öffnung/Schließung beeinträchtigen.



Achten Sie darauf, dass die Fernbedienung niemals mit Wasser oder Reinigungsmitteln in Kontakt kommt. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.



Verwenden Sie keine elektrischen Heizgeräte in der Nähe des WCs. Dies kann zur Verfärbung der Kunststoffteile und zu Fehlfunktionen führen.



Verwenden Sie ausschließlich Toilettenpapier. Lassen Sie keine Fremdkörper in die Keramik fallen, da diese das Ablaufrohr verstopfen könnten. Wenn Ihnen ein Fremdkörper in die Keramik fällt, entfernen Sie diesen vor dem Spülvorgang.



Sollte das WC verstopft sein, verwenden Sie zur Beseitigung der Verstopfung eine Saugglocke. Betätigen Sie nicht die Spülung und bringen Sie auch auf keinem anderen Weg Wasser in das WC ein (z. B. mit einem Eimer), bis die Verstopfung beseitigt wurde. Durch überlaufendes Abwasser besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags und einer Beschädigung des Produkts (elektrische Teile im Inneren des WC-Sitzes könnten Schaden nehmen).



Verwenden Sie die Fernbedienung nicht mit nassen Händen. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.

---

Das Produkt darf nicht an mobilen Orten wie beispielsweise Schiffen aufgestellt werden.

---

Nutzen Sie zur Reinigung des Produkts niemals einen Dampfreiniger. Der austretende Dampf könnte mit stromführenden Teilen in Kontakt kommen und einen Kurzschluss verursachen.

---

Das Dusch-WC darf nicht über eine Spannungsversorgung mit Inselwechselrichter betrieben werden, wie sie für die netzunabhängige Stromversorgung z. B. mit Solaranlagen gebraucht werden. Bei solchen Versorgungskreisläufen kann das Einschalten des Produkts kurzzeitige Spannungsspitzen verursachen, die eine Sicherheitsabschaltung auslösen könnten. Das wiederum kann zu Schäden an den elektronischen Bauteilen führen.

---

Das Dusch-WC darf außerdem auch nicht an sogenannten Energiespar-Steckdosen angeschlossen werden. Diese reduzieren die Stromzufuhr zum Produkt, was zur Überhitzung des Produkts führen kann.

---

Vorsicht – Erstickungsgefahr!  
Wenn Kinder mit Verpackungsmaterial (z. B. Folien) spielen und sich selbst in dieses einwickeln oder es über den Kopf ziehen, könnten sie ersticken. Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern.

---

Die technischen Daten des Kabels können Sie dem Typenschild entnehmen. Diese Daten müssen dem Hausstromnetz am Aufstellungsort entsprechen. Wenn Sie den GROHE Kundendienst kontaktieren, halten Sie stets folgende Angaben bereit:

- Modellname
- Seriennummer
- Informationen zur Spannungsversorgung (Netzspannung/Frequenz/Maximalwerte für die technische Auslegung des Kabels).

---

Hiermit erklärt die GROHE AG, dass der Funkanlagentyp GROHE Sensia Arena und GROHE Sensia Pro der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann per E-Mail an [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com) angefordert werden.

---

---

Ankündigung von Änderungen  
Dieses Benutzerhandbuch gibt den zum Zeitpunkt der Drucklegung gültigen technischen Stand des Produkts wieder. Wir behalten uns das Recht vor, die vorliegenden Informationen an einen technischen Fortschritt anzupassen.

---



Produkte mit dieser Kennzeichnung dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Das Produkt muss gemäß den landesspezifischen Vorschriften getrennt entsorgt werden.

---

ⓓ

## Verwendung der Fernbedienung

### 1 Lady-Dusche

### 2 Anwenderprofil 3

### 3 Stopp

Zum Ausschalten der Reinigungs- bzw. Gebläsefunktion.

### 4 Anwenderprofil 2

### 5 Anal-Dusche

Zur Ausgabe eines kräftigen Strahls zur Reinigung des Anus.

### 6 Anwenderprofil 1

### 7 Anal-Dusche mit Massagestrahl

Zur Anpassung der Duscharmposition nach hinten sowie vorne.

### 8 Öffnen/Schließen des WC-Deckels\*

(nur 36508SH0)

### 9 Strahl-Intensität einstellen

Zur Anpassung des Wasserdrucks von Anal- und Lady-Dusche.

### 10 Öffnen/Schließen des WC-Sitzes\*

(nur 36508SH0)

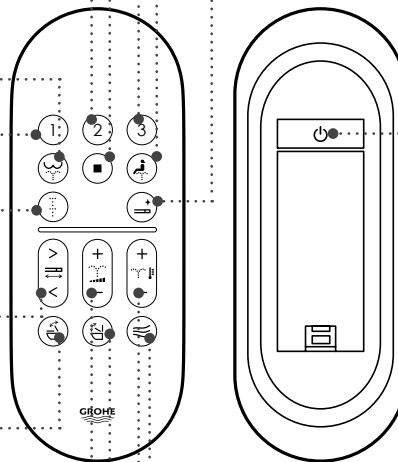
### 11 Wassertemperatur einstellen

Zur Anpassung der Wassertemperatur von Anal- und Lady-Dusche.

### 12 Selbstreinigung des Duscharms

### 13 Power

Zum Ein- und Ausschalten.



### 13 Luftgebläse\*

(nur 36508SH0)

Zum Einschalten des Gebläses und Einstellen der Lufttemperatur.

## Hinweis

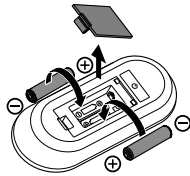
- Durch doppeltes Drücken der Taste (Anal-Dusche) wird der Reinigungsmodus auf „Oszillation“ gestellt. Dreifaches Drücken der Taste stellt den Reinigungsmodus auf „leichte Oszillation“.  
Oszillation: Der Duscharm bewegt sich vor und zurück, um einen großen Bereich zu reinigen.  
Leichte Oszillation: Der Duscharm bewegt sich über einen kleineren Bereich vor und zurück.
- Durch doppeltes Drücken der Taste (Lady-Dusche) wird der Reinigungsmodus auf „Oszillation“ gestellt. Dreifaches Drücken der Taste stellt den Reinigungsmodus auf „starke Oszillation“.  
Oszillation: Der Duscharm bewegt sich vor und zurück, um einen großen Bereich zu reinigen.  
Starke Oszillation: Der Duscharm bewegt sich über einen noch größeren Bereich vor und zurück.
- Die längste Dauer eines einzelnen Reinigungszyklus beider Duschvarianten beträgt 2 Minuten.
- Die längste Dauer eines einzelnen Trocknungsvorgangs beträgt 4 Minuten.
- Das WC gibt einen Piepton aus, wenn es ein Signal von der Fernbedienung empfängt.
- Die Einstellung der Lufttemperatur erfolgt nach folgendem Schema: mittel → hoch → niedrig → mittel.
- Mit der Stopp-Taste schalten Sie das Gebläse aus.




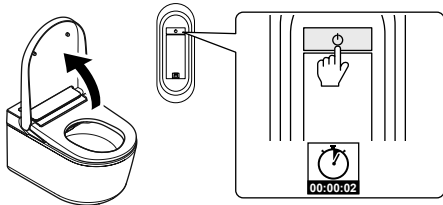
## Herstellung der Verbindung zwischen Fernbedienung und WC

### Bei der ersten Verwendung

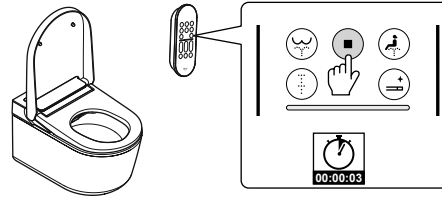
- 1 Legen Sie 2 Microzell-Batterien (AAA) in die Fernbedienung ein.



- 2 Halten Sie die Power-Taste  auf der Rückseite der Fernbedienung für mindestens 2 Sekunden gedrückt. Die Fernbedienung schaltet sich dann ein (äußere LED).



- 3 Bringen Sie die Fernbedienung in Reichweite des WCs. Halten Sie die Stopp-Taste für mindestens 3 Sekunden gedrückt.



- 4 Bei erfolgreicher Herstellung der Verbindung blinken alle LEDs der Fernbedienung 3-mal gleichzeitig.
- 5 Wenn keine Verbindung hergestellt werden konnte, blinkt nur die mittlere LED 3-mal.

Wenn keine Verbindung hergestellt werden konnte, wiederholen Sie die Schritte.

**Vergewissern Sie sich, dass das Produkt eingeschaltet ist.**

Sobald die Verbindung einmal erfolgreich hergestellt wurde, bleibt sie dauerhaft bestehen und muss nicht erneut eingerichtet werden.



D

### Sicherheitshinweise zur Verwendung von Bluetooth-Verbindungen

Halten Sie das Dusch-WC und die Fernbedienung fern von Geräten, die Funkwellen aussenden.

Stellen Sie das Dusch-WC samt Wandhalterung und Fernbedienung so weit wie möglich entfernt von folgenden Geräten auf, um Störungen durch Interferenzen zu vermeiden:




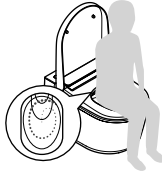



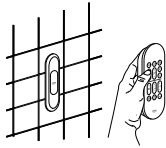
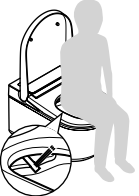






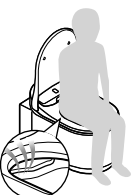



- Mikrowellen/WLAN-fähige Geräte/Bluetooth-fähige Geräte (mit Ausnahme von Smartphones)
- Andere Geräte, die Funkwellen im 2,4-GHz-Bereich aussenden (digitale schnurlose Telefone, kabellose Audiogeräte, Spielkonsolen, Peripheriegeräte usw.)
- Sonderhinweis zu implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren: Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, halten Sie die Fernbedienung mindestens 22 cm vom Implantat entfernt.

\* Koppeln Sie nicht mehr Fernbedienungen mit einem WC oder mehrere WCs mit einer Fernbedienung.

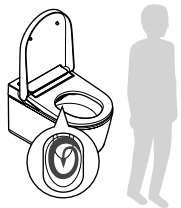
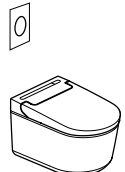
# Grundlegende Bedienung

Weiterführende Informationen entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch:

<http://www.grohe.com>

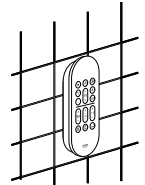
ÖFFNEN DES WC-DECKELS/WC-SITZES			
	<b>AUTOMATISCH (nur 36508SH0 und 14533SH0)</b>	<b>FERNBEDIENUNG (nur 36508SH0 und 14533SH0)</b>	<b>MANUELL</b>
	Der Deckel des Sitzes öffnet sich automatisch, wenn Sie vor dem WC stehen (integrierter Sensor zur Erkennung von Personen auf der Oberseite des WCs).	 Der Deckel öffnet sich, wenn Sie auf der Fernbedienung die Taste  drücken („Schließen des Deckels“ und „Öffnen des Deckels“).	Stellen Sie sich vor das WC und heben Sie den Deckel mit der Hand an.
VORSPÜLUNG			
	Sobald Sie sich auf das WC gesetzt haben, wird die Keramik mit einer kleinen Menge Wasser gespült, um die Fleckenbildung zu minimieren. * Diese Funktion ist nicht standardmäßig aktiviert. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um sie zu aktivieren:		
	Drücken Sie gleichzeitig für 2 Sekunden die Tasten   und  .		
	<b>OPTION</b> Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Ihr Dusch-WC mit einem GROHE Unterputz-Spülkasten mit dem Installationsset für die Autospülung (separat erhältlich) ausgestattet ist.		
HALTEN DER FERNBEDIENUNG			
	Halten Sie die Fernbedienung bei Benutzung stets in der Hand.		
1. REINIGEN			
	<b>REINIGEN</b> →	<b>ANPASSUNGEN</b> →	<b>STOPP</b>
	 Anal-Dusche   Lady-Dusche	 Strahl-Intensität   Wassertemperatur	 Dusch-arm-position   Duschstrahl anhalten
2. TROCKNEN (nur 36508SH0 und 14533SH0)			
	<b>TROCKNEN</b> →	<b>ANPASSUNGEN</b> →	<b>STOPP</b>
	 Luftgebläse	 Lufttemperatur	 Luftgebläse anhalten

### 3. SPÜLEN

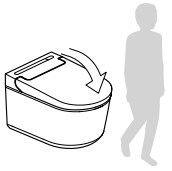


	AUTOMATISCH	MANUELL
	<p>Der Spülvorgang beginnt automatisch, nachdem Sie aufgestanden sind.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Ihr Dusch-WC mit einem GROHE Unterputz-Spülkasten mit dem Installationsset für die Autospülung (separat erhältlich) ausgestattet ist.</p>	<p>Drücken Sie die Spültasten an der Wand.</p> 

D

### ZURÜCKLEGEN DER FERNBEDIENUNG

	<p>Wenn Sie fertig sind, setzen Sie die Fernbedienung zurück in die Wandhalterung.</p>
---	--

### SCHLIESSEN DES WC-DECKELS/WC-SITZES

	AUTOMATISCH (nur 36508SH0 und 14533SH0)	FERNBEDIENUNG (nur 36508SH0 und 14533SH0)	MANUELL
	<p>Der Deckel schließt sich automatisch, sobald Sie sich vom WC wegbewegen.</p>	<p> Der WC-Sitz senkt sich bzw. der Deckel schließt sich, wenn Sie auf der Fernbedienung die Taste  drücken („Schließen des Deckels“ und „Öffnen des Deckels“).</p>	<p>Schließen Sie den Deckel mit der Hand, sobald Sie das WC verlassen.</p>

\* Halten Sie die Fernbedienung bei Benutzung stets in der Hand.



#### Anwenderprofil 1/Anwenderprofil 2/Anwenderprofil 3

Mit den Anwenderprofilen speichern Sie Ihre bevorzugte Duscharmposition, Strahl-Intensität und Wassertemperatur.



#### • Einstellen

Drücken Sie während des Reinigungsvorgangs gleichzeitig für mindestens 2 Sekunden die Stopp-Taste und eine der drei Anwenderprofil-Tasten.

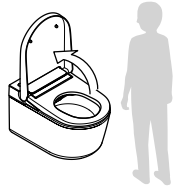
#### • Benutzung

Drücken Sie vor Nutzung der Lady- oder Anal-Dusche die Anwenderprofil-Taste, auf der Sie Ihre bevorzugten Einstellungen gespeichert haben.

\* Nach der Nutzung fährt der Duscharm automatisch in die mittlere Position zurück.

## Komfortable Bedienung

### AUTOMATISCHES ÖFFNEN/SCHLIESSEN AUSSCHALTEN



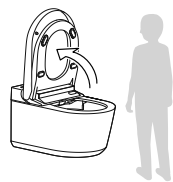
#### Automatisches Öffnen/Schließen ausschalten.

Drücken Sie gleichzeitig für 2 Sekunden

die Stopp-Taste  und die Taste „Öffnen/Schließen des WC-Deckels“ .


\* Nur bei 36508SH0 und 14533SH0.

### MODUS FÜR AUTOMATISCHES ÖFFNEN/SCHLIESSEN UMSCHALTEN



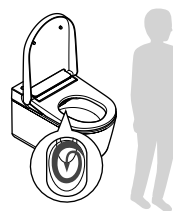
#### Automatisches Öffnen/Schließen für Deckel und Sitz ein- oder ausschalten.

Drücken Sie gleichzeitig für 2 Sekunden

die Stopp-Taste  und die Taste „Öffnen/Schließen des WC-Sitzes“ .


\* Nur bei 36508SH0 und 14533SH0.

### AUTOMATISCHE SPÜLUNG AUSSCHALTEN



#### Automatische Spülfunktion ausschalten.

Drücken Sie gleichzeitig für 2 Sekunden

die Taste „Lady-Dusche“  und die Plus-Taste für die Einstellung der Strahlintensität .

#### OPTION



Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Ihr Dusch-WC mit einem GROHE Unterputz-Spülkasten mit dem Installationsset für die Autospülung (separat erhältlich) ausgestattet ist.

### NACHTLICHT AUSSCHALTEN



#### Das Nachtlicht ausschalten.

Drücken Sie gleichzeitig für 2 Sekunden

die Stopp-Taste  und die Plus-Taste für die Einstellung der Wassertemperatur .



\* Nur bei 36508SH0 und 14533SH0.

### TONAUSGABE BEI SIGNALEMPFANG AUSSCHALTEN

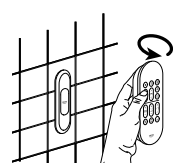


#### Die Tonausgabe bei Empfang eines Signals der Fernbedienung ausschalten.

Drücken Sie gleichzeitig für 2 Sekunden



die Taste „Lady-Dusche“  und die Plus-Taste für die Einstellung der Wassertemperatur .

### AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN



#### Alle Funktionen auf Werkseinstellungen zurücksetzen.

Drücken Sie gleichzeitig für 2 Sekunden

die Plus-  und die Minus-Taste  für die Einstellung der Wassertemperatur.

## Technische Daten

Modellnummer		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Nennspannung/Netzfrequenz		220–240 V, 50/60 Hz			
Nennleistungsaufnahme		920 W (Umgebung 20 °C, Wasser 15 °C)			
Maximale Leistungsaufnahme		1300 W (Umgebung 20 °C, Wasser 3 °C)			
Druckbereich	Wasserdruck min.	0,05 MPa (0,5 bar) (Fließdruck)			
	Wasserdruck max.	1,0 MPa (10,0 bar) (hydrostatischer Druck)			
Betriebstemperaturbereich		0–40 °C			
Produktabmessungen		B 387 × T 610 × H 403 mm			
Reingewicht Produkt		ca. 37 kg (E-Bidet: ca. 6 kg, WC-Keramik: ca. 31 kg)			
WC-Keramik	Wassermenge Vorspülung	1,0–1,5 l			
	Wassermenge Normalspülung	Vollspülung 5,0 l, Sparspülung 3,0 l			
	Wasserzuleitung	Bestehende Wasserzuleitungen			
	WC-Ablauf	Wandablauf			
	Spülmethode	Abspülung			
E-Bidet	Duschbrause	Wasserzuleitung	Bestehende Wasserzuleitungen		
		Warmwasserzufuhr	Durchlauferhitzer		
		Düsen	Motorbetrieben, ausschließlich zur Reinigung des Intimbereichs		
		Strahlvolumen Anal-Dusche	0,32–0,50 l/min (5 Stufen einstellbar) bei Wasserdruck von 0,2 MPa Volumen max. 0,6 l/min.		
		Strahlvolumen Lady-Dusche	0,30–0,50 l/min (5 Stufen einstellbar) bei Wasserdruck von 0,2 MPa Volumen max. 0,6 l/min.		
		Temperaturregelung Warmwasser	Aus (Versorgungstemp.) – hoch (ca. 39 °C), 5 Stufen einstellbar Temperatur max. 41,5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Wasserheizleistung	1200 W		
	Sicherheitseinrichtungen	Thermosicherungen, Schalter für Hochtemperaturfühler, Schwimmschalter			
	Warmluft	Luftvolumen		0,36 m³/min	Volumen max. 0,45 m³/min
		Temperaturregelung Warmluft		Gering (Zimmertemp.) – hoch (ca. 55 °C)	Temperatur max. 60 °C
		Warmluftheizleistung	–	230 W	
		Sicherheitseinrichtungen		Thermosicherungen, Bimetall-Thermostat	
	Fernbedienung	Abmessung	B 60 × T 30 × H 155 mm		
Batterie		Microzell-Batterien (AAA): 2			
Übertragungsart		Funk (Bluetooth)			
Sonstiges	Vollautomatische Spülung	Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn das Produkt mit einem Unterputz-Spülkasten von GROHE mit Spülungskabel (separat erhältlich) genutzt wird.			
	Automatisches Öffnen/Schließen von WC-Sitz und -Deckel	–		•	
	Nachtlicht	–		•	
	Anal-Dusche mit Massagestrahl		•		
	Oszillierende Dusche		•		
	Anpassung der Duscharmposition		•		
	Selbstreinigung des Duscharsms		•		
	Einfahren des Duscharsms		•		
	Antibakterieller Werkstoff		WC-Sitz, Duscharm		
	Absenkautomatik WC-Sitz und -Deckel		•		
Schnell-Löse-Funktion des WC-Sitzes		•			
Netzkabel	Nutzlänge 0,6 m, 220–240 V, direkt über Kabelstecker angeschlossen				

D



**IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP SAFE FOR LATER READING.**

System and functional description:

Generally speaking, a shower toilet isn't any different from a conventional toilet. You go about your business much the same as you always do. The difference is found in what you do afterwards. Unlike on a conventional toilet, where you will clean yourself with toilet paper once you are finished, the Grohe Sensia Wall Hung will clean you gently and thoroughly with water. Cleaning yourself with water is more thorough as well as gentler on your skin.

While you are still seated, a water jet in a comfortable body temperature will clean you with just the right intensity for your comfort at the push of a button. Additional features, a remote control and a comfortable seating position complement this shower approach. You can operate it simply by remote control.

Proper use:

The Grohe Shower Toilet is a toilet designed to allow convenient cleaning of the anal- and/or vaginal area after visiting the toilet.

The device is compliant with all statutory safety regulations. However, improper use can cause personal harm and property damage.

- Only use the device in normal household circumstances or similar.

Important: the installation site must be protected from frost at all times.

- The water intake side of the device must only be connected to the cold-water side of the tap water system, and it must be secured against backflow.
- Only use the device in a fully installed and inspected condition in order to ensure safe operation.

Any other form of use is not permitted and considered improper.

Grohe will not accept liability for the consequences of improper use.

Persons unable to properly use the device – i.e. due to physical, sensory or mental disabilities or because they are inexperienced or uninformed – must be supervised when using the device.

Such persons may only operate the device unsupervised once they have been properly instructed in the safe use.

They must be able to recognize and understand the hazards associated with improper use.

**USER MANUAL (for more details and operations using a smartphone)**



## Safety precautions

Read the user manual carefully before operating the device. It contains important information for the installation, safety, the use of the device and its maintenance. It will allow you to protect yourself and to prevent damages to the device.

When using the product – especially in the presence of children – you should always observe the following safety instructions. Grohe cannot be held liable for damages that are the result of disregarding these instructions.

In order to illustrate varying degrees of severity, the following terms are used:

### DANGER

Denotes an immediately hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.

### WARNING

Denotes a potentially hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.

### CAUTION

Denotes a potentially hazardous situation, which may result in mild to moderate injuries and/or damages to the product and/or other items and property if not prevented.


### DANGER

Risk of electric shock (risk of death!):




The on-site electrical installation and connecting the device to the power mains must only be performed by authorized and qualified electricians, who are well versed in the locally applicable regulations and supplemental requirements and know the requirements of the local utility providers extensively. Improper installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user, for which Grohe cannot be held liable.



---

 The electrical safety of the device is only ensured when it is connected to a properly installed earth conductor system. This basic safety requirement must be ensured. When in doubt, have your electrical system checked by a qualified electrician. The power specifications (frequency and voltage) shown on the nameplate of the device must meet the specifications of the mains cable at the installation site in order to prevent damages to the device.


---

 It is recommended to power the device from a regular wall socket (VDE 0701), as this facilitates easy disconnection from the power supply in case of service work. If a wall socket is not within reach or if a permanent connection is planned, a proper separation device for each pole is required at the installation site. A separating device within this meaning is a wall switch where the contact terminals are at least 3 mm apart. This includes LS switches, fuses and contactors (EN 60 335).


---

 The protective zones must be assured in bathrooms.  If a power supply connection is made in zone 2, then the power supply to the shower toilet can be established by a direct connection, using an IPX4 connector socket as permanent connection.

---

 Do not use after taking a bath or shower.

---



 Do not pour water or cleaning agents into or onto the toilet seat or the remote control. It could cause electric shock or fires.

---

## **WARNING**

Risk of burns, electric shock, fires and/or personal injury:

---

 For devices that are delivered without a connecting power cable or when replacing a damaged power cable, a special connector cable must be purchased from an authorized dealer. The device must be disconnected from the power supply for any and all installation and maintenance work and for repairs. 


This also applies if you find damages on the power supply cable or on the product itself.

Please ensure this by:

- setting the fuses (LS switches) of the electrical installation into the off position or
- by completely removing the screw-in fuses of the electrical installation or
- by completely pulling the power plug (if any) out of the wall socket.


When doing so, do not pull on the cord, but pull on the power plug (if present) instead.

---


 Check the temperature settings of the water and the dryer air before each use.

Set the air dryer temperature to the lowest level if you intend to use this feature for a prolonged period of time. There is a risk of burns if this feature is used for a prolonged period of time at high temperature settings. This applies particularly to the following persons: children, the elderly, ill persons, persons with sensitive skin and thermoregulatory dysfunctions, the inebriated and overly tired persons.

---

 Do not use outdoors, including areas with large vibrations, and do not operate in a space where aerosol spray is used or concentrated oxygen is being administered. It may cause a malfunction or loss of glossiness.

---

 Make sure that no items or foreign objects obstruct any openings (air outlets, hoses, etc.). Remove any obstructions immediately to prevent possible hazards and damages.

---



- Observe the following instructions if you are using batteries.
- Make sure to use to right poles (+/-) when inserting the batteries.
  - Remove the batteries from the remote control if you won't use the toilet for an extended period of time.
  - Do not leave spent batteries inside the remote control, as they can corrode which could cause damages to your health or the remote control.
  - Used batteries do not belong in domestic waste. Dispose of batteries in accordance with national regulations.



Symbols on the battery have the following meanings:

- Pb: Battery contains lead
  - Cd: Battery contains cadmium
  - Hg: Battery contains mercury
- Battery leakage may cause fire.
- Keep batteries away from children. Batteries are not toys. Contact a physician immediately in the event of a battery being swallowed accidentally.
  - If your skin comes into contact with the liquid inside a battery, rinse immediately with copious amounts of water.
  - If spilled battery fluid comes into contact with the eyes, rinse immediately with clean water without rubbing. The liquid can cause blindness. Talk to a doctor.



- Be mindful of the following when handling batteries:
- Do not store batteries carelessly together with other metal objects (necklaces, hair pins etc.).
  - Please do not mix new and old batteries but remove both batteries at the same time as they will discharge otherwise. Only use batteries of the same type.
  - Do not recharge batteries, short them, open or damage them by force and do not bring them into contact with fire, water or high temperatures. They could otherwise explode or leak and thereby cause damages.



Do not try to open or repair the shower toilet on your own. Do not make modifications or install additional items. The shower toilet contains energized power cables. Upon being opened, there is a risk to your life! Repairs must only be performed with original replacement parts and accessories by authorized maintenance personnel. Improper installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user.



Do not use near electronics and medical equipment with a weak signal. There is a danger that electrical malfunction may cause an accident.



If water leaks from the toilet seat or the water supply line, disconnect the shower toilet from the power supply and close the water cutout valve. There is a risk of electric shock, fire and flooding.



If there is any indication of damages to the shower toilet, disconnect immediately from the power supply and contact the Grohe customer service.





In regions where the water hardness exceeds 18 °dH, a water filtration system with water softener must be used. You can inquire about your water hardness with your local utilities provider.





- In order to ensure long service life:
- Please perform the descaling about every three months. (Please purchase descaling kit sold separately. Product number is 1015469990.)
  - Please replace the nozzle tip about once a year. (Nozzle tip is included in the descaling kit. Please purchase the descaling kit, which is sold separately. Product number is 1015469990.)
- \* Depending on conditions of use, you might need to perform descaling and replace the nozzle tip more frequently than once a year.



 Keep the power supply cord away from heated surfaces (e.g. surface radiators)



 This product must not be used by children under the age of 8, persons with physical or mental disabilities, or by persons without proper experience and knowledge if they are not being supervised by a person who is responsible for the safety and proper use in order to prevent possible hazards.


 This product must not be used as a toy by children.


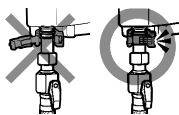
 This product must not be cleaned or maintained by unsupervised children.



 **CAUTION**


Risk of minor injuries and property damage:


 When cleaning the plastic parts, use a neutral detergent. There is a danger of electric shock, fire and/or injury due to damage to the plastic parts. 



 Do not use chlorine-based detergent, acidic detergent, or disinfectant to clean the ceramic parts. This may cause a malfunction and damage due to the vaporized gas.

 Make sure that the clamp ring is placed firmly onto the water supply hose. There is a risk of water spilling if the hose slips from the untightened clip. 


 Do not stand on the toilet seat lid. There is a risk of injury and damages to the device. 


 Keep flame sources (e.g. cigarettes) away from the product. There is a risk of fire.


 If you identify cracks in the ceramic parts of the electrical unit (toilet seat), do not touch these areas. There is a risk of personal injury. Have the defective parts replaced by a specialist as soon as possible.


 Do not lean against the lid of the toilet seat during use. There is a risk of injury and damages to the device. 


GB

 Regularly inspect the device for visible damages. Damages on the device can pose a risk to your safety. Never switch on a damaged device.

 When the device is used by children, the elderly or persons with mobility impairments, you must ensure that they won't fall off. There is a risk of injury and damages to the device.

 The on-site electrical installation and connecting the device to the power mains must only be performed by authorized and qualified electricians, who are well versed in the locally applicable regulations and supplemental requirements and know the requirements of the local utility providers extensively. Improper installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user, for which Grohe cannot be held liable.

 For safety reasons, do not use extension cords or multiple socket power strips for the electrical connection (risk of fire due to overheating).

 When changing the connection or replacing the supply cord due to damages, cable type H 03 VV-F with a suitable diameter must be used. Maximum cable specifications: see nameplate. For safety reasons, replacement must only be performed by qualified specialist or the Grohe customer service.

## Handling precautions

Do not expose the toilet to direct sunlight. It can cause discoloration of the plastic parts. Direct sunlight can furthermore lead to the remote control and the sensor not working properly.



Do not open and close the toilet seat or lid by force. It may cause cracking, electrical leakage or the auto open/close feature to malfunction.



Do not pour water or cleaning agents onto the remote control. It could cause it to malfunction.



Do not use electrical heaters in the vicinity of the toilet. It could cause discoloration of the plastic parts or malfunctions.



Do not use any paper other than toilet paper. Be careful not to drop any foreign materials in the bowl, as they may clog the drainpipe. If you drop anything in the bowl, remove it before flushing.



If the toilet should become clogged, use a plunger to unclog it. Do not flush the toilet and do not fill water into it by other means (e.g. with a bucket) until it is unclogged. Wastewater spilling over poses a risk of electric shock and damage to the device (electronic components inside the toilet seat can get damaged).



Do not operate the remote control with wet hands. It could cause it to malfunction.

The device must not be used at installation sites that are not stationary (e.g. on ships).

Never use steam cleaners to clean the device.

The steam of a steam cleaner could come into contact with energized parts and cause a short-circuit.

The shower toilet must not be operated on stand-alone inverters, such as those found in autonomous power supplies, e.g. photovoltaic systems. In such systems, switching on the device can cause power spikes that may cause safety shutdowns. This can damage the electronic components!

The shower toilet also must not be used on so-called energy saver sockets, as they reduce the power supplied to the device which may in turn lead to the device warming up.

**Caution – suffocation hazard!**

Children can suffocate when they play with packaging materials (e.g. foil) and wrap themselves into the materials or pull them over their heads. Keep packaging materials away from children.

The cable specifications are printed on the nameplate.

They must match the specifications of the power grid.

When contacting the Grohe Service department, always state the following:

- Model name
- Serial number
- Power supply information (network voltage/frequency/maximum cable specifications).

GROHE AG hereby declares that the radio equipment type GROHE Sensia and Sensia Pro are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can request by e-mail: [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com)

**Notification of changes**

This user manual corresponds to the current technical design of the device at the time of print.

We reserve the right to introduce changes to meet technical developments.



This category of device does not belong in domestic waste. It must be disposed of separately in accordance with the relevant national regulations.

## Using the remote control

### ① Front washing (for women)

### ② User profile 3

③ **Stop** Stops the washing and dryer functions.

### ④ User profile 2

### ⑤ Rear washing

Provides a strong spray for rear washing.

### ⑥ User profile 1

### ⑦ Rear massage washing

### ⑧ Adjust nozzle position

Adjusts the nozzle position backwards or forwards.

### ⑨ Open/Close toilet seat lid\*

(Only for 36508SH0.)

### ⑩ Adjust spray strength

Adjusts the water pressure for rear washing and front washing functions.

### ⑪ Open/Close toilet seat\*

(Only for 36508SH0.)

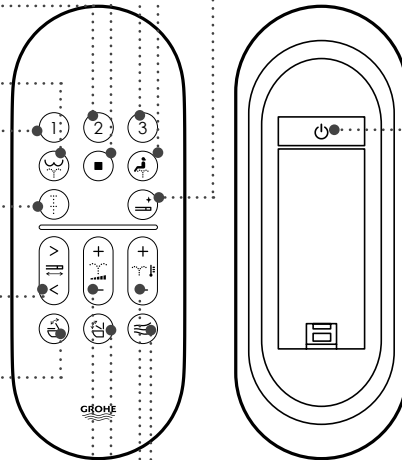
### ⑫ Adjust water temperature

Adjusts the water temperature for rear washing and front washing functions.

### ⑬ Nozzle self-cleaning

### ⑭ Power

Turns on/off.





GB

### ⑮ Dryer \*

(Only for 36508SH0.)

Turns on the dryer and adjusts the dryer temperature.

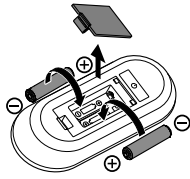
## Note


- Pressing the  (rear washing) button twice sets the cleaning mode to “wide”, while pressing it 3 times sets the cleaning mode to “narrow”.  
Wide: The nozzle moves back and forth to wash a wide range.  
Narrow: Moves back and forth over a short span.
- Pressing the  (front washing) button twice switches the cleaning mode to “wide”, while pressing it 3 times switches the cleaning mode to “super wide”.  
Wide: The nozzle moves back and forth to wash a wide range.  
Super wide: Washes an extended range.
- The longest time for a single rear washing (buttocks) or front washing is 2 minutes.
- The longest time for a single drying is 4 minutes.
- The toilet will “beep” when the remote control responds.
- The dryer temperature is: Mid → High → Low → Mid.
- Turn off the dryer function with the “stop” button.

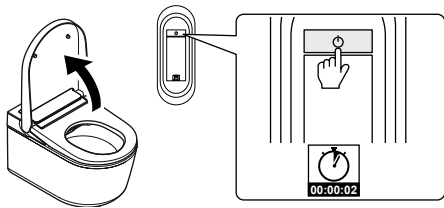
## Pairing the remote control with the toilet

### For the first time

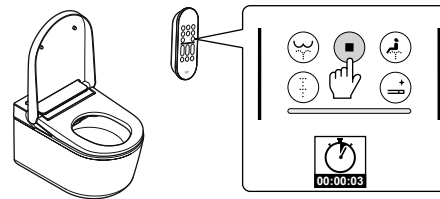
- 1 Insert 2 AAA batteries in the remote control.



- 2 Press the  power button on the backside of the remote control for more than 2 seconds; the remote control is turned on (LED facing outward).



- 3 Bring the remote control close to the product body; press and hold the "stop" button for more than 3s.



- 4 After pairing is completed, all LEDs on remote control will flash 3 times at the same time.

- 5 If pairing fails, the middle LED of the remote flashes 3 times.

If the pairing fails, please repeat the steps. **Make sure the product is turned on.** Once you completed the pairing, there is no need for a new initial setup the next time.



### Precautions when using Bluetooth

**Keep the shower toilet and remote control away from devices that emit radio waves.**

Keep the shower toilet and remote control as far away as possible from the following devices to prevent adverse effect caused by radio wave interference:

- Microwaves / Wi-Fi devices / Bluetooth compatible devices other than smartphones
- Near other devices that emit radio waves in the 2.4 GHz bandwidth (digital cordless telephones, wireless audio devices, game consoles, PC peripheral devices, etc.)
- If you are wearing an implantable cardioverter defibrillator (cardiac pacemaker), keep the remote controller at least 22 cm away from the implant.




\* Please do not pair more than 1 set of remote control and toilet at same time.

# Basic operation

USER MANUAL (for more details)

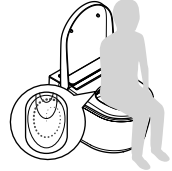


<http://www.grohe.com>

## OPENING THE TOILET SEAT LID / TOILET SEAT

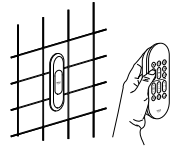
	<b>AUTO (Only for 36508SH0 and 14533SH0)</b>	<b>REMOTE (Only for 36508SH0 and 14533SH0)</b>	<b>MANUAL</b>
	<p>The seat lid opens automatically when you stand in front of the toilet (integrated sensor for user detection at the top of the toilet).</p>	<p>9  The lid opens by pressing the  ("close toilet seat" and "open toilet seat lid") button on the remote control.</p>	<p>Stand in front of the toilet and open the toilet seat lid manually.</p>

GB

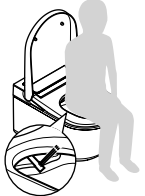






## PRE-FLUSH

	<p>When you sit on the seat, a small amount of water flushes the bowl to minimize stain accumulation.</p> <p>* This function is not set by default; complete the step below to initiate it.</p> <p>Press 1  and 10  button simultaneously for 2 seconds.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>This function is available only when the GROHE concealed cistern, equipped with installation kit for automatic flush (sold separately), is used together with this product.</p>
---	--

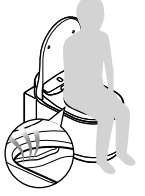



## HAND-HELD REMOTE CONTROL

	<p>Hold the remote control in your hand when operating the remote control.</p>
---	--

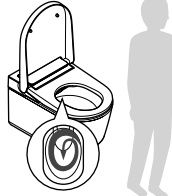
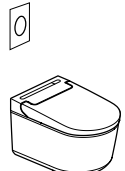
## 1 WASHING

	<b>WASH</b> →	<b>ADJUST</b> →	<b>STOP</b>
	<p>5  Rear washing</p> <p>1  Front washing (for women)</p>	<p>10  Spray strength</p> <p>12  Water temperature</p> <p>8  Nozzle position</p>	<p>3  Stop spray</p>

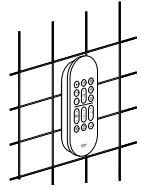
## 2 DRYING (Only for 36508SH0 and 14533SH0)

	<b>DRY</b> →	<b>ADJUST</b> →	<b>STOP</b>
	<p>16  Dryer</p>	<p>16  Dryer temperature</p>	<p>3  Stop dryer</p>

## 3 FLUSHING

	<b>AUTO</b>	<b>MANUAL</b>
	<p>Flushing starts automatically when you stand up.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>This function is available only when the GROHE concealed cistern, equipped with installation kit for automatic flush (sold separately), is used together with this product.</p>	<p>Press the flush button on the wall.</p> 

## PUT THE REMOTE CONTROL BACK

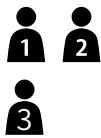


Put the remote control back in the holder after you are done.

## CLOSING THE TOILET SEAT LID / TOILET SEAT

	AUTO (Only for 36508SH0 and 14533SH0)	REMOTE (Only for 36508SH0 and 14533SH0)	MANUAL
	<p>The seat lid closes automatically when you leave the toilet.</p>	<p>⑨  The toilet seat lid and seat close by pressing the  (close toilet seat / toilet seat lid) button on the remote control.</p>	<p>When you leave the toilet, close the toilet seat lid manually.</p>

\* When operating the remote control, please hold it in your hand.



### User profile 1 / User profile 2 / User profile 3

It can remember your preferred nozzle position, spray strength and water temperature setting.

#### • How to set

When washing, press “stop” + “user profile 1” or “user profile 2” or “user profile 3” buttons at the same time for more than 2 seconds to set a profile.

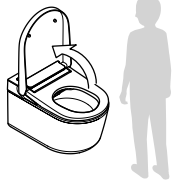
#### • How to use

Press “user profile 1” or “user profile 2” or “user profile 3” button before using the front washing or rear washing functions.



\* The nozzle position will return to the middle by default after use.

## Convenient Operation

### AUTO OPEN / CLOSE FUNCTION OFF



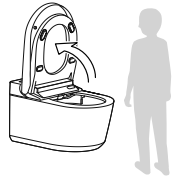
**Set auto open / close to "Off".**

Press "Stop"  and "Close/Open Toilet Seat Lid"  button simultaneously for 2 seconds.


\* Only for 36508SH0 and 14533SH0.

GB

### AUTO OPEN / CLOSE MODE SWITCH

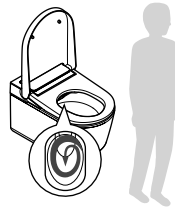


**Switch "ON/OFF" on seat auto open/close.**



Press "Stop"  and "Close/Open Toilet Seat Lid"  button simultaneously for 2 seconds.

\* Only for 36508SH0 and 14533SH0.

### AUTO FLUSH FUNCTION OFF



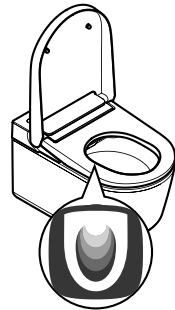
**Set auto flush to "Off".**

Press "front washing"  and water spray intensity adjustment "+"  button simultaneously for 2 seconds.



**OPTION**

This function is available only when GROHE concealed cistern, equipped with installation kit (sold separately), is used together with this product.

### NIGHT LIGHT OFF



**Set night light to "Off".**



Press "Stop"  and water temperature adjustment "+"  button simultaneously for 2 seconds.

\* Only for 36508SH0 and 14533SH0.

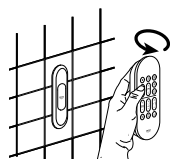
### BUTTON OPERATION SOUND OFF





**Set button operation sound to "Off".**

Press "front washing"  and water temperature adjustment "+"  button simultaneously for 2 seconds.

## Restoring the Default Settings



**Restore all functions to default factory settings.**

Press water temperature adjustment "+"  and water temperature adjustment "-"  button simultaneously for 2 seconds.



## Specifications

Model No.	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Rated voltage / Frequency power	220 - 240 V, 50 / 60 Hz				
Rated power consumption	920 W (environment 20 °C, water 15 °C)				
Maximum power consumption	1300 W (environment 20 °C, water 3 °C)				
Feed-water pressure range	Minimum water pressure	0.05 MPa (0.5 bar) (flow pressure)			
	Maximum water pressure	1.0 MPa (10.0 bar) (hydrostatic pressure)			
Operating temperature range	0 °C - 40 °C				
Product dimensions	W 387 × D 610 × H 403 mm				
Product net weight	Approx. 37 kg (E-bidet: Approx. 6 kg, ceramic: Approx. 31 kg)				
Ceramic	Pre-flush water volume	1.0 L - 1.5 L			
	Flushing water volume	Full 5.0 L, light 3.0 L			
	Water supply method	Uses existing water supply line			
	Drain type	Wall drain			
	Flushing method	Washdown			
E-bidet	Shower	Water supply method	Uses existing water supply line		
		Method of warm water supply	Instant water heater		
		Nozzles	Motor driven, exclusive for rear and front washing		
		Rear washing spray volume	0.32 - 0.50 L/min (5 adjustable levels) when the water pressure is 0.2 MPa Maximum volume: 0.6 L/min		
		Front washing spray volume	0.3 - 0.50 L/min (5 adjustable levels) when the water pressure is 0.2 MPa Maximum volume: 0.6 L/min		
		Warm water control temperature	Off (water temp.) - High (approx. 39 °C), 5 adjustable levels Maximum temperature: 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Water heating capacity	1200 W		
		Safety devices	Thermal fuses, high-temperature sensor switch, flow switch		
	Warm air	Air volume		0.36 m <sup>3</sup> /min Maximum volume: 0.45 m <sup>3</sup> /min	
		Warm-air temperature adjustment		Low (room temp.) - High (Approx. 55 °C) Maximum temperature: 60 °C	
		Warm-air heater capacity		230 W	
		Safety devices		Thermal fuse; bimetal thermostats	
	Remote control	Dimension	W 60 × D 30 × H 155 mm		
		Battery	AAA cell battery: 2		
Transmission system		Electric wave (Bluetooth)			
Other	Fully automatic flushing	This function is only available when a GROHE concealed cistern with flush cable (sold separately) is used with this product.			
	Auto open / close toilet seat lid and seat	-		•	
	Night light	-		•	
	Rear massage washing		•		
	Swing cleaning		•		
	Nozzle position adjustment		•		
	Nozzle self-cleaning		•		
	Nozzle shutter		•		
	Anti-bacterial material		Toilet seat; nozzle		
	Toilet seat lid and seat slowdown		•		
Quick removal of toilet seat lid		•			
Power cord	Effective length 0.6 m; 220 - 240 V direct connection through a cable socket				

GB

## F

### **ATTENTION ! AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, LISEZ ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT GUIDE ET CONSERVEZ CE DERNIER EN LIEU SÛR POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

Description du système et des fonctions :

Aux premiers abords, peu de choses distinguent un WC douche d'un WC conventionnel : ils s'utilisent tous deux de la même manière. Ce n'est qu'au terme de votre passage aux WC que vous constaterez leur différence. En effet, contrairement à un WC traditionnel qui nécessite l'utilisation de papier toilette pour vous essuyer, le WC suspendu GROHE Sensia vous assure un rinçage agréable et complet des zones anale et intime. Ce nettoyage à l'eau est non seulement rigoureux, mais aussi très doux pour votre peau. Il vous suffit d'actionner un simple bouton et de rester confortablement assis(e) tandis qu'un agréable jet d'eau tempérée d'intensité optimale nettoie votre zone intime. Des fonctions supplémentaires, une télécommande très pratique et une position confortable transforment votre passage aux WC en une expérience d'hygiène ultime et complète. L'utilisation de la télécommande est également très simple.

Utilisation correcte :

Le WC douche GROHE est conçu pour nettoyer agréablement la zone anale et/ou vaginale après chaque utilisation du WC.

Le produit est conforme à l'ensemble des règles de sécurité qui s'appliquent. Une utilisation inappropriée peut cependant entraîner des blessures et des dommages matériels.

- Le produit ne doit être utilisé que dans un environnement domestique ou similaire.  
Attention : le lieu d'installation doit être protégé du gel à tout instant.
- L'alimentation en eau du produit doit être connectée au raccord d'eau froide uniquement. De plus, l'alimentation en eau doit être protégée contre le reflux.
- Afin de garantir son utilisation en toute sécurité, n'utilisez le produit que lorsqu'il est entièrement monté et a été dûment contrôlé.

Toute autre utilisation au-delà de ces conditions n'est pas autorisée et sera considérée comme non conforme.

GROHE décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme.

Les personnes dans l'incapacité d'utiliser le produit selon l'usage conforme prévu (en raison, par exemple, d'un déficit physique, mental ou sensoriel, ou d'un manque d'expérience ou de connaissances) doivent utiliser le produit sous la surveillance d'un tiers.

Toute personne appartenant à ce groupe ne doit pas utiliser le produit sans surveillance tant qu'elle n'a pas reçu des instructions complètes sur la manière de l'utiliser en toute sécurité.

Elle doit, en effet, être capable de comprendre les dangers liés à l'utilisation non conforme du produit.

**GUIDE D'UTILISATION (contient des informations supplémentaires et des consignes sur l'utilisation du produit avec un smartphone)**



## Consignes de sécurité

Lisez attentivement le guide d'utilisation avant d'utiliser le produit. Il comporte des informations importantes relatives à l'installation, à l'utilisation et à l'entretien du produit ainsi qu'à votre sécurité. Vous préservez ainsi votre santé et évitez d'endommager le produit.

Lorsque vous utilisez le produit, et si des enfants l'utilisent également, vous devez respecter les consignes de sécurité suivantes. GROHE décline toute responsabilité en cas de problème résultant du non-respect de ces consignes de sécurité.

Les mentions ci-dessous indiquent les différents niveaux de gravité en cas de non-respect des consignes de sécurité :

### **DANGER**

Indique une situation de danger immédiat pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles, si elle n'est pas évitée.

### **AVERTISSEMENT**

Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles, si elle n'est pas évitée.

### **ATTENTION**

Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures légères à modérées et/ou un endommagement du produit et/ou d'autres éléments si elle n'est pas évitée.

### **DANGER**

Risque de blessure mortelle par décharge électrique !



Les travaux au niveau des installations électriques sur le lieu d'implantation et le raccordement du produit à l'alimentation électrique doivent être réalisés uniquement par des électriciens qualifiés agréés, possédant une parfaite connaissance des réglementations locales et des dispositions complémentaires ainsi que des exigences des entreprises de distribution locales. Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation réalisés de manière non conforme peuvent engendrer des risques importants pour l'utilisateur du produit. GROHE décline toute responsabilité quant aux dommages qui pourraient en résulter.

**!** La sécurité électrique du produit n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre installé dans les règles de l'art. Ces exigences de base doivent être impérativement respectées pour assurer une utilisation sûre du produit. En cas de doute, vous pouvez faire contrôler vos installations électriques par un électricien qualifié. Les valeurs nominales pour l'alimentation électrique (fréquence et tension), qui figurent sur la plaque signalétique, doivent correspondre aux caractéristiques techniques du câble d'alimentation et aux spécificités du lieu d'implantation afin d'éviter toute détérioration de l'appareil.

**!** Il est recommandé de brancher le produit sur une prise électrique standard (VDE 0701). Il sera ainsi plus facile de déconnecter le produit du réseau électrique pour effectuer les travaux d'entretien. Si aucune prise de courant ne se trouve à proximité ou si une installation en tant que consommateur permanent est envisagée, un dispositif de mise hors tension doit être installé pour chaque pôle du lieu d'implantation. Dans ce cas, des interrupteurs muraux avec des ouvertures de contact d'au moins 3 mm sont considérés comme des dispositifs de mise hors tension. Il s'agit des disjoncteurs, des fusibles et des contacteurs (EN 60 335).

**!** Les zones d'installation et les zones de protection en salle de bain doivent être prises en compte. Si l'alimentation électrique du WC douche doit être établie dans une zone de protection 2, le WC peut être raccordé directement, en tant que consommateur permanent, à un connecteur disposant d'un indice de protection IPX4.



**⊘** N'utilisez pas le produit en sortant directement du bain ou de la douche.

**⊘** Assurez-vous que le siège du WC et la télécommande ne soient jamais en contact avec de l'eau ou des produits nettoyants. Dans le cas contraire, il existe un risque de décharge électrique ou d'incendie.

## **⚠** AVERTISSEMENT

Risque de brûlure, de décharge électrique, d'incendie et/ou de blessure !

**!** Pour les produits livrés sans câble d'alimentation ou en cas de remplacement d'un câble d'alimentation défectueux, un câble de jonction spécial, disponible chez un revendeur agréé, doit être utilisé. Pendant la phase d'installation ainsi que pendant les travaux d'entretien et de réparation, le produit doit être coupé de l'alimentation électrique.

Si vous-même constatez que le câble d'alimentation ou le produit est endommagé, vous devez immédiatement couper l'alimentation électrique du produit.

Pour couper l'alimentation électrique :


- placez les fusibles (contacteurs) de l'installation électrique en position « Arrêt », ou
- retirez complètement les fusibles à vis de l'installation électrique, ou
- retirez complètement la prise secteur (si elle est fournie avec l'appareil) de la prise de courant.


Dans ce cas, ne tirez pas sur le câble d'alimentation, mais directement sur la prise secteur (si elle est fournie avec l'appareil).


**!** Avant chaque utilisation, vérifiez les réglages de température de l'eau et de l'air soufflé.

Si vous souhaitez utiliser la fonction de séchage plus longtemps, réglez la température de l'air soufflé au niveau le plus bas. L'utilisation prolongée de la fonction à une température de séchage élevée présente un risque d'ébouillamment. Cette consigne s'adresse notamment aux catégories de personnes suivantes : enfants, personnes âgées, personnes malades, personnes à la peau sensible, personnes présentant des troubles de la régulation de la température corporelle, personnes fortement alcoolisées, personnes fatiguées.


F

 N'utilisez pas le produit en extérieur ou dans des lieux soumis à de fortes vibrations du sol. N'utilisez pas le produit dans des locaux où des aérosols sont pulvérisés ou de l'oxygène concentré est utilisé. Ces conditions particulières peuvent entraîner des dysfonctionnements et le ternissement des surfaces du produit.


 Assurez-vous qu'aucun objet ou corps étranger n'obstrue l'un des orifices du produit (séchoir, flexibles). Vérifiez que toutes les ouvertures du produit sont dégagées à tout moment afin d'éviter les risques ou les dommages.

 Respectez les instructions suivantes lors de la manipulation des piles :


- Vérifiez que la polarité (plus et moins) des piles est respectée.
- Retirez les piles de la télécommande si vous prévoyez de ne pas utiliser le WC douche pendant une période prolongée.
- Ne laissez jamais de piles usagées dans la télécommande. En effet, elles peuvent couler et donc endommager la télécommande ou entraîner des blessures.
- Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez éliminer les piles usagées conformément à la réglementation applicable dans le pays d'utilisation.


 Les symboles (chimiques) qui figurent sur les piles ont les significations suivantes :


- Pb : la pile contient du plomb
  - Cd : la pile contient du cadmium
  - Hg : la pile contient du mercure
- Les piles qui fuient représentent un risque d'incendie.
- Tenez les piles hors de portée des enfants. Les piles ne sont pas des jouets ! Consultez immédiatement un médecin si un enfant a ingéré une pile par accident.
  - En cas de contact avec du fluide provenant de la pile, rincez votre peau à grande eau.
  - Si du fluide provenant d'une pile est projeté dans l'œil, rincez immédiatement l'œil à l'eau claire, sans le frotter. La projection de fluide issu d'une pile peut entraîner la cécité. Consultez immédiatement un médecin.

 Respectez les points suivants lors de la manipulation des piles :

- Ne rangez jamais de piles sans protection avec d'autres objets métalliques (colliers, pinces à cheveux, etc.).
- N'utilisez jamais de piles usagées et neuves en même temps dans un appareil, sans quoi les piles neuves se déchargeront plus vite. Retirez et éliminez toutes les piles usagées en même temps. Utilisez uniquement des piles de même type.
- Les piles ne doivent pas être rechargées, raccourcies, ouvertes de force. Tenez les piles éloignées du feu ou de l'eau et ne les exposez pas à des températures élevées. Elles pourraient exploser ou fuir, et provoquer ainsi des blessures ou endommager l'appareil.

 Ne tentez en aucun cas d'ouvrir ou de réparer vous-même les modules techniques du WC douche. Ne procédez à aucune modification du WC et n'y installez pas d'appareil supplémentaire. Le WC douche comporte des câbles d'alimentation sous tension. Il existe un risque de blessures mortelles en cas d'ouverture de l'installation ! Les réparations doivent être effectuées par un personnel de maintenance dûment autorisé et uniquement avec des pièces de rechange et accessoires d'origine. Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation réalisés de manière non conforme peuvent engendrer des risques importants pour l'utilisateur du produit.

 N'utilisez pas le produit à proximité d'appareils électroniques ou médicaux à faible puissance d'émission. En effet, tout dysfonctionnement électrique risque de provoquer des accidents.

 Si de l'eau s'écoule du siège du WC ou si l'arrivée d'eau fuit, débranchez immédiatement le WC douche de la source de tension électrique et fermez le robinet d'arrêt d'eau. Il existe un risque de décharge électrique, d'incendie ou d'inondation.

**!** Au moindre signe de détérioration du WC douche, débranchez-le immédiatement de la source de tension électrique et contactez le service après-vente GROHE.

**!** Dans les régions où la dureté de l'eau est supérieure à 18 °dH, un filtre à eau avec système de détartrage doit être installé en amont. Vous pouvez consulter votre société locale de distribution pour obtenir des informations sur la dureté de votre eau.

**!** Tenez compte des remarques suivantes pour prolonger la durée de vie de votre produit :

- Détartrez le produit environ tous les trois mois (utilisez le kit de détartrage vendu séparément, réf. 1015469990).
- Remplacez également une fois par an la tête du bras de douchette (fournie dans le kit de détartrage vendu séparément, réf. 1015469990).

\* En fonction de l'utilisation réelle du WC-douche, le détartrage du produit et le remplacement de la tête du bras de douchette peuvent être effectués plusieurs fois par an.

**⊘** Tenez le câble d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes (par ex. chauffages).


**⊘** Afin d'éviter tout risque inutile, les enfants de moins de 8 ans, les personnes souffrant de handicaps physiques ou mentaux et les personnes n'ayant pas une expérience ou des connaissances suffisantes de l'utilisation du produit, ne doivent utiliser le WC douche que sous la surveillance d'une autre personne assurant une utilisation sûre et appropriée du produit.

**⊘** Le produit n'est pas un jouet, il ne doit pas être utilisé comme tel.

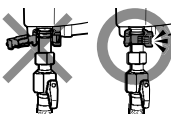
**⊘** Les enfants peuvent effectuer des tâches d'entretien et de nettoyage uniquement sous la surveillance d'un tiers.


## **⚠ ATTENTION**

Risque de blessures légères et de dommages matériels !

**!** Utilisez un nettoyant neutre pour nettoyer les éléments en plastique. Des éléments en plastique endommagés présentent un risque de décharge électrique, d'incendie et/ou de blessure. 


**!** N'utilisez pas de produits nettoyants à base de chlore, de produits nettoyants acides ou de désinfectants pour nettoyer les éléments en céramique. Les vapeurs ascendantes peuvent entraîner des dysfonctionnements et endommager le produit.

**!** Vérifiez que le clip est correctement et solidement fixé au flexible d'arrivée d'eau. Si le flexible d'arrivée d'eau se détache du clip, l'étanchéité n'est plus assurée et des inondations peuvent avoir lieu. 

**⊘** Ne vous mettez pas debout sur l'abattant du siège du WC. Vous risquez de vous blesser et d'endommager le produit. 

**⊘** Tenez le produit à l'écart des flammes directes ou des sources d'incendie telles que les cigarettes. Il existe un risque d'incendie.

**⊘** Si vous découvrez des fissures au niveau des éléments en céramique de l'unité électronique (siège du WC), n'y touchez surtout pas ! Il existe un risque de blessure. Faites remplacer les éléments défectueux le plus rapidement possible par un artisan spécialisé.

**⊘** Ne vous appuyez pas contre l'abattant du siège du WC pendant l'utilisation. Vous risquez de vous blesser et d'endommager le produit. 

F

**!** Vérifiez régulièrement que le produit ne présente pas de signes visibles de détérioration. Le moindre signe de détérioration du produit représente un risque pour la sécurité des utilisateurs. Ne remplacez jamais le produit par un autre produit défectueux.


**!** Si des enfants, des personnes âgées ou des personnes à mobilité réduite utilisent également ce produit, veillez à ce qu'ils ne tombent pas du WC. Vous risquez de vous blesser et d'endommager le produit.


**!** Les travaux au niveau des installations électriques sur le lieu d'implantation et le raccordement du produit à l'alimentation électrique doivent être réalisés uniquement par des électriciens qualifiés agréés, possédant une parfaite connaissance des réglementations locales et des dispositions complémentaires ainsi que des exigences des entreprises de distribution locales. Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation réalisés de manière non conforme peuvent engendrer des risques importants pour l'utilisateur du produit. GROHE décline toute responsabilité quant aux dommages qui pourraient en résulter.


**⊘** Pour des raisons de sécurité, il convient de ne pas utiliser de rallonge électrique ni de multiprise pour l'alimentation électrique du produit (risque d'incendie lié à la surchauffe).


**!** Veillez à utiliser un câble flexible de type H03VV-F si vous devez changer le raccord ou remplacer le câble d'alimentation en raison de détériorations. Les valeurs maximales pour le dimensionnement technique du câble figurent sur la plaque signalétique. Pour des raisons de sécurité, les opérations de remplacement doivent être effectuées par des professionnels qualifiés ou par le service après-vente GROHE.


## Remarques concernant l'utilisation


N'exposez pas le WC aux rayons directs du soleil afin d'éviter la décoloration des éléments en plastique. Une exposition aux rayons directs du soleil peut également entraîner des dysfonctionnements de la télécommande et du capteur. 

Ouvrez ou fermez le siège du WC ou l'abattant sans forcer. Une sollicitation forcée peut provoquer des fissures et des courants de fuite sur le produit ou altérer le fonctionnement de l'ouverture et de la fermeture automatiques. 

Assurez-vous que la télécommande n'est jamais en contact avec de l'eau ou des produits nettoyants, sous peine de provoquer un dysfonctionnement du système. 

N'utilisez pas d'appareils de chauffage électrique à proximité du WC. L'émission de chaleur peut provoquer la décoloration des éléments en plastique et des dysfonctionnements. 

Utilisez du papier toilette exclusivement. Évitez de faire tomber des corps étrangers dans la céramique au risque d'obstruer le tuyau d'évacuation. Si un corps étranger tombe dans la céramique, retirez-le avant d'actionner le rinçage. 

Si le WC est obstrué, utilisez une ventouse pour le déboucher. N'actionnez pas le rinçage et n'ajoutez pas d'eau par quelque autre moyen dans le WC (à l'aide d'un seau, par exemple), avant que le colmatage ne soit éliminé. Un débordement des eaux usées présente un risque de décharge électrique et d'endommagement du produit (les pièces électriques situées à l'intérieur du siège du WC pourraient être endommagées). 

N'utilisez pas la télécommande avec les mains mouillées, sous peine de provoquer un dysfonctionnement du système.

Le produit ne doit pas être installé sur des sites d'installation mobiles, comme les bateaux par exemple.

---

N'utilisez jamais un nettoyeur vapeur pour nettoyer le produit.

La vapeur générée pourrait entrer en contact avec des pièces sous tension et provoquer un court-circuit.

---

Le WC douche ne doit pas être alimenté par une alimentation en tension avec onduleur en îlot, comme ceux utilisés dans le cadre d'une alimentation électrique indépendante du réseau, par exemple avec des installations solaires. Avec ce type d'alimentation électrique, la mise sous tension du produit peut provoquer des pics de tension momentanés, susceptibles de déclencher une coupure de sécurité. Cette situation peut, à son tour, endommager les éléments électroniques.

---

Le WC douche ne doit pas non plus être branché sur des prises dites à économie d'énergie. En effet, ce type de prise réduit le courant qui alimente le produit, ce qui peut entraîner une surchauffe.

---

**Attention – Risque d'asphyxie !**

Les enfants qui jouent avec le matériel d'emballage (par exemple des films plastique) et s'enveloppent eux-mêmes dans ce matériel ou le mettent sur leur tête, risquent de s'étouffer. Tenir le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

---

Les caractéristiques techniques du câble sont indiquées sur la plaque signalétique. Ces valeurs doivent correspondre au réseau électrique domestique du lieu d'implantation.

Lorsque vous contactez le service après-vente GROHE, veuillez préparer les informations suivantes :

- Nom du modèle
  - Numéro de série
  - Informations relatives à l'alimentation électrique (alimentation réseau, fréquence, valeurs maximales pour le dimensionnement technique du câble).
- 

Par la présente, GROHE AG déclare que les types d'équipement radioélectrique GROHE Sensia Arena et GROHE Sensia Pro sont conformes à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité européenne est consultable en envoyant une demande par e-mail à [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

---

---

**Avis de modifications**

Ce guide d'utilisation reflète l'état de la technique du produit au moment de l'impression.

Nous nous réservons le droit d'adapter les présentes informations au progrès technique.

---



Les produits sur lesquels figure ce marquage ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Le produit doit être éliminé séparément conformément à la réglementation nationale en vigueur.

---

F

## Utilisation de la télécommande

### 1 Douchette féminine

### 2 Profil d'utilisateur 3

3 Stop Pour arrêter la fonction de nettoyage ou de séchage.

### 4 Profil d'utilisateur 2

### 5 Douchette standard

Délivre un jet puissant pour nettoyer l'anus.

### 6 Profil d'utilisateur 1

### 7 Douchette standard avec jet massant

### 8 Régler la position du bras de douchette

Pour ajuster vers l'avant ou vers l'arrière la position du bras de douchette.

### 9 Ouverture/fermeture de l'abattant du WC\*

(36508SH0 uniquement)

### 10 Régler l'intensité du jet

Pour ajuster la pression de l'eau de la douchette féminine et de la douchette standard.

### 11 Ouverture/fermeture du siège du WC\*

(36508SH0 uniquement)

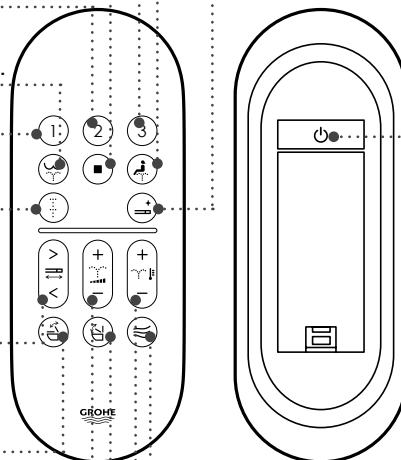
### 12 Régler la température de l'eau

Pour ajuster la température de l'eau de la douchette féminine et de la douchette standard.

### 14 Autonettoyage du bras de douchette

### 15 Marche/arrêt

Allumer et éteindre le produit.



### 13 Séchoir\*

(36508SH0 uniquement)

Pour activer le séchoir et régler la température de l'air.

## Remarque

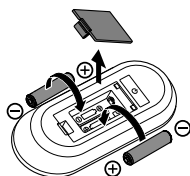
- Appuyez deux fois sur la touche (douchette standard) pour régler le mode de nettoyage sur « Oscillation ». Appuyez trois fois sur la touche pour régler le mode de nettoyage sur « Oscillation légère ». Oscillation : Le bras de douchette se déplace d'avant en arrière pour nettoyer une plus large zone. Oscillation légère : Le bras de douchette se déplace d'avant en arrière sur une zone plus petite.
- Appuyez deux fois sur la touche (douchette féminine) pour régler le mode de nettoyage sur « Oscillation ». Appuyez trois fois sur la touche pour régler le mode de nettoyage sur « Forte oscillation ». Oscillation : Le bras de douchette se déplace d'avant en arrière pour nettoyer une plus large zone. Forte oscillation : Le bras de douchette se déplace d'avant en arrière sur une zone encore plus grande.
- La durée la plus longue d'un seul cycle de nettoyage, dans les deux variantes de douche, s'élève à 2 minutes.
- La durée la plus longue d'un seul cycle de séchage est de 4 minutes.
- Le WC émet une tonalité lorsqu'il reçoit le signal transmis par la télécommande.
- Le réglage de la température de l'air suit l'ordre : moyenne → élevée → basse → moyenne.
- La touche Stop permet d'arrêter le séchoir.




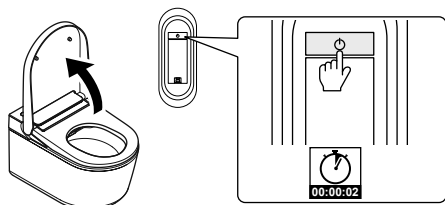
## Établissement de la connexion entre la télécommande et le WC

### À la première utilisation

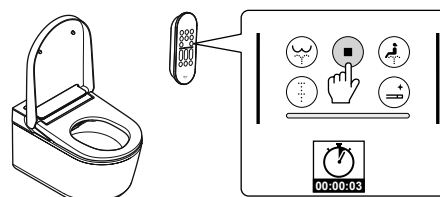
- 1 Insérez 2 piles micro (AAA) dans la télécommande.



- 2 Maintenez enfoncée pendant au moins 2 secondes la touche marche/arrêt  qui se trouve au dos de la télécommande. La télécommande s'allume (voyant extérieur).



- 3 Placez la télécommande à proximité du WC. Maintenir la touche Stop enfoncée pendant au moins 3 secondes.



- 4 Lorsque la connexion est établie, tous les voyants de la télécommande clignotent 3 fois simultanément.
- 5 Si la connexion ne peut pas être établie, seul le voyant situé au centre clignote 3 fois.

Si la connexion n'a pas pu être établie, répétez les étapes précédentes.

**Assurez-vous que le produit est allumé.**

Une fois que la connexion est établie, elle est maintenue en permanence et il n'est pas nécessaire de la reconfigurer.



F

#### Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des connexions Bluetooth

Placez le WC douche et la télécommande à l'écart des appareils qui émettent des ondes radio.




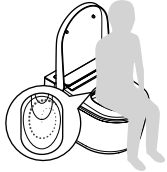


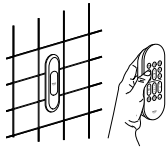
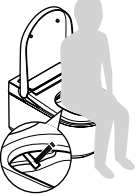






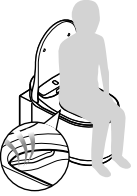



Installez le WC douche et la télécommande aussi loin que possible des appareils suivants afin d'éviter les pannes liées aux interférences :

- Fours micro-ondes, appareils compatibles avec le réseau local sans fil (WiFi), appareils compatibles Bluetooth (à l'exception des smartphones)
- Autres appareils émettant des ondes radio dans la plage 2,4 GHz (téléphones numériques sans fil, appareils audio sans fil, consoles de jeux, périphériques, etc.)
- Consigne spéciale relative aux défibrillateurs cardioverters implantables : Si vous portez un stimulateur cardiaque, vous devez maintenir la télécommande à au moins 22 cm de l'implant.

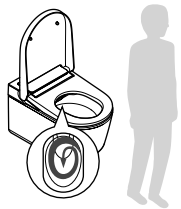
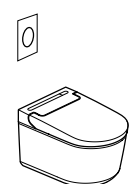
\* N'associez pas plusieurs télécommandes avec un WC ou plusieurs WC avec une seule télécommande.

## Fonctionnement de base

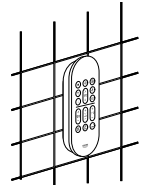
Des informations complémentaires sont disponibles dans le guide d'utilisation : <http://www.grohe.com>

OUVERTURE DE L'ABATTANT DU WC / DU SIÈGE DU WC			
	<b>AUTOMATIQUE</b> (seulement 36508SH0 et 14533SH0)	<b>TÉLÉCOMMANDE</b> (seulement 36508SH0 et 14533SH0)	<b>MANUEL</b>
	L'abattant du siège s'ouvre automatiquement lorsque vous vous trouvez devant le WC (capteur intégré sur le dessus du WC détectant la présence d'une personne).	 L'abattant s'ouvre lorsque vous appuyez sur la touche  de la télécommande (« Fermeture de l'abattant » et « Ouverture de l'abattant »).	Placez-vous devant le WC et soulevez l'abattant à la main.
PRÉ-RINÇAGE			
	Dès que vous êtes assis(e) sur le WC, une petite quantité d'eau s'écoule pour rincer la céramique afin de réduire au minimum la formation de taches. * Cette fonction est désactivée par défaut. Procédez comme suit pour l'activer :		
	Appuyez simultanément sur les touches  et  pendant 2 secondes.		
	<b>OPTION</b> Cette fonction est disponible uniquement si votre WC douche est équipé d'un réservoir encastré GROHE avec kit d'installation pour le rinçage automatique (vendu séparément).		
PRISE EN MAIN DE LA TÉLÉCOMMANDE			
	Vous devez tenir la télécommande à la main pendant l'utilisation.		
1. NETTOYAGE			
	<b>NETTOYAGE</b> →	<b>AJUSTEMENTS</b> →	<b>ARRÊT</b>
	 Douchette standard   Douchette féminine	 Intensité du jet   Température de l'eau	 Position du bras de douchette   Arrêter le jet
2. SÉCHAGE (seulement 36508SH0 et 14533SH0)			
	<b>SÉCHAGE</b> →	<b>AJUSTEMENTS</b> →	<b>ARRÊT</b>
	 Séchoir	 Température de l'air	 Arrêter le séchoir

### 3. RINÇAGE

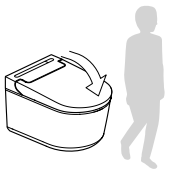


	AUTOMATIQUE	MANUEL
	<p>Le rinçage de la céramique commence automatiquement dès que vous vous levez.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Cette fonction est disponible uniquement si votre WC douche est équipé d'un réservoir encastré GROHE avec kit d'installation pour le rinçage automatique (vendu séparément).</p>	<p>Appuyez sur les boutons de rinçage situés au mur.</p> 

### REMISE EN PLACE DE LA TÉLÉCOMMANDE

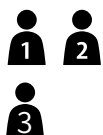
	<p>Une fois que vous avez terminé, remettez la télécommande à sa place.</p>
---	---

F

### FERMETURE DE L'ABATTANT DU WC / DU SIÈGE DU WC

	AUTOMATIQUE (seulement 36508SH0 et 14533SH0)	TÉLÉCOMMANDE (seulement 36508SH0 et 14533SH0)	MANUEL
	<p>L'abattant se ferme automatiquement dès que vous vous éloignez du WC.</p>	<p>9  Le siège du WC s'abaisse ou l'abattant se referme lorsque vous appuyez sur la touche  de la télécommande (« Fermeture de l'abattant » et « Ouverture de l'abattant »).</p>	<p>Fermez l'abattant à la main dès que vous vous levez du WC.</p>

\* Vous devez tenir la télécommande à la main pendant l'utilisation.



#### Profil d'utilisateur 1/Profil d'utilisateur 2/Profil d'utilisateur 3

Les profils d'utilisateur permettent d'enregistrer vos préférences concernant la position du bras de douchette, l'intensité du jet et la température de l'eau.

#### • Réglage

Pendant la procédure de nettoyage, appuyez en même temps sur la touche Stop et sur l'une des trois touches de profil d'utilisateur pendant au moins 2 secondes.

#### • Utilisation

Avant d'utiliser la douchette féminine ou la douchette standard, appuyez sur la touche du profil d'utilisateur sur laquelle vous avez enregistré vos réglages personnalisés.



\* Le bras de douchette revient automatiquement au centre après utilisation.

## Confort d'utilisation

### DÉSACTIVER L'OUVERTURE / FERMETURE AUTOMATIQUE

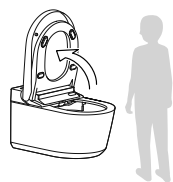


#### Désactiver l'ouverture / fermeture automatique.

Appuyez simultanément sur la touche Stop  et la touche « Ouverture / fermeture de l'abattant du WC » pendant 2 secondes .

\* Uniquement pour 36508SH0 et 14533SH0.

### PASSER EN MODE OUVERTURE / FERMETURE AUTOMATIQUE



#### Activer ou désactiver l'ouverture / fermeture automatique de l'abattant et du siège.



Appuyez simultanément sur la touche Stop  et la touche « Ouverture / fermeture du siège du WC » pendant 2 secondes .

\* Uniquement pour 36508SH0 et 14533SH0.

### DÉSACTIVER LE RINÇAGE AUTOMATIQUE



#### Désactiver la fonction de rinçage automatique.

Appuyez simultanément sur la touche « Douchette féminine »  et la touche Plus pendant 2 secondes pour régler l'intensité du jet .



#### OPTION

Cette fonction est disponible uniquement si votre WC douche est équipé d'un réservoir encastré GROHE avec kit d'installation pour le rinçage automatique (vendu séparément).

### DÉSACTIVER LA VEILLEUSE



#### Désactiver la veilleuse.



Appuyez simultanément sur la touche Stop  et la touche Plus pendant 2 secondes pour régler la température de l'eau .

\* Uniquement pour 36508SH0 et 14533SH0.

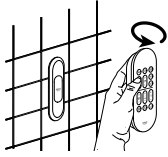
### DÉSACTIVER LE SON À LA RÉCEPTION DU SIGNAL





#### Désactiver le son à la réception d'un signal émis par la télécommande.

Appuyez simultanément sur la touche « Douchette féminine »  et la touche Plus pendant 2 secondes pour régler la température de l'eau .

## RÉINITIALISER LES PARAMÈTRES D'USINE



Réinitialiser toutes les fonctions aux paramètres d'usine.

Appuyez simultanément sur la touche Plus  et la touche Moins  pendant 2 secondes pour régler la température de l'eau.

F

## Caractéristiques techniques

Numéros de modèle		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Tension/fréquence nominale		220–240 V, 50/60 Hz			
Puissance nominale à l'entrée		920 W (température ambiante 20 °C, eau 15 °C)			
Consommation électrique maximale		1300 W (température ambiante 20 °C, eau 3 °C)			
Plage de pression de l'arrivée d'eau	Pression d'eau min.	0,05 MPa (0,5 bar) (pression dynamique)			
	Pression d'eau max.	1,0 MPa (10,0 bar) (pression hydrostatique)			
Plage de température de service		0–40 °C			
Dimensions du produit		L 387 × P 610 × H 403 mm			
Poids net du produit		env. 37 kg (bidet électrique : env. 6 kg, céramique WC : env. 31 kg)			
Céramique WC	Quantité d'eau de pré-rinçage		1,0–1,5 l		
	Quantité d'eau de rinçage standard		Chasse complète 5,0 l, chasse économique 3,0 l		
	Arrivée d'eau		Arrivées d'eau existantes		
	Évacuation WC		Évacuation murale		
	Mode de rinçage		Lavage		
Bidet électrique	Douchette	Arrivée d'eau	Arrivées d'eau existantes		
		Alimentation en eau chaude	Chauffe-eau instantané		
		Buses	Motorisées, uniquement pour le nettoyage de la zone intime		
		Volume du jet de la douchette standard	0,32–0,50 l/min (5 réglages) à une pression d'eau de 0,2 MPa Volume max. 0,6 l/min.		
		Volume du jet de la douchette féminine	0,30–0,50 l/min (5 réglages) à une pression d'eau de 0,2 MPa Volume max. 0,6 l/min.		
		Régulation de la température de l'eau chaude	Arrêt (temp. d'alimentation) – élevée (env. 39 °C), 5 réglages Température max. 41,5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Puissance de chauffage de l'eau	1200 W		
		Dispositifs de sécurité	Fusibles thermiques, interrupteur pour sondes haute température, interrupteur à flotteur		
	Air chaud	Volume d'air		0,36 m³/min Volume max. 0,45 m³/min	
		Régulation de la température de l'air chaud		Basse (temp. de la pièce) – élevée (env. 55 °C) Température max. 60 °C	
		Puissance de chauffage de l'air chaud	–	230 W	
		Dispositifs de sécurité		Fusibles thermiques, thermostatique bimétallique	
	Télécommande	Dimensions		L 60 × P 30 × H 155 mm	
Pile		Piles micro (AAA) : 2			
Mode de transmission		Radio (Bluetooth)			

Divers	Rinçage entièrement automatique	Cette fonction n'est disponible que si le produit est utilisé avec un réservoir encastré de GROHE muni d'un câble de rinçage (vendu séparément).	
	Ouverture/fermeture automatique du siège et de l'abattant du WC	–	•
	Veilleuse	–	•
	Douchette standard avec jet massant		•
	Douche oscillante		•
	Ajustement de la position du bras de douchette		•
	Autonettoyage du bras de douchette		•
	Rétractation du bras de douchette		•
	Matériau antibactérien	Siège WC, bras de douchette	
	Abaissement automatique du siège et de l'abattant du WC		•
	Fonction de détachement rapide du siège du WC		•
Câble d'alimentation	Longueur utilitaire 0,6 m, 220–240 V, raccordé directement par fiche de câble		

F

## E

### **¡ATENCIÓN! LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE USAR EL PRODUCTO, Y GUÁRDELO EN UN LUGAR SEGURO POR SI LE SURGEN DUDAS MÁS ADELANTE.**

Descripción del sistema y sus funciones:

En general, un sanitario con ducha apenas se diferencia de un inodoro convencional. En principio, el sanitario se utiliza de la forma habitual. La diferencia está en lo que ocurre cuando ha terminado. Pues, a diferencia de un inodoro convencional, en el que se usted se limpia simplemente con papel higiénico, el inodoro suspendido GROHE Sensia proporciona una agradable limpieza en profundidad de su zona anal e íntima. La limpieza con agua no solo es más exhaustiva, sino también mucho más suave para su piel.

Usted simplemente se queda sentado o sentada, mientras un chorro de agua a una temperatura agradable limpia su zona posterior o íntima con la intensidad óptima, todo ello cómodamente tan solo pulsando un botón. Otras funciones adicionales, el práctico mando a distancia y la confortable posición en el asiento convierten la visita al inodoro en una experiencia higiénica completa. Además, el manejo con el mando a distancia no puede ser más sencillo.

Uso adecuado:

El sanitario con ducha GROHE está diseñado para limpiar la zona anal o vaginal de una manera agradable cada vez que se usa el inodoro.

El producto cumple todas las normas de seguridad pertinentes. Sin embargo, un uso inadecuado puede provocar daños personales y materiales.

- Utilice el producto únicamente en viviendas particulares o entornos similares.

Importante: el lugar de instalación debe estar protegido en todo momento contra las heladas.

- Para el suministro de agua, el producto se debe conectar exclusivamente a la acometida de agua fría. Además, el suministro de agua debe estar protegido contra el reflujó.
- Para un funcionamiento seguro, utilice el producto solo cuando esté completamente montado y haya sido comprobado.

Cualquier otra forma de uso diferente no está permitida y se considera inadecuada.

GROHE no asume responsabilidad alguna por las consecuencias de un uso inadecuado.

Aquellas personas que no puedan usar correctamente el producto (por ejemplo, debido a limitaciones físicas, psíquicas o sensoriales, o por falta de experiencia o conocimientos) deben ser supervisadas al usar el producto. Las personas de este grupo solo deben usar el producto sin supervisión cuando hayan sido instruidas exhaustivamente sobre el uso seguro del mismo.

Para ello, las personas deben ser capaces de comprender los peligros relacionados con el uso inadecuado del producto.

#### **MANUAL DE USUARIO**

(para más información e indicaciones sobre el manejo con el smartphone)



## Indicaciones de seguridad

Lea detenidamente el presente manual de usuario antes de usar el producto. Este contiene información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento del producto, así como sobre su seguridad. De este modo, protegerá su salud y evitará daños en el producto.

Al utilizar el producto, especialmente si también lo utilizan niños, se deben tener en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad. GROHE no se hace responsable de los daños provocados por la inobservancia de estas instrucciones.

Para identificar las diferentes gravedades de las consecuencias en caso de inobservancia de las indicaciones de seguridad se emplean los siguientes términos:

### **PELIGRO**

Advierte sobre una situación de peligro inminente que podría causar lesiones graves o incluso la muerte si no se evita.

### **ADVERTENCIA**

Advierte sobre una situación de posible peligro que podría causar lesiones graves o incluso la muerte si no se evita.

### **ATENCIÓN**

Advierte sobre una situación de posible peligro que podría causar lesiones de leves a moderadas o daños en el producto u otros objetos si no se evita.

### **PELIGRO**

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!




Los trabajos en las instalaciones eléctricas en el lugar de instalación y la conexión del producto al suministro eléctrico deben ser realizados exclusivamente por electricistas autorizados y cualificados que conozcan al detalle las normas y disposiciones adicionales locales, así como los requisitos de las empresas de suministro locales. Los trabajos de instalación, mantenimiento o reparación que no se realicen correctamente pueden ocasionar peligros considerables para el usuario del producto. En ese caso, GROHE no asume responsabilidad alguna por posibles daños.



**!** La seguridad eléctrica del producto solo está garantizada si está conectado a un sistema de conductores de protección instalado correctamente. Para un funcionamiento seguro es imprescindible el cumplimiento de este requisito básico. En caso de duda, encargue a un electricista cualificado la revisión de sus instalaciones eléctricas. Los valores nominales de alimentación de tensión (frecuencia y tensión) que se indican en la placa de características se deben corresponder con los datos técnicos del cable de red y las particularidades del lugar de instalación, a fin de evitar daños en el equipo.

**!** Se recomienda realizar la alimentación de corriente del producto a través de un enchufe convencional (VDE 0701). Esto facilita la retirada de corriente del producto para realizar trabajos de mantenimiento. Si no hay ningún enchufe cerca, o si está prevista una instalación como consumidor permanente, se debe instalar un seccionador adecuado para cada polo en el lugar de instalación. En este caso, se consideran seccionadores los interruptores de pared con aberturas de contacto de al menos 3 mm. Esto incluye disyuntores, fusibles y contactores (EN 60 335).

**!** Se deben respetar las zonas de instalación y las áreas protegidas en el aseo. Si el suministro eléctrico para el sanitario con ducha se debe establecer en un área protegida 2, este se puede conectar como un consumidor permanente por medio de una conexión directa a un conector del grado de protección IPX4. 

**⊘** No utilice el producto justo después de bañarse o ducharse.

**⊘** Asegúrese de que el asiento del inodoro y el mando a distancia no entren nunca en contacto con agua o productos de limpieza. Esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

## **⚠** ADVERTENCIA


Peligro de quemaduras, descarga eléctrica, incendio y/o lesiones:


**!** Para aquellos productos que se suministran sin cable de red, o en caso de sustituirse un cable de red defectuoso, se debe utilizar un cable de conexión especial que se puede adquirir en un distribuidor autorizado. Para la instalación, así como para todos los trabajos de mantenimiento y reparación, el producto se debe desconectar de la alimentación de tensión. Si detecta daños en el cable de red o en el producto, debe desconectar inmediatamente el suministro eléctrico. Para desconectar el suministro eléctrico:


- Coloque los fusibles (disyuntores) de la instalación eléctrica en la posición de «Apagado», o bien
- Retire completamente los fusibles de rosca de la instalación eléctrica, o bien
- Extraiga el conector de red (si lo hay) completamente del enchufe. Para esta última opción, no tire del cable de red, sino directamente del conector de red (si lo hay).

**!** Compruebe antes de cada uso los ajustes de temperatura del agua y del secador. Si desea utilizar la función de secado por aire durante un tiempo prolongado, ajuste la temperatura del secador al nivel más bajo. Si se utiliza esta función durante un tiempo prolongado con el aire a una temperatura elevada, existe el riesgo de sufrir quemaduras. Esta advertencia se debe tener en cuenta especialmente para los siguientes grupos de personas: niños, personas mayores, personas enfermas, personas con la piel sensible, personas con alteraciones de la regulación de la temperatura corporal, personas fuertemente alcoholizadas o personas muy cansadas.

**E**

 No utilice el producto al aire libre o en lugares con fuertes vibraciones del suelo. No utilice el producto en estancias donde se pulvericen aerosoles o se utilice oxígeno concentrado. Todas estas circunstancias pueden provocar fallos de funcionamiento o la pérdida del brillo superficial del producto.


 Asegúrese de que no haya objetos o cuerpos extraños que obstruyan cualquier abertura en el producto (secador, tubos flexibles). Cerciérese de que todas las aberturas del producto estén libres en todo momento para evitar peligros y daños.

 Tenga en cuenta las siguientes indicaciones para la manipulación de pilas:

- Asegúrese de que las pilas estén insertadas con la polaridad correcta (símbolos Más y Menos).
- Retire las pilas del mando a distancia si va a pasar mucho tiempo sin utilizar el sanitario con ducha.
- Nunca deje pilas desgastadas dentro del mando a distancia. Estas podrían sufrir fugas, lo que podría provocar daños en el mando a distancia o lesiones.
- Las pilas desgastadas no se deben desechar con la basura doméstica. Deseche las pilas siempre conforme a las normas de su país.



- Los símbolos (símbolos químicos) en las pilas tienen los siguientes significados:
- Pb: La batería contiene plomo
  - Cd: La batería contiene cadmio
  - Hg: La batería contiene mercurio
- Las pilas con fugas suponen un peligro de incendio.
- Mantenga a los niños alejados de las pilas. ¡Las pilas no son un juguete! Acuda inmediatamente a un médico si un niño se traga accidentalmente una pila.
  - Enjuáguese la piel con agua abundante si entra en contacto con líquido de una pila.
  - Si el líquido de una pila entra en contacto con los ojos, enjuáguese los inmediatamente con agua limpia sin frotarlos. El líquido de las pilas puede provocar ceguera. Acuda inmediatamente a un médico.

 Tenga en cuenta lo siguiente al manipular pilas:

- Nunca guarde las pilas sin protegerlas junto con otros objetos metálicos (como collares, pinzas para el pelo, etc.).
- Nunca utilice pilas viejas y nuevas al mismo tiempo en un dispositivo, pues de este modo las pilas nuevas se descargarán más rápidamente. Retire siempre todas las pilas desgastadas al mismo tiempo. Utilice solo pilas del mismo tipo.
- Las pilas no deben recargarse, acortarse, abrirse ni dañarse utilizando la fuerza. Mantenga las pilas alejadas del fuego y el agua, y no las exponga a altas temperaturas. De lo contrario, podrían explotar o sufrir fugas, causando daños materiales o lesiones.



No intente bajo ninguna circunstancia abrir o reparar las unidades técnicas del sanitario con ducha. No realice ninguna modificación en el inodoro, ni instale en él ningún dispositivo adicional. El sanitario con ducha alberga cables conductores de corriente. ¡Abrir la instalación entraña peligro de muerte! Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal de mantenimiento autorizado, y empleando únicamente repuestos y accesorios originales. Los trabajos de instalación, mantenimiento o reparación que no se realicen correctamente pueden ocasionar peligros considerables para el usuario del producto.



No utilice el producto cerca de dispositivos electrónicos o médicos con baja potencia de transmisión. Existe el peligro de que un fallo eléctrico provoque accidentes.



Si sale agua del asiento del inodoro o la tubería de suministro de agua presenta fugas, desconecte inmediatamente el sanitario con ducha de la fuente de alimentación y cierre la llave del agua. Existe el peligro de descarga eléctrica, incendio o inundación.

**!** Si el sanitario con ducha presenta daños visibles, desconéctelo inmediatamente de la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de GROHE.

**!** En zonas donde la dureza del agua supera los 18 °dH, se debe conectar aguas arriba un filtro de agua con sistema de descalcificación. Solicite información sobre la dureza del agua en su región a su empresa de suministro local.

**!** Tenga en cuenta las siguientes indicaciones para prolongar la vida útil de su producto:

– Descalcifique el producto aproximadamente cada tres meses (utilice para ello el kit de descalcificación disponible por separado con la ref. 1015469990).

– Sustituya también una vez al año el cabezal (incluido en el kit de descalcificación, disponible por separado, ref. 1015469990).

\* En función del uso real, puede que sea necesario descalcificar el producto y sustituir el cabezal con mayor frecuencia que una vez al año.

**⊘** Mantenga el cable de red alejado de superficies calefactadas (como, por ejemplo, radiadores).


**⊘** Para prevenir posibles peligros, los niños menores de 8 años, las personas con limitaciones físicas o psíquicas y las personas sin la suficiente experiencia o conocimientos sobre el uso del producto únicamente deben utilizar el sanitario con ducha bajo la supervisión de una persona que garantice el uso seguro y correcto del producto.

**⊘** El producto no debe utilizarse como un juguete.

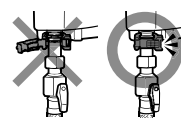
**⊘** Los niños solo deben realizar trabajos de mantenimiento y limpieza bajo supervisión.


## **⚠** ATENCIÓN

Peligro de lesiones leves y daños materiales:

**!** Para la limpieza de las piezas de plástico, utilice un detergente neutro. Las piezas de plástico dañadas suponen un peligro de descarga eléctrica, incendio o lesiones. 


**!** No utilice productos de limpieza a base de cloro, productos de limpieza ácidos ni desinfectantes para limpiar las piezas de cerámica. Los vapores ascendentes pueden provocar fallos de funcionamiento y daños en el producto.

**!** Asegúrese de que el clip en el tubo flexible de entrada de agua quede encajado firmemente de forma correcta. Si el tubo flexible de entrada de agua se suelta del clip, pueden producirse fugas e inundaciones. 

**⊘** No se ponga de pie sobre la tapa del asiento del inodoro. Existe peligro de lesiones y daños en el producto. 

**⊘** Mantenga el producto alejado del fuego directo y de fuentes de ignición como, por ejemplo, cigarrillos. Existe peligro de incendio.

**⊘** Si descubre grietas en las piezas de cerámica de la unidad eléctrica (asiento del inodoro), no las toque. Existe peligro de lesiones. Encargue la sustitución de las piezas defectuosas lo antes posible a un técnico cualificado.

**⊘** No se apoye contra la tapa del asiento del inodoro mientras lo usa. Existe peligro de lesiones y daños en el producto. 

E

**!** Compruebe con regularidad que el producto no presenta daños visibles. Los daños en el producto representan un riesgo para la seguridad de todos los usuarios. Nunca sustituya el producto por otro producto defectuoso.

**!** Si también utilizan este producto niños, personas mayores o personas con limitaciones del aparato locomotor, tenga cuidado de que no se caigan del inodoro. Existe peligro de lesiones y daños en el producto.

**!** Los trabajos en las instalaciones eléctricas en el lugar de instalación y la conexión del producto al suministro eléctrico deben ser realizados exclusivamente por electricistas autorizados y cualificados que conozcan al detalle las normas y disposiciones adicionales locales, así como los requisitos de las empresas de suministro locales. Los trabajos de instalación, mantenimiento o reparación que no se realicen correctamente pueden ocasionar peligros considerables para el usuario del producto. En ese caso, GROHE no asume responsabilidad alguna por posibles daños.

**⊘** Por motivos de seguridad, no se deben usar cables alargadores ni regletas de enchufes para la alimentación de tensión del producto (peligro de incendio por sobrecalentamiento).

**!** Asegúrese de utilizar un tubo flexible del tipo H03VV-F si cambia la conexión o tiene que sustituir el cable de red debido a que presenta daños. Puede consultar los valores máximos para el diseño técnico del cable en la placa de características. Por motivos de seguridad, la sustitución únicamente debe ser realizada por técnicos cualificados o por el servicio de atención al cliente de GROHE.

## Indicaciones sobre el uso

No exponga al inodoro a la radiación solar directa. Esto podría provocar la decoloración de las piezas de plástico. Asimismo, la radiación solar directa puede provocar fallos de funcionamiento del mando a distancia y del sensor.



Abra o cierre el asiento del inodoro o la tapa sin ejercer presión. Esta sobrecarga puede provocar roturas en el producto y corrientes de fuga, o afectar negativamente al funcionamiento de la apertura y el cierre automáticos.



Asegúrese de que el mando a distancia no entre nunca en contacto con agua o productos de limpieza. De lo contrario, podrían producirse fallos de funcionamiento.



No utilice radiadores eléctricos cerca del inodoro. Esto podría provocar la decoloración de las piezas de plástico y fallos de funcionamiento.



Utilice exclusivamente papel higiénico. No arroje cuerpos extraños en la taza, pues podrían obstruir el tubo de desagüe. Si se le cae un cuerpo extraño en la taza, retírelo antes de accionar la descarga.



Si el inodoro estuviera obstruido, utilice un desatascador para eliminar la obstrucción. No accione la descarga ni vierta agua de ningún otro modo en el inodoro (p. ej., con un cubo) hasta que se haya eliminado la obstrucción. Si el agua rebosa, existe el peligro de una descarga eléctrica y de daños en el producto (los componentes eléctricos del interior del inodoro podrían sufrir daños).



No utilice el mando a distancia con las manos mojadas. De lo contrario, podrían producirse fallos de funcionamiento.

---

El producto no debe instalarse en lugares móviles como, por ejemplo, barcos.

---

Nunca utilice un limpiador a vapor para limpiar el producto.

El vapor podría entrar en contacto con componentes conductores de corriente y provocar un cortocircuito.

---

El sanitario con ducha no se debe utilizar por medio de una alimentación de tensión con inversor de uso aislado, como las que se utilizan para el suministro eléctrico independiente de la red, p. ej., en instalaciones solares. En este tipo de circuitos de alimentación, el encendido del producto puede provocar breves picos de tensión que podrían desencadenar una desconexión de seguridad. Esto, a su vez, puede ocasionar daños en los componentes electrónicos.

---

El sanitario con ducha tampoco se debe conectar a lo que se conoce como enchufes de ahorro de energía. Estos enchufes reducen la alimentación de energía al producto, lo cual puede provocar un sobrecalentamiento del producto.

---

¡Atención: peligro de asfixia!

Si los niños juegan con el material de embalaje (p. ej., las láminas) y se enrollan en ellas o se las colocan en la cabeza, podrían asfixiarse. Mantenga a los niños alejados del material de embalaje.

---

Los datos técnicos del cable se pueden consultar en la placa de características. Estos datos se deben corresponder con la red eléctrica doméstica del lugar de instalación. Si se pone en contacto con el servicio de atención al cliente de GROHE, tenga siempre preparados los siguientes datos:

- Nombre del modelo
- Número de serie
- Información sobre la alimentación de tensión (tensión nominal/frecuencia/valores máximos para el diseño técnico del cable).

---

---

Por la presente, GROHE AG declara que los tipos de equipos radioeléctricos GROHE Sensia Arena y GROHE Sensia Pro cumplen con la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad UE completa se puede solicitar por correo electrónico a [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

---

Anuncio de modificaciones

El presente manual de usuario refleja el estado técnico vigente del producto en el momento de la impresión.

Nos reservamos el derecho a modificar la presente información de acuerdo con un posible avance técnico.

---



Los productos con este marcado no se deben desechar con la basura doméstica. El producto debe desecharse por separado conforme a las normativas específicas nacionales.

---

E

## Uso del mando a distancia

### 1 Ducha femenina

### 2 Perfil de usuario 3

### 3 Parada

Para desactivar la función de limpieza o secador.

### 4 Perfil de usuario 2

### 5 Chorro posterior

Para emitir un chorro fuerte para la limpieza de la zona posterior.

### 6 Perfil de usuario 1

### 7 Chorro posterior con función de masaje

### 8 Ajuste de la posición del cabezal

Para ajustar la posición del cabezal tanto hacia delante como hacia atrás.

### 9 Apertura/cierre de la tapa del inodoro\*

(solo 36508SH0)

### 10 Ajuste de la intensidad del chorro

Para ajustar la presión del agua del chorro posterior y la ducha femenina.

### 11 Apertura/cierre del asiento del inodoro\*

(solo 36508SH0)

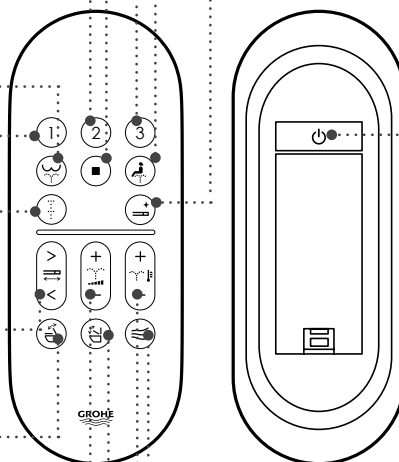
### 12 Ajuste de la temperatura del agua

Para ajustar la temperatura del agua del chorro posterior y la ducha femenina.

### 14 Limpieza automática del cabezal

### 15 Encendido

Para encender y apagar.



### 16 Secador de aire\*

(solo 36508SH0)

Para encender el secador y ajustar la temperatura del aire.

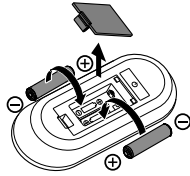
## Nota


- Al pulsar dos veces la tecla (chorro posterior), el modo de limpieza se ajusta a «Oscilación». Al pulsar tres veces la tecla, el modo de limpieza se ajusta a «Oscilación ligera». Oscilación: el cabezal se desplaza hacia delante y hacia atrás para limpiar una zona más amplia. Oscilación ligera: el cabezal se desplaza hacia delante y hacia atrás en un rango más reducido.
- Al pulsar dos veces la tecla (ducha femenina), el modo de limpieza se ajusta a «Oscilación». Al pulsar tres veces la tecla, el modo de limpieza se ajusta a «Oscilación fuerte». Oscilación: el cabezal se desplaza hacia delante y hacia atrás para limpiar una zona más amplia. Oscilación fuerte: el cabezal se desplaza hacia delante y hacia atrás en un rango más amplio.
- La duración máxima de un único ciclo de limpieza es de 2 minutos en ambas variantes de ducha.
- La duración máxima de un único proceso de secado es de 4 minutos.
- El inodoro emite un pitido cuando recibe una señal del mando a distancia.
- El ajuste de la temperatura del aire se realiza conforme al siguiente esquema: media → alta → baja → media.
- Con la tecla de parada se detiene el secador.

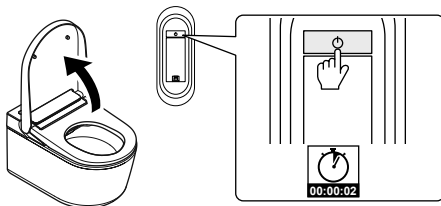
## Establecimiento de la conexión entre el mando a distancia y el inodoro

### Al usarse por primera vez

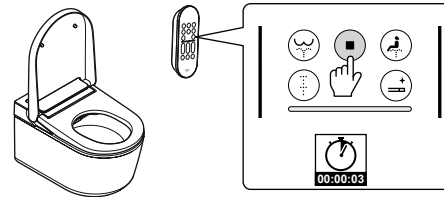
- 1 Inserte 2 pilas de microcélulas (AAA) en el mando a distancia.



- 2 Mantenga pulsado durante al menos 2 segundos el botón de encendido  en la parte trasera del mando a distancia. A continuación, el mando a distancia se enciende (LED exterior).



- 3 Coloque el mando a distancia dentro del alcance del inodoro. Mantenga pulsado durante al menos 3 segundos el botón de parada.



- 4 Si la conexión se ha establecido correctamente, todos los LED del mando a distancia parpadean al mismo tiempo 3 veces.

- 5 Si no se ha podido establecer la conexión, solo parpadea 3 veces el LED central.

Si no se ha podido establecer la conexión, repita el proceso.

**Compruebe que el producto esté encendido.** Una vez establecida correctamente la conexión, esta se mantiene de forma permanente y no es necesario volver a establecerla.



E

### Indicaciones de seguridad sobre el uso de conexiones por Bluetooth

Mantenga el sanitario con ducha y el mando a distancia alejados de dispositivos que emitan ondas de radio.

Instale el sanitario con ducha, el soporte de pared y el mando a distancia lo más alejados posible de los siguientes dispositivos para evitar fallos por interferencias:

- Microondas/dispositivos con WiFi/dispositivos con Bluetooth (excepto smartphones)
- Otros dispositivos que emitan ondas de radio en el rango de 2,4 GHz (teléfonos digitales inalámbricos, equipos de audio inalámbricos, videoconsolas, dispositivos periféricos, etc.)
- Indicación especial sobre desfibriladores cardioversores implantables: si lleva un marcapasos, mantenga el mando a distancia a una distancia de al menos 22 cm del implante.




\*No empareje varios mandos a distancia con un solo inodoro, ni varios inodoros con un solo mando a distancia.

## Manejo básico

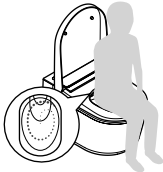


Encontrará más información en el manual de usuario:

<http://www.grohe.com>

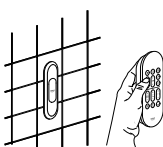
### APERTURA DE LA TAPA/EL ASIENTO DEL INODORO

	<b>AUTOMÁTICA (solo 36508SH0 y 14533SH0)</b>	<b>MANDO A DISTANCIA (solo 36508SH0 y 14533SH0)</b>	<b>MANUAL</b>
	<p>La tapa del asiento se abre automáticamente cuando usted se encuentra de pie frente al inodoro (sensor integrado para la detección de personas en la parte superior del inodoro).</p>	<p>9  La tapa se abre cuando pulsa la tecla  en el mando a distancia («Cierre de la tapa» y «Apertura de la tapa»).</p>	<p>Colóquese frente al inodoro y levante la tapa con la mano.</p>

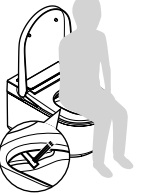






### DESCARGA PREVIA

	<p>En cuanto se haya sentado en el inodoro, la taza se enjuaga con una pequeña cantidad de agua evitar al máximo la posibilidad de mancharse.</p> <p>*Esta función no está activada de forma predeterminada. Realice los siguientes pasos para activarla:</p> <p>Mantenga pulsadas las teclas  y  simultáneamente durante 2 segundos.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Esta función solo está disponible si su sanitario con ducha está equipado con una cisterna empotrada GROHE con el kit de instalación para la descarga automática (disponible por separado).</p>
---	--

### SUJECCIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

	<p>Mantenga el mando a distancia siempre en la mano mientras lo esté usando.</p>
---	--

### 1. LIMPIEZA

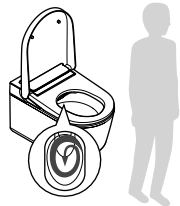

	LIMPIEZA →	AJUSTES →	PARADA
	<p>5  Chorro posterior</p> <p>1  Ducha femenina</p>	<p>10  Intensidad del chorro</p> <p>12  Temperatura del agua</p> <p>8  Posición del cabezal</p>	<p>3  Detener chorro</p>

### 2. SECADO (solo 36508SH0 y 14533SH0)

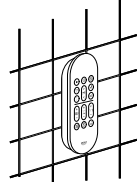
	SECADO →	AJUSTES →	PARADA
	<p>13  Secador de aire</p>	<p>13  Temperatura del aire</p>	<p>3  Detener el secador de aire</p>



### 3. DESCARGA

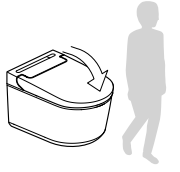


	AUTOMÁTICA	MANUAL
	<p>La descarga comienza automáticamente cuando usted se pone de pie.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Esta función solo está disponible si su sanitario con ducha está equipado con una cisterna empotrada GROHE con el kit de instalación para la descarga automática (disponible por separado).</p>	<p>Pulse los botones de descarga situados en la pared.</p> 

### COLOCACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA EN SU SITIO

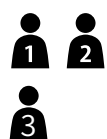
	<p>Cuando haya terminado, vuelva a colocar el mando a distancia en el soporte de pared.</p>
---	---

E

### CIERRE DE LA TAPA/EL ASIENTO DEL INODORO

	AUTOMÁTICA (solo 36508SH0 y 14533SH0)	MANDO A DISTANCIA (solo 36508SH0 y 14533SH0)	MANUAL
	<p>La tapa se cierra automáticamente en cuanto usted se aleja del inodoro.</p>	<p><b>9</b> </p> <p>El asiento del inodoro baja o la tapa se cierra cuando pulsa la tecla  en el mando a distancia («Cierre de la tapa» y «Apertura de la tapa»).</p>	<p>Cierre la tapa con la mano cuando se levante del inodoro.</p>

\*Mantenga el mando a distancia siempre en la mano mientras lo esté usando.



#### Perfil de usuario 1/Perfil de usuario 2/Perfil de usuario 3

Con los perfiles de usuario puede guardar la posición del cabezal, la intensidad del chorro y la temperatura del agua que prefiera.

#### • Ajuste

Durante el proceso de limpieza, mantenga pulsadas al mismo tiempo la tecla de parada y una de las tres teclas de perfil de usuario durante al menos 2 segundos.

#### • Uso

Antes de usar la ducha femenina o el chorro posterior, pulse la tecla del perfil de usuario en el que haya guardado sus ajustes preferidos.

\* Tras el uso, el cabezal vuelve automáticamente a la posición central.

## Manejo cómodo

### DESCONEXIÓN DE APERTURA/CIERRE AUTOMÁTICO



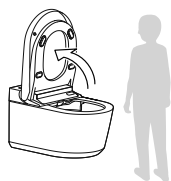
#### Desconectar la apertura/cierre automático.

Mantenga pulsados simultáneamente durante 2 segundos

el botón de parada  y el botón «Apertura/cierre de la tapa del inodoro» .

\* Solo en 36508SH0 y 14533SH0.

### CAMBIO DEL MODO PARA APERTURA/CIERRE AUTOMÁTICO



#### Conectar o desconectar la apertura/cierre automático de la tapa y el asiento.

Mantenga pulsados simultáneamente durante 2 segundos

el botón de parada  y el botón «Apertura/cierre del asiento del inodoro» .

\* Solo en 36508SH0 y 14533SH0.

### DESCONEXIÓN DE LA DESCARGA AUTOMÁTICA



#### Desconectar la función de descarga automática.

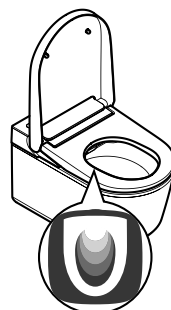
Mantenga pulsados simultáneamente durante 2 segundos

el botón «Ducha femenina»  y el botón Más para ajustar la intensidad del chorro .

#### OPTION



Esta función solo está disponible si su sanitario con ducha está equipado con una cisterna empotrada GROHE con el kit de instalación para la descarga automática (disponible por separado).

### DESCONEXIÓN DE LA ILUMINACIÓN NOCTURNA



#### Desconectar la iluminación nocturna.

Mantenga pulsados simultáneamente durante 2 segundos

el botón de parada  y el botón Más para ajustar la temperatura del agua .

\* Solo en 36508SH0 y 14533SH0.

### DESCONEXIÓN DEL SONIDO AL RECIBIRSE UNA SEÑAL

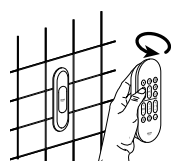


#### Desconectar el sonido al recibirse una señal del mando a distancia.

Mantenga pulsados simultáneamente durante 2 segundos



el botón «Ducha femenina»  y el botón Más para ajustar la temperatura del agua .

### RESTABLECIMIENTO DE LOS AJUSTES DE FÁBRICA



#### Restablecer todas las funciones a los ajustes de fábrica.

Mantenga pulsados simultáneamente durante 2 segundos

el botón Más  y el botón Menos  para ajustar la temperatura del agua.

## Datos técnicos

Número de modelo	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Tensión nominal/frecuencia de red	220–240 V, 50/60 Hz			
Consumo nominal de potencia	920 W (ambiente 20 °C, agua 15 °C)			
Consumo de potencia máximo	1300 W (ambiente 20 °C, agua 3 °C)			
Rango de presión de la tubería de suministro de agua	Presión mínima del agua	0,05 MPa (0,5 bar) (presión de flujo)		
	Presión máxima del agua	1,0 MPa (10,0 bar) (presión hidrostática)		
Rango de temperatura de funcionamiento	0–40 °C			
Dimensiones del producto	An 387 × Pr 610 × Al 403 mm			
Peso neto del producto	aprox. 37 kg (bidé eléctrico: aprox. 6 kg, taza del inodoro: aprox. 31 kg)			
Taza del inodoro	Caudal de agua de descarga previa	1,0–1,5 l		
	Caudal de agua de descarga normal	Descarga completa 5,0 l, descarga de ahorro de agua 3,0 l		
	Tubería de suministro de agua	Tuberías de suministro de agua existentes		
	Desagüe del inodoro	Desagüe de pared		
	Método de descarga	Descarga		
Bidé eléctrico	Alcachofa de la ducha	Tubería de suministro de agua	Tuberías de suministro de agua existentes	
		Suministro de agua caliente	Calentador instantáneo	
		Boquillas	Accionadas por motor, exclusivamente para la limpieza de la zona íntima	
		Volumen de rociado del chorro posterior	0,32–0,50 l/min (ajustable en 5 niveles) con una presión del agua de 0,2 MPa Volumen máx. 0,6 l/min.	
		Volumen de rociado de la ducha femenina	0,30–0,50 l/min (ajustable en 5 niveles) con una presión del agua de 0,2 MPa Volumen máx. 0,6 l/min.	
		Regulación de temperatura del agua caliente	Desactivada (temperatura de suministro) – alta (aprox. 39 °C), ajustable en 5 niveles Temperatura máx. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)	
		Potencia de calentamiento del agua	1200 W	
	Dispositivos de seguridad	Fusibles térmicos, conmutador para sensor de alta temperatura, interruptor de flotador		
	Aire caliente	Volumen de aire		0,36 m <sup>3</sup> /min Volumen máx. 0,45 m <sup>3</sup> /min
		Regulación de temperatura del aire caliente		Baja (temperatura ambiente) – alta (aprox. 55 °C) Temperatura máx. 60 °C
		Potencia de calentamiento del aire caliente	–	230 W
		Dispositivos de seguridad		Fusibles térmicos, termostato bimetálico
	Mando a distancia	Dimensiones	An 60 × Pr 30 × Al 155 mm	
Pilas		Pilas de microcélulas (AAA): 2		
Tipo de transmisión		Radio (Bluetooth)		

E

Otros	Descarga totalmente automática	Esta función solo está disponible si el producto se utiliza con una cisterna empotrada de GROHE con cable de descarga (disponible por separado).	
	Apertura/cierre automáticos del asiento y la tapa del inodoro	–	•
	Iluminación nocturna	–	•
	Chorro posterior con función de masaje		•
	Ducha oscilante		•
	Ajuste de la posición del cabezal		•
	Limpieza automática del cabezal		•
	Recogida del cabezal		•
	Material antibacteriano	Asiento del inodoro, cabezal	
	Descenso automático del asiento y la tapa del inodoro		•
	Función de liberación rápida del asiento del inodoro		•
	Cable de red	Longitud útil 0,6 m, 220–240 V, conectado directamente mediante conector de cable	



**ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DELL'USO E CONSERVARLO IN UN LUOGO SICURO PER FUTURE CONSULTAZIONI.**

Descrizione del sistema e delle funzioni:

In generale un WC con getto d'acqua non si differenzia molto dai WC tradizionali. Innanzitutto, utilizzare il WC esattamente come si è abituati. La differenza sta in ciò che accade quando si è finiti. Perché a differenza di un normale WC, dove ci si pulisce con della semplice carta igienica, il WC a parete GROHE Sensia offre una pulizia piacevole e accurata delle zona intima e anale. La pulizia con l'acqua non è solo più accurata, ma anche molto più delicata per la pelle.

È sufficiente rimanere seduti mentre un getto d'acqua piacevolmente riscaldato pulisce l'ano o le parti intime con un'intensità ottimale, il tutto premendo comodamente un pulsante. Le funzioni aggiuntive, un pratico telecomando e la comoda posizione di seduta rendono l'uso del WC un'esperienza igienica completa. Il funzionamento con il telecomando è semplicissimo.

Utilizzo corretto:

Il WC con getto d'acqua GROHE è progettato per pulire piacevolmente l'area anale e/o vaginale dopo ogni utilizzo del WC.

Il prodotto è conforme a tutte le norme di sicurezza in vigore. Tuttavia, un uso improprio può causare lesioni personali e danni materiali.

- Utilizzare il prodotto solo in abitazioni private o in ambienti simili.  
Importante: il sito di installazione deve essere sempre protetto dal gelo.
- Per l'erogazione dell'acqua, il prodotto deve essere collegato solo all'attacco dell'acqua fredda. Inoltre, la rete idrica deve essere protetta contro il riflusso.
- Per un funzionamento sicuro, utilizzare il prodotto solo quando è completamente assemblato e collaudato.

Qualsiasi altra forma di utilizzo non è consentita ed è considerata impropria.

GROHE non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze di un uso improprio.

Le persone che non possono utilizzare il prodotto in modo corretto (ad esempio a causa di limitazioni fisiche, mentali o sensoriali o per mancanza di esperienza o conoscenza) devono essere sorvegliate durante l'uso del prodotto.

Le persone appartenenti a questo gruppo possono utilizzare il prodotto senza supervisione solo dopo aver ricevuto istruzioni esaurienti su come utilizzare il prodotto in modo sicuro.

Queste devono infatti essere in grado di comprendere i pericoli associati all'uso improprio del prodotto.

**MANUALE D'USO (per ulteriori informazioni e istruzioni sul funzionamento con lo smartphone)**



## Indicazioni per la sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto. Contiene informazioni importanti sull'installazione, l'uso e la manutenzione del prodotto e sulla sicurezza. In questo modo si protegge la propria salute e si evitano danni al prodotto. Durante l'utilizzo del prodotto, in particolar modo se questo viene utilizzato anche da bambini, è necessario osservare sempre le seguenti istruzioni di sicurezza. GROHE non è responsabile per eventuali danni causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni. I seguenti termini vengono utilizzati per indicare la diversa gravità delle conseguenze in caso di mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza:

### PERICOLO

Indica una situazione di pericolo imminente che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni.

### AVVERTENZA

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni.


### ATTENZIONE


Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare lesioni minori o moderate e/o danni al prodotto e/o ad altri oggetti.






## PERICOLO


Pericolo di morte per scossa elettrica!


 Gli interventi sull'impianto elettrico nel luogo di installazione e il collegamento del prodotto alla rete elettrica possono essere eseguiti solo da elettricisti autorizzati e qualificati che conoscono perfettamente le norme e le leggi locali e i requisiti delle aziende di servizi pubblici locali. L'installazione, la manutenzione o la riparazione eseguite in modo non corretto possono comportare rischi significativi per l'utente del prodotto. GROHE non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che potrebbero verificarsi.

 La sicurezza elettrica del prodotto è garantita solo se questo è collegato ad un sistema di conduttori di protezione correttamente installato. Il rispetto di questo requisito di base è obbligatorio per un funzionamento sicuro. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato. I valori nominali della tensione di alimentazione (frequenza e tensione) indicati sulla targhetta devono corrispondere alle specifiche tecniche del cavo di rete e alle condizioni del luogo di installazione, per evitare danni al dispositivo.

 Si raccomanda di alimentare il prodotto tramite una presa convenzionale (VDE 0701). Ciò facilita la disalimentazione del prodotto per interventi di manutenzione. Se non c'è una presa di corrente nelle vicinanze o se è prevista l'installazione come utenza permanente, installare un dispositivo di sezionamento adeguato per ogni polo nel luogo di installazione. In questo caso, gli interruttori a parete con aperture di contatto di almeno 3 mm sono considerati dispositivi di sezionamento. Questi includono interruttori automatici, fusibili e contattori (EN 60 335).


 È necessario rispettare le zone di installazione e le aree protette del bagno. Se l'alimentazione elettrica del WC con getto d'acqua deve essere stabilita in un'area di protezione 2, è possibile collegarla come utenza permanente tramite un collegamento diretto a una spina con tipo di protezione IPX4. 

 Non utilizzare il prodotto immediatamente dopo il bagno o la doccia.

 Assicurarsi che il sedile del WC e il telecomando non vengano mai a contatto con acqua o detersivi. Ciò può provocare scosse elettriche o incendi.

## **AVVERTENZA**

Rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi e/o lesioni:


 Per i prodotti forniti senza cavo di rete o per la sostituzione di un cavo di rete difettoso, è necessario utilizzare un cavo di collegamento speciale, acquistabile presso un rivenditore autorizzato. Il prodotto deve essere scollegato dall'alimentazione elettrica per l'installazione e per tutti i lavori di manutenzione e riparazione.

Se si riscontrano danni al cavo di alimentazione o al prodotto stesso, è necessario scollegare immediatamente l'alimentazione elettrica.


Per scollegare l'alimentazione elettrica:


- impostare i fusibili (interruttori automatici) dell'impianto elettrico in posizione "off" o
- rimuovere completamente i fusibili a vite dell'impianto elettrico oppure
- estrarre completamente la spina di alimentazione (se presente) dalla presa.


In quest'ultimo caso non tirare il cavo di alimentazione, ma direttamente la spina di alimentazione (se disponibile).

 Controllare le impostazioni della temperatura dell'acqua e della ventola prima di ogni utilizzo.

Se si desidera utilizzare la funzione di asciugatura ad aria per un periodo di tempo più lungo, impostare la temperatura della ventola al livello più basso. Se la funzione viene utilizzata a lungo con una temperatura dell'aria elevata, vi è il rischio di ustioni. Questo vale in particolare per il seguente gruppo di persone: bambini, anziani, malati, persone con pelle sensibile, persone con disturbi della regolazione della temperatura corporea, persone in forte stato di ebbrezza, persone stanche.

 Non utilizzare il prodotto all'aperto o in luoghi in cui il terreno è sottoposto a forti vibrazioni. Non utilizzare il prodotto in ambienti in cui vengono nebulizzati aerosol o si utilizza ossigeno concentrato. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti e perdita di brillantezza della superficie del prodotto.


 Assicurarsi che nessun oggetto o corpo estraneo ostruisca le aperture del prodotto (ventola, tubi). Assicurarsi che tutte le aperture del prodotto siano sempre libere per evitare pericoli e danni.


 Osservare le seguenti istruzioni quando si maneggiano le batterie:

- Assicurarsi che le batterie siano inserite con la corretta polarità (più e meno).
- Se non si utilizza il WC con getto d'acqua per un lungo periodo, rimuovere le batterie dal telecomando.
- Non lasciare mai le batterie usate nel telecomando, in quanto potrebbero fuoriuscire e causare danni al telecomando o lesioni.
- Le batterie vecchie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Smaltire sempre le batterie secondo le norme vigenti nel proprio Paese. I simboli (simboli chimici) sulle batterie hanno il seguente significato:  
Pb: la batteria contiene piombo  
Cd: la batteria contiene cadmio  
Hg: la batteria contiene mercurio  
Le batterie che perdono rappresentano un rischio di incendio.
- Tenere i bambini lontani dalle batterie. Le batterie non sono giocattoli! Rivolgersi immediatamente a un medico se un bambino ingerisce accidentalmente una batteria.
- In caso di contatto con il liquido della batteria, sciacquare la pelle con abbondante acqua.
- Se il liquido della batteria entra nell'occhio, sciacquarlo immediatamente con acqua pulita senza sfregare l'occhio. Il liquido della batteria può causare cecità. Rivolgersi immediatamente a un medico.




I


- 
-  Osservare i seguenti punti quando si maneggiano le batterie:
- Non conservare mai le batterie senza protezione insieme ad altri oggetti metallici (collane, fermagli per capelli, ecc.).
  - Non utilizzare mai contemporaneamente batterie vecchie e nuove in un dispositivo, altrimenti le batterie nuove si scaricheranno più rapidamente. Rimuovere sempre contemporaneamente tutte le batterie usate. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo.
  - Le batterie non devono essere ricaricate, accorciate, aperte con la forza o danneggiate. Tenere le batterie lontano da fuoco e acqua e non esporle a temperature elevate. In caso contrario, le batterie potrebbero esplodere o fuoriuscire, causando danni a cose e persone.
- 

 Non tentare mai di aprire o riparare da soli i componenti tecnici del WC con getto d'acqua. Non apportare modifiche al WC e non installare dispositivi aggiuntivi. Nel WC con getto d'acqua sono presenti cavi di rete sotto tensione. L'apertura dell'impianto comporta un pericolo per la vita! Le riparazioni possono essere effettuate solo con ricambi e accessori originali e solo da personale autorizzato alla manutenzione. L'installazione, la manutenzione o la riparazione eseguite in modo non corretto possono comportare rischi significativi per l'utente del prodotto.


---

 Non utilizzare il prodotto in prossimità di apparecchiature elettroniche e mediche con bassa potenza di trasmissione. Sussiste il rischio che un malfunzionamento elettrico possa causare incidenti.


---

 Se l'acqua fuoriesce dal sedile del WC o se il tubo di alimentazione dell'acqua perde, scollegare immediatamente il WC con getto d'acqua dalla fonte di alimentazione e chiudere la valvola di intercettazione dell'acqua. Sussiste il rischio di scosse elettriche, incendi o allagamenti.


---

 Se ci sono segni di danni al WC con getto d'acqua, scollegarlo immediatamente dalla fonte di alimentazione e contattare il servizio assistenza tecnica GROHE.

---

 Nelle zone in cui la durezza dell'acqua supera i 18 °dH, è necessario installare a monte un filtro dell'acqua con un sistema di decalcificazione. Per informazioni sulla durezza dell'acqua nella propria regione, contattare la società di servizi pubblici locale.


---

 Per prolungare la durata operativa del prodotto, tenere a mente quanto segue:


- Decalcificare il prodotto circa ogni tre mesi (utilizzare il set di decalcificazione disponibile a parte con il n. articolo 1015469990).
- Sostituire anche il soffione dell'ugello una volta all'anno (incluso nel set di decalcificazione, disponibile a parte, n. articolo 1015469990).

\* A seconda dell'uso effettivo, potrebbe essere necessario eseguire la decalcificazione del prodotto e la sostituzione del soffione dell'ugello con una frequenza maggiore di una volta all'anno.


---

 Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici riscaldate (ad es. radiatori).


---

 Per evitare possibili pericoli, i bambini di età inferiore agli 8 anni, le persone con disabilità fisiche o mentali e le persone che non hanno sufficiente esperienza o conoscenza dell'uso del prodotto possono utilizzare il WC con getto d'acqua solo sotto la supervisione di una persona che garantisca l'uso sicuro e corretto del prodotto.

---

 Il prodotto non deve essere utilizzato come giocattolo.

---



 I bambini possono eseguire lavori di manutenzione e pulizia solo sotto supervisione.


---


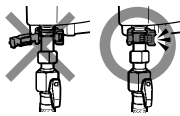




## **ATTENZIONE**


Rischio di lesioni lievi e danni materiali:


 Per pulire le parti in plastica, utilizzare un detergente neutro. Esiste il rischio di scosse elettriche, incendi e/o lesioni a causa di parti in plastica danneggiate. 



 Non utilizzare detersivi a base di cloro, detersivi acidi o disinfettanti per pulire le parti in ceramica. L'innalzamento dei vapori può causare malfunzionamenti e danni al prodotto.


 Assicurarsi che la clip sul tubo di ingresso dell'acqua sia posizionata correttamente e saldamente. Se il tubo di ingresso si stacca dalla clip, possono verificarsi perdite e allagamenti. 


 Non salire sul coperchio del sedile del WC. Esiste il rischio di lesioni e danni al prodotto. 


 Tenere il prodotto lontano dal fuoco diretto e da fonti infiammabili come le sigarette. Sussiste il rischio di incendio.


 Se si riscontrano crepe sulle parti in ceramica dell'unità elettrica (sedile del WC), non toccarle. Sussiste il rischio di lesioni. Far sostituire le parti difettose da uno specialista il prima possibile.


 Non appoggiarsi al coperchio del sedile del WC durante l'uso. Esiste il rischio di lesioni e danni al prodotto. 

 Controllare regolarmente che il prodotto non presenti danni visibili. I danni al prodotto rappresentano un rischio per la sicurezza di tutti gli utenti. Non sostituire mai il prodotto con un altro prodotto difettoso.

 Se questo prodotto viene utilizzato anche da bambini, anziani o persone con difficoltà motorie, assicurarsi che non cadano dal WC. Esiste il rischio di lesioni e danni al prodotto.

 Gli interventi sull'impianto elettrico nel luogo di installazione e il collegamento del prodotto alla rete elettrica possono essere eseguiti solo da elettricisti autorizzati e qualificati che conoscono perfettamente le norme e le leggi locali e i requisiti delle aziende di servizi pubblici locali. L'installazione, la manutenzione o la riparazione eseguite in modo non corretto possono comportare rischi significativi per l'utente del prodotto. GROHE non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che potrebbero verificarsi.

 Per motivi di sicurezza, non utilizzare prolunghe o ciabatte per alimentare il prodotto (rischio di incendio per surriscaldamento).

 Assicurarsi di utilizzare un tubo flessibile del tipo H03VV-F se si deve cambiare il collegamento o sostituire il cavo di alimentazione a causa di un danno. I valori massimi per la struttura tecnica del cavo sono riportati sulla targhetta. Per motivi di sicurezza, la sostituzione deve essere effettuata solo da personale qualificato o dal servizio assistenza tecnica GROHE.

I

## Note sull'utilizzo

Non esporre il WC alla luce diretta del sole. Questo può portare allo scolorimento delle parti in plastica. Inoltre, la luce solare diretta può causare il malfunzionamento del telecomando e del sensore.



Aprire o chiudere la tavoletta o il coperchio del WC senza esercitare pressione. Tali sollecitazioni eccessive possono causare la rottura del prodotto, perdite di corrente o compromissione delle funzionalità di apertura/chiusura automatica.



Assicurarsi che il telecomando non venga mai a contatto con acqua o detersivi. Questo può causare malfunzionamenti.



Non utilizzare stufe elettriche in prossimità del WC. Questo può portare allo scolorimento delle parti in plastica e a malfunzionamenti.



Utilizzare solo carta igienica. Non far cadere corpi estranei nel WC in ceramica, perché potrebbero intasare il tubo di scarico. Se un corpo estraneo cade nel WC in ceramica, rimuoverlo prima di risciacquare.



Se il WC si intasa, utilizzare una ventosa per rimuovere l'ostruzione. Non tirare lo sciacquone o aggiungere in altro modo acqua al WC (ad esempio con un secchio) finché l'ostruzione non è stata rimossa. Il traboccamento dell'acqua di scarico comporta il rischio di scosse elettriche e danni al prodotto (le parti elettriche all'interno del sedile del WC potrebbero essere danneggiate).



Non utilizzare il telecomando con le mani bagnate. Questo può causare malfunzionamenti.

Il prodotto non deve essere collocato in luoghi mobili come le navi.

Non utilizzare mai un pulitore a vapore per pulire il prodotto.

Il vapore che fuoriesce potrebbe entrare in contatto con parti sotto tensione e causare un cortocircuito.

Il WC con getto d'acqua non deve essere azionato tramite un alimentatore con inverter ad isola, come quelli utilizzati per l'alimentazione off-grid, ad esempio con sistemi solari. In tali circuiti di alimentazione, l'accensione del prodotto può causare picchi di tensione momentanei che potrebbero attivare un arresto di sicurezza. Questo può a sua volta causare danni ai componenti elettronici.

Inoltre, il WC con getto d'acqua non deve essere collegato alle cosiddette prese a risparmio energetico. Queste riducono l'alimentazione del prodotto, che può surriscaldarsi.

**Attenzione: pericolo di soffocamento!**  
Se i bambini giocano con il materiale da imballaggio (ad esempio la pellicola) e vi si avvolgono o la tirano sopra la testa, potrebbero soffocare. Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio.

I dati tecnici del cavo sono riportati sulla targhetta.

Questi dati devono corrispondere alla rete di alimentazione domestica del luogo di installazione.

Quando si contatta il servizio assistenza tecnica GROHE, tenere sempre a portata di mano le seguenti informazioni:

- Nome del modello
- Numero di serie
- Informazioni sulla tensione di alimentazione (tensione di rete / frequenza / valori massimi per la progettazione tecnica del cavo).

GROHE AG dichiara che il sistema radio GROHE Sensia Arena e GROHE Sensia Pro è conforme alla direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità UE completa può essere richiesta via e-mail a [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

### Avviso di modifiche

Il presente manuale d'uso rispecchia lo stato tecnico del prodotto al momento della stampa. Ci riserviamo il diritto di adattare queste informazioni al progresso tecnico.



I prodotti con questo marchio non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il prodotto deve essere smaltito separatamente in conformità alle norme specifiche del paese.

## Utilizzo del telecomando

### 1 Bidet per signore

### 2 Profilo utente 3

### 3 Stop

Per disattivare la funzione di pulizia o di soffiaggio.

### 4 Profilo utente 2

### 5 Bidet posteriore

Per l'erogazione di un potente getto per la pulizia dell'area anale.

### 6 Profilo utente 1

### 7 Bidet posteriore con getto massaggiante

### 8 Regolazione della posizione dell'ugello

Per la regolazione della posizione dell'ugello in avanti e indietro.

### 9 Apertura/chiusura del coperchio del WC\*

(solo 36508SH0)

### 10 Regolazione dell'intensità del getto

Per regolare la pressione dell'acqua del bidet per signore e del bidet posteriore.

### 11 Apertura/chiusura del sedile del WC\*

(solo 36508SH0)

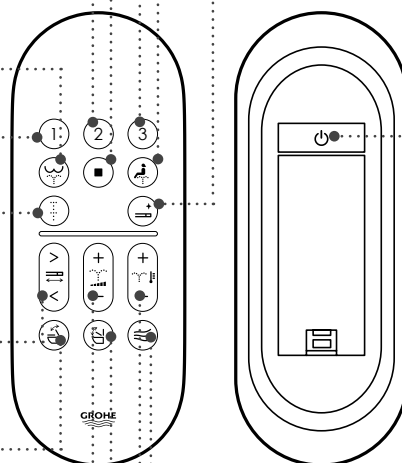
### 12 Regolazione della temperatura dell'acqua

Per regolare la temperatura dell'acqua del bidet per signore e del bidet posteriore.

### 14 Autopulizia ugello

### 15 On/Off

Per accendere e spegnere.



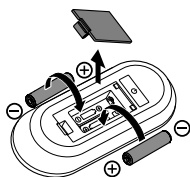
## Nota


- Premere due volte il tasto (bidet posteriore) per impostare la modalità di pulizia su "oscillazione". Premendo tre volte il pulsante si imposta la modalità di pulizia su "oscillazione leggera".  
Oscillazione: l'ugello si muove avanti e indietro per pulire un'ampia area.  
Oscillazione lieve: l'ugello si muove avanti e indietro per pulire un'area più piccola.
- Premere due volte il tasto (bidet per signore) per impostare la modalità di pulizia su "oscillazione". Premendo tre volte il pulsante si imposta la modalità di pulizia su "oscillazione forte".  
Oscillazione: l'ugello si muove avanti e indietro per pulire un'ampia area.  
Oscillazione forte: l'ugello si muove avanti e indietro per pulire un'area ancora più ampia.
- La durata massima di un singolo ciclo di pulizia di entrambe le varianti di bidet è di 2 minuti.
- La durata massima di un singolo ciclo di asciugatura è di 4 minuti.
- Il WC emette un segnale acustico quando riceve un segnale dal telecomando.
- La temperatura dell'aria viene impostata secondo il seguente schema: media → alta → bassa → media.
- Utilizzare il pulsante di arresto per spegnere la ventola.

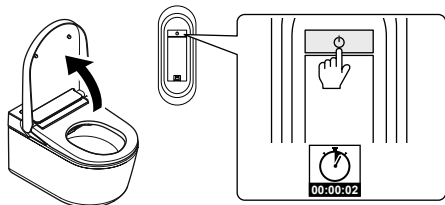
## Stabilire il collegamento tra telecomando e WC

### Al primo utilizzo

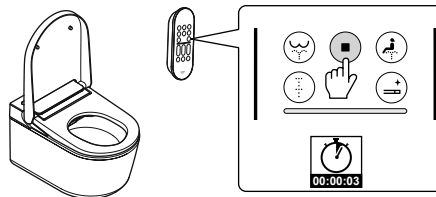
- 1 Inserire 2 batterie a microcelle (AAA) nel telecomando.



- 2 Tenere premuto il pulsante di accensione  sul retro del telecomando per almeno 2 secondi. Il telecomando si accende (LED esterno).



- 3 Tenere il telecomando vicino al WC. Tenere premuto il pulsante di arresto per almeno 3 secondi.



- 4 Se il collegamento viene stabilito con successo, tutti i LED del telecomando lampeggiano 3 volte contemporaneamente.

- 5 Se non è possibile stabilire una connessione, solo il LED centrale lampeggia 3 volte.

Se non si riesce a stabilire una connessione, ripetere i passaggi.

**Assicurarsi che il prodotto sia acceso.**

Una volta stabilito con successo, il collegamento rimane permanente e non è necessario configurarlo nuovamente.



### Istruzioni di sicurezza per l'uso delle connessioni Bluetooth

Tenere il WC con getto d'acqua e il telecomando lontano da dispositivi che emettono onde radio.

Per evitare interferenze, posizionare il WC con getto d'acqua, compreso il supporto a parete e il telecomando, il più lontano possibile dai seguenti dispositivi:




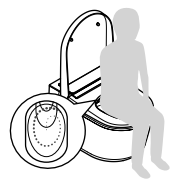


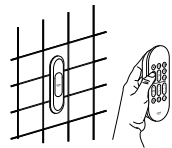
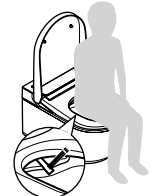





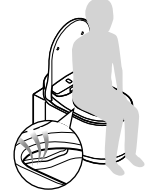



- Microonde/dispositivi abilitati alla rete LAN/dispositivi abilitati al Bluetooth (tranne gli smartphone)
- Altri dispositivi che emettono onde radio nella gamma dei 2,4 GHz (telefoni digitali senza fili, dispositivi audio senza fili, console di gioco, periferiche, ecc.)
- Nota speciale sui defibrillatori cardioverter impiantabili: Se si è portatori di pacemaker, tenere il telecomando ad almeno 22 cm di distanza dall'impianto.

\* Non abbinare più telecomandi a un WC o più WC a un unico telecomando.

## Funzionamento di base

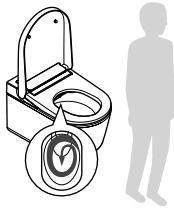

Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale d'uso:

<http://www.grohe.com>

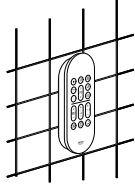
APERTURA DEL COPERCHIO DEL WC / SEDILE DEL WC			
	<b>AUTOMATICO (solo 36508SH0 e 14533SH0)</b>	<b>TELECOMANDO (solo 36508SH0 e 14533SH0)</b>	<b>MANUALE</b>
	Il coperchio del sedile si apre automaticamente quando ci si trova davanti al WC (sensore integrato per il rilevamento delle persone sulla parte superiore del WC).	9  Il coperchio si apre quando si preme il tasto  del telecomando ("Chiusura del coperchio" e "Apertura del coperchio").	Posizionarsi davanti al WC e sollevare il coperchio con la mano.
PRERISCIACQUO			
	Una volta seduti sul WC, la ceramica viene risciacquata con una piccola quantità d'acqua per ridurre al minimo la formazione di macchie. * Questa funzione non è attivata per impostazione predefinita. Per attivarla, seguire i passaggi indicati di seguito:		
	Premere contemporaneamente i tasti 1  e 10  per 2 secondi.		
	<b>OPTION</b> Questa funzione è disponibile solo se il WC con getto d'acqua è dotato di una cassetta di risciacquo a incasso GROHE con il set di installazione per il risciacquo automatico (venduto a parte).		
TENERE IN MANO IL TELECOMANDO			
	Tenere sempre il telecomando in mano quando lo si usa.		
1. PULIZIA			
	<b>PULIZIA</b> →	<b>REGOLAZIONI</b> →	<b>STOP</b>
	5  Bidet posteriore  1  Bidet per signore	10  Intensità del getto  12  Temperatura dell'acqua	8  Posizione dell'ugello
2. ASCIUGATURA (solo 36508SH0 e 14533SH0)			
	<b>ASCIUGATURA</b> →	<b>REGOLAZIONI</b> →	<b>STOP</b>
	13  Soffiatore d'aria	13  Temperatura dell'aria	3  Arresto soffiatore d'aria

I

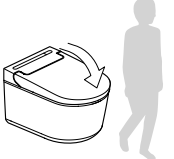


### 3. RISCIAQUO

	<b>AUTOMATICO</b>	<b>MANUALE</b>
	<p>Il processo di risciacquo si avvia automaticamente dopo essersi alzati.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Questa funzione è disponibile solo se il WC con getto d'acqua è dotato di una cassetta di risciacquo a incasso GROHE con il set di installazione per il risciacquo automatico (venduto a parte).</p>	<p>Premere il pulsante di risciacquo sulla parete.</p> 

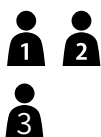
### RIMETTERE A POSTO IL TELECOMANDO

	<p>Al termine, riposizionare il telecomando nel supporto a parete.</p>
---	--

### CHIUSURA DEL COPERCHIO DEL WC / SEDILE DEL WC

	<b>AUTOMATICO (solo 36508SH0 e 14533SH0)</b>	<b>TELECOMANDO (solo 36508SH0 e 14533SH0)</b>	<b>MANUALE</b>
	<p>Il coperchio si chiude automaticamente non appena ci si allontana dal WC.</p>	<p> Il sedile della toilette si abbassa o il coperchio si chiude quando si preme il tasto  del telecomando ("Chiusura del coperchio" e "Apertura del coperchio").</p>	<p>Chiudere il coperchio a mano dopo essersi alzati dal WC.</p>

\* Tenere sempre il telecomando in mano durante l'utilizzo.



#### Profilo utente 1 / Profilo utente 2 / Profilo utente 3

Grazie ai profili utente, è possibile salvare la posizione preferita dell'ugello, l'intensità del getto e la temperatura dell'acqua.

#### • Regolazione

Durante il processo di pulizia, premere contemporaneamente il pulsante di arresto e uno dei tre pulsanti del profilo utente per almeno 2 secondi.

#### • Utilizzo

Prima di utilizzare il bidet per signore o il bidet posteriore, premere il pulsante del profilo utente in cui sono state salvate le impostazioni preferite.

\* Dopo l'utilizzo, l'ugello torna automaticamente in posizione centrale.

## Funzionamento pratico

### DISINSERIMENTO APERTURA/CHIUSURA AUTOMATICA



#### Disinserimento apertura/chiusura automatica.

Premere contemporaneamente per 2 secondi

il pulsante di arresto  e il pulsante "Apertura/chiusura coperchio WC" .


\* Solo per 36508SH0 e 14533SH0.

### MODALITÀ TOGGLE PER APERTURA/CHIUSURA AUTOMATICA



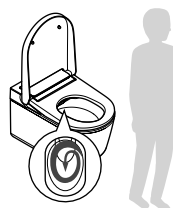
#### Inserire o disinserire l'apertura/chiusura automatica del coperchio e del sedile.

Premere contemporaneamente per 2 secondi

il pulsante di arresto  e il pulsante "Apertura/chiusura sedile WC" .

\* Solo per 36508SH0 e 14533SH0.

### INSERIMENTO RISCIAQUO AUTOMATICO



#### Disinserire la funzione di risciacquo automatico.

Premere contemporaneamente per 2 secondi

il pulsante "Bidet per signore"  e il pulsante Più per impostare l'intensità del getto .

#### OPTION


Questa funzione è disponibile solo se il WC con getto d'acqua è dotato di una cassetta a incasso GROHE con il set di installazione per il risciacquo automatico (venduto separatamente).

### DISINSERIMENTO LUCE NOTTURNA



#### Disinserire la luce notturna.

Premere contemporaneamente per 2 secondi

il pulsante di arresto  e il pulsante Più per impostare l'intensità del getto .

\* Solo per 36508SH0 e 14533SH0.

### DISINSERIMENTO AUDIO ALLA RICEZIONE DEL SEGNALE

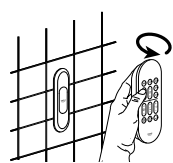


#### Disinserire l'uscita audio quando si riceve un segnale dal telecomando.

Premere contemporaneamente per 2 secondi

il pulsante "Bidet per signore"  e il pulsante Più per impostare la temperatura dell'acqua .

### RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA



#### Ripristinare tutte le funzioni alle impostazioni di fabbrica.

Premere contemporaneamente per 2 secondi

il pulsante Più  e il pulsante Meno  per impostare la temperatura dell'acqua.

I

## Dati tecnici

Numero modello		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Tensione nominale / frequenza di rete		220–240 V, 50/60 Hz				
Potenza assorbita		920 W (ambiente 20 °C, acqua 15 °C)				
Max. potenza assorbita		1300 W (ambiente 20 °C, acqua 3 °C)				
Intervallo di pressione dell'alimentazione dell'acqua	Pressione idraulica min.	0,05 MPa (0,5 bar) (pressione di flusso)				
	Pressione idraulica max.	1,0 MPa (10,0 bar) (pressione idrostatica)				
Intervallo di temperatura		0–40 °C				
Dimensioni del prodotto		L 387 × P 610 × H 403 mm				
Peso netto del prodotto		circa 37 kg (e-bidet: circa 6 kg, WC in ceramica: circa 31 kg)				
WC in ceramica	Quantità d'acqua prerisciacquo		1,0–1,5 l			
	Quantità d'acqua risciacquo normale		Risciacquo completo 5,0 l, Risciacquo a risparmio idrico 3,0 l			
	Linea di alimentazione dell'acqua		Linee di alimentazione dell'acqua presenti			
	Scarico WC		Scarico a parete			
	Metodo di risciacquo		Risciacquo			
E-bidet	Soffione doccia	Linea di alimentazione dell'acqua	Linee di alimentazione dell'acqua presenti			
		Alimentazione dell'acqua calda	Scaldacqua istantaneo			
		Ugelli	A motore, esclusivamente per la pulizia della zona intima			
		Bidet posteriore con volume a getto	0,32–0,50 l/min (5 livelli regolabili) alla pressione dell'acqua di 0,2 MPa Volume massimo di 0,6 l/min.			
		Bidet per signore con volume a getto	0,30–0,50 l/min (5 livelli regolabili) alla pressione dell'acqua di 0,2 MPa Volume massimo di 0,6 l/min.			
		Controllo temperatura acqua calda	Off (temperatura di alimentazione) - alta (circa 39 °C), 5 livelli regolabili Temperatura: max 41.5 °C (230 V, 50 Hz)			
		Capacità di riscaldamento dell'acqua	1200 W			
		Dispositivi di sicurezza	Fusibili termici, interruttori per sensori ad alta temperatura, interruttori a galleggiante			
	Aria calda	Volume dell'aria		0,36 m³/min Volume massimo di 0,45 m³/min		
		Controllo temperatura aria calda		Bassa (temperatura ambiente) - alta (circa 55 °C) Temperatura max 60 °C		
		Capacità di riscaldamento aria calda		230 W		
		Dispositivi di sicurezza		Fusibili termici, termostato bimetallico		
	Telecomando	Dimensioni		L 60 × P 30 × H 155 mm		
		Batteria		Batterie a microcella (AAA): 2		
Tipo di trasmissione		Radio (Bluetooth)				



Altro	Risciacquo completamente automatico	Questa funzione è disponibile solo se il prodotto viene utilizzato con una cassetta a incasso GROHE con cavo di risciacquo (venduto a parte).	
	Apertura/chiusura automatica del sedile e del coperchio del WC	–	•
	Luce notturna	–	•
	Bidet posteriore con getto massaggiante		•
	Doccia oscillante		•
	Regolazione posizione dell'ugello		•
	Autopulizia ugello		•
	Retrazione dell'ugello		•
	Materiale antibatterico	Sedile WC, ugello	
	Sedile e coperchio del WC con chiusura soft		•
	Funzione di sgancio rapido del sedile del WC		•
Cavo di alimentazione	Lunghezza utile 0,6 m, 220–240 V, collegato direttamente tramite spina del cavo		



**LET OP! LEES DIT HANDBOEK VOOR HET GEBRUIK ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET OP EEN VEILIGE PLEK OM HET LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.**

Beschrijving van het systeem en de functies:

Algemeen gezien is er amper verschil tussen een douche-toilet en een traditioneel toilet. In eerste instantie gebruikt u uw toilet precies zoals u gewend bent. Het verschil zit hem in wat er gebeurt als u klaar bent. In tegenstelling tot een normaal toilet waarbij u zichzelf nu gewoon reinigt met toiletpapier, zorgt het GROHE Sensia wandtoilet nu voor een aangename en grondige reiniging van uw anale en intieme zone. De reiniging met water is niet alleen grondiger, maar ook veel zachter voor uw huid.

U blijft gewoon zitten, terwijl een waterstraal met een aangename temperatuur uw billen of intieme zone met optimale intensiteit reinigt - en dat heel gemakkelijk met een druk op de knop. Extra functies, een praktische afstandsbediening en de comfortabele zitpositie maken het toiletbezoek tot een hygiënische totaalbeleving. En de bediening met de afstandsbediening is zeer eenvoudig.

Correct gebruik:

Het GROHE douchetoilet is ontworpen om de anale en/of vaginale zone na elk toiletbezoek op een aangename manier te reinigen.

Het product voldoet aan alle geldende veiligheidsvoorschriften. Onjuist gebruik kan echter leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.

– Gebruik het product alleen in privéhuishoudens of vergelijkbare omgevingen.

Belangrijk: De installatielocatie moet te allen tijde vorstvrij zijn.

– Het product mag voor de watertoevoer uitsluitend worden aangesloten op de koudwateraansluiting. Bovendien moet de watertoevoer beschermd zijn tegen terugstromen.

– Voor een veilig bedrijf gebruikt u het product alleen als het volledig is gemonteerd en is getest.

Elke andere, afwijkende vorm van gebruik is niet toegestaan en geldt als onjuist gebruik.

GROHE is niet aansprakelijk voor gevolgen van een onjuist gebruik.

Personen die het product niet correct kunnen gebruiken (bijv. vanwege lichamelijke, geestelijke of sensorische beperkingen of vanwege een gebrek aan ervaring of kennis), moeten worden begeleid bij het gebruik van het product.

Personen uit deze groepen mogen het product pas zonder toezicht gebruiken als ze uitgebreid zijn geschoold in een veilig gebruik van het product.

De personen moeten daarbij in staat zijn om gevaren te begrijpen die uitgaan van een onjuist gebruik van het product.

**GEBRUIKERSHANDBOEK (voor meer informatie en instructies voor bediening met de smartphone)**



## Veiligheidsinstructies

Lees dit gebruikershandboek zorgvuldig door voor gebruik van het product. Het bevat belangrijke informatie m.b.t. de installatie, het gebruik en het onderhoud van het product en uw veiligheid. Op deze manier beschermt u uw gezondheid en voorkomt u schade aan het product.

Bij het gebruik van het product, in het bijzonder ook als kinderen dit product moeten gebruiken, moet u steeds de volgende veiligheidsinstructies in acht nemen.

GROHE is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door het niet naleven van deze instructies.

Voor het aanduiden van de verschillende zwaartes van de gevolgen bij het niet naleven van de veiligheidsinstructies, worden de volgende begrippen gebruikt:

### GEVAAR

Wijst op een direct gevaarlijke situatie die kan leiden tot de dood of ernstig letsel als deze niet wordt vermeden.

### WAARSCHUWING

Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die kan leiden tot de dood of ernstig letsel als deze niet wordt vermeden.

### VOORZICHTIG

Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die kan leiden tot licht of matig letsel en/of schade aan het product en/of aan andere voorwerpen als deze niet wordt vermeden.

### GEVAAR

Levensgevaar door elektrische schok!



Werkzaamheden aan de elektrische installaties op de plaats van opstelling en het aansluiten van het product op de voeding mogen alleen worden uitgevoerd door goedgekeurde en gekwalificeerde elektriciens die de lokale voorschriften en extra bepalingen evenals de vereisten van de lokale elektriciteitsbedrijven exact kennen. Niet correct uitgevoerde installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kunnen leiden tot aanzienlijke gevaren voor de gebruikers van het product. GROHE is niet aansprakelijk voor eventueel ontstane schade.

**!** De elektrische veiligheid van het product is alleen gegarandeerd als het is aangesloten op een correct geïnstalleerde aarding. Voor een veilig gebruik is het absoluut noodzakelijk om aan deze basisvereiste te voldoen. Laat uw elektrische installaties in geval van twijfel controleren door een gekwalificeerde elektricien. De op het typeplaatje aangegeven nominale waarden van de voeding (frequentie en spanning) moeten overeenkomen met de technische gegevens van de netkabel en de omstandigheden op de plaats van opstelling, om schade aan het apparaat te voorkomen.

**!** Het wordt aangeraden om het product via een standaard stekkerdoos (VDE 0701) van stroom te voorzien. Zo kan het product voor onderhoudswerkzaamheden gemakkelijker spanningsvrij worden gemaakt. Als er geen stekkerdoos in de buurt is of een installatie als duurverbruiker is gepland, moet op de plaats van opstelling voor elke pool een geschikt scheidingsstelsel worden geïnstalleerd. Als scheidingsstelsel gelden in dit geval wandschakelaars met contactopeningen van minstens 3 mm. Daaronder vallen aardlekschakelaars, smeltzekeringen en contactoren (EN 60 335).

**!** De installatiezones en veiligheidszones in de badkamer moeten worden nageleefd. Als de voeding voor het douchetoilet in een veiligheidszone 2 moet worden uitgevoerd, kan deze als duurverbruiker via een directe verbinding worden aangesloten op een stekker van beschermingsklasse IPX4.



**⊘** Gebruik het product niet direct na het baden of douchen.

**⊘** Zorg ervoor dat de toiletzitting en de afstandsbediening nooit in contact komen met water of reinigingsmiddelen. Dit kan leiden tot een elektrische schok of brand.

## **⚠ WAARSCHUWING**

Risico op verbranding, elektrische schok, brand en/of letsel:

**!** Voor producten die zonder netkabel worden geleverd, of bij het vervangen van een defecte netkabel, moet een speciale verbindingkabel worden gebruikt die te verkrijgen is bij een goedgekeurde handelaar. Voor de installatie en voor alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden moet het product van de voeding worden losgekoppeld.

Als u schade aan de netkabel of aan het product zelf ontdekt, moet u de voeding direct loskoppelen.

Voor het loskoppelen van de voeding:

- Zet de smeltzekeringen (aardlekschakelaars) van de elektrische installatie in de 'Uit'-stand of
- Verwijder de schroefzekeringen van de elektrische installatie volledig of
- Trek de netstekker (indien aanwezig) volledig uit de stekkerdoos.

Trek voor dit laatste niet aan de netkabel, maar direct aan de netstekker (indien aanwezig).


**!** Controleer voor elk gebruik de instellingen voor de water- en ventilatortemperatuur.

Als u de luchtdrogingsfunctie een langere periode wilt gebruiken, zet u de ventilatortemperatuur op de laagste stand. Bij langer gebruik van de functie met een hoge luchttemperatuur, bestaat verbrandingsgevaar. Dit geldt in het bijzonder voor de volgende groep personen: kinderen, oudere personen, zieke personen, personen met een gevoelige huid, personen met stoornissen in de regeling van de lichaamstemperatuur, personen zwaar onder invloed van alcohol, vermoeide personen.

**⊘** Gebruik het product niet in de buitenlucht of op plekken met sterke bodemtrillingen. Gebruik het product niet in ruimtes waarin aerosolen worden gespoten of geconcentreerde zuurstof wordt gebruikt. Dit kan leiden tot storingen of tot verlies van de oppervlakteglans van het product.

NL

---

 Zorg ervoor dat voorwerpen of verontreinigingen niet de openingen van het product (ventilator, slangen) verstoppen. Zorg ervoor dat alle openingen van het product op elk moment vrij zijn om gevaar en schade te voorkomen.

---


 Neem de volgende instructies in acht bij de omgang met batterijen:

- Zorg ervoor dat de batterijen met de juiste polariteit (plus en min) zijn geplaatst.
- Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening als u het douchetoilet langere tijd niet gebruikt.
- Laat lege batterijen nooit in de afstandsbediening. Deze kunnen leeglopen en daardoor leiden tot schade aan de afstandsbediening of letsel.
- Oude batterijen mogen niet via het huishoudelijk afval worden afgevoerd. Voer batterijen altijd af volgens de voorschriften in uw land.



De symbolen (chemische tekens) op batterijen hebben de volgende betekenis:

- Pb: de batterij bevat lood
  - Cd: de batterij bevat cadmium
  - Hg: de batterij bevat kwik
- Leeggelopen batterijen vormen brandgevaar.
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed! Raadpleeg direct een arts als een kind per ongeluk een batterij heeft ingeslikt.
  - Spoel uw huid af met veel water als u in contact komt met batterijvloeistof.
  - Als batterijvloeistof in de ogen komt, spoelt u deze direct uit met schoon water, zonder in de ogen te wrijven. Batterijvloeistof kan blindheid veroorzaken. Raadpleeg direct een arts.
- 

 Let bij de omgang met batterijen op de volgende punten:

- Sla batterijen nooit onbeschermd op samen met andere metalen voorwerpen (kettingen, haarclips enz.).
  - Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd in een apparaat, omdat de nieuwe batterijen dan sneller leeg raken. Verwijder alle lege batterijen altijd tegelijkertijd. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type.
- 

- Batterijen mogen niet worden opgeladen, kortgesloten, geopend of beschadigd door krachtoefening. Houd batterijen uit de buurt van vuur en water en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen. Anders kunnen de batterijen exploderen of leeglopen en zo materiële schade en letsel veroorzaken.

---



Probeer in geen geval om zelfstandig de technische eenheden van het douchetoilet te openen of te repareren. Voer geen veranderingen aan het toilet uit en installeer ook geen extra apparaten. In het douchetoilet bevindt zich een netkabel onder stroom. Bij het openen van de installatie bestaat levensgevaar! Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd met originele reserveonderdelen en accessoires en uitsluitend door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Niet correct uitgevoerde installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kunnen leiden tot aanzienlijke gevaren voor de gebruikers van het product.

---



Gebruik het product niet in de buurt van elektronica en medische apparaten met een laag zendvermogen. Er is het risico dat een elektrische storing ongevallen veroorzaakt.

---



Als er water uit de toiletzitting stroomt of de watertoevoerleiding lek is, koppelt u het douchetoilet direct van de spanningsbron af en sluit u de waterafsluitklep. Er is risico op een elektrische schok, brand of overstrooming.

---



Als er tekenen zijn van beschadiging van het douchetoilet, koppelt u het direct van de spanningsbron af en neemt u contact op met de GROHE klantenservice.

---



In gebieden waarin de waterhardheid hoger is dan 18 °dH moet een waterfilter met ontkalkingssysteem worden voorgeschakeld. Informatie over de waterhardheid in uw regio kunt u opvragen bij uw lokale waterleidingmaatschappij.

---

- !** Neem de volgende instructies in acht om de levensduur van uw product te verlengen:
- Ontkalk het product ca. elke drie maanden. (Gebruik daarvoor de apart verkrijgbare ontkalkingsset met artikelnr. 1015469990).
  - Vervang eveneens een keer per jaar de sproeiarmkop (inbegrepen in de ontkalkingsset, apart verkrijgbaar, artikelnr. 1015469990).
- \* Afhankelijk van het daadwerkelijke gebruik moet het ontkalken van het product en vervangen van de sproeiarmkop eventueel ook vaker dan een keer per jaar worden uitgevoerd.

**⊘** Houd de netkabel verwijderd van verwarmde oppervlakken (bijv. verwarmingen).


**⊘** Om eventueel gevaar te voorkomen, mogen kinderen jonger dan 8 jaar, mensen met lichamelijke of geestelijke beperkingen en mensen zonder voldoende ervaring of kennis voor het gebruik van het douchetoilet, deze uitsluitend gebruiken onder begeleiding van een persoon die het veilige en correcte gebruik van het product waarborgt.

**⊘** Het product mag niet worden gebruikt als speelgoed.

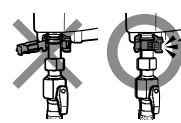
**⊘** Kinderen mogen onderhouds- en reinigingswerkzaamheden alleen onder toezicht uitvoeren.


## **!** VOORZICHTIG

Risico op licht letsel en materiële schade:

**!** Gebruik een neutraal reinigingsmiddel voor het reinigen van de kunststof onderdelen. Er is risico op een elektrische schok, brand en/of letsel vanwege beschadigde kunststof onderdelen. 


**!** Gebruik geen reinigingsmiddelen op chloorbasis, geen zuurhoudende reinigingsmiddelen en geen desinfectiemiddelen voor het reinigen van de keramische onderdelen. Opstijgende dampen kunnen leiden tot storingen en schade aan het product. (NL)

**!** Controleer of de clip op de watertoevoerslang correct en goed vastzit. Als de toevoerslang loskomt van de clip, kan dit leiden tot lekkages en overstromingen. 

**⊘** Ga niet op het deksel van de toiletzitting staan. Er is risico op letsel en materiële schade. 

**⊘** Houd het product uit de buurt van direct vuur en ontstekingsbronnen zoals sigaretten. Er is risico op brand.

**⊘** Als u scheuren ontdekt in de keramische onderdelen van de elektrische eenheid (toiletzitting), raakt u deze niet aan. Er is risico op letsel. Laat de defecte onderdelen zo snel mogelijk vervangen door een vakman/-vrouw.

**⊘** Leun tijdens het gebruik niet tegen het deksel van de toiletzitting. Er is risico op letsel en materiële schade. 

**!** Controleer het product regelmatig op zichtbare schade. Schade aan het product vormt een veiligheidsrisico voor alle gebruikers. Vervang het product nooit door een ander defect product.

**!** Als het product ook wordt gebruikt door kinderen, oudere personen en mensen met beperkingen van het bewegingsapparaat, bent u ervoor verantwoordelijk dat deze niet van het toilet vallen. Er is risico op letsel en materiële schade.

**!** Werkzaamheden aan de elektrische installaties op de plaats van opstelling en het aansluiten van het product op de voeding mogen alleen worden uitgevoerd door goedgekeurde en gekwalificeerde elektriciens die de lokale voorschriften en extra bepalingen evenals de vereisten van de lokale elektriciteitsbedrijven exact kennen. Niet correct uitgevoerde installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kunnen leiden tot aanzienlijke gevaren voor de gebruikers van het product. GROHE is niet aansprakelijk voor eventueel ontstane schade.

**⊘** Om veiligheidsredenen mogen er geen verlengkabels of meervoudige stekkerdozen worden gebruikt voor de voeding van het product (risico op brand door oververhitting).

**!** Let erop dat u een slangleiding van het type H03VV-F gebruikt als u de aansluiting wisselt of de netkabel vanwege schade moet vervangen. De maximale waarden voor het technische ontwerp van de kabel vindt u op het typeplaatje. Om veiligheidsredenen mag de kabel alleen worden vervangen door een gekwalificeerde vakman/-vrouw of de GROHE klantenservice.

## Instructies voor het gebruik

Stel het toilet niet bloot aan direct zonlicht. Dit kan leiden tot verkleuring van de kunststof onderdelen. Verder kan direct zonlicht leiden tot storingen in de afstandsbediening en de sensor.



Open of sluit de toiletzitting of het deksel zonder daarbij druk uit te oefenen. Dergelijke overmatige druk kan leiden tot breuken in het product of lekstromen of de werking van het automatisch openen/sluiten aantasten.



Let erop dat de afstandsbediening nooit in contact komt met water of reinigingsmiddelen. Dit kan leiden tot storingen.



Gebruik geen elektrische verwarmingen in de buurt van het toilet. Dit kan leiden tot verkleuring van de kunststof onderdelen en storingen.



Gebruik uitsluitend toiletpapier. Laat geen vreemde voorwerpen in de toiletpot vallen, want deze kunnen de afvoerbuis verstoppem. Als er een vreemd voorwerp in de toiletpot valt, verwijdert u dit voor de spoeling.



Indien het toilet verstopt is, gebruikt u een ontstopper om de verstopping te verhelpen. Gebruik de spoeling niet en breng ook niet op een andere manier water in het toilet (bijv. met een emmer) tot de verstopping is verholpen. Door overlopend water bestaat het risico op een elektrische schok en beschadiging van het product (elektrische onderdelen binnenin de toiletzitting kunnen beschadigd raken).



Gebruik de afstandsbediening niet met natte handen. Dit kan leiden tot storingen.

Het product mag niet op mobiele locaties zoals schepen worden geplaatst.

Gebruik nooit een stoomreiniger om het product te reinigen. De uittredende stoom zou in contact kunnen komen met onder stroom staande onderdelen en kortsluiting kunnen veroorzaken.

---

Het douchetoilet mag niet worden bediend via een voeding met een stroomomvormer, zoals deze wordt gebruikt voor van het net onafhankelijke voeding bijv. met zonnepanelen. Bij dergelijke voedingscircuits kan het inschakelen van het product korte spanningspieken veroorzaken die een veiligheidsuitschakeling kunnen activeren. Dat kan weer leiden tot schade aan de elektronische onderdelen.

---

Het douchetoilet mag bovendien niet worden aangesloten op zogenaamde energiebesparende stekkerdozen. Deze verminderen de stroomtoevoer naar het product, wat kan leiden tot oververhitting van het product.

---

**Voorzichtig - Verstikkingsgevaar!**  
Als kinderen met verpakkingsmateriaal (bijv. folie) spelen en zichzelf hierin wikkelen of het over hun hoofd trekken, kunnen ze stikken. Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.

---

De technische gegevens van de kabel zijn te vinden op het typeplaatje.

Deze gegevens moeten overeenkomen met het elektriciteitsnet op de plaats van opstelling.

Houd de volgende informatie bij de hand als u contact opneemt met de GROHE klantenservice:

- Modelnaam
  - Serienummer
  - Informatie over de voeding (netspanning/frequentie/maximale waarden voor het technische ontwerp van de kabel).
- 

Hiermee verklaart GROHE AG dat het type radioapparatuur GROHE Sensia Arena en GROHE Sensia Pro conform is aan de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan per e-mail worden aangevraagd bij [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

---

#### Aankondiging van wijzigingen

Dit gebruikershandboek geeft de op het moment van drukken geldige technische stand van het product weer.

We behouden ons het recht voor om de beschikbare informatie aan te passen aan een technische vooruitgang.

---



---

Producten met deze markering mogen niet worden afgevoerd via het huishoudelijk afval. Het product moet volgens de nationale voorschriften gescheiden worden afgevoerd.

---

NL

## Gebruik van de afstandsbediening

### 1 Lady shower

### 2 Gebruikersprofiel 3

3 Stop Voor het uitschakelen van de reinigings- of ventilatorfunctie.

### 4 Gebruikersprofiel 2

### 5 Straal van achter

Voor het afgeven van een krachtige straal voor het reinigen van de billen.

### 6 Gebruikersprofiel 1

### 7 Straal van achter met massagestraal

### 8 Positie sproeiarm instellen

Voor het aanpassen van de positie van de sproeiarm naar achteren of voren.

### 9 Openen/sluiten van het toiletdekseel\*

(alleen 36508SH0)

### 10 Intensiteit van de straal instellen

Voor het aanpassen van de waterdruk voor de straal van achter en lady shower.

### 11 Openen/sluiten van de toiletzitting\*

(alleen 36508SH0)

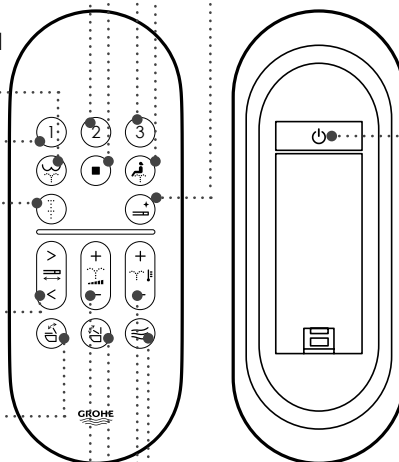
### 12 Watertemperatuur instellen

Voor het aanpassen van de watertemperatuur van de straal van achter en lady shower.

### 14 Zelfreiniging van de sproeiarm

### 15 Power

Voor het in- en uitschakelen.



### 13 Luchtventilator\*

(alleen 36508SH0)

Voor het inschakelen van de ventilator en instellen van de luchttemperatuur.

## Aanwijzing

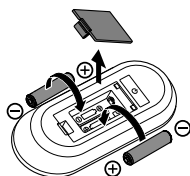
- Door twee keer te drukken op de toets (straal van achter) wordt de reinigingsmodus op 'Oscillatie' ingesteld. Drie keer drukken op de toets zet de reinigingsmodus op 'Lichte oscillatie'. Oscillatie: De sproeiarm beweegt heen en weer om een grotere zone te reinigen. Lichte oscillatie: De sproeiarm beweegt heen en weer over een kleiner gebied.
- Door twee keer te drukken op de toets (lady shower) wordt de reinigingsmodus op 'Oscillatie' ingesteld. Drie keer drukken op de toets zet de reinigingsmodus op 'Sterke oscillatie'. Oscillatie: De sproeiarm beweegt heen en weer om een grotere zone te reinigen. Sterke oscillatie: De sproeiarm beweegt over een nog groter gebied heen en weer.
- De langste duur van een afzonderlijke reinigingscyclus van beide sproeivarianten bedraagt 2 minuten.
- De langste duur van één droging bedraagt 4 minuten.
- Het toilet geeft een piepton af als dit een signaal van de afstandsbediening ontvangt.
- De luchttemperatuur wordt ingesteld volgens het volgende schema: gemiddeld → hoog → laag → gemiddeld.
- U schakelt de ventilator uit met de Stop-toets.



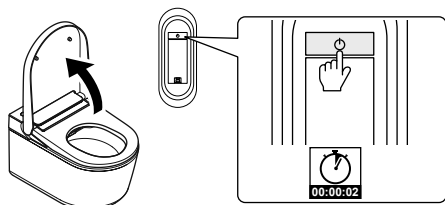
## De verbinding tussen afstandsbediening en toilet instellen

### Bij het eerste gebruik

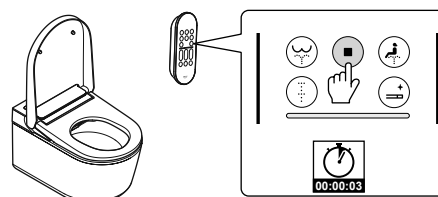
- 1 Plaats 2 microcell batterijen (AAA) in de afstandsbediening.



- 2 Houd de Power-toets  op de achterkant van de afstandsbediening minstens 2 seconden ingedrukt. De afstandsbediening wordt dan ingeschakeld (buitenste led).



- 3 Breng de afstandsbediening in het bereik van het toilet. Houd de Stop-toets minstens 3 seconden ingedrukt.



- 4 Als de verbinding met succes is gemaakt, knipperen alle leds van de afstandsbediening 3 keer tegelijkertijd.

- 5 Als er geen verbinding kon worden gemaakt, knippert alleen de middelste led 3 keer.

Herhaal de stappen als er geen verbinding kon worden gemaakt.

**Controleer of het product is ingeschakeld.**

Zodra de verbinding voor de eerste keer met succes is gemaakt, blijft deze bestaan en hoeft niet opnieuw te worden ingesteld.



NL

### Veiligheidsinstructies voor het gebruik van Bluetooth-verbindingen

Houd het douchetoilet en de afstandsbediening verwijderd van apparaten die radiogolven uitzenden.

Stel het douchetoilet inclusief de wandhouder en afstandsbediening zo ver mogelijk van de volgende apparaten op om storingen door interferentie te voorkomen:

- Magnetrons/wifi-apparaten/Bluetooth-apparaten (met uitzondering van smartphones)
- Andere apparaten die radiogolven in het 2,4 GHz-bereik uitzenden (digitale draadloze telefoons, draadloze audioapparaten, spelletjesconsoles, randapparatuur, enz.)
- Speciale instructie inzake implanteerbare cardioverter-defibrillators: Als u een pacemaker draagt, houdt u de afstandsbediening minstens 22 cm van het implantaat verwijderd.

\* Koppel niet meerdere afstandsbedieningen met één toilet of meerdere toiletten met één afstandsbediening.

## Basisbediening

Meer informatie vindt u in het gebruikershandboek:

<http://www.grohe.com>

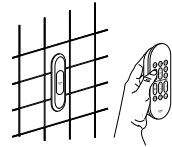
### OPENEN VAN HET TOILETDEKSEL/DE TOILETZITTING

	<b>AUTOMATISCH (alleen 36508SH0 en 14533SH0)</b>	<b>AFSTANDSBEDIENING (alleen 36508SH0 en 14533SH0)</b>	<b>HANDMATIG</b>
	<p>Het deksel van de toiletzitting opent automatisch als u voor het toilet staat (geïntegreerde sensor voor het herkennen van personen op de bovenzijde van het toilet).</p>	<p><b>9</b>  Het deksel wordt geopend als u op de afstandsbediening de toets  indrukt ('Sluiten van het deksel' en 'Openen van het deksel').</p>	<p>Ga voor het toilet staan en til het deksel met de hand op.</p>

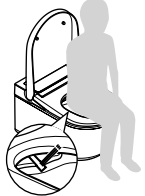






### VOORSPOELING

	<p>Zodra u op het toilet gaat zitten, wordt de toiletspot gespoeld met een kleine hoeveelheid water om vlekvorming te minimaliseren.</p> <p>* Deze functie is niet standaard geactiveerd. Voer de volgende stappen uit om deze te activeren:</p> <p>Druk tegelijkertijd 2 seconden de toetsen <b>1</b>  en <b>10</b>  in.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Deze functie is alleen beschikbaar als uw douchetoilet is uitgerust met een GROHE inbouwreservoir met de installatieset voor automatische spoeling (apart verkrijgbaar).</p>
---	--

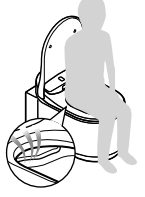



### VASTHOUDEN VAN DE AFSTANDSBEDIENING

	<p>Houd de afstandsbediening tijdens het gebruik steeds in de hand.</p>
---	---

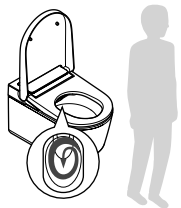
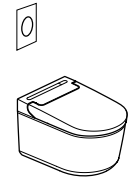
### 1. REINIGEN

	<b>REINIGEN</b> →	<b>AANPASSINGEN</b> →	<b>STOP</b>
	<p><b>5</b>  Straal van achter</p> <p><b>1</b>  Lady shower</p>	<p><b>10</b>  Intensiteit van de straal <b>8</b>  Positie sproeiarm</p> <p><b>12</b>  Watertemperatuur</p>	<p><b>3</b>  Sproei-straal stoppen</p>

### 2. DROGEN (alleen 36508SH0 en 14533SH0)

	<b>DROGEN</b> →	<b>AANPASSINGEN</b> →	<b>STOP</b>
	<p><b>13</b>  Luchtventilator</p>	<p><b>13</b>  Luchttemperatuur</p>	<p><b>3</b>  Lucht-ventilator stoppen</p>

### 3. SPOELEN

	AUTOMATISCH	HANDMATIG
	<p>De spoeling begint automatisch nadat u bent opgestaan.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Deze functie is alleen beschikbaar als uw douchetoilet is uitgerust met een GROHE inbouwreservoir met de installatieset voor automatische spoeling (apart verkrijgbaar).</p>	<p>Druk op de spoelknoppen aan de muur.</p> 

### TERUGPLAATSEN VAN DE AFSTANDSBEDIENING

	<p>Als u klaar bent, plaatst u de afstandsbediening terug in de wandhouder.</p>
---	---

NL

### SLUITEN VAN HET TOILETDEKSEL/DE TOILETZITTING

	AUTOMATISCH (alleen 36508SH0 en 14533SH0)	AFSTANDSBEDIENING (alleen 36508SH0 en 14533SH0)	HANDMATIG
	<p>Het deksel sluit automatisch zodra u weg beweegt van het toilet.</p>	 <p>De toiletzitting gaat omlaag of het deksel wordt gesloten als u op de afstandsbediening op de toets  drukt ('Sluiten van het deksel' en 'Openen van het deksel').</p>	<p>Sluit het deksel met de hand zodra u het toilet verlaat.</p>

\* Houd de afstandsbediening tijdens het gebruik steeds in de hand.



#### Gebruikersprofiel 1/Gebruikersprofiel 2/Gebruikersprofiel 3

Met de gebruikersprofielen slaat u de positie van de sproeiarm, straalintensiteit en watertemperatuur op die uw voorkeur hebben.

#### • Instellen

Druk tijdens de reiniging tegelijkertijd minstens 2 seconden op de Stop-toets en een van de drie Gebruikersprofiel-toetsen.

#### • Gebruik

Druk voor het gebruik van de lady shower of straal van achter op de gebruikersprofiel-toets waarop u uw voorkeursinstellingen heeft opgeslagen.



\* Na het gebruik beweegt de sproeiarm automatisch terug naar de middelste positie.

## Comfortabele bediening

### AUTOMATISCH OPENEN/SLUITEN UITSCHAKELEN

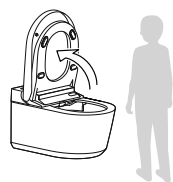


#### Automatisch openen/sluiten uitschakelen.



Druk tegelijkertijd 2 seconden op de stop-toets  en de toets 'openen/sluiten van het toiletdeksel' .

\* Alleen bij 36508SH0 en 14533SH0.

### MODUS VOOR AUTOMATISCH OPENEN/SLUITEN OMSCHAKELEN

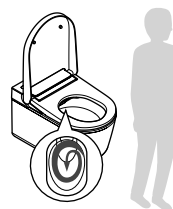


#### Automatisch openen/sluiten voor deksel en zitting in- of uitschakelen.



Druk tegelijkertijd 2 seconden op de stop-toets  en de toets 'openen/sluiten van de toiletzitting' .

\* Alleen bij 36508SH0 en 14533SH0.

### AUTOMATISCHE SPOELING UITSCHAKELEN



#### Automatische spoelfunctie uitschakelen.

Druk tegelijkertijd 2 seconden op de toets 'lady shower'  en de plus-toets voor het instellen van de straalintensiteit .



#### OPTION

Deze functie is alleen beschikbaar als uw douchetoilet is uitgerust met een GROHE inbouwreservoir met de installatieset voor automatische spoeling (apart verkrijgbaar).

### NACHTVERLICHTING UITSCHAKELEN



#### De nachtverlichting uitschakelen.

Druk tegelijkertijd 2 seconden op de stop-toets  en de plus-toets voor het instellen van de watertemperatuur .

\* Alleen bij 36508SH0 en 14533SH0.

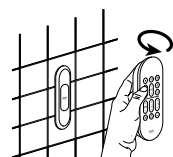
### GELUIDSSIGNAAL BIJ SIGNAALONTVANGST UITSCHAKELEN





#### Het geluidssignaal bij ontvangst van een signaal van de afstandsbediening uitschakelen.

Druk tegelijkertijd 2 seconden op de toets 'lady shower'  en de plus-toets voor het instellen van de watertemperatuur .

### RESETTEN NAAR DE FABRIEKSINSTELLINGEN



#### Alle functies resetten naar de fabrieksinstellingen.

Druk tegelijkertijd 2 seconden op de plus-  en de min-toets  voor het instellen van de watertemperatuur.

## Technische gegevens

Modelnummer	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Nominale spanning/netfrequentie	220–240 V, 50/60 Hz			
Nominaal opgenomen vermogen	920 W (omgeving 20 °C, water 15 °C)			
Maximaal opgenomen vermogen	1300 W (omgeving 20 °C, water 3 °C)			
Drukgebied watertoevoerleiding	Waterdruk min.	0,05 MPa (0,5 bar) (stromingsdruk)		
	Waterdruk max.	1,0 MPa (10,0 bar) (hydrostatische druk)		
Bedrijfstemperatuurbereik	0–40 °C			
Productafmetingen	B 387 × D 610 × H 403 mm			
Nettogewicht product	ca. 37 kg (E-bidet: ca. 6 kg, toiletspot: ca. 31 kg)			
Toiletspot	Waterhoeveelheid voorspoeling	1,0–1,5 l		
	Waterhoeveelheid normale spoeling	Volledig spoelen 5,0 l, waterbesparend spoelen 3,0 l		
	Watertoevoerleiding	Bestaande watertoevoerleidingen		
	Toilettafvoer	Wandafvoer		
	Spoelmethode	Afspoeling		
E-bidet	Sproei- kop	Watertoevoerleiding	Bestaande watertoevoerleidingen	
		Warmwatertoevoer	C.v.-ketel	
		Sproeiopeningen	Motorisch aangedreven, uitsluitend voor het reinigen van de intieme zone	
		Straalvolume straal van achter	0,32–0,50 l/min (5 standen instelbaar) bij waterdruk van 0,2 MPa Volume max. 0,6 l/min.	
		Straalvolume lady shower	0,30–0,50 l/min (5 standen instelbaar) bij waterdruk van 0,2 MPa Volume max. 0,6 l/min.	
		Temperatuurregeling warm water	Uit (toevoertemp.) – hoog (ca. 39 °C), 5 standen instelbaar Temperatuur max. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)	
		Waterverwarmingsvermogen	1200 W	
		Veiligheidsvoorzieningen	Thermische zekeringen, schakelaar voor hoge temperatuurfout, vlotterschakelaar	
	Warme lucht	Luchtvolume		0,36 m <sup>3</sup> /min Volume max. 0,45 m <sup>3</sup> /min
		Temperatuurregeling warme lucht		Laag (kamertemp.) - hoog (ca. 55 °C) Temperatuur max. 60 °C
		Warme lucht verwarmingsvermogen	–	230 W
		Veiligheidsvoorzieningen		Thermische zekeringen, bimetalen thermostaat
	Afstandsbediening	Afmeting	B 60 × D 30 × H 155 mm	
Batterij		Microcell batterijen (AAA): 2		
Overdrachtstype		Radio (Bluetooth)		

NL

Overig	Volautomatische spoeling	Deze functie is alleen beschikbaar als het product wordt gebruikt met een inbouwreservoir van GROHE met spoelingskabel (apart verkrijgbaar).	
	Automatisch openen/sluiten van toiletzitting en -deksel	–	•
	Nachtverlichting	–	•
	Straal van achter met massagestraal		•
	Oscillerende straal		•
	Aanpassing positie van de sproeiarm		•
	Zelfreiniging van de sproeiarm		•
	Inschuiven van de sproeiarm		•
	Antibacterieel materiaal	Toiletzitting, sproeiarm	
	Automatisch neerlaten van toiletzitting en -deksel		•
	Snelle activering van de toiletzitting		•
Netkabel	Nuttige lengte 0,6 m, 220–240 C, direct via kabelstekker aangesloten		

## S

### **OBS! LÄS DENNA HANDBOK NOGGRANT FÖRE ANVÄNDNING OCH FÖRVARA DEN PÅ EN SÄKER PLATS FÖR FRAMTIDA BRUK.**

Beskrivning av systemet och funktionerna:

Generellt sett är skillnaderna mellan en duschoalett och konventionella toaletter få. Du använder nämligen din toalett precis på det sätt som du är van vid. Skillnaden upplever du när du är klar. För i motsats till en vanlig toalett, där du torkar dig med ett vanligt toalettpapper, garanterar GROHE Sensia vägtoalett istället en behaglig och grundlig rengöring av dina anala och intima delar. Rengöringen med vatten är inte bara noggrannare – den är dessutom mycket snällare mot din hud. Du sitter bara kvar medan de anala eller intima delarna rengörs med en behagligt tempererad vattenstråle som har en optimal intensitet – en enkel knapptryckning är allt som krävs. Ytterligare funktioner, en praktisk fjärrkontroll och den bekväma sittställningen gör toalettbesöket till en hygienisk helhetsupplevelse. Och du styr allt på det enklast tänkbara sättet med en fjärrkontroll.

Korrekt användning:

Duschoaletten från GROHE är utformad för att rengöra det anala och/eller vaginala området på ett behagligt sätt efter varje toalettanvändning.

Produkten uppfyller alla relevanta säkerhetsföreskrifter. En icke ändamålsenlig användning kan dock leda till personskador och skador på egendom.

- Använd produkten endast i hemmet eller i liknande miljöer. Viktigt: Installationsplatsen måste alltid skyddas från frost.
- När det gäller vattenintaget får produkten endast anslutas till kallvattenanslutningen. Dessutom måste vattenintaget skyddas mot återströmning.
- För en säker användning skall produkten endast användas när den är helt monterad och har kontrollerats.

All annan, avvikande form av användning är inte tillåten och anses vara felaktig.

GROHE tar inget ansvar för konsekvenserna för en icke ändamålsenlig användning.

Personer som inte kan använda produkten på ett ändamålsenligt vis (t.ex. på grund av fysiska, mentala eller sensoriska begränsningar eller vid erfarenhets- eller kunskapsbrist) måste övervakas när de använder produkten.

Dessa persongrupper får inte använda produkten utan uppsikt förrän de har fått fullständiga instruktioner om produkten ska hanteras på ett säkert sätt.

Personerna måste förstå de faror som är förknippade med en icke ändamålsenlig användning av produkten.

**ANVÄNDARHANDBOK (för mer information och instruktioner för användning med en smartphone)**



## Säkerhetsanvisningar

Läs denna användarhandbok noggrant innan du använder produkten. Den innehåller viktig information om installation, användning, underhåll av produkten samt din personliga säkerhet. På så sätt skyddar du din hälsa och förhindrar att skador på produkten uppstår.

Du måste alltid följa följande säkerhetsanvisningar vid användning av produkten, särskilt om barn också ska använda produkten.

GROHE ansvarar inte för skador som orsakats av att efterlevnaden av dessa instruktioner inte har uppfyllts.

Följande begrepp används för att klassificera de olika allvarliga konsekvenserna till följd av att säkerhetsanvisningarna inte har efterföljts:

### **FARA**

Indikerar en direkt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

### **VARNING**

Indikerar en potentiellt farlig situation som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.


### **OBSERVERA**


Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan medföra mindre till måttliga personskador och/eller produktskador och/eller skador på andra föremål.


S



## FARA


Livsfara på grund av elektriska stötar!


 Arbete med elinstallationer på uppställningsplatsen och anslutningen av produkten till strömförsörjningen får endast utföras av auktoriserade och kvalificerade elektriker som har full kännedom om lokala föreskrifter och ytterligare bestämmelser samt kraven som ställs av lokala energibolag. Genom ej korrekt utförda installations-, underhålls- eller reparationsarbeten kan betydande risker för användaren uppstå. GROHE tar inget ansvar för eventuella skador som kan uppstå.

 Produktens elektriska säkerhet garanteras endast om den är ansluten till ett korrekt installerat skyddsjordssystem. För att säkerställa en säker drift är det obligatoriskt att detta grundläggande krav uppfylls. Om du är osäker låter du en kvalificerad elektriker kontrollera din elektriska utrustning. För att undvika skador på enheten måste de märkvärden för spänningsförsörjning (frekvens och spänning) som anges på märkskylten överensstämma med de tekniska specifikationerna för nätkabeln och villkoren på uppställningsplatsen.

 Vi rekommenderar att du använder produkten via ett vanligt vägguttag (VDE 0701) för att försörja produkten med ström. På så sätt blir det lättare att göra produkten strömlös i samband med underhållsarbete. Om det inte finns något vägguttag i närheten, eller om en installation av en permanentförbrukare planeras bör en lämplig avskiljningsanordning installeras för varje pol på uppställningsplatsen. Som avskiljningsanordning gäller i detta fall väggbrytare med kontaktöppningar på minst 3 mm. Detta inbegriper LS-brytare, säkringar och kontaktorer (EN 60 335).

 Installationszonerna och skyddsområdena i badrummet måste efterföljas. Om strömförsörjningen för duschtoaletten måste upprättas i ett skyddsområde 2 kan den anslutas som en permanentförbrukare över en direkt anslutning till ett uttag med skyddsklass IPX4. 


 Använd inte produkten direkt efter att ha badat eller duschat.

 Se till att vatten eller rengöringsmedel aldrig kommer i kontakt med toalettsitsen eller fjärrkontrollen. Detta kan orsaka en elektrisk stöt eller brand.



## **VARNING**

Fara för brännskador, elektriska stötar, brand och/eller skador:

-  För produkter som inte levereras med en nätkabel, eller vid byte av en defekt nätkabel, måste en särskild anslutningskabel som kan köpas från en auktoriserad återförsäljare användas. Under installationen samt vid alla underhålls- och reparationsarbeten, måste produkten kopplas bort från spänningsförsörjningen.

Om du upptäcker skador på nätkabeln eller själva produkten måste du omedelbart koppla bort strömförsörjningen.

Om bortkoppling av strömförsörjningen:


- Ställ in elinstallationens säkringar (LS-brytare) i "Av"-positionen eller

- Avlägsna elektroinstallationens skruvsäkringar fullständigt eller





- Dra ut nätkontakten (om sådan finns) fullständigt ur vägguttaget.


Då det gäller det senare alternativet skall du inte dra i nätkabeln, dra istället direkt vid nätkontakten (om sådan finns).

-  Kontrollera inställningarna för vatten- och fläkttemperatur före varje användning.

Om du vill använda lufttorkningsfunktionen under en längre tid ställer du in fläkttemperaturen på den lägsta nivån. Skållningsrisk föreligger om funktionen med en högre lufttemperatur används under en lång tid. Detta gäller särskilt följande persongrupper: Barn, äldre personer, sjuka personer, personer med känslig hud, personer med störningar i regleringen av kroppstemperaturen, personer med ett högt alkoholintag, trötta personer.

-  Använd inte produkten utomhus eller på platser där kraftiga markvibrationer förekommer. Använd inte produkten i rum där aerosoler sprutas eller koncentrerat syre används. Allt detta kan leda till felfunktioner och att produkten förlorar sin ytglans.


-  Försäkra dig om att inga föremål eller främmande partiklar täpper igen några öppningar på produkten (fläktar, slangar). Säkerställ att alla öppningar på produkten alltid är fria för att undvika risker och skador.


-  Följ följande instruktioner vid hantering av batterier:


- Säkerställ att batterierna har satts i med rätt polaritet (plus och minus).
- Ta ut batterierna ur fjärrkontrollen om du inte ska använda duschtolletten under en längre tid.
- Lämna aldrig kvar använda batterier i fjärrkontrollen. Dessa kan läcka och därigenom orsaka skador på fjärrkontrollen eller personskador.
- Gamla batterier får inte slängas i hushållsavfallet. Kassera alltid batterier i enlighet med bestämmelserna i ditt land. Symbolerna (kemiska tecken) på batterierna har följande betydelser:  
Pb: Batteri innehåller bly  
Cd: Batteri innehåller kadmium  
Hg: Batteri innehåller kvicksilver  
Läckande batterier utgör en brandrisk.
- Håll barn borta från batterier. Batterier är inte leksaker! Sök omedelbart läkarvård om ett barn råkat svälja ett batteri.
- Skölj huden med rikliga mängder vatten om du kommer i kontakt med batterivätska.
- Om batterivätska kommer in i ögat skall du omedelbart skölja det med rent vatten – gnugga inte ögat. Batterivätska kan orsaka blindhet. Sök omedelbart läkarvård.


S


- 
-  Vid hantering av batterier ska följande punkter beaktas:
- Förvara aldrig batterier oskyddade tillsammans med andra metallföremål (halsband, hårklämmor osv).
  - Använd aldrig gamla och nya batterier i en enhet samtidigt eftersom de nya batterierna laddas ur snabbare då. Ta alltid ur alla använda batterier vid samma tillfälle. Använd endast batterier av samma sort.
  - Batterierna får inte laddas, kortslutas, öppnas eller skadas med kraftpåverkan. Håll batterierna borta från eld och vatten och utsätt dem inte för höga temperaturer. Annars kan batterierna explodera eller läcka och orsaka skador på egendom och personskador.
- 


-  Försök aldrig någonsin att på egen hand öppna eller reparera tekniska enheter på duschoaletten. Utför inga ändringar på toaletten eller installationer av extra enheter. I duschoaletten finns det strömförande nätkablar. Det föreligger livsfara om du öppnar installationen! Originalreservdelar och originaltillbehör får uteslutande användas vid reparationer och dessa får endast utföras av auktoriserad underhållspersonal. Genom ej korrekt utförda installations-, underhålls- eller reparationsarbeten kan betydande risker för användaren uppstå.
- 


-  Använd inte produkten i närheten av elektronik och medicinska enheter med låg sändningseffekt. Det föreligger fara för att en elektrisk felfunktion orsakar olyckor.
- 


-  Om vatten rinner ut ur toaletsitsen eller om vattentillförselledningen inte är tät skall du omedelbart koppla bort duschoaletten från spänningskällan och stänga avstängningsventilen. Det föreligger fara för elektriska stötar, brand eller översvämning.
- 


-  Om det finns tecken på skador på duschoaletten skall du omedelbart koppla bort den från spänningskällan och kontakta GROHE:s kundtjänst.
- 


- 
-  I områden där vattnets hårdhet överstiger 18 °dH måste ett vattenfilter med avkalkningssystem monteras. Information om hur hårt vattnet är i din region får du genom att kontakta ditt lokala energibolag.
- 

-  För att förlänga produktens livslängd skall följande beaktas:
- Avkalka produkten ca var tredje månad. (För att göra detta använder du den separat tillgängliga avkalkningssatsen med artikelnr. 1015469990).
  - Även duscharmshuvudet skall bytas en gång per år (ingår i avkalkningssatsen, tillgänglig separat, artikelnr. 1015469990).
- \* Beroende på den faktiska användningen kan avkalkning av produkten och byte av duscharmshuvudet eventuellt vara nödvändiga att utföra oftare än en gång per år.
- 

-  Håll nätkabeln borta från uppvärmda ytor (t. ex. element).
- 



-  För att förhindra eventuella faror får barn under 8 år, personer med fysiska eller psykiska begränsningar samt personer utan tillräcklig erfarenhet eller kunskap om användning av produkten endast använda duschoaletten under tillsyn av en person som säkerställer en säker och ändamålsenlig användning av produkten.
- 


-  Produkten får inte användas som leksak.
- 


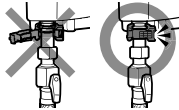
-  Barn får endast utföra underhålls- och rengöringsarbeten under uppsikt.
-



## **OBSERVERA**


Fara för lättare skador och skador på egendom:


 Använd ett neutralt rengöringsmedel för att rengöra plastdelarna. Det föreligger fara för elektriska stötar, brand eller översvämning på grund av skadade plastdelar. 



 Använd inte klorbaserade rengöringsmedel, sura rengöringsmedel eller desinfektionsmedel för att rengöra de keramiska delarna. Uppstigande ångor kan orsaka felfunktioner och medföra skador på produkten.


 Försäkra dig om att klämman på vatteninloppsslangen är fastsatt på ett korrekt vis. Om inloppsslangen lossnar från klämman kan det orsaka otätheter och översvämningar. 


 Ställ dig inte på locket till toaletsitsen. Det föreligger fara för person- och produktskador. 



 Håll produkten borta från direkta brand- och brandkällor så som cigaretter. Det föreligger brandfara.


 Om du upptäcker sprickor på elektroenhetens (toaletsits) keramiska delar får du inte vidröra dessa. Det föreligger risk för personskador. Låt en fackman byta ut de defekta delarna så snart som möjligt.


 Luta dig under användningen inte mot locket på toaletsitsen. Det föreligger fara för person- och produktskador. 

 Kontrollera produkten regelbundet för att se om det finns några synliga skador. Skador på produkten utgör en säkerhetsrisk för alla användare. Ersätt aldrig produkten med en annan defekt produkt.

 Om även barn, äldre personer eller människor med begränsningar i rörelseorganen använder denna produkt skall du säkerställa att de inte ramlar ned från toaletten. Det föreligger fara för person- och produktskador.

 Arbete med elinstallationer på uppställningsplatsen och anslutningen av produkten till strömförsörjningen får endast utföras av auktoriserade och kvalificerade elektriker som har full kännedom om lokala föreskrifter och ytterligare bestämmelser samt kraven som ställs av lokala energibolag. Genom ej korrekt utförda installations-, underhålls- eller reparationsarbeten kan betydande risker för användaren uppstå. GROHE tar inget ansvar för eventuella skador som kan uppstå. 

 Av säkerhetsskäl får du inte använda förlängningskablar eller grenvägguttag för spänningsförsörjningen av produkten (brandfara på grund av överhettning).

 Se till att du använder en slangledning typ H03VV-F om du ska byta ut anslutningen eller då ett byte är nödvändigt på grund av skador. Informationen om de maximala värdena för kabelns tekniska konstruktion finner du på märkskylten. Av säkerhetsskäl får bytet endast utföras av kvalificerad fackpersonal eller GROHE:s kundtjänst.

## Anvisningar för användning

Utsätt inte toaletten för direkt solljus. Detta kan missfärga plastdelarna. Därutöver kan direkt solljus orsaka felfunktioner i fjärrkontrollen och sensorn.



Öppna och stäng toaletsitsen liksom locket utan att använda tryck. Sådan överanvändning kan medföra sprickbildning i produkten och läckande strömmar, eller ha en negativ påverkan på den automatiska öppningen/stängningen.



Se till att fjärrkontrollen aldrig kommer i kontakt med vatten eller rengöringsmedel. Detta kan orsaka felfunktioner.



Använd inte elektriska värmeenheter i närheten av toaletten. Detta kan missfärga plastdelarna och medföra felfunktioner.



Använd endast toalettpapper. Låt inte främmande partiklar falla ned i keramiken, då dessa kan täppa till utloppsröret. Om främmande partiklar faller ned i keramiken skall dessa avlägsnas innan spolningen.



Om toaletten är tilltäppt använder du en sugkopp för att ta bort tilltäppningen. En spolning får ej göras och använd inte andra medel för att få vatten i toaletten (t. ex. med en hink) förrän tilltäppningen har tagits bort. Rinner avloppsvattnet över föreligger fara för elektriska stötar och skador på produkten (elektriska delar inuti toaletsitsen kan skadas).



Använd inte fjärrkontrollen med våta händer. Detta kan orsaka felfunktioner.

Produkten får inte placeras på en mobil plats som till exempel ett fartyg.

Använd aldrig ångrengöring för att rengöra produkten. Den utströmmande ångan kan komma i kontakt med strömförande delar och orsaka en kortslutning.

Duschoaletten får inte drivas med en spänningsförsörjning med fristående växelriktare som används i nätberoende strömförsörjning som t. ex. solceller. I sådana matningskretsar kan påslagning av produkten orsaka tillfälliga spänningstoppar som kan utlösa en säkerhetsavstängning. Detta kan i sin tur orsaka skador på de elektroniska komponenterna.

Duschoaletten får inte heller anslutas till så kallade energibesparande vägguttag. Dessa minskar strömtillförligheten till produkten, vilket kan orsaka att produkten överhettas.

Observera – risk för kvävning!

Om barn leker med förpackningsmaterial (t. ex. folier) och virar in sig i det, eller drar det över huvudet, kan de kvävas. Håll barn borta från förpackningsmaterial.

Du finner kabelns tekniska data på typskylten. Dessa data måste motsvara hushållets strömförsörjning på uppställningsplatsen. Ha alltid följande information tillgänglig när du kontaktar GROHE:S kundtjänst:

- Modellens namn
- Serienummer
- Information om spänningsförsörjningen (nätspänning/frekvens/maxvärden för kabelns tekniska konstruktion).

GROHE AG förklarar härmed att radiosystemtypen GROHE Sensia Arena och GROHE Sensia Pro uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse kan begäras per e-post via [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

Meddelande om ändringar

Denna användarhandbok återspeglar produktens tekniska status vid tidpunkten för tryckningen.

Vi förbehåller oss rätten att anpassa denna information till ett tekniskt framsteg.



Produkter med denna märkning får inte kasseras i hushållsavfallet. Produkten måste kasseras separat i enlighet med landsspecifika bestämmelser.

## Användning av fjärrkontroll

### 1 Lady-dusch

### 2 Användarprofil 3

### 3 Stopp

För avstängning av rengöringsfunktion t.ex. fläktfunktion.

### 4 Användarprofil 2

### 5 Analdusch

För att få en kraftfull stråle för rengöring av analöppningen.

### 6 Användarprofil 1

### 7 Analdusch med massagestråle

### 8 Ställa in duscharmsposition

För att justera duscharmspositionen bakåt samt framåt.

### 9 Öppna/stänga toalettlocket\*

(endast 36508SH0)

### 10 Ställa in strålintensitet

För anpassning av vattentrycket i analdusch och lady-dusch.

### 11 Öppna/stänga toalettsitsen\*

(endast 36508SH0)

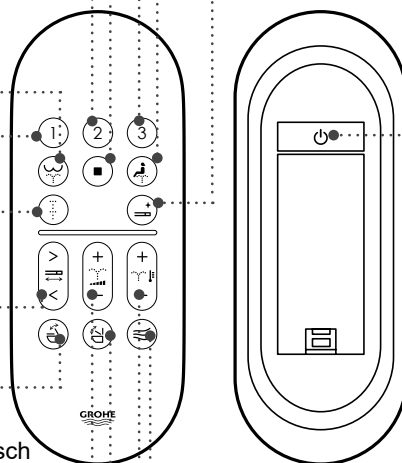
### 12 Ställa in vattentemperatur

För anpassning av vattentemperaturen i analdusch och lady-dusch.

### 14 Självrengöring av duscharmen



### 15 Power

För att slå på och stänga av.



S

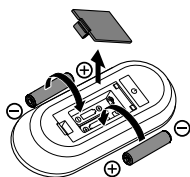
## Anvisning


- Genom ett dubbelt tryck på knappen  (analdusch) ställs rengöringsläget in på "Oscillation". Genom att trycka tre gånger på knappen ställs rengöringsläget in på "Lätt oscillation".  
Oscillation: Duscharmen rör sig fram och tillbaka för att rengöra ett stort område.  
Lätt oscillation: Duscharmen rör sig fram och tillbaka över ett mindre område.
- Genom ett dubbelt tryck på knappen  (Lady-dusch) ställs rengöringsläget in på "Oscillation". Genom att trycka tre gånger på knappen ställs rengöringsläget in på "Kraftig oscillation".  
Oscillation: Duscharmen rör sig fram och tillbaka för att rengöra ett stort område.  
Kraftig oscillation: Duscharmen rör sig fram och tillbaka över ett ännu större område.
- Enstaka rengöringscykler i båda duschvarianterna varar maximalt 2 minuter.
- Den längsta enstaka torkningscykeln varar 4 minuter.
- Toaletten piper när den tar emot en signal från fjärrkontrollen.
- Lufttemperaturen ställs in enligt följande schema: medel → hög → låg → medel.
- Använd stoppknappen för att stänga av fläkten.

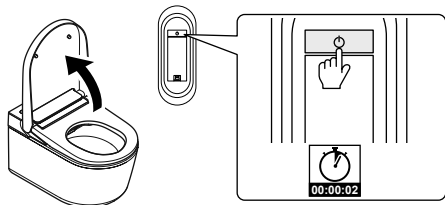
## Upprättande av anslutning mellan fjärrkontroll och toalett

### Vid den första användningen

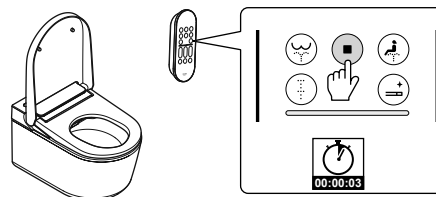
- 1 Sätt i 2 mikrocellsbatterier (AAA) i fjärrkontrollen.



- 2 Håll power-knappen  på fjärrkontrollens baksida intryckt under minst 2 sekunder. Fjärrkontrollen slås sedan på (yttre lysdiod).



- 3 Placera fjärrkontrollen inom toalettens räckhåll. Håll stoppknappen intryckt under minst 3 sekunder.



- 4 När anslutningen har upprättats framgångsrikt blinkar alla lysdioder på fjärrkontrollen 3 gånger samtidigt.

- 5 Om det inte går att upprätta en anslutning blinkar endast den mellersta lysdioden 3 gånger.

Om det inte gick att upprätta en anslutning upprepar du stegen.  
**Försäkra dig om att produkten är påslagen.**  
När anslutningen har upprättats förblir den permanent och behöver inte återupprättas.



### Säkerhetsanvisningar för användning av Bluetooth-anslutningar

Håll duschtoaletten och fjärrkontrollen borta från apparater som avger radiovågor.

Undvik störningar genom att placera duschtoaletten, väggfästet och fjärrkontrollen så långt bort som möjligt från följande enheter:

- Mikrovågsugnar/wifi-aktiverade enheter/Bluetooth-aktiverade enheter (med undantag av smartphones).
- Andra enheter som avger radiovågor inom 2,4 GHz-området (digitala trådlösa telefoner, trådlösa ljudenheter, spelkonsoler, kringutrustning etc).
- Särskilda anvisningar för inopererade defibrillatorer: Om du har en pacemaker håller du fjärrkontrollen på minst 22 cm avstånd från implantatet.



\* Parkoppla inte flera fjärrkontroller med en toalett eller flera toaletter med en fjärrkontroll.

## Grundläggande användning

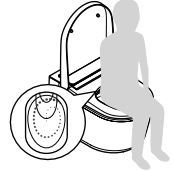



Ytterligare information återfinns i användarhandboken:

<http://www.grohe.com>

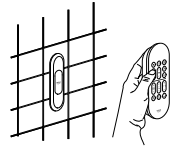
### ÖPPNA TOALETLOCKET/TOALETTSITSEN

	<b>AUTOMATISK (endast 36508SH0 och 14533SH0)</b>	<b>FJÄRRKONTROLL (endast 36508SH0 och 14533SH0)</b>	<b>MANUELL</b>
	Locket på sitsen öppnar sig automatiskt när du står framför toaletten (integrerad sensor på ovansidan av toaletten för personigenkänning).	 Locket öppnar sig när du trycker på knappen  på fjärrkontrollen ("Stäng locket" och "Öppna locket").	Ställ dig framför toaletten och lyft upp locket för hand.

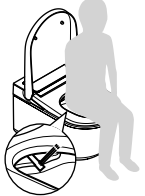












### FÖRSPOLNING

	Så snart som du har satt dig på toaletten spolas keramiken med en liten mängd vatten för att minimera bildandet av fläckar. * Denna funktion är inte aktiverad som standard. För att aktivera den genomför du följande steg:  Tryck samtidigt på knapparna   och  under 2 sekunder.  <b>OPTION</b> Denna funktion är endast tillgänglig om din duschtoalett är utrustad med en infälld GROHE-cistern med installationssatsen för autospolning (säljs separat).
---	---

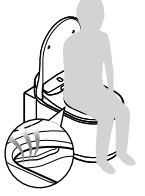






### HÅLLARE FÖR FJÄRRKONTROLLEN

	Håll alltid fjärrkontrollen i handen när du använder den.
---	---

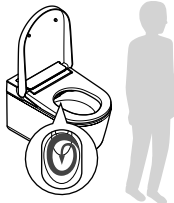

### 1. RENGÖRING

	<b>RENGÖRING</b> →	<b>JUSTERINGAR</b> →	<b>STOPP</b>
	  Analdusch    Lady-dusch	  Strål-intensitet    Vattentemperatur	  Dusch-arms-position    Stanna dusch-stråle

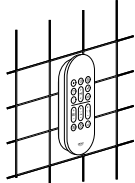
### 2. TORKNING (endast 36508SH0 och 14533SH0)

	<b>TORKNING</b> →	<b>JUSTERINGAR</b> →	<b>STOPP</b>
	  Luftfläkt	  Lufttemperatur	  Stanna luftfläkt

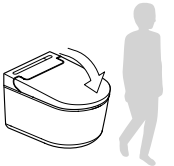

### 3. SPOLNING

	AUTOMATISK	MANUELL
	<p>Spolningen startar automatiskt efter att du har rest dig upp.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Denna funktion är endast tillgänglig om din duschtoalett är utrustad med en infälld GROHE-cistern med installationssetsen för autospolning (säljs separat).</p>	<p>Tryck på spolknappen på väggen.</p> 

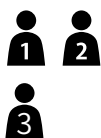
### LÄGG TILLBAKA FJÄRRKONTROLLEN

	<p>När du är klar sätter du tillbaka fjärrkontrollen i väggfästet.</p>
---	--

### STÄNGA TOALETLOCKET/TOALETTSITSEN

	AUTOMATISK (endast 36508SH0 och 14533SH0)	FJÄRRKONTROLL (endast 36508SH0 och 14533SH0)	MANUELL
	<p>Locket stängs automatiskt så snart som du rör dig bort från toaletten.</p>	<p>              Toaletsitsen resp. locket stängs när du trycker på knappen  ("Stäng locket" och "Öppna locket") på fjärrkontrollen.         </p>	<p>Stäng locket med handen så snart som du lämnar toaletten.</p>

\* Håll alltid fjärrkontrollen i handen när du använder den.



#### Användarprofil 1/Användarprofil 2/Användarprofil 3

Med användarprofiler kan du spara önskad duscharmposition, strålintensitet och vattentemperatur.

#### • Inställning

Under rengöringsprocessen trycker du under minst 2 sekunder samtidigt på stoppknappen och en av de tre Användarprofil-knapparna.

#### • Användning

Innan du använder lady-duschen eller analduschen, trycker du på användarprofil-knappen där du har sparat dina önskade inställningar.

\* Efter användning återgår duscharmen automatiskt till mittläget.





## Bekväm användning

### FRÄNKOPPLA AUTOMATISK ÖPPNING/STÄNGNING

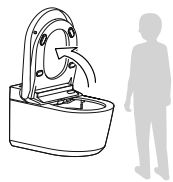


#### Frånkoppla automatisk öppning/stängning.



Tryck samtidigt i 2 sekunder på stoppknappen  och knappen "Öppna/stäng toalettlocket" .

\* Endast på 36508SH0 och 14533SH0.

### LÄGE FÖR OMKOPPLING AV AUTOMATISK ÖPPNING/STÄNGNING

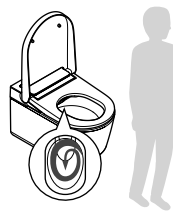


#### Slå på eller stäng av automatisk öppning/stängning av lock och sits.



Tryck samtidigt i 2 sekunder på stoppknappen  och knappen "Öppna/stäng toaletsitsen" .

\* Endast på 36508SH0 och 14533SH0.

### FRÄNKOPPLA AUTOMATISK SPOLNING



#### Stäng av automatisk spolfunktion.

Tryck samtidigt i 2 sekunder på knappen "Lady-dusch"  och plus-knappen för inställningen av strålintensiteten .

#### OPTION

Denna funktion är endast tillgänglig om din duschtoalett är utrustad med en infälld GROHE-cistern med installationsatsen för autospolning (säljs separat).

### STÄNG AV NATTLAMPA



#### Stänga av nattlampan.



Tryck samtidigt i 2 sekunder på stoppknappen  och plus-knappen för inställningen av vattentemperaturen .

\* Endast på 36508SH0 och 14533SH0.

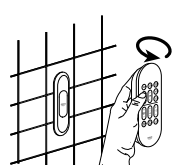
### STÄNG AV LJUDUTGÅNG VID SIGNALMOTTAGNING





#### Frånkoppla ljudutgång när fjärrkontrollen tar emot en signal.

Tryck samtidigt i 2 sekunder på knappen „Lady-dusch“  och plus-knappen för inställningen av vattentemperaturen .

### ÅTERSTÄLL TILL FABRIKSINSTÄLLNINGAR



#### Återställ alla funktioner till fabriksinställningar.

Tryck samtidigt i 2 sekunder på plus-  och minus-knappen  för inställningen av vattentemperaturen.

S

## Tekniska data

Modellnummer		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Märkspänning/nätfrekvens		220–240 V, 50/60 Hz			
Märkeffektupptagning		920 W (omgivning 20 °C, vatten 15 °C)			
Maximal effektupptagning		1300 W (omgivning 20 °C, vatten 3 °C)			
Tryckområde för vattentillförselledning	Vattentryck min.	0,05 MPa (0,5 bar) (flödestryck)			
	Vattentryck max.	1,0 MPa (10,0 bar) (hydrostatiskt tryck)			
Drifttemperaturområde		0–40 °C			
Produktens mått		B 387 x D 610 x H 403 mm			
Produktens nettovikt		ca 37 kg (e-bidé: ca 6 kg, toalettkeramik: ca 31 kg)			
Toalett-keramik	Vattenmängd förspolning		1,0–1,5 l		
	Vattenvolym normal spolning		Helspolning 5,0 l, ekonomispolning 3,0 l		
	Vattentillförselledning		Befintliga vattentillförselledningar		
	Toalettutlopp		Väggutlopp		
	Spolmetod		Bortspolning		
E-bidé	Duschstril	Vattentillförselledning	Befintliga vattentillförselledningar		
		Varmvattenintag	Genomströmningssuppvärmare		
		Munstycken	Motordriven, endast för rengöring av intima delar		
		Strålvolum analdusch	0,32–0,50 l/min (5 justerbara nivåer) vid vattentryck 0,2 MPa Volym max. 0,6 l/min.		
		Strålvolum lady-dusch	0,30–0,50 l/min (5 justerbara nivåer) vid vattentryck 0,2 MPa Volym max. 0,6 l/min.		
		Temperaturreglering varmvatten	Av (förbrukningstemperatur) – hög (ca 39 °C), inställbar på 5 nivåer Temperatur max. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Vattenuppvärmningskapacitet	1200 W		
		Säkerhetsanordningar	Termosäkringar, brytare för högtemperatursensor, flottör		
	Varmluft	Luftvolym		0,36 m³/min Volym max. 0,45 m³/min	
		Temperaturreglering varmluft		Låg (rumstemp.) – hög (ca 55 °C) Temperatur max. 60 °C	
		Varmluftvärmekapacitet	–	230 W	
		Säkerhetsanordningar		Termosäkringar, bimetall-termostat	
	Fjärrkontroll	Mått	B 60 x D 30 x H 155 mm		
Batteri		Microcell-batterier (AAA): 2			
Typ av överföring		Radio (Bluetooth)			
Övrigt	Helautomatisk spolning		Denna funktion är endast tillgänglig om produkten är utrustad med en infälld GROHE-cistern som används med en spolningskabel (säljs separat).		
	Automatisk öppning/stängning av toaletsits och toalettlock		–	•	
	Nattlampa		–	•	
	Analdusch med massagestråle			•	
	Oscillerande dusch			•	
	Justera duscharmposition			•	
	Självrengöring av duscharm			•	
	Föra tillbaka duscharm			•	
	Antibakteriellt material		Toaletsits, duscharm		
	Mjuk stängningsmekanism toaletsits och toalettlock			•	
Snabbutlösningsfunktion för toaletsits			•		
Nätkabel		Effektiv längd 0,6 m, 220–240 V, ansluten direkt via kabeluttag			

DK

**OBS! LÆS DENNE BRUGSANVISNING  
OMHYGGELIGT IGENNEM FØR IBRUGTAGNING,  
OG OPBEVAR DEN ET SIKKERT STED TIL  
FREMTIDIGE OPSLAG.**

Beskrivelse af systemet og dets funktioner:

Generelt set adskiller et duschtoilet sig næsten ikke fra konventionelle toiletter. Du starter med at bruge dit toilet på præcis den samme måde, du er vant til. Forskellen ligger i det, der sker, når du er færdig. For i modsætning til et normalt toilet, hvor du nu tørrer dig selv med normalt toiletpapir, sørger det vægmonterede toilet GROHE Sensia nu for en behagelig og grundig rengøring af din bagdel og af dine intime områder. Rengøringen med vand er ikke kun mere grundig, men også meget mere skånsom for din hud.

Du bliver blot siddende, mens en behageligt tempereret vandstråle skyller din bagdel eller dine intime områder med optimal intensitet – og det nemt og bekvemt med et enkelt tryk på en knap. Ekstra funktioner, en praktisk fjernbetjening og den komfortable siddeposition gør toiletbesøget til en fuldendt og hygiejnisk oplevelse. Og betjeningen med fjernbetjeningen er både brugervenlig og intuitiv.

Korrekt brug:

GROHE duschtoiletet er designet til at rengøre anal- og/eller vaginalområdet på behagelig vis efter enhver brug af toiletet.

Produktet overholder alle relevante sikkerhedsforskrifter. U hensigtsmæssig brug kan dog føre til personskade og materielle skader.

- Produktet må kun anvendes i private husstande eller under lignende forhold.  
Vigtigt: Installationsstedet skal til enhver tid være frostfrit.
- I forbindelse med vandtilførslen må produktet kun være sluttet til koldtvandsforsyningen. Derudover skal vandtilførslen være sikret mod returløb.
- For at sikre korrekt og sikker drift må produktet kun bruges, når det er fuldstændigt installeret og kontrolleret.

Enhver anden afvigende brug er ikke tilladt og anses for værende uhensigtsmæssig.

GROHE påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af uhensigtsmæssig brug.

Personer, der ikke kan bruge produktet på hensigtsmæssig vis (f.eks. på grund af fysiske, mentale eller sensoriske begrænsninger eller manglende erfaring eller viden), må kun benytte sig af produktet under opsyn.

Personer i denne gruppe må kun bruge produktet uden opsyn, efter at de er blevet grundigt instrueret i, hvordan produktet bruges på sikker vis.

Personerne skal være i stand til at forstå de farer, der er forbundet med uhensigtsmæssig brug af produktet.

**BRUGSANVISNING (for yderligere oplysninger og instruktioner om betjening med smartphonen)**



## Sikkerhedsanvisninger

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt igennem, før du bruger produktet. Den indeholder vigtige oplysninger om installation, brug og vedligeholdelse af produktet samt din sikkerhed. På den måde beskytter du dit helbred og forhindrer skader på produktet.

Sørg for altid at overholde følgende sikkerhedsanvisninger ved brugen af produktet, især hvis produktet også benyttes af børn. GROHE påtager sig ikke noget ansvar for skader, der er forårsaget af manglende overholdelse af disse instruktioner. Følgende begreber anvendes til at angive alvorlighedsgraden af de forskellige konsekvenser, hvis sikkerhedsanvisninger ikke følges:

### FARE

Angiver en overhængende fare, som, hvis den ikke undgås, kan have døden til følge eller medføre alvorlige kvæstelser.

### ADVARSEL

Angiver en mulig fare, som, hvis den ikke undgås, kan have døden til følge eller medføre alvorlige kvæstelser.


### FORSIGTIG

Angiver en mulig fare, som, hvis den ikke undgås, kan medføre mindre til moderate kvæstelser og/eller skade på produktet og/eller anden materiel skade.


DK



## **FARE**


Livsfare på grund af elektrisk stød!


 Arbejdet med de elektriske installationer på installationsstedet og tilslutning af produktet til strømforsyningen må kun udføres af autoriserede og kvalificerede el-installatører, som er fuldt ud bekendt med de lokale forskrifter og tillægsbestemmelser samt de krav, som stilles af de lokale forsyningselskaber. Ved forkert udført installations-, vedligeholdelses- eller reparationsarbejde kan der opstå betydelige risici for brugeren af produktet. GROHE påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, som måtte opstå.

 Produktets elektriske sikkerhed er kun garanteret, hvis det er sluttet til et korrekt installeret beskyttelsesledersystem. Opfyldelsen af dette grundlæggende krav er af afgørende betydning for en sikker drift. Sørg for at få dine el-installationer eftersat af en kvalificeret elektriker, såfremt du er det mindste i tvivl. De nominelle værdier for spændingsforsyningen (frekvens og spænding), der er angivet på typeskiltet, skal svare til de tekniske specifikationer for strømkablet og forholdene på installationsstedet, således at beskadigelse af apparatet undgås.

 Det anbefales, at produktet forsynes med strøm fra en konventionel stikdåse (VDE 0701). På den måde kan strømmen til produktet lettere slås fra i forbindelse med vedligeholdelse. Hvis der ikke er en stikdåse i nærheden, eller der er planlagt en installation som permanent forbruger, skal der monteres en passende afbryderanordning for hver enkelt pol på installationsstedet. I dette tilfælde betragtes vægafbrydere med kontaktåbninger på mindst 3 mm som afbryderanordninger. Dette gælder blandt andet automatsikringer, smeltesikringer og kontaktorer (EN 60 335).


 Installationszonerne og beskyttelsesområderne i badeværelset skal overholdes. Hvis der skal etableres strømforsyning til duschoiletet i et beskyttelsesområde i kategori 2, kan det tilsluttes som permanent forbruger via en direkte tilslutning til et stik med kapslingsklasse IPX4. 

 Undlad at bruge produktet umiddelbart efter et kar- eller brusebad.

 Sørg for, at toiletsædet og fjernbetjeningen aldrig kommer i kontakt med vand eller rengøringsmidler. Dette kan medføre elektrisk stød eller udløse brand.

## ADVARSEL

Risiko for forbrændinger, elektrisk stød, brand og/eller personskade:


 Ved produkter, der leveres uden strømledning, eller ved udskiftning af en defekt strømledning, skal der anvendes et særligt tilslutningskabel, som kan købes hos en autoriseret forhandler. Spændingsforsyningen til produktet skal afbrydes i forbindelse med installation samt ved alt vedligeholdelses- og reparationsarbejde.

Hvis du opdager skader på strømledningen eller på selve produktet, skal du straks afbryde strømforsyningen.


Sådan afbrydes strømforsyningen:


- Sæt el-installationens smeltesikringer (automatsikringer) i "Fra"-positionen, eller
- Skru alle el-installationens sikringer ud, eller
- Træk strømstikket (hvis relevant) helt ud af stikdåsen.

Ved sidstnævnte må du ikke trække i strømledningen, men skal tage fat direkte i strømstikket (hvis relevant).

 Hver gang før brug skal du kontrollere indstillingerne for vand- og blæsertemperatur.

Hvis du ønsker at bruge lufttørrfunktionen i længere tid, skal du indstille blæsertemperaturen til det laveste niveau. Der er risiko for forbrændinger ved længere tids brug af funktionen med høje lufttemperaturer. Dette gælder især for nedenstående gruppe af mennesker: Børn, ældre mennesker, syge mennesker, mennesker med følsom hud, mennesker med problemer med at regulere kropstemperaturen, stærkt berusede mennesker, trætte mennesker.

 Undlad at bruge produktet udendørs eller på steder med kraftige jordvibrationer. Undlad at bruge produktet i rum, hvor der udsprøjtes aerosoler eller anvendes ilt i høje koncentrationer. Alt dette kan forårsage funktionsfejl og medføre, at produktets overfladeglans går tabt.

 Sørg for, at der ikke er genstande eller fremmedlegemer, der blokerer eller tilstopper produktets åbninger (blæsere, slanger). Sørg for, at alle produktets åbninger til enhver tid er fri for blokeringer for at undgå risici og beskadigelse.

 Sørg for at overholde følgende instruktioner ved håndteringen af batterier:

- Sørg for, at batterierne er isat med den korrekte polaritet (plus og minus).
- Tag batterierne ud af fjernbetjeningen, hvis du ikke skal bruge duschoiletet i længere tid.
- Lad aldrig brugte batterier blive siddende i fjernbetjeningen. Disse kan lække og derved forårsage skade på fjernbetjeningen eller personskade.
- Gamle batterier må ikke bortskaffes via almindeligt husholdningsaffald. Sørg for altid at bortskaffe batterier i henhold til de nationale forskrifter i dit land.



Symbolerne (kemisk tegn) på batterierne har følgende betydninger:

Pb: Batteriet indeholder bly

Cd: Batteriet indeholder cadmium


Hg: Batteriet indeholder kviksølv

Lækkende batterier udgør en brandfare.


- Sørg for at opbevare batterier utilgængeligt for børn. Batterier er ikke legetøj! Hvis et barn ved et uheld sluger et batteri, skal du straks søge lægehjælp.
- Skyl huden med rigelige mængder vand, hvis du kommer i kontakt med batterivæske.
- Hvis der kommer batterivæske i øjet, skal du straks skylle med rent vand uden at gnide øjet. Batterivæske kan forårsage blindhed. Søg straks lægehjælp.

DK


- 
-  Vær opmærksom på følgende punkter ved håndteringen af batterier:
- Opbevar aldrig batterier ubeskyttet sammen med andre metalgenstande (halskæder, hårspænder osv.).
  - Brug aldrig gamle og nye batterier i den samme enhed på samme tid, da de nye batterier ellers aflades hurtigere. Sørg altid for at tage alle brugte batterier ud på samme tid. Anvend kun batterier af den samme type.
  - Batterier må ikke genoplades, afkortes, åbnes eller beskadiges med slag eller stød. Sørg for, at batterierne ikke kommer i nærheden af ild og vand, og udsæt dem ikke for høje temperaturer. Ellers kan batterierne eksplodere eller lække og den måde føre til materielle skader og personskade.
- 

 Du må under ingen omstændigheder selv forsøge at åbne eller reparere duschoilettets tekniske enheder. Undlad at foretage ændringer af toilettet samt at installere yderligere enheder. Duschoilettet indeholder strømførende ledninger. Der er livsfare ved åbning af installationen! Reparationer må kun udføres med originale reservedele og tilbehør og kun af autoriseret servicepersonale. Ved forkert udført installations-, vedligeholdelses- eller reparationsarbejde kan der opstå betydelige risici for brugeren af produktet.


---

 Undlad at bruge produktet i nærheden af elektronik og medicinsk udstyr med lav sendeeffekt. Der er risiko for, at en elektrisk funktionsfejl kan forårsage ulykker.

---


 Hvis der siver vand ud af toiletsædet, eller vandforsyningsledningen er utæt, skal du straks slukke for strømmen til duschoilettet og lukke for vandet på stopventilen. Der er risiko for elektrisk stød, brand eller oversvømmelse.

---

 Hvis der er tegn på beskadigelse af duschoilettet, skal du straks afbryde strømmen hertil og kontakte GROHE kundeservice.

---

---

 I områder, hvor vandets hårdhed overstiger 18 °dH, skal der installeres et vandfilter med afkalkningssystem. Du kan få yderligere oplysninger om vandets hårdhed i dit område hos dit lokale forsyningsselskab.


---

 Du kan forlænge produktets levetid ved at tage følgende forholdsregler:


- Sørg for at afkalke produktet ca. hver tredje måned. (Anvend afkalkningssættet med artikelnr. 1015469990, som fås særskilt).
- Udskift også brusearmshovedet en gang om året (medfølger i afkalkningssættet, fås særskilt, artikelnr. 1015469990).

\* Afhængigt af det faktiske brugsmønster skal afkalkning af produktet og udskiftning af brusearmshovedet muligvis foretages oftere end én gang om året.

---

 Sørg for, at strømledningen ikke kommer i nærheden af opvarmede overflader (f.eks. radiatorer).


---

 Med henblik på forebyggelse af mulige farer må børn under 8 år, personer med fysisk eller psykisk funktionsnedsættelse og personer uden tilstrækkelig erfaring med eller viden om brugen af produktet kun anvende duschoilettet under opsyn af en person, der sørger for sikker og hensigtsmæssig brug af produktet.

---

 Produktet må ikke bruges som legetøj.



---


 Børn må kun udføre vedligeholdelse og rengøring under opsyn.


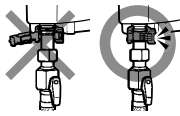
---



## **FORSIGTIG**


Risiko for mindre kvæstelser og materielle skader:


 Anvend et neutralt rengøringsmiddel til rengøring af plastikdele. Der er risiko for elektrisk stød, brand og/eller kvæstelser som følge af beskadigede plastikdele. 



 Undlad at bruge klorbaserede rengøringsmidler, syreholdige rengøringsmidler eller desinfektionsmidler til at rengøre de keramiske dele. Dampe kan medføre funktionsfejl og skader på produktet.


 Kontrollér, at klipsen på vandtilførselsslangen sidder korrekt og sikkert. Hvis vandforsyningsslangen løsner sig fra klipsen, kan der opstå utætheder og oversvømmelse. 


 Stå ikke på toiletsædets låg. Der er risiko for kvæstelser og skader på produktet. 


 Sørg for, at produktet ikke kommer i kontakt med åben ild og brandkilder såsom cigaretter. Der er risiko for brand.


 Hvis du finder revner i den elektriske enheds keramiske dele (toiletsædet), må du ikke røre ved dem. Der er risiko for kvæstelser. Sørg for at få de defekte dele udskiftet af en fagmand så hurtigt som muligt.


 Undlad at læne dig mod toiletsædets låg under brug. Der er risiko for kvæstelser og skader på produktet. 

 Kontrollér regelmæssigt produktet for synlige skader. Skader på produktet udgør en sikkerhedsrisiko for alle brugere. Udskift aldrig produktet med et andet defekt produkt.

 Hvis produktet også benyttes af børn, ældre mennesker eller personer med begrænsninger i bevægeapparatet, skal du sikre dig, at de ikke kan falde af toilettet. Der er risiko for kvæstelser og skader på produktet.

 Arbejdet med de elektriske installationer på installationsstedet og tilslutning af produktet til strømforsyningen må kun udføres af autoriserede og kvalificerede el-installatører, som er fuldt ud bekendt med de lokale forskrifter og tillægsbestemmelser samt de krav, som stilles af de lokale forsyningselskaber. Ved forkert udført installations-, vedligeholdelses- eller reparationsarbejde kan der opstå betydelige risici for brugeren af produktet. GROHE påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, som måtte opstå.

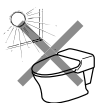
 Af sikkerhedsmæssige årsager må der hverken anvendes forlængerledninger eller strømskinner til at forsyne produktet med strøm (fare for brand på grund af overophedning).

 Sørg for at bruge en ledning af typen H03VV-F, når du udskifter stikket eller udskifter strømledningen på grund af beskadigelse. Maksimumsværdierne for kablets tekniske dimensionering fremgår af typeskiltet. Af sikkerhedsmæssige årsager må udskiftningen kun udføres af kvalificerede fagfolk eller af GROHE kundeservice.

DK

## Anvisninger vedrørende brug

Toilettet må ikke udsættes for direkte sollys. Dette kan medføre misfarvning af plastikdelene. Derudover kan direkte sollys forårsage funktionsfejl hos fjernbetjeningen og hos sensoren.



Åbn eller luk toiletsædet eller låget uden at lægge pres på. En sådan overbelastning kan resultere i skader på produktet og lækstrømme eller forringe den automatiske åbne-/lukkefunktion.



Sørg for, at fjernbetjeningen aldrig kommer i kontakt med vand eller rengøringsmidler. Dette kan medføre funktionsfejl.



Undlad at bruge elektriske varmeapparater i nærheden af toilettet. Dette kan medføre misfarvning af plastikdelene og til funktionsfejl.



Brug kun toiletpapir. Lad ikke fremmedlegemer falde ned i toiletkummen, da disse kan tilstoppe afløbsrøret. Hvis der falder et fremmedlegeme ned i toiletkummen, skal du fjerne det før skylning.



Hvis toilettet er tilstoppet, skal du bruge en svupper til at fjerne blokeringen. Undlad at skylle ud i eller på anden måde at tilføre vand til toilettet (f.eks. med en spand), før blokeringen er fjernet. Spildevand, der løber over, udgør en risiko for elektrisk stød og beskadigelse af produktet (elektriske dele inde i toiletsædet kan blive beskadiget).



Undlad at bruge fjernbetjeningen med våde hænder. Dette kan medføre funktionsfejl.

Produktet må ikke opstilles på mobile steder som f.eks. skibe.

Brug aldrig en damprenser til rengøring af produktet. Den udstrømmende damp kan komme i kontakt med strømførende dele og forårsage kortslutning.

Duschoilettet må ikke forsynes via en spændingsforsyning med øvekselretter af den type, som bruges til strømforsyning uden for el-nettet sammen med eksempelvis solcelleanlæg. I sådanne forsyningskredsløb kan en aktivering af produktet forårsage midlertidige spændingsspidser, der kan udløse en sikkerhedsfrakobling. Dette kan så igen føre til skader på de elektroniske komponenter.

Duschoilettet må heller ikke sluttes til såkaldte energispare-stikdåser. Disse reducerer strømforsyningen til produktet, hvilket kan medføre overophedning af produktet.

Forsigtig – fare for kvælning!

Børn kan blive kvælt, hvis de leger med emballagematerialer (f.eks. folie) og pakker sig ind i dem eller trækker dem over hovedet. Sørg for at opbevare emballagematerialer utilgængeligt for børn.

Kablets tekniske data fremgår af typeskiltet. Disse data skal stemme overens med husets elnet på installationsstedet.

Når du henvender dig til GROHE kundeservice, skal du altid have følgende oplysninger ved hånden:

- Modelnavn
- Serienummer
- Oplysninger om spændingsforsyningen (netspænding/frekvens/maksimumværdier for kablets tekniske dimensionering).

Hermed erklærer GROHE AG, at radioudstyrstypen GROHE Sensia Arena og GROHE Sensia Pro er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan rekvireres pr. e-mail til [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

Meddelelse om ændringer

Denne brugsanvisning afspejler produktets teknologiske stand på tidspunktet for trykningen.

Vi forbeholder os retten til at tilpasse disse oplysninger til den teknologiske udvikling.



Produkter med denne mærkning må ikke bortskaffes via almindeligt husholdningsaffald. Produktet skal bortskaffes separat i overensstemmelse med den nationale lovgivning.



## Anvendelse af fjernbetjeningen

### 1 Bidetstråle

### 2 Brugerprofil 3

3 Stop Til at slå rengørings- og blæserfunktionen fra.

### 4 Brugerprofil 2

### 5 Bagstråle

Til afgivelse af en kraftig stråle til rengøring af bagdelen.

### 6 Brugerprofil 1

### 7 Bagstråle med massagefunktion

### 8 Indstilling af brusearmsposition

Til justering frem og tilbage af brusearmspositionen.

### 9 Åbning/lukning af toiletlåget\* (kun 36508SH0)

### 10 Indstilling af stråleintensitet

Til tilpasning af vandtrykket hos bag- og bidetstråle.

### 11 Åbning/lukning af toiletsædet\* (kun 36508SH0)

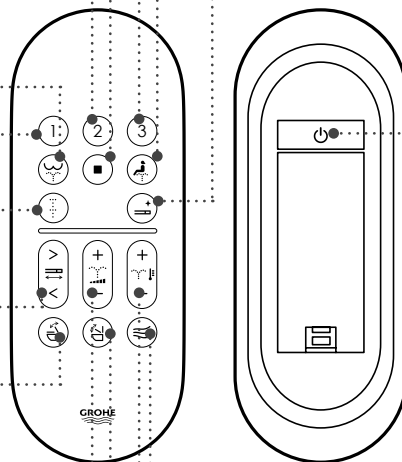
### 12 Indstilling af vandtemperatur

Til tilpasning af vandtemperaturen hos bag- og bidetstråle.

### 14 Selvrensning af brusearmen

### 15 Tænd/sluk

Til at tænde og slukke for enheden.





### 16 Luftblæser\* (kun 36508SH0)

Til aktivering af blæseren og til indstilling af lufttemperaturen.

DK

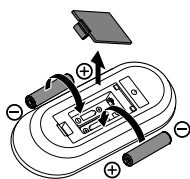
## Bemærk


- Med et dobbelttryk på knappen  (bagstråle) indstilles rengøringstilstanden til "Oscillation". Med et tredje tryk på knappen indstilles rengøringstilstanden "Let oscillation".  
Oscillation: Brusearmen bevæger sig frem og tilbage for at rengøre et stort område.  
Let oscillation: Brusearmen bevæger sig frem og tilbage over et mindre område.
- Med et dobbelttryk på knappen  (bidetstråle) indstilles rengøringstilstanden til "Oscillation". Med et tredje tryk på knappen indstilles rengøringstilstanden "Kraftig oscillation".  
Oscillation: Brusearmen bevæger sig frem og tilbage for at rengøre et stort område.  
Kraftig oscillation: Brusearmen bevæger sig frem og tilbage over et endnu større område.
- Den længste rengøringscyklus hos de to brusevarianter tager 2 minutter.
- Den længste tørring tager 4 minutter.
- Toilettet udsender en biplyd, når det modtager et signal fra fjernbetjeningen.
- Lufttemperaturen indstilles efter følgende skema: middel → høj → lav → middel.
- Du standser blæseren med stopknappen.

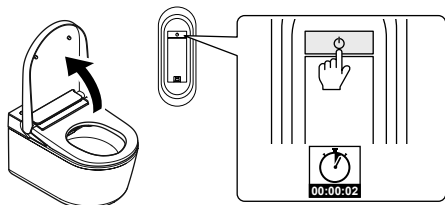
## Oprettelse af forbindelsen mellem fjernbetjening og toilet

### Ved førstegangsbrug

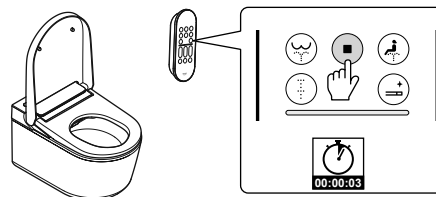
- 1 Læg 2 microcellebatterier (AAA) i fjernbetjeningen.



- 2 Tryk på og hold tænd/sluk-knappen  på bagsiden af fjernbetjeningen nede i mindst 2 sekunder. Fjernbetjeningen tænder (yderste LED).



- 3 Sørg for, at fjernbetjeningen er inden for toilettets rækkevidde. Tryk på og hold stopknappen nede i mindst 3 sekunder.



- 4 Hvis forbindelsen er oprettet, blinker alle LED'er på fjernbetjeningen 3 gange på samme tid.

- 5 Hvis det ikke var muligt at oprette forbindelse, er det kun den midterste LED, der blinker 3 gange.

Gentag ovenstående trin, hvis det ikke var muligt at oprette forbindelse.

**Kontrollér, at produktet er tændt.**

Så snart forbindelsen har været oprettet én gang, afbrydes den ikke igen og skal ikke konfigureres på ny.



### Sikkerhedsanvisninger til anvendelse af Bluetooth-forbindelser

Sørg for, at duschtoiletet og fjernbetjeningen ikke kommer i nærheden af apparater, der udsender radiobølger.

Placer duschtoiletet samt vægbeslaget og fjernbetjeningen så langt væk som muligt fra følgende apparater for at undgå forstyrrelser, der er forårsaget af interferens:

- Mikrobølger/WLAN-kompatible enheder/Bluetooth-kompatible enheder (med undtagelse af smartphones)
- Andre apparater, der udsender radiobølger i 2,4-GHz-området (digitale trådløse telefoner, trådløse lydenheder, spillekonsoller, periferiudstyr osv.)
- Særlig bemærkning til implanterbare cardioverter-defibrillatorer: Hvis du har pacemaker, skal du holde fjernbetjeningen mindst 22 cm væk fra implantatet.




\* Undlad at tilslutte flere fjernbetjeningen til et toilet eller flere toiletter til den samme fjernbetjening.

## Grundlæggende betjening

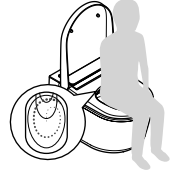


Du finder yderligere oplysninger i brugsanvisningen:

<http://www.grohe.com>

### ÅBNING AF TOILETLÅGET/TOILETSÆDET

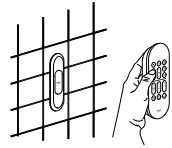
	<b>AUTOMATISK (kun 36508SH0 og 14533SH0)</b>	<b>FJERNBETJENING (kun 36508SH0 og 14533SH0)</b>	<b>MANUELT</b>
	Toiletlåget åbner automatisk, når du står foran toilettet (integreret sensor på oversiden af toilettet til registrering af personer).	9  Låget åbner, når du trykker på knappen  på fjernbetjeningen ("Lukning af låget" og "Åbning af låget").	Stil dig foran toilettet, og løft låget med hånden.

### FORSKYL

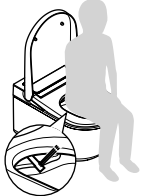






	Så snart du har sat dig på toilettet, skylles toilet-kummen med en lille mængde vand for at minimere dannelsen af pletter. * Denne funktion er ikke aktiveret som standard. Udfør følgende trin for at aktivere den:  Tryk på og hold knapperne 1  og 10  nede samtidigt i 2 sekunder.  <b>OPTION</b> Denne funktion er kun tilgængelig, hvis dit duschtoilet er udstyret med en GROHE indbygning-scisterne med installationssættet til autoskyl (fås separat).
---	--

DK

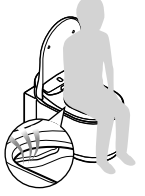



### HÅNDTERING AF FJERNBETJENINGEN

	Sørg altid for at holde fjernbetjeningen i hånden ved anvendelse.
---	---

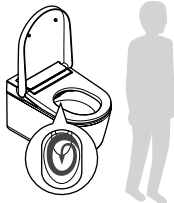

### 1. RENGØRING

	RENGØRING →	TILPASNINGER →	STOP
	5  Bagstråle  1  Bidetstråle	10  Stråleintensitet 8  Brusearmsposition  12  Vandtemperatur	6  Stands skyllestrålen

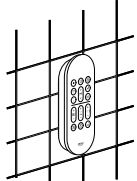
### 2. TØRRING (kun 36508SH0 og 14533SH0)

	TØRRING →	TILPASNINGER →	STOP
	16  Luftblæser	16  Lufttemperatur	6  Stands luftblæser

### 3. SKYL

	AUTOMATISK	MANUELT
	<p>Skyllet starter automatisk, når du har rejst dig.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Denne funktion er kun tilgængelig, hvis dit duschoilet er udstyret med en GROHE indbygningcisterne med installationssættet til autoskyl (fås separat).</p>	<p>Tryk på skylleknapperne på væggen.</p> 

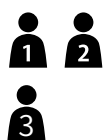
### OPBEVARING AF FJERNBETJENINGEN

	<p>Når du er færdig, sættes fjernbetjeningen tilbage i vægholderen.</p>
---	---

### LUKNING AF TOILETLÅGET/TOILETSÆDET

	AUTOMATISK (kun 36508SH0 og 14533SH0)	FJERNBETJENING (kun 36508SH0 og 14533SH0)	MANUELT
	<p>Låget lukker automatisk, så snart du bevæger dig væk for toilettet.</p>	<p> Toiletsædet sænker sig, og låget lukker, når du trykker på knappen  på fjernbetjeningen ("Lukning af låget" og "Åbning af låget").</p>	<p>Luk låget med hånden, så snart du forlader toilettet.</p>

\* Sørg altid for at holde fjernbetjeningen i hånden ved anvendelse.



#### Brugerprofil 1/Brugerprofil 2/Brugerprofil 3

Brugerprofilerne anvendes til at gemme din foretrukne brusearmsposition, stråleintensitet og vandtemperatur.

#### • Indstilling

Under rengøringen trykker du på og holder stopknappen og en af de tre brugerprofilknapper nede samtidigt i mindst 2 sekunder.

#### • Anvendelse

Inden du aktiverer bidet- eller bagstrålen, trykker du på den brugerprofilknap, under hvilken du har gemt dine foretrukne indstillinger.



\* Når processen er afsluttet, kører brusearmen automatisk tilbage til den midterste position.

## Komfortabel betjening

### DEAKTIVERING AF AUTOMATISK ÅBNING/LUKNING

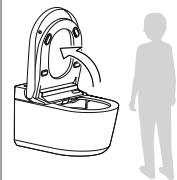


#### Slå automatisk åbning/lukning fra.



Tryk på og hold stop-knappen  og knappen "Åbning/lukning af toiletlåget"  nede samtidigt i 2 sekunder.

\* Kun ved 36508SH0 og 14533SH0.

### SKIFT AF TILSTAND TIL AUTOMATISK ÅBNING/LUKNING



#### Slå automatisk åbning/lukning af låg og sæde til eller fra.

Tryk på og hold Stop-knappen  og knappen "Åbning/lukning af toiletsædet"  nede samtidigt i 2 sekunder.

\* Kun ved 36508SH0 og 14533SH0.

### DEAKTIVERING AF AUTOMATISK SKYLNING



#### Slå automatisk skyllefunktion fra.

Tryk på og hold knappen "Bidetstråle"  og Plus-knappen til indstilling af stråleintensiteten  nede samtidigt i 2 sekunder.

#### OPTION



Denne funktion er kun tilgængelig, hvis dit duschoilet er udstyret med en GROHE indbygningcisterne med installationssættet til autoskyl (fås separat).

DK

### DEAKTIVERING AF NATLYS



#### Slå natlyset fra.


Tryk på og hold Stop-knappen  og Plus-knappen til Indstilling af vandtemperaturen  nede samtidigt i 2 sekunder.

\* Kun ved 36508SH0 og 14533SH0.

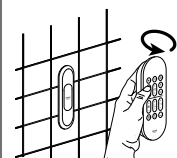
### DEAKTIVERING AF LYDSIGNAL VED SIGNALMODTAGELSE





#### Slå Lydsignal ved modtagelse af et signal fra fjernbetjeningen fra.

Tryk på og hold knappen "Bidetstråle"  og Plus-knappen til Indstilling af vandtemperaturen  nede samtidigt i 2 sekunder.

### NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER



#### Nulstil alle funktioner til fabriksindstillinger.

Tryk på og hold Plus-  og Minus-knappen  til Indstilling af vandtemperaturen nede samtidigt i 2 sekunder.

## Tekniske data

Modelnummer		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Nominel spænding/netfrekvens		220–240 V, 50/60 Hz			
Nominelt strømforbrug		920 W (omgivelser 20 °C, vand 15 °C)			
Maks. strømforbrug		1.300 W (omgivelser 20 °C, vand 3 °C)			
Trykområde for vandforsyning	Vandtryk min.	0,05 MPa (0,5 bar) (tilgangstryk)			
	Vandtryk maks.	1,0 MPa (10,0 bar) (hydrostatisk tryk)			
Driftstemperaturområde		0–40 °C			
Produktmål		B 387 × D 610 × H 403 mm			
Produktets egenvægt		ca. 37 kg (E-bidet: ca. 6 kg, toilet-kumme: ca. 31 kg)			
Toilet-kumme	Vandmængde forskyl	1,0–1,5 l			
	Vandmængde normalt skyl	Fuldt skyl 5,0 l, spareskyl 3,0 l			
	Vandforsyning	Eksisterende vandforsyningsrør			
	Toiletafløb	Vægafløb			
	Skyllemetode	Afskylning			
E-bidet	Bruse-hoved	Vandforsyning	Eksisterende vandforsyningsrør		
		Varmtvandstilførsel	Gennemstrømningsvandvarmer		
		Dyser	Motordrevet, udelukkende til rengøring af intimområdet		
		Strålevolumen bagstråle	0,32–0,50 l/min. (kan indstilles i 5 trin) ved et vandtryk på 0,2 MPa Volumen maks. 0,6 l/min.		
		Strålevolumen bidetstråle	0,30–0,50 l/min. (kan indstilles i 5 trin) ved et vandtryk på 0,2 MPa Volumen maks. 0,6 l/min.		
		Temperaturregulering varmt vand	Fra (forsyningstemp.) – høj (ca. 39 °C), kan indstilles i 5 trin Temperatur maks. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Vandopvarmningseffekt	1.200 W		
	Sikkerhedsanordninger	Termiske sikringer, afbrydere til højtemperaturfølere, svømmerafbrydere			
	Varmluft	Luftvolumen		0,36 m³/min. Volumen maks. 0,45 m³/min.	
		Temperaturregulering varmluft		Lav (stuetemp.) – høj (ca. 55 °C) Temperatur maks. 60 °C	
		Varmluftsvarmeeffekt	–	230 W	
		Sikkerhedsanordninger		Termiske sikringer, bimetal-termostat	
	Fjernbetjening	Mål	B 60 × D 30 × H 155 mm		
batteri		Mikrocellebatterier (AAA): 2			
Transmissionstype		Radio (Bluetooth)			
Andet	Fuldautomatisk skyl	Denne funktion er kun tilgængelig, hvis produktet er forsynet med en indbygningscisterne fra GROHE med skyllekabel (fås separat).			
	Automatisk åbning/lukning af toiletsæde og -låg	–	•		
	Natlys	–	•		
	Bagstråle med massagefunktion		•		
	Oscillierende bruser		•		
	Tilpasning af brusearmsposition		•		
	Selvrensning af brusearmen		•		
	Indkøring af brusearmen		•		
	Antibakterielt materiale		Toiletsæde, brusearm		
	Sænkeautomatik toiletsæde og -låg		•		
Toiletsædets hurtigudløsningsfunktion		•			
Strømledning		Brugbar længde 0,6 m, 220–240 V, tilsluttet direkte via kabelstik			

## **OBS! LES DENNE HÅNDBOKEN NØYE FØR BRUK, OG OPPBEVAR DEN PÅ ET TRYGT STED FOR SENERE SPØRSMÅL.**

Beskrivelse av systemet og funksjonene:

Generelt sett skiller et dusjtoalett seg knapt fra et vanlig toalett. I første omgang bruker du toalettet ditt akkurat slik du er vant til. Forskjellen ligger i hva som skjer når du er ferdig. For i motsetning til et normalt toalett, der du rengjør deg selv med enkelt toalettpapir, sørger GROHE Sensia vegg-toalettet for en behagelig og grundig rengjøring av anal- og intimområdet ditt. Rengjøringen av huden er ikke bare mer grundig, men også mye mer skånsom for huden din.

Alt du trenger å gjøre er å bli sittende, mens en behagelig temperert vannstråle rengjør baken eller intimområdet ditt med optimal intensitet – og det hele helt enkelt med et knappetrykk. Tilleggsfunksjoner, en praktisk fjernkontroll og en komfortabel sittestilling gjør toalettbesøket til en hygienisk totalopplevelse. Og betjeningen ved hjelp av fjernkontroll er utrolig enkel.

Rett bruk:

GROHE-dusjtoalettet er konstruert til å rengjøre anal- og/eller vaginalområdet på en behagelig måte etter hvert toalettbesøk.

Produktet er i samsvar med alle gjeldende sikkerhetsforskrifter. Ved feil bruk kan det i midlertid oppstå personskader og materielle skader.

- Bruk produktet bare i private husholdninger eller tilsvarende omgivelser.  
Viktig: Installasjonsstedet må til en hver tid være beskyttet mot frost.
- For vanntilførsel skal produktet utelukkende kobles til kaldvannforsyningen. Dessuten må vanntilførselen være sikret mot tilbakestrømming.
- For sikker bruk må du bare bruke produktet når det er montert fullstendig og har blitt testet.

Enhver annen, avvikende bruk, er ikke tillatt og gjelder som misbruk.

GROHE påtar seg intet ansvar for følger av misbruk.

Personer, som kan komme til å bruke produktet feil (f.eks. på grunn av fysiske, mentale eller sensoriske begrensninger, eller på grunn av manglende erfaringer eller kunnskap), må være under oppsyn når de bruker produktet.

Personer i denne gruppen skal bare bruke produktet uten oppsyn, når de har omfattende opplæring i sikker omgang med produktet.

Personene må være i stand til å forstå farer som er knyttet til feil bruk av produktet.

**BRUKERHÅNDBOK (for mer informasjon og merknader om betjening med smarttelefonen)**



## Sikkerhetshenvisninger

Les denne brukerhåndboken grundig før du tar i bruk produktet. Den inneholder viktig informasjon om installasjon, bruk og vedlikehold av produktet samt din sikkerhet. På denne måten beskytter du helsa di, og hindrer skader på produktet.

Ved bruk av produktet – spesielt hvis barn skal bruke produktet – må du alltid overholde følgende sikkerhetsinstruksjoner. GROHE er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av at denne anvisningen ikke følges.

Følgende begreper brukes til å merke av den forskjellige alvorlighetsgraden til følgene hvis sikkerhetshenvisningene ikke følges:

### FARE

Viser til en umiddelbart farlig situasjon, som kan føre til dødsulykker eller alvorlig personskade, hvis den ikke unngås.

### ADVARSEL

Viser til en muligens farlig situasjon, som kan føre til dødsulykker eller alvorlig personskade, hvis den ikke unngås.

### FORSIKTIG

Viser til en muligens farlig situasjon, som kan føre til moderate til middels personskader og/eller skader på produktet og/eller andre gjenstander, hvis den ikke unngås.





### FARE



Livsfare på grunn av elektrisk støt!





Arbeid på elektriske installasjoner på oppstillingsstedet, og til tilkobling av produktet til strømforsyningen, skal bare utføres av autoriserte og kvalifiserte elektrikere, som er godt kjent med lokale forskrifter og tilleggsbestemmelser, samt kravene til det lokale e-verket. På grunn av ikke sakkyndig utført installasjon, vedlikehold og reparasjoner kan det oppstå vesentlige farer for brukeren av produktet. For eventuelle skader som oppstår påtar GROHE seg intet ansvar.

 Den elektriske sikkerheten til produktet er bare garantert når det er koblet til et korrekt installert jordingssystem. At dette grunnleggende kravet er oppfylt er tvingende nødvendig for sikker bruk. Få det elektriske anlegget ditt kontrollert av en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil. De angitte nominelle verdiene for spenningsforsyningen (frekvens og spenning) som er angitt på typeskiltet, må stemme overens med de tekniske opplysningene til nettkabelen og omstendighetene på oppstillingsstedet, for å unngå skader på apparatet.

 Det anbefales å forsyne produktet med strøm via en vanlig stikkontakt (VDE 0701). På den måten kan det enkelt gjøres spenningsfritt for vedlikehold. Hvis det ikke er noen stikkontakt i nærheten, eller det planlegges installasjon som permanent forbruker, må en egnet skilleinnretning installeres på hver pol på oppstillingsstedet. Som skilleinnretning gjelder – i denne sammenhengen – veggbrytere med kontaktåpninger på minst 3 mm. Det omfatter jordfeilbrytere, smeltesikringer og automatsikringer (EN 60 335).


 Installasjonssonene og beskyttelsesområdene på baderommet må overholdes.  Hvis strømforsyningen til dusjtoalettet skal opprettes i et beskyttelsesområde 2, kan det kobles til som permanent forbruker via en direkte tilkobling med en plugg med kapslingsgrad IPX4.

 Ikke bruk produktet rett etter å ha badet eller dusjet.

 Vær oppmerksom på at toalettsetet og fjernkontrollen aldri kommer i kontakt med vann eller rengjøringsmiddel. Det kan føre til elektrisk støt eller brann.

## ADVARSEL

Fare for forbrenninger, elektrisk støt, brann og/eller personskade:


 For produkter som leveres uten nettkabel, eller ved utskifting av en defekt nettkabel, må en spesiell forbindelseskabel brukes, som kan kjøpes hos autoriserte forhandlere. Til installasjon og for alt vedlikehold og alle reparasjoner, må produktet kobles fra spenningsforsyningen.


Hvis du selv oppdager skader på nettkabelen eller selve produktet, må du omgående koble fra strømforsyningen.


For å koble fra strømforsyningen:

- Sett smeltesikringen (jordfeilbryteren) til den elektriske installasjonen i «Av»-stilling eller
- Fjern skruesikringen til den elektriske installasjonen helt eller
- Trekk ut nettstøpslet (hvis montert) fra stikkkontakten.

For sistnevnte skal du ikke trekke i nettkabelen, men direkte på nettstøpslet (så fremt den er montert).

 Kontroller innstillingene for vann- og viftemperaturen før hver bruk. Hvis du vil bruke lufttørkefunksjonen over lengre tid, må du stille inn viftemperaturen til det laveste trinnet. Ved lengre bruk av funksjonen ved høy lufttemperatur er det forbrenningsfare. Det gjelder spesielt for følgende personer: Barn, eldre, syke, personer med sensitiv hud, personer med feil i reguleringen av kroppstemperaturen, sterkt alkoholpåvirkede personer, trette personer.

 Ikke bruk produktet utendørs eller på steder med kraftige bakkesvingninger. Ikke bruk produktet i rom der aerosoler sprøytes eller konsentrert oksygen brukes. Det kan føre til funksjonsfeil og til at overflateglansen til produktet går tapt.

 Forsikre deg om at ingen gjenstander eller fremmedlegemer blokkerer noen som helst åpninger på produktet (vifte, slanger). Forsikre deg om at alle åpninger på produktet er åpne til en hver tid, for å forebygge farer og skader.





Overhold følgende anvisninger ved håndtering av batterier:

- Forsikre deg om at batteriene er satt inn rett vei (pluss og minus).
- Ta batteriene ut av fjernkontrollen, hvis du ikke bruker dusjtoalettet over lengre tid.
- La aldri tomme batterier være igjen i fjernkontrollen. De kan lekke, og dermed føre til skader på fjernkontrollen, eller forårsake personskader.
- Gamle batterier er spesialavfall. Kast batteriene alltid i samsvar med forskriftene i landet du bor i.



Symbolene (kjemiske symboler) på batteriene har følgende betydning:

Pb: Batteriet inneholder bly

Cd: Batteriet inneholder kadmium

Hg: Batteriet inneholder kvikksølv

Batterier som har lekket utgjør en brannfare.

- Hold barn unna batterier. Batterier er ingen leketøy! Oppsøk lege omgående hvis et barn svelger et batteri.
- Skyll huden med rikelig med vann, hvis du kommer i kontakt med batterivæsken.
- Hvis batterivæske havner i øyet, må du omgående skylle med rikelig med vann, uten å gni på øyet. Batterivæske kan forårsake blindhet. Oppsøk lege omgående.



Overhold følgende punkter ved håndtering av batterier:

- Oppbevar batteriene aldri ubeskyttet sammen med andre metallgjenstander (halskjeder, hårspenner osv.).
- Bruk aldri gamle og nye batterier samtidig i ett apparat, fordi de nye batteriene i så fall tømmer seg raskere. Ta alltid ut alle gamle batterier samtidig. Bruk bare batterier av samme type.
- Batterier skal ikke lades opp igjen, kortes ned, åpnes eller skades med makt. Hold batterier unna ild og vann, og ikke utsett dem for høye temperaturer. Ellers kan batteriene eksplodere eller lekke, og dermed føre til materielle- og personskader.



Forsøk aldri å åpne eller å reparere noen tekniske enheter på dusjtoalettet selv. Foreta ingen endringer på toalettet, og installer ingen ekstra apparater. Det er strømførende nettkabler i dusjtoalettet. Det er livsfare ved åpning av installasjonen! Reparasjoner skal bare gjennomføres ved hjelp av originale reserve- og tilbehørsdeler, og utelukkende av autorisert vedlikeholdspersonale. På grunn av ikke sakkyndig utført installasjon, vedlikehold og reparasjoner kan det oppstå vesentlige farer for brukeren av produktet.



Ikke bruk produktet i nærheten av elektronikk og medisinsk utstyr med lav sendereffekt. Det er fare for at en elektrisk funksjonsfeil kan forårsake ulykker.



Hvis vann renner ut av toalettsetet, eller vanntilførselsledningen er utett, må du omgående koble dusjtoalettet fra spenningskilden, og stenge vannspærreventilen. Det er fare for elektrisk støt, brann eller oversvømmelse.



Hvis du ser degn på skader på dusjtoalettet, må du omgående koble det fra spenningskilden og ta kontakt med kundestøtten til GROHE.



I områder der vannhardheten er over en verdi på 18 °dH, må du koble et vannfilter med kalkfjernesystem foran. Informasjon om vannhardheten i området ditt får du hos det lokale vannverket.





Ta hensyn til følgende merknader for å øke levetiden til produktet ditt:


- Produktet bør avkalkes ca. hver tredje måned. (Bruk til det det separat tilgjengelige avkalkingssettet med artikkelnr. 1015469990).
- Bytt også ut dusjarmhodet hvert år (inkludert i avkalkingssettet, tilgjengelig separat, artikkelnr. 1015469990).


\* Avhengig av faktisk bruk må avkalking av produktet, og utskifting av dusjarmhodet, utføres oftere enn én gang i året.

N

 Hold nettkabelen unna varme overflater (f.eks. radiatorer).



 For å forebygge eventuelle farer, skal barn under 8 år, personer med fysiske eller mentale begrensninger, og mennesker uten tilstrekkelig erfaring eller kunnskap om bruk av produktet, bare bruke dusjtoalettet under tilsyn av en person, som sikrer sikker og korrekt bruk av produktet.


 Produktet skal ikke brukes som leketøy.


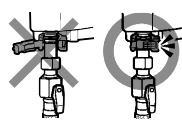
 Barn skal bare utføre vedlikeholds- og rengjøringsarbeid under oppsyn.



### **FORSIKTIG**


Fare for mindre personskader og materielle skader:


 Bruk et nøytralt rengjøringsmiddel til rengjøring av plastdelene. Det er fare for elektrisk støt, brann og/eller personskader på grunn av ødelagte plastdeler. 



 Ikke bruk klorbaserte rengjøringsmidler, syreholdige rengjøringsmidler og ingen desinfeksjonsmidler til rengjøring av keramikkdelene. Damp som stiger opp kan føre til funksjonsfeil og skader på produktet.


 Forsikre deg om at klipsen på vanntilførselsslangen sitter korrekt og fast. Hvis tilførselsslangen løsner fra klipsen, kan det føre til utetthet og oversvømmelser. 


 Still deg ikke på lokket til toalettsetet. Det er fare for personskader og produktskader. 


 Hold produktet unna åpne flammer og brannkilder, for eksempel sigaretter. Brannfare.


 Hvis du oppdager sprekker i keramikkdelene til den elektriske enheten (toalettsete), må du ikke ta på dem. Fare for personskader. Få defekte deler skiftet ut av fagfolk så raskt som mulig.


 Ikke len deg mot lokket til toalettsetet under bruk. Det er fare for personskader og produktskader. 

 Kontroller produktet regelmessig for synlige skader. Skader på produktet utgjør en sikkerhetsrisiko for brukeren. Bytt aldri ut produktet mot et annet, defekt produkt.

 Hvis også barn, eldre eller mennesker med nedsatt funksjonsevner bruker produktet, må du sørge for at de ikke faller ned fra toalettet. Det er fare for personskader og produktskader.

 Arbeid på elektriske installasjoner på oppstillingsstedet, og til tilkobling av produktet til strømforsyningen, skal bare utføres av autoriserte og kvalifiserte elektrikere, som er godt kjent med lokale forskrifter og tilleggsbestemmelser, samt kravene til det lokale e-verket. På grunn av ikke sakkyndig utført installasjon, vedlikehold og reparasjoner kan det oppstå vesentlige farer for brukeren av produktet. For eventuelle skader som oppstår påtar GROHE seg intet ansvar.

 Av sikkerhetsmessige årsaker skal verken skjøteledninger eller grenuttak brukes til spenningsforsyning av produktet (brannfare på grunn av overoppheting).

 Sørg for at en slangeledning av typen H03VV-F brukes, hvis du bytter tilkobling eller må bytte ut nettkabelen på grunn av skader. De maksimale verdiene for den tekniske dimensjoneringen av kabelen finner du på typeskiltet. Av sikkerhetsmessige årsaker skal utskiftingen bare utføres av kvalifiserte fagfolk eller kundedstøtten fra GROHE.

## Merknader om bruk

Ikke utsett toalettet for direkte sollys. Det kan føre til misfarging av plastdelene. Utover det kan direkte sollys føre til funksjonsfeil på fjernkontrollen og sensoren.



Åpne og lukk toalettsetet eller lokket uten å utøve trykk. Slik overbelastning kan føre til brudd på produktet og lekkasjestrømmer, eller påvirke funksjonen til den automatiske åpningen/lukkingen.



Vær oppmerksom på at fjernkontrollen aldri kommer i kontakt med vann eller rengjøringsmidler. Det kan føre til funksjonsfeil.



Ikke bruk elektriske varmeapparater i nærheten av toalettet. Det kan føre til misfarging av plastdelene eller funksjonsfeil.



Bruk utelukkende toalettpapir. Ikke la fremmedlegemer falle ned i toalettskålen, fordi de kan blokkere avløpsrøret. Hvis et fremmedlegeme faller ned i toalettskålen, må du fjerne det før spyling.



Bruk en klosettpumpe for å fjerne blokkeringer dersom toalettet er tett. Ikke aktiver spylingen, og tilsett heller ikke på annen måte vann i toalettet (f.eks. med en bøtte), til blokkeringen er fjernet. På grunn av avvann som renner over, er det fare for elektrisk støt og skader på produktet (elektriske komponenter inne i toalettet kan bli skade).



Ikke bruk fjernkontrollen med våte hender. Det kan føre til funksjonsfeil.

Produktet skal ikke settes opp på mobile steder, f.eks. skip.

Bruk aldri en damprenser til å rengjøre produktet. Dampen som strømmer ut kan komme i kontakt med strømførende deler og forårsake en kortslutning.

Dusjtoalettet skal ikke drives av en spenningsforsyning med frittstående vekselretter, hvis de brukes til nettuavhengig strømforsyning med f.eks. solceller. Ved slike forsyningskretsløp kan innkobling av produktet forårsake midlertidige spenningsspisser, som kan utløse en sikkerhetsutkobling. Det igjen kan føre til skader på elektroniske komponenter.

Dusjtoalettet skal dessuten ikke kobles til såkalte sparestikkontakter. De reduserer strømtilførselen til produktet, noe som kan føre til overoppheting av produktet.

Forsiktig – kvelningsfare!  
Hvis barn leker med emballasjen (f.eks. folier), og setter seg fast i den eller trekker den over hodet, kan de kveles. Hold barn unna emballasjen.

Tekniske data om kabelen finner du på typeskiltet.

Disse dataene må samsvare med husholdningsnett på oppstillingsstedet. Ha alltid følgende opplysninger for hånd når du tar kontakt med kundestøtten til GROHE:

- Modellnavn
- Serienummer
- Informasjon om spenningsforsyning (nettspenning/frekvens/maksimale verdier for den tekniske dimensjoneringen av kabelen).

Herved erklærer GROHE AG at radiosenderen GROHE Sensia Arena og GROHE Sensia Pro er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Du kan be om å få tilsendt den fullstendige EU-samsvarserklæringen per e-post til [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

Kunngjøring av endringer  
Denne brukerhåndboken gjengir den aktuelle tekniske utviklingen til produktet på tidspunktet for trykksettingen. Vi forbeholder oss retten til å tilpasse den foreliggende informasjonen til det tekniske fremskrittet.



Produkter med dette merket skal ikke kastes i husholdningsavfall. Produktet må kasseres separat i henhold til de nasjonale forskriftene.

N

## Bruk av fjernkontrollen

### 1 Kvinnedusj

### 2 Brukerprofil 3

### 3 Stopp

for å slå av rengjørings- eller viftesfunksjonen.

### 4 Brukerprofil 2

### 5 Bakre stråle

For å sende ut en kraftig stråle til rengjøring av baken.

### 6 Brukerprofil 1

### 7 Bakre stråle med massasjestråle

### 8 Stille inn dusjarmposisjon

Tilpasning av dusjarmposisjonen bakover og forover.

### 9 Åpne/lukke toalettlokket\*

(bare 36508SH0)

### 10 Stille inn stråleintensitet

Til tilpasning av vanntrykket for bakre stråle og kvinnedusj.

### 11 Åpne/lukke toalettsetet\*

(bare 36508SH0)

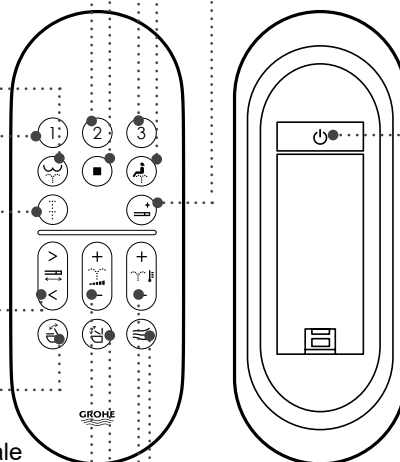
### 12 Stille inn vanntemperatur

Til tilpasning av vanntemperaturen for bakre stråle og kvinnedusj.

### 14 Selvrensing av dusjarmen

### 15 Power

For å slå på og av.





### 16 Luftvifte\*

(bare 36508SH0)

Til å stille inn viften og innstilling av lufttemperaturen.

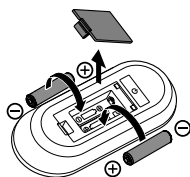
## Merk


- Med dobbelt trykk på  (bakre stråle) blir rengjøringsmodusen satt til «Oscillering». Tre trykk på knappen setter rengjøringsmodusen til «Lett oscillering». Oscillering: Dusjarmen beveger seg fram og tilbake, for å rengjøre et større område. Lett oscillering: Dusjarmen beveger seg fram og tilbake over et mindre område.
- Med dobbelt trykk på  (kvinnedusj) blir rengjøringsmodusen satt til «Oscillering». Tre trykk på knappen setter rengjøringsmodusen til «Sterk oscillering». Oscillering: Dusjarmen beveger seg fram og tilbake, for å rengjøre et større område. Sterk oscillering: Dusjarmen beveger seg fram og tilbake over et større område.
- Den lengste varigheten for en enkel rengjøringscyklus i begge dusjvarianter er 2 minutter.
- Den lengste varigheten for en enkel tørkeprosess er 4 minutter.
- Toalettet lager en pipelyd når det mottar et signal fra fjernkontrollen.
- Innstilling av lufttemperaturen skjer etter følgende skjema: middels → høy → lav → middels.
- Du slår av viften med Stopp-knappen.

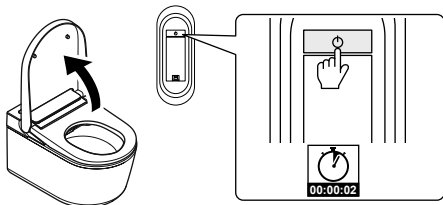
## Opprettelse av forbindelsen mellom fjernkontrollen og toalettet

### Ved førstegangs bruk

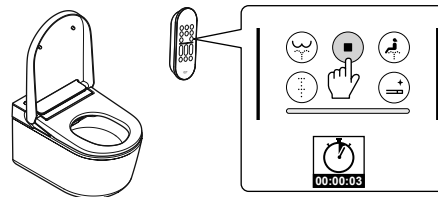
- 1 Sett inn to mikrocelle-batterier (AAA) i fjernkontrollen.



- 2 Hold ned Power-knappen  på baksiden av fjernkontrollen i minst to sekunder. Fjernkontrollen slår seg på (ytre LED).



- 3 Bring fjernkontrollen i rekkevidden til toalettet. Hold Stopp-knappen inne i minst tre sekunder.



- 4 Ved vellykket opprettelse av forbindelsen blinker alle LED-er på fjernkontrollen samtidig tre ganger.

- 5 Hvis ingen forbindelse ble opprettet, blinker bare den midtre LED-en tre ganger.

Hvis ingen forbindelse ble opprettet, gjentar du trinnene.

**Forsikre deg om at produktet er slått på.**

Så snart forbindelsen er opprettet første gang, forblir den permanent bestående, og må ikke opprettes på nytt.



N

### Sikkerhetshenvisninger om bruk av Bluetooth-forbindelser

Hold dusjtoalettet og fjernkontrollen unna apparater som sender ut radiobølger.

Sett opp dusjtoalettet samt veggholder og fjernkontroll så langt unna følgende apparater som mulig, for å unngå feil fra interferens:

- Mikrobølgeovner / WLAN-kompatible apparater / Bluetooth-kompatible apparater (med unntak av smarttelefoner)
- Andre apparater som sender radiobølger i 2,4 GHz-området (digitale, trådløse telefoner, trådløse høyttalere, spillkonsoller, periferutstyr osv.)
- Spesiell merknad om implanterte kardioverter-defibrillatorer: Hvis du har en pacemaker, må du holde fjernkontrollen minst 22 cm unna implantatet.

\* Koble aldri flere fjernkontroller til ett toalett, eller flere toalett til én fjernkontroll.

## Grunnleggende betjening

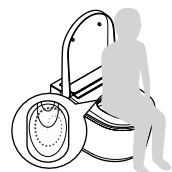


Mer omfattende informasjon finner du i brukerhåndboka:

<http://www.grohe.com>

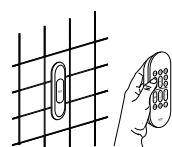
### ÅPNING AV TOALETTLOKKET/TOALETSETET

	<b>AUTOMATISK</b> (bare 36508SH0 og 14533SH0)	<b>FJERNKONTROLL</b> (bare 36508SH0 og 14533SH0)	<b>MANUELL</b>
	Lokket til setet åpner seg automatisk når du står foran toalettet (integriert sensor til registrering av personer på oversiden av toalettet).	 Lokket åpner seg når du trykker på  på fjernkontrollen («Lukk lokket» og «Åpne lokket»).	Stå foran toalettet og løft lokket med hånda.

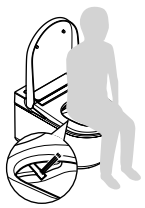






### FORSPYLING

	<p>Så snart du har satt deg på toalettet, blir skålen skylt med en liten mengde vann, for å forebygge flekkdannelse.</p> <p>* Denne funksjonen er ikke aktivert som standard. Gå frem som følger for å aktivere den:</p> <p>Trykk knappene  og  samtidig i to sekunder.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Denne funksjonen er bare tilgjengelig hvis dusjtoalettet tidd er utstyrt med en GROHE innbyggingssystemer med installasjonssettet for automatisk spyling (tilgjengelig separat).</p>
---	--

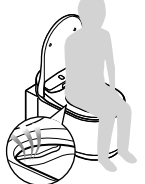



### HOLDE FJERNKONTROLLEN

	Hold fjernkontrollen alltid i hånda under bruk.
---	---

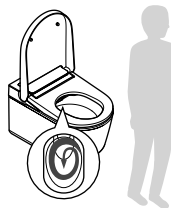
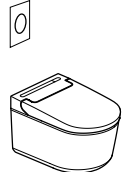
### 1. RENGJØRING

	<b>RENGJØRING</b> →	<b>TILPASNINGER</b> →	<b>STOPP</b>
	<p> Bakre stråle</p> <p> Kvinnedusj</p>	<p> Stråleintensitet</p> <p> Vanntemperatur</p> <p> Dusjarmposisjon</p>	<p> Stopp dusjstråle</p>

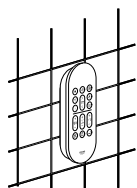
### 2. TØRKING (bare 36508SH0 og 14533SH0)

	<b>TØRKING</b> →	<b>TILPASNINGER</b> →	<b>STOPP</b>
	<p> Luftvifte</p>	<p> Lufttemperatur</p>	<p> Stopp luftvifte</p>

### 3. SPYLE

	<b>AUTOMATISK</b>	<b>MANUELL</b>
	<p>Spylingen starter automatisk når du reiser deg.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Denne funksjonen er bare tilgjengelig hvis dusjtoalettet tidd er utstyrt med en GROHE innbyggingssystemer med installasjonssettet for automatisk spyling (tilgjengelig separat).</p>	<p>Trykk på spyleknappen på veggen.</p> 

## RETURNERE FJERNKONTROLLEN

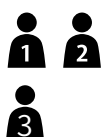


Når du er ferdig, setter du fjernkontrollen tilbake i veggholderen.

## LUKKING AV TOALETTLOKKET/TOALETSETET

	<b>AUTOMATISK (bare 36508SH0 og 14533SH0)</b>	<b>FJERNKONTROLL (bare 36508SH0 og 14533SH0)</b>	<b>MANUELL</b>
	Lokket lukker seg automatisk så snart du beveger deg bort fra toalettet.	 Toalettsetet senker seg eller lokket lukker seg når du trykker på  på fjernkontrollen («Lukke lokket» og «Åpne lokket»).	Lukk lokket med hånda så snart du reiser deg fra toalettet.

\* Hold fjernkontrollen alltid i hånda under bruk.



### **Brukerprofil 1 / Brukerprofil 2 / Brukerprofil 3**

Med brukerprofilene lagrer du din foretrukne dusjarmposisjon, stråleintensitet og vann-temperatur.

#### • **Innstilling**

Trykk under rengjøringsprosessen samtidig, og i minst to sekunder, på Stopp-knappen og en av de tre brukerprofil-knappene.

#### • **Bruk**

Trykk før bruk av kvinnesj eller bakre stråle på brukerprofil-knappen som du har lagret dine foretrukne innstillinger på.

\* Etter bruk kjører dusjarmen automatisk tilbake i midtre posisjon.



N

## Komfortabel betjening

### KOBLE UT AUTOMATISK ÅPNING/LUKKING

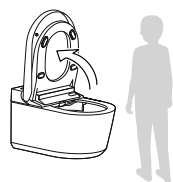


#### Koble ut automatisk åpning/lukking.

Hold stoppknappen  og «Åpne/lukke WC-lokk»-knappen  inne samtidig i 2 sekunder.

\* Kun på 36508SH0 og 14533SH0.

### VELGE MODUS FOR AUTOMATISK ÅPNING/LUKKING



#### Koble inn eller ut automatisk åpning/lukking av lokk og sete.



Hold stoppknappen  og «Åpne/lukke WC-sete»-knappen  inne samtidig i 2 sekunder.

\* Kun på 36508SH0 og 14533SH0.

### SLÅ AV AUTOMATISK SPYLING



#### Koble ut automatisk spylefunksjon.

Hold «Kvinnedusj»-knappen  og pluss-knappen for innstilling av skylleintensitet  inne samtidig i 2 sekunder.



#### OPTION

Denne funksjonen er bare tilgjengelig hvis dusjtoalettet er utstyrt med en GROHE innbyggingssystemer med installasjonssettet for automatisk spyling (tilgjengelig separat).

### SLÅ AV NATTLYS



#### Slå av nattlyset.



Hold stoppknappen  og pluss-knappen for innstilling av vanntemperatur  inne samtidig i 2 sekunder.

\* Kun på 36508SH0 og 14533SH0.

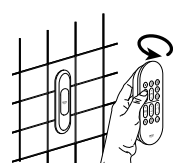
### KOBLE UT LYDSIGNAL VED SIGNALMOTTAK





#### Koble ut lydsignal når det mottas signal fra fjernkontrollen.

Hold «Kvinnedusj»-knappen  og pluss-knappen for innstilling av vanntemperatur  inne samtidig i 2 sekunder.

### TILBAKESTILLE TIL FABRIKINNSTILLINGENE



#### Tilbakestille alle funksjoner til fabrikkinnstillingene.

Hold pluss-  og minus-knappene  for innstilling av vanntemperatur inne samtidig i 2 sekunder.



## Tekniske data

Modellnummer		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Merkespenning/nettfrekvens		220–240 V, 50/60 Hz			
Merkeeffektopptak		920 W (omgivelse 20 °C, vann 15 °C)			
Maks. effektopptak		1300 W (omgivelse 20 °C, vann 3 °C)			
Trykkområde vanntilførselsrør	Vanntrykk min.	0,05 MPa (0,5 bar) (dynamisk trykk)			
	Vanntrykk maks.	1,0 MPa (10,0 bar) (hydrostatisk trykk)			
Driftstemperaturområde		0–40 °C			
Produktdimensjoner		B 387 × D 610 × H 403 mm			
Egenvekt produkt		ca. 37 kg (E-Bidet: ca. 6 kg, toalettstål: ca. 31 kg)			
Toalettstål	Vannmengde forspyling		1,0–1,5 l		
	Vannmengde normal spyling		Full spyling 5,0 l, sparespyling 3,0 l		
	Vanntilførsel		Eksisterende vanntilførsel		
	Toalettavløp		Veggavløp		
	Spylemetode		Spyling		
E-bidet	Dusj	Vanntilførsel	Eksisterende vanntilførsel		
		Varmtvanntilførsel	Varmtvannsbereder		
		Dyser	Motordrevet, utelukkende til rengjøring av intimområdet		
		Strålemengde bakre stråle	0,32–0,50 l/min (fem trinn kan stilles inn) ved vanntrykk på 0,2 MPa Volum maks. 0,6 l/min.		
		Strålemengde kvinnedusj	0,30–0,50 l/min (fem trinn kan stilles inn) ved vanntrykk på 0,2 MPa Volum maks. 0,6 l/min.		
		Temperaturregulering varmtvann	Av (forsyningstemp.) – høy (ca. 39 °C), fem trinn kan stilles inn Temperatur: maks. 41,5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Vannvarmeeffekt	1200 W		
	Sikkerhetsinnretninger	Termosikringer, bryter for høytemperaturføler, flottørbryter			
	Varmluft	Luftvolum		0,36 m <sup>3</sup> /min Volum maks. 0,45 m <sup>3</sup> /min	
		Temperaturregulering varmluft		Lav (forsyningstemp.) – høy (ca. 55 °C) Temperatur: maks. 60 °C	
		Varmluftvarmeeffekt	–	230 W	
		Sikkerhetsinnretninger		Termosikringer, bimetall-termostat	
	Fjernkontroll	Dimensjoner	B 60 × D 30 × H 155 mm		
Batteri		Microcelle-batteri (AAA): 2			
Overføringsmetode		Radio (Bluetooth)			
Annet	Helautomatisk spyling		Denne funksjonen er bare tilgjengelig når produktet brukes sammen med en innbyggingssisterne fra GROHE med spylekabel (tilgjengelig separat).		
	Automatisk åpning/lukking av toalettsete og -lokk		–	•	
	Nattlys		–	•	
	Bakre stråle med massasjestråle			•	
	Oscillerende dusj			•	
	Tilpasning av dusjarmposisjonen			•	
	Selvrensjing av dusjarmen			•	
	Innkjøring av dusjarmen			•	
	Antibakterielt materiale		Toalettsete, dusjarm		
	Automatisk lukking av toalettsete og -lokk			•	
Hurtig-løse-funksjon for toalettsetet			•		
Nettkabel		Brukbar lengde 0,6 m, 220–240 V, direkte koblet via kabelplugg			

N

**HUOMIO! LUE TÄMÄ KÄYTTÖOPAS  
HUOLELLISESTI ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ  
JA SÄILYTÄ KÄYTTÖOPASTA VARMASSA  
PAIKASSA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.**

Järjestelmän ja toimintojen kuvaus:

Yleisesti tarkasteltuna suihku-WC ei juurikaan eroa tavanomaisista WC:istä. Aluksi käytät WC:tä aivan totuttuun tapaan. Ero on siinä, mitä tapahtuu, kun olet valmis. Toisin kuin tavallisessa WC:ssä, jossa suoritat puhdistuksen itse pelkällä WC-paperilla, GROHE Sensia-seinä-WC huolehtii nyt taka- ja intiimi-alueen miellyttävästä ja perusteellisesta puhdistuksesta. Sen lisäksi, että vedellä puhdistaminen on perusteellisempaa, se on myös paljon hellävaraisempaa ihollesi. Samalla kuin istut miellyttävän lämpöinen vesisuihku puhdistaa taka- tai intiimialueesi sopivalla voimakkuudella – vaivattomasti napin painalluksella. Lisätoiminnot, kätevä kauko-ohjaus ja miellyttävä istuma-asento tekevät WC-käynnistä hygieenisen kokonaiselämyksen. Käyttö kauko-ohjaimella on myös erittäin helppoa.

Oikea käyttö:

GROHEN suihku-WC on suunniteltu takaosan ja naisen alapään miellyttävään puhdistukseen jokaisen WC-käynnin yhteydessä.

Tuote on kaikkien sovellettavien turvallisuusmääräysten mukainen. Epäasianmukainen käyttö voi aiheuttaa henkilö- ja esinevahinkoja.

- Käytä tuotetta vain koti- tai vastaavissa ympäristöissä.  
Tärkeää: Asennuspaikan täytyy olla aina suojattuna jäätymiseltä.
- Vedensyöttöä varten tuotteen saa liittää ainoastaan kylmävesiliitäntään. Lisäksi vedensyötön täytyy olla suojattuna takaisinvirtausta vastaan.
- Jotta käyttö olisi turvallista, käytä tuotetta vain, kun se on asennettu kokonaan paikalleen ja testattu.

Mitään muita tästä poikkeavia käyttötapoja ei sallita, vaan niitä pidetään epäasianmukaisena käyttönä.

GROHE ei vastaa millään tavalla epäasianmukaisen käytön seurauksista.

Henkilöitä, jotka eivät pysty käyttämään tuotetta asianmukaisesti (esim. ruumiillisten, henkisten tai aisteihin liittyvien rajoitteiden tai puuttuvan kokemuksen tai tietämyksen vuoksi), täytyy valvoa tuotteen käytössä.

Tällaiset henkilöt saavat käyttää tuotetta valvomatta vain silloin, jos he ovat saaneet kattavaa opastusta tuotteen turvallisesta käytöstä.

Henkilöiden täytyy silloin kyetä ymmärtämään vaaroja, jotka liittyvät tuotteen epäasianmukaiseen käyttöön.

**KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA (sisältää lisätietoja ja ohjeita älypuhelimella käyttöön)**



## Turvallisuusohjeet

Lue tämä käyttäjän käsikirja huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä. Se sisältää tärkeitä tietoa tuotteen asennuksesta, käytöstä ja huollosta sekä turvallisuudestasi. Tällä tavalla suojaat terveyttäsi ja estät tuotteen vauriot.

Tuotetta käytettäessä, erityisesti silloin, jos myös lapset käyttävät tätä tuotetta, on noudatettava aina seuraavia turvallisuusohjeita. GROHE ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisen seurausten eri vakavuusasteita merkitään seuraavilla käsitteillä:

### VAARA

Tarkoittaa välittömästi vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakaviin vammoihin, jos tilannetta ei vältetä.

### VAROITUS


Tarkoittaa mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakaviin vammoihin, jos tilannetta ei vältetä.


### HUOMIO


Tarkoittaa mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa lievistä keskivaikeisiin vammoihin ja/tai vahinkoihin tuotteelle ja/tai muille esineille, jos tilannetta ei vältetä.



## VAARA

Sähköiskun aiheuttama hengenvaara!


 Asennuspaikan sähköasennuksiin liittyvät työt ja tuotteen liittämisen sähköverkkoon saavat tehdä vain valtuutetut ja pätevät sähköasentajat, jotka tuntevat tarkoin paikalliset määräykset ja lisäsäännökset sekä paikallisen sähköyhtiön vaatimukset. Epäasianmukaisesti suoritettavat asennus-, huolto- tai korjaustyöt voivat aiheuttaa huomattavia vaaroja tuotteen käyttäjälle. GROHE ei ota mitään vastuuta mahdollisesti syntyvistä vahingoista.

 Tuotteen sähköinen turvallisuus on taattu vain, jos se on liitetty asianmukaisesti asennettuun suojajohdinjärjestelmään. Tämän perusvaatimuksen täyttäminen vaaditaan ehdottomasti, jotta käyttö on turvallista. Epävarmassa tapauksessa anna pätevän sähköasentajan tarkastaa sähköjärjestelmäsi. Jotta vältetään laitteen vauriot, tyyppikilvessä ilmoitettujen jännitteensyöttöä (taajuus ja jännite) koskevien nimellisarvojen täytyy vastata verkkokaapelin teknisiä tietoja ja asennuspaikan olosuhteita.

 Suosittelemme, että tuotteeseen syötetään virtaa tavallisen pistorasian (VDE 0701) kautta. Näin tuote on helpompi kytkeä virrattomaksi huoltotöitä varten. Jos lähellä ei ole pistorasiaa, tai asennus on suunniteltu pysyväksi kulutuslaitteeksi, asennuspaikkaan on asennettava jokaista napaa varten sopiva erotuslaite. Erotuslaitteena voidaan käyttää tässä tapauksessa seinäkytkintä, jossa on vähintään 3 mm:n kosketinaukot. Sellaisia ovat johdonsuojakatkaisijat, sulakkeet ja kontaktorit (EN 60 335).

 Kylpyhuoneen asennusalueita ja suoja-alueita on noudatettava. Jos suihku-WC:n virransyöttö täytyy tehdä suoja-alueelle 2, se voidaan liittää pysyvästi kulutuslaitteena suoralla liitännällä IPX4-kotelointiluokan pistokkeeseen. 


 Älä käytä tuotetta heti kylvyn tai suihkun jälkeen.


 Varo, etteivät WC-istuin ja kauko-ohjain joudu koskaan kosketuksiin veden tai puhdistusaineiden kanssa. Se voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.


FIN


## VAROITUS


Palovammojen, sähköiskun, tulipalon ja/  
tai loukkaantumisen vaara:

-  Tuotteille, jotka toimitetaan ilman verkkokaapelia, tai viallisen verkkokaapelin vaihdon yhteydessä on käytettävä erityistä yhdyskaapelia, jonka voi hankkia valtuutetulta myyjältä. Asennusta sekä kaikkia huolto- ja korjaustöitä varten tuote täytyy irrottaa sähköverkosta.
- Jos huomaat vaurioita verkkokaapelissa tai itse tuotteessa, virransyöttö on katkaistava heti.
- Virransyötön katkaisu:
- aseta sähköasennuksen sulakkeet (johdonsuojakatkaisijat) ”Pois päältä” -asentoon tai
  - poista sähköasennuksen kierrettävät sulakkeet kokonaan tai
  - vedä verkkopistoke (jos on olemassa) kokonaan pois pistorasiasta.
- Viimeksi mainitun kohdalla älä vedä verkkokaapelista, vaan itse verkkopistokkeesta (jos on olemassa).

-  Tarkista ennen jokaista käyttökertaa veden ja puhaltimen lämpötilan säädöt.
- Jos haluat käyttää ilmakeuhustoimintoa pidempään, säädä puhaltimen lämpötila matalimmalle tasolle. Toiminnon pidempiaikainen käyttö korkealla ilman lämpötilalla aiheuttaa palovamman vaaran. Tämä koskee erityisesti seuraavia henkilöryhmiä: lapset, vanhukset, sairaat henkilöt, herkkäihoiset henkilöt, henkilöt, joilla on häiriöitä ruumiinlämpötilan säätelyssä, voimakkaasti alkoholisoituneet henkilöt, väsyneet henkilöt.

-  Älä käytä tuotetta ulkona tai paikoissa, joissa lattia tärisee voimakkaasti. Älä käytä tuotetta tiloissa, joissa suihkutaan aerosoleja tai käytetään tiivistettyä happea. Nämä kaikki voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä ja vaurioittaa tuotteen pintakiiltoa.

-  Varmista, että mitkään esineet tai vierasesineet eivät peitä tuotteen (puhallin, letkut) aukkoja. Varmista, että kaikki tuotteen aukot ovat aina vapaina, jotta vältetään vaarat ja vauriot.

-  Noudata seuraavaa ohjetta paristoja käsitellessäsi:
- Varmista, että paristot on asetettu paikoilleen navat (plus ja miinus) oikein päin.
  - Poista paristot kauko-ohjaimesta, jos suihku-WC on käyttämättä pidemmän ajan.
  - Älä koskaan jätä loppuun kuluneita paristoja kauko-ohjaimen. Ne voivat vuotaa ja aiheuttaa siten vaurioita kauko-ohjaimen tai loukkaantumisen.
  - Käytettyjä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävitä paristot aina omassa maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.



Paristoissa olevilla symboleilla (kemiallisilla merkeillä) on seuraavat merkitykset:

- Pb: paristo sisältää lyijyä
  - Cd: paristo sisältää kadmiumia
  - Hg: paristo sisältää elohopeaa
- Vuotaneet paristot aiheuttavat palovaaran.
- Pidä paristot lasten ulottumattomissa. Paristot eivät ole leikkikaluja! Hakeudu lapsen kanssa välittömästi lääkärin hoitoon, jos lapsi on vahingossa nielaissut pariston.
  - Jos joudut kosketukseen paristonesteen kanssa, huuhtelee iho runsaalla vedellä.
  - Jos paristonestettä joutuu silmään, huuhtelee silmä välittömästi puhtaalla vedellä silmää hankaamatta. Paristoneste voi aiheuttaa sokeutumisen. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.



Huomaa paristoja käsitellessäsi seuraavat seikat:

- Älä koskaan säilytä paristoja suojaamattomina yhdessä muiden metalliesineiden (kaulaketjut, hiuspinnit jne.) kanssa.
- Älä koskaan käytä vanhoja ja uusia paristoja samanaikaisesti samassa laitteessa, sillä muuten uudet paristot kuluvat nopeammin. Poista aina kaikki loppuun kuluneet paristot samanaikaisesti. Käytä vain saman tyyppin paristoja.
- Paristoja ei saa ladata uudelleen, katkaista, avata tai vaurioittaa käyttämällä liikaa voimaa. Pidä paristot kaukana tulesta ja vedestä äläkä altista niitä suurille lämpötiloille. Muutoin paristot voivat räjähtää tai vuotaa ja aiheuttaa siten esinevahinkoja tai loukkaantumisia.



Älä koskaan yritä itse avata tai korjata suihku-WC:n teknisiä yksiköitä. Älä tee WC:hen muutoksia äläkä asenna siihen lisälaitteita. Suihku-WC:ssä on sähköä johtavia verkkokaapeleita. Asennusta avattaessa on olemassa hengenvaara! Korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutettu huoltohenkilöstö käyttäen alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita. Epäasianmukaisesti suoritettavat asennus-, huolto- tai korjaukset voivat aiheuttaa huomattavia vaaroja tuotteen käyttäjälle.



Älä käytä tuotetta elektroniikan tai lääkinnällisten laitteiden läheisyydessä, joilla on vähäinen lähetysteho. On olemassa vaara, että sähköinen toimintahäiriö aiheuttaa onnettomuuden.



Jos WC-istuimesta valuu vettä, tai veden tuloputki vuotaa, irrota suihku-WC viipymättä jännitelähteestä ja sulje veden sulkuventtiili. On olemassa sähköiskun, tulipalon tai tulvimisen vaara.



Jos huomaat merkkejä suihku-WC:n vaurioitumisesta, irrota se viipymättä jännitelähteestä ja ota yhteyttä GROHE-huoltopalveluun.



Alueilla, joilla vedenkovuus on yli 18 °dH, on laitteen eteen kytkettävä vedensuodatin, jossa on kalkinpoistojärjestelmä. Tietoa alueesi vedenkovuudesta saat paikalliselta vesiyrityltäsi.



Noudata seuraavia ohjeita pidentääksesi tuotteesi käyttöikä:

- Suorita tuotteen kalkinpoisto noin joka kolmas kuukausi. (Käytä siihen erikseen saatavana olevaa kalkinpoistosarjaa, tuotenumero 1015469990).
- Vaihda myös kerran vuodessa suihkuvarren pää (sisältyy kalkinpoitosarjaan, joka on saatavana erikseen, tuotenumero 1015469990).

\* Todellisesta käytöstä riippuen tuotteen kalkinpoisto ja suihkuvarren pään vaihto on suoritettava tarvittaessa myös useammin kuin kerran vuodessa.



Pidä verkkokaapeli kaukana kuumista pinnoista (esim. lämpöpattereista).



Mahdollisten vaarojen ehkäisemiseksi alle 8-vuotiaat lapset, henkilöt, joilla on fyysisiä tai henkisiä rajoitteita sekä henkilöt, joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietämystä tuotteen käytöstä, saavat käyttää suihku-WC:tä sellaisen henkilön valvonnassa, joka pystyy varmistamaan tuotteen turvallisen ja asianmukaisen käytön.



Tuotetta ei saa käyttää leikkikaluna.






Lapset saavat suorittaa huoltoja puhdistustöitä vain valvonnan alaisena.


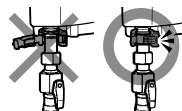
FIN



## HUOMIO


Lievien vammojen ja esinevahinkojen vaara:


 Käytä muoviosien puhdistamiseen vain neutraalia puhdistusainetta. Vaurioituneet muoviosat aiheuttavat sähköiskun, tulipalon ja/tai loukkaantumisen vaaran. 



 Älä käytä keraamisten osien puhdistamiseen klooripohjaisia puhdistusaineita, happamia puhdistusaineita tai desinfiointiaineita. Nousevat höyryt voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä ja vaurioita tuotteeseen.


 Varmista, että veden tuloletkun kiinnike on kunnolla ja tiukasti paikallaan. Jos tuloletku irtoaa kiinnikkeestä, voi seurauksena olla vuotoja ja tulvimista. 


 Älä istu WC-istuimen kannen päälle. On olemassa loukkaantumisen ja tuotevaurioiden vaara. 


 Pidä tuote kaukana avotulesta ja palonlähteistä, kuten savukkeista. Tulipalon vaara.


 Jos havaitset elektronisen yksikön (WC-istuimen) keraamisissa osissa murtumia, älä koske niihin. On olemassa loukkaantumisvaara. Anna ammattilaisten vaihtaa vialliset osat mahdollisimman pian.


 Älä nojaa käytön aikana WC-istuimen kantta vasten. On olemassa loukkaantumisen ja tuotevaurioiden vaara. 

 Tarkasta tuote säännöllisesti näkyvien vaurioiden varalta. Tuotteessa olevat vauriot ovat turvallisuusriski kaikille käyttäjille. Älä koskaan vaihda tuotetta toiseen vialliseen tuotteeseen.

 Jos myös lapset, vanhukset tai henkilöt, joilla on liikuntaelinten rajoitteita, käyttävät tätä tuotetta, huolehdi, että he eivät putoa WC-istuimelta. On olemassa loukkaantumisen ja tuotevaurioiden vaara.

 Asennuspaikan sähköasennuksiin liittyvät työt ja tuotteen liittäminen sähköverkkoon saavat tehdä vain valtuutetut ja pätevät sähköasentajat, jotka tuntevat tarkoin paikalliset määräykset ja lisäsäännökset sekä paikallisen sähköyhtiön vaatimukset. Epäasianmukaisesti suoritettavat asennus-, huolto- tai korjaustyöt voivat aiheuttaa huomattavia vaaroja tuotteen käyttäjälle. GROHE ei ota mitään vastuuta mahdollisesti syntyvistä vahingoista.

 Turvallisuussyistä tuotteen jännittesyöttöä varten ei saa käyttää jatkojohtoa tai jatkopistorasiaa (ylikuumenemisen aiheuttama tulipalon vaara).

 Huolehdi, että käytettävän letkun tyyppi on H03VV-F, jos vaihdat liitännän tai jos verkkokaapeli täytyy vaihtaa vaurioiden vuoksi. Katso maksimiarvot kaapelin teknistä mitoitusta varten tyyppikilvestä. Turvallisuussyistä vaihdon saa suorittaa vain pätevä ammattilainen tai GROHE-huoltopalvelu.

## Käyttöä koskevia ohjeita

Älä altista WC:tä suoralle auringonpaisteelle. Aurinko voi värjätä muoviosia. Lisäksi suora auringonpaiste voi aiheuttaa kauko-ohjaimen ja anturin toimintahäiriöitä.



Älä käytä voimaa avatessasi tai sulkiessasi WC-istuinta tai kantta. Liiallinen voiman käyttö voi aiheuttaa tuotteeseen murtumia tai vuotoja tai heikentää automaattista avaus-/sulkemistoimintoa.



Varo, ettei kauko-ohjain joudu koskaan kosketuksiin veden tai puhdistusaineiden kanssa. Tämä voi aiheuttaa virhetoimintoja.



Älä käytä sähkölämmityslaitteita WC:n lähellä. Ne voivat värjätä muoviosia ja aiheuttaa toimintahäiriöitä.



Käytä ainoastaan wc-paperia. Älä päästä vierasesineitä putoamaan WC-kulhoon, sillä ne voivat tukkia viemäriputken. Jos WC-kulhoon putoaa vierasesine, ota se pois ennen huuhtelua.



Jos pytty menee tukkoon, poista tukos viemäripumpulla. Älä paina huuhtelupainiketta tai kaada muulla tavoin (esim. ämpärillä) vettä WC-kulhoon ennen kuin tukos on poistettu. Yli vuotava likavesi aiheuttaa sähköiskun ja tuotteen vaurioitumisen vaaran (sähköosat WC-istuimen sisällä voivat vaurioitua).



Älä käytä kauko-ohjainta, jos kätesi ovat märät. Tämä voi aiheuttaa virhetoimintoja.

Tuotetta ei saa sijoittaa liikkuviin kohteisiin, kuten veneisiin.

Älä koskaan käytä tuotteen puhdistamiseen höyrypuhdistuslaitetta. Purkautuva höyry voi joutua kosketukseen sähköä johtavien osien kanssa ja aiheuttaa oikosulun.

Suihku-WC:tä ei saa käyttää saarekevaihtosuuntaajalla varustetun jännitelähteen kautta, jollaista käytetään verkosta riippumattomaa virransyöttöä varten esim. aurinkopaneelijärjestelmillä. Tällaisissa syöttöpiireissä tuotteen kytkeminen päälle voi aiheuttaa hetkellisiä jännitehuippuja, jotka voivat laukaista turvasammutuksen. Se puolestaan voi aiheuttaa elektronisten osien vaurioita.

Suihku-WC:tä ei saa myöskään liittää niin kutsuttuihin energiansäästöpiistorasioihin. Ne pienentävät virran syöttöä tuotteeseen, mikä voi aiheuttaa tuotteen ylikuumentumisen.

Huomio – tukehtumisvaara!  
Lapset voivat tukehtua, jos he leikkivät pakkausmateriaalin (esim. kelmujen) kanssa ja kietoutuvat niihin itse tai vetävät ne päänsä yli. Säilytä pakkausmateriaali lasten ulottumattomissa.

Katso kaapelin tekniset tiedot tyyppikilvestä. Näiden tietojen täytyy vastata asennuspainkan sähköverkon arvoja.

Pidä seuraavat tiedot aina valmiina esillä, kun otat yhteyttä GROHE-huoltopalveluun:  
– Mallin nimi  
– Sarjanumero  
– Tiedot virransyötöstä (verkkojännite / taajuus / maksimiarvot kaapelin teknistä mitoitusta varten).

Täten GROHE AG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi GROHE Sensia Arena ja GROHE Sensia Pro ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia. Voit pyytää täysimittaisen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

Muutoksista ilmoittaminen  
Tässä käyttäjän käsikirjassa kuvataan painatushetkellä voimassa ollut tuotteen tekninen taso. Pidätämme oikeuden muokata esitettyjä tietoja vastaamaan teknistä kehitystä.



Tällä merkinnällä varustettuja tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tuote täytyy hävittää erikseen maakohtaisten määräysten mukaan.

FIN

## Kauko-ohjaimen käyttö

### 1 Naisten suihku

### 2 Käyttäjäprofiili 3

3 Pysäytys Pesu- tai puhallustoiminnon poiskytkentä.

### 4 Käyttäjäprofiili 2

### 5 Takasuihku

Voimakas suihku takaosan puhdistusta varten.

### 6 Käyttäjäprofiili 1

### 7 Hierova takasuihku

8 Suihkuvarren asennon säätö Suihkuvarren asennon säätö taaksepäin ja eteenpäin.

9 WC:n kannen avaus/sulkeminen\* (vain 36508SH0)

### 10 Suihkuvoimakkuuden säätö

Takasuihkuun ja naisten suihkuun vedenpaineen säätö.

### 11 WC-istuimen avaaminen/sulkeminen\*

(vain 36508SH0)

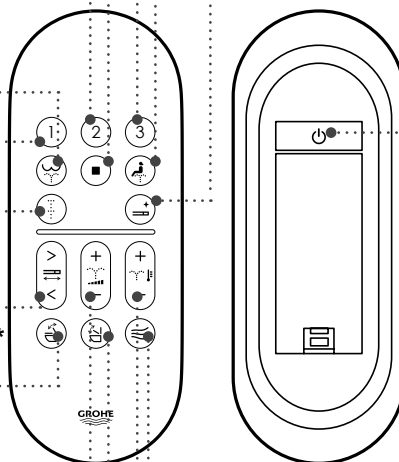
### 12 Veden lämpötilan säätö

Takasuihkuun ja naisten suihkuun veden lämpötilan säätö.

### 14 Suihkuvarren automaattinen puhdistus

### 15 Virta

Kytkeä päälle ja pois päältä.



## Huomautus

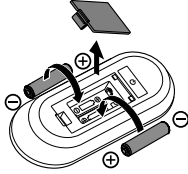
- Kun painiketta (takasuihku) painetaan kaksi kertaa, puhdistustila siirtyy asentoon "Oskillointi". Kun painiketta painetaan kolme kertaa, puhdistustilaksi vaihtuu "Kevyt oskillointi". Oskillointi: Suihkuvarsi liikkuu edestakaisin, jolloin se puhdistaa suuremman alueen. Kevyt oskillointi: Suihkuvarsi liikkuu pienellä alueella edestakaisin.
- Kun painiketta (naisten suihku) painetaan kaksi kertaa, puhdistustila siirtyy asentoon "Oskillointi". Kun painiketta painetaan kolme kertaa, puhdistustilaksi vaihtuu "Voimakas oskillointi". Oskillointi: Suihkuvarsi liikkuu edestakaisin, jolloin se puhdistaa suuremman alueen. Voimakas oskillointi: Suihkuvarsi liikkuu vielä suuremmalla alueella edestakaisin.
- Kummankin suihkuversion yksittäisen pesujakson enimmäiskesto on 2 minuuttia.
- Yksittäisen kuivausjakson enimmäiskesto on 4 minuuttia.
- WC antaa äänimerkin, kun se vastaanottaa signaalin kauko-ohjaimelta.
- Ilman lämpötilan säätö tapahtuu seuraavan kaavan mukaan: keskitaso → korkea → matala → keskitaso.
- Puhallin sammutetaan pysäytyspainikkeella.




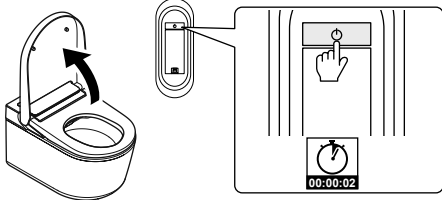
## Yhteyden muodostaminen kauko-ohjaimen ja WC:n välille

### Ensimmäisen käytön yhteydessä

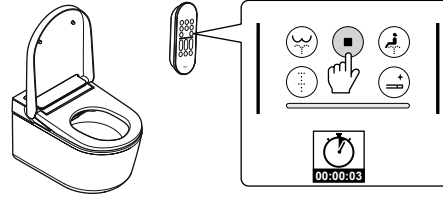
- 1 Aseta 2 mikrokennonparistoa (AAA) paikoilleen kauko-ohjaimeen.



- 2 Pidä virtapainiketta  kauko-ohjaimen takasivulla painettuna vähintään 2 sekunnin ajan. Kauko-ohjain kytkeytyy silloin päälle (ulompi LED).



- 3 Vie kauko-ohjain WC-istuimen lähelle. Pidä pysäytyspainiketta painettuna vähintään 3 sekunnin ajan.



- 4 Kun yhteydenmuodostus on onnistunut, kauko-ohjaimen kaikki LEDit vilkahtavat samaan aikaan 3 kertaa.

- 5 Jos yhteyttä ei voitu muodostaa, vain keskimmäinen LED vilkahtaa 3 kertaa.

Jos yhteyttä ei voitu muodostaa, toista vaiheet.

**Varmista, että tuote on kytketty päälle.**

Kun yhteydenmuodostus on onnistunut kerran, se jää voimaan, eikä sitä tarvitse muodostaa uudelleen.



FIN

### Turvallisuusohjeet Bluetooth-yhteyksien käyttöä varten

Säilytä suihku-WC:tä ja kauko-ohjainta erillään laitteista, jotka lähettävät radioaaltoja.



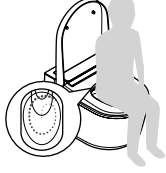


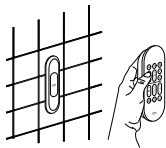
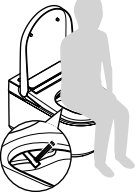




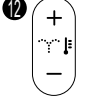

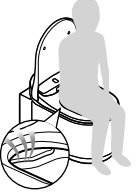



Sijoita suihku-WC sekä seinäkiinnike ja kauko-ohjain mahdollisimman kauas seuraavista laitteista, jotta vältetään interferenssien aiheuttamat häiriöt:

- Mikroaaltouunit / WLAN-yhteensopivat laitteet / Bluetooth-yhteensopivat laitteet (älypuhelimia lukuun ottamatta)
- Muut laitteet, jotka lähettävät 2,4 GHz:n alueella olevia radioaaltoja (digitaaliset langattomat puhelimet, johdottomat audiolaitteet, pelikonsolit, oheislaitteet jne.)
- Implantoitavia kardioverteri-defibrillaattoreita koskeva erityishuomautus: Jos sinulla on sydämentahdistin, pidä kauko-ohjain vähintään 22 cm:n päässä implantista.

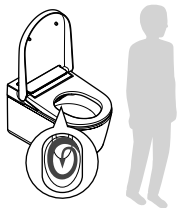

\* Älä yhdistä useita kauko-ohjaimia yhteen WC:hen tai useita WC:itä yhteen kauko-ohjaimen.

## Peruskäyttö

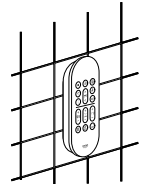
Katso lisätietoja käyttäjän käsikirjasta:  
<http://www.grohe.com>

WC-KANNEN/WC-ISTUIMEN AVAUS			
	<b>AUTOMAATTINEN (vain 36508SH0 ja 14533SH0)</b>	<b>KAUKO-OHJAIN (vain 36508SH0 ja 14533SH0)</b>	<b>MANUAALINEN</b>
	Istuimen kansi avautuu automaattisesti, kun seisot WC-istuimen edessä (integroitu anturi WC-istuimen yläpuolella henkilöiden havaitsemiseen).	 Kansi avautuu, kun painat kauko-ohjaimen painiketta ("Kannen sulkeminen" ja "Kannen avaus").	Asetu WC-istuimen eteen ja nosta kansi kädellä.
ESIHUUHTELU			
	Kun olet istunut WC-istuimelle, kulho huuhdotaan pienellä vesimäärällä, mikä minimoi tahrojen muodostumisen. * Tämä toiminto ei ole oletusarvoisesti aktivoituna. Aktivoi se suorittamalla seuraavat vaiheet:		
	Paina samanaikaisesti painikkeita  ja  2 sekunnin ajan.		
	<b>OPTION</b> Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos suihku-WC on varustettu piiloon asennettavalla GROHE-huuhtelusäiliöllä, jossa on automaattisen huuhtelun asennussarja (saatavana erikseen).		
KAUKO-OHJAIMEN PITÄMINEN KÄDESSÄ			
	Pidä kauko-ohjainta aina kädessä käytön aikana.		
1. PESU			
	<b>PESU</b> →	<b>SÄÄDÖT</b> →	<b>PYSÄYTYS</b>
	 Takasuihku   Naisten suihku	 Suihkun voimakkuus   Suihkuvarren asento   Veden lämpötila	 Suihkun pysäyttäminen
2. KUIVAUS (vain 36508SH0 ja 14533SH0)			
	<b>KUIVAUS</b> →	<b>SÄÄDÖT</b> →	<b>PYSÄYTYS</b>
	 Ilmapuhallin	 Ilman lämpötila	 Ilmapuhaltimen pysäytys

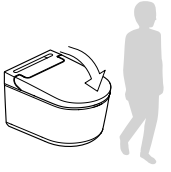


### 3. HUUHTELU

	AUTOMAATTINEN	MANUAALINEN
	<p>Huuhtelu alkaa automaattisesti, kun olet noussut seisomaan.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos suihku-WC on varustettu piiloon asennettavalla GROHE-huuhtelusäiliöllä, jossa on automaattisen huuhtelun asennussarja (saatavana erikseen).</p>	<p>Paina seinässä olevia huuhtelupainikkeita.</p> 

### KAUKO-OHJAIMEN LAITTAMINEN PIDIKKEESEEN

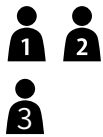
	<p>Kun olet valmis, laita kauko-ohjain takaisin seinäpidikkeeseen.</p>
---	--

### WC-KANNEN/WC-ISTUIMEN SULKEMINEN

	AUTOMAATTINEN (vain 36508SH0 ja 14533SH0)	KAUKO-OHJAIN (vain 36508SH0 ja 14533SH0)	MANUAALINEN
	<p>Kansi sulkeutuu automaattisesti, kun siirryt pois WC-istuimelta.</p>	<p> WC-istuin laskeutuu tai kansi sulkeutuu, kun painat kauko-ohjaimen painiketta  ("Kannen sulkeminen" ja "Kannen avaus").</p>	<p>Sulje kansi kädellä, kun poistut WC-istuimelta.</p>

FIN

\* Pidä kauko-ohjainta aina kädessä käytön aikana.



#### Käyttäjäprofiili 1 / käyttäjäprofiili 2 / käyttäjäprofiili 3

Käyttäjäprofiileihin voit tallentaa haluamasi suihkuvarren asennon, suihkun voimakkuuden ja veden lämpötilan.

#### • Säätö

Paina pesun aikana samanaikaisesti pysäytyspainiketta ja yhtä kolmesta käyttäjäprofiilipainikkeesta vähintään 2 sekunnin ajan.

#### • Käyttö

Paina ennen naisten suihkun tai takasuihkun käyttöä sitä käyttäjäprofiilipainiketta, johon olet tallentanut haluamasi asetukset.

\* Käytön jälkeen suihkuvarsi siirtyy automaattisesti takaisin keskiasentoon.



## Vaivaton käyttö

### AUTOMAATTISEN AVAAMISEN/SULKEMISEN POISKYTKENTÄ



#### Kytke automaattinen avaaminen/sulkeminen pois päältä.

Paina samanaikaisesti 2 sekunnin ajan

pysäytyspainiketta  ja painiketta "WC:n kannen avaus/sulkeminen" .

\* Vain tuotteiden 36508SH0 ja 14533SH0 yhteydessä.

### AUTOMAATTISEN AVAAMISEN/SULKEMISEN TILAN VAIHTO



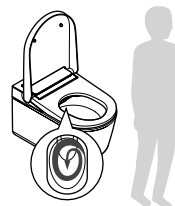
#### Kytke kannen ja istuimen automaattinen avaaminen/sulkeminen päälle tai pois päältä.

Paina samanaikaisesti 2 sekunnin ajan

pysäytyspainiketta  ja painiketta "WC-istuimen avaaminen/sulkeminen" .

\* Vain tuotteiden 36508SH0 ja 14533SH0 yhteydessä.

### AUTOMAATTISEN HUUHTELUN POISKYTKENTÄ



#### Kytke automaattinen huuhtelutoiminto pois päältä.

Paina samanaikaisesti 2 sekunnin ajan

painiketta "Naisten suihku"  ja Plus-painiketta suihkun voimakkuuden säätöä varten .

#### OPTION

Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos suihku-WC on varustettu piiloon asennettavalla GROHE-huuhtelusäiliöllä, jossa on automaattisen huuhtelun asennussarja (saatavana erikseen).

### YÖVALON POISKYTKENTÄ



#### Kytke yövalo pois päältä.

Paina samanaikaisesti 2 sekunnin ajan

pysäytyspainiketta  ja Plus-painiketta veden lämpötilan säätöä varten .



\* Vain tuotteiden 36508SH0 ja 14533SH0 yhteydessä.

### SIGNAALIN VASTAANOTON ÄÄNIMERKIN POISKYTKENTÄ

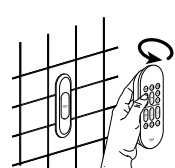


#### Kytke kauko-ohjaimen signaalin vastaanoton äänimerkki pois päältä.



Paina samanaikaisesti 2 sekunnin ajan

painiketta "Naisten suihku"  ja Plus-painiketta veden lämpötilan säätöä varten .

### TEHDASASETUKSIIN PALAUTTAMINEN



#### Palauta kaikki toiminnot tehdasasetuksiin.

Paina samanaikaisesti 2 sekunnin ajan Plus-  ja Miinus-painiketta  veden lämpötilan säätöä varten.

## Tekniset tiedot

Mallinumero	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Nimellisjännite/verkkotaajuus	220–240 V, 50/60 Hz				
Nimellisottoteho	920 W (ympäristö 20 °C, vesi 15 °C)				
Maksimiottoteho	1 300 W (ympäristö 20 °C, vesi 3 °C)				
Veden tulonputken painealue	Vedenpaine min.	0,05 MPa (0,5 bar) (virtauspaine)			
	Vedenpaine maks.	1,0 MPa (10,0 bar) (hydrostaattinen paine)			
Käyttölämpötila-alue	0–40 °C				
Tuotteen mitat	l 387 × s 610 × k 403 mm				
Tuotteen nettopaino	n. 37 kg (e-bidee: n. 6 kg, WC-kulho: n. 31 kg)				
WC-kulho	Esihuuhtelun vesimäärä	1,0–1,5 l			
	Normaalihuuhtelun vesimäärä	Täyshuuhtelu 5,0 l, säästöhuuhtelu 3,0 l			
	Veden tuloputki	Olemassa olevat veden tuloputket			
	WC-viemäri	Seinäviemäri			
	Huuhtelumenetelmä	Huuhtelu			
E-bidee	Käsisuihku	Veden tuloputki	Olemassa olevat veden tuloputket		
		Lämpimän veden tulo	Läpivirtauskuumennin		
		Suuttimet	Moottorikäyttöinen, ainoastaan intiimialueen puhdistamiseen		
		Takasuihkun suihkutilavuus	0,32–0,50 l/min (5 säädettävää tasoa), kun vedenpaine on 0,2 MPa Tilavuus enint. 0,6 l / min		
		Naisten suihkun suihkutilavuus	0,30–0,50 l/min (5 säädettävää tasoa), kun vedenpaine on 0,2 MPa Tilavuus enint. 0,6 l / min		
		Lämpimän veden lämpötilansäätö	Pois (syöttölämpöt.) – korkea (n. 39 °C), 5 säädettävää tasoa Lämpötila enint. 41,5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Veden lämmitysteho	1 200 W		
		Turvalaitteet	Lämpösulakkeet, kytkimet korkean lämpötilan antureille, uimurikytkimet		
	Lämmin ilma	Ilmatilavuus		0,36 m <sup>3</sup> /min Tilavuus enint. 0,45 m <sup>3</sup> /min	
		Lämpimän ilman lämpötilansäätö		Alhainen (huoneenlämpöt.) – korkea (n. 55 °C) Lämpötila enint. 60 °C	
		Lämpimän ilman lämmitysteho	–	230 W	
		Turvalaitteet		Lämpösulakkeet, bimetalitermostaatti	
	Kauko-ohjain	Mitat	l 60 × s 30 × k 155 mm		
		Paristo	Mikrokenno-paristot (AAA): 2		
Siirtotapa		Langaton (Bluetooth)			

FIN

	Täysautomaattinen huuhtelu	Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos tuotetta käytetään piiloon asennettavan GROHE-huuhtelusäiliön kanssa, jossa on huuhtelukaapeli (saatavana erikseen).	
	WC-istuimen ja -kannen automaattinen avaus/sulkeminen	–	•
	Yövalo	–	•
Sekalaiset	Hierova takasuihku		•
	Oskilloiva suihku		•
	Säädettävä suihkuvarren asento		•
	Suihkuvarren automaattinen puhdistus		•
	Suihkuvarren sisäänveto		•
	Antibakteerinen materiaali	WC-istuin, suihkuvarsi	
	WC-istuimen ja -kannen sulkemisautomaatiikka		•
	WC-istuimen pikairrotustoiminto		•
	Verkkokaapeli	Hyötypituus 0,6 m, 220–240 V, liitetty heti kaapelipistokkeen yläpuolelle	

**UWAGA! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I PRZECHOWYWAĆ JĄ W BEZPIECZNYM MIEJSCU DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.**

Opis systemu i funkcji:

Ogólnie rzecz biorąc, toaleta myjąca niewiele różni się od konwencjonalnej toalety. Po pierwsze, z toalety korzysta się dokładnie tak, jak zawsze. Różnica polega na tym, co dzieje się po zakończeniu korzystania z toalety. Ponieważ w przeciwieństwie do zwykłej toalety, w której myjesz się zwykłym papierem toaletowym, toaleta wisząca GROHE Sensia zapewnia przyjemne i dokładne mycie odbytu i okolic intymnych. Mycie wodą jest nie tylko dokładniejsze, ale także znacznie łagodniejsze dla skóry.

Po prostu pozostań w pozycji siedzącej, podczas gdy przyjemny strumień wody myje odbyt lub okolice intymne z optymalną intensywnością – a wszystko to za naciśnięciem jednego przycisku. Dodatkowe funkcje, praktyczny pilot zdalnego sterowania i wygodna pozycja siedząca sprawiają, że wizyta w toalecie staje się kompletnym doświadczeniem higienicznym. A obsługa za pomocą pilota zdalnego sterowania jest tak prosta, jak to tylko możliwe.

Właściwe użytkowanie:

Toaleta myjąca GROHE została zaprojektowana do przyjemnego mycia okolic odbytu i/lub kobiecych okolic intymnych po każdym skorzystaniu z toalety.

Produkt jest zgodny ze wszystkimi odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa. Niewłaściwe użytkowanie może jednak skutkować obrażeniami ciała i uszkodzeniem mienia.

- Produkt może być używany wyłącznie w prywatnych gospodarstwach domowych lub podobnych środowiskach.  
Ważna wskazówka: Miejsce instalacji musi być zawsze chronione przed mrozem.
- W celu doprowadzania wody produkt może być podłączany wyłącznie do przyłącza zimnej wody. Ponadto doprowadzanie wody musi być zabezpieczony przed przepływem zwrotnym.
- W celu zapewnienia bezpiecznego działania produktu należy go używać wyłącznie po jego całkowitym zamontowaniu i przetestowaniu.

Wszelkie inne, odbiegające od normy formy użytkowania są niedozwolone i uważane za niewłaściwe.

GROHE nie ponosi żadnej odpowiedzialności za konsekwencje niewłaściwego użytkowania.

Osoby, które nie mogą prawidłowo korzystać z produktu (np. z powodu ograniczeń fizycznych, umysłowych lub sensorycznych lub braku doświadczenia lub wiedzy), muszą być nadzorowane podczas korzystania z produktu. Osoby należące do tej grupy mogą korzystać z produktu bez nadzoru wyłącznie po otrzymaniu pełnych instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z produktu.

Osoby te muszą być w stanie zrozumieć zagrożenia związane z niewłaściwym użytkowaniem produktu.

**PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA (więcej informacji i wskazówek dotyczących korzystania ze smartfona)**



## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać niniejszy podręcznik użytkownika. Zawiera ona ważne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji produktu oraz bezpieczeństwa użytkownika. W ten sposób można chronić swoje zdrowie i zapobiec uszkodzeniu produktu.

Podczas korzystania z produktu, zwłaszcza jeśli mają z niego korzystać również dzieci, należy zawsze przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa. GROHE nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

Poniższe definicje służą wskazaniu różnej wagi konsekwencji nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa:

### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazuje na bezpośrednio niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.

### OSTRZEŻENIE

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami.

### PRZESTROGA

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia i/lub uszkodzenie produktu i/lub innego mienia.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO


Zagrożenie życia w wyniku porażenia prądem elektrycznym!



Prace przy instalacjach elektrycznych w miejscu instalacji oraz podłączanie produktu do zasilania mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych i wykwalifikowanych elektryków, którzy są w pełni zaznajomieni z lokalnymi przepisami i regulacjami oraz wymaganiami lokalnych zakładów użyteczności publicznej. Nieprawidłowo przeprowadzona instalacja, konserwacja lub naprawa mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika produktu. GROHE nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

**!** Bezpieczeństwo elektryczne produktu jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest on podłączony do prawidłowo zainstalowanego systemu przewodów ochronnych. Zgodność z tym podstawowym wymogiem jest obowiązkowa dla bezpiecznej eksploatacji. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi. Wartości nominalne zasilania (częstotliwość i napięcie) podane na tabliczce znamionowej muszą odpowiadać specyfikacjom technicznym kabla sieciowego i warunkom w miejscu instalacji, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

**!** Zaleca się zasilanie produktu za pomocą konwencjonalnego gniazdka (VDE 0701). Ułatwia to odłączenie produktu od zasilania w celu przeprowadzenia konserwacji. Jeśli w pobliżu nie ma gniazdka lub jeśli planowana jest instalacja jako odbiornik stały, w miejscu instalacji należy zainstalować odpowiednie urządzenie odłączające dla każdego bieguna. W takim przypadku za urządzenie odłączające uznaje się przełączniki ścienna z otworami stykowymi o średnicy co najmniej 3 mm. Obejmuje to wyłączniki, bezpieczniki i styczniki (EN 60 335).

**!** Należy przestrzegać stref instalacji i obszarów ochronnych w łazience.  Jeśli zasilanie toalety myjącej musi być podłączone w strefie ochronnej 2, może być ona podłączona jako odbiornik stały poprzez bezpośrednie podłączenie do wtyczki o stopniu ochrony IPX4.

**⊘** Nie używać produktu bezpośrednio po kąpiel lub prysznicu.

**⊘** Należy upewnić się, że deska sedesowa i pilot zdalnego sterowania nie mają kontaktu z wodą lub środkami czyszczącymi. Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

## **⚠ OSTRZEŻENIE**

Ryzyko poparzenia, porażenia prądem, pożaru i/lub obrażeń:

**!** W przypadku produktów dostarczanych bez kabla sieciowego lub w przypadku wymiany uszkodzonego kabla sieciowego należy użyć specjalnego kabla połączeniowego, który można nabyć u autoryzowanego sprzedawcy. Produkt musi być odłączony od zasilania na czas instalacji oraz wszelkich prac konserwacyjnych i naprawczych. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego lub samego produktu należy natychmiast odłączyć zasilanie.

Celem odłączenia zasilania:

- Ustawić bezpieczniki (wyłącznik instalacyjny) instalacji elektrycznej w pozycji „Wyłączone” lub
- Całkowicie wyjąć bezpieczniki śrubowe instalacji elektrycznej lub
- Całkowicie wyciągnąć wtyczkę sieciową (jeśli występuje) z gniazdka.

W tym drugim przypadku nie należy ciągnąć za kabel sieciowy, lecz bezpośrednio za wtyczkę sieciową (jeśli występuje).

**!** Przed każdym użyciem należy sprawdzić ustawienia temperatury wody i dmuchawy.

W przypadku chęci korzystania z funkcji suszenia powietrzem przez dłuższy czas ustawić najniższą temperaturę dmuchawy. Długotrwałe korzystanie z tej funkcji przy wysokiej temperaturze powietrza grozi poparzeniem. Dotyczy to w szczególności następujących grup osób: dzieci, osoby starsze, osoby chore, osoby o wrażliwej skórze, osoby z zaburzeniami regulacji temperatury ciała, osoby w stanie silnego upojenia alkoholowego, osoby zmęczone.

**⊘** Nie używać produktu na zewnątrz lub w miejscach o silnych wibracjach podłoża. Nie używać produktu w pomieszczeniach, w których rozpylane są aerozole lub stosowany jest stężony tlen. Może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu i utratę połysku powierzchni.





Upewnić się, że żadne przedmioty ani ciała obce nie blokują otworów w produkcie (dmuchawa, węże). Aby uniknąć zagrożeń i uszkodzeń należy upewnić się, że wszystkie otwory w produkcie są zawsze drożne.



Podczas obchodzenia się z bateriami należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Upewnić się, że baterie zostały włożone z zachowaniem prawidłowej biegunowości (plus i minus).
- Jeśli toaleta myjąca nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z pilota zdalnego sterowania.
- Nigdy nie pozostawiać zużytych baterii w pilocie zdalnego sterowania. Mogą one wyciec i spowodować uszkodzenie pilota zdalnego sterowania lub obrażenia ciała.
- Zużytych baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Baterie należy zawsze utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Symbole (znaki chemiczne) na bateriach mają następujące znaczenie:  
Pb: Bateria zawiera ołów  
Cd: Bateria zawiera kadm  
Hg: Bateria zawiera rtęć  
Nieszczelne baterie stanowią zagrożenie pożarowe.
- Dzieci powinny przebywać z dala od baterii. Baterie nie są zabawkami! W razie przypadkowego połknięcia baterii przez dziecko należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- W razie kontaktu z kwasem akumulatorowym należy przemyć skórę dużą ilością wody.
- Jeśli kwas akumulatorowy dostanie się do oka, należy natychmiast przemyć je czystą wodą bez pocierania oczu. Kwas akumulatorowy może spowodować ślepotę. Należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.



Podczas obchodzenia się z bateriami należy przestrzegać następujących punktów:

- Nigdy nie przechowywać baterii bez zabezpieczenia razem z innymi metalowymi przedmiotami (naszyjniki, spinki do włosów itp.).
- Nigdy nie używać jednocześnie starych i nowych baterii w tym samym urządzeniu, ponieważ nowe baterie szybciej się rozładują. Należy zawsze wyjmować wszystkie zużyte baterie naraz. Należy używać wyłącznie baterii tego samego typu.
- Baterii nie wolno ładować, skracać, otwierać ani uszkadzać siłą. Baterie należy przechowywać z dala od ognia i wody i nie można narażać ich na działanie wysokich temperatur. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować eksplozję lub wyciek baterii, a w konsekwencji uszkodzenie mienia i obrażenia ciała.



Nigdy nie próbować samodzielnie otwierać lub naprawiać podzespołów technicznych toalety myjącej. Nie dokonywać żadnych modyfikacji toalety ani nie instalować żadnych dodatkowych urządzeń. W toalecie myjącej znajdują się przewody zasilające pod napięciem. Podczas otwierania instalacji istnieje zagrożenie dla życia! Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przy użyciu oryginalnych części zamiennych i akcesoriów oraz wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Nieprawidłowo przeprowadzona instalacja, konserwacja lub naprawa mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika produktu.



Nie używać produktu w pobliżu urządzeń elektronicznych i sprzętu medycznego o niskim poborze mocy. Istnieje ryzyko, że awaria elektryczna może spowodować wypadek.



Jeśli z deski sedesowej wypływa woda lub rura doprowadzająca wodę przecieka, należy natychmiast odłączyć toaletę myjącą od źródła zasilania i zamknąć zawór odcinający wodę. Istnieje ryzyko porażenia prądem, pożaru lub zalania.

PL

**!** Jeśli toaleta myjąca nosi ślady uszkodzenia, należy natychmiast odłączyć ją od źródła zasilania i skontaktować się z działem obsługi klienta GROHE.

**!** W obszarach, w których twardość wody przekracza wartość 18°dH, należy zainstalować filtr wody z systemem odkamieniania. Aby uzyskać informacje na temat twardości wody w danym obszarze, należy skontaktować się z lokalnym zakładem użyteczności publicznej.

**!** Aby przedłużyć żywotność produktu, należy przestrzegać poniższych wskazówek:

– Odkamieniać produkt mniej więcej co trzy miesiące. (Należy użyć dostępnego osobno zestawu do usuwania kamienia o nr art. 1015469990).

– Raz w roku należy również wymienić głowicę ramienia natrysku (dołączoną do zestawu do usuwania kamienia, dostępnego osobno, nr art. 1015469990).

\* W zależności od rzeczywistego użytkowania, odkamienianie produktu i wymiana głowicy ramienia natrysku mogą być konieczne częściej niż raz w roku.

**⊘** Przewód zasilający musi się znajdować z dala od rozgrzanych powierzchni (np. grzejników).


**⊘** Aby zapobiec możliwym zagrożeniom, dzieci poniżej 8 roku życia, osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo oraz osoby bez wystarczającego doświadczenia lub wiedzy na temat użytkowania produktu mogą korzystać z toalety myjącej wyłącznie pod nadzorem osoby, która zapewnia bezpieczne i prawidłowe korzystanie z produktu.

**⊘** Produkt nie może być używany jako zabawka.

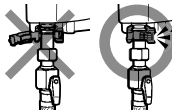
**⊘** Dzieci mogą wykonywać prace konserwacyjne i czyszczące wyłącznie pod nadzorem.


## **⚠ PRZESTROGA**

Ryzyko drobnych obrażeń i uszkodzenia mienia:

**!** Do czyszczenia części z tworzywa sztucznego należy używać neutralnego środka czyszczącego. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub obrażeń ciała spowodowanych uszkodzeniem części z tworzywa sztucznego. 


**!** Do czyszczenia części ceramicznych nie należy używać środków czyszczących na bazie chloru, kwasów ani środków dezynfekujących. Unoszące się opary mogą spowodować nieprawidłowe działanie i uszkodzenie produktu.

**!** Upewnić się, że zacisk na węży doprowadzającym wodę jest prawidłowo i szczelnie zamocowany.  Jeśli węży dopływowy wypadnie z zacisku, może dojść do wycieków i zalania.

**⊘** Nie stawać na pokrywie deski sedesowej. Istnieje ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia produktu. 

**⊘** Produkt należy przechowywać z dala od bezpośredniego ognia i źródeł ognia, takich jak papierosy. Istnieje ryzyko pożaru.

**⊘** W przypadku wykrycia pęknięć na ceramicznych częściach urządzenia elektrycznego (deski sedesowej) nie należy ich dotykać. Istnieje ryzyko obrażeń. Należy jak najszybciej zlecić wymianę uszkodzonych części fachowcowi.

**⊘** Podczas użytkowania nie należy opierać się o pokrywę deski sedesowej. Istnieje ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia produktu. 

**!** Należy regularnie sprawdzać produkt pod kątem widocznych uszkodzeń. Uszkodzenie produktu stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa wszystkich użytkowników. Nigdy nie należy zastępować produktu innym uszkodzonym produktem.

**!** Jeśli z produktu korzystają dzieci, osoby starsze lub osoby niepełnosprawne ruchowo, należy upewnić się, że nie spadną one z deski sedesowej. Istnieje ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia produktu.

**!** Prace przy instalacjach elektrycznych w miejscu instalacji oraz podłączanie produktu do zasilania mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych i wykwalifikowanych elektryków, którzy są w pełni zaznajomieni z lokalnymi przepisami i regulacjami oraz wymaganiami lokalnych zakładów użyteczności publicznej. Nieprawidłowo przeprowadzona instalacja, konserwacja lub naprawa mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika produktu. GROHE nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

**⊘** Ze względów bezpieczeństwa nie należy używać przedłużaczy ani listew zasilających do zasilania produktu (ryzyko pożaru z powodu przegrzania).

**!** W przypadku konieczności zmiany przyłącza lub wymiany przewodu zasilającego z powodu uszkodzenia należy użyć przewodu typu H03VV-F. Maksymalne wartości dla konstrukcji technicznej kabla można znaleźć na tabliczce znamionowej. Ze względów bezpieczeństwa wymiana może być przeprowadzana wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów lub dział obsługi klienta GROHE.

## Wskazówki dotyczące użytkowania

Nie wystawiać toalety na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Może to doprowadzić do odbarwienia części z tworzywa sztucznego. Ponadto bezpośrednie światło słoneczne może spowodować nieprawidłowe działanie pilota zdalnego sterowania i czujnika.



Deskę sedesową lub pokrywę należy otwierać lub zamykać bez wywierania nacisku. Takie nadmierne naciskanie może spowodować pęknięcie produktu i prądy upływowe lub wpływające na funkcję automatycznego otwierania/zamykania.



Należy upewnić się, że pilot zdalnego sterowania nigdy nie ma kontaktu z wodą lub środkami czyszczącymi. Może to prowadzić do nieprawidłowego działania.



Nie używać grzejników elektrycznych w pobliżu toalety. Może to spowodować odbarwienie części z tworzywa sztucznego i nieprawidłowe działanie.



Należy używać wyłącznie papieru toaletowego. Nie należy wrzucać ciał obcych do ceramiki, ponieważ mogą one zatkać rurę odpływową. Jeśli do ceramiki wpadnie ciało obce, należy je usunąć przed spłukaniem.



Jeśli toaleta jest zatkana, użyć przyssawki, aby usunąć zator. Nie spłukiwać toalety ani nie korzystać z innych sposobów wprowadzania wody do toalety (np. za pomocą wiadra), dopóki zator nie zostanie usunięty. Przelewająca się woda ściekowa stwarza ryzyko porażenia prądem elektrycznym i uszkodzenia produktu (części elektryczne wewnątrz deski sedesowej mogą zostać uszkodzone).



Nie używać pilota zdalnego sterowania mokrymi rękami. Może to prowadzić do nieprawidłowego działania.

Nie należy umieszczać produktu w miejscach mobilnych, takich jak statki.

PL

---

Nigdy nie używać myjki parowej do czyszczenia produktu.

Wydobywająca się para może mieć kontakt z częściami pod napięciem i spowodować zwarcie.

---

Toaleta myjąca nie może być zasilana za pomocą falownika wyspowego, co jest wymagane w przypadku zasilania niezależnego od sieci, np. w systemach solarnych. W przypadku takich obwodów zasilania włączenie produktu może spowodować krótkotrwałe skoki napięcia, które mogą wywołać wyłączenie bezpieczeństwa. To z kolei może spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.

---

Toalety myjącej nie wolno również podłączać do tzw. gniazdek energooszczędnych. Zmniejszają one zasilanie produktu, co może spowodować jego przegrzanie.

---

**Uwaga – ryzyko zadławienia!**

Jeśli dzieci bawią się materiałem opakowaniowym (np. folią) i owiną się nim lub naciągną go na głowę, mogą się udusić. Dzieci muszą przebywać z dala od materiałów opakowaniowych.

---

Dane techniczne kabla znajdują się na tabliczce znamionowej.

Dane te muszą być zgodne z zasilaniem sieciowym w miejscu instalacji.

Kontaktując się z działem obsługi klienta GROHE, należy zawsze mieć przygotowane następujące informacje:

- Nazwa modelu
  - Numer seryjny
  - Informacje o zasilaniu (napięcie sieciowe / częstotliwość / maksymalne wartości dla konstrukcji technicznej kabla).
- 

GROHE AG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego GROHE Sensia Arena i GROHE Sensia Pro jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności UE można uzyskać, wysyłając wiadomość e-mail na adres [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

---

---

**Ogłoszenie zmian**

Niniejszy podręcznik użytkownika odzwierciedla stan techniczny produktu w momencie jej drukowania.

Zastrzegamy sobie prawo do dostosowania tych informacji do postępu technicznego.

---



Produktów z tym oznaczeniem nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Produkt należy utylizować oddzielnie zgodnie z przepisami krajowymi.

---

## Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

### 1 Natrysk damski

### 2 Profil użytkownika 3

3 Stop Aby wyłączyć funkcję mycia lub dmuchawy.

### 4 Profil użytkownika 2

### 5 Natrysk od tyłu

Emitowanie silnego strumienia do czyszczenia odbytu.

### 6 Profil użytkownika 1

### 7 Natrysk od tyłu z dyszą masującą

### 8 Ustawienie pozycji ramienia natrysku

Do regulacji pozycji ramienia natrysku do tyłu i do przodu.

### 9 Otwieranie/zamykanie pokrywy WC\*

(tylko 36508SH0)

### 10 Ustawienie intensywności strumienia

Do regulacji ciśnienia wody w natrysku od tyłu i natrysku damskiego.

### 11 Otwieranie/zamykanie deski sedesowej\*

(tylko 36508SH0)

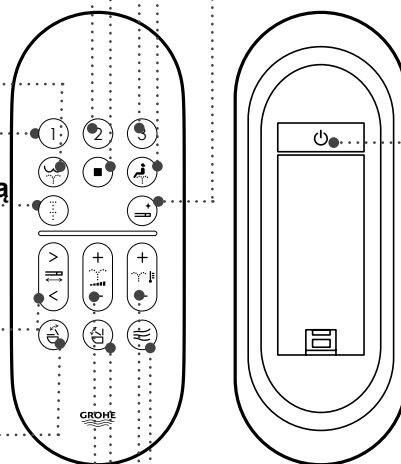
### 12 Temperatura wody ustawienia

Do regulacji temperatury wody w natrysku od tyłu i natrysku damskim.

### 14 Samoczyszczenie ramienia natrysku

### 15 Moc

Do włączania i wyłączania.





### 16 Dmuchawa powietrza\*

(tylko 36508SH0)

Włączanie dmuchawy i ustawianie temperatury powietrza.

PL

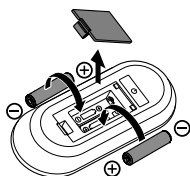
## Wskazówka


- Dwukrotne naciśnięcie przycisku  (natrysk od tyłu) ustawia tryb czyszczenia na „Oscylację”.  
Trzykrotne naciśnięcie przycisku ustawia tryb czyszczenia na „Lekką oscylację”.  
Oscylacja: Ramię natrysku porusza się w przód i w tył, aby umyć duży obszar.  
Lekka oscylacja: Ramię natrysku porusza się w przód i w tył na mniejszym obszarze.
- Dwukrotne naciśnięcie przycisku  (natrysk damski) ustawia tryb czyszczenia na „Oscylację”.  
Trzykrotne naciśnięcie przycisku ustawia tryb czyszczenia na „Silną oscylację”.  
Oscylacja: Ramię natrysku porusza się w przód i w tył, aby umyć duży obszar.  
Silna oscylacja: Ramię natrysku porusza się w przód i w tył na jeszcze większym obszarze.
- Najdłuższy czas trwania pojedynczego cyklu mycia w obu wariantach natrysku wynosi 2 minuty.
- Najdłuższy czas trwania pojedynczego cyklu suszenia wynosi 4 minuty.
- Po odebraniu sygnału z pilota zdalnego sterowania toaleta emituje sygnał dźwiękowy.
- Temperatura powietrza jest ustawiana według następującego schematu:  
średnia → wysoka → niska → średnia.
- Użyć przycisku zatrzymania, aby wyłączyć dmuchawę.

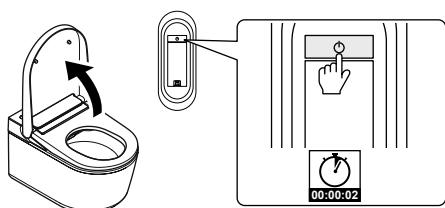
## Nawiązywanie połączenia między pilotem zdalnego sterowania a toaletą

### Przy pierwszym użyciu

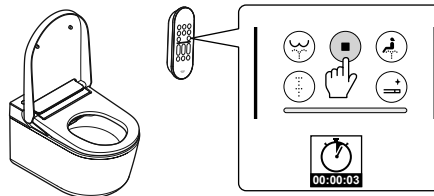
- 1 Włożyć 2 baterie mikroogniowe (AAA) do pilota zdalnego sterowania.



- 2 Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania  z tyłu pilota zdalnego sterowania przez co najmniej 2 sekundy. Pilot zdalnego sterowania włączy się (zewnętrzna dioda LED).



- 3 Umieścić pilota zdalnego sterowania w zasięgu toalety. Nacisnąć i przytrzymać przycisk zatrzymania przez co najmniej 3 sekundy.



- 4 Jeśli połączenie zostanie nawiązane pomyślnie, wszystkie diody LED pilota zdalnego sterowania migną jednocześnie 3 razy.

- 5 Jeśli nie udało się nawiązać połączenia, tylko środkowa dioda LED mignie 3 razy.

Jeśli nie można nawiązać połączenia, należy powtórzyć czynności.

**Upewnić się, że produkt jest włączony.**

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia jest ono trwałe i nie trzeba go konfigurować ponownie.



### Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące korzystania z połączeń Bluetooth

Toaletę myjącą i pilota zdalnego sterowania należy trzymać z dala od urządzeń emitujących fale radiowe.

Umieścić toaletę myjącą wraz z uchwytem ściennym i pilotem zdalnego sterowania jak najdalej od następujących urządzeń, aby uniknąć zakłóceń:

- Kuchenki mikrofalowe / urządzenia obsługujące WLAN/urządzenia obsługujące Bluetooth (z wyjątkiem smartfonów)
- Inne urządzenia emitujące fale radiowe w paśmie 2,4 GHz (cyfrowe telefony bezprzewodowe, bezprzewodowe urządzenia audio, konsole do gier, urządzenia peryferyjne itp.)
- Specjalna wskazówka dotycząca wszczepialnych kardiowerterów-defibrylatorów: Osoby z rozrusznikiem serca powinny trzymać pilota zdalnego sterowania w odległości co najmniej 22 cm od implantu.




\* Nie należy parować kilku pilotów zdalnego sterowania z jednym urządzeniem WC lub kilku urządzeń WC z jednym pilotem zdalnego sterowania.

## Podstawowa obsługa

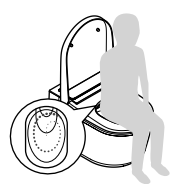


Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika:

<http://www.grohe.com>

### OTWIERANIE POKRYWY TOALETY / DESKI SEDESOWEJ

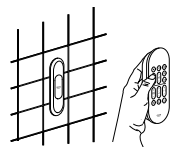
	<b>AUTOMATYCZNY (tylko 36508SH0 i 14533SH0)</b>	<b>PILOT ZDALNEGO STEROWANIA (tylko modele 36508SH0 i 14533SH0)</b>	<b>RĘCZNY</b>
	Pokrywa deski otwiera się automatycznie, gdy użytkownik stanie przed toaletą (zintegrowany czujnik wykrywający osoby umieszczone na górze toalety).	 Pokrywa otwiera się po naciśnięciu przycisku  na pilocie zdalnego sterowania („Zamykanie pokrywy” i „Otwieranie pokrywy”).	Stanąc przed toaletą i podnieść pokrywę ręką.

### SPLUKIWANIE WSTĘPNE

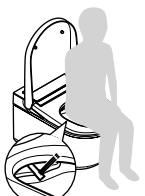


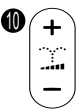
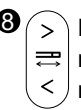
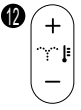

	<p>Gdy tylko użytkownik usiądzie na toalecie, ceramika zostanie splukana niewielką ilością wody, aby zminimalizować powstawanie plam.</p> <p>* Ta funkcja nie jest domyślnie włączona. Aby ją aktywować, wykonać poniższe czynności:</p> <p>Nacisnąć jednocześnie przyciski  i  przez 2 sek.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy toaleta myjąca jest wyposażona w spłuczkę podtynkową GROHE z zestawem instalacyjnym do automatycznego splukiwania (sprzedawanym oddzielnie).</p>
---	---

PL

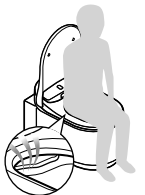



### TRZYMANIE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

	Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania należy zawsze trzymać go w dłoni.
---	--

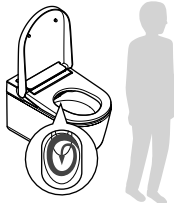

### 1. OCZYSZCZANIE

	OCZYSZCZANIE →	REGULACJA →	STOP
	<p> Natrysk od tyłu</p> <p> Natrysk damski</p>	<p> Inten- sywność strumienia  Pozycja ramienia natrysku</p> <p> Temperatura wody</p>	<p> Zatrzymanie strumienia natrysku</p>

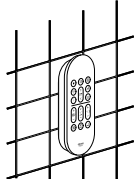
### 2. SUSZENIE (tylko 36508SH0 i 14533SH0)

	SUSZENIE →	REGULACJA →	STOP
	<p> Dmuchawa powietrza</p>	<p> Temperatura powietrza</p>	<p> Zatrzymanie dmuchawy powietrza</p>

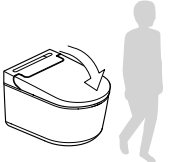


### 3. SPŁUKAĆ

	AUTOMATYCZNY	RĘCZNY
	<p>Cykl płukania rozpoczyna się automatycznie po wstaniu z toalety.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy toaleta myjąca jest wyposażona w spłuczkę podtynkową GROHE z zestawem instalacyjnym do automatycznego spłukiwania (sprzedawanym oddzielnie).</p>	<p>Nacisnąć przycisk spłukujący.</p> 

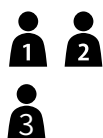
### ODKŁADANIE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

	<p>Po zakończeniu włożyć pilota zdalnego sterowania z powrotem do uchwyty ściennego.</p>
---	--

### ZAMYKANIE POKRYWY TOALETY / DESKI SEDESOWEJ

	AUTOMATYCZNY (tylko 36508SH0 i 14533SH0)	PILOT ZDALNEGO STEROWANIA (tylko modele 36508SH0 i 14533SH0)	RĘCZNY
	<p>Pokrywa zamyka się automatycznie po odejściu od toalety.</p>	<p> Deska sedesowa opuszcza się lub pokrywa zamyka po naciśnięciu przycisku  na pilocie zdalnego sterowania („Zamykanie pokrywy” i „Otwieranie pokrywy”).</p>	<p>Po wyjściu z toalety należy ręcznie zamknąć pokrywę.</p>

\* Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania należy zawsze trzymać go w dłoni.



#### Profil użytkownika 1 / Profil użytkownika 2 / Profil użytkownika 3

Profile użytkownika umożliwiają zapisanie preferowanej pozycji ramienia natrysku, intensywności strumienia i temperatury wody.

#### • Ustawienia

Podczas czyszczenia nacisnąć jednocześnie przycisk zatrzymania i jeden z trzech przycisków profili użytkownika przez co najmniej 2 sekundy.

#### • Użytkowanie

Przed użyciem natrysku damskiego lub natrysku od tyłu należy nacisnąć przycisk profilu użytkownika, na którym zapisano preferowane ustawienia.

\* Po użyciu ramię natrysku automatycznie powróci do pozycji środkowej.





## Komfortowa obsługa

### WYŁĄCZANIE AUTOMATYCZNEGO OTWIERANIA/ZAMYKANIA



#### Wyłączenie automatycznego otwierania/zamykania.

Nacisnąć jednocześnie przycisk

zatrzymania  i przycisk „otwierania/zamykania pokrywy toalety” przez 2 sek. .



\* Tylko w przypadku 36508SH0 i 14533SH0.

### PRZEŁĄCZYĆ TRYB AUTOMATYCZNEGO OTWIERANIA/ZAMYKANIA



#### Włączenie lub wyłączenie automatycznego otwierania/zamykania pokrywy i deski sedesowej.

Nacisnąć jednocześnie przycisk

zatrzymania  i przycisk „otwierania/zamykania deski sedesowej” przez 2 sek. .


\* Tylko w przypadku 36508SH0 i 14533SH0.

### WYŁĄCZANIE AUTOMATYCZNEGO SPŁUKIWANIA



#### Wyłączenie funkcji automatycznego spłukiwania.

Nacisnąć jednocześnie przycisk

„natrysk damski”  i przycisk plus ustawiania intensywności strumienia przez 2 sek. .

#### OPTION

Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy toaleta myjąca jest wyposażona w spłuczkę podtylnkową GROHE z zestawem instalacyjnym do automatycznego spłukiwania (sprzedawanym oddzielnie).

PL

### WYŁĄCZANIE LAMPKI NOCNEJ



#### Wyłączenie lampki nocnej.

Nacisnąć jednocześnie przycisk

zatrzymania  i przycisk plus dla ustawienia temperatury wody przez 2 sek. .

\* Tylko w przypadku 36508SH0 i 14533SH0.

### WYŁĄCZYĆ SYGNAŁ DŹWIĘKOWY W MOMENCIE ODBIORU SYGNAŁU

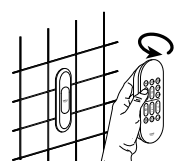


#### Wyłączyć sygnał dźwiękowy w momencie odbioru sygnału przez pilot zdalnego sterowania.

Nacisnąć jednocześnie przycisk

„natrysk damski”  i przycisk plus ustawiania temperatury wody przez 2 sek. .

### PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH



#### Przywracanie ustawień fabrycznych wszystkich funkcji.

Nacisnąć jednocześnie przycisk

plus  i przycisk minus  ustawiania temperatury wody przez 2 sek..

## Dane techniczne

Numer modelu		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Napięcie znamionowe / częstotliwość sieciowa		220–240 V, 50/60 Hz			
Znamionowy pobór mocy		920 W (otoczenie 20 °C, woda 15 °C)			
Maksymalny pobór mocy		1300 W (otoczenie 20 °C, woda 3 °C)			
Zakres ciśnienia doprowadzenia wody	Ciśnienie wody min.	0,05 MPa (0,5 bara) (ciśnienie przepływu)			
	Ciśnienie wody maks.	1,0 MPa (10,0 barów) (ciśnienie hydrostatyczne)			
Zakres temperatur roboczych		0–40 °C			
Wymiary produktu		Sz. 387 × Gł. 610 × Wys. 403 mm			
Masa netto produktu		Ok. 37 kg (e-bidet: ok. 6 kg, ceramika toalety: ok. 31 kg)			
Ceramika toalety	Ilość wody splukiwania wstępnego	1,0–1,5 l			
	Ilość wody normalnego splukiwania	Splukiwanie całkowite 5,0 l, splukiwanie ekonomiczne 3,0 l			
	Doprowadzenie wody	Istniejące doprowadzenia wody			
	Odptyw toalety	Odptyw ścienny			
	Metoda splukiwania	Splukiwanie			
E-bidet	Słuchawka natryskowa	Doprowadzenie wody	Istniejące doprowadzenia wody		
		Doprowadzanie ciepłej wody	Podgrzewacz przepływowy		
		Dysze	Napędzane silnikiem, wyłącznie do mycia okolic intymnych		
		Objętość strumienia natrysku od tyłu	0,32–0,50 l/min. (5 poziomów regulacji) przy ciśnieniu wody 0,2 MPa Objętość maks. 0,6 l/min.		
		Objętość strumienia natrysku damskiego	0,30–0,50 l/min. (5 poziomów regulacji) przy ciśnieniu wody 0,2 MPa Objętość maks. 0,6 l/min.		
		Regulacja temperatury wody gorącej	Wył. (temp. zasilania) – wysoka (ok. 39 °C), 5 poziomów regulacji Temperatura maks. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Wydajność podgrzewania wody	1200 W		
		Urządzenia zabezpieczające	Bezpieczniki termiczne, wyłącznik czujnika wysokiej temperatury, wyłącznik pływakowy		
	Gorące powietrze	Objętość powietrza		0,36 m <sup>3</sup> /min. Objętość maks. 0,45 m <sup>3</sup> /min	
		Regulacja temperatury ciepłego powietrza		Niska (temp. pokojowa) – wysoka (ok. 55 °C) Temperatura maks. 60 °C	
		Wydajność grzewcza ciepłego powietrza	–	230 W	
		Urządzenia zabezpieczające		Bezpieczniki termiczne, termostat bimetaliczny	
	Pilot zdalnego sterowania	Wymiary	Sz. 60 × Gł. 30 × Wys. 155 mm		
Bateria		Baterie mikroogniwowe (AAA): 2			
Typ transmisji		Radiowa (Bluetooth)			

Różne	W pełni automatyczne splukiwanie	Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy produkt jest używany z spłuczką podtynkową GROHE z kablem splukującym (sprzedawanym oddzielnie).	
	Automatyczne otwieranie/zamykanie deski sedesowej i pokrywy	–	•
	Lampka nocna	–	•
	Natrysk od tyłu z dyszą masującą		•
	Prysznic oscylacyjny		•
	Regulacja pozycji ramienia natrysku		•
	Samoczyszczenie ramienia natrysku		•
	Wsuvanie ramienia natrysku		•
	Materiał antybakteryjny	Deska sedesowa, ramię natrysku	
	Automatyczny mechanizm opuszczania deski sedesowej i pokrywy		•
	Funkcja szybkiego zwalniania deski sedesowej		•
Kabel sieciowy	Użyteczna długość 0,6 m, 220–240 V, podłączany bezpośrednio przez wtyczkę kabla		



يجب ضمان مواضع الحماية في الحمايات والتأكد منها. إذا جرى توصيل مصدر الطاقة في الموضع 2، فيمكن إنشاء مصدر الطاقة للمرحاض المزود بشطاف عن طريق توصيل مباشر باستخدام مقبس الموصل ذي الفئة IPX4 كتوصيل دائم.

ممنوع الاستخدام بعد الاستحمام أو الدش.

لا تسكب مياه أو منظفات داخل وحدة مقعد المرحاض أو جهاز التحكم عن بُعد أو عليهما. قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو اندلاع حريق.

### تحذير

مخاطر الحروق أو الصدمات الكهربائية أو الحرائق أو الإصابة الشخصية أو كل ذلك:

فيما يخص الأجهزة التي يتم تسليمها دون كبل طاقة موصل أو عند استبدال كبل طاقة تالف، يجب شراء كبل موصل خاص من وكيل معتمد. يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة عند جميع أعمال التركيب والصيانة والإصلاحات. يسري هذا أيضًا إذا وجدت تلقًا في كبل مصدر الطاقة أو في المنتج نفسه. الرجاء ضمان ذلك عن طريق:

- ضبط المصاهر (مفاتيح LS) الخاصة بالتركيبات الكهربائية في وضع إيقاف التشغيل، أو
  - عن طريق إزالة المصاهر اللولبية للتركيبات الكهربائية تمامًا، أو
  - عن طريق سحب قابس الطاقة بالكامل (إن وجد) من مقبس الحائط.
- عند تنفيذ ذلك، لا تسحب الكبل وإنما اسحب قابس الطاقة (إذا كان موجودًا) بدلًا من الكبل.

تحقق من إعدادات درجة حرارة الماء وهواء المجفف قبل كل استخدام.

اضبط درجة حرارة مجفف الهواء عند أدنى مستوى إذا كنت تنوي استخدام هذه الميزة مدة زمنية طويلة. توجد مخاطر الإصابة بالحروق إذا جرى استخدام هذه الميزة مدة زمنية طويلة عند إعدادات درجة الحرارة المرتفعة. يسري هذا بشكل خاص على: الأطفال وكبار السن والمرضى والأشخاص ذوي البشرة الحساسة والذين يعانون من خلل في التنظيم الحراري، والأشخاص الذين يعانون من النُمالة أو الإجهاد الشديد.

ممنوع الاستخدام في الهواء الطلق، بما يشمل المناطق ذات الاهتزازات الكبيرة، ولا يعمل في مكان يتم فيه استخدام رذاذ الهباء الجوي أو يتم فيه التعامل مع الأكسجين المركز. قد يؤدي ذلك إلى حدوث خلل أو فقد للمعان.

تأكد من عدم وجود أي أشياء أو أجسام غريبة تُعيق أي فتحات (مخارج الهواء، الخراطيم، وما شابه ذلك). أزل أي عوائق على الفور لمنع المخاطر والأضرار والتلفيات المحتملة.

اتبع التعليمات الآتية إذا كنت تستخدم البطاريات. - تأكد من استخدامه على الأقطاب اليمنى (+/-) عند إدخال البطاريات.

- أخرج البطاريات من جهاز التحكم عن بُعد إذا كنت لن تستخدم المرحاض مدة زمنية طويلة. - لا تترك البطاريات الفارغة داخل جهاز التحكم عن بُعد، لأنها قد تتآكل وتسبب ضررًا لصحتك أو لجهاز التحكم عن بُعد.

- البطاريات المستعملة لا تدخل ضمن النفايات المنزلية. يجب التخلص من البطاريات وفق اللوائح الوطنية. تحمل الرموز الموجودة على البطارية المعاني التالية:

Pb: البطارية تحتوي على الرصاص

Cd: تحتوي البطارية على مادة الكاديوم

Hg: تحتوي البطارية على الزئبق

قد يؤدي تسريب البطارية إلى اندلاع حريق.

- احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. لا يصلح استخدام البطاريات على أنها ألعاب. يجب الاتصال بالطبيب على الفور في حال ابتلاع البطارية عن طريق الخطأ.

- إذا لامس جلدك السائل الموجود داخل البطارية، فاشطفها على الفور بكميات مياه وفيرة. - في حال ملامسة سائل البطارية المتسرب للعينين، اشطفهما على الفور بماء نظيف دون فرك. قد يتسبب السائل في العمى. يجب التحدث مع طبيب إذا حدث ذلك.

اهتم بالآتي عند التعامل مع البطاريات: - ممنوع تخزين البطاريات بإهمال مع أشياء معدنية أخرى (القلاد ودبابيس الشعر وما شابهها). - استبدل كل البطاريات في الوقت نفسه معًا، ولا تستخدم البطاريات الجديدة والمستعملة معًا. لا تستخدم بطاريات إلا من النوع نفسه فقط. - لا تعيد شحن البطاريات ولا تقصرها أو تفتحها أو تتلفها بالقوة ولا تعرضها للنار أو الماء أو درجات الحرارة المرتفعة. وإلا فإنها قد تنفجر أو تتسرب وبالتالي تسبب أضرارًا وتلفيات.

لا تحاول فتح أو إصلاح المرحاض المزود بشطاف بنفسك. لا تُنفذ تعديلات أو تركيب عناصر إضافية. يحتوي المرحاض المزود بشطاف على كبلات طاقة مكهربة. يوجد خطر على الحياة في حال فتح تلك الكبلات! يجب تنفيذ الإصلاحات بقطع الغيار والملحقات الأصلية فقط ومن قبل موظفي الصيانة المعتمدين فقط. قد تؤدي أعمال التركيب والصيانة أو الإصلاحات غير الصحيحة إلى مخاطر كبيرة على المستخدم.

لا تستخدمه بالقرب من الأجهزة الإلكترونية والمعدات الطبية ذات الإشارة الضعيفة. يوجد خطر من أن تُسبب الأعطال الكهربائية في وقوع حوادث.

في حال تسرب المياه من مقعد المرحاض أو خط إمداد المياه، أفصل المرحاض المزود بشطاف عن مصدر الطاقة وأغلق صمام انقطاع المياه. لأنه توجد مخاطر صدمة كهربائية واندلاع حرائق وغمر بالمياه.

**مهم! اقرأ بعناية قبل الاستخدام واحتفظ بها جيدًا للقراءة لاحقًا.**

النظام والوصف الوظيفي:

بشكل عام، لا يختلف المراض المزود بشطاف عن المراض التقليدي كثيرًا. ستقتضي حاجتك بالطريقة التي اعتدت عليها. يتمثل الاختلاف فيم تفعله بعد قضاء الحاجة. على عكس المراض التقليدي الذي يُتيح لك التنظيف باستخدام ورق الحمام بمجرد الانتهاء، فإن نظام Grohe Sensia Wall Hung سوف يتولى التنظيف بالماء بلطف وبشكل كامل. يُعد التنظيف بالماء أكثر شمولًا ولطفًا على بشرتك. تتولى نفائث المياه، في أثناء جلوسك، وفي درجة حرارة الجسم المريحة، التنظيف وفق التركيز المناسب لراحتك بضغطة زر واحدة. ميزات إضافية وجهاز تحكم عن بُعد ومكان جلوس مريح يكمل أسلوب الشطاف هذا. يُمكنك تشغيله بجهاز تحكم عن بُعد بسهولة.

الاستخدام المناسب:

مراض Grohe المزود بشطاف مراض مصمم لإتاحة التنظيف المريح اللطيف لمنطقة الشرج و/أو المهبل بعد استخدام المراض. يلتزم الجهاز بجميع لوائح السلامة القانونية. مع ذلك، قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى ضرر شخصي وأضرار في الممتلكات.

– يجب استخدام الجهاز في الظروف المنزلية العادية فقط أو ما شابهها. مهم: يجب حماية موقع التركيب من الصقيع دائمًا.

– يجب أن يكون جانب سحب الماء ضمن الجهاز متصلًا فقط بجانب الماء البارد في نظام ماء الصنبور، ويجب تأمينه ضد التدفق العكسي.

– لا تستخدم منظومة التركيبات هذه سوى في حال تركيبها وفحصها بالكامل لضمان التشغيل الآمن.

ممنوع أي شكل آخر من أشكال الاستخدام ويُعد غير مناسب.

لن تتحمل Grohe المسؤولية عن نتائج الاستخدام غير السليم.

يجب مراقبة الأشخاص غير القادرين على استخدام الجهاز بشكل صحيح – أي بسبب الإعاقات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو لأنهم عديمي الخبرة أو غير مطلعين – عند استخدام الجهاز.

يجب عدم السماح لهؤلاء الأشخاص بتشغيل الجهاز دون إشراف إلا بعد تلقيهم تعليمات صحيحة حول الاستخدام الآمن.

كما يجب أن يكونوا قادرين على التعرف على المخاطر المرتبطة بالاستخدام غير السليم وفهمها.

دليل المستخدم

(لمزيد من التفاصيل والعمليات باستخدام هاتف ذكي)



اقرأ دليل الاستخدام هذا بعناية قبل تشغيل الجهاز. يحتوي على معلومات مهمة تخص التركيب والسلامة واستخدام الجهاز وصيانته. سيُتيح لك حماية نفسك والوقاية من حدوث تلفيات في الجهاز.

يجب عليك دائمًا مراعاة تعليمات السلامة الآتية عند استخدام المنتج، وخصوصًا في وجود الأطفال. لا تتحمل Grohe المسؤولية عن الأضرار أو التلفيات الناتجة عن تجاهل هذه التعليمات.

يتم استخدام المصطلحات الآتية لتوضيح درجات مخاطر متفاوتة:

**خطر**

للإشارة إلى أحد مواقف المخاطر الفورية الذي قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة إذا لم يتم منع هذا الموقف.

**تحذير**

للإشارة إلى أحد مواقف المخاطر المحتملة الذي قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة إذا لم يتم منع هذا الموقف.

**تنبيه**

للإشارة إلى أحد مواقف المخاطر المحتملة الذي قد يؤدي إلى إصابات خفيفة أو متوسطة و/أو تلفيات في المنتج و/أو في الأغراض الأخرى والممتلكات إذا لم يتم منع هذا الموقف.



خطر الصدمة الكهربائية (خطر الموت!):

يجب إجراء التركيبات الكهربائية في الموقع وتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة الرئيسي فقط من قبل مُختصين كهربائيين معتمدين مؤهلين وعلى دراية جيدة باللوائح المعمول بها محليًا والمتطلبات الإضافية ومعرفة متطلبات شركات المرافق المحلية على نطاق واسع. يُمكن أن تؤدي أعمال التركيب والصيانة أو الإصلاحات غير الصحيحة إلى مخاطر كبيرة على المستخدم، وهو أمر لا تتحمل Grohe المسؤولية عنه.



يتم ضمان السلامة الكهربائية للجهاز فقط عندما يكون متصلًا بنظام موصل أرضي جرى تركيبه بشكل صحيح. كما يجب ضمان هذا الشرط الأساسي للسلامة. عندما تشعر بالشك، افحص النظام الكهربائي لديك بالاستعانة بأحد المُختصين الكهربائيين المؤهلين. يجب أن تتوافق مواصفات الطاقة (التردد والجهد) الموضحة على لوحة اسم الجهاز مع مواصفات كبل التيار الكهربائي في موقع التركيب لمنع حدوث تلفيات في الجهاز.



يُوصى بتشغيل الجهاز باستخدام مقبس حائط عادي (VDE 0701) لأن ذلك يسهل فصله عن مصدر الطاقة في حال أعمال الصيانة. إذا لم يكن مقبس الحائط في متناول اليد أو إذا تم التخطيط للتوصيل الدائم، فيجب توفير جهاز فصل مناسب لكل قطب في موقع التركيب. جهاز الفصل المقصود هو مفتاح حائط حيث تكون أطراف الاتصال متباعدة بمقدار 3 مم على الأقل. يشمل ذلك مفاتيح ومساخر وموصلات LS وفق المواصفة القياسية (EN 60 335).



## التعامل مع احتياطات السلامة

تنبيه - مخاطر الاختناق!  
قد يختنق الأطفال عندما يلعبون بمواد التعبئة والتغليف (مثل ورق الألمنيوم) ويلتفون بها أو يسحبونها فوق رؤوسهم. احتفظ بمواد التعبئة والتغليف بعيدًا عن متناول الأطفال.

مواصفات الكبل مطبوعة على اللوحة.  
يجب أن تكون موافقة لمواصفات شبكة الكهرباء.  
اذكر الاتي دائمًا عند الاتصال بقسم صيانة Grohe:  
- اسم الطراز  
- الرقم المسلسل  
- معلومات مصدر الطاقة (جهد الشبكة/التردد/مواصفات الكبل القصوى).

بموجب هذا، تعلن GROHE AG أن المعدات الراديوية من نوع GROHE Sensia Pro و Sensia Pro موافقة للتوجيه الأوروبي 2014/53/EU. يمكن طلب النص الكامل لهذا التوجيه الأوروبي بالتواصل عبر عنوان البريد الإلكتروني: [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com)

إشعارات التغييرات  
ينفق دليل المستخدم هذا مع التصميم الفني الحالي للجهاز عند وقت طباعته.  
نحتفظ بالحق في إدخال تغييرات لاستيفاء التطورات التقنية.

هذا النوع من الأجهزة لا يدخل ضمن النفايات المنزلية. يجب التخلص منه على نحو منفصل وفق اللوائح الوطنية المطبقة محليًا ذات الصلة.



لا تُعرض المراض لأشعة الشمس المباشرة. قد يؤدي ذلك إلى تغير لون الأجزاء البلاستيكية. إضافةً إلى ذلك، قد يؤدي ضوء الشمس المباشر إلى عدم عمل جهاز التحكم عن بُعد وعدم عمل المستشعر بشكل صحيح.



لا تفتح مقعد المراض أو الغطاء أو تغلقه بشدة. قد يؤدي ذلك إلى حدوث تشققات أو تسرب كهربائي أو خلل في ميزة الفتح / الإغلاق التلقائي.



لا تسكب مياه أو منظفات داخل وحدة مقعد المراض أو جهاز التحكم عن بُعد أو عليهما. قد يؤدي ذلك إلى تلفهما.



لا تستخدم أدوات التسخين الكهربائية بالقرب من المراض. قد يتسبب ذلك في تغير لون الأجزاء البلاستيكية أو حدوث أعطال أو تلف.



لا تستخدم أي ورق آخر غير ورق الحمام. احرص على عدم سقوط أي مواد غريبة في الوعاء لأنها قد تسد أنبوب الصرف. إذا أسقطت أي شيء في الوعاء، فعليك أن تزيله قبل الشطف.



إذا أصبح المراض مسدودًا، فيجب عليك استخدام مكبس لإزاحة الانسداد. لا تغسل المراض ولا تملأه بوسائل أخرى (باستخدام حاوية على سبيل المثال) إلا بعد إزالة الانسداد. يؤدي انسكاب مياه الصرف الصحي إلى مخاطر حدوث صدمة كهربائية وتلف الجهاز (قد تتلف المكونات الإلكترونية الموجودة داخل مقعد المراض).

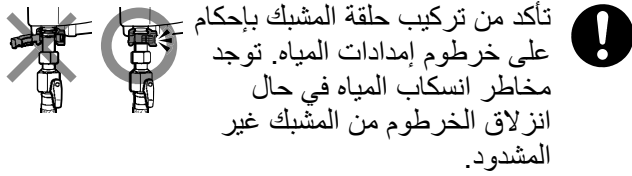
لا تشغل وحدة التحكم عن بُعد باستخدام أيدي مبللة. قد يؤدي ذلك إلى تلفهما.

ممنوع استخدام الجهاز في مواقع تركيب غير ثابتة (على السفن على سبيل المثال).

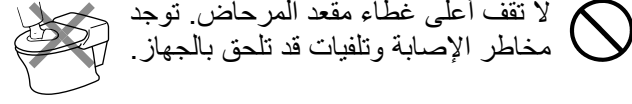
ممنوع استخدام المنظفات البخارية مطلقًا لتنظيف الجهاز. قد يتلامس بخار المنظف البخاري مع الأجزاء المكهربة ويتسبب في حدوث ماس كهربائي.

يجب عدم تشغيل المراض المزود بشطاف على محولات مستقلة مثل تلك الموجودة في مصادر الطاقة المستقلة مثل الأنظمة الكهروضوئية. في مثل هذه الأنظمة، قد يؤدي تشغيل الجهاز إلى حدوث نبضات طاقة قد تؤدي إلى إيقاف التشغيل لدواعي السلامة. قد يؤدي ذلك إلى تلف المكونات الإلكترونية!

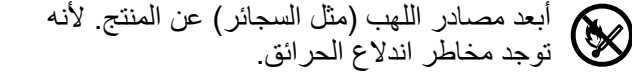
يجب أيضًا عدم استخدام المراض المزود بشطاف على ما يسمى بالمقابس الموفرة للطاقة لأنها تقلل الطاقة الواردة إلى الجهاز وقد يؤدي ذلك إلى ارتفاع درجة حرارة الجهاز.



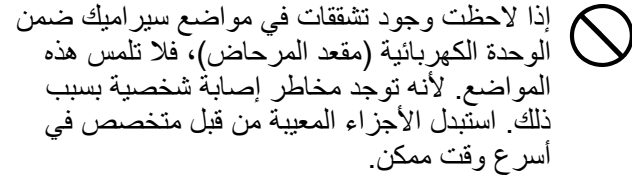
تأكد من تركيب حلقة المشبك بإحكام على خرطوم إمدادات المياه. توجد مخاطر انسكاب المياه في حال انزلاق الخرطوم من المشبك غير المشدود.



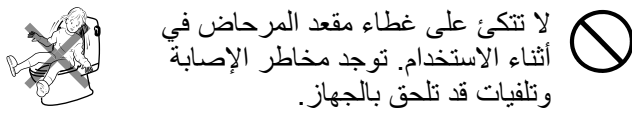
لا تقف أعلى غطاء مقعد المراض. توجد مخاطر الإصابة وتلفيات قد تلحق بالجهاز.



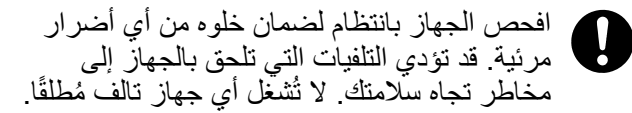
أبعد مصادر اللهب (مثل السجائر) عن المنتج. لأنه توجد مخاطر اندلاع الحرائق.



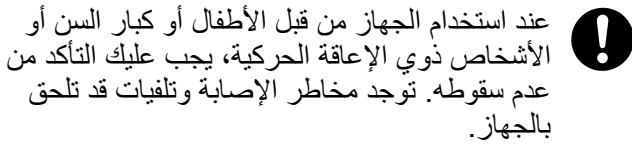
إذا لاحظت وجود تشققات في مواضع سيراميك ضمن الوحدة الكهربائية (مقعد المراض)، فلا تلمس هذه المواضع. لأنه توجد مخاطر إصابة شخصية بسبب ذلك. استبدل الأجزاء المعيبة من قبل متخصص في أسرع وقت ممكن.



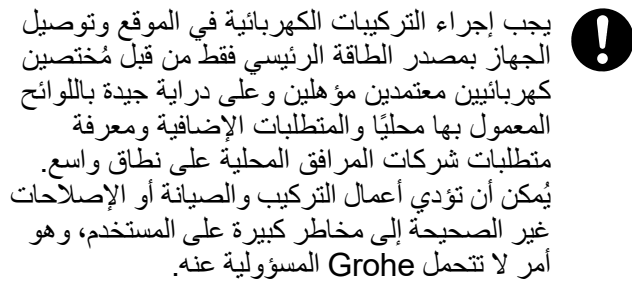
لا تتكئ على غطاء مقعد المراض في أثناء الاستخدام. توجد مخاطر الإصابة وتلفيات قد تلحق بالجهاز.



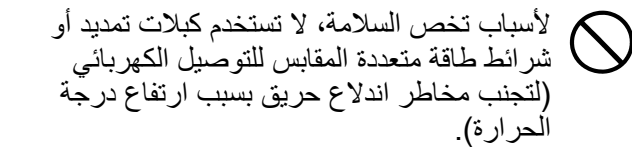
افحص الجهاز بانتظام لضمان خلوه من أي أضرار مرئية. قد تؤدي التلفيات التي تلحق بالجهاز إلى مخاطر تجاه سلامتك. لا تُشغل أي جهاز تالف مطلقاً.



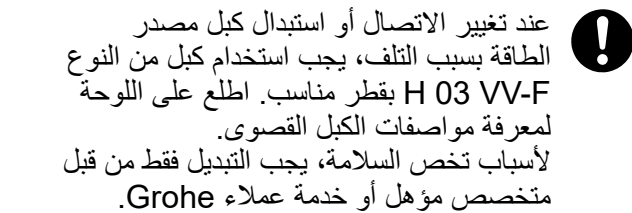
عند استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو كبار السن أو الأشخاص ذوي الإعاقة الحركية، يجب عليك التأكد من عدم سقوطه. توجد مخاطر الإصابة وتلفيات قد تلحق بالجهاز.



يجب إجراء التركيبات الكهربائية في الموقع وتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة الرئيسي فقط من قبل مُختصين كهربائيين معتمدين مؤهلين وعلى دراية جيدة باللوائح المعمول بها محلياً والمتطلبات الإضافية ومعرفة متطلبات شركات المرافق المحلية على نطاق واسع. يُمكن أن تؤدي أعمال التركيب والصيانة أو الإصلاحات غير الصحيحة إلى مخاطر كبيرة على المستخدم، وهو أمر لا تتحمل Grohe المسؤولية عنه.



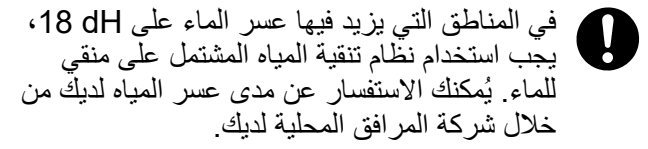
لأسباب تخص السلامة، لا تستخدم كبلات تمديد أو شرائط طاقة متعددة المقابس للتوصيل الكهربائي (لتجنب مخاطر اندلاع حريق بسبب ارتفاع درجة الحرارة).



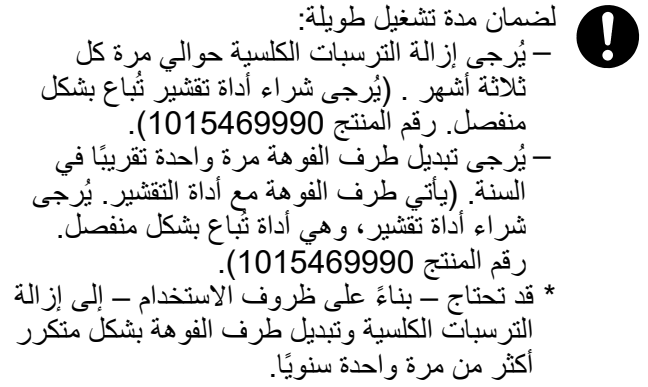
عند تغيير الاتصال أو استبدال كبل مصدر الطاقة بسبب التلف، يجب استخدام كبل من النوع H 03 VV-F بقطر مناسب. اطلع على اللوحة لمعرفة مواصفات الكبل القسوى. لأسباب تخص السلامة، يجب التبديل فقط من قبل متخصص مؤهل أو خدمة عملاء Grohe.



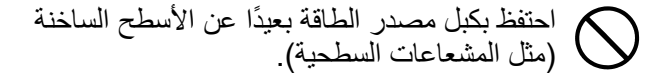
إذا كان يوجد أي مؤشر على وجود تلف في المراض المزود بشطاف، فافصل مصدر الطاقة فوراً واتصل بخدمة عملاء Grohe.



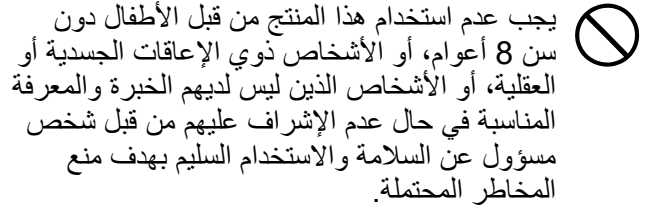
في المناطق التي يزيد فيها عسر الماء على 18 dH، يجب استخدام نظام تنقية المياه المشتغل على منقي للماء. يُمكنك الاستفسار عن مدى عسر المياه لديك من خلال شركة المرافق المحلية لديك.



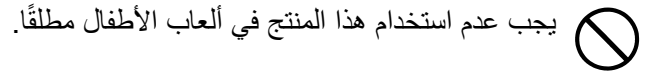
لضمان مدة تشغيل طويلة:  
- يُرجى إزالة الترسبات الكلسية حوالي مرة كل ثلاثة أشهر. (يُرجى شراء أداة تقشير تُباع بشكل منفصل. رقم المنتج 1015469990).  
- يُرجى تبديل طرف الفوهة مرة واحدة تقريباً في السنة. (يأتي طرف الفوهة مع أداة التقشير. يُرجى شراء أداة تقشير، وهي أداة تُباع بشكل منفصل. رقم المنتج 1015469990).  
\* قد تحتاج - بناءً على ظروف الاستخدام - إلى إزالة الترسبات الكلسية وتبديل طرف الفوهة بشكل متكرر أكثر من مرة واحدة سنوياً.



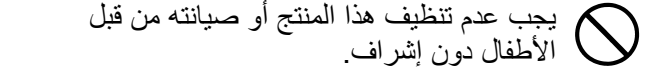
احتفظ بكبل مصدر الطاقة بعيداً عن الأسطح الساخنة (مثل المشعاعات السطحية).



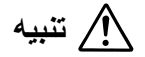
يجب عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال دون سن 8 أعوام، أو الأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو العقلية، أو الأشخاص الذين ليس لديهم الخبرة والمعرفة المناسبة في حال عدم الإشراف عليهم من قبل شخص مسؤول عن السلامة والاستخدام السليم بهدف منع المخاطر المحتملة.



يجب عدم استخدام هذا المنتج في ألعاب الأطفال مطلقاً.

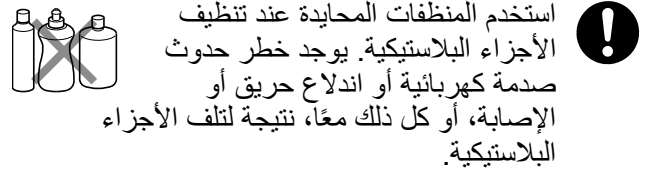


يجب عدم تنظيف هذا المنتج أو صيانته من قبل الأطفال دون إشراف.

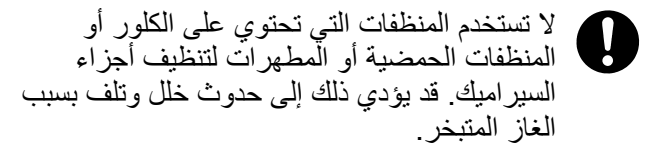


تنبيه

مخاطر الإصابات البسيطة وتلف الممتلكات:



استخدم المنظفات المحايدة عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. يوجد خطر حدوث صدمة كهربائية أو اندلاع حريق أو إصابة، أو كل ذلك معاً، نتيجة لتلف الأجزاء البلاستيكية.

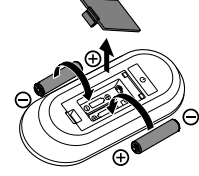


لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على الكلور أو المنظفات الحمضية أو المطهرات لتنظيف أجزاء السيراميك. قد يؤدي ذلك إلى حدوث خلل وتلف بسبب الغاز المتبخر.

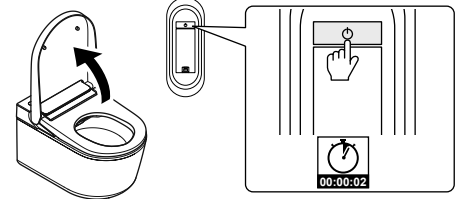
## إقران جهاز التحكم عن بُعد مع المراض

لأول مرة

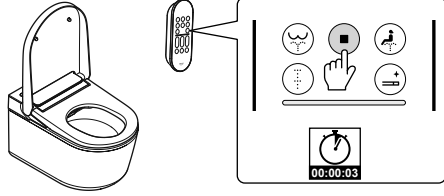
1 أدخل بطاريتين AAA في جهاز التحكم عن بُعد.



2 اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (⏻) في الجزء الخلفي لجهاز التحكم عن بُعد مدة 2 من الثواني؛ سيعمل جهاز التحكم عن بُعد (مع توجيه LED إلى الأمام).



3 قَرِّبْ جهاز التحكم عن بُعد من هيكل المنتج واضغط مع الاستمرار على زر "إيقاف" لأكثر من 3 ثوانٍ.



4 بعد إتمام الاقتران، ستومض جميع مؤشرات LED الموجودة على جهاز التحكم عن بُعد 3 مرات في الوقت نفسه.

5 إذا أخفق الاقتران، يومض مؤشر LED الأوسط لجهاز التحكم عن بُعد 3 مرات.



إذا أخفق الاقتران، فيرجى تكرار الخطوات. تأكد من أن المنتج قيد التشغيل. بعد إتمام الاقتران، لا توجد حاجة إلى إعداد أولي جديد في المرة القادمة.

### احتياطات عند استخدام Bluetooth

- احتفظ بالمراض المزود بشطاف وجهاز التحكم عن بُعد بعيداً عن الأجهزة التي تنبعث منها موجات راديوية.
- احتفظ بالمراض المزود بشطاف وجهاز التحكم عن بُعد بعيداً قدر الإمكان عن الأجهزة الآتية لمنع التأثير السلبي الناتج عن تداخل الموجات الراديوية:
  - أجهزة الميكروويف / أجهزة Wi-Fi / الأجهزة المتوافقة مع تقنية Bluetooth بخلاف الهواتف الذكية
  - بالقرب من الأجهزة الأخرى التي تنبعث منها موجات راديوية في نطاق ترددي 2.4 جيجا هرتز (الهواتف اللاسلكية الرقمية، وأجهزة الصوت اللاسلكية، ووحدات التحكم في الألعاب، والأجهزة الطرفية للكمبيوتر الشخصي، وما شابهها).
  - إذا كنت ترتدي جهاز مزيل رجفان القلب القابل للغرس (جهاز تنظيم ضربات القلب)، فاحتفظ بوحدة التحكم عن بُعد على بعد 22 سم على الأقل من الغرسة.

\* يُرجى عدم إقران أكثر من مجموعة واحدة من أجهزة التحكم عن بُعد مع المراض في الوقت نفسه.



## استخدام جهاز التحكم عن بُعد

**1** الغسل الأمامي (للنساء)

**2** تفضيلات المستخدم

**3** إيقاف لإيقاف وظائف الغسل والمجفف.

**4** تفضيلات المستخدم

**5** الغسل الخلفي  
يوفر رشًا قويًا للغسل الخلفي.

**6** تفضيلات المستخدم

**7** غسل تدليك خلفي

**8** ضبط موضع الفوهة  
لضبط موضع الفوهة للخلف أو للأمام.

**9** فتح / إغلاق غطاء مقعد المراض\*  
(فيما يخص 36508SH0 فقط)

**10** ضبط قوة الرش  
لضبط ضغط الماء لوظائف الغسل الخلفي والأمامي.

**11** فتح / إغلاق مقعد المراض\*  
(فيما يخص 36508SH0 فقط)

**12** ضبط درجة حرارة الماء  
لضبط درجة حرارة الماء لوظائف الغسل الخلفي والأمامي.

**14** تنظيف ذاتي للفوهة

**16** الطاقة  
تشغيل / إيقاف تشغيل

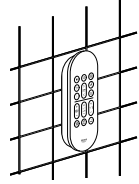
**16** مجفف\*  
(فيما يخص 36508SH0 فقط)  
لتشغيل المجفف وضبط درجة حرارته.

UAE


### تنبيه

- يؤدي الضغط على زر (الغسل الخلفي) مرتين إلى ضبط وضع التنظيف على "عريض"، في حين يؤدي الضغط عليه 3 مرات إلى ضبط وضع التنظيف على "ضيق".  
عريض: تتحرك الفوهة ذهابًا وإيابًا لغسل نطاق واسع.  
ضيق: للتحرك ذهابًا وإيابًا خلال مدة قصيرة.
- يؤدي الضغط على زر (الغسل الأمامي) مرتين إلى ضبط وضع التنظيف على "عريض"، في حين يؤدي الضغط عليه 3 مرات إلى ضبط وضع التنظيف على "عريض للغاية".  
عريض: تتحرك الفوهة ذهابًا وإيابًا لغسل نطاق واسع.  
عريض للغاية: لغسل نطاق ممتد.
- تبلغ أطول مدة للغسل الخلفي (المؤخرة) أو الأمامي دقيقتين.
- تبلغ أطول مدة للتجفيف لمرة واحدة 4 دقائق.
- سيصدر المراض صوت "صافرة" عندما يستجيب جهاز التحكم عن بُعد.
- درجة حرارة المجفف: متوسط ← مرتفع ← منخفض ← متوسط
- أوقف تشغيل وظيفة المجفف باستخدام زر "إيقاف".

## ضَع جهاز التحكم عن بُعد في مكانه

ضَع جهاز التحكم عن بُعد في مكانه في الحامل بعد الإتمام.	
---	---

## إغلاق مقعد المراض / غطاء مقعد المراض

يدوي	عن بُعد (فيما يخص 36508SH0 و14533SH0 فقط)	تلقائي (فيما يخص 36508SH0 و14533SH0 فقط)	
يُغلق غطاء مقعد المراض تلقائيًا عند الابتعاد عن المراض.	 <p>يُغلق غطاء المراض بالضغط على زر (أغلق مقعد المراض / غطاء مقعد المراض) الموجود في جهاز التحكم عن بُعد.</p>	يُغلق غطاء المراض تلقائيًا عند الابتعاد عن المراض.	

\* أمسك جهاز التحكم عن بُعد بيدك عند تشغيله.

**تفضيلات المستخدم 1 / تفضيلات المستخدم 2 / تفضيلات المستخدم 3**

لتذكر موضع الفوهة المفضل لديك وقوة الرش وإعدادات درجة حرارة الماء المفضلة لديك.

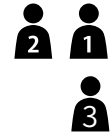
• **كيفية الضبط**

عند الغسيل، اضغط على الأزرار "إيقاف" + "تفضيلات المستخدم 1" أو "تفضيلات المستخدم 2" أو "تفضيلات المستخدم 3" في الوقت نفسه لأكثر من ثانيتين لضبط التفضيلات.

• **كيفية الاستخدام**

اضغط على زر "تفضيلات المستخدم 1" أو "تفضيلات المستخدم 2" أو "تفضيلات المستخدم 3" في الوقت قبل استخدام الغسل الأمامي أو الخلفي.



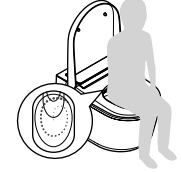
\* سيعود موضع الفوهة إلى المنتصف بشكل افتراضي بعد الاستخدام.



فتح مقعد المراض / غطاء مقعد المراض

يدوي	عن بُعد (فيما يخص 36508SH0 و 14533SH0 فقط)	تلقائي (فيما يخص 36508SH0 و 14533SH0 فقط)	
يُفّ أمام المراض وافتح غطاء مقعد المراض يدويًا.	<p>⑨ يفتح الغطاء بالضغط على زر (أغلق مقعد المراض" و"افتح غطاء مقعد المراض") الموجود في جهاز التحكم عن بُعد.</p>	يُفتح غطاء المقعد تلقائيًا عندما تقف أمام المراض (يوجد مستشعر مدمج لتوفير ميزة اكتشاف المستخدم وذلك أعلى المراض).	

الشطف الاستباقي

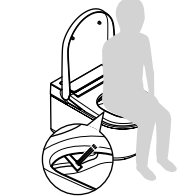






<p>عند الجلوس على المقعد، ستشطف كمية صغيرة من الماء وعاء المراض لتقليل تراكم البقع. * لم يتم تعيين هذه الوظيفة بشكل افتراضي؛ أكمل الخطوة أدناه لبدء الوظيفة.</p> <p>1 اضغط على الزر  و  بالتزامن مدة ثانيتين.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>تُتاح هذه الوظيفة عندما يكون خزان GROHE المزود بمجموعة الشطف التلقائي (تُباع بشكل منفصل) مستخدمًا مع هذا المنتج بالتزامن.</p>	
---	---

جهاز التحكم عن بُعد المحمول يدويًا

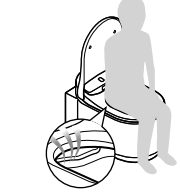



أمسك جهاز التحكم عن بُعد بيدك عند تشغيله.	
---	---

UAE

1 الغسل

إيقاف	ضبط	غسل	
<p>③ إيقاف الرش </p>	<p>⑧ موضع الفوهة </p> <p>⑩ قوة الرش </p> <p>⑫ درجة حرارة الماء </p>	<p>⑤ الغسل الخلفي </p> <p>① الغسل الأمامي (للنساء) </p>	

2 التجفيف (فيما يخص 36508SH0 و 14533SH0 فقط)

إيقاف	ضبط	تجفيف	
<p>③ إيقاف المجفف </p>	<p>⑬ درجة حرارة المجفف </p>	<p>⑬ المجفف </p>	

3 الشطف

يدوي	تلقائي	
<p>اضغط على زر الشطف الموجود على الحائط.</p> <p></p> <p></p>	<p>يتم تشغيل الشطف تلقائيًا عند الوقوف.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>تُتاح هذه الوظيفة عندما يكون خزان GROHE المزود بمجموعة الشطف التلقائي (تُباع بشكل منفصل) مستخدمًا مع هذا المنتج بالتزامن.</p>	

## المواصفات

36508SH0	14533SH0	36509SH0	36507SH0	رقم الطراز
220 - 240 فولط، 50 / 60 هرتز				الفلطية المقننة / قدرة التردد
920 واط (المكان المحيط 20 درجة مئوية، والماء 15 درجة مئوية)				استهلاك الطاقة المقنن
1300 واط (المكان المحيط 20 درجة مئوية، والماء 3 درجات مئوية)				أقصى استهلاك للطاقة
0.05 ميغا باسكال (0.5 بار) (ضغط التدفق)		الحد الأدنى لضغط المياه		نطاق ضغط إمدادات المياه
1.0 ميغا باسكال (10.0 بار) (الضغط الهيدروستاتيكي)		الحد الأقصى لضغط المياه		
0 - 40 درجة مئوية				نطاق درجة حرارة التشغيل
عرض 387 × عمق 610 × ارتفاع 403 مم				أبعاد المنتج
37 كجم تقريباً (الببيد الإلكتروني: 6 كجم تقريباً، السيراميك: 31 كجم تقريباً)				وزن المنتج الصافي
1.0 ل - 1.5 ل		مقدار مياه الشطف الاستباقي		سيراميك
كامل 5.0 ل - خفيف 3.0 ل		مقدار مياه الشطف		
استخدام خط إمدادات المياه الموجود بالفعل		طريقة إمدادات المياه		
صرف حائطي		نوع الصرف		
غسل شامل		طريقة الشطف		الببيد الإلكتروني
استخدام خط إمدادات المياه الموجود بالفعل		طريقة إمدادات المياه		
سخان المياه الفوري		طريقة إمدادات المياه الدافئة		
يعمل بمحرك، مخصص للغسل الخلفي والمامي فقط		الفوهات		
0.32 - 0.50 لتر/دقيقة (5 مستويات قابلة للضبط) عندما يكون ضغط الماء 0.2 ميغا باسكال أقصى مقدار: 0.6 لتر/دقيقة		مقدار رش الغسل الخلفي		
0.3 - 0.50 لتر/دقيقة (5 مستويات قابلة للضبط) عندما يكون ضغط الماء 0.2 ميغا باسكال أقصى مقدار: 0.6 لتر/دقيقة		مقدار رش الغسل الممامي		
إيقاف (درجة حرارة الماء) - عالية (حوالي 39 درجة مئوية)، 5 مستويات قابلة للضبط أقصى درجة حرارة: 41.5 درجة مئوية (230 فولت، 50 هرتز)		درجة حرارة التحكم في المياه الدافئة		
1200 واط		مقدار تسخين المياه		
المصاهر الحرارية، مستشعر درجة الحرارة العالية، مفتاح التدفق		وسائل السلامة		
0.36 م <sup>3</sup> /دقيقة أقصى مقدار: 0.45 م <sup>3</sup> /دقيقة		مقدار الهواء		
منخفضة (درجة حرارة الغرفة) - مرتفعة (55 درجة مئوية تقريباً) أقصى درجة حرارة: 60 درجة مئوية		ضبط درجة حرارة الهواء الدافئ		
230 واط		سعة سخان الهواء الدافئ		
مصهر حراري؛ منظمات الحرارة الثنائية المعدن		وسائل السلامة		
عرض 60 × عمق 30 × ارتفاع 155 مم		الأبعاد		جهاز التحكم عن بُعد
بطارية خلية AAA: 2		البطارية		
موجة كهربائية (Bluetooth)		نظام النقل		
تُتاح هذه الوظيفة فقط عند استخدام خزان GROHE المخفي المزود بكبل تدفق (يُباع بشكل منفصل) مع هذا المنتج.				شطف تلقائي بالكامل
●		-		فتح / إغلاق المقعد وغطاء مقعد المراض تلقائياً
●		-		إضاءة ليلية
●		-		غسل تدليك خلفي
●		-		تنظيف تبديلي
●		-		ضبط موضع الفوهة
●		-		تنظيف ذاتي للفوهة
●		-		سداة الفوهة
مقعد المراض، فوهة		-		المواد المقاومة للبكتيريا
●		-		إبطاء مقعد المراض وغطاء مقعد المراض
●		-		إزالة سريعة لغطاء مقعد المراض
الطول الفعال 0.6 م؛ 220 - 240 فولط توصيل مباشر من خلال مقبس كبل				كبل الطاقة

<b>إيقاف تشغيل وظيفة الفتح / الإغلاق التلقائي</b>	
اضبط الفتح / الإغلاق التلقائي على "إيقاف تشغيل".	
اضغط على الزر "إيقاف"  مع زر "إغلاق / فتح غطاء مقعد المراحيض"  بالتزامن مدة ثانيتين. * فقط فيما يخص 36508SH0 و 14533SH0.	
<b>مفتاح نمط الفتح / الإغلاق التلقائي</b>	
بدل نمط المفتاح "تشغيل / إيقاف تشغيل" في وظيفة الفتح / الإغلاق التلقائي للغطاء.	
اضغط على الزر "إيقاف"  مع زر "إغلاق / فتح غطاء مقعد المراحيض"  بالتزامن مدة ثانيتين. * فقط فيما يخص 36508SH0 و 14533SH0.	
<b>إيقاف تشغيل وظيفة الشطف التلقائي</b>	
ضبط الشطف التلقائي على "إيقاف تشغيل".	
اضغط على "الغسل الأمامي"  مع زر ضبط كثافة رش المياه "+"  بالتزامن مدة ثانيتين. <b>OPTION</b> تُتاح هذه الوظيفة عندما يكون خزان GROHE المزود بمجموعة الشطف التلقائي (تُباع بشكل منفصل) مستخدماً مع هذا المنتج.	
<b>إيقاف تشغيل الإضاءة الليلية</b>	
اضبط الإضاءة الليلية على "إيقاف تشغيل".	
اضغط على "إيقاف"  مع زر ضبط درجة حرارة المياه "+"  بالتزامن مدة ثانيتين. * فقط فيما يخص 36508SH0 و 14533SH0.	
<b>إيقاف تشغيل صوت تشغيل الزر</b>	
اضبط صوت تشغيل الزر على "إيقاف تشغيل".	
اضغط على "الغسل الأمامي"  مع زر ضبط كثافة درجة حرارة المياه "+"  بالتزامن مدة ثانيتين.	
<b>استرداد الإعدادات الافتراضية</b>	
إعادة جميع الوظائف إلى الإعدادات الافتراضية.	
اضغط على ضبط درجة حرارة المياه "+"  مع زر ضبط درجة حرارة المياه "-"  مدة ثانيتين بالتزامن.	



**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ ΤΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΣΕ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ.**

Περιγραφή συστήματος και λειτουργιών:

Σε γενικές γραμμές, ένα WC με ντους δεν διαφέρει σχεδόν καθόλου από τα συμβατικά WC. Χρησιμοποιήστε το WC όπως ακριβώς έχετε συνηθίσει. Διαφορά υπάρχει όταν τελειώνετε. Σε αντίθεση με ένα κανονικό WC, όπου καθαρίζετε με απλό χαρτί υγιείας, το επιτοίχιο WC GROHE Sensia εξασφαλίζει τον πλέον ευχάριστο και σχολαστικό καθαρισμό του πρωκτού και των ευαίσθητων περιοχών. Ο καθαρισμός με νερό δεν είναι μόνο πιο διεξοδικός, αλλά και πολύ πιο ήπιος για το δέρμα σας. Παραμένετε απλώς καθισμένοι και ένας ευχάριστα θερμαινόμενος πίδακας νερού καθαρίζει τον πρωκτό ή την ευαίσθητη περιοχή με τη βέλτιστη ένταση - όλα βολικά με το πάτημα ενός κουμπιού. Οι πρόσθετες λειτουργίες, ένα πρακτικό τηλεχειριστήριο και η άνετη θέση καθίσματος κάνουν την επίσκεψη στην τουαλέτα μια ολοκληρωμένη εμπειρία υγιεινής. Και ο χειρισμός με το τηλεχειριστήριο είναι ιδιαίτερα εύκολος.

Σωστή χρήση:

Το WC με ντους GROHE έχει σχεδιαστεί για να καθαρίζει ευχάριστα την περιοχή του πρωκτού ή/και του κόλπου μετά από κάθε χρήση WC.

Το προϊόν συμμορφώνεται με όλους τους σχετικούς κανονισμούς ασφαλείας. Ωστόσο, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς και υλικές ζημιές.

– Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ιδιωτικά νοικοκυριά ή παρόμοια περιβάλλοντα.

Σημαντικό: Η τοποθεσία εγκατάστασης πρέπει να προστατεύεται από τον παγετό διαρκώς.

– Για την παροχή νερού, το προϊόν μπορεί να συνδεθεί μόνο στην παροχή κρύου νερού. Επιπλέον, η παροχή νερού πρέπει να προστατεύεται από αντίστροφη ροή.

– Για την ασφαλή λειτουργία, χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο εάν είναι πλήρως συναρμολογημένο και ελεγμένο.

Οποιαδήποτε άλλη, διαφορετική χρήσης δεν επιτρέπεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η GROHE δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για συνέπειες ακατάλληλης χρήσης.

Τα άτομα που δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν σωστά το προϊόν (π.χ. λόγω σωματικών, διανοητικών ή αισθητηριακών περιορισμών ή λόγω έλλειψης εμπειρίας ή γνώσης) πρέπει να επιτηρούνται κατά τη χρήση του προϊόντος.

Τα άτομα αυτά μπορούν να χρησιμοποιούν το προϊόν χωρίς επίβλεψη, μόνο αφού έχουν λάβει ολοκληρωμένες οδηγίες για τον τρόπο ασφαλούς χρήσης του προϊόντος.

Τα άτομα θα πρέπει να είναι σε θέση να κατανοούν τους κινδύνους που συνδέονται με την ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ (για περισσότερες πληροφορίες και οδηγίες σχετικά με τη χρήση του smartphone)**



## Υποδείξεις ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση του προϊόντος, καθώς και την ασφάλειά σας.

Με αυτόν τον τρόπο προστατεύετε την υγεία σας και αποτρέπεται τη ζημιά στο προϊόν.

Κατά τη χρήση του προϊόντος, ειδικά εάν πρόκειται να το χρησιμοποιήσουν παιδιά, θα πρέπει πάντα να τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας. Η GROHE δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά λόγω μη τήρησης αυτών των οδηγιών.

Οι ακόλουθοι όροι χρησιμοποιούνται για να επισημάνουν τη διαφορετική σοβαρότητα των συνεπειών εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες ασφαλείας:

### ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Υποδεικνύει μια άμεσα επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει μια ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει μια ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή σοβαρό τραυματισμό και/ή ζημιές στο προϊόν και/ή σε άλλα αντικείμενα.

### ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία!



Οι εργασίες στις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις στον χώρο εγκατάστασης και η σύνδεση του προϊόντος στην παροχή ρεύματος επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους και ειδικευμένους ηλεκτρολόγους, που γνωρίζουν πλήρως τους τοπικούς κανονισμούς και τους πρόσθετους κανονισμούς, καθώς και τις απαιτήσεις των τοπικών εταιρειών κοινής ωφελείας. Από τις ακατάλληλες εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης ή επισκευής μπορούν να προκύψουν σημαντικοί κίνδυνοι για τον χρήστη του προϊόντος. Η GROHE δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που μπορούν να προκύψουν.

**!** Η ηλεκτρική ασφάλεια του προϊόντος διασφαλίζεται από εγγύηση μόνο εάν αυτό είναι συνδεδεμένο σε σωστά εγκατεστημένο σύστημα προστατευτικών αγωγών. Αυτή η βασική προϋπόθεση είναι απαραίτητη για την ασφαλή λειτουργία. Εάν έχετε αμφιβολίες, αναθέστε τον έλεγχο της ηλεκτρικής σας εγκατάστασης σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Οι ονομαστικές τιμές για την παροχή ρεύματος (συχνότητα και τάση) που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου πρέπει να αντιστοιχούν στις τεχνικές προδιαγραφές του καλωδίου ρεύματος και στις συνθήκες στον χώρο εγκατάστασης, προκειμένου να αποτραπεί ζημιά στη συσκευή.

**!** Συνιστάται η παροχή ρεύματος στο προϊόν από τυπική πρίζα (VDE 0701). Αυτό διευκολύνει την αποσύνδεση του προϊόντος από το ρεύμα για εργασίες συντήρησης. Εάν δεν υπάρχει πρίζα κοντά ή έχει προγραμματιστεί εγκατάσταση με συνεχή παροχή, πρέπει να εγκατασταθεί κατάλληλη συσκευή αποσύνδεσης για κάθε πόλο στον χώρο εγκατάστασης. Για αυτήν την περίπτωση, οι διακόπτες τοίχου με ανοίγματα επαφής τουλάχιστον 3 mm θεωρούνται συσκευές αποσύνδεσης. Σε αυτούς περιλαμβάνονται διακόπτες κυκλώματος, ασφάλειες και διακόπτες επαφών (EN 60 335).

**!** Πρέπει να τηρούνται οι ζώνες εγκατάστασης και οι χώροι προστασίας στο μπάνιο. Εάν η παροχή ρεύματος για το WC με ντους πρέπει να βρίσκεται σε περιοχή προστασίας 2, μπορεί να συνδεθεί ως συνεχής παροχή με απευθείας σύνδεση σε βύσμα βαθμού προστασίας IPX4.



**⊘** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αμέσως μετά το μπάνιο ή το ντους.

**⊘** Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα WC και το τηλεχειριστήριο δεν έρχονται ποτέ σε επαφή με νερό ή καθαριστικά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

## **⚠** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς και/ή τραυματισμού:

**!** Για τα προϊόντα που παραδίδονται χωρίς καλώδιο ρεύματος ή για την αντικατάσταση ελαττωματικού καλωδίου τροφοδοσίας, χρησιμοποιήστε ειδικό καλώδιο σύνδεσης, το οποίο μπορείτε να αγοράσετε από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Το προϊόν πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος για την εγκατάσταση και όλες τις εργασίες συντήρησης και επισκευών.

Εάν ανακαλύψετε οποιαδήποτε ζημιά στο καλώδιο παροχής ή στο ίδιο το προϊόν, πρέπει να αποσυνδέσετε αμέσως την παροχή ρεύματος.

Για την αποσύνδεση από την παροχή ρεύματος:


– Θέστε τις ασφάλειες (διακόπτες κυκλώματος) της ηλεκτρικής εγκατάστασης στη θέση «Απενεργοποίησης» ή


– Αφαιρέστε τελείως τις βιδωτές ασφάλειες της ηλεκτρικής εγκατάστασης ή


– Τραβήξτε το φινι ρεύματος (εάν υπάρχει) εντελώς από την πρίζα. Για το τελευταίο, μην τραβάτε το καλώδιο παροχής, αλλά το φινι ρεύματος (εάν υπάρχει).

**!** Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας νερού και φουσητήρα. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία στεγνώματος με αέρα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του ανεμιστήρα στη χαμηλότερη ρύθμιση. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων εάν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία για μεγάλο χρονικό διάστημα με υψηλές θερμοκρασίες αέρα. Αυτό ισχύει ιδιαίτερα για την ακόλουθη ομάδα ατόμων: Παιδιά, ηλικιωμένοι, άρρωστοι, άτομα με ευαίσθητο δέρμα, άτομα με δυσκολίες προσαρμογής της θερμοκρασίας του σώματος, άτομα που είναι σε βαριά μέθη, κουρασμένα άτομα.

GR

 Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους ή σε μέρη με ισχυρούς κραδασμούς στο έδαφος. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους όπου ψεκάζονται με σπρέι ή χρησιμοποιείται συμπυκνωμένο οξυγόνο. Όλα αυτά μπορεί να προκαλέσουν εσφαλμένη λειτουργία και απώλεια της γυαλάδας στην επιφάνεια του προϊόντος.

 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα ή ξένα σώματα που εμποδίζουν τα ανοίγματα στο προϊόν (ανεμιστήρες, εύκαμπτοι σωλήνες). Βεβαιωθείτε ότι όλα τα ανοίγματα στο προϊόν είναι πάντα καθαρά για να αποτρέψετε κινδύνους και ζημιές.

 Λάβετε υπόψη τις ακόλουθες οδηγίες όταν χειρίζεστε τις μπαταρίες:

– Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες τοποθετούνται με σωστή πολικότητα (συν και πλην).

– Αφαιρείτε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το WC με ντους για μεγάλο χρονικό διάστημα.

– Μην αφήνετε ποτέ τις μπαταρίες που δεν λειτουργούν στο τηλεχειριστήριο. Υπάρχει ενδεχόμενο διαρροής και πρόκλησης ζημιάς στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμού.

– Οι παλιές μπαταρίες δεν μπορούν να απορριφθούν με τα οικιακά απορρίμματα. Πάντα να απορρίπτετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους κανονισμούς της χώρας σας.



Τα σύμβολα (χημικά σύμβολα) στις μπαταρίες έχουν την εξής σημασία:  
Pb: Η μπαταρία περιέχει μόλυβδο  
Cd: Η μπαταρία περιέχει κάδμιο  
Hg: Η μπαταρία περιέχει υδράργυρο  
Οι μπαταρίες που έχουν χρησιμοποιηθεί μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά.

– Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Οι μπαταρίες δεν είναι παιχνίδι! Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια εάν το παιδί καταπιεί κατά λάθος μπαταρία.

– Ξεπλύνετε το δέρμα με άφθονο νερό εάν έρθετε σε επαφή με υγρό μπαταρίας.

– Εάν εισέλθει υγρό μπαταρίας στο μάτι σας, ξεπλύντε αμέσως με καθαρό νερό χωρίς να τρίβετε το μάτι. Το υγρό της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει τύφλωση. Επισκεφθείτε αμέσως έναν γιατρό.



Λαμβάνετε υπόψη τα ακόλουθα όταν χειρίζεστε μπαταρίες:

– Μην αποθηκεύετε ποτέ τις μπαταρίες χωρίς προστασία με άλλα μεταλλικά αντικείμενα (κολιέ, κλιπ μαλλιών, κ.λπ.).

– Μην χρησιμοποιείτε ποτέ παλιές και νέες μπαταρίες ταυτόχρονα σε μια συσκευή, διαφορετικά οι νέες μπαταρίες θα αποφορτιστούν πιο γρήγορα. Αφαιρείτε πάντα ταυτόχρονα όλες τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου τύπου.

– Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται, να κόβονται, να ανοίγουν ή να καταστρέφονται με βία. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από φωτιά και νερό και μην τις εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες. Διαφορετικά, οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή να έχουν διαρροή, και να προκαλέσουν υλικές ζημιές και τραυματισμό.



Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας τις τεχνικές μονάδες του WC με ντους. Μην κάνετε αλλαγές στο WC και μην εγκαθιστάτε πρόσθετες συσκευές. Στο WC με ντους υπάρχουν καλώδια ρεύματος. Το άνοιγμα της εγκατάστασης μπορεί να προκαλέσει θανάσιμο κίνδυνο! Οι επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο με γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα και μόνο από εξουσιοδοτημένο άτομο για τη συντήρηση. Από τις ακατάλληλες εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης ή επισκευής μπορούν να προκύψουν σημαντικοί κίνδυνοι για τον χρήστη του προϊόντος.



Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε ηλεκτρονικές και ιατρικές συσκευές με χαμηλή ισχύ εκπομπής. Υπάρχει κίνδυνος να προκληθούν ατυχήματα λόγω ηλεκτρικής εσφαλμένης λειτουργίας.



**!** Εάν ρέει νερό από το κάθισμα WC ή ο αγωγός παροχής νερού έχει διαρροή, αποσυνδέστε αμέσως το WC με ντους από το ρεύμα και κλείστε τη βαλβίδα διακοπής νερού. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή υπερχειλίσης.

**!** Εάν υπάρχουν σημάδια ζημιάς στο WC με ντους, αποσυνδέστε το αμέσως από το ρεύμα και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της GROHE.

**!** Σε περιοχές όπου η σκληρότητα του νερού υπερβαίνει τα 18 °dH, πρέπει να τοποθετηθεί φίλτρο νερού με σύστημα αφαλάτωσης. Για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με την τοπική εταιρεία κοινής ωφέλειας.

**!** Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος σας, λάβετε υπόψη τα ακόλουθα:

– Πραγματοποιείτε αφαίρεση Ασβέστης από το προϊόν περίπου κάθε φορά κάθε τρία μήνες. (Για αυτό, χρησιμοποιήστε το ξεχωριστό διαθέσιμο κιτ αφαλάτωσης με αρ. προϊόντος 1015469990).

– Επίσης, αντικαθιστάτε την κεφαλή του βραχίονα ντους μία φορά τον χρόνο (περιλαμβάνεται στο κιτ αφαλάτωσης, διατίθεται χωριστά, αρ. προϊόντος 1015469990).

\* Ανάλογα με την πραγματική χρήση, η αφαλάτωση του προϊόντος και η αντικατάσταση της κεφαλής του βραχίονα ντους μπορεί να χρειαστεί να πραγματοποιηθεί πιο συχνά από μία φορά τον χρόνο.

**⊘** Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες (π.χ. καλοριφέρ).


**⊘** Για την πρόληψη πιθανών κινδύνων, παιδιά κάτω των 8 ετών, άτομα με σωματικές ή διανοητικές αναπηρίες και άτομα χωρίς επαρκή εμπειρία ή γνώση του τρόπου χρήσης του προϊόντος μπορούν να χρησιμοποιούν το WC με ντους μόνο υπό την επίβλεψη ατόμου που διασφαλίζει την ασφαλή και σωστή χρήση του προϊόντος.

**⊘** Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι.

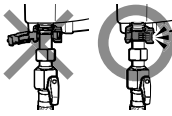
**⊘** Τα παιδιά επιτρέπεται να εκτελούν εργασίες συντήρησης και καθαρισμού μόνο υπό επίβλεψη.


## **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ**

Κίνδυνος μικροτραυματισμών και υλικών ζημιών:

**!** Χρησιμοποιείτε ουδέτερο καθαριστικό για να καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή/και τραυματισμού λόγω των κατεστραμμένων πλαστικών εξαρτημάτων. 

**!** Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά με βάση το χλώριο, όξινα καθαριστικά ή απολυμαντικά για τον καθαρισμό των κεραμικών τμημάτων. Η δημιουργία ατμών μπορεί να προκαλέσει εσφαλμένες λειτουργίες και ζημιά στο προϊόν.



**!** Βεβαιωθείτε ότι το κλιπ στον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού είναι σωστά τοποθετημένος και ασφαλισμένος. Εάν ο σωλήνας παροχής διαχωριστεί από το κλιπ, μπορεί να προκληθούν διαρροές και υπερχειλίση. 


**⊘** Μην στέκεστε στο κάλυμμα του καθίσματος του WC. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς στο προϊόν. 


**⊘** Κρατήστε το προϊόν μακριά από φλόγες και πηγές φωτιάς, όπως τσιγάρα. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.


**⊘** Εάν εντοπίσετε ρωγμές στα κεραμικά τμήματα της ηλεκτρικής μονάδας (κάθισμα WC), μην τα αγγίζετε. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού. Αναθέστε την αντικατάσταση των ελαττωματικών εξαρτημάτων σε ειδικό, το συντομότερο δυνατό.


GR


 Μην στηρίζετε στο κάλυμμα του καθίσματος WC κατά τη χρήση. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς στο προϊόν. 

 Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για εμφανείς ζημιές. Οι ζημιές στο προϊόν ενέχουν κίνδυνο ασφάλειας για όλους τους χρήστες. Μην αντικαθιστάτε ποτέ το προϊόν με άλλο ελαττωματικό προϊόν.


 Εάν παιδιά, ηλικιωμένοι ή άτομα με κινητικούς περιορισμούς χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι δεν πρόκειται να πέσουν από το WC. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς στο προϊόν.


 Οι εργασίες στις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις στον χώρο εγκατάστασης και η σύνδεση του προϊόντος στην παροχή ρεύματος επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους και ειδικευμένους ηλεκτρολόγους, που γνωρίζουν πλήρως τους τοπικούς κανονισμούς και τους πρόσθετους κανονισμούς, καθώς και τις απαιτήσεις των τοπικών εταιρειών κοινής ωφελείας. Από τις ακατάλληλες εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης ή επισκευής μπορούν να προκύψουν σημαντικοί κίνδυνοι για τον χρήστη του προϊόντος. Η GROHE δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που μπορούν να προκύψουν.

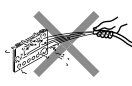
 Για λόγους ασφαλείας, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται καλώδια επέκτασης ή πολύπριζα για την τροφοδοσία του προϊόντος (κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υπερθέρμανσης).


 Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε έναν εύκαμπτο σωλήνα τύπου H03VV-F όταν αντικαθιστάτε τη σύνδεση ή αντικαθιστάτε το καλώδιο παροχής λόγω βλάβης. Για τις μέγιστες τιμές του τεχνικού σχεδιασμού του καλωδίου ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου. Για λόγους ασφαλείας, η αντικατάσταση μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς ή από την εξυπηρέτηση πελατών της GROHE.


## Υποδείξεις χρήσης


Μην εκθέτετε το WC σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Αυτό μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό των πλαστικών τμημάτων. Επιπλέον, η άμεση ηλιακή ακτινοβολία μπορεί να προκαλέσει εσφαλμένη λειτουργία του τηλεχειριστηρίου και του αισθητήρα. 

Ανοίγετε ή κλείνετε το κάθισμα ή το κάλυμμα του WC χωρίς να ασκείτε πίεση. Μια τέτοια άσκηση μεγάλης δύναμης μπορεί να προκαλέσει θραύση του προϊόντος, διαρροή ρεύματος ή μειωμένη λειτουργία του αυτόματου ανοίγματος/κλεισίματος. 

Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με νερό ή καθαριστικά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει εσφαλμένες λειτουργίες. 

Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές θερμάστρες κοντά στο WC. Αυτό μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό των πλαστικών τμημάτων και εσφαλμένες λειτουργίες. 

Χρησιμοποιείτε μόνο χαρτί υγιείας. Μην αφήνετε ξένα σώματα να πέφτουν μέσα στο κεραμικό, καθώς μπορεί να φράξουν τον σωλήνα αποστράγγισης. Εάν πέσει ένα ξένο σώμα μέσα στο κεραμικό, αφαιρέστε το πριν από την έκπλυση. 

Εάν το WC βουλώσει, χρησιμοποιήστε βεντούζα για να αποκαταστήσετε τη φραγή. Μην χρησιμοποιείτε το καζανάκι ή ρίχνετε νερό στο WC (π.χ. με κουβά) μέχρι να αποκατασταθεί η φραγή. Η υπερχείλιση των λυμάτων ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας και βλάβης στο προϊόν (τα ηλεκτρικά μέρη στο εσωτερικό του καθίσματος του WC μπορεί να καταστραφούν). 

Μη χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει εσφαλμένες λειτουργίες.

Το προϊόν δεν επιτρέπεται να εγκαθίσταται σε κινητές τοποθεσίες όπως πλοία.

---

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ατμοκαθαριστές για να καθαρίσετε το προϊόν.

Ο ατμός μπορεί να έρθει σε επαφή με ηλεκτροφόρα μέρη και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.

---

Το WC με ντους δεν πρέπει να λειτουργεί με παροχή ρεύματος από μετατροπείς χαμηλής συχνότητας, όπως αυτοί που χρησιμοποιούνται για παροχή ρεύματος εκτός δικτύου, π.χ. με ηλιακά συστήματα. Σε τέτοια κυκλώματα τροφοδοσίας, η ενεργοποίηση του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει στιγμιαίες αιχμές τάσης που προκαλούν διακοπή λειτουργίας ασφαλείας. Αυτό με τη σειρά του μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.

---

Το WC με ντους δεν πρέπει επίσης να συνδέεται με πρίζες εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτά μειώνουν την παροχή ρεύματος στο προϊόν, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση.

---

**Προσοχή - Κίνδυνος ασφυξίας!**

Εάν τα παιδιά παίζουν με το υλικό συσκευασίας (π.χ. μεμβράνες) και τυλιχτούν ή το βάλουν στο κεφάλι τους, μπορεί να πάθουν ασφυξία. Κρατήστε το υλικό συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.

---

Για τα τεχνικά στοιχεία του καλωδίου ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου.

Αυτά τα δεδομένα πρέπει να αντιστοιχούν στο δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας του σπιτιού στον χώρο εγκατάστασης.

Όταν επικοινωνείτε με την εξυπηρέτηση πελατών της GROHE, να έχετε πάντα προετοιμάσει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Ονομασία μοντέλου
  - Σειριακό αριθμό
  - Πληροφορίες σχετικά με την παροχή ρεύματος (τάση δικτύου/συχνότητα/ μέγιστες τιμές για τον τεχνικό σχεδιασμό του καλωδίου).
- 

Με την παρούσα η GROHE AG, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός GROHE Sensia Arena και GROHE Sensia Pro πληροί την οδηγία 2014/53/EE. Μπορείτε να ζητήσετε το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE μέσω email στο [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

---

---

**Κοινοποίηση αλλαγών**

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη αντικατοπτρίζει την τεχνική κατάσταση του προϊόντος τη στιγμή της εκτύπωσης.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προσαρμόζουμε αυτές τις πληροφορίες στις τεχνικές εξελίξεις.

---



Τα προϊόντα με αυτήν τη σήμανση δεν μπορούν να απορριφθούν με τα οικιακά απορρίμματα. Το προϊόν θα πρέπει να απορρίπτεται ξεχωριστά σύμφωνα με τις διατάξεις της χώρας σας.

---

GR

## Χρήση τηλεχειριστηρίου

### ❶ Γυναικολογική πλύση

### ❷ Προφίλ χρήστη 3

❸ Διακοπή Για διακοπή της λειτουργίας καθαρισμού ή φυσήματος.

### ❹ Προφίλ χρήστη 2

### ❺ Πρωκτική πλύση

Για ισχυρή δέσμη για τον καθαρισμό του πρωκτού.

### ❻ Προφίλ χρήστη 1

### ❼ Πρωκτική πλύση με δέσμη μασάζ

❽ Ρύθμιση θέσης βραχιόνων ντους  
Για την προσαρμογή της θέσης βραχιόνων ντους προς τα πίσω ή μπροστά.

### ❾ Άνοιγμα/κλείσιμο του καλύμματος WC\*

(μόνο 36508SH0)

### ❿ Ρύθμιση έντασης δέσμης

Για προσαρμογή της πίεσης νερού στην πρωκτική και τη γυναικολογική πλύση.

### ⓫ Άνοιγμα/κλείσιμο του καθίσματος WC\*

(μόνο 36508SH0)

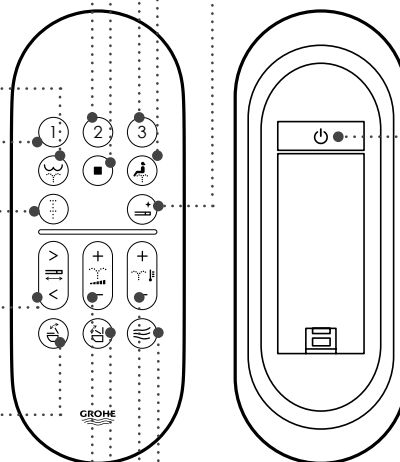
### ⓬ Ρύθμιση θερμοκρασίας νερού

Για προσαρμογή της θερμοκρασίας νερού στην πρωκτική και τη γυναικολογική πλύση.

### ⓭ Αυτόματος καθαρισμός βραχίονα ντους

### ⓮ Power

Για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση.



### ⓯ Φυσητήρας\*

(μόνο 36508SH0)

Για ενεργοποίηση του φυσητήρα και ρύθμιση της θερμοκρασίας αέρα.

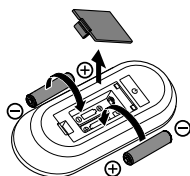
## Παρατήρηση


- Πατώντας δύο φορές το κουμπί (πρωκτική πλύση), η λειτουργία καθαρισμού ρυθμίζεται σε «ταλάντωση». Πατώντας το κουμπί τρεις φορές η λειτουργία καθαρισμού ρυθμίζεται σε «ελαφρά ταλάντωση». Ταλάντωση: Ο βραχίονας ντους κινείται μπρος-πίσω για να καθαρίσει μια μεγάλη περιοχή. Ελαφριά ταλάντωση: Ο βραχίονας ντους κινείται μπρος-πίσω σε μια μικρότερη περιοχή.
- Πατώντας δύο φορές το κουμπί (γυναικολογική πλύση), η λειτουργία καθαρισμού ρυθμίζεται σε «ταλάντωση». Πατώντας το κουμπί τρεις φορές η λειτουργία καθαρισμού ρυθμίζεται σε «έντονη ταλάντωση». Ταλάντωση: Ο βραχίονας ντους κινείται μπρος-πίσω για να καθαρίσει μια μεγάλη περιοχή. Έντονη ταλάντωση: Ο βραχίονας ντους κινείται μπρος-πίσω σε μια ακόμη μεγαλύτερη περιοχή.
- Η μέγιστη διάρκεια ενός κύκλου καθαρισμού και για τις δύο επιλογές ντους είναι 2 λεπτά.
- Η μέγιστη διάρκεια ενός μεμονωμένου κύκλου στεγνώματος είναι 4 λεπτά.
- Το WC ενεργοποιεί έναν βόμβο όταν λαμβάνει σήμα από το τηλεχειριστήριο.
- Η θερμοκρασία του αέρα ρυθμίζεται με το ακόλουθο σχήμα: μεσαία → υψηλή → χαμηλή → μεσαία.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί διακοπής για να απενεργοποιήσετε τον φυσητήρα.

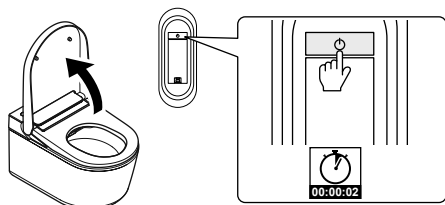
## Δημιουργία σύνδεσης μεταξύ τηλεχειριστήριου και WC

### Κατά την πρώτη χρήση

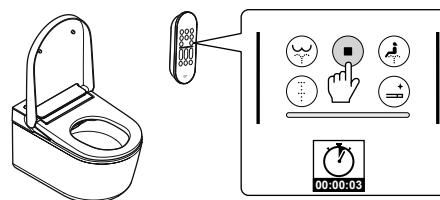
- 1 Τοποθετήστε 2 μπαταρίες (AAA) στο τηλεχειριστήριο.



- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας  στο πίσω μέρος του τηλεχειριστήριου για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα. Το τηλεχειριστήριο ενεργοποιείται (εξωτερικό LED).



- 3 Φέρτε το τηλεχειριστήριο σε κοντινή απόσταση από το WC. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί διακοπής για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα.



- 4 Εάν η ζεύξη είναι επιτυχής, όλα τα LED στο τηλεχειριστήριο αναβοσβήνουν 3 φορές ταυτόχρονα.
- 5 Εάν δεν πραγματοποιήθηκε ζεύξη, μόνο η μεσαία λυχνία LED αναβοσβήνει 3 φορές.

Εάν δεν πραγματοποιήθηκε ζεύξη, επαναλάβετε τα βήματα.

**Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.**

Αφού δημιουργηθεί επιτυχώς η ζεύξη, παραμένει και δεν χρειάζεται να ρυθμιστεί ξανά.



GR

#### Υποδείξεις ασφαλείας για τη χρήση συνδέσεων Bluetooth

Κρατήστε το WC με ντους και το τηλεχειριστήριο μακριά από συσκευές που εκπέμπουν ραδιοκύματα.

Τοποθετήστε το WC με ντους, συμπεριλαμβανομένου του βραχίονα τοίχου και του τηλεχειριστήριου, όσο το δυνατόν πιο μακριά από τις ακόλουθες συσκευές για να αποφύγετε παρεμβολές:




- Φούρνοι μικροκυμάτων / συσκευές με Wi-Fi / συσκευές με Bluetooth (εκτός από smartphone)
- Άλλες συσκευές που εκπέμπουν ραδιοκύματα στην περιοχή των 2,4 GHz (ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα, ασύρματες συσκευές ήχου, κονσόλες παιχνιδιών, περιφερειακές συσκευές κ.λπ.)
- Ειδική σημείωση για εμφυτεύματα απινιδωτών: Εάν έχετε βηματοδότη, κρατάτε το τηλεχειριστήριο τουλάχιστον 22 cm μακριά από το εμφύτευμα.

\* Μην συνδέετε πολλά τηλεχειριστήρια με μία τουαλέτα ή πολλές τουαλέτες με ένα τηλεχειριστήριο.

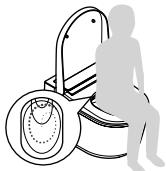


## Βασικός χειρισμός

Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στο εγχειρίδιο χρήσης:  
<http://www.grohe.com>

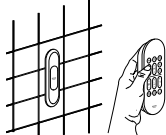
### ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ WC / ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ WC

	ΑΥΤΟΜΑΤΑ (μόνο 36508SH0 και 14533SH0)	ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (μόνο 36508SH0 και 14533SH0)	ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΑ
	<p>Το κάλυμμα του καθίσματος ανοίγει αυτόματα όταν στέκεστε μπροστά από το WC (ενσωματωμένος αισθητήρας για την ανίχνευση ατόμων στο επάνω μέρος της τουαλέτας).</p>	<p> Το κάλυμμα ανοίγει όταν πατάτε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο («Κλείσιμο του καλύμματος» και «Άνοιγμα του καλύμματος»).</p>	<p>Σταθείτε μπροστά από το WC και σηκώστε το κάλυμμα με το χέρι σας.</p>

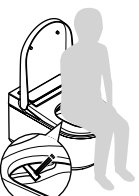






### ΠΡΟΠΛΥΣΗ

	<p>Μόλις καθίσετε στην τουαλέτα, γίνεται έκπλυση του κεραμικού με μικρή ποσότητα νερού για να ελαχιστοποιηθεί η χρώση.            * Αυτή η λειτουργία δεν είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή. Για να την ενεργοποιήσετε, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:</p> <p>Πατήστε τα κουμπί  και  ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα.</p> <p><b>OPTION</b>            Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο εάν το WC με ντους είναι εξοπλισμένο με χωνευτό καζανάκι GROHE με το kit εγκατάστασης για αυτόματη έκπλυση (διατίθεται ξεχωριστά).</p>
---	---

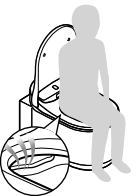



### ΚΡΑΤΗΜΑ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

	<p>Κρατάτε πάντα το τηλεχειριστήριο στο χέρι σας όταν το χρησιμοποιείτε.</p>
---	--

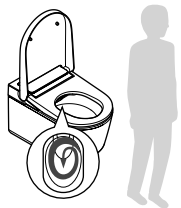
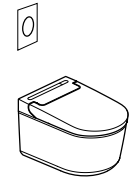
### 1. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ →	ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ →	ΔΙΑΚΟΠΗ
	<p> Πρωκτική πλύση</p> <p> Γυναικολογική πλύση</p>	<p> Ένταση δέσμης</p> <p> Θέση βραχιόνων ντους</p> <p> Θερμοκρασία νερού</p>	<p> Διακοπή ντους</p>

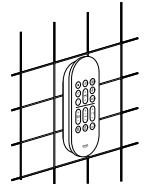
### 2. ΣΤΕΓΝΩΜΑ (μόνο 36508SH0 και 14533SH0)

	ΣΤΕΓΝΩΜΑ →	ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ →	ΔΙΑΚΟΠΗ
	<p> Φυσητήρας</p>	<p> Θερμοκρασία αέρα</p>	<p> Διακοπή φυσητήρα</p>

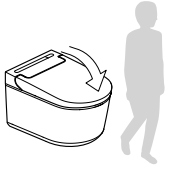


### 3. ΠΛΥΣΗ

	ΑΥΤΟΜΑΤΑ	ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΑ
	<p>Η πλύση ξεκινά αυτόματα αφού σηκωθείτε.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο εάν το WC με ντους είναι εξοπλισμένο με χωνευτό καζανάκι GROHE με το kit εγκατάστασης για αυτόματη έκπλυση (διατίθεται ξεχωριστά).</p>	<p>Πατήστε τα κουμπιά για το καζανάκι στον τοίχο.</p> 

### ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

	<p>Όταν τελειώσετε, τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο στη βάση.</p>
---	--

### ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ WC / ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ WC

	ΑΥΤΟΜΑΤΑ (μόνο 36508SH0 και 14533SH0)	ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (μόνο 36508SH0 και 14533SH0)	ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΑ
	<p>Το κάλυμμα κλείνει αυτόματα μόλις απομακρυνθείτε από την τουαλέτα.</p>	 <p>Το κάθισμα WC βυθίζεται ή το κάλυμμα κλείνει όταν πατάτε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο («Κλείσιμο του καλύμματος» και «Ανοιγμα του καλύμματος»).</p>	<p>Κλείστε το κάλυμμα με το χέρι σας, όταν φεύγετε από το WC.</p>

\* Κρατάτε πάντα το τηλεχειριστήριο στο χέρι σας όταν το χρησιμοποιείτε.

GR



#### Προφίλ χρήστη 1 / Προφίλ χρήστη 2 / Προφίλ χρήστη 3

Με τα προφίλ χρηστών, αποθηκεύετε την θέση προτίμησης του βραχίονα ντους, την ένταση της δέσμης και τη θερμοκρασία του νερού.

#### • Ρύθμιση

Κατά τη διαδικασία καθαρισμού, πατήστε το κουμπί Διακοπής και ένα από τα τρία κουμπιά προφίλ χρήστη ταυτόχρονα, για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα.

#### • Χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε τη γυναικολογική ή την πρωκτική πλύση, πατήστε το κουμπί προφίλ χρήστη όπου έχετε αποθηκεύσει τις ρυθμίσεις προτίμησης σας.

\* Μετά τη χρήση, ο βραχίονας ντους επιστρέφει αυτόματα στη μεσαία θέση.

## Άνετος χειρισμός

### ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ/ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ



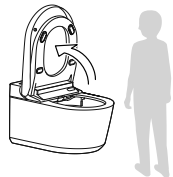
#### Απενεργοποίηση αυτόματου ανοίγματος/κλεισίματος.

Πατήστε ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο

διακοπής  και το πλήκτρο «Άνοιγμα/κλείσιμο του καλύμματος WC» .

\* Μόνο στα 36508SH0 και 14533SH0.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ/ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ



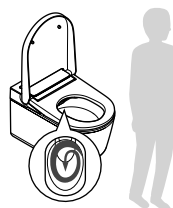
#### Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση αυτόματου ανοίγματος/κλεισίματος για κάλυμμα και κάθισμα.

Πατήστε ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο

διακοπής  και το πλήκτρο «Άνοιγμα/κλείσιμο του καθίσματος WC» .

\* Μόνο στα 36508SH0 και 14533SH0.

### ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΠΛΥΣΗΣ



#### Απενεργοποίηση αυτόματης πλύσης.

Πατήστε ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο

«Γυναικολογική πλύση»  και το πλήκτρο συν για τη ρύθμιση της έντασης της δέσμης .

#### OPTION



Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο εάν το WC με ντους είναι εξοπλισμένο με χωνευτό καζανάκι GROHE με το κιτ εγκατάστασης για αυτόματη έκπλυση (διατίθεται ξεχωριστά).

### ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ



#### Απενεργοποίηση του νυκτερινού φωτισμού.

Πατήστε ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο

διακοπής  και το πλήκτρο συν για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας νερού .

\* Μόνο στα 36508SH0 και 14533SH0.

### ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΒΟΜΒΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΗΨΗ ΣΗΜΑΤΟΣ

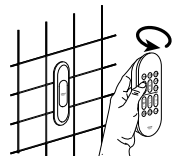


#### Απενεργοποιήστε τον βόμβο κατά τη λήψη ενός σήματος του τηλεχειριστηρίου.

Πατήστε ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο



«γυναικολογικής πλύσης»  και το πλήκτρο συν για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας νερού .

### ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ



#### Επαναφορά όλων των λειτουργιών στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Πατήστε ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα τα πλήκτρα

συν  και μείον  για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας νερού.



## Τεχνικά στοιχεία

Αριθμός μοντέλου		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Ονομαστική τάση/συχνότητα δικτύου		220–240 V, 50/60 Hz			
Λήψη ονομαστικής ισχύος		920 W (Περιβάλλον 20 °C, Νερό 15 °C)			
Μέγιστη λήψη ισχύος		1300 W (Περιβάλλον 20 °C, Νερό 3 °C)			
Εύρος πίεσης παροχής νερού	Ελάχ. πίεση νερού	0,05 MPa (0,5 bar) (πίεση ροής)			
	Μέγ. πίεση νερού	1,0 MPa (10,0 bar) (υδροστατική πίεση)			
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας		0–40 °C			
Διαστάσεις προϊόντος		Π 387 × Β 610 × Υ 403 mm			
Καθαρός βάρος προϊόντος		περίπου 37 kg (Ε-μπιντές: περίπου 6 kg, κεραμικό WC: περίπου 31 kg)			
κεραμικό WC	Ποσότητα νερού πρόπλυσης	1,0–1,5 l			
	Ποσότητα νερού κανονικής πλύσης	Πλήρης πλύση 5,0 l, Οικονομική πλύση 3,0 l			
	Παροχή νερού	Υφιστάμενες παροχές νερού			
	Αποχέτευση WC	Αποχέτευση τοίχου			
	Μέθοδοι πλύσης	Έκπλυση			
Ε-μπιντές	Κεφαλή ντους	Παροχή νερού	Υφιστάμενες παροχές νερού		
		Παροχή ζεστού νερού	Ταχυθερμοσίφωνα		
		Ακροφύσια	Λειτουργεί με μοτέρ, αποκλειστικά για τον καθαρισμό της ευαίσθητης περιοχής		
		Όγκοι δέσμης πρωκτικής πλύσης	0,32–0,50 l/min (ρύθμιση 5 βαθμίδων) με πίεση νερού 0,2 MPa Μέγ. όγκοι 0,6l/min.		
		Όγκοι δέσμης γυναικολογικής πλύσης	0,30–0,50 l/min (ρύθμιση 5 βαθμίδων) με πίεση νερού 0,2 MPa Μέγ. όγκοι 0,6l/min.		
		Ρύθμιση θερμοκρασίας ζεστού νερού	Ανενεργό (θερμοκρασία παροχής) – υψηλή (περίπου 39 °C), ρυθμιζόμενη σε 5 επίπεδα Μέγιστη θερμοκρασία 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Δυνατότητα θέρμανσης νερού	1200 W		
	Διατάξεις ασφαλείας	Θερμικές ασφάλειες, διακόπτες για αισθητήρες υψηλής θερμοκρασίας, πλωτηροδιακόπτες			
	Θερμός αέρας	Όγκοι αέρα		0,36 m <sup>3</sup> /min Μέγ. όγκοι 0,45 m <sup>3</sup> /min	
		Ρύθμιση θερμοκρασίας ζεστού αέρα		Χαμηλή (θερμοκρασία δωματίου) – υψηλή (περίπου 55°C) Μέγιστη θερμοκρασία 60 °C	
		Δυνατότητα θέρμανσης αέρα	–	230 W	
		Διατάξεις ασφαλείας		Θερμικές ασφάλειες, διμεταλλικός θερμοστάτης	
	Τηλεχειριστήριο	Διαστάσεις	Π 60 × Β 30 × Υ 155 mm		
Μπαταρία		Μπαταρίες με μικροκυψέλες (AAA): 2			
Τύπος μετάδοσης		Ασύρματος (Bluetooth)			

GR

Άλλα	Πλήρως αυτόματη πλύση	Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν το προϊόν χρησιμοποιείται με χωνευτό καζανάκι GROHE με καλώδιο έκπλυσης (πωλείται χωριστά).	
	Αυτόματο άνοιγμα/κλείσιμο του καθίσματος WC και του καλύμματος	–	•
	Νυχτερινός φωτισμός	–	•
	Πρωκτική πλύση με δέσμη μασάζ		•
	Ντους με ταλάντωση		•
	Προσαρμογή θέσης βραχιόνων ντους		•
	Αυτόματος καθαρισμός βραχίονα ντους		•
	Ανάσυρση βραχίονα ντους		•
	Αντιβακτηριδιακό υλικό	Κάθισμα WC, βραχίονας ντους	
	Αυτόματο βύθισμα καθίσματος WC και καλύμματος		•
	Λειτουργία γρήγορης απελευθέρωσης του καθίσματος WC		•
Καλώδιο ρεύματος	Μήκος χρήσης 0,6 m, 220–240 V, απευθείας συνδεδεμένο μέσω βύσματος		

**POZOR! PŘED POUŽITÍM SI DŮKLADNĚ  
PŘEČTĚTE TUTO PŘÍRUČKU A UCHOVEJTE JI  
NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

Popis systému a funkcí:

Obecně se sprchovací WC téměř neliší od běžných WC. WC se nejprve používá přesně tak, jak jste zvyklí. Rozdíl je v tom, co následuje. Na rozdíl od normálního WC, kde se poté otřete jen toaletním papírem, totiž nástěnné WC GROHE Sensia nyní zajišťuje příjemné a důkladné omytí pozadí a intimních míst. Mytí vodou je nejen důkladnější, ale také mnohem jemnější k vaší pokožce.

Prostě jen zůstanete sedět a proud vody s příjemnou teplotou optimálně intenzivně čistí vaše pozadí nebo intimní oblast – a stačí přitom jen stisknout tlačítko. Díky dalším funkcím, praktickému dálkovému ovladači a pohodlné poloze při sezení je pobyt na WC skutečným hygienickým zážitkem. Ovládání pomocí dálkového ovladače je naprosto snadné.

Správné použití:

Sprchovací WC GROHE je navrženo tak, aby po každém použití příjemně omylo pozadí či intimní oblast.

Produkt splňuje veškeré příslušné bezpečnostní předpisy. Nezamýšlené použití ale může způsobit poranění osob a věcné škody.

– Používejte produkt pouze v soukromých domácnostech nebo v podobném prostředí.

Upozornění: Místo instalace musí být neustále zabezpečeno před mrazem.

– Produkt musí být připojen pouze k přívodu studené vody. Přívod vody musí být také zabezpečen proti zpětnému toku.

– Abyste zajistili bezpečnost provozu, používejte produkt pouze zcela smontovaný a odzkoušený.

Žádné jiné způsoby použití nejsou povoleny a jsou považovány za nevhodné.

Společnost GROHE nepřebírá odpovědnost za důsledky nevhodného používání.

Osoby, které nemohou produkt používat podle zamýšleného použití (např. z důvodu fyzických, mentálních nebo smyslových omezení nebo nedostatku zkušeností či znalostí), musí být při používání produktu pod dohledem. Pokud nebudou tyto osoby kompletně poučeny o bezpečném používání produktu, nesmí jej používat bez dozoru. Osoby přitom musí být ve stavu, kdy dokážou porozumět nebezpečím spojeným s nezamýšleným použitím produktu.

**UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA (pro další  
informace a pokyny k obsluze chytrého  
telefonu)**



## Bezpečnostní pokyny

Před použitím produktu si důkladně projděte tuto uživatelskou příručku. Obsahuje důležité informace ohledně instalace, použití, údržby produktu i vaší bezpečnosti. Můžete tak chránit své zdraví a zabránit poškození produktu.

Při použití produktu, především dětmi, byste měli vždy dodržovat níže uvedené bezpečnostní pokyny. Společnost GROHE nenese odpovědnost za škody, ke kterým došlo kvůli nedodržení těchto pokynů.

Níže uvedené pojmy označují různé závažné následky z důvodu nedodržení bezpečnostních pokynů:

### NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečí, které může způsobit smrt nebo vážné poranění, pokud se mu nezabrání.

### VAROVÁNÍ


Označuje potenciální nebezpečí, které může způsobit smrt nebo vážné poranění, pokud se mu nezabrání.


### UPOZORNĚNÍ


Označuje potenciálně nebezpečí, které může způsobit lehké nebo středně těžké poranění nebo poškození produktu či jiných předmětů.



## NEBEZPEČÍ


Ohrožení života kvůli zásahu elektrickým proudem!


 Elektroinstalační práce v místě instalace a připojení produktu k elektrické síti smí provádět pouze oprávnění a kvalifikovaní elektrikáři, kteří jsou důkladně seznámeni s místními předpisy a nařízeními a s požadavky místních dodavatelů elektrické energie. Chybně provedená montáž, údržba nebo oprava může způsobit vážné nebezpečí pro uživatele produktu. Společnost GROHE nepřebírá žádnou odpovědnost za případné škody.

 Elektrická bezpečnost produktu je garantována jedině, pokud je připojen k řádně instalovanému systému ochranných vodičů. Splnění tohoto základního požadavku je povinné pro bezpečný provoz. V případě pochybností nechte elektroinstalaci zkontrolovat vyškoleným elektroinstalátérem. Aby se zařízení nepoškodilo, musí jmenovité hodnoty zdroje napětí (frekvence a napětí) na typovém štítku odpovídat technickým údajům síťového kabelu a podmínkám v místě instalace.

 Doporučujeme provádět napájení produktu prostřednictvím běžné zásuvky (VDE 0701). To usnadňuje odpojení produktu od napětí při údržbě. Pokud není v okolí žádná zásuvka nebo pokud je plánována instalace pro použití jako trvalý spotřebič, namontujte v místě instalace vhodné odpojovací zařízení pro každý pól. V tomto případě jsou odpojovacími zařízeními nástěnné spínače s otvory pro kontakty o velikosti minimálně 3 mm. Mezi ně patří silové vypínače, elektrické pojistky a stykače (EN 60 335).


 Je třeba dodržovat instalační zóny a bezpečnostní oblasti v koupelně. Pokud se musí zdroj napájení sprchovacího WC nacházet v bezpečnostní zóně 2, lze ji připojit jako trvalý spotřebič přímo ke konektoru se stupněm krytí IPX4. 

 Nepoužívejte produkt ihned po koupání nebo sprchování.

 Dávejte pozor, aby se WC sedátko a dálkový ovladač nikdy nedostaly do styku s vodou nebo čisticími přípravky. To může způsobit zásah elektrickým proudem nebo požár.


## **VAROVÁNÍ**


Nebezpečí popálení, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poranění:


-  Produkty dodávané bez síťového kabelu nebo výměna vadného síťového kabelu vyžadují použití speciálního připojovacího kabelu, který lze zakoupit u schváleného prodejce. Při montáži a všech údržbových a opravných pracích musí být produkt odpojen od zdroje napětí. Pokud objevíte poškození síťového kabelu nebo samotného produktu, je potřeba okamžitě odpojit zdroj napájení.


Pro odpojení zdroje napájení:


- Nastavte elektrické pojistky (silové jističe) elektrické instalace do polohy „Vyp“, nebo
  - kompletně vyjměte šroubové pojistky elektrické instalace, nebo
  - vytáhněte síťovou zástrčku (pokud je k dispozici) zcela ze zásuvky.
- Při poslední možnosti netahejte za síťový kabel, ale přímo za síťovou zástrčku (pokud je k dispozici).

-  Před každým použitím zkontrolujte nastavení teploty vody a ventilátoru. Pokud chcete funkci sušení vzduchem používat po delší dobu, nastavte teplotu ventilátoru na nejnižší stupeň. Při dlouhodobém používání funkce s vysokou teplotou vzduchu hrozí nebezpečí popálení. To platí hlavně pro tyto skupiny osob: Děti, senioři, nemocné osoby, osoby s citlivou kůží, osoby s poruchami regulace tělesné teploty, značně podnapilé osoby, unavené osoby.


-  Produkt nepoužívejte venku nebo v místech se silnými zemními vibracemi. Nepoužívejte produkt v místnostech, kde dochází k víření aerosolů nebo kde se používá koncentrovaný kyslík. To vše může způsobit nesprávné fungování a ztrátu povrchového lesku na produktu.


-  Zkontrolujte, zda žádné tělesa nebo cizí předměty neucpávají otvory na produktu (ventilátor, hadice). Zajistěte, aby byly všechny otvory na produktu vždy průchodné, abyste zabránili vzniku nebezpečí a poškození.

-  Při manipulaci s bateriemi respektujte následující pokyny:


- Ujistěte se, že jsou baterie správně vloženy z hlediska polarity (plus a minus).
  - Pokud nebudete sprchovací WC delší dobu používat, vyndejte baterie z dálkového ovladače.
  - Nikdy nenechávejte v dálkovém ovladači spotřebované baterie. Ty mohou vytéct a vést k poškození dálkového ovladače nebo k poraněním.
  - Staré baterie se nesmí zlikvidovat prostřednictvím domovního odpadu. Baterie vždy likvidujte podle platných předpisů ve vaší zemi.
-  Symboly (chemické značky) na bateriích mají následující význam:
- Pb: baterie obsahuje olovo
  - Cd: baterie obsahuje kadmium
  - Hg: baterie obsahuje rtuť
- Vytékající baterie představují nebezpečí požáru.
- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Baterie nejsou hračka! Pokud dítě omylem spolkně baterii, neprodleně vyhledejte lékaře.
  - Pokud se kapalina z baterie dostane na kůži, opláchněte ji dostatečně vodou.
  - Pokud se tekutina z baterie dostane do oka, okamžitě ho propláchněte čistou vodou, ale nedrhněte. Kapalina z baterie může vést k oslepnutí. Neprodleně se obraťte na lékaře.

**CZ**


- 
-  Při manipulaci s bateriemi dodržujte následující body:
- Nezabezpečené baterie nikdy neskladujte společně s jinými kovovými předměty (náhrdelníky, vlasové spony apod.).
  - Nikdy v zařízení nepoužívejte zároveň staré i nové baterie, jinak se budou nové baterie rychleji vybíjet. Všechny použité baterie vždy odstraňte všechny společně. Používejte pouze baterie stejného typu.
  - Baterie se nesmí dobíjet, zkracovat, otevírat ani poškozovat s působením síly. Baterie udržujte v dostatečné vzdálenosti od ohně a vody a nevystavujte je vysokým teplotám. V opačném případě mohou baterie explodovat nebo vytéct, což může způsobit věcné škody a poranění.
- 

 Nikdy se sami nesnažte otevírat ani opravovat technické jednotky sprchovacího WC. Neupravujte žádným způsobem WC ani neinstalujte žádná další zařízení. Na sprchovacím WC se nacházejí proudové síťové kabely. Při otevírání instalace vzniká nebezpečí ohrožení života! Opravy smí být prováděny pouze pomocí originálních náhradních dílů a příslušenství a pouze schválenými údržbáři. Chybně provedená montáž, údržba nebo oprava může způsobit vážné nebezpečí pro uživatele produktu.


---

 Nepoužívejte produkt v dosahu elektronických a zdravotnických zařízení s nízkým vysílacím výkonem. Hrozí nebezpečí nehody v důsledku nesprávného fungování elektrických částí.


---

 Pokud z WC sedátka nebo z přívodního vodovodního potrubí vytéká voda, okamžitě odpojte sprchovací WC od zdroje napětí a uzavřete uzavírací ventil vody. Hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem, požáru nebo zatopení.


---

 Pokud dojde k poškození sprchovacího WC, okamžitě ji odpojte od zdroje napětí a obraťte se na zákaznický servis GROHE.

---

 V místech s tvrdostí vody nad 18 °dH musí být nainstalován vodní filtr s odvápnovacím zařízením. Informace o tvrdosti vody ve vašem regionu vám poskytnou místní poskytovatelé energií.


---

 Zohledněte následující tipy, které prodlouží životnost vašeho produktu:


- Přibližně každé tři měsíce zbavte produkt vodního kamene. (Použijte samostatně dostupnou odvápnovací sadu s č. položky 1015469990).
- Jednou ročně vyměňte také hlavici ramene sprchy (dodávaná společně s odvápnovací sadou, která je k dispozici samostatně, č. položky 1015469990).

\* V závislosti na skutečném používání může být zapotřebí odvápnit produkt a vyměnit hlavici ramene sprchy častěji než ročně.


---

 Síťový kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od vyhřívaných povrchů (např. topných těles).


---

 Pro zabránění případným rizikům mohou děti do 8 let, osoby s tělesným nebo mentálním postižením a osoby s nedostatkem zkušeností nebo znalostí o používání produktu používat sprchovací WC pouze pod dohledem osoby, která zajistí bezpečné a správné používání produktu.

---

 Výrobek se nesmí používat jako hračka.



---


 Děti smí provádět údržbu a úklid pouze pod dohledem.


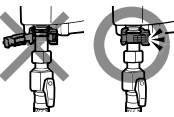
---

## UPOZORNĚNÍ



Riziko lehkých poranění a věcných škod:


 K čištění plastových dílů použijte neutrální čistič. Hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poranění kvůli poškození plastových částí. 


 K čištění keramických dílů nepoužívejte čisticí prostředky na bázi chlóru, čisticí prostředky s kyselinami ani dezinfekční prostředky. Stoupající výpary mohou způsobit nesprávné fungování a poškození produktu.



 Zkontrolujte, že je přívodní hadice vody správně a pevně zajištěna příchytkou. 


Pokud se přívodní hadice odpojí od příchytky, může dojít k netěsnosti a zatopení.


 Nestoupejte na poklop WC sedátka. Hrozí nebezpečí úrazů a poškození produktu. 


 Udržujte produkt mimo dosah přímého ohně a zdrojů ohně, například cigaret. Hrozí nebezpečí požáru.


 Pokud si všimnete prasklin na keramických dílech elektrické jednotky (WC sedátko), nesahejte na ně. Hrozí nebezpečí poranění. Vadné díly nechte co nejdříve vyměnit odborníkem.


 Při používání se neopírejte o poklop WC sedátka. Hrozí nebezpečí úrazů a poškození produktu. 

 Pravidelně kontrolujte, zda nemá produkt viditelné závady. Poškození produktu představuje bezpečnostní riziko pro všechny uživatele. Produkt nikdy nevyměňujte za jiný závadný produkt.

 Pokud tento produkt používají také děti, starší osoby nebo osoby s tělesným postižením, dávejte pozor, aby z WC nespadly. Hrozí nebezpečí úrazů a poškození produktu.

 Elektroinstalační práce v místě instalace a připojení produktu k elektrické síti smí provádět pouze oprávnění a kvalifikovaní elektrikáři, kteří jsou důkladně seznámeni s místními předpisy a nařízeními a s požadavky místních dodavatelů elektrické energie. Chybně provedená montáž, údržba nebo oprava může způsobit vážné nebezpečí pro uživatele produktu. Společnost GROHE nepřebírá žádnou odpovědnost za případné škody.

 Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte u produktu jako zdroj napětí prodlužovací kabely nebo zásuvkové lišty (nebezpečí požáru z důvodu přehřátí).

 Pokud je třeba vyměnit přípojku nebo nahradit síťový kabel z důvodu poškození, použijte hadicové vedení typu H03VV-F. Maximální hodnoty pro technické provedení kabelu zjistíte na typovém štítku. Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět pouze vyškolení pracovníci nebo zákaznický servis GROHE.

CZ

## Pokyny k použití

WC nevystavujte přímému slunečnímu záření. To může způsobit změnu barvy plastových částí. Přímé sluneční záření může navíc vést k nesprávnému fungování dálkového ovladače a senzoru.



Otevírejte nebo zavírejte WC sedátko nebo poklop, ale netlačte přitom na ně. Působením tlaku může dojít k poškození produktu a prosakování vody nebo k omezení fungování automatického otevírání/zavírání.



Dávejte pozor, aby se dálkový ovladač nikdy nedostal do styku s vodou nebo čisticími přípravky. To může způsobit nesprávné fungování.



V blízkosti WC nepoužívejte elektrické ohřívací zařízení. To může způsobit změnu barvy plastových částí nebo nesprávné fungování.



Používejte výhradně toaletní papír. Zamezte tomu, aby do keramické mísy spadly cizí předměty, protože by mohly ucpat odvodní potrubí. Pokud vám do keramické mísy upadne cizí předmět, nesplochujte a vyndejte jej.



Pokud je WC ucpané, použijte k odstranění ucpávky instalatérský zvon. Dokud neuvolníte ucpání, nesplochujte ani nelijte vodu do toalety jiným způsobem (např. kbelíkem). Hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem a poškození produktu v důsledku přetečení odpadní vody (mohou se poškodit elektrické díly uvnitř WC sedátka).



Dálkový ovladač nepoužívejte, pokud máte mokré ruce. To může způsobit nesprávné fungování.

Produkt se nesmí nacházet na mobilních místech, jako jsou lodě.

K čištění produktu nikdy nepoužívejte parní čistič. Unikající pára by se mohla dostat do styku s díly pod proudem a způsobit zkrat.

Sprchovací WC nesmí používat jako zdroj napětí autonomní měnič, který se používá pro napájení nezávislé na proudu, např. u solárních systémů. U takových napájecích obvodů může při zapnutí produktu docházet ke krátkým špičkovým hodnotám napětí, které mohou způsobit bezpečnostní vypnutí. To může způsobit poškození elektronických konstrukčních dílů.

Sprchovací WC také nesmí být připojeno k tzv. úsporným zásuvkám. Ty snižují přívod proudu do produktu, což může vést k jeho přehřátí.

**Upozornění – nebezpečí udušení!**  
Pokud si děti hrají s obaly (např. s fólií) a obalí se jím nebo si ho přetáhnou přes hlavu, mohou se udusit. Zamezte dětem v přístupu k obalům.

Technické údaje kabelu jsou uvedeny na typovém štítku.

Tyto údaje musí odpovídat domácí elektrické síti v místě instalace.

Při kontaktování zákaznického servisu GROHE si vždy připravte následující údaje:  
– Název modelu  
– Sériové číslo  
– Informace o zdroji napětí (síťové napětí/frekvence/maximální hodnoty pro technické provedení kabelu).

Tímto GROHE AG prohlašuje, že typ rádiového zařízení GROHE Sensia Arena a GROHE Sensia Pro je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě si lze vyžádat e-mailem na adrese [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

**Oznámení změn**

Tato uživatelská příručka uvádí technický stav produktu v době výtisku.

Vyhrazujeme si právo tyto informace pozměnit podle technického pokroku.



Produkty s tímto označením se nesmí zlikvidovat prostřednictvím domovního odpadu. Produkt je nutné likvidovat odděleně v souladu s místními předpisy.



## Používání dálkového ovladače

### 1 Dámská bidetová sprcha

### 2 Uživatelský profil 3

3 Stop Vypnutí funkce čištění nebo ventilátoru.

### 4 Uživatelský profil 2

### 5 Bidetová sprcha

Pro aplikaci silného proudu k čištění pozadí.

### 6 Uživatelský profil 1

### 7 Bidetová sprcha s masážním proudem

### 8 Nastavení polohy ramene sprchy

Pro přizpůsobení polohy ramene sprchy ve směru dozadu a dopředu.

### 9 Otevření/zavření poklopu WC\*

(pouze 36508SH0)

### 10 Nastavení intenzity proudu

Pro nastavení tlaku vody u bidetové a dámské bidetové sprchy.

### 11 Otevření/zavření WC sedátka\*

(pouze 36508SH0)

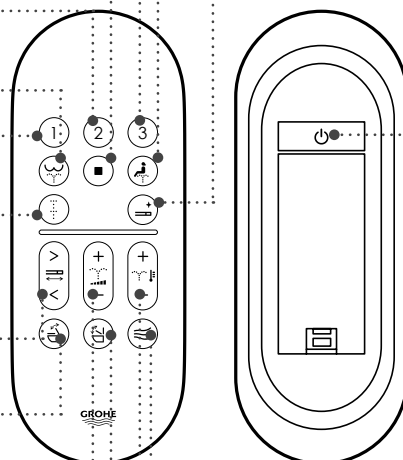
### 12 Nastavení teploty vody

Pro nastavení teploty vody u bidetové a dámské bidetové sprchy.

### 14 Vlastní čištění ramene sprchy

### 15 Power

Pro zapnutí a vypnutí.





### 16 Ventilátor vzduchu\*

(pouze 36508SH0)

Pro zapnutí ventilátoru a nastavení teploty vzduchu.

## Upozornění

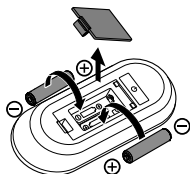
- Dvojitým kliknutím na tlačítko  (bidetová sprcha) nastavte režim čištění na „Oscilaci“. Trojitým kliknutím na tlačítko nastavte režim čištění na „Mírnou oscilaci“. Oscilace: Rameno sprchy se pohybuje dopředu a dozadu a myje tak velkou plochu. Mírná oscilace: Rameno sprchy se pohybuje v malém rozsahu dopředu a dozadu.
- Dvojitým kliknutím na tlačítko  (dámská bidetová sprcha) nastavte režim čištění na „Oscilaci“. Trojitým kliknutím na tlačítko nastavte režim čištění na „Silnou oscilaci“. Oscilace: Rameno sprchy se pohybuje dopředu a dozadu a myje tak velkou plochu. Silná oscilace: Rameno sprchy se pohybuje v ještě větším rozsahu dopředu a dozadu.
- Nejdelší doba trvání jednoho čistícího cyklu obou sprchovacích variant jsou dvě minuty.
- Nejdelší doba trvání jednoho procesu sušení jsou čtyři minuty.
- Když WC přijme signál z dálkového ovladače, ozve se pípnutí.
- Teplota vzduchu probíhá podle následujícího schématu: střední → vysoká → nízká → střední.
- Tlačítkem Stop ventilátor vypnete.


CZ

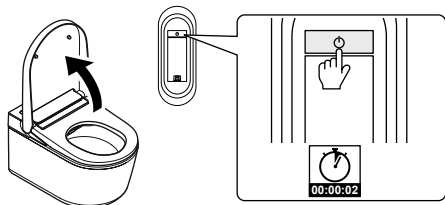
## Propojení dálkového ovladače a WC

### Při prvním použití

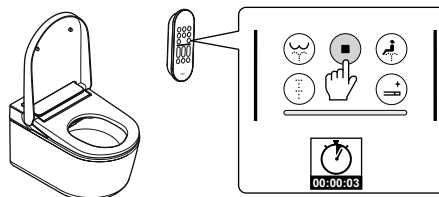
- 1 Do dálkového ovladače vložte 2 mikročláňkové baterie (AAA).



- 2 Stiskněte a po dobu minimálně dvou sekund podržte tlačítko Power  na zadní straně dálkového ovladače. Dálkový ovladač se poté zapne (vnější LED kontrola).



- 3 Umístěte dálkový ovladač do dosahu WC. Tlačítko Stop držte stisknuté po dobu nejméně 3 sekund.



- 4 Po úspěšném propojení všechny LED kontrolky na dálkovém ovladači současně třikrát bliknou.
- 5 Pokud se propojení nepodařilo, blikne třikrát pouze prostřední LED kontrolka.

Pokud se propojení nepodařilo, kroky opakujte. **Ujistěte se, že je produkt zapnutý.** Po úspěšném propojení zůstává spojení trvale zachováno a není třeba jej znovu navázat.



### Bezpečnostní pokyny pro používání připojení Bluetooth

Sprchovací WC a dálkový ovladač uchovávejte dostatečně daleko od zařízení, která vysílají rádiové vlny.

Sprchovací WC včetně nástěnného držáku a dálkového ovladače umístěte co nejdále od následujících zařízení, aby nenastalo rušení:




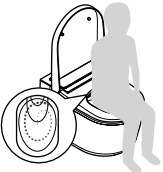


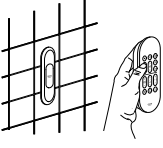
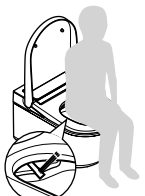






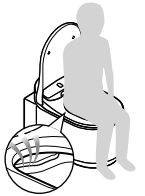



- mikrovlnné trouby / zařízení propojená přes LAN/Bluetooth (kromě chytrých telefonů),
- ostatní zařízení, která vysílají rádiové vlny v pásmu 2,4 GHz (digitální bezdrátové telefony, bezdrátová audio zařízení, herní konzole, periferní zařízení atd.),
- Speciální poznámka k implantačním kardioverter-defibrilátorům: Pokud máte kardiostimulátor, držte dálkový ovladač minimálně 22 cm od implantátu.

\* Nepárujte více dálkových ovladačů s jedním WC ani více WC s jedním dálkovým ovladačem.

## Základní obsluha

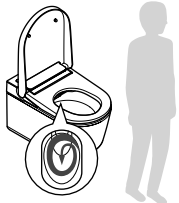

Další informace jsou k dispozici v uživatelské příručce:

<http://www.grohe.com>

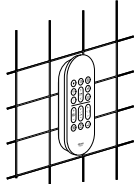
OTEVŘENÍ WC POKLOPU/SEDÁTKA			
	<b>AUTOMATICKY (pouze 36508SH0 a 14533SH0)</b>	<b>DÁLKOVÝ OVLADAČ (pouze 36508SH0 a 14533SH0)</b>	<b>RUČNÍ POSTUP</b>
	Poklop sedátka se automaticky otevře, když se postavíte před WC (integrováný senzor pro rozpoznání osob na horní straně WC).	 Poklop se otevře po stisknutí tlačítka  na dálkovém ovladači („Zavření poklopu“ a „Otevření poklopu“).	Postavte se před WC a zvedněte poklop rukou.
PŘEDSPLACHOVÁNÍ			
	Jakmile si sednete na WC, keramika se omyje malým množstvím vody pro minimalizaci tvorby skvrn. * Tato funkce není ve výchozím nastavení zapnuta. Pro zapnutí funkce následujte tyto kroky:		
	Po dobu 2 sekund zároveň držte stisknutá tlačítka  a  .		
	<b>OPTION</b> Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, pokud je Vaše sprchovací WC s podmínkovou splachovací nádrží GROHE vybaveno instalační sadou pro automatické splachování (k dostání zvlášť).		
DRŽENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE			
	Při používání dálkového ovladače jej po celou dobu držte v ruce.		
1. ČIŠTĚNÍ			
	<b>ČIŠTĚNÍ</b> →	<b>PŘIZPŮSOBNÍ</b> →	<b>STOP</b>
	 Bidetová sprcha   Dámská bidetová sprcha	 Intenzita proudu   Teplota vody	 Poloha ramene sprchy   Zastavit proud sprchy
2. SUŠENÍ (pouze 36508SH0 a 14533SH0)			
	<b>SUŠENÍ</b> →	<b>PŘIZPŮSOBNÍ</b> →	<b>STOP</b>
	 Ventilátor vzduchu	 Teplota vzduchu	 Zastavení ventilátoru vzduchu

CZ

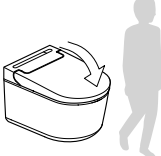


### 3. SPLACHOVÁNÍ

	AUTOMATICKY	RUČNÍ POSTUP
	<p>Splachování se spustí automaticky poté, co vstanete.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, pokud je Vaše sprchovací WC s podomítkovou splachovací nádržkou GROHE vybaveno instalační sadou pro automatické splachování (k dostání zvlášť).</p>	<p>Stiskněte splachovací tlačítka na stěně.</p> 

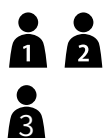
### VRÁCENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

	<p>Po dokončení dálkový ovladač vraťte do nástěnného držáku.</p>
---	--

### ZAVŘENÍ WC POKLOPU/SEDÁTKA

	AUTOMATICKY (pouze 36508SH0 a 14533SH0)	DÁLKOVÝ OVLADAČ (pouze 36508SH0 a 14533SH0)	RUČNÍ POSTUP
	<p>Poklop se zavře automaticky, až odejdete dál od WC.</p>	<p> WC sedátko se spustí nebo se poklop zavře po stisknutí tlačítka  na dálkovém ovladači („Zavření poklopu“ a „Otevření poklopu“).</p>	<p>Až opustíte toaletu, zavřete poklop ručně.</p>

\* Při používání dálkového ovladače jej po celou dobu držte v ruce.



#### Uživatelský profil 1/Uživatelský profil 2/Uživatelský profil 3

V uživatelských profilech si můžete uložit upřednostňovanou polohu ramene sprchy, intenzitu proudu a teplotu vody.

##### • Nastavení

Během čištění stiskněte zároveň tlačítka Stop a jedno ze tří tlačítek uživatelského profilu po dobu minimálně dvou sekund.

##### • Použití

Před použitím bidetové nebo dámské bidetové sprchy stiskněte tlačítka uživatelského profilu, do kterého jste uložili upřednostňovaná nastavení.

\* Po použití se rameno sprchy automaticky vrátí do střední polohy.

## Komfortní obsluha

### VYPNUTÍ AUTOMATICKÉHO OTEVÍRÁNÍ/ZAVÍRÁNÍ



#### Vypněte automatické otevírání/zavírání.

Po dobu 2 sekund zároveň držte stisknutá

tlačítka Stop  a tlačítko „Otevření/zavření poklopu WC“ .

\* Pouze u 36508SH0 a 14533SH0.

### PŘEPNUTÍ REŽIMU PRO AUTOMATICKÉ OTEVÍRÁNÍ/ZAVÍRÁNÍ



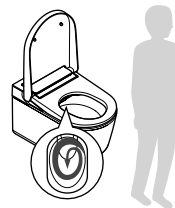
#### Zapněte nebo vypněte režim otevírání/zavírání poklopu a sedátka.

Po dobu 2 sekund zároveň držte stisknutá

tlačítka Stop  a tlačítko „Otevření/zavření sedátka WC“ .


\* Pouze u 36508SH0 a 14533SH0.

### VYPNUTÍ AUTOMATICKÉHO SPLACHOVÁNÍ



#### Vypněte funkci automatického splachování.

Po dobu 2 sekund zároveň držte stisknutá

tlačítka „Dámská bidetová sprcha“  a tlačítko Plus pro nastavení intenzity proudu .

#### OPTION



Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, pokud je Vaše sprchovací WC s podmínkovou splachovací nádrží GROHE vybaveno instalační sadou pro automatické splachování (k dostání zvlášť).

### VYPNUTÍ NOČNÍHO OSVĚTLENÍ



#### Vypněte noční osvětlení.

Po dobu 2 sekund zároveň držte stisknuté

tlačítko Stop  a tlačítko Plus pro nastavení teploty vody .



\* Pouze u 36508SH0 a 14533SH0.

### VYPNUTÍ ZVUKU PŘI PŘÍJMU SIGNÁLU

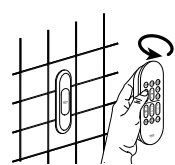


#### Vypněte zvuk při příjmu signálu dálkového ovladače.

Po dobu 2 sekund zároveň držte stisknuté

tlačítko „Dámská bidetová sprcha“  a tlačítko Plus pro nastavení teploty vody .

### VRÁCENÍ DO NASTAVENÍ Z VÝROBY



#### Vraťte všechny funkce do nastavení z výroby.

Po dobu 2 sekund zároveň držte stisknuté

tlačítko Plus  a tlačítko Minus  pro nastavení teploty vody.

CZ

## Technické údaje

Číslo modelu	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Jmenovité napětí / síťová frekvence	220–240 V, 50/60 Hz			
Jmenovitý příkon	920 W (okolní prostředí 20 °C, voda 15 °C)			
Maximální příkon	1300 W (okolní prostředí 20 °C, voda 3 °C)			
Rozsah tlaku v přívodním vodovodním potrubí	Tlak vody min.	0,05 MPa (0,5 baru) (proudový tlak)		
	Tlak vody max.	1,0 MPa (10,0 bar) (hydrostatický tlak)		
Teplotní rozsah provozu	0–40 °C			
Rozměry produktu	Š 387 × D 610 × V 403 mm			
Čistá hmotnost produktu	cca 37 kg (e-bidet: cca 6 kg, keramické WC: cca 31 kg)			
Keramické WC	Množství vody pro předsplachování	1,0–1,5 l		
	Množství vody pro normální splachování	Plné splachování 5,0 l, úsporné splachování 3,0 l		
	Přívodní vodovodní potrubí	Stávající přívodní vodovodní potrubí		
	Odtok WC	Nástěnný odtok		
	Způsob splachování	Opláchnutí		
E-bidet	Sprchová sprcha	Přívodní vodovodní potrubí	Stávající přívodní vodovodní potrubí	
		Přívod teplé vody	Průtokový ohřívač	
		Sprchování	Motorový pohon, výhradně pro čištění intimní oblasti	
		Objem proudu bidetové sprchy	0,32–0,50 l/min (5 nastavitelných stupňů) při tlaku vody 0,2 MPa Objem max. 0,6 l/min.	
		Objem proudu dámské bidetové sprchy	0,30–0,50 l/min (5 nastavitelných stupňů) při tlaku vody 0,2 MPa Objem max. 0,6 l/min.	
		Regulace teploty teplé vody	Vypnuto (napájecí tep.) – vysoká (cca 39 °C), 5 nastavitelných stupňů Max. teplota 41,5 °C (230 V, 50 Hz)	
		Výkon ohřevu vody	1200 W	
		Bezpečnostní zařízení	Tepelné pojistky, spínače pro vysokoteplotní čidla, plovákové spínače	
	Teplý vzduch	Objem vzduchu		0,36 m <sup>3</sup> /min Objem max. 0,45 m <sup>3</sup> /min
		Regulace teploty teplého vzduchu		Nízká (pokojevá tep.) – vysoká (ca. 55 °C) Teplota max. 60 °C
		Výkon ohřevu horkého vzduchu	–	230 W
		Bezpečnostní zařízení		Tepelné pojistky, bimetalový termostat
	Dálkový ovladač	Rozměry	Š 60 × D 30 × V 155 mm	
Baterie		Mikročláňkové baterie (AAA): 2		
Způsob přenosu		Rádio (Bluetooth)		

Různé	Plně automatické splachování	Tato funkce je k dispozici pouze při použití produktu s podomítkovou splachovací nádržkou GROHE se splachovacím kabelem (prodává se samostatně).	
	Automatické otevírání/zavírání sedátka a poklopu WC	–	•
	Noční osvětlení	–	•
	Bidetová sprcha s masážním proudem		•
	Oscilující sprcha		•
	Přizpůsobení polohy ramene sprchy		•
	Vlastní čištění ramene sprchy		•
	Zatažení ramene sprchy		•
	Antibakteriální materiál	WC sedátko, rameno sprchy	
	Plynulé automatické zavírání WC sedátka a poklopu		•
	Funkce rychlého povolení WC sedátka		•
Síťový kabel	Užitná délka 0,6 m, 220–240 V, připojeno přímo přes kabelovou zástrčku		

**FIGYELEM! HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EL EZT A KÉZIKÖNYVET, ÉS TÁROLJA BIZTONSÁGOS HELYEN A KÉSŐBBI HASZNÁLAT CÉLJÁBÓL.**

A rendszer és a funkciók leírása:

A bidéfunkciós WC alig különbözik a hagyományos WC-től. Használja a WC-t pontosan úgy, ahogyan azt megszokta. A különbség a befejezést követő tevékenységekben rejlik. A normál WC-használattal szemben, amikor Ön egyszerűen toalettpapírral tisztítja meg magát, a GROHE Sensia fali WC-k a végbél és az intim területek kellemes és alapos tisztításáról gondoskodnak. A vízzel történő tisztítás nemcsak alaposabb, de sokkal kíméletesebb is a bőrnek.

Maradjon egyszerűen ülve miközben egy kellemes hőmérsékletű vízszugár egyetlen gombnyomással egyetlen optimális intenzitással megtisztítja végbélnyílását vagy intim területeit. A további funkciók, a praktikus távirányító és a kényelmes ülőhelyzet teljes higiéniai élménnyé teszik a WC használatát. A távirányítóval történő használat hihetetlenül egyszerű.

A helyes használat:

A GROHE bidéfunkciós WC-t úgy tervezték, hogy az a végbél és/vagy a intim területeket minden WC-használat után hatékonyan és kellemesen megtisztítsa.

A termék megfelel a mindenkor érvényes összes biztonsági előírásnak. A termék szakszerűtlen használata esetén sérülésveszély, illetve anyagi károk veszélye áll fenn.

– A terméket csak magánháztartásokban vagy hasonló környezetben használja.

Fontos: A telepítési helynek mindig fagytól védettnnek kell lennie.

– A bemenő víz tekintetében a terméket kizárólag a hidegvíz-csatlakozáshoz szabad csatlakoztatni. Ezenkívül biztosítsa a bemenő víz visszaáramlás elleni védelmét is.

– A biztonságos üzemeltetés céljából a terméket kizárólag teljesen összeszerelt és ellenőrzött állapotban használja.

A termék minden más, ettől eltérő használata nem megengedett és szakszerűtlen használatnak minősül.

A termék szakszerűtlen használatából eredő következmények esetében a GROHE vállalatot semmilyen felelősség nem terheli.

Azon személyek esetében, akik a terméket nem tudják szakszerűen használni (pl. fizikai, szellemi vagy érzékszervi korlátok, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiánya miatt), a termék használatakor felügyeletet kell biztosítani. Az említett csoportokba tartozó személyek a terméket akkor használhatják felügyelet nélkül, ha részesültek a termék biztonságos használatával kapcsolatos teljes körű oktatásban.

Bizonyosodjon meg arról, hogy az érintett személyek megértették a termék szakszerűtlen használatából eredő veszélyeket.

**KEZELŐI KÉZIKÖNYV (az okostelefonnal történő kezeléssel kapcsolatos további információk és utasítások)**



## Biztonsági előírások

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a kezelői kézikönyvet. A kezelői kézikönyv tartalmazza a termék telepítésével, használatával és karbantartásával, illetve az Ön biztonságával kapcsolatos fontos információkat. Így védi az Ön egészségét és megakadályozza a termék károsodását.

A termék használatakor, illetve amennyiben a terméket gyermekek is használják, ügyeljen az alábbi biztonsági utasítások betartására. Ezen utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő károk esetében a GROHE vállalatot semmilyen felelősség nem terheli. Az alábbi kifejezések a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása esetén fellépő, különböző súlyosságú következményeket jelzik:

### VESZÉLY

Közvetlenül veszélyes helyzetre utal, amelynek figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.

### FIGYELMEZTETÉS

Lehetséges veszélyes helyzetre utal, amelynek figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.

### VIGYÁZAT

Lehetséges veszélyes helyzetre utal, amelynek figyelmen kívül hagyása könnyebb vagy közepes sérüléseket és/vagy a terméken és/vagy más tárgyakon anyagi károkat okozhat.

### VESZÉLY

Áramütés miatti életveszély!




A telepítés helyén az elektromos berendezésekkel kapcsolatos munkálatokat és a terméknek elektromos hálózathoz történő csatlakoztatását csak olyan jogosult és szakképzett villanyszerelők végezhetik, akik pontosan ismerik a helyi előírásokat és kiegészítő rendelkezéseket, valamint a helyi közműszolgáltatók követelményeit. A nem előírászerűen elvégzett telepítési, karbantartási vagy javítási munkálatok jelentősen veszélyeztethetik a termék felhasználóját. Az ebből származó esetleges károk esetén a GROHE vállalatot semmilyen felelősség nem terheli.



**!** A termék elektromos biztonsága csak akkor biztosított, ha a termék egy előírászerűen telepített védővezeték-rendszerhez van csatlakoztatva. Ezen alapkövetelmény teljesítése kötelező a biztonságos üzemeltetéshez. Amennyiben kétségek merülnek fel az elektromos berendezéseivel kapcsolatban, ellenőriztesse azokat szakképzett villanszerelővel. A készülék károsodásának elkerülése érdekében az adattáblán feltüntetett névleges feszültségellátási-értékeknek (frekvencia és feszültség) meg kell felelniük a hálózati kábel műszaki adatainak és a telepítési helyén lévő körülményeknek.

**!** Javasoljuk, hogy a termék áramellátását hagyományos aljzaton keresztül biztosítsa (VDE 0701). Ezzel megkönnyíti a termék áramtalanítását a karbantartási munkák előtt. Ha a közelben nem található csatlakozó-aljzat, vagy ha a terméket állandó fogyasztóként telepíti, a telepítési helyen minden pólushoz szereljen be megfelelő megszakító berendezést. Megszakítóberendezésként ebben az esetben használjon egy legalább 3 mm-es érintkezőnyílással rendelkező fali kapcsolót. Idetartoznak a kismegszakítók, olvadóbiztosítékok és védőrelék (EN 60 335).

**!** Figyeljen a fürdőszobában a beépítési zónákra és a védett területekre.  Amennyiben a bidéfunkciós WC áramellátását 2-es védelmi zónában kell létrehozni, állandó fogyasztóként közvetlenül csatlakoztatható IPX4 védettségű osztályú dugóhoz.

**⊘** Ne használja a terméket közvetlenül fürdés vagy zuhanyozás után.

**⊘** Ügyeljen arra, hogy a WC-ülőke, a távirányító és a hálózati csatlakozó soha ne érintkezzen vízzel vagy tisztítószerrel. Ez áramütéshez vagy tűzhez vezethet.

## **⚠ FIGYELMEZTETÉS**

Égési sérülések veszélye, áramütés-, tűz- és/vagy sérülés:

**!** A tápkábel nélkül szállított termékek esetén, illetve meghibásodott tápkábel cseréjekor használjon speciális összekötőkábelt, amely beszerezhető bármelyik engedélyezett forgalmazónál. A telepítési, karbantartási és javítási munkálatok előtt le kell választani a terméket a feszültségellátásról. Ha a tápkábelen vagy magán a terméken károsodást észlel, azonnal válassza le a terméket a feszültségellátásról.

Leválasztás a feszültségellátásról:


- Az elektromos berendezés olvadóbiztosítékait (kisszakítóit) állítsa a „Ki” állásba vagy
- Távolítsa el az elektromos berendezés csavaros biztosítékait teljesen vagy
- Húzza ki teljesen a hálózati csatlakozót (ha van) a fali csatlakozóaljzattól. Ez utóbbi esetben ne a tápkábelt, hanem közvetlenül a hálózati csatlakozót húzza ki (ha van).


**!** Minden használat előtt ellenőrizze a víz- és a ventilátor-hőmérsékleti beállításokat.

Ha levegőszárító funkciót hosszabb ideig óhajtja használni, állítsa a ventilátor-hőmérsékletet a legalacsonyabb fokozatra. A funkció hosszú ideig tartó és magas levegő-hőmérsékleten történő használata esetén fennáll az égési sérülések veszélye. Ez különösen az alábbi személyekre vonatkozik: Gyermek, idős, betegek, érzékeny bőrű személyek, testhőmérséklet-szabályozási zavarokkal küzdő személyek, erős alkoholhatás alatt álló személyek, fáradt személyek.

**⊘** Ne használja a terméket a szabadban vagy erős talajrezgéseket mutató helyeken. Ne használja a terméket olyan helyiségekben, ahol aeroszolatok permeteznek vagy koncentrált oxigént használnak. Ez műszaki hibához és a termék felületi csillogásának elvesztéséhez vezethet.

H

 Bizonyosodjon meg arról, hogy semmilyen tárgy vagy idegen test nem blokkolja a termék bármely nyílását (fűvóka, tömlők). A veszélyek és a károk elkerülésének céljából bizonyosodjon meg arról, hogy a termék minden nyílása mindig szabad legyen.


 Az elemek kezelésekor tartsa be az alábbi utasításokat:

- Az elemek behelyezésekor figyeljen a megfelelő polaritásra (plusz és mínusz).
- Vegye ki az elemeket a távirányítóból, ha hosszabb ideig nem használja a bidéfunkciós WC-t.
- Soha ne hagyjon lemerült elemeket a távirányítóban. Ezek kifolyhatnak és a távirányító károsodásához vagy sérülésekhez vezethetnek.
- Az elhasznált elemeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Az elemeket ártalmatlanítsa a mindenkor érvényes országos előírásoknak megfelelően.



Az elemeken található szimbólumok (vegyjelek) jelentése:

- Pb: Az elem ólmot tartalmaz
  - Cd: Az elem kadmiumot tartalmaz
  - Hg: Az elem higanyt tartalmaz
- A kifolyt elemek tüzet okozhatnak.
- Tartsa távol a gyermekeket az elemektől. Az elem nem játékszer! Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy gyermek véletlenül lenyel egy elemet.
  - Öblítse le a bőrét bő vízzel, ha az elemekben található folyadékkal érintkezett.
  - Amennyiben az elemekben található folyadék a szembe került, azonnal öblítse ki a szemét tiszta vízzel a szem dörzsölése nélkül. Az elemekben található folyadék vakságot okozhat. Azonnal forduljon orvoshoz.

 Az elemek kezelésekor figyeljen az alábbiakra:

- Soha ne tárolja együtt az elemeket védelem nélkül más fémtárgyakkal (nyakláncokkal, hajcsatokkal stb.).
- Soha ne használjon egyszerre régi és új elemeket egy készülékben, különben az új elemek gyorsabban lemerülnek. Mindig minden használt elemet egyszerre vegyen ki a készülékből. Mindig azonos típusú elemeket használjon.

– Az elemeket nem szabad újratölteni, rövidre zárni, felnyitni vagy erőbehatással károsítani. Tartsa távol az elemeket tüztől és víztől, és ne tegye ki őket magas hőmérsékletnek. Ellenkező esetben az elemek felrobbanhatnak vagy kifolyhatnak, amely sérüléseket és anyagi károkat okozhat.



Soha ne próbálja meg a bidéfunkciós WC műszaki egységeit saját maga kinyitni vagy megjavítani. A WC-n ne hajtson végre módosításokat és ne szereljen be további készülékeket sem. A bidéfunkciós WC feszültség alatt álló tápkábelekkel rendelkezik. A berendezés kinyitásakor életveszély áll fenn! A javításokhoz csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat szabad használni és azt kizárólag az arra jogosult karantartó személyzet végezheti el. A nem előírászerűen elvégzett telepítési, karbantartási vagy javítási munkálatok jelentősen veszélyeztethetik a termék felhasználóját.



Ne használja a terméket alacsony rádiófrekvenciás teljesítményű elektronikai és orvostechikai berendezések közelében. Fennáll az elektromos műszaki hiba veszélye, ami baleseteket okozhat.



Ha a WC-ülőkénél vagy a bemenő vízvezetéknél vízszivárgást észlel, azonnal válassza le a bidéfunkciós WC-t az áramforrásról és zárja el a vízelzáró szelepet. Áramütés, tűz vagy elárasztás veszélye áll fenn.



Ha a bidéfunkciós WC-n rongálódást észlel, azonnal válassza le a az áramforrásról, és forduljon a GROHE ügyfélszolgálathoz.




Azokon a területeken, ahol a vízkeménység meghaladja a 18°dH értéket, vízkömentesítő rendszerrel rendelkező vízszűrőt kell az egység elé beszerezni. A régiója vízkeménységére vonatkozó információkért forduljon a helyi közműszolgáltatóhoz.

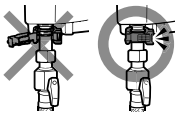
- !** A termék élettartamának meghosszabbítása érdekében vegye figyelembe a következő útmutatásokat:
- Végezze el a termék vízkömentesítést kb. háromhavonta. (Ebből a célból használja a külön rendelhető 1015469990 cikkszámú vízkömentesítő készletet).
  - Évente egyszer cserélje ki a zuhanykarfejet is (a vízkömentesítő készlet nem tartalmazza, külön rendelhető, cikkszám: 1015469990).
- \* A tényleges használat függvényében végezze el a termék vízkömentesítést és a zuhanykar fejének cseréjét akár gyakrabban, mint évente egyszer.


- ⊘** Tartsa távol a hálózati kábelt a fűtött felületektől (pl. radiátoroktól).
- ⊘** Az esetleges veszélyek megelőzése érdekében a 8 év alatti gyermekek, a testi vagy szellemi fogyatékkal élő személyek, valamint a termék használatában kellő tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek a bidéfunkciós WC-t kizárólag olyan személy felügyelete mellett használhatják, aki biztosítja a termék biztonságos és megfelelő használatát.
- ⊘** A termék nem használható játékként.
- ⊘** A karbantartási és tisztítási munkákat a gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.

## **!** VIGYÁZAT

Enyhe sérülések és anyagi károk veszélye:


- !** A műanyag alkatrészek tisztításához semleges tisztítószerrel használjon. A károsodott műanyag alkatrészek miatt áramütés, tűz és/vagy sérülés veszélye áll fenn. 
- !** Ne használjon klóralapú, savtartalmú tisztítószereket vagy fertőtlenítőszereket a kerámia-alkatrészek tisztításához. A felszálló gőzök műszaki hibákat és a termék károsodását okozhatják.

- !** Bizonyosodjon meg arról, hogy a vízbemeneti tömlőkapcsa megfelelően és szorosan rögzítve legyen. Ha az adagolótömlő leválik a kapcsolóról, az szivárgáshoz és elárasztáshoz vezethet. 

- ⊘** Soha ne álljon fel a WC-ülőke fedelére. Sérülésveszély és a termék károsodásának veszélye áll fenn. 

- ⊘** Tartsa távol a terméket közvetlen tűztől és tűzforrásoktól, például cigarettától. Tűzveszély áll fenn.

- ⊘** Ha az elektromos egység kerámiaalkatrészein (WC-ülőke) repedéseket észlel, ne érintse meg azokat. Sérülésveszély áll fenn. Mihamarabb cseréltesse ki a hibás alkatrészeket szakemberrel.

- ⊘** A WC-ülőke használatakor ne támaszkodjon neki a WC-ülőke fedelének. Sérülésveszély és a termék károsodásának veszélye áll fenn. 

- !** Rendszeresen ellenőrizze a terméket a látható sérülések szempontjából. A terméksérülések biztonsági kockázatot jelentenek minden felhasználó számára. Soha ne cserélje ki a terméket egy másik hibás termékre. **H**

- !** Ha a terméket gyermekek, idősek vagy mozgáskorlátozottak is használják, gondoskodjon arról, hogy az említett személyek ne essenek le a WC-ülőkeről. Sérülésveszély és a termék károsodásának veszélye áll fenn.



A telepítés helyén az elektromos berendezésekkel kapcsolatos munkálatokat és a termékek elektromos hálózathoz történő csatlakoztatását csak olyan jogosult és szakképzett villanszerelők végezhetik, akik pontosan ismerik a helyi előírásokat és kiegészítő rendelkezéseket, valamint a helyi közműszolgáltatók követelményeit. A nem előírászerűen elvégzett telepítési, karbantartási vagy javítási munkálatok jelentősen veszélyeztethetik a termék felhasználóját. Az ebből származó esetleges károk esetén a GROHE vállalatot semmilyen felelősség nem terheli.



Biztonsági okokból nem szabad hosszabbítókat vagy többcsatlakozós aljzatokat használni a termék áramellátásához (túlmelegedés miatti tűzveszély).



Ügyeljen arra, hogy H03VV-F típusú tömlőt használjon, ha a csatlakozót vagy a hálózati kábelt károsodások miatt ki kell cserélnie. A kábel műszaki méretezésére vonatkozó maximális értékeket az adattábla tartalmazza. Biztonsági okokból a cserét kizárólag szakemberek vagy a GROHE ügyfélszolgálat végezheti el.

## A használattal kapcsolatos tudnivalók

Soha ne tegye ki a WC-t közvetlen napfénynek. Ez a műanyag alkatrészek elszíneződéséhez vezethet. Továbbá a közvetlen napfény a távirányító és az érzékelő műszaki hibáját okozhatja.



Úgy nyissa fel vagy zárja le a WC-ülőkét vagy a fedelet, hogy ne gyakoroljon rá nyomást. Az ilyen túlfeszítés a termék törését okozhatja vagy szivárgáshoz vezethet, illetve hátrányosan befolyásolhatja az automatikus nyitási/zárási funkciót.



Ügyeljen arra, hogy a távirányító soha ne érintkezzen vízzel vagy tisztítószerrel. Ez műszaki hibához vezethet.



Ne használjon elektromos fűtőtesteket a WC közelében. Ez a műanyag alkatrészek elszíneződéséhez és műszaki hibához vezethet.



Kizárólag WC-papírt használjon. Ne hagyja, hogy idegen testek essenek bele a kerámiába, mivel ezek a lefolyócső eldugulását okozhatják. A kerámiába került idegen testeket távolítsa el öblítés előtt.



A WC eldugulása esetén használjon vécépumpát a dugulás megszüntetéséhez. A dugulás elhárítása előtt ne húzza le a WC-t és ne öntsön bele más módon vizet (pl. vödörrel). A kifolyó szennyvíz miatt áramütés veszélye áll fenn, és a termék károsodhat (a WC-ülőke belsejében található elektromos alkatrészek károsodhatnak).



Ne használja a távirányítót nedves kézzel. Ez műszaki hibához vezethet.

A terméket nem szabad mozgó helyeken, például hajókon telepíteni.

---

Soha ne tisztítsa meg a terméket gőztisztítóval.

A kilépő gőz érintkezhet a feszültség alatt álló alkatrészekkel és rövidzárlatot okozhat.

---

A bidéfunkciós WC-t nem szabad nem szigetüzemű inverteres áramellátással üzemeltetni, ahogyan azt a hálózaton kívüli áramellátáshoz, pl. napelemes rendszerek esetében használják. Ilyen jellegű tápáramkörök esetén a termék bekapcsolása rövid ideig tartó feszültségcsúcsokat okozhat, amelyek biztonsági lekapcsolást válthatnak ki. Ez ugyancsak az elektronikus alkatrészek károsodásához vezethet.

---

A bidéfunkciós WC-t ezenkívül nem szabad ún. energiatakarékos aljzathoz csatlakoztatni. Ezek csökkentik az áramellátását a termék felé, amely a termék túlmelegedéséhez vezethet.

---

**Vigyázat – fulladásveszély!**

Ha a gyerekek a csomagolóanyaggal (pl. fóliával) játszanak és belecsavarják magukat, vagy a fejükre húzzák, megfulladhatnak. Tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagtól.

---

A kábel műszaki adatait az adattábla tartalmazza.

Bizonyosodjon meg arról, hogy ezek az adatok megegyezzenek a telepítési helyen található házi áramhálózat értékeivel.

Ha a GROHE ügyfélszolgálathoz fordul, mindig tartsa készenlétben a következő adatokat:

- Modellnév
- Sorozatszám
- A feszültségellátással kapcsolatos információk (hálózati feszültség / frekvencia / maximális értékek a kábel műszaki méretezéshez).

---

A GROHE AG ezennel nyilatkozik, hogy a GROHE Sensia Arena és a GROHE Sensia Pro rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com) e-mail-címen igényelhető.

---

---

**A módosítások bejelentése**

A jelen kezelői kézikönyv a nyomtatáskor fennálló műszaki állapotot tükrözi.

Fenntartjuk a jogot az említett információk módosítására a műszaki fejlődések függvényében.



Az ezzel a jelöléssel rendelkező termékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. A terméket a mindenkor érvényes országspecifikus előírásoknak megfelelően külön ártalmatlanítsa.

---

H

## A távirányító használata

### 1 Intim zuhany

### 2 Felhasználói profil 3

3 Stop Használja a tisztítási funkció és a ventilátor kikapcsolásához.

### 4 Felhasználói profil 2

### 5 Anális zuhany

Erős sugár kibocsátása a végbélnyílás tisztítására.

### 6 Felhasználói profil 1

### 7 Masszázsugárral rendelkező anális zuhany

8 Zuhanykar pozíciójának beállítása Használja a zuhanykar pozíciójának előre és hátra történő mozdításához.

9 WC-fedél nyitása/zárása\* (csak 36508SH0)

### 10 Vízugár erősségének beállítása

Használja az anális zuhany és az intim zuhany víznyomásának beállítására.

11 WC-ülőke nyitása/zárása\* (csak 36508SH0)

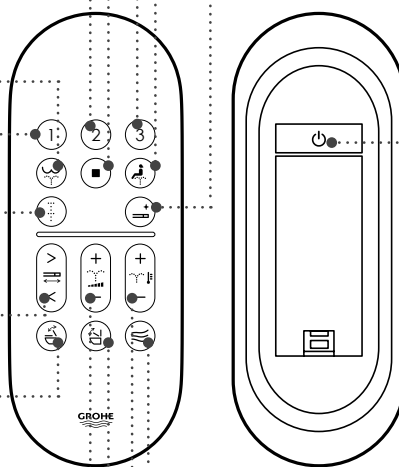
### 12 Vízhőmérséklet beállítása

Használja az anális zuhany és az intim zuhany vízhőmérsékletének beállítására.

### 14 A zuhanykar öntisztítása

### 15 Power

Használja a készülék be- és kikapcsolására.





### 13 Ventilátor\*

(csak 36508SH0)

Használja a ventilátor bekapcsolására és a levegő-hőmérséklet beállítására.

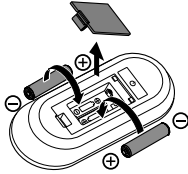
## Megjegyzés


- A tisztítási mód „Rezgés” funkciójának aktiválásához nyomja meg kétszer a(z)  gombot (anális zuhany). A tisztítási mód „Enyhe rezgés” lehetőségre történő állításához nyomja meg háromszor a gombot. Rezgés: A zuhanykar előre-hátra mozog minél nagyobb felület tisztításának céljából. Enyhe rezgés: A zuhanykar előre-hátra mozog minél kisebb felület tisztításának céljából.
- A tisztítási mód „Rezgés” funkciójának aktiválásához nyomja meg kétszer a(z)  gombot (intim zuhany). A tisztítási mód „Erős rezgés” lehetőségre történő állításához nyomja meg háromszor a gombot. Rezgés: A zuhanykar előre-hátra mozog minél nagyobb felület tisztításának céljából. Erős rezgés: A zuhanykar előre-hátra mozog egy még nagyobb felület tisztításának céljából.
- Mindkét zuhanyváltozat esetében egyetlen tisztítási ciklus leghosszabb időtartama 2 perc.
- Egyetlen szárítási folyamat leghosszabb időtartama 4 perc.
- A WC sípolóhangot ad ki, amikor jel érkezik a távirányítótól.
- A levegőhőmérséklet beállítása: közepes → magas → alacsony → közepes.
- A ventilátor kikapcsolásához használja a Stop gombot.

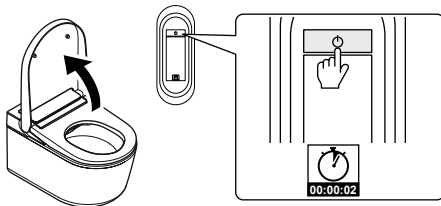
## A távirányító és a WC közötti csatlakozás létrehozása

### Első használat

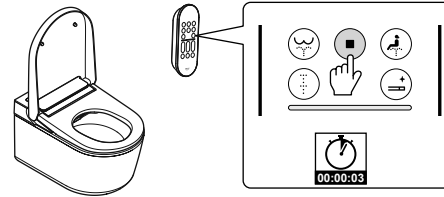
- 1 Helyezze a 2 mikrocellás elemet (AAA) a távirányítóba.



- 2 Tartsa lenyomva a távirányító hátoldalán található Power (Be/Ki) gombot  legalább 2 másodpercig. A távirányító ekkor bekapcsol (külső LED).



- 3 Helyezze a távirányítót a távirányító közelébe. Tartsa lenyomva a Stop gombot legalább 3 másodpercig.



- 4 A csatlakozás sikeres létrejötte után a távirányító összes LED-je egyszerre 3-szor felvillan.

- 5 Ha a csatlakozás létrehozása nem sikerült, csak a középső LED villog 3-szor.

Ha a csatlakozás létrehozása nem sikerült, ismételje meg a lépéseket.

**Bizonyosodjon meg róla, hogy a termék be legyen kapcsolva.**

Ha a kapcsolat egyszer sikeresen létrejött, az folyamatosan fennmarad, ismételt létrehozás nem szükséges.



### A Bluetooth-csatlakozások használatával kapcsolatos biztonsági utasítások

A bidéfunkciós WC-t és a távirányítót tartsa távol a rádióhullámokat kibocsátó készülékektől.

Az interferenciák elkerülése érdekében helyezze a bidéfunkciós WC-t a fali tartóval és a távirányítóval együtt a lehető legtávolabb a következő készülékektől:

- Mikrohullámú sütők / WLAN-kompatibilis eszközök / Bluetooth-kompatibilis eszközök (okostelefonok kivételével)
- A 2,4 GHz-es tartományban rádióhullámokat kibocsátó további készülékek (vezeték nélküli digitális telefonok, vezeték nélküli audio készülékek, játékkonzolok, perifériakészülékek stb.)
- A beültethető kardioverter-defibrillátorokkal kapcsolatos külön utasítások: Amennyiben Ön szívritmus-szabályozót használ, tartsa a távirányítót legalább 22 cm távolságra az implantátumtól.

\* Ne párosítson további távirányítókat a WC-vel, illetve ne párosítson több WC-t egy távirányítóval.




H

## Alapvető kezelés

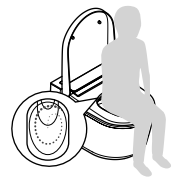


További információkért lásd a kezelői kézikönyvet:

<http://www.grohe.com>

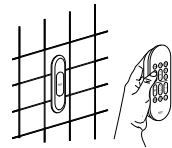
### A WC-FEDÉL/WC-ÜLŐKE FELNYITÁSA

	<b>AUTOMATIKUS</b> (kizárólag a 36508SH0 és a 14533SH0 modellek esetében)	<b>TÁVIRÁNYÍTÓ</b> (kizárólag a 36508SH0 és a 14533SH0 modellek esetében)	<b>KÉZI</b>
	Az ülőke fedele automatikusan felnyílik, amikor a WC elé áll (beépített érzékelő a WC felső részénél személyek érzékelésére).	 A fedél felnyitásához nyomja meg a távirányítón a(z)  gombot („Fedél zárása” és „Fedél nyitása”).	Álljon a WC elé, és emelje fel a fedelet a kezével.

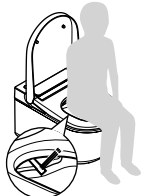






### ELŐÖBLÍTÉS

	Miután leült a WC-re, a kerámiát a rendszer egy kis vízzel leöblíti a foltképződés elkerülése érdekében. * Ez a funkció az alapbeállításokban nem aktív. A funkció aktiválásához végezze el a következő lépéseket:
	Nyomja meg egyszerre és tartsa nyomva legalább 2 másodpercig a(z)  és  gombokat.  <b>OPTION</b> Ez a funkció akkor érhető el, ha a bidéfunkciós WC az automatikus öblítéshez szükséges telepítési készlettel (külön beszerezhető) rendelkező süllyesztett GROHE öblítőtartállyal van felszerelve.

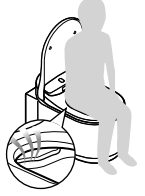

### A TÁVIRÁNYÍTÓ TARTÁSA

	Használat közben mindig tartsa a távirányítót a kezében.
---	--

### 1. TISZTÍTÁS

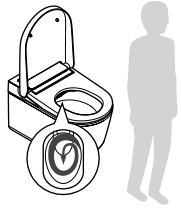
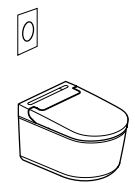
TISZTÍTÁS	IGAZÍTÁSOK	LEÁLLÍTÁS
 <ul style="list-style-type: none"> <li> Anális zuhany</li> <li> Intim zuhany</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> Vízsugár erőssége</li> <li> Zuhanykar pozíciója</li> <li> Vízhőmérséklet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> A zuhany-sugár leállítása</li> </ul>

### 2. SZÁRÍTÁS (kizárólag a 36508SH0 és a 14533SH0 modellek esetében)

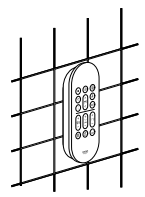
SZÁRÍTÁS	IGAZÍTÁSOK	LEÁLLÍTÁS
 <ul style="list-style-type: none"> <li> Ventilátor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> Levegő-hőmérséklet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> A ventilátor leállítása</li> </ul>



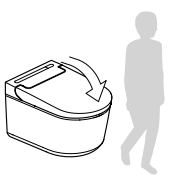


### 3. ÖBLÍTÉS

	AUTOMATIKUS	KÉZI
	<p>Felállás után a rendszer automatikusan elindítja az öblítést.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Ez a funkció akkor érhető el, ha a bidéfunkciós WC az automatikus öblítéshez szükséges telepítési készlettel (külön beszerezhető) rendelkező süllyesztett GROHE öblítőtartállyal van felszerelve.</p>	<p>Nyomja meg a falon lévő öblítőgombokat.</p> 

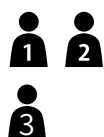
### A TÁVIRÁNYÍTÓ VISSZAHELYEZÉSE

	<p>Befejezés után helyezze vissza a távirányítót a fali tartóba.</p>
---	--

### A WC-FEDÉL/WC-ÜLŐKE ZÁRÁSA

	AUTOMATIKUS (kizárólag a 36508SH0 és a 14533SH0 modellek esetében)	TÁVIRÁNYÍTÓ (kizárólag a 36508SH0 és a 14533SH0 modellek esetében)	KÉZI
	<p>A fedél automatikusan lezáródik, miután eltávolodik a WC-től.</p>	<p> A WC-ülőke leeresztéséhez, illetve a fedél lezárásához nyomja meg a távirányító  gombját („Fedél zárása” és „Fedél nyitása”).</p>	<p>A WC elhagyása után zárja le a fedelet a kezével.</p>

\* Használat közben mindig tartsa a távirányítót a kezében.



#### Felhasználói profil 1 / Felhasználói profil 2 / Felhasználói profil 3

A felhasználói profilokban mentheti az Ön által előnyben részesített zuhanykarpozíciót, a vízszög erősségét és a víz hőmérsékletet.

#### • Beállítás

Tisztítás közben nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva legalább 2 másodpercig a Stop gombot és bármelyik Felhasználói profil gombját.

#### • Használat

Az intimzuhany vagy az anális zuhany használata előtt nyomja meg a kívánt beállításokat tartalmazó felhasználói profil megfelelő gombját.



\* Használat után a zuhanykar automatikusan visszatér a középső helyzetbe.

H

## AUTOMATIKUS NYITÁS/ZÁRÁS KIKAPCSOLÁSA

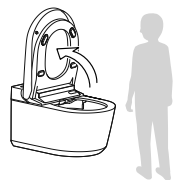


### Kikapcsolja az automatikus nyitást/zárást.



Nyomja meg egyszerre és tartsa nyomva legalább 2 másodpercig a Stop gombot  és a „WC-fedél nyitása/zárása”  gombot.

\* Kizárólag a 36508SH0 és a 14533SH0 modellek esetében.

## AUTOMATIKUS NYITÁS/ZÁRÁS ÜZEMMÓD ÁTKAPCSOLÁSA



### Be- vagy kikapcsolja a fedél automatikus nyitását/zárását.


Nyomja meg egyszerre és tartsa nyomva legalább 2 másodpercig a Stop gombot  és a „WC-ülőke nyitása/zárása”  gombot.


\* Kizárólag a 36508SH0 és a 14533SH0 modellek esetében.

## AUTOMATIKUS ÖBLÍTÉS KIKAPCSOLÁSA



### Az automatikus öblítési funkció kikapcsolása.

Nyomja meg egyszerre és tartsa nyomva legalább 2 másodpercig az „Intim zuhany”  gombot és a vízszögár intenzitásának beállítására szolgáló

Plusz gombot .

#### OPTION



Ez a funkció akkor érhető el, ha a bidéfunkciós WC az automatikus öblítéshez szükséges telepítési készlettel (külön beszerezhető) rendelkező süllyesztett GROHE öblítőtartállyal van felszerelve.

## ÉJSZAKAI VILÁGÍTÁS KIKAPCSOLÁSA



### Az éjszakai világítás kikapcsolása.

Nyomja meg egyszerre és tartsa nyomva legalább 2 másodpercig

a Stop  gombot és a Plusz gombot a vízhőmérséklet beállításához .



\* Kizárólag a 36508SH0 és a 14533SH0 modellek esetében.

## A HANGKIMENET KIKAPCSOLÁSA JELFOGADÁS KÖZBEN

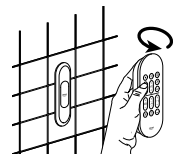


### A hangkimenet kikapcsolása, amikor jel érkezik a távirányítótól.

Nyomja meg egyszerre és tartsa nyomva legalább 2 másodpercig



az „Intim zuhany”  gombot és a Plusz gombot a vízhőmérséklet beállításához .

## VISSZAÁLLÍTÁS A GYÁRI BEÁLLÍTÁSOKRA



### Az összes funkció visszaállítása a gyári beállításokra.

Nyomja meg egyszerre és tartsa nyomva legalább 2 másodpercig

a Plusz  és a Mínusz gombot  a vízhőmérséklet beállításához.

## Műszaki adatok

Modellszám	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Névleges feszültség/névleges frekvencia	220–240 V, 50/60 Hz				
Névleges teljesítményfelvétel	920 W (környezeti hőmérséklet: 20 °C, vízhőmérséklet: 15 °C)				
Maximális teljesítményfelvétel	1300 W (környezet: 20 °C, víz: 3 °C)				
A bemenő vízvezeték nyomástartománya	Min. víznyomás	0,05 MPa (0,5 bar) (áramlási nyomás)			
	Max. víznyomás	1,0 MPa (10,0 bar) (hidrosztatikus nyomás)			
Üzemi hőmérséklet-tartomány	0–40 °C				
Termékméret	Szélesség: 387 × mélység: T 610 × magasság: 403 mm				
A termék nettó tömege	kb. 37 kg (elektromos bidé: kb. 6 kg, WC-kerámia: kb. 31 kg)				
WC-kerámia	Előöblítési vízmennyiség	1,0–1,5 l			
	Normál öblítéshez használt vízmennyiség	Teljes öblítés: 5,0 l, gazdaságos öblítés: 3,0 l			
	Bemenő vízvezeték	Meglévő bemenő vízvezetékek			
	WC lefolyó	Fali lefolyó			
	Öblítési mód	Öblítés			
Elektromos bidé	Zuhanyfej	Bemenő vízvezeték	Meglévő bemenő vízvezetékek		
		Bemenő melegvíz	Átfolyó rendszerű vízmelegítő		
		Fúvókák	Motoros meghajtású, kizárólag az intim területek tisztításához		
		Az anális zuhany sugármennyisége	0,32–0,50 l/min (5 fokozatos beállítás) 0,2 MPa víznyomás esetén Max. mennyiség: 0,6 l/min.		
		Az intim zuhany sugármennyisége	0,30–0,50 l/min (5 fokozatos beállítás) 0,2 MPa víznyomás esetén Max. mennyiség: 0,6 l/min.		
		A melegvíz hőmérsékletének szabályozója	Ki (tápellátási hőmérséklet) – magas (kb. 39 °C), 5 fokozatban szabályozható Max. hőmérséklet: 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Vízmelegítési teljesítmény	1200 W		
		Biztonsági berendezések	Hőbiztosítékok, magas hőmérséklet-érzékelő kapcsolói, úszókapcsolók		
	Meleg levegő	Levegőmennyiség	0,36 m <sup>3</sup> /min Max. mennyiség: 0,45 m <sup>3</sup> /min		
		A meleg levegő hőmérsékletének szabályozója	Alacsony (szobahőmérséklet) – magas (kb. 55 °C) Max. hőmérséklet: 60 °C		
		Levegőmelegítési teljesítmény	230 W		
		Biztonsági berendezések	Hőbiztosíték, bimetál termosztát		
	Távírányító	Méret	Szélesség: 60 × mélység: 30 × magasság: 155 mm		
		Elem	Mikrocellás elemek (AAA): 2		
Átvitel típusa		Rádió (Bluetooth)			

H

Egyebek	Teljesen automatikus öblítés	Ez a funkció elérhető, ha a termék egy GROHE süllyesztett öblítőtartállyal és öblítőkábellel (külön beszerezhető) rendelkezik.	
	A WC-ülöke és a WC-fedél automatikus nyitása/zárása	–	•
	Éjszakai világítás	–	•
	Masszázssugárral rendelkező anális zuhany		•
	Rezgőmozgást végző zuhany		•
	A zuhanykar pozíciójának beállítása		•
	A zuhanykar öntisztítása		•
	A zuhanykar visszahúzása		•
	Antibakteriális anyag	WC-ülöke, zuhanykar	
	A WC-ülökét és a WC-fedelelet záró automatika		•
	WC-ülöke gyorskioldó funkciója		•
Tápkábel	Hasznos hossza 0,6 m, 220-240 V, kábelcsatlakozóval közvetlenül csatlakoztatható		

**P**

**ATENÇÃO! LEIA ATENTAMENTE O PRESENTE MANUAL ANTES DE O UTILIZAR E CONSERVE-O NUM LOCAL SEGURO PARA CONSULTA POSTERIOR.**

Descrição do sistema e das funções:

De um modo geral, uma sanita com sistema de lavagem integrada não difere muito das sanitas convencionais.

Em primeiro lugar, utilize a sanita exatamente como está habituado. A diferença é o que acontece quando termina.

Porque, ao contrário de uma sanita convencional, onde se limpa com um simples papel higiênico, a sanita suspensa GROHE Sensia garante agora uma limpeza agradável e completa da sua zona íntima e traseira. A limpeza com água não só é mais cuidadosa, como também é muito mais suave para a sua pele.

Basta permanecer sentado enquanto um jato de água agradavelmente temperado limpa a zona traseira ou a zona íntima com uma intensidade ideal – tudo com o toque de um botão. Funções adicionais, um comando prático e a confortável posição sentada tornam a ida à casa de banho uma experiência higiénica completa. E o funcionamento com o comando é muito simples.

Utilização correta:

A sanita com sistema de lavagem integrada GROHE foi concebida para limpar a zona traseira e/ou a zona feminina de uma forma agradável após cada utilização. O produto está em conformidade com todos os regulamentos de segurança relevantes. No entanto, a utilização incorreta pode provocar ferimentos pessoais e danos materiais.

– Utilize o produto apenas em casas particulares ou ambientes semelhantes.

Importante: O local de instalação deve estar sempre protegido de gelo.

– Para o abastecimento de água, o produto só deve ser ligado à ligação de água fria. Além disso, o abastecimento de água deve ser protegido contra refluxos.

– Para um funcionamento seguro, utilize o produto apenas se este estiver totalmente montado e testado.

Qualquer outra forma de utilização diferente não é permitida e é considerada imprópria.

A GROHE não se responsabiliza pelas consequências de uma utilização incorreta.

As pessoas que não possam utilizar corretamente o produto (por exemplo, devido a limitações físicas, mentais ou sensoriais ou à falta de experiência ou conhecimento) devem ser supervisionadas aquando da utilização deste.

As pessoas deste grupo não devem utilizar o produto sem supervisão até terem recebido instruções abrangentes sobre a utilização segura deste.

Ao fazê-lo, as pessoas devem ser capazes de compreender os perigos associados a uma utilização incorreta do produto.

**MANUAL DO UTILIZADOR (para mais informações e instruções sobre o funcionamento do smartphone)**



## Indicações de segurança

Leia atentamente o presente manual do utilizador antes de utilizar o produto. Contém informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção do produto, bem como sobre a sua segurança. Desta forma, protege a sua saúde e evita danos no produto.

Ao utilizar o produto, especialmente se este for utilizado por crianças, deve observar sempre as seguintes instruções de segurança. A GROHE não se responsabiliza por quaisquer danos causados pelo incumprimento destas instruções.

Os termos seguintes são utilizados para identificar a gravidade variável das consequências do incumprimento das instruções de segurança:

### PERIGO

Indica uma situação de perigo iminente que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

### AVISO

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.


### CUIDADO


Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados e/ou danos no produto e/ou noutros objetos.


**P**



## PERIGO


Perigo de vida devido a choque elétrico!


 Os trabalhos nas instalações elétricas do local de instalação e a ligação do produto à alimentação elétrica só podem ser efetuados por eletricitas autorizados e qualificados, que tenham pleno conhecimento dos regulamentos e leis locais, assim como dos requisitos das empresas de serviços públicos locais. Os trabalhos de instalação, manutenção ou reparação incorretamente executados podem resultar em perigos significativos para o utilizador do produto. A GROHE não se responsabiliza por quaisquer danos que possam ocorrer.

 A segurança elétrica do produto só é garantida se este estiver ligado a um sistema condutor de proteção corretamente instalado. O cumprimento deste requisito básico é obrigatório para um funcionamento seguro. Em caso de dúvida, as instalações elétricas devem ser verificadas por um eletricitista qualificado. Os valores nominais da alimentação elétrica (frequência e tensão) indicados na placa de características devem corresponder às especificações técnicas do cabo de alimentação e às condições do local de instalação, a fim de evitar danos no aparelho.

 Recomenda-se que a alimentação do produto seja efetuada por meio de uma tomada elétrica convencional (VDE 0701). Isto facilita a desativação do produto para trabalhos de manutenção. Caso não exista uma tomada elétrica na proximidade ou caso esteja prevista a instalação como consumidor permanente, deve ser instalado um dispositivo de corte adequado para cada polo no local de instalação. Neste caso, os interruptores de parede com aberturas de contacto de pelo menos 3 mm são considerados dispositivos de corte. Isto inclui disjuntores, fusíveis e contactores (EN 60 335).


 As zonas de instalação e as áreas protegidas na casa de banho devem ser respeitadas. Se a alimentação elétrica da sanita com sistema de lavagem integrada tiver de ser estabelecida numa área de proteção 2, esta pode ser ligada como consumidor permanente através de uma ligação direta a uma ficha com tipo de proteção IPX4. 

 Não utilize o produto diretamente após o banho ou o duche.

 Certifique-se de que o assento da sanita e o comando nunca entram em contacto com água ou produtos de limpeza. Isto pode resultar em choque elétrico ou incêndio.

## AVISO

Perigo de queimaduras, choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos:


-  Para os produtos fornecidos sem cabo de alimentação ou para a substituição de um cabo de alimentação defeituoso, deve ser utilizado um cabo de ligação especial que pode ser adquirido num revendedor autorizado. O produto deve ser desligado da alimentação elétrica para a instalação e para todos os trabalhos de manutenção e reparação.

Caso detete danos no cabo de alimentação ou no próprio produto, deve desligar imediatamente a fonte de alimentação.


Para desconexão da alimentação elétrica:


- Coloque os fusíveis (disjuntores) da instalação elétrica na posição «Off» ou
- Retire totalmente os fusíveis de parafuso da instalação elétrica ou
- Retire totalmente a ficha de rede (se disponível) da tomada elétrica.


Neste último caso, não puxe pelo cabo de alimentação, mas sim diretamente pela ficha de rede (se disponível).

-  Verifique as regulações de temperatura da água e do ventilador antes de cada utilização.

Se pretender utilizar a função de secagem ao ar durante um período mais longo, regule a temperatura do ventilador para o nível mais baixo. Existe perigo de queimaduras se a função for utilizada durante muito tempo a uma temperatura do ar elevada. Isto aplica-se, em particular, ao seguinte grupo de pessoas: Crianças, idosos, pessoas doentes, pessoas com pele sensível, pessoas com perturbações da regulação da temperatura corporal, pessoas fortemente alcoolizadas e pessoas cansadas.

-  Não utilize o produto ao ar livre ou em locais com fortes vibrações do solo. Não utilize o produto em locais onde se pulverizem aerossóis ou se utilize oxigénio concentrado. Isto pode levar a avarias e à perda de brilho da superfície do produto.


-  Certifique-se de que não existem objetos ou corpos estranhos a bloquear as aberturas do produto (ventilador, tubos). Certifique-se de que todas as aberturas do produto estão sempre desobstruídas a fim de evitar perigos e danos.

-  Respeite as seguintes instruções ao manusear as pilhas:
    - Certifique-se de que as pilhas estão inseridas com a polaridade correta (mais e menos).
    - Retire as pilhas do comando se não for utilizar a sanita com sistema de lavagem integrada durante um longo período.
    - Nunca deixe pilhas usadas no comando. Estas podem verter e causar danos no comando ou ferimentos.
    - As pilhas usadas não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Descarte sempre as pilhas de acordo com os regulamentos do seu país.
- Os símbolos (sinais químicos) nas pilhas têm o seguinte significado:
- Pb: A pilha contém chumbo
  - Cd: A pilha contém cádmio
  - Hg: A pilha contém mercúrio
- As pilhas com fugas representam perigo de incêndio.
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças. As pilhas não são brinquedos! Procure imediatamente assistência médica se uma criança engolir acidentalmente uma pilha.
  - Enxague a pele com água abundante se entrar em contacto com o líquido da pilha.
  - Se o líquido da pilha entrar em contacto com os olhos, enxague-os imediatamente com água limpa sem os esfregar. O líquido das pilhas pode causar cegueira. Consulte imediatamente um médico.




P

---


 Respeite os seguintes pontos quando do manuseamento de pilhas:

- Nunca guarde as pilhas de forma desprotegida juntamente com outros objetos metálicos (colares, ganchos de cabelo, etc.).
- Nunca utilize pilhas usadas e novas no mesmo aparelho ao mesmo tempo, caso contrário as pilhas novas descarregar-se-ão mais rapidamente. Retire sempre todas as pilhas utilizadas ao mesmo tempo. Utilize apenas pilhas do mesmo tipo.
- As pilhas não devem ser recarregadas, encurtadas, abertas ou danificadas através de força. Mantenha as pilhas afastadas do fogo e da água e não as exponha a temperaturas elevadas. Caso contrário, as pilhas podem explodir ou derramar, causando danos materiais e ferimentos.


---

 Nunca tente abrir ou reparar sozinho as unidades técnicas da sanita com sistema de lavagem integrada. Não efetue quaisquer alterações na sanita nem instale quaisquer dispositivos adicionais. Existem cabos de alimentação elétrica na sanita com sistema de lavagem integrada. Existe perigo de vida ao abrir a instalação! As reparações só podem ser efetuadas com peças e acessórios sobresselentes originais e apenas por pessoal de manutenção autorizado. Os trabalhos de instalação, manutenção ou reparação incorretamente executados podem resultar em perigos significativos para o utilizador do produto.

---


 Não utilize o produto perto de equipamentos eletrónicos e médicos com baixa potência de transmissão. Existe perigo de uma avaria elétrica causar acidentes.

---


 Se sair água do assento da sanita ou se houver uma fuga na tubagem de alimentação de água, desligue imediatamente a sanita com sistema de lavagem integrada da fonte de alimentação e feche a válvula de corte de água. Existe perigo de choque elétrico, incêndio ou inundação.

---


---

 Se houver sinais de danos na sanita com sistema de lavagem integrada, desligue-a imediatamente da fonte de alimentação e contacte o serviço de apoio ao cliente GROHE.

---

 Em zonas onde a dureza da água é superior a 18 °dH, deve ser instalado a montante um filtro de água com um sistema de descalcificação. Para obter informações sobre a dureza da água na sua região, contacte a empresa de serviços públicos locais.


---

 Para prolongar a vida útil do seu produto, tenha em atenção as seguintes sugestões:


- Descalcifique o produto cerca de três em três meses. (Para tal, utilize o conjunto de descalcificação vendido separadamente com o n.º de artigo 1015469990).
- Substitua também a cabeça do braço do chuveiro uma vez por ano (incluída no conjunto de descalcificação, vendido separadamente, n.º de artigo 1015469990).

\* Em função da utilização efetiva, a descalcificação do produto e a substituição da cabeça do braço do chuveiro podem ter de ser efetuadas com uma frequência superior a uma vez por ano.


---

 Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies aquecidas (por exemplo, radiadores).


---

 A fim de evitar possíveis perigos, crianças com menos de 8 anos, pessoas com deficiências físicas ou mentais e pessoas sem experiência ou conhecimento suficientes sobre a utilização do produto só podem utilizar a sanita com sistema de lavagem integrada sob a supervisão de uma pessoa que garanta a utilização segura e correta do produto.

---

 O produto não deve ser utilizado como brinquedo.

---



 As crianças só podem efetuar trabalhos de manutenção e limpeza sob supervisão.


---


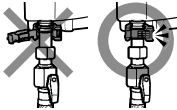




## CUIDADO


Perigo de ferimentos ligeiros e de danos materiais:


 Utilize um produto de limpeza neutro para limpar as peças de plástico. Existe perigo de choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos devido a peças de plástico danificadas. 



 Não utilize produtos de limpeza à base de cloro, produtos de limpeza ácidos ou desinfetantes para limpar as peças de cerâmica. A formação de vapores pode provocar avarias e danos no produto.


 Certifique-se de que o clipe na mangueira de admissão de água está corretamente e bem encaixado. Se a mangueira de admissão se soltar do clipe, podem ocorrer fugas e inundações. 


 Não se apoie na tampa do assento da sanita. Existe perigo de ferimentos e danos no produto. 


 Mantenha o produto afastado do fogo direto e de fontes de fogo, como cigarros. Existe perigo de incêndio.


 Se observar fissuras nas peças de cerâmica da unidade elétrica (assento da sanita), não lhes toque. Existe perigo de ferimentos. As peças com defeito devem ser substituídas por um especialista o mais rapidamente possível.


 Não se encoste à tampa do assento da sanita durante a utilização. Existe perigo de ferimentos e danos no produto. 

 Verifique regularmente se o produto apresenta danos visíveis. Os danos no produto representam perigo para a segurança de todos os utilizadores. Nunca troque o produto por outro defeituoso.

 Se crianças, idosos ou pessoas com dificuldades de mobilidade também utilizarem este produto, certifique-se de que não caem da sanita. Existe perigo de ferimentos e danos no produto.

 Os trabalhos nas instalações elétricas do local de instalação e a ligação do produto à alimentação elétrica só podem ser efetuados por eletricitas autorizados e qualificados, que tenham pleno conhecimento dos regulamentos e leis locais, assim como dos requisitos das empresas de serviços públicos locais. Os trabalhos de instalação, manutenção ou reparação incorretamente executados podem resultar em perigos significativos para o utilizador do produto. A GROHE não se responsabiliza por quaisquer danos que possam ocorrer.

 Por razões de segurança, não utilize cabos extensores ou blocos de tomadas para alimentar o produto (perigo de incêndio por sobreaquecimento).

 Certifique-se de que utiliza um tubo flexível do tipo H03VV-F se tiver de alterar a ligação ou substituir o cabo de alimentação devido a danos. Os valores máximos para a conceção técnica do cabo podem ser consultados na placa de características. Por razões de segurança, a substituição só pode ser efetuada por técnicos qualificados ou pelo serviço de apoio ao cliente GROHE.

P

## Instruções de utilização

Não exponha a sanita à luz solar direta. Isto pode levar à descoloração das peças de plástico. Além disso, a luz solar direta pode provocar avarias no comando e no sensor.



Abre ou feche o assento da sanita ou a tampa sem exercer pressão. Esta sobrecarga pode provocar a rutura do produto e correntes de fuga ou afetar a função de abertura/fecho automático.



Certifique-se de que o comando nunca entra em contacto com água ou produtos de limpeza. Tal pode levar a avarias.



Não utilize aquecedores elétricos perto da sanita. Tal pode levar à descoloração das peças de plástico e a avarias.



Utilize apenas papel higiénico. Não deixe cair corpos estranhos na cerâmica, uma vez que podem entupir o tubo de saída. Se deixar cair corpos estranhos na cerâmica, retire-os antes da descarga.



Se a sanita estiver entupida, utilize uma ventosa para remover o entupimento. Não puxe o autoclismo nem introduza água na sanita por qualquer outro meio (por exemplo, com um balde) até que o entupimento tenha sido eliminado. Existe perigo de choque elétrico e de danos no produto devido ao extravasamento de águas residuais (as peças elétricas no interior do assento da sanita podem ficar danificadas).



Não utilize o comando com as mãos molhadas. Tal pode levar a avarias.

O produto não deve ser colocado em locais móveis, como navios.

Nunca utilize um aparelho de limpeza a vapor para limpar o produto.

O vapor que se liberta pode entrar em contacto com peças sob tensão e provocar um curto-circuito.

A sanita com sistema de lavagem integrada não deve ser operada através de uma alimentação elétrica com um inversor em

ilha, como é necessário para a alimentação de energia fora da rede, por exemplo, com sistemas solares. Com estes circuitos de alimentação, a ligação do produto pode causar breves picos de tensão que podem ativar uma paragem de segurança. Esta, por sua vez, pode causar danos nos componentes eletrónico.

A sanita com sistema de lavagem integrada também não deve ser ligada às chamadas tomadas elétricas de poupança de energia. Estas reduzem a alimentação elétrica do produto, o que pode levar ao seu sobreaquecimento.

**Cuidado – Perigo de asfixia!**

Se as crianças brincarem com o material de embalagem (por exemplo, películas) e se se enrolarem nele ou puxarem sobre cabeça, podem sufocar. Mantenha o material de embalagem afastado das crianças.

Os dados técnicos do cabo podem ser consultados na placa de características. Estes dados devem corresponder à rede elétrica doméstica do local de instalação. Quando contactar o serviço de apoio ao cliente GROHE, tenha sempre à mão as seguintes informações:

- Nome do modelo
- Número de série
- Informações sobre a alimentação elétrica (corrente elétrica/frequência da rede/valores máximos para a conceção técnica do cabo).

A abaixo assinada GROHE AG declara que o presente tipo de equipamento de rádio GROHE Sensia Arena e GROHE Sensia Pro está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. A declaração UE de conformidade integral pode ser solicitada por correio eletrónico para [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

**Comunicação de alterações**

O presente manual do utilizador reflete a situação técnica do produto no momento da impressão.

Reservamo-nos o direito de adaptar as informações disponíveis ao progresso técnico.



Os produtos com esta identificação não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. O produto deve ser eliminado separadamente, de acordo com os regulamentos específicos do país.

## Utilização do comando

### 1 Chuveiro higiênico feminino

### 2 Perfil de utilizador 3

### 3 Paragem

Para desligar a função de limpeza ou de ventilação.

### 4 Perfil de utilizador 2

### 5 Chuveiro higiênico traseiro

Para a distribuição de um jato potente para limpar a zona traseira.

### 6 Perfil de utilizador 1

### 7 Chuveiro higiênico traseiro com jato de massagem

### 8 Regulação da posição do braço do chuveiro

Para regular a posição do braço do chuveiro tanto para trás como para a frente.

### 9 Abertura/fecho da tampa da sanita\*

(apenas 36508SH0)

### 10 Regulação da intensidade do jato

Para regulação da pressão da água do chuveiro higiênico traseiro e do chuveiro higiênico feminino.

### 11 Abertura/fecho o assento da sanita\*

(apenas 36508SH0)

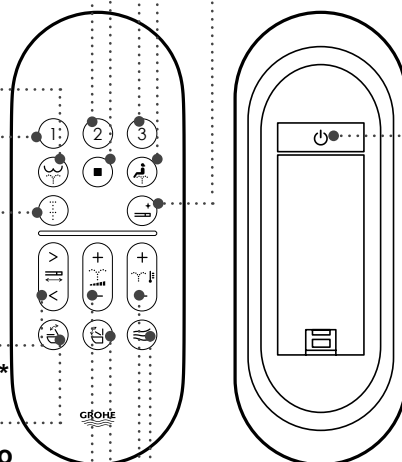
### 12 Regulação da temperatura da água

Para regulação da temperatura da água do chuveiro higiênico traseiro e do chuveiro higiênico feminino.

### 14 Autolimpeza do braço do chuveiro

### 15 Ligar/Desligar

Para ligar e desligar.



### 16 Ventilador\*

(apenas 36508SH0)

Para ligar o ventilador e regular a temperatura do ar.

## Nota

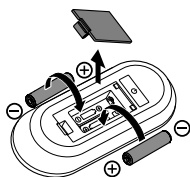
- Prima o botão (chuveiro higiênico traseiro) duas vezes para definir o modo de limpeza para «oscilação». Premir o botão três vezes coloca o modo de limpeza em «oscilação ligeira». Oscilação: O braço do chuveiro move-se para a frente e para trás para limpar uma grande área. Oscilação ligeira: O braço do chuveiro move-se para a frente e para trás numa área mais pequena.
- Prima o botão (chuveiro higiênico feminino) duas vezes para definir o modo de limpeza para «oscilação». Premir o botão três vezes coloca o modo de limpeza em «oscilação forte». Oscilação: O braço do chuveiro move-se para a frente e para trás para limpar uma grande área. Oscilação forte: O braço do chuveiro move-se para a frente e para trás numa área ainda maior.
- A duração mais longa de um único ciclo de limpeza é de 2 minutos.
- A duração mais longa de um único processo de secagem é de 4 minutos.
- A sanita emite um sinal sonoro quando recebe um sinal do comando.
- A temperatura do ar é regulada de acordo com o seguinte esquema: média → alta → baixa → média.
- Utilizar o botão de paragem para desligar o ventilador.


P

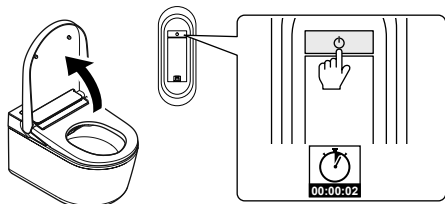
## Estabelecimento da ligação entre o comando e a sanita

### Primeira utilização

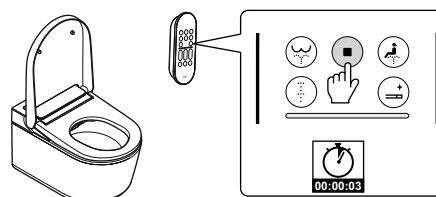
- 1 Insira 2 pilhas de microcélulas (AAA) no comando.



- 2 Prima e mantenha premido o botão Ligar/Desligar  na parte de trás do comando durante pelo menos 2 segundos. Em seguida, o comando liga-se (LED exterior).



- 3 Coloque o comando ao alcance da sanita e emparelhe-o com a sanita. Prima e mantenha premido o botão de paragem durante pelo menos 3 segundos.



- 4 Quando a ligação é estabelecida com sucesso, todos os LED do comando piscam 3 vezes em simultâneo.

- 5 Caso não seja possível estabelecer uma ligação, apenas o LED do meio pisca 3 vezes.

Se não for possível estabelecer uma ligação, repita os passos.

**Certifique-se de que o produto está ligado.**

Uma vez estabelecida a ligação com êxito, esta mantém-se permanentemente e não precisa de ser configurada de novo.



### Instruções de segurança para a utilização de ligações Bluetooth

Mantenha a sanita com sistema de lavagem integrada e o comando afastados de aparelhos que emitam ondas de rádio.

Para evitar interferências, coloque a sanita com sistema de lavagem integrada, incluindo o suporte de parede e o comando, o mais longe possível dos seguintes aparelhos:




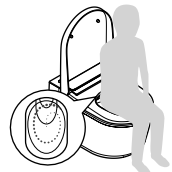


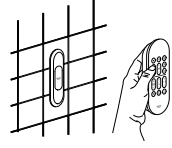
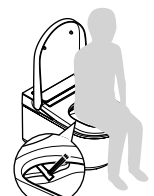






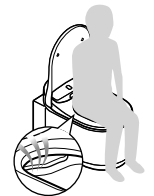



- Micro-ondas/dispositivos com ligação WLAN/dispositivos com ligação ao Bluetooth (exceto smartphones)
- Outros dispositivos que emitem ondas de rádio na faixa dos 2,4 GHz (telefones digitais sem fios, dispositivos de áudio sem fios, consolas de jogos, periféricos, etc.)
- Nota especial sobre desfibrilhadores cardioversores implantáveis: Se tiver pacemaker, mantenha o comando a uma distância mínima de 22 cm do implante.

\* Não emparelhe vários comandos com uma sanita ou várias sanitas com um comando.

## Funcionamento básico

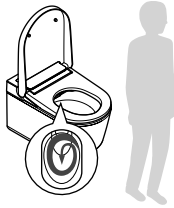

Para mais informações, consulte o manual do utilizador:

<http://www.grohe.com>

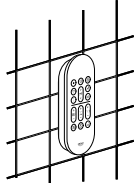
ABERTURA DA TAMPA DA SANITA/ASSENTO DA SANITA			
	<b>AUTOMÁTICO (apenas 36508SH0 e 14533SH0)</b>	<b>COMANDO (apenas 36508SH0 e 14533SH0)</b>	<b>MANUAL</b>
	<p>A tampa do assento abre-se automaticamente quando o utilizador se coloca em frente à sanita (sensor integrado para detetar pessoas na parte superior da sanita).</p>	<p>9  A tampa abre-se quando prime o botão  no comando («Fechar a tampa» e «Abrir a tampa»).</p>	<p>Coloque-se em frente à sanita e levante a tampa manualmente.</p>
PRÉ-DESCARGA			
	<p>Depois de se sentar na sanita, a cerâmica é enxaguada com uma pequena quantidade de água para minimizar as manchas. * Esta função não está ativada por predefinição. Siga os passos abaixo para a ativar:</p> <p>Prima os botões 1  e 10  em simultâneo durante 2 segundos.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Esta função só está disponível se a sua sanita com sistema de lavagem integrada estiver equipada com um autoclismo de encastrar GROHE com o kit de instalação para descarga automática (vendido separadamente).</p>		
SEGURAR O COMANDO			
	<p>Segure sempre o comando na sua mão quando o utilizar.</p>		
1. LIMPEZA			
	<b>LIMPEZA</b> →	<b>AJUSTES</b> →	<b>PARAGEM</b>
	<p>5  Chuveiro higiénico traseiro</p> <p>1  Chuveiro higiénico feminino</p>	<p>10  Intensi-dade do jato</p> <p>12  Temperatura da água</p>	<p>8  Posição do braço do chuveiro</p> <p>3  Parar o jato do chuveiro</p>
2. SECAGEM (apenas 36508SH0 e 14533SH0)			
	<b>SECAGEM</b> →	<b>AJUSTES</b> →	<b>PARAGEM</b>
	<p>13  Ventilador</p>	<p>13  Temperatura do ar</p>	<p>3  Parar o ventilador</p>

P

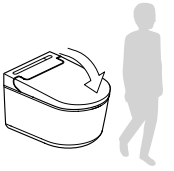


### 3. DESCARGA

	AUTOMÁTICA	MANUAL
	<p>O processo de descarga começa automaticamente depois de se levantar.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Esta função só está disponível se a sua sanita com sistema de lavagem integrada estiver equipada com um autoclismo de encastrar GROHE com o kit de instalação para descarga automática (vendido separadamente).</p>	<p>Prima os botões de descarga na parede.</p> 

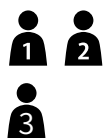
### COLOCAR O COMANDO NO LUGAR

	<p>Quando tiver terminado, volte a colocar o comando no suporte de parede.</p>
---	--

### FECHO DA TAMPA DA SANITA/ASSENTO DA SANITA

	AUTOMÁTICO (apenas 36508SH0 e 14533SH0)	COMANDO (apenas 36508SH0 e 14533SH0)	MANUAL
	<p>A tampa fecha-se automaticamente assim que o utilizador se afasta da sanita.</p>	<p> O assento da sanita baixa ou a tampa fecha quando prime o botão  no comando («Fechar a tampa» e «Abrir a tampa»).</p>	<p>Feche a tampa manualmente assim que sair da sanita.</p>

\* Segure sempre o comando na sua mão quando o utilizar.



#### Perfil de utilizador 1/Perfil de utilizador 2/Perfil de utilizador 3

Com os perfis de utilizador, pode guardar a sua posição preferida do braço do chuveiro, a intensidade do jato e a temperatura da água.

#### • Regulação

Durante o processo de limpeza, prima simultaneamente o botão de paragem e um dos três botões de perfil de utilizador durante, pelo menos, 2 segundos.

#### • Utilização

Antes de utilizar o chuveiro higiénico feminino ou chuveiro higiénico traseiro, prima o botão de perfil de utilizador onde guardou as suas definições preferidas.



\* Após a utilização, o braço do chuveiro volta automaticamente à posição central.

## Dado Funcionamento confortável

### DESLIGAR A ABERTURA/FECHO AUTOMÁTICO



#### Desligar a abertura/fecho automático.



Prima o botão de paragem  e o botão «Abertura/fecho da tampa da sanita»  em simultâneo durante 2 segundos.

\* Apenas para 36508SH0 e 14533SH0.

### MODO PARA DESLIGAR A ABERTURA/FECHO AUTOMÁTICO

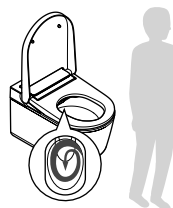


#### Ligar ou desligar a abertura/fecho automático da tampa e do assento.



Prima o botão de paragem  e o botão «Abertura/fecho do assento da sanita»  em simultâneo durante 2 segundos.

\* Apenas para 36508SH0 e 14533SH0.

### DESLIGAR A DESCARGA AUTOMÁTICA



#### Desligar a função de descarga automática.

Prima o botão «Chuveiro higiénico feminino»  e o botão Plus para a regulação da intensidade do jato  em simultâneo durante 2 segundos.



#### OPTION

Esta função só está disponível se a sua sanita com sistema de lavagem integrada estiver equipada com um autoclismo de encastrar GROHE com o kit de instalação para descarga automática (vendido separadamente).

### DESLIGAR A LUZ NOTURNA



#### Desligar a luz noturna.

Prima o botão de paragem  e o botão Plus para a regulação da temperatura da água  em simultâneo durante 2 segundos.



\* Apenas para 36508SH0 e 14533SH0.

P

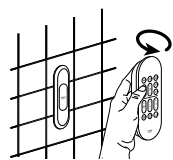
### DESLIGAR A SAÍDA DE SOM DURANTE A RECEÇÃO DE SINAL





#### Desligar a saída de som durante a receção de sinal do comando.

Prima o botão «Chuveiro higiénico feminino»  e o botão Plus para a regulação da temperatura da água  em simultâneo durante 2 segundos.

### REPOR AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA



#### Repor todas as funções para as definições de fábrica.

Prima os botões Plus  e Minus  para a regulação da temperatura da água em simultâneo durante 2 segundos.

## Dados técnicos

Número do modelo		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Tensão nominal/frequência de rede		220–240 V, 50/60 Hz				
Consumo nominal de energia		920 W (ambiente 20 °C, água 15 °C)				
Consumo máximo de energia		1300 W (ambiente 20 °C, água 3 °C)				
Intervalo de pressão da tubagem de alimentação de água	Pressão mín. da água	0,05 MPa (0,5 bar) (pressão de caudal)				
	Pressão máx. da água	1,0 MPa (10,0 bar) (pressão hidrostática)				
Intervalo de temperatura de funcionamento		0–40 °C				
Dimensões do produto		L 387 × P 610 × A 403 mm				
Peso líquido do produto		aprox. 37 kg (bidé eletrónico: aprox. 6 kg, cerâmica da sanita: aprox. 31 kg)				
Cerâmica da sanita	Quantidade de água para pré-descarga		1,0–1,5 l			
	Quantidade de água para descarga normal		Descarga completa 5,0 l, descarga económica 3,0 l			
	Tubagem de alimentação de água		Tubagens de alimentação de água existentes			
	Drenagem da sanita		Drenagem de parede			
	Método de descarga		Autoclismo			
Bidé eletrónico	Chuveiro	Tubagem de alimentação de água	Tubagens de alimentação de água existentes			
		Abastecimento de água quente	Esquentador			
		Injetores	Motorizados, exclusivamente para a limpeza da zona íntima			
		Volume de jato do chuveiro higiénico traseiro	0,32–0,50 l/min (5 níveis ajustáveis) a uma pressão de água de 0,2 MPa Volume máx. 0,6 l/min.			
		Volume de jato do chuveiro higiénico feminino	0,30–0,50 l/min (5 níveis ajustáveis) a uma pressão de água de 0,2 MPa Volume máx. 0,6 l/min.			
		Regulação da temperatura da água quente	Off (temperatura de alimentação) – alta (aprox. 39 °C), 5 níveis ajustáveis Temperatura máx. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)			
		Capacidade de aquecimento da água	1200 W			
		Dispositivos de segurança	Fusíveis térmicos, interruptores para sensores de alta temperatura, interruptores de boia			
	Ar quente	Volume de ar		0,36 m³/min Volume máx. 0,45 m³/min		
		Regulação da temperatura do ar quente		Baixa (temperatura ambiente) – alta (aprox. 55 °C) Temperatura: máx. 60 °C		
		Capacidade de aquecimento do ar quente		230 W		
		Dispositivos de segurança		Fusíveis térmicos, termóstato bimetálico		
	Comando	Dimensões		L 60 × P 30 × A 155 mm		
		Pilha		Pilhas de microcélulas (AAA): 2		
Tipo de transmissão		Transmissão (Bluetooth)				



Outros	Descarga totalmente automática	Esta função só está disponível quando o produto é utilizado com um autoclismo de encastrar da GROHE com cabo de descarga (vendido separadamente).	
	Abertura/fecho automático do assento e tampa da sanita	–	•
	Luz noturna	–	•
	Chuveiro higiénico traseiro com jato de massagem	•	
	Chuveiro oscilante	•	
	Ajuste da posição do braço do chuveiro	•	
	Autolimpeza do braço do chuveiro	•	
	Recolha do braço do chuveiro	•	
	Material antibacteriano	Assento de sanita, braço do chuveiro	
	Assento e tampa da sanita com fecho suave	•	
	Função de desbloqueio rápido do assento de sanita	•	
Cabo de alimentação	Comprimento útil de 0,6 m, 220–240 V, ligado diretamente através da ficha de cabo		

**DİKKAT! KULLANMADAN ÖNCE BU KULLANIM KILAVUZUNU DİKKATLİCE OKUYUN VE DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE GÜVENLİ BİR YERDE SAKLAYIN.**

Sistemin ve fonksiyonların açıklaması:

Genel olarak, bir akıllı klozetin geleneksel klozetlerden pek bir farkı yoktur. Öncelikle, klozetinizi tam olarak alıştırdığınız şekilde kullanın. Aradaki fark, işiniz bittiğinde ne olacağıdır. Çünkü artık basit bir tuvalet kağıdı ile temizlediğiniz normal bir klozetin aksine, GROHE Sensia asma klozet artık anal ve mahrem bölgelerinizin rahat ve derinlemesine temizlenmesini sağlar. Su ile temizlik sadece daha kapsamlı olmakla kalmaz, aynı zamanda cildinize karşı çok daha naziktir.

Güzelce temperlenmiş bir fıskiye anüsünüzü veya mahrem bölgenizi ideal yoğunlukta temizlerken siz sadece oturmaya devam edersiniz. Hem de tüm bunları tek bir düğmeye dokunarak yapabilirsiniz. Ek fonksiyonlar, pratik bir uzaktan kumanda ve rahat oturma pozisyonu tuvalete gitmeyi tam bir hijyenik deneyim haline getirir. Uzaktan kumanda ile kullanım ise olabildiğince kolaydır.

Doğru kullanım:

GROHE akıllı klozet, her tuvalet kullanımından sonra anal ve/veya vajinal bölgeyi rahatça temizlemek için tasarlanmıştır.

Ürün, ilgili tüm güvenlik yönetmeliklerine uygundur.

Bununla birlikte, yanlış kullanım kişisel yaralanmalara ve maddi hasara neden olabilir.

– Ürünü sadece konutlarda veya benzer ortamlarda kullanın.

Önemli: Kurulum alanı her zaman donmaya karşı korunmalıdır.

– Su girişi için ürün sadece soğuk su bağlantısına bağlanmalıdır. Ayrıca, su girişi geri akışa karşı korunmalıdır.

– Güvenli çalışma için, ürünü yalnızca tamamen monte edilmiş ve test edilmiş halde kullanın.

Başka herhangi bir farklı kullanım şekline izin verilmez ve uygunsuz olarak kabul edilir.

GROHE, yanlış kullanımın sonuçları için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Ürünü doğru şekilde kullanamayan kişiler (örneğin fiziksel, zihinsel veya duyuşal sınırlamalar veya deneyim veya bilgi eksikliği nedeniyle) ürünü kullanırken gözetim altında tutulmalıdır.

Bu gruptaki kişiler, ürünün güvenli kullanımı konusunda tam olarak bilgilendirilmedikçe ürünü gözetimsiz olarak kullanmamalıdır.

Bunu yaparken, kişiler ürünün yanlış kullanımıyla ilişkili tehlikeleri anlayabilmelidir.

**KULLANICIYA YÖNELİK KULLANIM KILAVUZU (akıllı telefonla çalışmaya ilişkin daha fazla bilgi ve talimatlar için)**



## Güvenlik uyarıları

Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun. Kılavuz ürünün kurulumu, kullanımı ve bakımı ile güvenliğiniz hakkında önemli bilgiler içermektedir. Bu şekilde sağlığınıza korur ve ürünün zarar görmesini önlersiniz.

Ürünü kullanırken (özellikle de çocuklar da bu ürünü kullanacaksa) aşağıdaki güvenlik talimatlarına her zaman uymalısınız.

GROHE, bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan herhangi bir hasardan sorumlu değildir.

Aşağıdaki terimler, güvenlik talimatlarına uyulmamasının sonuçlarının farklı önem derecelerini belirtmek için kullanılmıştır:

### TEHLİKE

Önlenmediği takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek ani tehlikeli bir durumu belirtir.

### UYARI

Önlenmediği takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek olası tehlikeli bir durumu belirtir.

### DİKKAT

Önlenmediği takdirde hafif veya orta derecede yaralanmaya ve/veya ürünün ve/veya diğer eşyaların hasar görmesine neden olabilecek olası tehlikeli bir durumu belirtir.

### ⚠ TEHLİKE


Elektrik çarpması nedeniyle hayati tehlike!



Kurulum yerindeki elektrik tesisatında yapılacak çalışmalar ve ürünün güç kaynağına bağlanması, yalnızca yerel yönetmelikleri ve tüzükleri ve yerel kamu hizmeti şirketlerinin gereksinimlerini tam olarak bilen yetkili ve kalifiye elektrikçiler tarafından gerçekleştirilebilir. Yanlış yapılan kurulum, bakım veya onarım çalışmaları ürünün kullanıcısı açısından önemli tehlikelere neden olabilir. GROHE, meydana gelebilecek herhangi bir hasar için sorumluluk kabul etmez.

**!** Ürünün elektrik güvenliği yalnızca doğru şekilde kurulmuş bir koruyucu iletken sistemine bağlandığında garanti edilir. Bu temel gerekliliğin yerine getirilmesi güvenli çalışma için zorunludur. Şüpheleriniz varsa elektrik tesisatınızı kalifiye bir elektrikçiye kontrol ettirin. Tip plakasında belirtilen elektrik girişi nominal değerleri (frekans ve voltaj), cihazın hasar görmesini önlemek için elektrik kablusunun teknik özelliklerine ve kurulum yerindeki koşullara uygun olmalıdır.

**!** Ürüne geleneksel bir soket (VDE 0701) üzerinden güç sağlanması tavsiye edilir. Bu, bakım çalışmaları için ürünün enerjisinin kesilmesini kolaylaştırır. Yakınlarda soket yoksa veya kalıcı bir tüketici olarak kurulum planlanıyorsa kurulum alanındaki her kutup için uygun bir bağlantı kesme cihazı kurun. Bu durumda, kontak açıklıkları en az 3 mm olan duvar anahtarları bağlantı kesme cihazları olarak kabul edilir. Buna devre kesiciler, sigortalar ve kontaktörler dahildir (EN 60 335).

**!** Banyodaki kurulum bölge-lerine ve koruma alanlarına uyulmalıdır.  Akıllı klozetin güç kaynağının bir koruma alanı 2'de kurulması gerekiyorsa IPX4 koruma sınıfına sahip olan bir fişe doğrudan bağlantı yoluyla kalıcı bir tüketici olarak bağlanabilir.

**⊘** Ürünü banyo veya duştan hemen sonra kullanmayın.

**⊘** Klozet oturağının ve uzaktan kumandanın hiçbir şekilde su veya temizlik maddeleriyle temas etmediğinden emin olun. Bu durum elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir.

## **⚠ UYARI**

Yanık, elektrik çarpması, yangın ve/veya yaralanma riski:

**!** Elektrik kablosu olmadan tedarik edilen ürünler için veya arızalı bir elektrik kablosunu değiştirirken yetkili bir satıcıdan satın alınabilecek özel bir bağlantı kablosu kullanılmalıdır. Kurulum ve tüm bakım ve onarım çalışmaları için ürünün elektrik girişinin bağlantısı kesilmelidir. Elektrik kablosunda veya ürünün kendisinde hasar tespit ederseniz elektrik girişinin bağlantısını derhal kesmeniz gerekir.

Elektrik girişinin bağlantısını kesmek için:

- Elektrik tesisatının sigortalarını (devre kesicileri) “Kapalı” konuma getirin veya
- Elektrik tesisatının cıvatalı sigortalarını tamamen sökün veya
- Elektrik fişini (varsa) soketten tamamen çekin.

Sonucusu için elektrik kablосundan değil, doğrudan elektrik fişinden (varsa) çekin.

**!** Her kullanımdan önce su ve fan sıcaklık ayarlarını kontrol edin. Hava ile kurutma fonksiyonunu daha uzun süre kullanmak istiyorsanız fan sıcaklığını en düşük seviyeye ayarlayın. Fonksiyon yüksek hava sıcaklığı ile uzun süre kullanılırsa yanma riski vardır. Bu durum özellikle aşağıdaki gruptaki kişiler için geçerlidir: Çocuklar, yaşlılar, hastalar, hassas cilde sahip kişiler, vücut ısısını düzenleme bozukluğu olan kişiler, aşırı alkollü kişiler, yorgun kişiler.

**⊘** Ürünü açık havada veya güçlü zemin titreşimlerinin olduğu yerlerde kullanmayın. Ürünü aerosol püskürtülen veya konsantre oksijen kullanılan odalarda kullanmayın. Tüm bunlar arızalara ve ürünün yüzey parlaklığının kaybolmasına neden olabilir.

**!** Ürün üzerindeki herhangi bir açıklığı (fan, hortumlar) herhangi bir nesne veya yabancı maddenin engellemediğinden emin olun. Tehlike ve hasarı önlemek için ürün üzerindeki tüm açıklıkların her zaman açık olduğundan emin olun.

TR



Pilleri kullanırken aşağıdaki talimatlara uyun:

- Pillerin doğru kutuplarla (artı ve eksi) yerleştirildiğinden emin olun.
- Akıllı klozeti uzun süre kullanmayacaksanız pilleri uzaktan kumandadan çıkarın.
- Kullanılmış pilleri asla uzaktan kumandada bırakmayın. Bunlar sızıntı yapabilir ve uzaktan kumandada hasara veya yaralanmaya neden olabilir.
- Eski piller evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Pilleri her zaman ülkenizdeki yönetmeliklere uygun olarak bertaraf edin.



Pillerin üzerindeki semboller (kimyasal işaretler) aşağıdaki anlamlara sahiptir:

Pb: Pil kurşun içeriyor

Cd: Pil kadmiyum içeriyor

Hg: Pil cıva içeriyor

Sızdıran piller yangın tehlikesi oluşturur.

- Çocukları pillerden uzak tutun. Piller oyuncak değildir! Bir çocuk yanlışlıkla pil yutarsa derhal tıbbi yardım alın.
- Pil sıvısı ile temas ederseniz cildinizi bol su ile yıkayın.
- Pil sıvısı göze kaçarsa gözü ovalamadan hemen temiz suyla yıkayın. Pil sıvısı körlüğe neden olabilir. Derhal tıbbi yardım alın.



Pilleri kullanırken aşağıdaki hususlara dikkat edin:

- Pilleri asla diğer metalik nesnelere (kolye, saç tokası vb.) birlikte korumasız olarak saklamayın.
- Bir cihazda asla eski ve yeni pilleri aynı anda kullanmayın, aksi takdirde yeni piller daha hızlı boşalır. Kullanılmış tüm pilleri her zaman aynı anda çıkarın. Sadece aynı tip pilleri kullanın.
- Piller yeniden şarj edilmemeli, kısaltılmamalı, açılmamalı veya zorla hasar verilmemelidir. Pilleri ateşten ve sudan uzak tutun ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Aksi halde piller patlayabilir veya sızıntı yapabilir, bu da maddi hasara ve yaralanmaya neden olabilir.



Akıllı klozetin teknik ünitelerini asla kendi başınıza açmaya veya onarmaya çalışmayın. Klozette herhangi bir değişiklik yapmayın veya herhangi bir ek cihaz kurmayın. Akıllı klozette akım taşıyan elektrik kabloları vardır. Tesisatın açılması sırasında hayati tehlike vardır! Onarımlar yalnızca orijinal yedek parçalar ve aksesuarlar kullanılarak ve yalnızca yetkili bakım personeli tarafından gerçekleştirilebilir. Yanlış yapılan kurulum, bakım veya onarım çalışmaları ürünün kullanıcısı açısından önemli tehlikelere neden olabilir.



Ürünü düşük iletim gücüne sahip elektronik ve tıbbi ekipmanların yakınında kullanmayın. Elektrik arızasının kazalara neden olma riski vardır.



Klozet oturağından su akarsa veya su girişi borusu sızıntı yaparsa akıllı klozetin güç kaynağıyla bağlantısını derhal kesin ve su kesme vanasını kapatın. Elektrik çarpması, yangın veya su baskını riski vardır.



Akıllı klozette hasar belirtileri varsa derhal güç kaynağından ayırın ve GROHE müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.




Su sertliğinin 18 °dH değerini aştığı bölgelerde, kireç çözme sistemine sahip bir su filtresi yukarı yönde kurulmalıdır. Bölgenizdeki su sertliği hakkında bilgi almak için yerel kamu hizmeti şirketinize başvurun.





Ürününüzün kullanım ömrünü uzatmak için aşağıdaki uyarıları dikkate alın:


- Ürünü yaklaşık her üç ay kireçten arındırın. (Ayrı olarak temin edilebilen 1015469990 ürün numaralı dekalsifikasyon cihazını kullanın).
- Ayrıca taharet musluğu başlığını yılda bir kez değiştirin (dekalsifikasyon cihazına dahildir, ayrı olarak temin edilebilir, ürün no. 1015469990).

\* Gerçek kullanıma bağlı olarak, ürünün kirecinin çözülmesi ve taharet musluğu başlığının yılda bir defadan daha sık değiştirilmesi gerekebilir.

 Elektrik kablosunu ısıtılmış yüzeylerden (ör. radyatörler) uzak tutun.



 Olası tehlikeleri önlemek için 8 yaşın altındaki çocuklar, fiziksel veya zihinsel engelli kişiler ve ürün kullanımı konusunda yeterli deneyimi veya bilgisi olmayan kişiler akıllı klozeti yalnızca ürünün güvenli ve doğru kullanımını sağlayan bir kişinin gözetimi altında kullanabilir.


 Ürün oyuncak olarak kullanılmamalıdır.


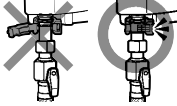
 Çocuklar bakım ve temizlik işlerini sadece gözetim altında yapabilirler.



### **DİKKAT**


Hafif yaralanma ve maddi hasar riski:


 Plastik parçaları temizlemek için nötr bir temizleyici kullanın. Hasarlı plastik parçalar nedeniyle elektrik çarpması, yangın ve/veya yaralanma riski vardır. 



 Seramik parçaları temizlemek için klor bazlı temizlik maddeleri, asitli temizlik maddeleri veya dezenfektanlar kullanmayın. Yükselen buharlar arızalara ve üründe hasara neden olabilir.


 Su girişi hortumundaki klipsin düzgün ve sıkı bir şekilde takıldığından emin olun. Giriş hortumu klipsinden ayrılırsa sızıntı ve su baskını meydana gelebilir. 


 Klozet oturağının kapağı üzerinde durmayın. Yaralanma ve ürün hasarı riski vardır. 


 Ürünü ateşten ve sigara gibi ateş kaynaklarından uzak tutun. Yangın tehlikesi vardır.


 Elektrik ünitesinin seramik parçalarında (klozet oturağı) çatlaklar tespit ederseniz bunlara dokunmayın. Yaralanma tehlikesi vardır. Arızalı parçaların mümkün olan en kısa sürede bir uzman tarafından değiştirilmesini sağlayın.


 Kullanım sırasında klozet oturağının kapağına yaslanmayın. Yaralanma ve ürün hasarı riski vardır. 

 Ürünü görünür hasarlara karşı düzenli olarak kontrol edin. Ürünün hasar görmesi tüm kullanıcılar için güvenlik riski oluşturur. Ürünü asla başka bir arızalı ürünle değiştirmeyin.

 Çocuklar, yaşlılar veya hareket engelli kişiler de bu ürünü kullanıyorsa klozetten düşmediklerinden emin olun. Yaralanma ve ürün hasarı riski vardır.

 Kurulum yerindeki elektrik tesisatında yapılacak çalışmalar ve ürünün güç kaynağına bağlanması, yalnızca yerel yönetmelikleri ve tüzükleri ve yerel kamu hizmeti şirketlerinin gereksinimlerini tam olarak bilen yetkili ve kalifiye elektrikçiler tarafından gerçekleştirilebilir. Yanlış yapılan kurulum, bakım veya onarım çalışmaları ürünün kullanıcısı açısından önemli tehlikelere neden olabilir. GROHE, meydana gelebilecek herhangi bir hasar için sorumluluk kabul etmez.

 Güvenlik nedeniyle, ürünün elektrik girişi olarak uzatma kabloları veya soket şeritleri kullanmayın (aşırı ısınma nedeniyle yangın tehlikesi).

 Hasar nedeniyle bağlantıyı değiştirmeniz veya elektrik kablosunu değiştirmeniz gerekiyorsa H 03 VV-F tipi bir hortum hattı kullandığınızdan emin olun. Kablonun teknik tasarımı için maksimum değerler tip plakasında bulunabilir. Güvenlik nedeniyle, değiştirme işlemi yalnızca kalifiye personel veya GROHE müşteri hizmetleri tarafından gerçekleştirilmelidir.

TR

## Kullanım uyarıları

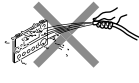
Klozeti doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Bu durum plastik parçaların renginin solmasına neden olabilir. Ayrıca, doğrudan güneş ışığı uzaktan kumandanın ve sensörün arızalanmasına neden olabilir.



Klozet oturağını veya kapağını basınç uygulamadan açın veya kapatın. Bu tür aşırı gerilmeler ürünün kırılmasına ve kaçak akımlara neden olabilir veya otomatik açma/kapama fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.



Uzaktan kumandanın hiçbir şekilde su veya temizlik maddeleriyle temas etmediğinden emin olun. Bu durum arızalara neden olabilir.



Klozetin yakınında elektrikli ısıtıcı kullanmayın. Bu durum plastik parçaların renginin solmasına ve arızalara neden olabilir.



Yalnızca tuvalet kağıdı kullanın. Tahliye borusunu tıkayabileceğinden klozet seramiğinin içine yabancı madde düşmesini önleyin. Klozet seramiğinin içine yabancı bir madde düşürürseniz durulama işleminden önce çıkarın.



Klozet tıkalıysa tıkanıklığı gidermek için bir vakum kabı kullanın. Tıkanıklık giderilene kadar sifonu çekmeyin veya başka bir yolla (ör. kova ile) klozet içine su doldurmayın. Taşan atık su nedeniyle elektrik çarpması ve ürünün zarar görmesi riski vardır (klozet oturağının içindeki elektrikli parçalar zarar görebilir).



Uzaktan kumandayı ıslak elle kullanmayın. Bu durum arızalara neden olabilir.

Ürün, gemi gibi hareketli yerlere yerleştirilmemelidir.

Ürünü temizlemek için asla buharlı temizleyici kullanmayın. Dışarı çıkan buhar akım taşıyan parçalarla temas edebilir ve kısa devreye neden olabilir.

Akıllı klozet, örneğin güneş enerjisi sistemleri gibi şebekeden bağımsız güç kaynağı için gerekli olan bağımsız invertörlü bir elektrik girişi üzerinden çalıştırılmamalıdır. Bu tür besleme devrelerinde ürünün açılması, emniyet kapamayı tetikleyebilecek kısa voltaj yükselmelerine neden olabilir. Bu da elektronik bileşenlerin zarar görmesine neden olabilir.

Akıllı klozet de enerji tasarrufu sağlayan soketlere bağlanmamalıdır. Bunlar ürüne giden güç beslemesini azaltarak ürünün aşırı ısınmasına neden olabilir.

**Dikkat - Boğulma tehlikesi!**  
Çocuklar ambalaj malzemeleriyle (ör. folyo) oynarlarsa ve kendilerini bunların içine sararlarsa veya başlarının üzerine çekerlerse boğulabilirler. Çocukları ambalaj malzemelerinden uzak tutun.

Kablonun teknik verilerini tip plakasında bulabilirsiniz.

Bu veriler, kurulum yerindeki evsel güç kaynağı sistemine karşılık gelmelidir. GROHE müşteri hizmetleri ile iletişime geçerken, aşağıdaki bilgileri her zaman hazır bulundurun:

- Model adı
- Seri numarası
- Elektrik girişine ilişkin bilgiler (şebeke gerilimi/frekansı/kablonun teknik tasarımı için maksimum değerler).

GROHE AG, GROHE Sensia Arena ve GROHE Sensia Pro radyo sistemi tipinin 2014/53/EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tamamı [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com) adresine e-posta gönderilerek talep edilebilir.

**Değişikliklerin duyurulması**

Bu kullanıcıya yönelik kullanım kılavuzu, ürünün basım sırasındaki teknik durumunu yansıtmaktadır.

Bu bilgileri teknik gelişmelere uyarılama hakkımızı saklı tutarız.



Bu işarete sahip ürünler evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Ürün, ülkeye özgü yönetmeliklere uygun olarak ayrı bir şekilde bertaraf edilmelidir.

## Uzaktan kumandanın kullanılması

### 1 Bayan taharet sistemi

### 2 Kullanıcı profili 3

### 3 Durdurma

Temizleme veya fan fonksiyonunu kapatmak için.

### 4 Kullanıcı profili 2

### 5 Anal taharet sistemi

Anüsü temizlemek için güçlü bir püskürtme sistemi.

### 6 Kullanıcı profili 1

### 7 Masaj püskürtmeli anal taharet sistemi

### 8 Taharet musluğu pozisyonunu ayarlama

Taharet musluğunun konumunu hem arkaya hem de öne ayarlamak için.

### 9 Klozet kapağının açılması/kapatılması\*

(sadece 36508SH0)

### 10 Su püskürtme şiddetinin ayarlanması

Anal ve bayan taharet sisteminin su basıncını ayarlamak için.

### 11 Klozet oturağının açılması/kapatılması\*

(sadece 36508SH0)

### 12 Su sıcaklığının ayarlanması

Anal ve bayan taharet sisteminin su sıcaklığını ayarlamak için.

### 14 Taharet musluğunun kendiliğinden temizlenmesi

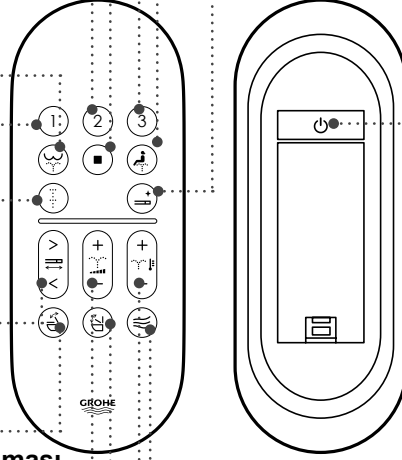
### 15 Güç

Açıp kapatmak için.

### 16 Hava üfleyici\*

(sadece 36508SH0)

Fanı açmak ve hava sıcaklığını ayarlamak için.



## Uyarı

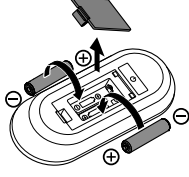
- Temizleme modunu "Salınım" olarak ayarlamak için (anal taharet sistemi) düğmesine iki kez basın. Düğmeye üç kez basıldığında temizleme modu "Hafif salınım" olarak ayarlanır. Salınım: Taharet musluğu, geniş bir alanı temizlemek için ileri geri hareket eder. Hafif salınım: Taharet musluğu daha küçük bir alan üzerinde ileri geri hareket eder.
- Temizleme modunu "Salınım" olarak ayarlamak için (bayan taharet sistemi) düğmesine iki kez basın. Düğmeye üç kez basıldığında temizleme modu "Güçlü salınım" olarak ayarlanır. Salınım: Taharet musluğu, geniş bir alanı temizlemek için ileri geri hareket eder. Güçlü salınım: Taharet musluğu daha da büyük bir alan üzerinde ileri geri hareket eder.
- Her iki taharet sistemi türünde de tek bir temizlik döngüsünün en uzun süresi 2 dakikadır.
- Tek bir kurutma işleminin en uzun süresi 4 dakikadır.
- Klozet, uzaktan kumandadan bir sinyal aldığı anda bip sesi çıkarır.
- Hava sıcaklığı şu şemaya göre ayarlanır: orta → yüksek → düşük → orta.
- Fanı kapatmak için durdurma düğmesini kullanın.

TR

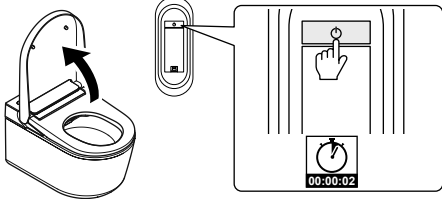
## Uzaktan kumanda ve klozet arasında bağlantı kurulması

### İlk kullanımda

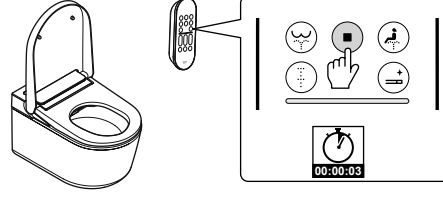
- 1 Uzaktan kumandaya 2 adet mikrocell pil (AAA) yerleştirin.



- 2 Uzaktan kumandanın arkasındaki güç düğmesini en az 2 saniye basılı tutun. Ardından uzaktan kumanda açılır (dış LED).



- 3 Uzaktan kumandayı klozetin erişebileceği bir yere getirin. Durdurma düğmesini en az 3 saniye basılı tutun.



- 4 Bağlantı başarıyla kurulduğunda, uzaktan kumanda üzerindeki tüm LED'ler aynı anda 3 kez yanıp söner.

- 5 Bağlantı kurulamazsa sadece ortadaki LED 3 kez yanıp söner.

Bağlantı kurulamazsa adımları tekrarlayın. **Ürünün açık olduğundan emin olun.** Bağlantı başarıyla kurulduktan sonra kalıcı olarak devam eder ve tekrar kurulması gerekmez.



### Bluetooth bağlantılarının kullanımına yönelik güvenlik uyarıları

#### Akıllı klozeti ve uzaktan kumandayı radyo dalgaları yayan cihazlardan uzak tutun.

Paraziti önlemek için duvar desteği ve uzaktan kumanda dahil akıllı klozeti aşağıdaki cihazlardan mümkün olduğunca uzağa yerleştirin:

- Mikrodalgalar / WIFI özellikli cihazlar / Bluetooth özellikli cihazlar (akıllı telefonlar hariç)
- Radyo dalgalarını 2,4 GHz aralığında yayan diğer cihazlar (dijital kablosuz telefonlar, kablosuz ses cihazları, oyun konsolları, çevre birimleri vb.)
- Yerleştirilebilir kardiyoverter defibrilatörler hakkında özel uyarı: Kalp pili kullanıyorsanız uzaktan kumandayı implanttan en az 22 cm uzakta tutun.

\* Birden fazla uzaktan kumandayı bir klozet ile veya birden fazla klozeti bir uzaktan kumanda ile eşleştirmeyin.






## Temel kullanım

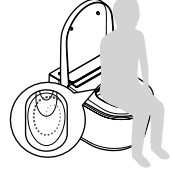


Daha fazla bilgi için lütfen kullanıcıya yönelik kullanım kılavuzuna bakın:

<http://www.grohe.com>

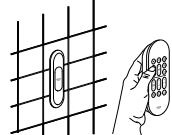
### KLOZET KAPAĞININ / KLOZET OTURAĞININ AÇILMASI

	OTOMATİK (sadece 36508SH0 ve 14533SH0)	UZAKTAN KUMANDA (sadece 36508SH0 ve 14533SH0)	MANUEL
	Klozetin önünde durduğunuzda oturağın kapağı otomatik olarak açılır (klozetin üstündeki insanları algılamak için entegre sensör).	 Uzaktan kumanda üzerindeki  tuşuna bastığınızda kapak açılır ("Kapağı kapat" ve "Kapağı aç").	Klozetin önünde durun ve kapağı elinizle kaldırın.

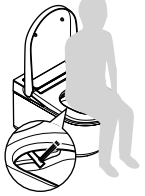






### ÖN DURULAMA

	<p>Klozete oturduktan sonra, lekelenmeyi en aza indirmek için klozet seramiği az miktarda su ile durulanır.</p> <p>* Bu fonksiyon varsayılan olarak etkin değildir. Etkinleştirmek için aşağıdaki adımları izleyin:</p> <p> ve  tuşlarını aynı anda 2 saniye boyunca basılı tutun.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Bu fonksiyon sadece akıllı klozetiniz otomatik durulama montaj setine (ayrı olarak satılır) sahip olan bir GROHE gömme rezervuar ile donatılmışsa kullanılabilir.</p>
---	--

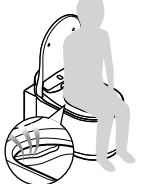



### UZAKTAN KUMANDANIN TUTULMASI

	Uzaktan kumandayı kullanırken daima elinizde tutun.
---	---

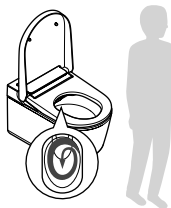


### 1. TEMİZLİK

	TEMİZLİK	UYARLAMALAR	DURDURMA
	<p> Anal taharet sistemi</p> <p> Bayan taharet sistemi</p>	<p> Su püskürtme şiddeti</p> <p> Su ısı</p> <p> Taharet musluğu pozisyonu</p>	<p> Su püskürtmeyi durdurma</p>

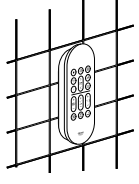
### 2. KURUTMA (sadece 36508SH0 ve 14533SH0)

	KURUTMA	UYARLAMALAR	DURDURMA
	<p> Hava üfleyici</p>	<p> Hava sıcaklığı</p>	<p> Hava üfleyiciyi durdurma</p>

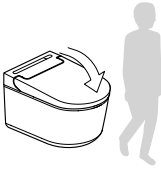


### 3. DURULAMA

	OTOMATİK	MANUEL
	<p>Durulama işlemi siz kalktıktan sonra otomatik olarak başlar.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Bu fonksiyon sadece akıllı klozetiniz otomatik durulama montaj setine (ayrı olarak satılır) sahip olan bir GROHE gömme rezervuar ile donatılmışsa kullanılabilir.</p>	<p>Duvardaki yıkama tuşlarına basın.</p> <p></p> <p></p>

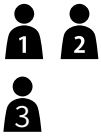
## UZAKTAN KUMANDANIN GERİ TAKILMASI

	İşiniz bittiğinde, uzaktan kumandayı tekrar duvar tutucusuna yerleştirin.
---	---

## KLOZET KAPAĞININ / KLOZET OTURAĞININ KAPATILMASI

	<b>OTOMATİK (sadece 36508SH0 ve 14533SH0)</b>	<b>UZAKTAN KUMANDA (sadece 36508SH0 ve 14533SH0)</b>	<b>MANUEL</b>
	Klozetten uzaklaştığınız anda kapak otomatik olarak kapanır.	 Uzaktan kumanda üzerindeki  tuşuna bastığınızda klozet oturağı veya kapak kapanır ("Kapağı kapat" ve "Kapağı aç").	Klozetten kalktığınızda kapağı elinizle kapatın.

\* Uzaktan kumandayı kullanırken daima elinizde tutun.



### **Kullanıcı profili 1 / Kullanıcı profili 2 / Kullanıcı profili 3**

Kullanıcı profilleri ile tercih ettiğiniz taharet musluğu pozisyonunu, su püskürtme şiddetini ve su sıcaklığını kaydedebilirsiniz.

#### • **Ayar**

Temizleme işlemi sırasında durdurma düğmesi ve üç kullanıcı profili düğmesinden birini aynı anda en az 2 saniye boyunca basılı tutun.

#### • **Kullanım**

Bayan veya anal taharet sistemini kullanmadan önce, tercih ettiğiniz ayarları kaydettiğiniz kullanıcı profili düğmesine basın.


\* Kullanımdan sonra taharet musluğu otomatik olarak orta konuma geri döner.

## Rahat Kullanım

### OTOMATİK AÇMA/KAPAMA ÖZELLİĞİNİN KAPATILMASI

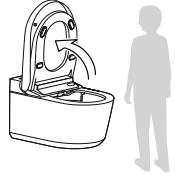


#### Otomatik açma/kapama özelliğinin kapatılması.


■ Durdurma tuşunu ve "Klozet kapağının açılması/kapatılması"  tuşunu aynı anda 2 saniye boyunca basılı tutun.

\* Sadece 36508SH0 ve 14533SH0 modellerinde.

### OTOMATİK AÇMA/KAPAMA ÖZELLİĞİ İÇİN GEÇİŞ MODU

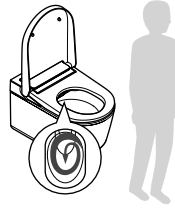


#### Kapak ve oturağa yönelik otomatik açma/kapama özelliğini açın veya kapatın.


■ Durdurma tuşunu ve "Klozet oturağının açılması/kapatılması"  tuşunu aynı anda 2 saniye boyunca basılı tutun.


\* Sadece 36508SH0 ve 14533SH0 modellerinde.

### OTOMATİK DURULAMA ÖZELLİĞİNİN KAPATILMASI



#### Otomatik durulama fonksiyonunu kapatın.

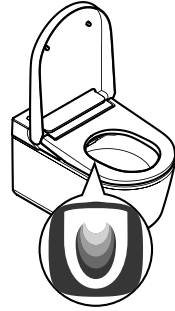
"Bayan taharet sistemi"  tuşu ve püskürtme yoğunluğunu ayarlamaya yönelik Plus

tuşunu aynı anda 2 saniye boyunca basılı tutun .

#### OPTION


Bu fonksiyon sadece akıllı klozetiniz otomatik durulama montaj setine (ayrı olarak satılır) sahip olan bir GROHE gömme rezervuar ile donatılmışsa kullanılabilir.

### GECE AYDINLATMASI ÖZELLİĞİNİN KAPATILMASI



#### Gece aydınlatmasını kapatın.

■ Durdurma düğmesi ve su sıcaklığının ayarlanmasına yönelik Plus tuşunu aynı anda


2 saniye boyunca basılı tutun .


\* Sadece 36508SH0 ve 14533SH0 modellerinde.

### SİNYAL ALIMI ESNASINDA SES ÇIKIŞININ KAPATILMASI

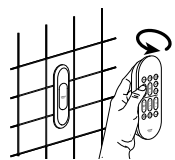


#### Uzaktan kumandadan bir sinyal alırken ses çıkışını kapatın.



"Bayan taharet sistemi"  düğmesi ve su sıcaklığının ayarlanmasına yönelik Plus tuşunu

aynı anda 2 saniye boyunca basılı tutun .

### FABRİKA AYARLARINA SIFIRLAMA



#### Tüm fonksiyonları fabrika ayarlarına sıfırlayın.

Su sıcaklığının ayarlanmasına yönelik Plus-  ve Minus-düğmesini  aynı anda 2 saniye boyunca basılı tutun.

TR

## Teknik Veriler

Model numarası	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Nominal gerilim / şebeke frekansı	220-240 V, 50/60 Hz				
Nominal güç çekişi	920 W (çevre 20 °C, su 15 °C)				
Maksimum güç çekişi	1300 W (çevre 20 °C, su 3 °C)				
Su girişi borusu basınç aralığı	Su basıncı min.	0,05 MPa (0,5 bar) (akış basıncı)			
	Su basıncı maks.	1,0 MPa (10,0 bar) (hidrostatik basınç)			
Çalışma sıcaklığı aralığı	0-40 °C				
Ürün boyutları	G 387 × D 610 × Y 403 mm				
Ürünün net ağırlığı	yaklaşık 37 kg (elektrikli bide: yaklaşık 6 kg, klozet seramiği: yaklaşık 31 kg)				
Klozet seramiği	Ön durulama için su miktarı	1,0-1,5 l			
	Normal durulama için su miktarı	Tam durulama 5,0 l, Tasarruflu durulama 3,0 l			
	Su girişi borusu	Mevcut su girişi boruları			
	Klozet gideri	Duvar gideri			
	Durulama yöntemi	Durulama			
Elektrikli bide	Su püskürtme sistemi	Su girişi borusu	Mevcut su girişi boruları		
		Sıcak su girişi	Anlık su ısıtıcısı		
		Nozullar	Motor tahrikli, sadece mahrem bölgeyi temizlemek için		
		Anal taharet sisteminin su püskürtme hacmi	0,2 MPa su basıncında 0,32-0,50 l/dk. (5 seviye ayarlanabilir) Hacim maks. 0,6 l/dk.		
		Bayan taharet sisteminin su püskürtme hacmi	0,2 MPa su basıncında 0,30-0,50 l/dk. (5 seviye ayarlanabilir) Hacim maks. 0,6 l/dk.		
		Sıcak su ısı kontrolü	Kapalı (besleme sıcaklığı) - yüksek (yaklaşık 39 °C), 5 seviye ayarlanabilir Sıcaklık maks. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Su ısıtma kapasitesi	1200 W		
		Güvenlik tertibatları	Termal sigortalar, yüksek sıcaklık sensörleri için anahtarlar, şamandıralı anahtarlar		
	Sıcak hava	Hava hacmi		0,36 m <sup>3</sup> /dk. Hacim maks. 0,45 m <sup>3</sup> /dk.	
		Sıcak hava ısı kontrolü		Düşük (oda sıcaklığı) - yüksek (yaklaşık 55 °C) Sıcaklık maks. 60 °C	
		Sıcak hava ısıtma kapasitesi	-	230 W	
		Güvenlik tertibatları		Termik sigortalar, bimetal termostat	
	Uzaktan kumanda	Boyut	G 60 × D 30 × Y 155 mm		
		Pil	Microcell piller (AAA): 2		
İletim türü		Radyo (Bluetooth)			

Diğerleri	Tam otomatik durulama	Bu fonksiyon sadece ürün GROHE gömme rezervuar ile birlikte kullanıldığında kullanılabilir (ayrı olarak satılır).	
	Klozet oturağı ve kapağının otomatik açılıp kapanması	-	•
	Gece aydınlatması	-	•
	Masaj püskürtmeli anal taharet sistemi		•
	Salınımlı taharet sistemi		•
	Taharet musluğu pozisyonunun uyarlanması		•
	Taharet musluğunun kendiliğinden temizlenmesi		•
	Taharet musluğunun geriye çekilmesi		•
	Antibakteriyel madde	Klozet oturağı, taharet musluğu	
	Klozet oturağı ve kapağının otomatik yumuşak kapanma mekanizması		•
	Klozet oturağının hızlı serbest bırakma fonksiyonu		•
	Elektrik kablosu	Kullanım uzunluğu 0,6 m, 220-240 V, doğrudan kablo fişi üzerinden bağlanır	

**POZOR! PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO NA BEZPEČNOM MIESTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.**

Opis systému a jeho funkcií:

Vo všeobecnosti sa bidetové WC takmer nelíši od bežných WC. Používajte WC presne tak, ako to robíte obvykle. Rozdiel je len v tom, čo urobíte na samotnom konci. Pretože na rozdiel od bežného WC, kde sa musíte utrieť obyčajným toaletným papierom, nástenné WC GROHE Sensia zabezpečí príjemné a dôkladné umytie vašich análnych a intímnych oblastí. Čistenie vodou je nielen dôkladnejšie, ale aj oveľa šetrnejšie k vašej pokožke. Jednoducho zostanete sedieť, kým prúd vody s príjemnou teplotou optimálne vyčistí váš konečník alebo intímne partie. A na to všetko stačí jedno stlačenie tlačidla. Ďalšie funkcie, praktické diaľkové ovládanie a pohodlná poloha na sedenie robia z návštevy toalety dokonalý hygienický zážitok. Obsluha pomocou diaľkového ovládania je maximálne jednoduchá.

Správne použitie:

Bidetové WC značky GROHE je navrhnuté tak, aby príjemne očistilo análnu alebo intímnu oblasť po každom použití toalety.

Výrobok spĺňa všetky príslušné bezpečnostné predpisy. Nesprávne používanie však môže viesť k zraneniu osôb a materiálnym škodám.

- Výrobok používajte len v domácnostiach alebo v podobnom prostredí.  
Dôležité: Miesto inštalácie musí byť vždy chránené pred mrazom.
- Čo sa týka prívodu vody, výrobok môže byť pripojený len na prípojku studenej vody. Okrem toho musí byť prívod vody chránený proti spätnému toku.
- Pre bezpečnú prevádzku používajte výrobok len vtedy, keď je kompletne zmontovaný a otestovaný.

Akákoľvek iná, odlišná podoba použitia nie je povolená a považovaná za nevhodnú.

Spoločnosť GROHE nenesie žiadnu zodpovednosť za následky nesprávneho používania.

Osoby, ktoré nemôžu výrobok správne používať (napr. z dôvodu fyzických, mentálnych alebo zmyslových obmedzení alebo nedostatku skúseností či znalostí), musia byť pri používaní výrobku pod dohľadom.

Osoby patriace do tejto skupiny nesmú výrobok používať bez dozoru, pokiaľ neboli poučené o úplnom bezpečnom používaní výrobku.

Tieto osoby pritom musia byť schopné pochopiť nebezpečenstvá spojené s nesprávnym používaním výrobku.

**POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA (pre ďalšie informácie a pokyny na ovládanie pomocou smartfónu)**



## Bezpečnostné pokyny

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte túto používateľskú príručku. Obsahuje dôležité informácie o inštalácii, používaní a údržbe výrobku, ako aj o vašej bezpečnosti. Chránite tak svoje zdravie a predchádzate poškodeniu výrobku.

Pri používaní výrobku, najmä ak ho majú používať aj deti, by ste mali vždy dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny.

Spoločnosť GROHE nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

Na označenie rôznej závažnosti následkov nedodržania bezpečnostných pokynov sa používajú nasledujúce pojmy:

### NEBEZPEČENSTVO

Poukazuje na bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak jej nezabránite.

### VAROVANIE


Poukazuje na potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak jej nezabránite.


### UPOZORNENIE


Poukazuje na potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenia alebo poškodenie výrobku alebo iného majetku, ak jej nezabránite.



## **NEBEZPEČENSTVO**


Nebezpečenstvo ohrozenia života  
v dôsledku úrazu elektrickým prúdom!


 Práce na elektrických inštaláciách v mieste inštalácie a pripojenie výrobku k elektrickej sieti môžu vykonávať len autorizovaní a kvalifikovaní elektrikári, ktorí sú plne oboznámení s miestnymi predpismi a zákonmi a požiadavkami miestnych energetických spoločností. Nesprávne vykonaná inštalácia, údržba alebo oprava môže spôsobiť vážne nebezpečenstvo pre používateľa výrobku. Spoločnosť GROHE nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadne vzniknuté škody.

 Elektrická bezpečnosť výrobku je zaručená len vtedy, ak je pripojený k správne nainštalovanému systému ochranných vodičov. Splnenie tejto základnej požiadavky je povinné pre bezpečnú prevádzku. V prípade pochybností nechajte svoju elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom. Menovité hodnoty napájacieho napätia (frekvencia a napätie) uvedené na typovom štítku musia zodpovedať technickým špecifikáciám sieťového kábla a podmienkam v mieste inštalácie, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia.

 Výrobok sa odporúča napájať prostredníctvom bežnej elektrickej zásuvky (VDE 0701). To uľahčuje odpojenie výrobku od napätia pri údržbe. Ak sa v blízkosti nenachádza žiadna elektrická zásuvka alebo ak plánujete inštaláciu v podobe trvalo napájaného spotrebiča, nainštalujte na mieste inštalácie vhodné vypínacie zariadenie pre každý pól. V tomto prípade sa za vypínacie zariadenia považujú nástenné spínače s otvormi pre kontakty o veľkosti najmenej 3 mm. Patria sem aj ističe, poistky a stýkače (EN 60 335).


 V kúpeľni sa musia dodržiavať zóny inštalácie a bezpečné oblasti. Ak musí byť napájanie bidetového WC zariadené v bezpečnej oblasti 2, môže byť pripojené ako trvalo napájaný spotrebič prostredníctvom priameho pripojenia k zástrčke so stupňom ochrany IPX4. 

 Nepoužívajte výrobok ihneď po kúpaní alebo sprchovaní.

 Dbajte na to, aby WC sedadlo a diaľkové ovládanie nikdy neprišli do kontaktu s vodou alebo čistiacimi prostriedkami. Môže to spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

## **VAROVANIE**


Nebezpečenstvo popálenín, úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zranenia:


-  V prípade výrobkov dodávaných bez sieťového kábla alebo pri výmene poškodeného sieťového kábla je potrebné použiť špeciálny pripojovací kábel, ktorý je možné zakúpiť u autorizovaného predajcu. Pri inštalácii a pri akejkoľvek údržbe a opravách musí byť výrobok odpojený od elektrickej siete.


Ak zistíte poškodenie sieťového kábla alebo samotného výrobku, musíte okamžite odpojiť napájanie.


Na odpojenie zdroja napájania:

- Nastavte poistky (ističe) elektroinštalácie do polohy „VYP“ alebo
  - úplne odstráňte skrutkové poistky elektroinštalácie alebo
  - sieťovú zástrčku (ak je k dispozícii) úplne vytiahnite z elektrickej zásuvky.
- V takom prípade neťahajte za sieťový kábel, ale priamo za sieťovú zástrčku (ak je k dispozícii).

-  Pred každým použitím skontrolujte nastavenie teploty vody a prúdu vzduchu. Ak chcete funkciu sušenia vzduchom používať dlhší čas, nastavte teplotu prúdu vzduchu na najnižšiu úroveň. Pri dlhodobom používaní funkcie s vysokou teplotou vzduchu hrozí riziko popálenia. Týka sa to najmä týchto osôb: Deti, staršie osoby, choré osoby, osoby s citlivou pokožkou, osoby s poruchami regulácie telesnej teploty, osoby pod vplyvom alkoholu, unavené osoby.

-  Výrobok nepoužívajte v exteriéri alebo na miestach so silnými vibráciami zeme. Nepoužívajte výrobok v miestnostiach, kde sa rozprašujú aerosóly alebo sa používa koncentrovaný kyslík. To môže viesť k poruchám a strate lesku na povrchu výrobku.

-  Skontrolujte, či žiadne predmety alebo cudzie telesá neblokujú otvory na výrobku (prúd vzduchu, hadice). Uistite sa, že všetky otvory na výrobku sú vždy voľné, aby ste predišli nebezpečenstvám a poškodeniu.

-  Pri manipulácii s batériami dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Uistite sa, že sú batérie vložené v správnej polarite (plus a mínus).
- Ak nebudete bidetové WC dlhší čas používať, vyberte z diaľkového ovládania batérie.
- Nikdy nenechávajte vybité batérie v diaľkovom ovládači. Tie môžu vytiecť a spôsobiť poškodenie diaľkového ovládania alebo zranenia.
- Staré batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Batérie vždy likvidujte v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. Symboly (chemické značky) na batériách majú nasledujúci význam:  
Pb: batéria obsahuje olovo  
Cd: batéria obsahuje kadmium  
Hg: batéria obsahuje ortuť  
Vytečené batérie predstavujú nebezpečenstvo požiaru.
- Nedovoľte deťom, aby sa dostali k batériám. Batérie nie sú určené na hranie! Ak dieťa náhodou prehltnie batériu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak sa dostane vaša pokožka do kontaktu s tekutinou z batérie, opláchnite ju veľkým množstvom vody.
- Ak sa tekutina z batérie dostane do oka, okamžite ho vypláchnite čistou vodou bez pretierania oka. Kvapalina z batérie môže spôsobiť oslepnutie. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.







Pri manipulácii s batériami dodržiavajte nasledujúce body:

- Batérie nikdy neskladujte nechránené spolu s inými kovovými predmetmi (náhrdelníky, spony do vlasov atď.).
- V zariadení nikdy nepoužívajte staré a nové batérie súčasne, inak sa nové batérie vybijú rýchlejšie. Všetky použité batérie vždy vyberte súčasne. Používajte len batérie rovnakého typu.
- Batérie sa nesmú nabíjať, vyskratovať, otvárať ani silou poškodzovať. Batérie uchovávajte mimo dosahu ohňa a vody a nevystavujte ich vysokým teplotám. V opačnom prípade by batérie mohli vybuchnúť alebo vytiecť, čo by mohlo spôsobiť materiálne škody a zranenia.



Nikdy sa nepokúšajte svojpomocne otvárať alebo opravovať technické jednotky na bidetovom WC. Na WC nevykonávajte žiadne zmeny ani neinštalujte žiadne ďalšie zariadenia. V bidetovom WC sa nachádzajú sieťové káble pod napätím. Pri otvorení inštalácie hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života! Opravy môžu byť vykonávané len s použitím originálnych náhradných dielov a príslušenstva a len autorizovaným personálom údržby. Nesprávne vykonaná inštalácia, údržba alebo oprava môže spôsobiť vážne nebezpečenstvo pre používateľa výrobku.



Nepoužívajte výrobok v blízkosti elektroniky a zdravotníckych zariadení s nízkym prenosovým výkonom. Hrozí nebezpečenstvo, že elektrická porucha môže spôsobiť úraz.



Ak z WC sedadla vyteká voda alebo ak prírodné vodovodné potrubie nie je tesné, okamžite odpojte bidetové WC od zdroja napájania a zatvorte uzatvárací ventil na vodu. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vytopenia.



Ak sa na bidetovom WC objavia známky poškodenia, okamžite ho odpojte od zdroja napájania a kontaktujte zákaznícky servis spoločnosti GROHE.



V oblastiach, kde tvrdosť vody presahuje hodnotu 18 °dH, je potrebné nainštalovať vodný filter s odvápnovacím systémom. Informácie o tvrdosti vody vo vašom regióne získate od miestnej distribučnej spoločnosti.



Na predĺženie životnosti vášho výrobku vezmite do úvahy nasledujúce odporúčania:

- Približne každé tri mesiace výrobok odvápnite. (Použite samostatne dostupnú súpravu na odvápnovanie s č. položky 1015469990).
  - Raz ročne vymeňte aj hlavicu sprchovacieho ramena (je súčasťou súpravy na odvápnovanie, ktorá je k dispozícii samostatne, č. položky 1015469990).
- \* V závislosti od skutočného používania môže byť potrebné odvápnit' výrobok a vymeniť hlavicu sprchovacieho ramena častejšie ako raz ročne.



Sieťový kábel udržiavajte mimo dosahu vyhrievaných povrchov (napr. radiátorov).



Aby sa predišlo možným nebezpečenstvám, deti mladšie ako 8 rokov, osoby s telesným alebo mentálnym postihnutím a osoby bez dostatočných skúseností alebo znalostí o používaní výrobku môžu bidetové WC používať len pod dohľadom osoby, ktorá zabezpečuje bezpečné a správne používanie výrobku.



Výrobok nie je určený na hranie.






Deti môžu vykonávať údržbu a čistenie len pod dohľadom.


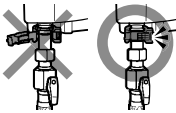
SK



## UPOZORNENIE


Nebezpečenstvo ľahkých zranení a materiálnych škôd:


 Na čistenie plastových častí použite neutrálny čistiaci prostriedok. V dôsledku poškodenia plastových častí hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zranenia. 



 Na čistenie keramických častí nepoužívajte čistiace prostriedky na báze chlóru, kyselinové čistiace prostriedky ani dezinfekčné prostriedky. Vznikajúce výpary môžu spôsobiť poruchy a poškodenie výrobku.


 Skontrolujte, či je spona na prívodnej hadici na vodu riadne a pevne nasadená. Ak sa prívodná hadica odpojí od spony, môže dôjsť k netesnostiam a vytopeniu. 


 Nestojte na veku WC sedadla. Hrozí nebezpečenstvo poranenia a poškodenia výrobku. 


 Výrobok uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa a zdrojov horenia, ako sú napríklad cigarety. Hrozí riziko požiaru.


 Ak sa na keramických častiach elektrickej jednotky (WC sedadla) objavia praskliny, nedotýkajte sa ich. Hrozí riziko poranenia. Chybné diely nechajte čo najskôr vymeniť odborníkom.


 Počas používania sa neopierajte o veko WC sedadla. Hrozí nebezpečenstvo poranenia a poškodenia výrobku. 

 Pravidelne kontrolujte výrobok, či nie je viditeľne poškodený. Poškodenie výrobku predstavuje bezpečnostné riziko pre všetkých používateľov. Nikdy nevymieňajte výrobok za iný chybný výrobok.

 Ak tento výrobok používajú aj deti, staršie osoby alebo osoby s poruchami pohyblivosti, dbajte na to, aby z toalety nespadli. Hrozí nebezpečenstvo poranenia a poškodenia výrobku.

 Práce na elektrických inštaláciách v mieste inštalácie a pripojenie výrobku k elektrickej sieti môžu vykonávať len autorizovaní a kvalifikovaní elektrikári, ktorí sú plne oboznámení s miestnymi predpismi a zákonmi a požiadavkami miestnych energetických spoločností. Nesprávne vykonaná inštalácia, údržba alebo oprava môže spôsobiť vážne nebezpečenstvo pre používateľa výrobku. Spoločnosť GROHE nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadne vzniknuté škody.

 Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte na napájanie výrobku predĺžovacie káble ani napájacie lišty (hrozí nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia).

 Ak musíte vymeniť prípojku alebo vymeniť sieťový kábel z dôvodu poškodenia, skontrolujte, či ste použili hadicové vedenie typu H03VV-F. Maximálne hodnoty pre technické vyhotovenie kábla nájdete na typovom štítku. Z bezpečnostných dôvodov smie výmenu vykonávať len kvalifikovaný personál alebo zákaznícky servis spoločnosti GROHE.

## Pokyny k používaniu

Toaletu nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. To môže viesť k zmene farby plastových dielov. Okrem toho priame slnečné svetlo môže spôsobiť poruchu diaľkového ovládania a snímača.



WC sedadlo alebo veko otvárajte a zatvárajte bez použitia tlaku. Nadmerné namáhanie môže spôsobiť zlomenie výrobku a zvodové prúdy alebo ovplyvniť funkciu automatického otvárania/zatvárania.



Dbajte na to, aby diaľkové ovládanie nikdy neprišlo do kontaktu s vodou alebo čistiacimi prostriedkami. Môže to viesť k poruchám.



V blízkosti toalety nepoužívajte elektrické ohrievače. To môže viesť k zmene farby plastových dielov a k poruchám.



Používajte len toaletný papier. Nedovoľte, aby do keramickej misy spadli cudzie telesá, pretože by mohli upchať odtokové potrubie. Ak vám do keramickej misy spadne cudzie teleso, pred prepláchnutím ho vyberte.



Ak je toaleta upchatá, odstráňte upchatie pomocou gumového zvonu. Nesplachujte ani nenapúšťajte vodu do toalety iným spôsobom (napr. vedrom), kým nie je upchatie odstránené. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a poškodenia výrobku v dôsledku pretekajúcej odpadovej vody (môže dôjsť k poškodeniu elektrických častí vo vnútri WC sedadla).



Nepoužívajte diaľkové ovládanie, ak máte mokré ruky. Môže to viesť k poruchám.

Výrobok nesmie byť umiestnený na mobilných miestach, ako sú lode.

Na čistenie výrobku nikdy nepoužívajte parný čistič.

Vznikajúca para by sa mohla dostať do kontaktu s časťami pod napätím a spôsobiť skrat.

Bidetové WC sa nesmie prevádzkovať pomocou napájania s nezávislým meničom, ako sa to vyžaduje pri napájaní mimo siete, napr. pri solárnych systémoch. Pri takýchto napájacích obvodoch môže zapnutie výrobku spôsobiť krátke napäťové špičky, ktoré by mohli spôsobiť bezpečnostné vypnutie. To môže spôsobiť poškodenie elektronických komponentov.

Bidetové WC nesmie byť pripojené k tzv. energeticky úsporným zásuvkám. Tie znižujú prívod energie do výrobku, čo môže spôsobiť prehriatie výrobku.

Upozornenie – nebezpečenstvo udusenía! Ak sa deti hrajú s obalovým materiálom (napr. fóliou) a zabalí sa do neho alebo si ho pretiahnu cez hlavu, môžu sa udusiť. Zabráňte deťom v prístupe k obalovým materiálom.

Technické údaje kábla nájdete na typovom štítku.

Tieto údaje musia zodpovedať systému napájania v domácnosti na mieste inštalácie. Pri kontaktovaní zákazníckeho servisu spoločnosti GROHE si vždy pripravte nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Sériové číslo
- Informácie o napájacom napätí (sieťové napätie/frekvencia/maximálne hodnoty pre technické prevedenie kábla).

Spoločnosť GROHE AG týmto vyhlasuje, že rádiový systém GROHE Sensia Arena a GROHE Sensia Pro sú v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ si môžete vyžiadať e-mailom na adrese [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

Oznámenie o zmenách  
Táto používateľská príručka obsahuje technický stav výrobku v čase tlače. Vyhradujeme si právo prispôbiť tieto informácie technickým vylepšeniam.



Výrobky s týmto označením sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Výrobok sa musí zlikvidovať separovane v súlade s predpismi platnými v danej krajine.

SK

## Používanie diaľkového ovládania

### 1 Dámska sprcha

### 2 Profil používateľa 3

### 3 STOP

Na vypnutie funkcie čistenia, resp. prúdu vzduchu.

### 4 Profil používateľa 2

### 5 Zadná sprcha

Na spustenie silného prúdu na čistenie konečníka.

### 6 Profil používateľa 1

### 7 Zadná sprcha s masážnym prúdom

### 8 Nastavenie polohy sprchovacieho ramena

Na upravenie polohy sprchovacieho ramena smerom dopredu aj dozadu.

### 9 Otvorenie/zatvorenie záchodového veka\*

(len pre 36508SH0)

### 10 Nastavenie intenzity prúdu

Na nastavenie tlaku vody zadnej a dámskej sprchy.

### 11 Otvorenie/zatvorenie WC sedadla\*

(len pre 36508SH0)

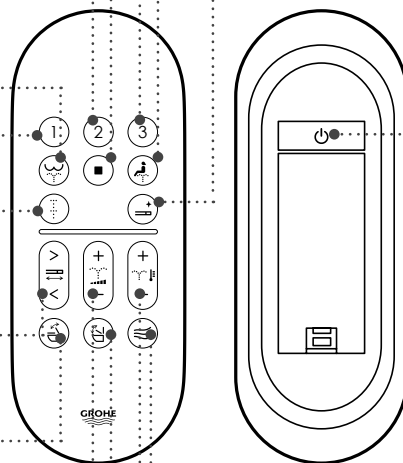
### 12 Nastavenie teploty vody

Na nastavenie teploty vody zadnej a dámskej sprchy.

### 14 Samočistenie sprchovacieho ramena

### 15 ZAP/VYP

Na zapnutie a vypnutie.



### 16 Prúd vzduchu\*

(len pre 36508SH0)

Na zapnutie prúdu vzduchu a nastavenie teploty vzduchu.

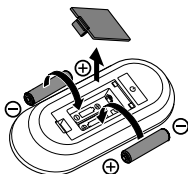
## Upozornenie


- Keď dvakrát stlačíte tlačidlo (zadná sprcha), režim čistenia sa nastaví na „Osciláciu“. Keď trikrát stlačíte to isté tlačidlo, režim čistenia sa nastaví na „Miernu osciláciu“. Oscilácia: Sprchovacie rameno sa pohybuje dopredu a dozadu, aby očistilo väčšiu plochu. Mierna oscilácia: Sprchovacie rameno sa pohybuje dopredu a dozadu po menšej ploche.
- Keď dvakrát stlačíte tlačidlo (dámska sprcha), režim čistenia sa nastaví na „Osciláciu“. Keď trikrát stlačíte to isté tlačidlo, režim čistenia sa nastaví na „Silnú osciláciu“. Oscilácia: Sprchovacie rameno sa pohybuje dopredu a dozadu, aby očistilo väčšiu plochu. Silná oscilácia: Sprchovacie rameno sa pohybuje dopredu a dozadu po ešte väčšej ploche.
- Najdlhšie trvanie jedného čistiaceho cyklu oboch typov sprchy je 2 minúty.
- Najdlhšie trvanie jedného cyklu sušenia sú 4 minúty.
- Keď WC prijme signál z diaľkového ovládania, zapípa.
- Teplota vzduchu sa nastavuje podľa nasledujúcej schémy: stredná → vysoká → nízka → stredná.
- S tlačidlom STOP môžete vypnúť prúd vzduchu.

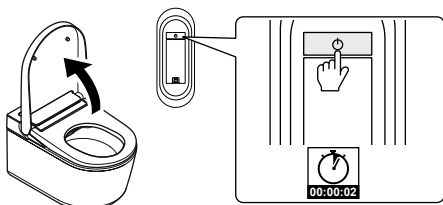
## Vytvorenie spojenia medzi diaľkovým ovládaním a toaletou

### Pri prvom použití

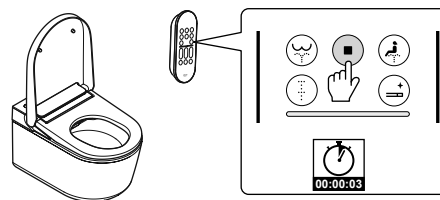
- 1 Do diaľkového ovládača vložte 2 ceruzkové batérie (AAA).



- 2 Stlačte a podržte tlačidlo ZAP/VYP  na zadnej strane diaľkového ovládania po dobu aspoň 2 sekúnd. Diaľkové ovládanie sa zapne (externá LED kontrolka).



- 3 Diaľkové ovládanie umiestnite v dosahu WC. Stlačte a podržte tlačidlo STOP po dobu aspoň 3 sekúnd.



- 4 Po úspešnom vytvorení spojenia všetky LED kontrolky na diaľkovom ovládaní trikrát súčasne zablikajú.

- 5 Ak sa nepodarilo vytvoriť spojenie, 3-krát zabliká iba stredná LED kontrolka.

Ak sa nepodarilo vytvoriť spojenie, zopakujte vyššie uvedené kroky.

**Uistite sa, že výrobok je zapnutý.**

Po úspešnom vytvorení spojenia zostáva toto spojenie natrvalo a nie je potrebné ho znova nastavovať.



### Bezpečnostné pokyny na používanie Bluetooth pripojenia

**Bidetové WC a diaľkové ovládanie uchovávajú mimo zariadení, ktoré vysielajú rádiové vlny.**

Bidetové WC vrátane nástenného držiaka a diaľkového ovládania umiestnite čo najďalej od nasledujúcich zariadení, aby ste zabránili rušeniu:

- Mikrovlnky / zariadenia s podporou siete LAN / zariadenia s podporou technológie Bluetooth (okrem smartfónov)
- Iné zariadenia, ktoré vysielajú rádiové vlny v 2,4 GHz pásme (digitálne bezdrôtové telefóny, bezdrôtové audio zariadenia, herné konzoly, periférne zariadenia atď.)
- Špeciálna poznámka o implantovateľných kardioverterov-defibrilátorov: Ak máte kardiostimulátor, držte diaľkové ovládanie vo vzdialenosti najmenej 22 cm od implantátu.

SK




\* Nespárujte viaceré diaľkové ovládania s jedným WC alebo viaceré WC s jedným diaľkovým ovládaním.

## Základné funkcie

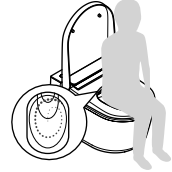


Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke:

<http://www.grohe.com>

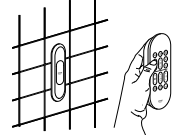
### OTVORENIE ZÁCHODOVÉHO VEKA/SEDADLA

	<b>AUTOMATICKÉ (len pre 36508SH0 a 14533SH0)</b>	<b>DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE (len pre 36508SH0 a 14533SH0)</b>	<b>MANUÁLNE</b>
	Veko sedadla sa otvorí automaticky, keď budete stáť pred toaletou (integrovaný snímač na rozpoznanie osôb na vonkajšej strane toalety).	 Veko sa otvorí, keď na diaľkovom ovládaní stlačíte tlačidlo  („Zatvoriť veko“ a „Otvoriť veko“).	Postavte sa pred toaletu a zdvihnite veko rukou.

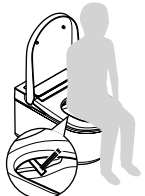






### PREDSPLACHOVANIE

	Keď si sadnete na toaletu, keramická misa sa opláchne malým množstvom vody, aby sa minimalizovali potenciálne škvrny. * Táto funkcia nie je predvolene aktivovaná. Aktiváciu vykonajte podľa nasledujúcich krokov:
	Držte súčasne stlačené tlačidlá  a  po dobu 2 sekúnd.
	<b>OPTION</b> Táto funkcia je k dispozícii len vtedy, ak je vaše bidetové WC vybavené podmietskou splachovacou nádržkou GROHE s inštaláčnou súpravou na automatické splachovanie (predáva sa samostatne).


### DRŽANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

	Pri používaní diaľkového ovládania ho vždy držte v ruke.
---	--

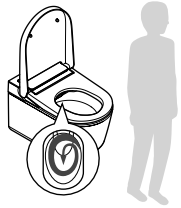
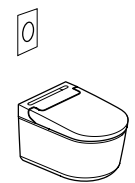
### 1. ČISTENIE

	<b>ČISTENIE</b> →	<b>NASTAVENIE</b> →	<b>ZASTAVENIE</b>
	 Zadná sprcha   Dámska sprcha	 Intenzita prúdu   Teplota vody	 Poloha sprchovacieho ramena   Prerušit prúd sprchy

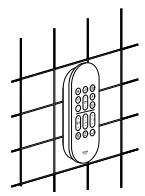
### 2. SUŠENIE (len pre 36508SH0 a 14533SH0)

	<b>SUŠENIE</b> →	<b>NASTAVENIE</b> →	<b>ZASTAVENIE</b>
	 Prúd vzduchu	 Teplota vzduchu	 Prerušit prúd vzduchu

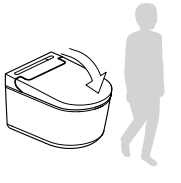


### 3. SPLACHOVANIE

	AUTOMATICKÉ	MANUÁLNE
	<p>Splachovanie sa spustí automaticky, keď vstanete z toalety.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Táto funkcia je k dispozícii len vtedy, ak je vaše bidetové WC vybavené podomietkovou splachovacou nádržkou GROHE s inštaláčnou súpravou na automatické splachovanie (predáva sa samostatne).</p>	<p>Stlačte splachovacie tlačidlá na stene.</p> 

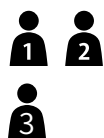
### ODLOŽENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

	<p>Po skončení vráťte diaľkový ovládač späť do nástenného držáka.</p>
---	---

### ZATVORENIE ZÁCHODOVÉHO VEKA/SEDADLA

	AUTOMATICKÉ (len pre 36508SH0 a 14533SH0)	DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE (len pre 36508SH0 a 14533SH0)	MANUÁLNE
	<p>Veko sa automaticky zatvorí, akonáhle sa vzdialíte od WC.</p>	 <p>WC sedadlo sa sklopí, resp. veko sa zatvorí, keď na diaľkovom ovládaní stlačíte tlačidlo  („Zatvoriť veko“ a „Otvoriť veko“).</p>	<p>Zatvorte veko rukou, keď sa postavíte z toalety.</p>

\* Pri používaní diaľkového ovládania ho vždy držte v ruke.



#### Profil používateľa 1/Profil používateľa 2/Profil používateľa 3

Pomocou profilov používateľov môžete uložiť preferovanú polohu sprchovacieho ramena, intenzitu prúdu a teplotu vody.

#### • Nastavenie

Počas procesu čistenia stlačte súčasne tlačidlo STOP a jedno z troch tlačidiel pre profil používateľa po dobu minimálne 2 sekúnd.

#### • Používanie

Pred použitím dámskej alebo zadnej sprchy stlačte tlačidlo pre ten profil používateľa, v ktorom máte uložené svoje preferované nastavenia.

\* Po použití sa sprchovacie rameno automaticky vráti do strednej polohy.

SK



## Pohodlné ovládanie

### VYPNUTIE AUTOMATICKÉHO OTVÁRANIA/ZATVÁRANIA



#### Vypnúť automatické otváranie/zatváranie.

Po dobu 2 sekúnd držte súčasne stlačené

tlačidlo STOP  a tlačidlo „Otvoriť/zatvoriť veko WC“ .



\* Len pre 36508SH0 a 14533SH0.

### REŽIM NA PREPÍNANIE AUTOMATICKÉHO OTVÁRANIA/ZATVÁRANIA



#### Zapnúť alebo vypnúť automatické otváranie/zatváranie veka a dosky.

Po dobu 2 sekúnd držte súčasne stlačené

tlačidlo STOP  a tlačidlo „Otvoriť/zatvoriť WC dosku“ .



\* Len pre 36508SH0 a 14533SH0.

### VYPNUTIE AUTOMATICKÉHO SPLACHOVANIA



#### Vypnúť funkciu automatického splachovania.

Po dobu 2 sekúnd držte súčasne stlačené

tlačidlo „Dámska sprcha“  a tlačidlo Plus slúžiace na nastavenie intenzity prúdu .

#### OPTION



Táto funkcia je k dispozícii len vtedy, ak je vaše bidetové WC vybavené podomietkovou splachovacou nádržkou GROHE s inštaláčnou súpravou na automatické splachovanie (predáva sa samostatne).

### VYPNUTIE NOČNÉHO OSVETLENIA



#### Vypnúť nočné osvetlenie.

Po dobu 2 sekúnd držte súčasne stlačené

tlačidlo STOP  a tlačidlo Plus slúžiace na nastavenie teploty vody .


\* Len pre 36508SH0 a 14533SH0.

### VYPNUTIE AKUSTICKÉHO VÝSTUPU POČAS PRÍJMU SIGNÁLU

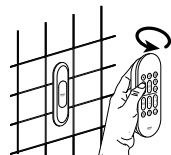


#### Vypnúť akustický výstup počas príjmu signálu z diaľkového ovládania.

Po dobu 2 sekúnd držte súčasne stlačené



tlačidlo „Dámska sprcha“  a tlačidlo Plus slúžiace na nastavenie teploty vody .

### OBNOVENIE NASTAVENÍ Z VÝROBY



#### Obnoviť všetky funkcie na nastavenia z výroby.

Po dobu 2 sekúnd držte súčasne stlačené

tlačidlo Plus  a tlačidlo so znamienkom Mínus  slúžiace na nastavenie teploty vody.



## Technické údaje

Číslo modelu	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Menovité napätie/sieťová frekvencia	220–240 V, 50/60 Hz				
Menovitý príkon	920 W (okolie 20 °C, voda 15 °C)				
Maximálny príkon	1300 W (okolie 20 °C, voda 3 °C)				
Rozsah tlaku prírodného vodovodného potrubia	Min. tlak vody	0,05 MPa (0,5 bar) (hydraulický tlak)			
	Max. tlak vody	1,0 MPa (10,0 bar) (hydrostatický tlak)			
Rozsah prevádzkových teplôt	0 – 40 °C				
Rozmery výrobku	Š 387 × H 610 × V 403 mm				
Čistá hmotnosť výrobku	cca 37 kg (E-bidet: cca 6 kg, WC keramika: cca 31 kg)				
WC keramika	Množstvo vody na opláchnutie	1,0 – 1,5 l			
	Množstvo vody na splachovanie	Úplné splachovanie 5,0 l; šetrné splachovanie 3,0 l			
	Prívodné vodovodné potrubie	Už existujúce prírodné vodovodné potrubia			
	Odtok WC	Odtok v stene			
	Spôsob splachovania	Opláchnutie			
E-bidet	Rozprašovač sprchy	Prívodné vodovodné potrubie	Už existujúce prírodné vodovodné potrubia		
		Prívod teplej vody	Prietokový ohrievač		
		Trysky	Poháňané motorom, určené výlučne na čistenie intímnej oblasti		
		Objem prúdu zadnej sprchy	0,32 – 0,50 l/min (5 nastaviteľných úrovní) pri tlaku vody 0,2 MPa Objem max. 0,6 l/min.		
		Objem prúdu dámskej sprchy	0,30 – 0,50 l/min (5 nastaviteľných úrovní) pri tlaku vody 0,2 MPa Objem max. 0,6 l/min.		
		Regulácia teploty teplej vody	Vypnuté (prívodná teplota) – vysoké (cca 39 °C), 5 nastaviteľných úrovní Teplota max. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Výkon ohrevu vody	1200 W		
		Bezpečnostné zariadenia	Tepelné poistky, spínače pre vysokoteplotné snímače, plavákové spínače		
	Teplý vzduch	Objem vzduchu		0,36 m <sup>3</sup> /min Objem max. 0,45 m <sup>3</sup> /min	
		Regulácia teploty teplého vzduchu		Nízka (izbová teplota) – vysoká (cca 55 °C) Max. teplota 60 °C	
		Výkon ohrevu vzduchu	–	230 W	
		Bezpečnostné zariadenia		Tepelné poistky, bimetalový termostat	
	Diaľkové ovládanie	Rozmery	Š 60 × H 30 × V 155 mm		
		Batéria	Mikročlánkové batérie (AAA): 2		
Typ prenosu		Rádiové vysielanie (Bluetooth)			



Zvyšné	Úplne automatické splachovanie	Táto funkcia je k dispozícii len v prípade, že sa výrobok používa s podomietkovou splachovacou nádržkou GROHE so splachovacím káblom (predáva sa samostatne).	
	Automatické otváranie/zatváranie záchodového sedadla a veka	–	•
	Nočné osvetlenie	–	•
	Zadná sprcha s masážnym prúdom		•
	Oscilačná sprcha		•
	Upravenie polohy sprchovacieho ramena		•
	Samočistenie sprchovacieho ramena		•
	Zasunutie sprchovacieho ramena		•
	Antibakteriálny materiál	WC sedadlo, sprchovacie rameno	
	Automatické sklopenie záchodového sedadla a veka		•
	Funkcia rýchleho uvoľnenia WC sedadla		•
Sieťový kábel	Užitočná dĺžka 0,6 m, 220–240 V, pripojené priamo cez káblovú zástrčku		



## **POZOR! PRED UPORABO SKRBNO PREBERITE TA PRIROČNIK IN GA SHRANITE NA VARNEM MESTU ZA KASNEJŠA VPRAŠANJA.**

Opis sistema in funkcij:

Na splošno se WC s prho le malo razlikuje od običajnega WC-ja. WC uporabljate kot po navadi. Razlika je v tem, kaj se zgodi, ko zaključite. Za razliko od običajnega WC-ja, pri katerem se sami obrišete s toaletnim papirjem, stenski WC GROHE Sensia poskrbi za prijetno in temeljito čiščenje analnega in intimnega predela. Čiščenje z vodo ni le bolj temeljito, pač pa tudi veliko nežnejše do vaše kože.

Preprosto sedite, medtem ko vodni curek s prijetno temperaturo in optimalno intenzivnostjo očisti vaš analni in intimni predel – in to povsem udobno s pritiskom na gumb. Dodatne funkcije, praktični daljinski upravljalnik in udoben položaj sedenja obisk stranišča spremenijo v celovito higienično doživetje. Upravljanje z daljinskim upravljalnikom pa je zelo preprosto.

Pravilna uporaba:

WC s prho GROHE je zasnovan za prijetno čiščenje analnega in/ali vaginalnega predela po vsaki uporabi stranišča.

Izdelek ustreza vsem veljavnim varnostnim predpisom.

Vendar pa lahko nepravilna uporaba povzroči telesne poškodbe in materialno škodo.

– Izdelek uporabljajte samo v zasebnih gospodinjstvih ali podobnih okoljih.

Pozor: Mesto vgradnje mora biti vedno zaščiten pred zmrzaljo.

– Za dotok vode izdelek priključite izključno na priključek za hladno vodo. Poleg tega mora biti dotok vode zaščiten pred povratnim tokom.

– Za varno delovanje uporabljajte izdelek le, če je v celoti montiran in preverjen.

Kakršenkoli drugačen in odstopajoč način uporabe ni dovoljen in se šteje za nepravilnega.

Družba GROHE ne prevzema nobene odgovornosti za posledice nepravilne uporabe.

Osebe, ki izdelka ne morejo pravilno uporabljati (npr. zaradi telesnih, duševnih ali čutnih omejitev ali zaradi pomanjkanja izkušenj ali znanja), je treba pri uporabi izdelka nadzorovati.

Osebe iz te skupine smejo izdelek uporabljati brez nadzora le, če so bile temeljito poučene o varni uporabi izdelka.

Pri tem morajo biti osebe sposobne razumeti nevarnosti, povezane z nepravilno uporabo izdelka.

**UPORABNIŠKI PRIROČNIK (za dodatne informacije in napotke o uporabi s pametnim telefonom)**



## **Varnostna navodila**

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta uporabniški priročnik. Vsebuje pomembne informacije o vgradnji, uporabi in vzdrževanju izdelka ter informacije, pomembne za vašo varnost. Na ta način varujete svoje zdravje in preprečite poškodbe izdelka.

Pri uporabi izdelka, zlasti če ga uporabljajo tudi otroci, je treba vedno upoštevati naslednja varnostna navodila. Družba GROHE ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.

Za označevanje različnih stopenj posledic neupoštevanja varnostnih navodil so uporabljeni naslednji izrazi:

### **NEVARNOST**

Opozarja na neposredno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če se ji ne izognete.

### **OPOZORILO**

Opozarja na morebitno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če se ji ne izognete.

### **POZOR**

Opozarja na morebitno nevarno situacijo, ki lahko povzroči lažje do zmerne telesne poškodbe in/ali poškodbe izdelka in/ali drugih predmetov, če se ji ne izognete.




### **NEVARNOST**


Smrtna nevarnost zaradi električnega udara!






Dela na elektroinstalacijah na mestu postavitve in priključitev izdelka na napajanje smejo izvajati samo pooblaščen in usposobljeni elektroinstalaterji, ki natančno poznajo lokalne predpise in dodatna določila ter zahteve lokalnih podjetij za oskrbo z električno energijo. Zaradi nepravilne izvedbe vgradnje, vzdrževanja ali popravil je lahko uporabnik izpostavljen resnim nevarnostim. Za morebitno nastalo škodo družba GROHE ne prevzema nikakršne odgovornosti.




 Električna varnost izdelka je zagotovljena le, če je priključen na pravilno vgrajen sistem zaščitnih vodnikov. Za varno delovanje je treba nujno izpolniti to osnovno zahtevo. V primeru dvoma naj vašo električno napeljavo preveri usposobljeni elektroinstalater. Nazivne vrednosti napajanja (frekvenca in napetost), navedene na tipski ploščici, morajo ustrezati tehničnim podatkom napajalnega kabla in okoliščinam na mestu postavitve, da preprečite poškodbe naprave.

 Priporočamo, da zagotovite napajanje izdelka prek običajne vtičnice (VDE 0701). Tako je mogoče pri vzdrževalnih delih izdelke lažje izključiti iz električnega omrežja. Če v bližini ni nobene vtičnice ali je načrtovana vgradnja izdelka kot stalnega porabnika, je treba na mestu postavitve za vsak pol vgraditi ustrezen odklopnik. Kot odklopniki se v tem primeru uporabljajo stenska stikala s kontaktnimi odprtini velikosti najmanj 3 mm. Mednje sodijo varovalke, talilne varovalke in kontaktorji (EN 60 335).


 Upoštevati je treba območja z inštalacijo in zaščitena območja v kopalnici. Če je treba napajanje za WC s prho namestiti v zaščitenem območju 2, ga lahko kot stalnega porabnika priključite prek neposredne povezave na vtič z vrsto zaščite IPX4. 

 Izdelka ne uporabljajte takoj po kopanju ali prhanju.

 Pazite, da sedež in daljinski upravljalnik nikoli ne prideta v stik z vodo ali čistili. To lahko povzroči električni udar ali požar.

## OPOZORILO

Nevarnost opeklin, električnega udara, požara in/ali telesnih poškodb:


 Za izdelke, dobavljene brez napajalnega kabla, ali pri menjavi okvarjenega napajalnega kabla je treba uporabiti poseben povezovalni kabel, ki ga lahko kupite pri pooblaščenem trgovcu. Za vgradnjo ter vsa vzdrževalna dela in popravila je treba izdelek izključiti iz napajanja.


Če opazite poškodbe na napajalnem kablju ali samem izdelku, je treba takoj izklopiti napajanje.


Za izklop napajanja:

- talilne varovalke (avtomatske varovalke) elektroinstalacije prestavite v položaj za »Izklop« ali
- v celoti odstranite vijačna zapirala elektroinstalacije ali
- popolnoma izvlecite omrežni vtič (če je na voljo) iz vtičnice.

V zadnjem primeru ne vlecite za napajalni kabel, pač pa neposredno za omrežni vtič (če je na voljo).

 Pred vsako uporabo preverite nastavitve temperature vode in ventilatorja. Če želite funkcijo sušenja z zrakom uporabljati dlje časa, nastavite temperaturo ventilatorja na najnižjo stopnjo. Pri daljši uporabi funkcije z višjo temperaturo zraka obstaja nevarnost opeklin. To velja zlasti za naslednjo skupino oseb: otroci, starejše osebe, bolne osebe, osebe z občutljivo kožo, osebe z motnjami uravnavanja telesne temperature, osebe pod močnim vplivom alkohola, utrujene osebe.

 Izdelka ne uporabljajte na prostem ali na mestih z močnimi vibracijami tal. Izdelka ne uporabljajte v prostorih, v katerih so bili razpršeni aerosoli ali v katerih se uporablja koncentrirani kisik. Vse to lahko povzroči nepravilno delovanje in izgubo sijaja na površini izdelka.

 Prepričajte se, da predmeti ali tujki ne blokirajo odprtini na izdelku (ventilator, cevi). Zagotovite, da so vse odprtine na izdelku vedno proste, da preprečite nevarnosti in škodo.



Pri rokovanju z baterijami upoštevajte naslednja navodila:

- Prepričajte se, da so baterije vstavljene s pravilno usmerjenima poloma (pozitivni in negativni).
- Če WC-ja s prho dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika.
- Praznih baterij nikoli ne puščajte v daljinskem upravljalniku. Iz njih lahko izteče elektrolit in povzroči škodo na daljinskem upravljalniku ali telesne poškodbe.



Praznih baterij ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Baterije vedno odstranite v skladu s predpisi, ki veljajo v vaši državi.

Simboli (oznake kemijskih elementov) na baterijah imajo naslednji pomen:

- Pb: baterija vsebuje svinec
  - Cd: baterija vsebuje kadmij
  - Hg: baterija vsebuje živo srebro
- Iztečene baterije predstavljajo nevarnost požara.
- Baterije hranite stran od otrok. Baterije niso igrača! Če otrok pomotoma pogoltne baterijo, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
  - Če pridete v stik s tekočino iz baterije, kožo sperite z obilo vode.
  - Če tekočina iz baterije zaide v oči, jih nemudoma sperite s čisto vodo, ne da bi pri tem drgnili oko. Tekočina iz baterije lahko povzroči oslepitev. Nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



Pri rokovanju z baterijami upoštevajte naslednje:

- Baterij nikoli ne hranite nezaščitenih skupaj z drugimi kovinskimi predmeti (verižice, sponke za lase itd.).
- Nikoli hkrati ne uporabljajte starih in novih baterij v eni napravi, ker se nove baterije v tem primeru hitreje izpraznijo. Vedno istočasno odstranite vse prazne baterije. Uporabljajte samo baterije istega tipa.
- Baterij ne smete ponovno polniti, krajšati, odpirati ali poškodovati s silo. Baterije hranite stran od ognja in vode in jih ne izpostavljajte visokim temperaturam. V nasprotnem primeru lahko baterije eksplodirajo ali iztečejo ter povzročijo materialno škodo in telesne poškodbe.



Nikoli ne poskušajte sami odpirati ali popravljati tehničnih enot WC-ja s prho. WC-ja ne spreminjajte in nanj ne nameščajte dodatnih naprav. V WC-ju s prho so nameščeni napajalni kabli, ki so pod napetostjo. Pri odpiranju inštalacije obstaja smrtna nevarnost! Popravila sme izvajati izključno pooblaščenno vzdrževalno osebje in samo z originalnimi nadomestnimi deli ter priborom. Zaradi nepravilne izvedbe vgradnje, vzdrževanja ali popravil je lahko uporabnik izpostavljen resnim nevarnostim.



Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini elektronike in medicinskih pripomočkov z majhno oddajno močjo. Obstaja nevarnost, da nepravilno delovanje električnih delov povzroči nesreče.



Če iz WC-sedeža teče voda ali dovod vode ne tesni, nemudoma odklopite WC s prho z vira napajanja in zaprite zaporni ventil za vodo. Obstaja nevarnost električnega udara, požara ali preplavljanja.



Če obstajajo znaki poškodbe WC-ja s prho, ga nemudoma odklopite z vira napajanja in se obrnite na servisno službo GROHE.



Na območjih, kjer trdota vode presega 18 °dH, je treba vgraditi vodni filter s sistemom za odstranjevanje vodnega kamna. Informacije o trdoti vode v vaši regiji najdete pri vašem lokalnem komunalnem podjetju.





Upoštevajte naslednje napotke, da podaljšate življenjsko dobo vašega izdelka:


- Odstranite vodni kamen z izdelka pribl. vsake tri mesece. (Za to uporabite komplet za odstranjevanje vodnega kamna s št. art. 1015469990).
- Prav tako enkrat letno zamenjajte glavo pršilne ročice (vključena v komplet za odstranjevanje vodnega kamna, na voljo ločeno, št. art. 1015469990).


\* Odvisno od dejanske uporabe je morda treba z izdelka odstraniti vodni kamen in zamenjati glavo pršilne ročice tudi pogosteje.

SLO

 Napajalnega kabla ne približujte ogrevanim površinam (npr. radiatorji).



 Da preprečite morebitne nevarnosti, smejo otroci, mlajši od 8 let, osebe s telesnimi ali duševnimi omejitvami in osebe brez zadostnih izkušenj oz. znanja o uporabi izdelka uporabljati WC s prho samo pod nadzorom osebe, ki zagotavlja varno in pravilno uporabo izdelka.


 Izdelka ne smete uporabljati kot igračo.


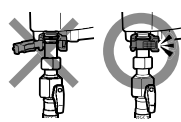
 Otroci smejo izvajati vzdrževanje in čiščenje le pod nadzorom.



### **POZOR**


Nevarnost lažjih telesnih poškodb in materialne škode:


 Za čiščenje delov iz umetne mase uporabljajte nevtravno čistilo. Obstaja nevarnost električnega udara, požara in/ali telesnih poškodb zaradi poškodovanih delov iz umetne mase. 



 Za čiščenje keramičnih delov ne uporabljajte čistil na osnovi klora, čistil, ki vsebujejo kislino, in razkužil. Dvigajoči se hlapi lahko povzročijo nepravilno delovanje in poškodbe izdelka.


 Prepričajte se, da je sponka na cevi za dotok vode ustrezno in trdno pritrjena. Če se cev za dotok vode odvije s sponke, lahko to povzroči puščanje in preplavljanje. 


 Ne stopajte na pokrov WC-sedeža. Obstaja nevarnost telesnih poškodb in poškodb izdelka. 


 Izdelka ne približujte neposrednemu ognju in virom ognja, kot so na primer cigarete. Obstaja nevarnost požara.


 Če odkrijete razpoke na keramičnih delih električne enote (WC-sedež), se jih ne dotikajte. Obstaja nevarnost poškodb. Okvarjene dele naj čimprej zamenja strokovnjak.


 Med uporabo se ne nagibajte proti pokrovu WC-sedeža. Obstaja nevarnost telesnih poškodb in poškodb izdelka. 

 Redno pregledujte, ali so na izdelku vidne poškodbe. Poškodbe izdelka predstavljajo varnostno tveganje za vse uporabnike. Izdelka nikoli ne zamenjajte z drugim okvarjenim izdelkom.

 Če ta izdelek uporabljajo tudi otroci, starejše osebe ali osebe z gibalnimi omejitvami, poskrbite, da ne padejo z WC-ja. Obstaja nevarnost telesnih poškodb in poškodb izdelka.

 Dela na elektroinštalacijah na mestu postavitve in priključitev izdelka na napajanje smejo izvajati samo pooblaščen in usposobljeni elektroinštalaterji, ki natančno poznajo lokalne predpise in dodatna določila ter zahteve lokalnih podjetij za oskrbo z električno energijo. Zaradi nepravilne izvedbe vgradnje, vzdrževanja ali popravil je lahko uporabnik izpostavljen resnim nevarnostim. Za morebitno nastalo škodo družba GROHE ne prevzema nikakršne odgovornosti.

 Iz varnostnih razlogov za napajanje izdelka ne uporabljajte niti kableskega podaljška niti razdelilnikov (nevarnost požara zaradi pregrevanja).

 Ko menjate priključek ali morate zamenjati napajalni kabel zaradi poškodb, uporabite cevni vod tipa H03VV-F. Najvišje vrednosti za tehnično izvedbo kabla najdete na tipski ploščici. Iz varnostnih razlogov sme menjavo izvesti samo usposobljeno strokovno osebje ali servisna služba GROHE.

## Napotki za uporabo

WC-ja ne izpostavljajte neposrednemu sončnemu sevanju. To lahko povzroči razbarvanje delov iz umetne mase. Poleg tega lahko neposredno sončno sevanje povzroči nepravilno delovanje daljinskega upravljalnika in senzorja.



Pri odpiranju oz. zapiranju WC-sedeža ali pokrova ne pritiskajte nanj. Takšna preobremenitev lahko povzroči zlom izdelka in uhajavi tok oz. poslabša delovanje samodejnega odpiranja/zapiranja.



Pazite, da daljinski upravljalnik nikoli ne pride v stik z vodo ali čistili. To lahko povzroči nepravilno delovanje.



V bližini WC-ja ne uporabljajte električnih grelnikov. To lahko povzroči razbarvanje delov iz umetne mase in nepravilno delovanje.



Uporabljajte izključno toaletni papir. Pazite, da v keramiko ne padejo tujki, ker bi lahko ti zamašili odtočno cev. Če vam tujek pade v keramiko, ga odstranite pred izplakovanjem.



Če je WC zamašen, za odmašitev uporabite odmaševalnik. Dokler WC-ja ne odmašite, ne aktivirajte izplakovanja in na noben drug način ne dovajajte vode v WC (npr. z vedrom). Zaradi prelitja odpadne vode obstaja nevarnost električnega udara in poškodbe izdelka (električni deli v notranjosti WC-sedeža bi se lahko poškodovali).



Daljinskega upravljalnika ne uporabljajte z mokrimi rokami. To lahko povzroči nepravilno delovanje.

Izdelka ne smete postaviti na premična mesta, kot so npr. ladje.

Za čiščenje izdelka nikoli ne uporabljajte parnega čistilnika. Izhajajoča para bi lahko prišla v stik z deli pod napetostjo in povzročila kratek stik.

WC-ja s prho ne smete uporabljati z napajanjem z otočnimi razsmerniki, ki se uporabljajo za napajanje, neodvisno od omrežja, npr. s solarnimi sistemi. Pri tovrstnih napajalnih tokokrogih lahko vklop izdelka povzroči kratkotrajne vršne napetosti, ki bi lahko sprožile varnostni izklop. To lahko povzroči poškodbe elektronskih sestavnih delov.

WC-ja s prho poleg tega ne smete priključiti na t. i. varčne vtičnice. Te zmanjšajo dovod napetosti do izdelka, kar lahko povzroči pregrevanje izdelka.

**Pozor – nevarnost zadušitve!**

Če se otroci igrajo z embalažnim materialom (npr. folijami) in se zavijejo vanje ali jih povlečejo čez glavo, se lahko zadušijo. Pazite, da otroci ne pridejo v bližino embalažnega materiala.

Tehnični podatki kabla so navedeni na tipski ploščici.

Ti podatki se morajo ujemati z električnim omrežjem na mestu postavitve.

Ko stopite v stik s servisno službo GROHE, imejte vedno pri sebi naslednje podatke:

- ime modela,
- serijsko številko,
- informacije o napajanju (omrežna napetost/frekvenca/najvišje vrednosti za tehnično izvedbo kabla).

GROHE AG potrjuje, da je tip radijske opreme GROHE Sensia Arena in GROHE Sensia Pro skladen z Direktivo 2014/53/EU. Za celotno izjavo EU o skladnosti pošljite povpraševanje na elektronski naslov [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

**Obvestilo o možnih spremembah**

Ta uporabniški priročnik odraža tehnično stanje izdelka, veljavno v času tiskanja. Pridržujemo si pravico do prilagajanja teh informacij tehničnemu napredku.



Izdelkov s to oznako ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Izdelek je treba odstraniti skladno z lokalnimi predpisi.

SLO

## Uporaba daljinskega upravljalnika

### 1 Pršilna ročica za ženski intimni predel

### 2 Profil uporabnika 3

### 3 Zaustavitev

Za izklop funkcije čiščenja oz. ventilatorja.

### 4 Profil uporabnika 2

### 5 Pršilna ročica za analni predel

Za oddajanje močnega curka za čiščenje analnega predela.

### 6 Profil uporabnika 1

### 7 Pršilna ročica za analni predel z masažnim curkom

Za prilagoditev položaja pršilne ročice nazaj in naprej.

### 8 Nastavitev položaja pršilne ročice

### 9 Odpiranje/zapiranje WC-pokrova\*

(samo 36508SH0)

### 10 Nastavitev moči curka

Za prilagoditev tlaka vode pršilne ročice za analni in ženski intimni predel.

### 11 Odpiranje/zapiranje WC-sedeža\*

(samo 36508SH0)

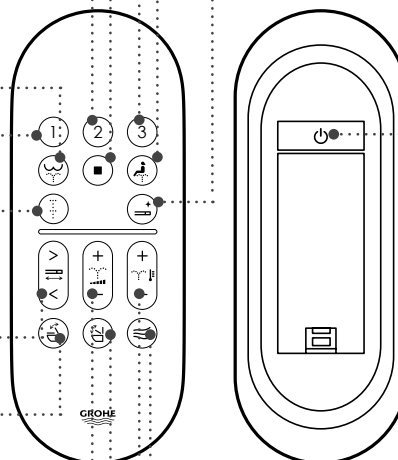
### 12 Nastavitev temperature vode

Za prilagoditev temperature vode pršilne ročice za analni in ženski intimni predel.

### 14 Samodejno čiščenje pršilne ročice

### 15 Vklop/izklop

Za vklop in izklop.





### 16 Ventilator\*

(samo 36508SH0)

Za vklop ventilatorja in nastavitev temperature zraka.

## Opomba

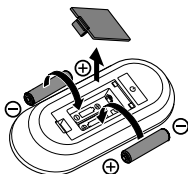
- Če dvakrat pritisnete tipko  (pršilna ročica za analni predel), se način čiščenja nastavi na »Nihanje«. Če tipko pritisnete trikrat, se način čiščenja nastavi na »Rahlo nihanje«. Nihanje: pršilna ročica se premika naprej in nazaj, da očisti veliko območje. Rahlo nihanje: pršilna ročica se premika naprej in nazaj po manjšem območju.
- Če dvakrat pritisnete tipko  (pršilna ročica za ženski intimni predel), se način čiščenja nastavi na »Nihanje«. Če tipko pritisnete trikrat, se način čiščenja nastavi na »Močno nihanje«. Nihanje: pršilna ročica se premika naprej in nazaj, da očisti veliko območje. Močno nihanje: pršilna ročica se premika naprej in nazaj po še večjem območju.
- Najdaljše trajanje cikla čiščenja obeh različic prhe znaša 2 minuti.
- Najdaljše trajanje postopka sušenja znaša 4 minute.
- WC sproži pisk, ko prejme signal z daljinskega upravljalnika.
- Temperaturo zraka se nastavi v skladu z naslednjo shemo: srednja → visoka → nizka → srednja.
- S tipko za zaustavitev izklopite ventilator.




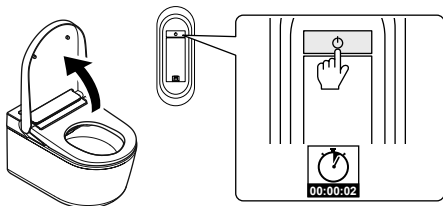
## Vzpostavitev povezave med daljinskim upravljalnikom in WC-jem

### Pri prvi uporabi

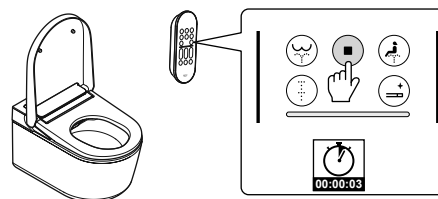
- 1 V daljinski upravljalnik vstavite 2 mikrocelični bateriji (AAA).



- 2 Najmanj 2 sekundi držite tipko za vklop  na hrbtni strani daljinskega upravljalnika. Zatem se daljinski upravljalnik vklopi (zunanja LED-lučka).



- 3 Daljinski upravljalnik premaknite v doseg WC-ja. Najmanj 3 sekunde držite tipko za zaustavitev.



- 4 Pri uspešni vzpostavitvi povezave vse LED-lučke na daljinskem upravljalniku 3-krat istočasno utripnejo.

- 5 Če povezave ni bilo mogoče vzpostaviti, 3-krat utripne samo srednja LED-lučka.

Če povezave ni bilo mogoče vzpostaviti, ponovite korake.

**Prepričajte se, da je izdelek vključen.**

Takoj ko je povezava uspešno vzpostavljena, se trajno ohrani in je ni treba ponovno vzpostavljati.



### Varnostna opozorila za uporabo povezav Bluetooth

WC-ja s prho in daljinskega upravljalnika ne približujte napravam, ki oddajajo radijske valove.

WC s prho skupaj s stenskim držalom in daljinskim upravljalnikom postavite čim dlje stran od naslednjih naprav, da preprečite motnje zaradi interferenc:




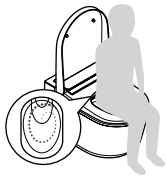


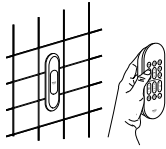
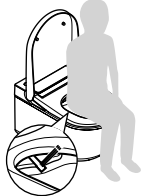





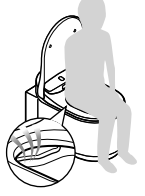






- mikrovalovnih pečic/naprav s povezavo WLAN/naprav s povezavo Bluetooth (z izjemo pametnih telefonov),
- drugih naprav, ki oddajajo radijske valove v območju 2,4 GHz (digitalnih brezžičnih telefonov, brezžičnih avdio naprav, igralnih konzol, perifernih naprav itd.),
- Poseben napotek za vsadne kardioverter defibrilatorje: Če imate srčni spodbujevalnik, držite daljinski upravljalnik najmanj 22 cm stran od vsadka.

\*Ne povezuje več daljinskih upravljalnikov z enim WC-jem ali več WC-jev z enim daljinskim upravljalnikom.

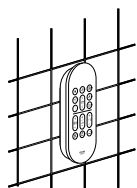
## Osnovno upravljanje

Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku:

<http://www.grohe.com>

ODPIRANJE POKROVA WC-JA/WC-SEDEŽA			
	<b>SAMODEJNO (samo 36508SH0 in 14533SH0)</b>	<b>DALJINSKI UPRAVLJALNIK (samo 36508SH0 in 14533SH0)</b>	<b>ROČNO</b>
	Pokrov sedeža se odpre samodejno, ko stojite pred WC-jem (vgrajeni senzor za zaznavanje oseb na zgornji strani WC-ja).	 Pokrov se odpre, če na daljinskem upravljalniku pritisnete tipko  («Zapiranje pokrova» in «Odpiranje pokrova»).	Stopite pred WC in ročno dvignite pokrov.
PREDIZPLAKOVANJE			
	Takoj ko se usedete na WC, se keramika splakne z majhno količino vode, da zmanjša nastajanje madežev. *Ta funkcija privzeto ni aktivirana. Za aktiviranje izvedite naslednje korake:		
	Istočasno za 2 sekundi pritisnite tipki  in  .		
	<b>OPTION</b> Ta funkcija je na voljo samo, če je vaš WC s prho opremljen s podometnim izplakovalnikom GROHE z vgradnim kompletom za samodejno izplakovanje (naprodaj posebej).		
DRŽANJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA			
	Med uporabo vedno držite daljinski upravljalnik v roki.		
1. ČIŠČENJE			
	<b>ČIŠČENJE</b> →	<b>PRILAGODITVE</b> →	<b>ZAUSTAVITEV</b>
	 Pršilna ročica za analni predel   Pršilna ročica za ženski intimni predel	 Moč curka   Temperatura vode	 Položaj pršilne ročice
2. SUŠENJE (samo 36508SH0 in 14533SH0)			
	<b>SUŠENJE</b> →	<b>PRILAGODITVE</b> →	<b>ZAUSTAVITEV</b>
	 Ventilator	 Temperatura zraka	 Zaustavitev ventilatorja
3. IZPLAKOVANJE			
	<b>SAMODEJNO</b>	<b>ROČNO</b>	
	Izplakovanje se zažene samodejno, ko vstanete.  <b>OPTION</b> Ta funkcija je na voljo samo, če je vaš WC s prho opremljen s podometnim izplakovalnikom GROHE z vgradnim kompletom za samodejno izplakovanje (naprodaj posebej).	Pritisnite tipke za izplakovanje na steni.   	

## ODLAGANJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA



Ko zaključite, znova vstavite daljinski upravljalnik v stensko držalo.

## ZAPIRANJE POKROVA WC-JA/WC-SEDEŽA

	SAMODEJNO (samo 36508SH0 in 14533SH0)	DALJINSKI UPRAVLJALNIK (samo 36508SH0 in 14533SH0)	ROČNO
	Pokrov se samodejno zapre, ko stopite stran od WC-ja.	 WC-sedež se spusti oz. pokrov se zapre, če na daljinskem upravljalniku pritisnete tipko  («Zapiranje pokrova» in »Odpiranje pokrova«).	Ročno zaprite pokrov, takoj ko vstanete z WC-ja.

\*Med uporabo vedno držite daljinski upravljalnik v roki.



### Profil uporabnika 1/profil uporabnika 2/profil uporabnika 3

S profili uporabnika shranite želeni položaj pršilne ročice, moč curka in temperaturo vode.



#### • Nastavitev

Med postopkom čiščenja istočasno za najmanj 2 sekundi pritisnite tipko za zaustavitev in eno od treh tipk za profil uporabnika.

#### • Uporaba

Pred uporabo pršilne ročice za ženski intimni ali analni predel pritisnite tipko za profil uporabnika, na katero ste shranili zelene nastavitve.

\* Po uporabi se pršilna ročica znova samodejno premakne v sredinski položaj.



## Udobno upravljanje

### IZKLOP SAMODEJNEGA ODPIRANJA/ZAPIRANJA



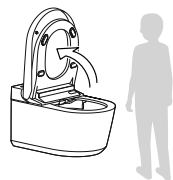
#### Za izklop samodejnega odpiranja/zapiranja.

Istočasno za 2 sekundi pritisnite tipko

za zaustavitev  in tipko »Odpiranje/zapiranje WC-pokrova« .

\*Samo pri 36508SH0 in 14533SH0.

### NAČIN ZA PREKLOP SAMODEJNEGA ODPIRANJA/ZAPIRANJA



#### Za vklop ali izklop samodejnega odpiranja/zapiranja pokrova in sedeža.

Istočasno za 2 sekundi pritisnite tipko

za zaustavitev  in tipko »Odpiranje/zapiranje WC-sedeža« .


\*Samo pri 36508SH0 in 14533SH0.

### IZKLOP SAMODEJNEGA IZPLAKOVANJA



#### Za izklop funkcije samodejnega izplakovanja.

Istočasno za 2 sekundi pritisnite tipko »Pršilna ročica za ženski intimni predel« 

in tipko Plus za nastavitev intenzivnosti curka .

#### OPTION



Ta funkcija je na voljo samo, če je vaš WC s prho opremljen s podometnim izplakovalnikom GROHE z vgradnim kompletom za samodejno izplakovanje (naprodaj posebej).

### IZKLOP NOČNE LUČKE



#### Za izklop nočne lučke.

Istočasno za 2 sekundi pritisnite tipko

za zaustavitev  in tipko Plus za nastavitev temperature vode .


\*Samo pri 36508SH0 in 14533SH0.

### IZKLOP ZVOKA PRI PREJEMU SIGNALA

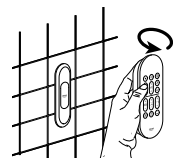


#### Za izklop zvoka pri prejemu signala daljinskega upravljalnika.

Istočasno za 2 sekundi pritisnite tipko »Pršilna ročica za ženski intimni predel« 

in tipko Plus za nastavitev temperature vode .

### PONASTAVITEV NA TOVARNIŠKE NASTAVITVE



#### Za ponastavitev vseh funkcij na tovarniške nastavitve.

Istočasno za 2 sekundi pritisnite tipko Plus  in Minus  za nastavitev temperature vode.

## Tehnični podatki

Številka modela		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Nazivna napetost/nazivna frekvenca		220–240 V, 50/60 Hz			
Nazivna priključna moč		920 W (okolica 20 °C, voda 15 °C)			
Največja priključna moč		1300 W (okolica 20 °C, voda 3 °C)			
Območje tlaka dovoda vode	Najm. tlak vode	0,05 MPa (0,5 bar) (pretočni tlak)			
	Najv. tlak vode	1,0 MPa (10,0 bar) (hidrostatični tlak)			
Območje delovne temperature		0–40 °C			
Dimenzije izdelka		Š 387 × G 610 × V 403 mm			
Čista teža izdelka		Pribl. 37 kg (elektronski bide: pribl. 6 kg, WC-keramika: pribl. 31 kg)			
WC-keramika	Količina vode za predizplakovanje		1,0–1,5 l		
	Količina vode za običajno izplakovanje		Popolno izplakovanje 5,0 l, ekonomično izplakovanje 3,0 l		
	Dovod vode		Obstoječi dovodi vode		
	Odtok WC-ja		Stenski odtok		
	Način izpiranja		Izpiranje		
Elektronski bide	Pršilna šoba	Dovod vode		Obstoječi dovodi vode	
		Dotok tople vode		Pretočni grelnik	
		Šobe		Motorni pogon, izključno za čiščenje intimnega predela	
		Prostornina curka pršilne ročice za analni predel		0,32–0,50 l/min (možnost nastavitve 5 stopenj) pri tlaku vode 0,2 MPa Najv. prostornina 0,6 l/min	
		Prostornina curka pršilne ročice za ženski intimni predel		0,30–0,50 l/min (možnost nastavitve 5 stopenj) pri tlaku vode 0,2 MPa Najv. prostornina 0,6 l/min	
		Uravnavanje temperature tople vode		Izklop (temp. dovoda) – visoka (pribl. 39 °C), možnost nastavitve 5 stopenj Najv. temperatura 41,5 °C (230 V, 50 Hz)	
		Moč ogrevanja vode		1200 W	
		Varnostne naprave		Termične varovalke, stikala za senzorje visoke temperature, plovna stikala	
	Topel zrak	Prostornina zraka			0,36 m <sup>3</sup> /min Najv. prostornina 0,45 m <sup>3</sup> /min
		Uravnavanje temperature toplega zraka			Nizka (sobna temp.) – visoka (pribl. 55 °C) Najv. temperatura 60 °C
		Moč ogrevanja toplega zraka		–	230 W
		Varnostne naprave			Termične varovalke, bimetalni termostat
	Daljinski upravljalnik	Dimenzije		Š 60 × G 30 × V 155 mm	
Baterija		Mikrocelične baterije (AAA): 2			
Način prenosa		Radijski (Bluetooth)			

SLO

Drugo	Popolnoma samodejno izplakovanje	Ta funkcija je na voljo le, če izdelek uporabljate s podometnim izplakovalnikom GROHE s kablom za izplakovanje (na voljo ločeno).	
	Samodejno odpiranje/zapiranje WC-sedeža in pokrova	–	•
	Nočna lučka	–	•
	Pršilna ročica za analni predel z masažnim curkom		•
	Nihajna prha		•
	Prilagoditev položaja pršilne ročice		•
	Samodejno čiščenje pršilne ročice		•
	Uvlek pršilne ročice		•
	Antibakterijski material	WC-sedež, pršilna ročica	
	Samodejni spust WC-sedeža in pokrova		•
	Funkcija hitre sprostitve WC-sedeža		•
Napajalni kabel	Uporabna dolžina 0,6 m, 220–240 V, priključitev neposredno prek kabskega vtiča		

**POZOR! PRIJE UPORABE PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK I SPREMITE GA NA SIGURNO MJESTO RADI EVENTUALNIH NAKNADNIH PITANJA.**

Opis sustava i funkcija:

WC s tušem općenito se ne razlikuje mnogo od uobičajenog WC-a. U početku se upotrebljava onako kako ste navikli, a razlika se javlja nakon što završite s uporabom. Naime, za razliku od uobičajenog WC-a, na kojem se sami čistite jednostavnim toaletnim papirom, zidni WC GROHE Sensia omogućuje vam ugodno i temeljito čišćenje analnog i intimnog područja. Čišćenje vodom nije samo temeljitije, nego i mnogo nježnije za vašu kožu.

Pritom ostajete u sjedećem položaju dok ugodno temperirani mlaz vode optimalnim intenzitetom čisti vaše analno odnosno intimno područje, i to jednostavnim pritiskom gumba. Dodatne funkcije, praktičan daljinski upravljač i udobni sjedeći položaj učinit će vaš posjet WC-u potpunim higijenskim doživljajem. K tome je rukovanje s pomoću daljinskog upravljača vrlo jednostavno.

Pravilna uporaba:

WC s tušem GROHE razvijen je za ugodno čišćenje analnog i/ili vaginalnog područja nakon svake uporabe WC-a.

Proizvod je u skladu sa svim relevantnim sigurnosnim propisima. Međutim, nepravilna uporaba može dovesti do ozljeda i materijalne štete.

– Proizvod upotrebljavajte samo u privatnim kućanstvima ili sličnim okruženjima.

Važno: mjesto instalacije uvijek mora biti zaštićeno od smrzavanja.

– Za dovod vode proizvod se smije priključiti isključivo na priključak hladne vode. Osim toga, dovod vode mora biti zaštićen od povratnog toka.

– Kako bi rad proizvoda bio siguran, nemojte ga upotrebljavajte prije nego što se u potpunosti montira i provjeri.

Svi drukčiji načini uporabe nisu dopušteni i smatraju se nepravilnima.

Društvo GROHE ne snosi odgovornost za posljedice nepravilne uporabe.

Osobe koje ne mogu pravilno upotrebljavati proizvod (npr. zbog tjelesnih, mentalnih ili osjetljivih ograničenja ili zbog nedostatka iskustva ili znanja) moraju biti pod nadzorom tijekom uporabe proizvoda.

Osobe koje pripadaju toj skupini smiju upotrebljavati proizvod bez nadzora tek kad se opsežno upute u sigurno rukovanje proizvodom.

Te osobe pritom moraju biti sposobne razumjeti opasnosti povezane s nepravilnom uporabom proizvoda.

**KORISNIČKI PRIRUČNIK (za više informacija i napomena o rukovanju s pomoću pametnog telefona)**



## Sigurnosne napomene

Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik. U njemu se nalaze važne informacije o instalaciji, uporabi i održavanju proizvoda te o vašoj sigurnosti. Na taj način zaštitit ćete svoje zdravlje i spriječiti oštećenja proizvoda.

Prilikom uporabe proizvoda uvijek biste trebali obratiti pozornost na sljedeće sigurnosne upute, osobito ako će i djeca upotrebljavati proizvod. Društvo GROHE ne odgovara za štetu nastalu zbog nepridržavanja ovih uputa.

Za označavanje različitih stupnjeva težine posljedica u slučaju nepridržavanja sigurnosnih napomena upotrebljavaju se sljedeći pojmovi:

### OPASNOST

Upućuje na neposredno opasnu situaciju koja može dovesti do smrti ili teških ozljeda ako se ne izbjegne.

### UPOZORENJE


Upućuje na moguću opasnu situaciju koja može dovesti do smrti ili teških ozljeda ako se ne izbjegne.


### OPREZ


Upućuje na moguću opasnu situaciju koja može dovesti do lakših ili srednje teških ozljeda i/ili oštećenja proizvoda i/ili drugih predmeta ako se ne izbjegne.



## OPASNOST


Opasnost za život od električnog udara!


 Radove na električnim instalacijama na mjestu postavljanja i priključivanje proizvoda na napajanje električnom energijom smiju provoditi samo ovlaštteni i kvalificirani elektroinstalateri koji su dobro upoznati s lokalnim propisima i dodatnim odredbama, kao i sa zahtjevima lokalnih opskrbljivača električnom energijom. U slučaju nepropisno provedenih radova instalacije, održavanja ili popravka mogu nastati ozbiljne opasnosti za korisnika proizvoda. Društvo GROHE ne snosi odgovornost za eventualno nastalu štetu.

 Električna sigurnost proizvoda zajamčena je samo ako je proizvod priključen na propisno instalirani sustav zaštitnih vodiča. Za siguran rad nužno je ispuniti taj osnovni zahtjev. U slučaju dvojbe angažirajte kvalificiranog elektroinstalatera koji će provjeriti vaše električne instalacije. Nazivne vrijednosti napajanja (frekvencija i napon) navedene na tipskoj pločici moraju odgovarati tehničkim podacima kabela za napajanje i uvjetima na mjestu postavljanja kako bi se izbjegla oštećenja uređaja.

 Preporučuje se napajanje proizvoda električnom energijom putem uobičajene utičnice (VDE 0701). Tako je lakše isključiti proizvod iz struje u svrhu radova održavanja. Ako u blizini nema utičnice ili planirate instalirati proizvod kao stalno trošilo, na mjestu postavljanja treba instalirati odgovarajući sklopni uređaj za svaki pol. Sklopnim uređajem u tom se slučaju smatraju zidni prekidači s kontaktnim otvorima od najmanje 3 mm. Ovamo se ubrajaju instalacijski prekidači, osigurači i sklopnici (EN 60 335).

 Potrebno je poštovati zone instalacije i područja zaštite u kupaonici. Ako se napajanje električnom energijom za WC s tušem mora uspostaviti u području zaštite 2, WC se može priključiti kao stalno trošilo putem izravne veze na utikač vrste zaštite IPX4. 


 Ne upotrebljavajte proizvod odmah nakon kupanja ili tuširanja.

 Pripazite na to da WC daska i daljinski upravljač nikad ne dođu u kontakt s vodom ili sredstvima za čišćenje. To može dovesti do električnog udara ili požara.



## UPOZORENJE

Opasnost od opekline, električnog udara, požara i/ili ozljede:


-  Za proizvode koji se isporučuju bez kabela za napajanje ili u slučaju zamjene neispravnog kabela za napajanje mora se upotrijebiti poseban spojni kabel koji se može nabaviti kod ovlaštenog trgovca. Prilikom instalacije te svih radova održavanja i popravka potrebno je prekinuti napajanje proizvoda.


Ako sami otkrijete oštećenja na kabele za napajanje ili proizvodu, morate odmah prekinuti napajanje električnom energijom.


Za prekidanje napajanja električnom energijom:


- postavite osigurače (instalacijske prekidače) električne instalacije na položaj „Isklj.” ili
- u potpunosti uklonite vijčane osigurače električne instalacije ili
- u potpunosti izvucite utikač za napajanje (ako postoji) iz utičnice.

U slučaju zadnjeg postupka nemojte povlačiti kabel, nego sam utikač za napajanje (ako postoji).


-  Prije svake uporabe provjerite postavke temperature vode i ventilatora. Ako želite upotrebljavati funkciju sušenja zrakom tijekom dužeg razdoblja, postavite temperaturu ventilatora na najniži stupanj. U slučaju duže uporabe te funkcije uz visoku temperaturu zraka postoji opasnost od opekline. To se osobito odnosi na sljedeću skupinu ljudi: djecu, starije osobe, bolesne osobe, osobe s osjetljivom kožom, osobe s poremećajima u regulaciji tjelesne temperature, osobe pod snažnim utjecajem alkohola, umorne osobe.


-  Ne upotrebljavajte proizvod na otvorenom ili na mjestima sa snažnim vibracijama tla. Ne upotrebljavajte proizvod u prostorijama u kojima se raspršuju aerosoli ili upotrebljava koncentrirani kisik. Sve navedeno može dovesti do kvara i gubitka površinskog sjaja proizvoda.

-  Uvjerite se da otvori na proizvodu (ventilator, crijeva) nisu začepljeni ikakvim predmetima ili stranim tijelima. Uvjerite se da su svi otvori na proizvodu u svakom trenutku slobodni kako biste izbjegli opasnosti i oštećenja.


-  Obratite pozornost na sljedeće upute za rukovanje baterijama:
  - Provjerite je li polaritet baterija ispravan (plus i minus).
  - Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ne namjeravate upotrebljavati WC s tušem tijekom dužeg razdoblja.
  - Ispražnjene baterije nikad ne ostavljajte u daljinskom upravljaču. Iz njih može iscuriti tekućina, što može izazvati štetu na daljinskom upravljaču ili ozljede.
  - Stare baterije ne smiju se baciti u kućni otpad. Uvijek zbrinite baterije u skladu s propisima u vašoj zemlji. Simboli (kemijski simboli) na baterijama imaju sljedeća značenja:
    - Pb: baterija sadržava olovo
    - Cd: baterija sadržava kadmij
    - Hg: baterija sadržava živu.Baterije koje ispuštaju tekućinu mogu uzrokovati požar.
  - Djecu držite podalje od baterija. Baterije nisu igračke! Ako dijete slučajno proguta bateriju, odmah potražite liječničku pomoć.
  - Isperite kožu s puno vode ako dođete u kontakt s baterijskom tekućinom.
  - Ako baterijska tekućina dospije u oko, odmah ga isperite čistom vodom i pritom ne trljajte oko. Baterijska tekućina može uzrokovati sljepoću. Odmah potražite liječničku pomoć.




- 
-  Pri rukovanju baterijama obratite pozornost na sljedeće stavke:
- Nikad ne spremajte nezaštićene baterije s drugim metalnim predmetima (ogrlice, ukosnice itd.).
  - Nikad istodobno ne upotrebljavajte stare i nove baterije u istom uređaju jer će se nove baterije u tom slučaju brže isprazniti. Uvijek istodobno izvadite sve ispražnjene baterije. Upotrebljavajte samo baterije iste vrste.
  - Baterije se ne smiju ponovno puniti, skraćivati, otvarati ni oštećivati primjenom sile. Držite baterije podalje od vatre i vode i ne izlažite ih visokim temperaturama. U suprotnom baterije mogu eksplodirati ili ispustiti tekućinu te tako uzrokovati materijalnu štetu i ozljede.
- 

 Ni u kojem slučaju ne pokušavajte samostalno otvarati ili popravljati tehničke jedinice WC-a s tušem. Ne izvodite nikakve izmjene na WC-u i ne instalirajte dodatne uređaje. U WC-u s tušem nalaze se strujni kabeli za napajanje. Otvaranje instalacije opasno je za život! Popravke smije provoditi isključivo ovlašteno osoblje za održavanje, i to samo s originalnim rezervnim dijelovima i dodatnom opremom. U slučaju nepropisno provedenih radova instalacije, održavanja ili popravka mogu nastati ozbiljne opasnosti za korisnika proizvoda.


---

 Ne upotrebljavajte proizvod u blizini elektroničke opreme i medicinskih proizvoda s niskom odašiljačkom snagom. Postoji opasnost od nesreća uzrokovanih električnim kvarom.


---

 Ako iz WC daske istječe voda ili dovod vode nije nepropustan, odmah prekinite napajanje WC-a s tušem i zatvorite ventil za zatvaranje vode. Postoji opasnost od električnog udara, požara ili poplave.


---

 Ako postoje naznake oštećenja WC-a s tušem, odmah prekinite napajanje i obratite se službi za korisnike društva GROHE.

---

 U područjima u kojima je tvrdoća vode veća od 18 °dH potrebno je predhodno spojiti vodeni filter sa sustavom za uklanjanje kamenca. Informacije o tvrdoći vode u svojoj regiji možete dobiti od lokalnog opskrbljivača vodom.


---

 Obratite pozornost na sljedeće napomene kako biste produžili vijek trajanja svojeg proizvoda:


- Uklonite kamenac iz proizvoda otprilike svaki tri mjeseca. (U tu svrhu upotrijebite zasebno dostupan komplet za uklanjanje kamenca s brojem artikla 1015469990).
- Također jednom godišnje zamijenite glavu ručice tuša (sadržana u kompletu za uklanjanje kamenca, dostupno zasebno, broj artikla 1015469990).

\* Ovisno o stvarnoj uporabi, uklanjanje kamenca iz proizvoda i zamjenu glave ručice tuša eventualno treba provoditi i češće od jednom godišnje.


---

 Držite kabel za napajanje podalje od grijanih površina (npr. radijatori).


---

 Kako bi se izbjegle eventualne opasnosti, djeca mlađa od 8 godina, osobe s tjelesnim ili mentalnim ograničenjima i osobe koje ne posjeduju dostatno iskustvo odnosno znanje za uporabu proizvoda smiju upotrebljavati WC s tušem samo pod nadzorom osobe koja će osigurati sigurnu i pravilnu uporabu proizvoda.

---

 Proizvod se ne smije upotrebljavati kao igračka.



---


 Djeca smiju provoditi radove održavanja i čišćenja samo pod nadzorom.


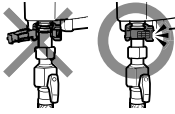
---



## OPREZ


Opasnost od lakših ozljeda i materijalne štete:


 Za čišćenje plastičnih dijelova upotrebljavajte neutralno sredstvo za čišćenje. Postoji opasnost od električnog udara, požara i/ili ozljede zbog oštećenih plastičnih dijelova. 



 Za čišćenje keramičkih dijelova ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje na bazi klora, sredstva za čišćenje koja sadržavaju kiselinu ni dezinfekcijska sredstva. Pare koje nastanu mogu dovesti do kvara i oštećenja proizvoda.


 Uvjerite se da je kopča na crijevu za dovod vode propisno i dobro učvršćena. Ako se dovodno crijevo otpusti od kopče, može doći do propuštanja i poplave. 


 Nemojte stajati na poklopcu WC daske. Postoji opasnost od ozljeda i oštećenja proizvoda. 


 Proizvod držite podalje od otvorenog plamena i izvora zapaljenja kao što su cigarete. Postoji opasnost od požara.


 Ako otkrijete pukotine na keramičkim dijelovima električne jedinice (WC daska), nemojte ih dirati. Postoji opasnost od ozljede. Neka stručnjak što prije zamijeni neispravne dijelove.


 Tijekom uporabe se ne naslanjajte na poklopac WC daske. Postoji opasnost od ozljeda i oštećenja proizvoda. 

 Redovito provjeravajte ima li vidljivih oštećenja na proizvodu. Oštećenja na proizvodu ugrožavaju sigurnost svih korisnika. Nikad nemojte zamijeniti proizvod drugim neispravnim proizvodom.

 Ako ovaj proizvod upotrebljavaju i djeca, starije osobe ili osobe s ograničenjima lokomotornog sustava, pobrinite se za to da ne padnu s WC-a. Postoji opasnost od ozljeda i oštećenja proizvoda.

 Radove na električnim instalacijama na mjestu postavljanja i priključivanje proizvoda na napajanje električnom energijom smiju provoditi samo ovlašteni i kvalificirani elektroinstalateri koji su dobro upoznati s lokalnim propisima i dodatnim odredbama, kao i sa zahtjevima lokalnih opskrbljivača električnom energijom. U slučaju nepropisno provedenih radova instalacije, održavanja ili popravka mogu nastati ozbiljne opasnosti za korisnika proizvoda. Društvo GROHE ne snosi odgovornost za eventualno nastalu štetu.

 Iz sigurnosnih razloga, za napajanje proizvoda ne smiju se upotrebljavati ni produžni kabeli ni produžni kabeli s utičnicama (opasnost od požara zbog pregrijavanja).

 Upotrijebite crijevni vod tipa H03VV-F u slučaju da morate zamijeniti priključak ili kabel za napajanje zbog oštećenja. Maksimalne vrijednosti za tehničku izvedbu kabela pronaći ćete na tipskoj pločici. Iz sigurnosnih razloga, zamjenu smiju provesti samo kvalificirani stručnjaci ili služba za korisnike društva GROHE.

HR

## Napomene za uporabu

Ne izlažite WC izravnom sunčevom zračenju. To može dovesti do promjene boje plastičnih dijelova. Nadalje, izravno sunčevo zračenje može izazvati kvarove daljinskog upravljača i senzora.



Ne vršite pritisak pri otvaranju i zatvaranju WC daske ili poklopca. Takvo prekomjerno opterećenje može dovesti do lomova na proizvodu i strujacurenja ili narušiti funkcioniranje automatskog otvaranja/zatvaranja.



Pripazite na to da daljinski upravljač nikad ne dođe u kontakt s vodom ili sredstvima za čišćenje. To može dovesti do kvarova.



Ne upotrebljavajte električne grijače u blizini WC-a. To može dovesti do promjene boje plastičnih dijelova i do kvarova.



Upotrebljavajte isključivo toaletni papir. Nemojte dopustiti da strana tijela padnu u školjku jer bi mogla začepiti odvodnu cijev. Ako vam strano tijelo padne u školjku, uklonite ga prije ispiranja.



Ako je WC začepljen, upotrijebite gumu za odčepijvanje odvoda. Nemojte pokretati ispiranje i ni na koji drugi način ne ulijevajte vodu u WC (npr. kantom) dok ga ne odčepite. Zbog prelijevanja otpadne vode postoji opasnost od električnog udara i oštećenja proizvoda (moguće je oštećenje električnih dijelova u unutrašnjosti WC daske).



Ne upotrebljavajte daljinski upravljač mokrim rukama. To može dovesti do kvarova.

Proizvod se ne smije postavljati na mobilnim mjestima, kao što su brodovi.

Proizvod nikad nemojte čistiti parnim čistačem. Para koja izlazi iz njega može doći u kontakt s dijelovima pod naponom i uzrokovati kratki spoj.

WC s tušem ne smije se napajati putem otočnog pretvarača kakav se upotrebljava za napajanje električnom energijom neovisno o strujnoj mreži, npr. napajanje solarnim sustavima. U takvim krugovima napajanja uključivanje proizvoda može uzrokovati kratkotrajne vršne napone koji mogu dovesti do sigurnosnog isključivanja. Posljedica toga mogu biti oštećenja električnih komponenti.

WC s tušem usto se ne smije priključivati ni na takozvane utičnice za uštedu energije. One smanjuju napajanje proizvoda strujom, što može dovesti do pregrijavanja proizvoda.

**Oprez – opasnost od gušenja!**  
Ako se djeca igraju ambalažom (npr. folijama) te se njome omataju ili je navlače preko glave, mogu se ugušiti. Djecu držite podalje od ambalaže.

Tehničke podatke kabela možete pronaći na tipskoj pločici.

Ti podaci moraju odgovarati kućnoj električnoj mreži na mjestu postavljanja.

Kad kontaktirate službu za korisnike društva GROHE, uvijek pripremite sljedeće podatke:

- naziv modela
- serijski broj
- informacije o napajanju (mrežni napon/frekvencija/maksimalne vrijednosti za tehničku izvedbu kabela).

Društvo GROHE AG ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa GROHE Sensia Arena i GROHE Sensia Pro u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti može se zatražiti e-poštom na adresi [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

**Najava izmjena**

Ovaj korisnički priručnik odražava važeće tehničko stanje proizvoda u trenutku objave. Zadržavamo pravo prilagodbe ovih informacija tehničkom napretku.



Proizvodi s ovom oznakom ne smiju se baciti u kućni otpad. Proizvod se mora zbrinuti odvojeno u skladu s važećim zakonskim propisima.

## Uporaba daljinskog upravljača

### 1 Ženski tuš

### 2 Korisnički profil 3

3 **Zaustavljanje** Za isključivanje funkcije čišćenja odnosno ventilatora.

### 4 Korisnički profil 2

### 5 Analni tuš

Za ispuštanje snažnog mlaza za čišćenje analnog područja.

### 6 Korisnički profil 1

### 7 Analni tuš s mlazom za masažu

### 8 Namještanje položaja ručice tuša

Za prilagodbu položaja ručice tuša prema natrag i naprijed.

### 9 Otvaranje/zatvaranje WC poklopca\*

(samo 36508SH0)

### 10 Namještanje intenziteta mlaza

Za prilagodbu tlaka vode analnog i ženskog tuša.

### 11 Otvaranje/zatvaranje WC daske\*

(samo 36508SH0)

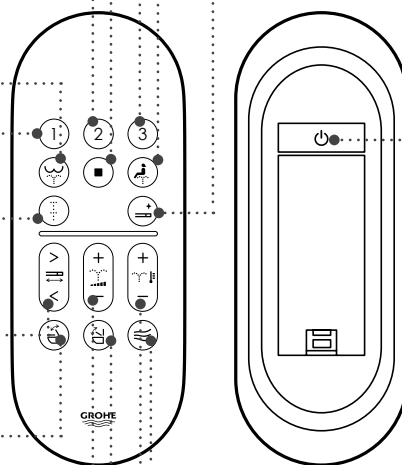
### 12 Namještanje temperature vode

Za prilagodbu temperature vode analnog i ženskog tuša.

### 14 Samočišćenje ručice tuša

### 15 Uključivanje/isključivanje

Za uključivanje i isključivanje.





### 16 Ventilator\*

(samo 36508SH0)

Za uključivanje ventilatora i namještanje temperature zraka.

## Napomena

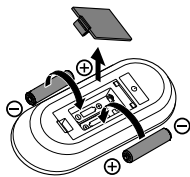
- Dvostrukim pritiskom tipke  (analni tuš) režim čišćenja postavlja se na „oscilaciju”. Trostrukim pritiskom tipke režim čišćenja postavlja se na „blagu oscilaciju”. Oscilacija: ručica tuša pomiče se prema naprijed i natrag kako bi očistila veliku površinu. Blaga oscilacija: ručica tuša pomiče se prema naprijed i natrag preko manje površine.
- Dvostrukim pritiskom tipke  (ženski tuš) režim čišćenja postavlja se na „oscilaciju”. Trostrukim pritiskom tipke režim čišćenja postavlja se na „jaku oscilaciju”. Oscilacija: ručica tuša pomiče se prema naprijed i natrag kako bi očistila veliku površinu. Jaka oscilacija: ručica tuša pomiče se prema naprijed i natrag preko još veće površine.
- Maksimalno trajanje jednog ciklusa čišćenja za obje varijante tuša iznosi 2 minute.
- Maksimalno trajanje jednog postupka sušenja iznosi 4 minute.
- WC ispušta zvučni signal kad primi signal s daljinskog upravljača.
- Postavljanje temperature zraka provodi se prema sljedećoj shemi: srednje → visoko → nisko → srednje.
- Ventilator se isključuje tipkom za zaustavljanje.


HR

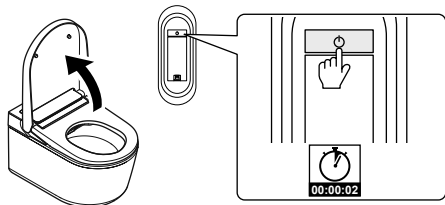
## Uspostavljanje veze između daljinskog upravljača i WC-a

### Pri prvoj uporabi

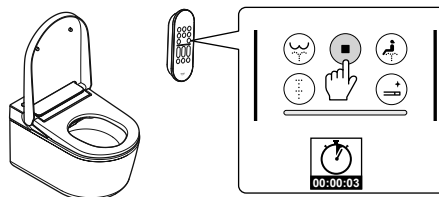
- 1 Stavite dvije mikroćelijske baterije (AAA) u daljinski upravljač.



- 2 Držite tipku za uključivanje/isključivanje  na stražnjoj strani daljinskog upravljača pritisnutom najmanje 2 sekunde. Daljinski upravljač uključit će se (vanjska LED lampica).



- 3 Držite daljinski upravljač u dometu WC-a. Držite tipku za zaustavljanje pritisnutom najmanje 3 sekunde.



- 4 Ako je veza uspješno uspostavljena, sve LED lampice daljinskog upravljača istodobno će zatreperiti tri puta.
- 5 Ako veza nije uspostavljena, samo će srednja LED lampica zatreperiti tri puta.

Ako veza nije uspostavljena, ponovite korake.

**Provjerite je li proizvod uključen.**

Čim jednom uspješno uspostavite vezu, ona ostaje trajno očuvana i ne trebate je ponovno namještati.



### Sigurnosne napomene za uporabu Bluetooth veza

Držite WC s tušem i daljinski upravljač podalje od uređaja koji emitiraju radiovalove.

Postavite WC s tušem, uključujući zidni držač i daljinski upravljač, što dalje od sljedećih uređaja kako biste izbjegli smetnje zbog interferencija:

- mikrovalnih pećnica/uređaja koji podržavaju WLAN/uređaja koji podržavaju Bluetooth (osim pametnih telefona)
- drugih uređaja koji emitiraju radiovalove u rasponu od 2,4 GHz (digitalni bežični telefoni, bežični audiouređaji, igraće konzole, periferni uređaji itd.)
- posebna napomena o implantabilnim kardioverter-defibrilatorima: ako nosite srčani stimulator, držite daljinski upravljač na udaljenosti od najmanje 22 cm od implantata.




\* Ne povezujte više daljinskih upravljača s jednim WC-om ni više WC-a s jednim daljinskim upravljačem.

## Osnovno rukovanje

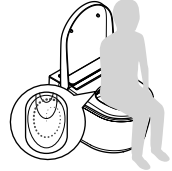


Dodatne informacije možete pronaći u korisničkom priručniku:

<http://www.grohe.com>

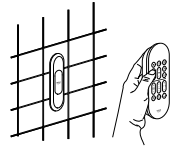
### OTVARANJE WC POKLOPCA/WC DASKE

	<b>AUTOMATSKI (samo 36508SH0 i 14533SH0)</b>	<b>DALJINSKI UPRAVLJAČ (samo 36508SH0 i 14533SH0)</b>	<b>RUČNO</b>
	Poklopac daske otvara se automatski kad stanete ispred WC-a (integrirani senzor za prepoznavanje osoba na gornjoj strani WC-a).	 Poklopac se otvara kad na daljinskom upravljaču pritisnete tipku  („zatvaranje poklopca” i „otvaranje poklopca”).	Stanite ispred WC-a i rukom podignite poklopac.

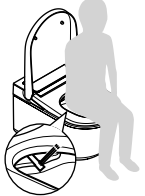






### PREDISPIRANJE

	Čim sjednete na WC, školjka se ispiri malom količinom vode kako bi nastalo što manje mrlja. * Ova funkcija nije standardno aktivirana. Provedite sljedeće korake da biste je aktivirali:  Istodobno pritisnite tipke  i  te ih držite pritisnutima 2 sekunde.  <b>OPTION</b> Ova je funkcija dostupna samo ako vaš WC s tušem s podžbuknim vodokotlićem GROHE ima instalacijski komplet za automatsko ispiranje (dostupan zasebno).
---	---

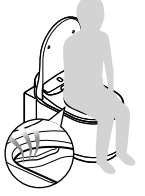



### DRŽANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

	Tijekom uporabe neprestano držite daljinski upravljač u ruci.
---	---

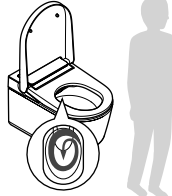
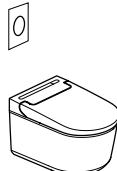
### 1. ČIŠĆENJE

	ČIŠĆENJE →	PRILAGODBE →	ZAUSTAVLJANJE
	 Analni tuš   Ženski tuš	 Intenzitet mlaza   Temperatura vode   Položaj ručice tuša	 Zaus-tavljanje mlaza tuša

### 2. SUŠENJE (samo 36508SH0 i 14533SH0)

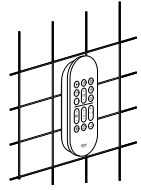
	SUŠENJE →	PRILAGODBE →	ZAUSTAVLJANJE
	 Ventilator	 Temperatura zraka	 Zaus-tavljanje ventila-tora

### 3. ISPIRANJE

	<b>AUTOMATSKI</b>	<b>RUČNO</b>
	Ispiranje automatski počinje kad ustanete.  <b>OPTION</b> Ova je funkcija dostupna samo ako vaš WC s tušem s podžbuknim vodokotlićem GROHE ima instalacijski komplet za automatsko ispiranje (dostupan zasebno).	Pritisnite tipke za ispiranje na zidu.  

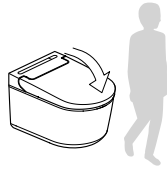
HR

## ODLAGANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA



Kad završite, vratite daljinski upravljač u zidni držač.

## ZATVARANJE WC POKLOPCA/WC DASKE




### AUTOMATSKI (samo 36508SH0 i 14533SH0)

Poklopac se automatski zatvara čim se odmaknete od WC-a.

### DALJINSKI UPRAVLJAČ (samo 36508SH0 i 14533SH0)



WC daska se spušta odnosno poklopac se zatvara kad na daljinskom upravljaču pritisnete tipku  („zatvaranje poklopca” i „otvaranje poklopca”).

### RUČNO

Rukom zatvorite poklopac kad napuštate WC.

\* Tijekom uporabe n prestano držite daljinski upravljač u ruci.



### Korisnički profil 1/korisnički profil 2/korisnički profil 3

Uz pomoć korisničkih profila možete spremati svoj preferirani položaj ručice tuša, intenzitet mlaza i temperaturu vode.

#### • Namještanje

Za vrijeme postupka čišćenja istodobno pritisnite tipku za zaustavljanje i jednu od triju tipki za korisnički profil te ih držite pritisnutima najmanje 2 sekunde.

#### • Uporaba

Prije uporabe ženskog ili analnog tuša pritisnite tipku za korisnički profil na kojoj ste spremili svoje preferirane postavke.

\* Ručica tuša automatski se vraća u srednji položaj nakon uporabe.





## Ugodno rukovanje

### ISKLUČIVANJE AUTOMATSKOG OTVARANJA/ZATVARANJA

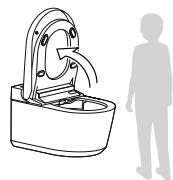


#### Za isključivanje automatskog otvaranja/zatvaranja.

Istodobno pritisnite tipku za zaustavljanje  i tipku „Otvaranje/zatvaranje WC poklopca”  te ih držite pritisnutima 2 sekunde.

\* Samo za 36508SH0 i 14533SH0.

### PREBACIVANJE NAČINA RADA ZA AUTOMATSKO OTVARANJE/ZATVARANJE



#### Za uključivanje ili isključivanje automatskog otvaranja/zatvaranja poklopca i daske.

Istodobno pritisnite tipku za zaustavljanje  i tipku „Otvaranje/zatvaranje WC daske”  te ih držite pritisnutima 2 sekunde.

\* Samo za 36508SH0 i 14533SH0.

### ISKLUČIVANJE AUTOMATSKOG ISPIRANJA



#### Za isključivanje funkcije automatskog ispiranja.

Istodobno pritisnite tipku „Ženski tuš”  i tipku Plus za podešavanje intenziteta mlaza  te ih držite pritisnutima 2 sekunde.



#### OPTION

Ova je funkcija dostupna samo ako vaš WC s tušem s podžbuknim vodokotlićem GROHE ima instalacijski komplet za automatsko ispiranje (dostupan zasebno).

### ISKLUČIVANJE NOĆNE RASVJETE



#### Za isključivanje noćne rasvjete.

Istodobno pritisnite tipku za zaustavljanje  i tipku Plus za podešavanje temperature vode  te ih držite pritisnutima 2 sekunde.



\* Samo za 36508SH0 i 14533SH0.

HR

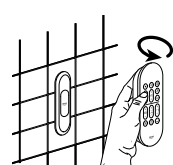
### ISKLUČIVANJE ZVUČNOG TONA PRI PRIMANJU SIGNALA



#### Za isključivanje zvučnog tona pri primanju signala daljinskog upravljača.

Istodobno pritisnite tipku „Ženski tuš”  i tipku Plus za podešavanje temperature vode  te ih držite pritisnutima 2 sekunde.

### VRAĆANJE NA TVORNIČKE POSTAVKE



#### Za vraćanje svih funkcija na tvorničke postavke.

Istodobno pritisnite tipku Plus  i tipku Minus  za podešavanje temperature vode te ih držite pritisnutima 2 sekunde.

## Tehnički podaci

Broj modela	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Nazivni napon/nazivna frekvencija	220–240 V, 50/60 Hz			
Nazivna snaga	920 W (okruženje 20 °C, voda 15 °C)			
Maksimalna snaga	1300 W (okruženje 20 °C, voda 3 °C)			
Raspon tlaka dovoda vode	Min. tlak vode	0,05 MPa (0,5 bara) (hidraulički tlak)		
	Maks. tlak vode	1,0 MPa (10,0 bara) (hidrostatski tlak)		
Raspon radne temperature	0–40 °C			
Dimenzije proizvoda	Š 387 × D 610 × V 403 mm			
Neto masa proizvoda	Oko 37 kg (e-bide: oko 6 kg, WC školjka: oko 31 kg)			
WC školjka	Količina vode predispiranja	1,0–1,5 l		
	Količina vode normalnog ispiranja	Puno ispiranje 5,0 l, štedljivo ispiranje 3,0 l		
	Dovod vode	Postojeći dovodi vode		
	Odvod WC-a	Zidni odvod		
	Metoda ispiranja	Ispiranje tokom vode		
E-bide	Tuš	Dovod vode	Postojeći dovodi vode	
		Dovod tople vode	Protočni grijač vode	
		Mlaznice	Motorni pogon, isključivo za čišćenje intimnog područja	
		Volumen mlaza analnog tuša	0,32–0,50 l/min (5 podesivih stupnjeva) pri tlaku vode od 0,2 MPa Volumen maks. 0,6 l/min	
		Volumen mlaza ženskog tuša	0,30–0,50 l/min (5 podesivih stupnjeva) pri tlaku vode od 0,2 MPa Volumen maks. 0,6 l/min	
		Regulacija temperature tople vode	Isklj. (temp. opskrbe) – visoka (oko 39 °C), 5 podesivih stupnjeva Temperatura maks. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)	
		Toplinska snaga vode	1200 W	
		Sigurnosni uređaji	Termički osigurači, prekidač za senzor visoke temperature, prekidač s plovkom	
	Topli zrak	Volumen zraka		0,36 m <sup>3</sup> /min Volumen maks. 0,45 m <sup>3</sup> /min
		Regulacija temperature toplog zraka		Niska (sobna temp.) – visoka (oko 55 °C) Temperatura maks. 60 °C
		Toplinska snaga toplog zraka	–	230 W
		Sigurnosni uređaji		Termički osigurači, bimetalni termostat
	Daljinski upravljač	Dimenzije	Š 60 × D 30 × V 155 mm	
Baterija		Mikročelijske baterije (AAA): 2		
Način prijenosa		Bežični (Bluetooth)		

Ostalo	Potpuno automatsko ispiranje	Ova funkcija dostupna je samo ako se proizvod upotrebljava s podžbuknim vodokotlićem GROHE s kabelom za ispiranje (dostupan zasebno).	
	Automatsko otvaranje/zatvaranje WC daske i poklopca	–	•
	Noćna rasvjeta	–	•
	Analni tuš s mlazom za masažu		•
	Oscilirajući tuš		•
	Prilagodba položaja ručice tuša		•
	Samočišćenje ručice tuša		•
	Uvlačenje ručice tuša		•
	Antibakterijski materijal	WC daska, ručica tuša	
	Automatika spuštanja WC daske i poklopca		•
	Funkcija brzog otpuštanja WC daske		•
Kabel za napajanje	Korisna duljina 0,6 m, 220–240 V, priključivanje izravno putem kabelskog utikača		

**ВНИМАНИЕ! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО  
ТОВА РЪКОВОДСТВО, ПРЕДИ УПОТРЕБА  
И ГО СЪХРАНЯВАЙТЕ НА СИГУРНО МЯСТО  
ЗА БЪДЕЩИ ВЪПРОСИ.**

Описание на системата и функциите:

Най-общо казано, тоалетната чиния с биде почти не се различава от обикновените тоалетни. Първо, използвайте тоалетната точно както сте свикнали.

Разликата е в това какво се случва, когато сте готови. За разлика от нормалната тоалетна, където сега се почиствате с обикновена тоалетна хартия, стенната тоалетна GROHE Sensia вече осигурява приятно и цялостно почистване на вашите анални и интимни зони. Почистването с вода е не само по-задълбочено, но и много по-нежно за Вашата кожа.

Вие просто оставате седнали, докато приятно температура водна струя почиства ануса или интимната Ви зона с оптимална интензивност - всичко това удобно с натискането на един бутон. Допълнителните функции, практичното дистанционно управление и удобната позиция за сядане правят посещението на тоалетната хигиенично, цялостно изживяване. И управлението с дистанционното управление е невероятно лесно.

Правилна употреба:

Тоалетната чиния с биде GROHE е проектирана да почиства приятно аналната и/или вагиналната област след всяка употреба на тоалетна.

Продуктът отговаря на всички приложими разпоредби за безопасност. Въпреки това, неправилната употреба може да доведе до нараняване и материални щети.

– Използвайте продукта само в частни домакинства или подобни среди.

Важно: Мястото на монтаж трябва да бъде защитено от замръзване през цялото време.

– За водоснабдяване продуктът може да бъде свързан само към връзката за студена вода. Освен това водоснабдяването трябва да бъде защитено срещу обратен поток.

– За да осигурите безопасна работа, използвайте продукта само, ако е изцяло монтиран и проверен.

Всяка друга, отклоняваща се форма на използване не е разрешена и се счита за неподходяща.

GROHE не поема отговорност за последствията от неправилна употреба.

Лицата, които не могат да използват правилно продукта (напр. поради физически, умствени или сетивни ограничения или липса на опит или знания), трябва да бъдат наблюдавани при използване продукта.

Хората в тази група могат да използват продукта без надзор само след като са били подробно инструктирани как да използват продукта безопасно.

Хората трябва да могат да разбират опасностите, свързани с неправилната употреба на продукта.

**РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ (за допълнителна информация и указания за управление със смартфона)**



## Указания за безопасност

Прочетете внимателно това ръководство за потребителя, преди да използвате продукта. То съдържа важна информация за инсталирането, използването и техническото обслужване на продукта и Вашата безопасност. По този начин защитавате здравето си и предотвратявате повреди на продукта.

Когато използвате продукта, особено ако трябва да го използват деца, винаги трябва да спазвате следните инструкции за безопасност. GROHE не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции.

Следните понятия се използват за обозначаване на различната тежест на последствията при неспазване на указанията за безопасност:

### ОПАСНОСТ

Показва непосредствена опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Показва възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.

### ВНИМАНИЕ

Показва възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе от леки до средни наранявания и/или повреда на продукта и/или друго имущество.


### ОПАСНОСТ


Опасност за живота поради токов удар!




Дейностите по електрическите инсталации на мястото на монтажа и свързването на продукта към електрозахранването може да се извършва само от оторизирани и квалифицирани електротехници, които са напълно запознати с местните разпоредби и допълнителни разпоредби, както и изискванията на местната захранваща компания. Неправилното инсталиране, техническо обслужване или ремонт може да създаде значителни опасности за потребителя на продукта. GROHE не поема отговорност за щети, които могат да възникнат.


 Електрическата безопасност на продукта е гарантирана само ако е свързан към правилно монтирана защитна проводникова система. Изпълнението на това основно изискване е от съществено значение за безопасната работа. Ако имате съмнения, проверете вашите електрически системи от квалифициран електротехник. Номиналните стойности на захранването (честота и напрежение), посочени на типовата табелка, трябва да отговарят на техническите характеристики на захранващия кабел и условията на мястото на монтаж, за да се избегнат щети по уреда.

 Препоръчително е продуктът да се захранва от стандартна контактна кутия (VDE 0701). Това улеснява изключването на продукта от захранването за дейности по техническото обслужване. Ако в близост няма контактна кутия или се предвижда инсталация като постоянен консуматор, трябва да се монтира подходящо изключващо устройство за всеки полюс на мястото на монтажа. В този случай стенните превключватели с контактни отвори от най-малко 3 mm се считат за изключващо устройство. Тук се включват електрически прекъсвачи, стопяващи се предпазители и контактори (EN 60 335).

 Зоните за инсталация и защитните зони в банята трябва да се спазват. Ако захранването на тоалетната чиния с биде трябва да бъде осигурено в защитна зона 2, то може да бъде свързано като непрекъснат консуматор чрез директна връзка към щепсел с клас на защита IPX4.



 Не използвайте продукта веднага след къпане или душ.

 Уверете се, че тоалетната седалка и дистанционното управление никога не влизат в контакт с вода или почистващи препарати. Това може да доведе до токов удар или пожар.


## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от изгаряния, токов удар, пожар и/или нараняване:


 За продукти, които се доставят без захранващ кабел или при смяна на дефектен захранващ кабел, трябва да се използва специален свързващ кабел, който може да бъде закупен от оторизиран търговец. Продуктът трябва да бъде изключен от електрозахранването за техническо обслужване, както и всички дейности по поддръжка и ремонт. Ако откриете някаква повреда на захранващия кабел или самия продукт, трябва незабавно да изключите захранването. За да изключите захранването:


- Поставете стопяващите се предпазители (електрически прекъсвачи) на електрическата инсталация в положение „Изключено“ или
- Отстранете напълно бушоните на електрическата инсталация или
- Издърпайте щепсела (ако има такъв) напълно от контактната кутия.

За последното не дърпайте захранващия кабел, а директно щепсела (ако има такъв).

 Преди всяка употреба проверявайте настройките за температурата на водата и вентилатора. Ако искате да използвате функцията за сушене на въздух за по-дълъг период от време, настройте температурата на вентилатора на най-ниската степен. Съществува опасност от изгаряне, ако използвате функцията при високи температури на въздуха за дълго време. Това се отнася по-специално за следната група хора: Деца, възрастни хора, болни хора, хора с чувствителна кожа, хора с проблеми с регулирането на телесната температура, хора в тежко нетрезво състояние, уморени.


 BG

 Не използвайте продукта на открито или на места със силни земни вибрации. Не използвайте продукта в помещения, където се разпръскват аерозоли или се използва концентриран кислород. Всичко това може да причини неизправна работа и загуба на гланца на повърхността на продукта.

 Уверете се, че няма предмети или чужди тела, които да запушват отворите на продукта (вентилатори, маркучи). Уверете се, че всички отвори на продукта са свободни през цялото време, за да избегнете опасности и повреди.


 Обърнете внимание на следното указание при работа с батерии:

- Уверете се, че батериите са поставени с правилната полярност (плюс и минус).
- Извадете батериите от дистанционното управление, ако няма да използвате тоалетната чиния с биде за дълъг период от време.
- Никога не оставяйте използвани батерии в дистанционното управление. Те могат да протекат и да причинят повреда на дистанционното управление или нараняване.
- Използваните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Винаги изхвърляйте батериите в съответствие с разпоредбите във Вашата страна.

 Символите (химическите символи) върху батериите имат следното значение:


- Pb: Батерията съдържа олово
  - Cd: Батерията съдържа кадмий
  - Hg: Батерията съдържа живак
- Изтеклите батерии представляват опасност от пожар.
- Дръжте децата далеч от батериите. Батериите не са играчки! Ако дете случайно погълне батерия, незабавно потърсете медицинска помощ.
  - Изплакнете кожата си обилно с вода, ако влезете в контакт с течност от батерията.

– Ако течност от батерията попадне в очите ви, изплакнете незабавно с чиста вода, без да търкате окото. Течността от батерията може да доведе до слепота. Незабавно потърсете лекар.

 Обърнете внимание на следните точки, когато работите с батерии:

- Никога не съхранявайте батериите незащитени с други метални предмети (огърлици, шноли за коса и др.).
- Никога не използвайте стари и нови батерии в едно устройство едновременно, в противен случай новите батерии ще се разреждат по-бързо. Винаги отстранявайте всички използвани батерии едновременно. Използвайте само батерии от същия тип.
- Батериите не трябва да се презареждат, скъсяват, отварят или повреждат със сила. Дръжте батериите далеч от огън и вода и не ги излагайте на високи температури. В противен случай батериите могат да експлодират или да изтекат, което да доведе до материални щети и нараняване.

 В никакъв случай не се опитвайте сами да отваряте или ремонтирате техническите модули на тоалетната чиния с биде. Не правете промени в тоалетната и не инсталирайте допълнителни устройства. В тоалетната чиния с биде има тоководещи мрежови кабели. При отваряне на инсталацията има опасност за живота! Ремонтите могат да се извършват само с оригинални резервни части и аксесоари и само от оторизиран персонал по техническо обслужване. Неправилното инсталиране, техническо обслужване или ремонт може да създаде значителни опасности за потребителя на продукта.

 Не използвайте продукта в близост до електроника и медицински устройства с ниска мощност на предаване. Съществува опасност електрическа неизправна работа да причини злополуки.

**!** Ако водата тече от тоалетната седалка или водопроводът не е плътен, незабавно изключете тоалетната чиния с биде от източника на захранване и затворете спирателния кран за вода. Съществува опасност от токов удар, пожар или наводнение.

**!** Ако има признаци на повреда на тоалетната чиния с биде, незабавно я изключете от източника на захранване и се свържете със сервизната служба GROHE.

**!** В райони, където твърдостта на водата надвишава 18 °dH, предварително трябва да се монтира воден филтър със система за отстраняване на котлен камък. За информация относно твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната снабдителна компания.

**!** За да удължите живота на продукта си, обърнете внимание на следните указания:

– Декалцирайте продукта приблизително на всеки три месеца. (За да направите това, използвайте отделно наличния комплект за отстраняване на котлен камък с арт. 1015469990).

– Също така сменяйте рамото на душа веднъж годишно (включено в комплекта за отстраняване на котлен камък, предлага се отделно, арт. № 1015469990).

\* В зависимост от действителната употреба може да се наложи отстраняването на котления камък от продукта и смяната на рамото на душа да се извършват по-често от веднъж годишно.

**⊘** Дръжте захранващия кабел далеч от нагрети повърхности (напр. радиатори).


**⊘** За да се предотвратят възможни опасности, деца под 8 години, хора с физически или умствени увреждания и хора без достатъчно опит или познания как да използват продукта могат да използват тоалетната чиния с биде само под наблюдението на лице, което гарантира безопасното и правилно използване на продукта.

**⊘** Продуктът не трябва да се използва като играчка.

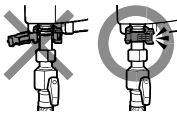
**⊘** Децата могат да извършват дейности по техническо обслужване и почистване само под надзор.


### **⚠ ВНИМАНИЕ**

Опасност от леки наранявания и материални щети:

**!** Използвайте неутрален почистващ препарат за почистване на пластмасовите части. Съществува опасност от токов удар, пожар и/или нараняване поради повредени пластмасови части. 

**!** Не използвайте почистващи препарати на основата на хлор, киселинни почистващи препарати или дезинфектанти за почистване на керамичните части. Издигащите се пари могат да причинят неизправна работа и повреда на продукта.

**!** Уверете се, че скобата на маркуча за подаване на вода е поставена правилно и стабилно.  Ако маркучът за подаване на вода се отдели от скобата, може да възникнат течове и наводняване.

**⊘** Не стойте върху капака на тоалетната седалка. Съществува опасност от наранявания и повреди на продукта. 

**⊘** Пазете продукта далеч от директен огън и източници на огън като например цигари. Съществува опасност от пожар.

**⊘** Ако откриете пукнатини по керамичните части на електронния модул (тоалетна седалка), не ги докосвайте. Съществува опасност от нараняване. Специалист да замени дефектните части от възможно най-бързо.

**BG**



Не се облягайте на капака на тоалетната седалка по време на употреба. Съществува опасност от наранявания и повреди на продукта.



Редовно проверявайте продукта за видими повреди. Повредите на продукта представляват риск за безопасността на всички потребители. Никога не заменяйте продукта с друг дефектен продукт.



Ако деца, възрастни хора или хора с мускулно-скелетни ограничения също използват този продукт, се уверете се, че няма да паднат от тоалетната. Съществува опасност от наранявания и повреди на продукта.



Дейностите по електрическите инсталации на мястото на монтажа и свързването на продукта към електрозахранването може да се извършва само от оторизирани и квалифицирани електротехници, които са напълно запознати с местните разпоредби и допълнителни разпоредби, както и изискванията на местната захранваща компания. Неправилното инсталиране, техническо обслужване или ремонт може да създаде значителни опасности за потребителя на продукта. GROHE не поема отговорност за щети, които могат да възникнат.



От съображения за безопасност не могат да се използват нито удължителни кабели, нито разклонители за захранване на продукта (опасност от пожар поради прегряване).



Уверете се, че използвате маркуचा тип H03VV-F, ако трябва да промените връзката или да смените захранващия кабел поради повреда. Максималните стойности за техническото изпълнение на кабела могат да бъдат намерени на типовата табелката. От съображения за безопасност подмяната може да се извършва само от квалифицирани специалисти или от сервизна служба GROHE.

## Указания за употреба

Не излагайте тоалетната на пряка слънчева светлина. Това може да доведе до обезцветяване на пластмасовите части. Освен това директната слънчева светлина може да причини неизправна работа на дистанционното управление и сензора.



Отворете или затворете тоалетната седалка или капака, без да прилагате натиск. Такова свръхнапрежение може да доведе до счупване на продукта, утечка на ток или нарушена функция за автоматично отваряне/затваряне.



Уверете се, че дистанционното управление никога не влиза в контакт с вода или почистващи препарати. Това може да доведе до неизправна работа.



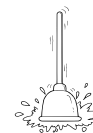
Не използвайте електрически нагревателни уреди в близост до тоалетната. Това може да доведе до обезцветяване на пластмасовите части и неизправна работа.



Използвайте само тоалетна хартия. Не позволявайте на чужди тела да попаднат в керамиката, тъй като те могат да блокират тръбата за оттичане. Ако чуждо тяло попадне в керамиката, отстранете го преди процеса на изплакване.



Ако тоалетната е запушена, използвайте вендуза, за да почистите запушването. Не задействайте изплакването и не добавяйте по друг начин вода в тоалетната (напр. с кофа), докато запушването не бъде отстранено. Преливащата отпадна вода представлява опасност от токов удар и повреда на продукта (електрическите части вътре в тоалетната седалка могат да се повредят).



Не използвайте дистанционното управление с мокри ръце. Това може да доведе до неизправна работа.

Продуктът не трябва да се поставя на мобилни места като кораби.



---

Никога не използвайте парочистачка за почистване на продукта.

Изпускащата се пара може да влезе в контакт с части под напрежение и да причини късо съединение.

---

Тоалетната чиния с биде не трябва да се управлява чрез захранване с отделен инвертор, като тези, използвани за захранване извън мрежата. напр. използвани със соларни системи.

В такива захранващи вериги включването на продукта може да причини моментни пикове на напрежението, които могат да предизвикат изключване с цел безопасност. Това от своя страна може да доведе до повреда на електронните компоненти.

---

Тоалетната чиния с биде също не трябва да се свързва към така наречените енергоспестяващи контактни кутии. Те намаляват захранването на продукта, което може да доведе до прегряване на продукта.

---

**Внимание - опасност от задушаване!**

Ако децата си играят с опаковъчен материал (напр. фолио) и се увият в него или го поставят през главите си, могат да се задушат. Дръжте децата далеч от опаковъчния материал.

---

Техническите данни на кабела са посочени на табелката.

Тези данни трябва да съответстват на електрическата мрежа на жилището на мястото на монтиране.

Когато се свързвате със сервизна служба GROHE, винаги предоставяйте следната информация:

- Име на модел
  - Сериен номер
  - Информация за захранването (мрежово напрежение/честота/максимални стойности за техническия дизайн на кабела).
- 

С настоящото GROHE AG декларира, че този тип радиосъоръжение GROHE Sensia Arena и GROHE Sensia Pro е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да бъде поискана по имейл на [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

---

---

**Обявяване на промените**

Това ръководство за потребителя отразява техническото състояние на продукта, валидно към момента на отпечатването.

Запазваме си правото да адаптираме тази информация към техническия напредък.

---



Продуктите с това обозначение не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Продуктът трябва да се изхвърли отделно в съгласно наредбите на съответната страна.

---

## Работа с дистанционното управление

### 1 Дамски душ

### 2 Потребителски профил 3

3 Стоп За изключване на функцията за почистване или издухване.

### 4 Потребителски профил 2

### 5 Анален душ

За подаване на мощна струя за почистване на ануса.

### 6 Потребителски профил 1

### 7 Анален душ с масажна струя

### 8 Настройте позицията на рамото на душа

За регулиране на позицията на рамото на душа назад и напред.

### 9 Отваряне/затваряне на капака на тоалетната\*

(само 36508SH0)

### 10 Настройте интензивността на струята

За регулиране на налягането на водата при анален и дамски душ.

### 11 Отваряне/затваряне на седалката на тоалетната\*

(само 36508SH0)

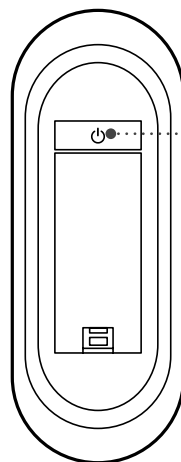
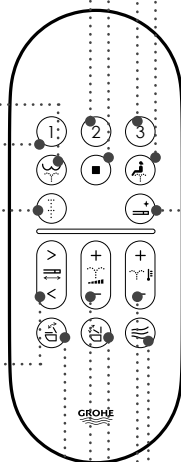
### 12 Настройте температурата на водата

За регулиране на температурата на водата при анален и дамски душ.

### 14 Самопочистване на рамото на душа

### 15 Мощност

За включване и изключване.



### 13 Въздушен вентилатор\*

(само 36508SH0)

За да включите вентилатора и да регулирате температурата на въздуха.

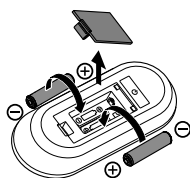
## Указание


- Натиснете два пъти бутона (анален душ), за да зададете режим за почистване „Осцилация“. При трикратно натискане на бутона режимът за почистване се настройва на „Лека осцилация“. Осцилация: Рамото на душа се движи напред-назад, за да почисти голяма площ. Лека осцилация: Рамото на душа се движи напред-назад, за да почисти по-малка площ.
- Натиснете два пъти бутона (дамски душ), за да зададете режим за почистване „Осцилация“. При трикратно натискане на бутона режимът за почистване се настройва на „Силна осцилация“. Осцилация: Рамото на душа се движи напред-назад, за да почисти голяма площ. Силна осцилация: Рамото на душа се движи напред-назад върху още по-голяма площ.
- Най-голямата продължителност на един цикъл на почистване и при двата варианта на душа е 2 минути.
- Най-голямата продължителност на един процес на сушене е 4 минути.
- Когато получи сигнал от дистанционното управление, тоалетната издава звуков сигнал.
- Температурата на въздуха се настройва по следната схема: средна → висока → ниска → средна.
- Използвайте бутона за спиране, за да изключите вентилатора.

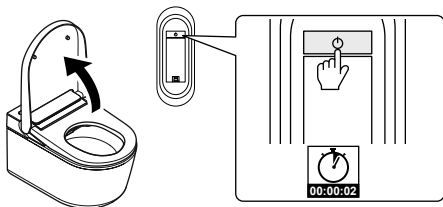
## Установяване на връзка между дистанционното управление и тоалетната

### При първата употреба

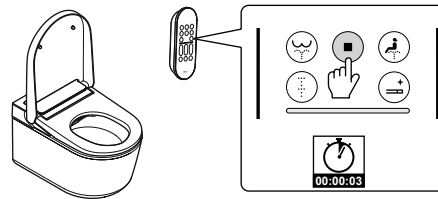
- 1 Поставете 2 микроклетъчни батерии (AAA) в дистанционното управление.



- 2 Натиснете и задръжте бутона за захранване  на гърба на дистанционното управление за 2 секунди, за да го включите. След това дистанционното управление се включва (външен светодиод).



- 3 Поставете дистанционното управление в обсега на тоалетната. Задръжте бутона за спиране натиснат за поне 3 секунди.



- 4 Ако връзката е успешна, всички светодиоди на дистанционното управление мигат 3 пъти едновременно.

- 5 Ако не може да се установи връзка, само средният светодиод мига 3 пъти.

Ако не може да се установи връзка, повторете стъпките.

**Уверете се, че продуктът е включен.**

След като връзката бъде успешно установена, тя остава постоянна и не е необходимо да се настройва отново.



### Указания за безопасност при използване на Bluetooth връзки

Дръжте тоалетната чиния с биде и дистанционното управление далеч от устройства, които излъчват радиовълни.

Поставете тоалетната чиния с биде, включително държача за скоба и дистанционното управление, възможно най-далеч от следните устройства, за да избегнете смущения, причинени от смущения:

- Микровълнови/устройства с активиран Wi-Fi/устройства с активиран Bluetooth (с изключение на смартфони)
- Други устройства, които излъчват радиовълни в диапазона 2,4 GHz (цифрови безжични телефони, безжични аудио устройства, игрови конзоли, периферни устройства и др.)
- Специално указание относно имплантируемите кардиовертер дефибрилатори: Ако имате пейсмейкър, дръжте дистанционното управление на най-малко 22 см от импланта.




\* Не свързвайте няколко дистанционни управления с една тоалетна или няколко тоалетни с едно дистанционно управление.

## Основно управление

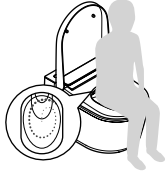



Допълнителна информация можете да намерите в ръководството за потребителя:

<http://www.grohe.com>

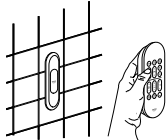
### ОТВАРЯНЕ НА КАПАКА/СЕДАЛКАТА НА ТОАЛЕТНАТА

	<b>АВТОМАТИЧНО (само 36508SH0 и 14533SH0)</b>	<b>ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (само 36508SH0 и 14533SH0)</b>	<b>РЪЧНО</b>
	Капакът на седалката се отваря автоматично, когато застанете пред тоалетната (интегриран сензор за откриване на хора в горната част на тоалетната).	 Капакът се отваря, когато натиснете бутона  на дистанционното управление („Затваряне на капака” и „Отваряне на капака”).	Застанете пред тоалетната и повдигнете капака с ръка.

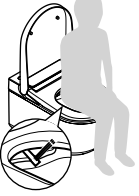






### ПРЕДВАРИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ

	След като сте в тоалетната, малко количество вода ще изплакне керамичната част, за да сведе до минимум образуването на петна. * Тази функция не е активирана по подразбиране. За да я активирате, следвайте стъпките по-долу:  Натиснете бутоните   и  едновременно за 2 секунди.  <b>OPTION</b> Тази функция е налична, ако Вашата тоалетна чиния с биде с вградено казанче GROHE е оборудвана с комплект за монтаж за автоматично изплакване (предлага се отделно).
---	--

### ДРЪЖТЕ ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

	Винаги дръжте дистанционното управление в ръка, когато го използвате.
---	---

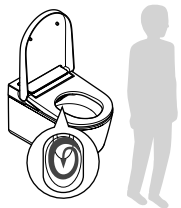
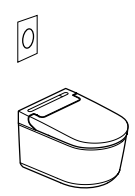
### 1. ПОЧИСТВАНЕ

	<b>ПОЧИСТВАНЕ</b> →	<b>НАСТРОЙКИ</b> →	<b>СТОП</b>
	 Анален душ   Дамски душ	 Интензивност на струята   Температура на водата	 Позиция на рамото на душа   Спиране на струята

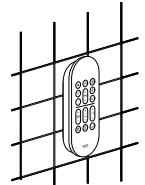
### 2. ИЗСУШАВАНЕ (само 36508SH0 и 14533SH0)

	<b>ИЗСУШАВАНЕ</b> →	<b>НАСТРОЙКИ</b> →	<b>СТОП</b>
	 Въздушен вентилатор	 Температура на въздуха	 Спиране на въздушния вентилатор

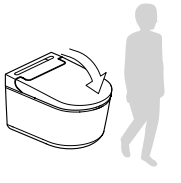


### 3. ПРОМИВАНЕ

	АВТОМАТИЧНО	РЪЧНО
	<p>Процесът на изплакване започва автоматично, след като станете.</p> <p><b>ОПЦИЯ</b></p> <p>Тази функция е налична, ако Вашата тоалетна чиния с биде с вградено казанче GROHE е оборудвана с комплект за монтаж за автоматично изплакване (предлага се отделно).</p>	<p>Натиснете бутоните за промиване на стената.</p> 

### ВРЪЩАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

	<p>Когато приключите, поставете дистанционното управление обратно в стойката за стена.</p>
---	--

### ЗАТВАРЯНЕ НА КАПАКА/СЕДАЛКАТА НА ТОАЛЕТНАТА

	АВТОМАТИЧНО (само 36508SH0 и 14533SH0)	ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (само 36508SH0 и 14533SH0)	РЪЧНО
	<p>Капакът се затваря автоматично веднага щом се отдалечите от тоалетната.</p>	 <p>Тоалетната седалка се спуска или капакът се затваря, когато натиснете бутона  на дистанционното управление („Затваряне на капака” и „Отваряне на капака”).</p>	<p>Затворете капака с ръка веднага щом излезете от тоалетната.</p>

\* Винаги дръжте дистанционното управление в ръка, когато го използвате.



#### Потребителски профил 1/Потребителски профил 2/Потребителски профил 3

С потребителските профили запазвате предпочитаната от Вас позиция на рамото на душа, интензивността на струята и температурата на водата.



#### • Настройване

По време на процеса на почистване натиснете бутона Стоп и един от трите бутона за потребителски профил едновременно за поне 2 секунди.

#### • Използване

Преди да използвате дамския или аналния душ, натиснете бутона на потребителския профил, в който сте запазили предпочитаните от Вас настройки.

\* След употреба рамото на душа автоматично се връща в средно положение.

BG

## Удобно управление

### ИЗКЛЮЧВАНЕ НА АВТОМАТИЧНО ОТВАРЯНЕ/ЗАТВАРЯНЕ



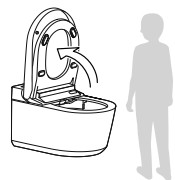
#### Изключване на автоматичното отваряне/затваряне.

Натиснете едновременно за 2 секунди бутона за

спиране  и бутона „Отваряне/затваряне на тоалетния капак“ .



\* Само при 36508SH0 и 14533SH0.

### РЕЖИМ ЗА ПРЕВКЛЮЧВАНЕ НА АВТОМАТИЧНО ОТВАРЯНЕ/ЗАТВАРЯНЕ



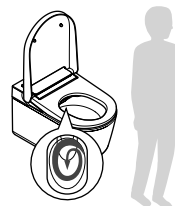
#### Включете или изключете автоматичното отваряне/затваряне за капака и седалката.

Натиснете едновременно за 2 секунди бутона за

спиране  и бутона „Отваряне/затваряне на тоалетната седалка“ .



\* Само при 36508SH0 и 14533SH0.

### ИЗКЛЮЧВАНЕ НА АВТОМАТИЧНО ИЗПЛАКВАНЕ



#### Изключване на функцията на автоматично изплакване.

Натиснете едновременно за 2 секунди бутона

„дамски душ“  и бутона Plus за настройка на интензивността на струята .

#### **OPTION**



Тази функция е налична, ако Вашата тоалетна чиния с биде с вградено казанче GROHE е оборудвана с комплект за монтаж за автоматично изплакване (предлага се отделно).

### ИЗКЛЮЧВАНЕ НА НОЩНАТА СВЕТЛИНА



#### Изключване на нощната светлина.

Натиснете едновременно за 2 секунди бутона

стоп  и бутона Plus за настройка на температурата на водата .

\* Само при 36508SH0 и 14533SH0.

### ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ИЗДАВАНЕТО НА ЗВУК ПРИ ПОЛУЧАВАНЕ НА СИГНАЛ

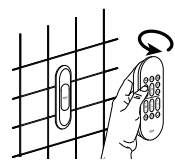


#### Изключете издаването на звук, когато получите сигнал от дистанционното управление.

Натиснете едновременно за 2 секунди бутона

„дамски душ“  и бутона Plus за настройка на температурата на водата .

### НУЛИРАНЕ ДО ФАБРИЧНИ НАСТРОЙКИ



#### Нулиране на всички функции до фабрични настройки.

Натиснете едновременно за 2 секунди бутона

Plus  и бутона минус  за настройка на температурата на водата.

## Технически данни

Номер на модел		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Номинално напрежение/мрежова честота		220–240 V, 50/60 Hz				
Номинална консумация на енергия		920 W (околна среда 20 °C, вода 15 °C)				
Максимална консумация на енергия		1300 W (околна среда 20 °C, вода 3 °C)				
Диапазон на налягането на водопровода	Водно налягане мин.	0,05 MPa (0,5 bar) (налягане на потока)				
	Водно налягане макс.	1,0 MPa (10,0 bar) (хидростатично налягане)				
Диапазон на работната температура		0–40 °C				
Размери на продукта		В 387 × Т 610 × Н 403 mm				
Нетно тегло на продукта		ок. 37 kg (електронно биде: припл. 6 kg, тоалетна чиния: припл. 31 kg)				
Тоалетна чиния	Количество вода за предварително изплакване	1,0–1,5 л				
	Количество вода за нормално изплакване	Пълно промиване 5,0 l, икономично промиване 3,0 l				
	Водопровод	Налични водопроводи				
	Оттичане на тоалетната	Стенно оттичане				
	Метод на промиване	Изплакване				
Електронно биде	Душ слушалка	Водопровод	Налични водопроводи			
		Водоснабдяване с топла вода	Проточен водонагревател			
		Дюзи	Моторно задвижване, изключително за почистване на интимната зона			
		Анален душ с обем на струята	0,32–0,50 l/min (5 нива на настройка) при водно налягане 0,2 MPa Макс. обем 0,6 l/min.			
		Дамски душ с обем на струята	0,30–0,50 l/min (5 нива на настройка) при водно налягане 0,2 MPa Макс. обем 0,6 l/min.			
		Регулиране на температурата на топлата вода	Изкл. (температура на подаване) – висока (припл. 39 °C), 5 нива на настройка Температура: 41.5 °C (230 V, 50 Hz)			
		Капацитет за загряване на водата	1200 W			
	Предпазни устройства	Термични предпазители, превключватели за високо-температурни сензори, поплавъчни превключватели				
	Топъл въздух	Обем на въздуха		0,36 m³/min Макс. обем 0,45 m³/min		
		Регулиране на температурата на топлия въздух		Ниска (стайна температура) – висока (припл. 55°C) Температура макс. 60 °C		
		Капацитет на затопляне с горещ въздух		230 W		
		Предпазни устройства		Термични предпазители, биметален термостат		
	Дистанционно управление	Размер	В 60 × Т 30 × Н 155 mm			
		Батерия	Микроклетъчни батерии (AAA): 2			
Вид на предаването		Радио (Bluetooth)				



Друго	Напълно автоматично изплакване	Тази функция е налична само когато продуктът се използва с вградено казанче GROHE с изтеглящ се душ за изплакване (продава се отделно).	
	Автоматично отваряне/затваряне на седалката и капака на тоалетната чиния	–	•
	Нощна светлина	–	•
	Анален душ с масажна струя		•
	Осцилиращ душ		•
	Регулиране на позицията на рамото на душа		•
	Самочистване на рамото на душа		•
	Прибиране на рамото на душа		•
	Антибактериален материал	Тоалетна седалка, рамо на душ	
	Тоалетна седалка и капак с плавно затваряне		•
	Функция за бързо освобождаване на седалката на тоалетната чиния		•
Захранващ кабел	Използваема дължина 0,6 m, 220–240 V, свързан директно чрез кабелен конектор		



EST

## TÄHELEPANU! LUGEGE SEE KÄSIRAAMAT ENNE KASUTAMIST TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE SEDA HILISEMATE KÜSIMUSTE TARVIS KINDLAS KOHAS.

Süsteemi ja funktsioonide kirjeldus

Üldiselt vaadeldes erineb dušiga WC-pott vaevalt tavalisest WC-potist. Kasutage esmalt oma WC-potti täpselt nii, nagu olete harjunud. Erinevus seisneb selles, et mis juhtub siis, kui olete lõpetanud. Vastupidiselt tavalisele WC-potile, mille korral te puhastate lihtsa tualettpaberiga ise, tagab GROHE Sensia seinapealne WC-pott nüüd teie anal- ja intiimpiirkonna meeldiva ning põhjaliku puhastuse. Veega puhastamine ei ole mitte ainult põhjalikum, vaid ka teie nahale väga palju õrnem.

Te jääte lihtsalt istuma, sel ajal kui meeldivalt tempereeritud veejuga puhastab optimaalse intensiivsusega teie pärakut või intiimpiirkonda – ja seda väga mugavalt nupuvajutusega. Lisafunktsioonid, praktiline kaugjuhtimispult ja mugav isteasend muudavad WC küllastuse hügieeniliselt mugavaks täiselamuseks. Ja kaugjuhtimispuldiga käsitsemine on äärmiselt lihtne.

Õige kasutamine

GROHE dušiga WC-pott on ette nähtud anal- ja/või vaginaalpiirkonna meeldival viisil puhastamiseks pärast WC iga kasutamist.

Toode vastab kõigile asjaomastele ohutuseeskirjadele. Asjatundmatu kasutamine võib siiski tekitada isiku- ja varakahjusid.

– Kasutage toodet ainult eramajapidamistes või sellele sarnastes keskkondades.

Tähtis! Paigalduskoht peab olema igal ajal külmumise eest kaitstud.

– Vee juurdevoolu jaoks tohib toodet ühendada ainult külma vee liitmikuga. Peale selle peab vee juurdevool olema tagasivoolamise eest kaitstud.

– Ohutuse tagamiseks kasutage toodet ainult siis, kui see on täielikult monteeritud ja kontrollitud.

Igasugune muu, sellest erinev kasutusviis ei ole lubatud ja seda loetakse mittesihipäraseks.

Mittesihipärasest kasutamisest tulenevate tagajärgede ees GROHE endale mingit vastutust ei võta.

Isikuid, kes ei saa toodet sihipäraselt kasutada (nt kehaliste, vaimsete või sensorsete piirangute või puudulike kogemuste ja teadmiste tõttu), tuleb toote kasutamisel jälgida. Selle rühma isikud tohivad toodet alles siis järelevalveta kasutada, kui neid on toote ohutu kasutamise osas põhjalikult instrueeritud.

Need isikud peavad olema sealjuures võimelised saama toote asjatundmatust kasutamisest tulenevatest ohtudest aru.

**KASUTAJA KÄSIRAAMAT (lisateabe ja juhiste saamiseks nutitefoniga käsitsemisel)**



## Ohutusjuhised

Lugege see kasutaja käsiraamat enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi. See sisaldab olulist teavet toote paigaldamise, kasutamise ja hooldamise ning teie ohutuse kohta. Sel viisil kaitsete oma tervist ja vältite kahjustusi tootel.

Toote kasutamisel, iseäranis siis, kui ka lastel tuleb seda kasutada, peaksite alati jälgima järgmisi ohutusinstruktsioone. GROHE ei vastuta kahjude eest, mis tekivad nende instruktsioonide eiramisest.

Ohutusjuhiste eiramise tagajärgede eri raskusastmete tähistamiseks kasutatakse järgmisi termineid.

### OHT

Viitab vahetule ohtlikule olukorrale, mis võib eiramisel põhjustada surma või raskeid vigastusi.

### HOIATUS

Viitab võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib eiramisel põhjustada surma või raskeid vigastusi.

### ETTEVAATUST

Viitab võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib eiramisel tekitada kergeid kuni mõõdukaid vigastusi või kahjustusi tootel või teistel esemetel.




OHT


Elektrilöögist tulenev eluoh!




Töid elektripaigaldistel paigalduskohtas ja toote ühendamist vooluvarustusega tohivad teha ainult volitatud ja kvalifitseeritud elektrikud, kes tunnevad täpselt kohalikke eeskirju ja lisatingimusi ning kohalike elektrivarustusettevõtete nõudeid. Mittenõuetekohased paigaldus-, hooldus- või remonditööd võivad toote kasutajale tekitada olulisi ohte. Võimalike tekkivate kahjude eest ei võta GROHE endale mingit vastutust.


EST


 Toote elektriohutus on tagatud ainult siis, kui toode on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud kaitsejuhisüsteemiga. Ohutuks käitamiseks on selle põhinõude täitmine tingimata vajalik. Laske elektrilisi süsteeme kahtluse korral kvalifitseeritud elektrikul kontrollida. Tüübisildil toodud toitepinge nimiväärtused (sagedus ja pinge) peavad seadme kahjustuste vältimiseks vastama võrgukaabli tehnilistele andmetele ja paigalduskoha tingimustele.

 Soovitatav on toodet vooluga varustada tavalise pistikupesa (VDE 0701) kaudu. Nii saab toodet hooldustöödeks kergemalt vooluvabaks lülitada. Kui läheduses ei ole pistikupesa või paigaldamine on kavandatud püsitarbijana, tuleb paigalduskohas paigaldada igale poolusele sobiv lahutusseadis. Lahutusseadisena kehtivad sel juhul vähemalt 3 mm kontaktide avanemisega seinälülitid. Selle alla kuuluvad kaitseülitid, sulavkaitsmed ja lülituskontaktorid (EN 60 335).

 Tuleb järgida paigaldustsoone ja kaitsepiirkondi vannitoas. Kui dušiga WC-poti vooluvarustus tuleb luua kaitsepiirkonnas 2, võib selle ühendada püsitarbijana otsese ühenduse kaudu kaitseklassiga IPX4 pistikule.




 Ärge kasutage toodet vahetult pärast vannis või duši all käimist.

 Jälgige, et WC-poti prill-laud ja kaugjuhtimispult ei puutuks mitte kunagi kokku vee ega puhastusvahenditega. See võib põhjustada elektrilööki või tulekahju.


## HOIATUS


Põletuste, elektrilöögi, tulekahju ja vigastuse oht


 Ilma võrgukaablita tarnitud toodetel või defektse võrgukaabli väljavahetamisel tuleb kasutada spetsiaalset ühenduskaablit, mis on saadaval volitatud edasimüüjalt. Paigalduseks ning kõiki-deks hooldus- ja remonditöödeks tuleb toode toitepingest lahutada. Kui te avastate kahjustused võrgukaablil või tootel, peate vooluvarustuse kohe lahutama. Vooluvarustuse lahutamine

- Seadke elektripaigaldise sulavkaitsmed (kaitseülitid) asendisse „Väljas“ või
- eemaldage täielikult elektripaigaldise keeratavad kaitsmed või
- tõmmake võrgupistik (kui on olemas) pistikupesast täielikult välja.

Viimasel juhul ärge tõmmake võrgukaablist, vaid otse võrgupistikust (kui on olemas).


 Kontrollige enne iga kasutamist vee ja puhuri temperatuuri seadistusi. Kui soovite õhkuivatusfunktsiooni pikema ajavahemiku jooksul kasutada, seadke puhuri temperatuur madalaimale astmele. Funktsiooni kõrge õhutemperatuuriga pikemal kasutamisel esineb põletusoht. See kehtib iseäranis järgmiste isikute kohta. Lapsed, eakad, haiged, tundliku naha, kehatemperatuuri regulatsioonihäiretega, tugevas alkoholijoobes ja väsinud inimesed.

 Ärge kasutage toodet välitingimustes või tugeva pörandavibratsiooniga kohtades. Ärge kasutage toodet ruumides, milles pihustatakse aerosoole või kasutatakse kontsentreeritud hapnikku. See kõik võib tekitada tootel väärtalitusi ja pealispinna läike kadumist.

 Veenduge, et esemed ega võõrkehad ei ummistaks tootel (puhur, voolikud) avasid. Ohtude ja kahjustuste vältimiseks veenduge, et kõik avad tootel oleks igal ajal vabad.



Järgige patareide käsitlemisel järgmist instruksiooni.

- Veenduge, et patareid oleks paigaldatud õige polaarsusega (pluss ja miinus).
  - Kui te dušiga WC-potti pikema aja jooksul ei kasuta, eemaldage patareid kaugjuhtimispuldil.
  - Ärge jätke kasutatud patareid mitte kunagi kaugjuhtimispulti. Need võivad lekkida ja tekitada seeläbi kahjustusi kaugjuhtimispuldil või vigastusi.
  - Vanu patareid ei tohi käidelda olmejäätmete hulgas. Käideldes patareid alati teie riigis kehtivate eeskirjade järgi.
-  Sümboolitel (keemilistel tähistel) on patareide peal järgmine tähendus.
- Pb: patareid sisaldab pliid
  - Cd: patareid sisaldab kaadmiumi
  - Hg: patareid sisaldab elavhõbedat
- Lekkivad patareid kujutavad endast tuleohtu.
- Hoidke lapsed patareidest eemal. Patareid ei ole mänguasjad! Kui laps neelas kogemata patareid alla, pöörduge viivitamatult arsti poole.
  - Kui puutusite patareivedelikuga kokku, loputage nahka rohke veega.
  - Kui patareivedelik sattub silma, loputage silma viivitamatult puhta veega ilma silma hõõrumata. Patareivedelik võib põhjustada pimedaks jäämist. Pöörduge viivitamatult arsti poole.



Järgige patareide kasutamisel allolevaid punkte.

- Ärge mitte kunagi hoidke patareid ilma kaitsmata koos teiste metallist esemetega (kaelaketid, juukseklambrid jne).
- Ärge mitte kunagi kasutage vanu ja uusi patareid samal ajal ühes seadmes, sest muidu tühjenevad uued patareid kiiremini. Eemaldage alati kõik kasutatud patareid samal ajal. Kasutage ainult sama tüüpi patareid.
- Patareid ei tohi uuesti laadida, lühistada, avada ega jõuga kahjustada. Hoidke patareid tulest ja veest eemal ning ärge laske neile mõjuda kõrgetel temperatuuridel. Muidu võivad patareid plahvatada või lekkida ning nii tekitada varakahjusid ja vigastusi.



Ärge mitte mingil juhul proovige iseisvalt avada ega remontida dušiga WC-poti tehnilisi plokkke. Ärge tehke WC-potile muudatusi ega paigaldage lisaseadmeid. Dušiga WC-potis asuvad pingestatud võrgukaablid. Paigaldise avamisel esineb eluoht! Remonte tohib teha ainult volitatud hoolduspersonal ning ainult originaalseid varuosi ja tarvikuid kasutades. Mittenõuetekohased paigaldus-, hooldus- või remonditööd võivad toote kasutajale tekitada olulisi ohte.



Ärge kasutage toodet väikese saatevõimsusega elektroonika ega meditsiiniliste seadmete läheduses. Esineb oht, et elektriline väärtalitus põhjustab õnnetusi.



Kui vett voolab WC-poti prill-lauast või vee juurdevoolutoru on ebatihed, lahutage dušiga WC-pott viivitamatult pingestusest ja sulgege vee sulgeventiil. Esineb elektrilöögi, tulekahju või üleujutuse oht.



Kui esineb dušiga WC-poti kahjustamise tunnuseid, lahutage pott viivitamatult pingestusest ja pöörduge GROHE klienditeeninduse poole.



Piirkondades, kus vee karedus ületab väärtuse 18 °dH, tuleb seadme ette paigaldada katlakivi eemaldussüsteemiga veefilter. Teavet oma regiooni vee kareduse kohta saate kohalikul varustusettevõttelt.




Oma toote kasutusea pikendamiseks arvestage järgmisi juhiseid.


- Eemaldage tootest umbes Iga kolme kuu järel katlakivi. (Kasutage selleks eraldi saadaolevat katlakivi eemalduskomplekti tootenumbri 1015469990).


- Vahetage samuti üks kord aastas välja dušiotsaku pea (sisaldub katlakivi eemalduskomplektis, saadaval eraldi, tootenumber 1015469990).


\* Sõltuvalt igapäevasest tegelikust kasutamisest võib tootest katlakivi eemaldamist ja dušiotsaku pea väljavahetamist olla vaja teha ka sagedamini kui üks kord aastas.

EST

 Hoidke võrgukaabel kuumutatavatest pindadest (nt küttekehadest) eemal.



 Võimalike ohtude ärahoidmiseks tohivad alla 8-aastased lapsed, kehaliste või vaimsete piirangutega inimesed ja ilma piisava kogemuse või teadmisteta isikud kasutada dušiga WC-potti ainult sellise isiku järelevalve all, kes tagab toote sihipärase kasutamise.


 Toodet ei tohi kasutada mänguasjana.


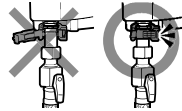
 Lapsed tohivad hooldus- ja puhastustöid teha ainult järelevalve all.



### **ETTEVAATUST**


Kergete vigastuste ja varakahjude oht:


 Kasutage plastosade puhastamiseks neutraalset puhastusvahendit. Kahjustatud plastosade tõttu esineb elektrilöögi, tulekahju ja vigastuse oht. 



 Ärge kasutage keraamiliste osade puhastamiseks kloori baasil valmistatud puhastusvahendeid, happeid sisaldavaid puhastusvahendeid ega desinfitseerimisvahendeid. Ülestõusvad aurud võivad tekitada tootel väärtalitusi ja kahjustusi.


 Veenduge, et vee juurdevooluvooliku klamber oleks nõuetekohane ja tugevasti kinnitatud. Kui juurdevooluvoolik tuleb klambri küljest lahti, võivad tekkida ebatihedused ja ülejutused. 


 Ärge mitte kunagi istuge WC-poti prill-laua kaanele. Esineb vigastuste ja tootekahjude oht. 


 Hoidke toode otsesest tule- ja põlemiskohtadest, nagu sigarettidest, eemal. Esineb tuleoht.


 Pragude avastamisel elektrilise ploki keraamilistel osadel (WC-poti prill-laud) ärge neid puudutage. Esineb vigastusoht. Laske defektsed osad võimalikult kiiresti spetsialistil asendada.


 Ärge toetage kasutamise ajal vastu WC-poti prill-laua kaant. Esineb vigastuste ja tootekahjude oht. 

 Kontrollige tootel regulaarselt nähtavate kahjustuste puudumist. Kahjustused tootel kujutavad endast turvariski kõigile kasutajatele. Ärge mitte kunagi vahetage toodet teise defektse toote vastu.

 Kui seda toodet kasutavad ka lapsed, eakad või liikumiskiirangutega inimesed, hoolitsege selle eest, et nad ei kukuks WC-potti. Esineb vigastuste ja tootekahjude oht.

 Töid elektripaigaldistel paigalduskohas ja toote ühendamist vooluvarustusega tohivad teha ainult volitatud ja kvalifitseeritud elektrikud, kes tunnevad täpselt kohalike eeskirju ja lisatingimusi ning kohalike elektrivarustusettevõtete nõudeid. Mittenõuetekohased paigaldus-, hooldus- või remonditööd võivad toote kasutajale tekitada olulisi ohte. Võimalike tekkivate kahjude eest ei võta GROHE endale mingit vastutust.

 Turvakaalutlustel ei tohi toote toitepingega varustamiseks kasutada ei pikenduskaableid ega mitmekohalisi pistikupesasid (ülekuumenemisest tulenev tuleoht).

 Jälgige, et kasutaksite H03VV-F-tüüpi voolikut, kui vahetate liitmikku või peate võrgukaabli kahjustuste tõttu välja vahetama. Kaabli tehniliste andmete maksimaalsed väärtused vaadake tüübisildilt. Turvakaalutlustel tohib vahetada ainult kvalifitseeritud spetsialist või GROHE klienditeeninduse esindaja.

## Juhised kasutamiseks

Ärge paigutage WC-potti otsese päikesekiirguse kätte. See võib tekitada plastosade värvumist. Lisaks sellele võib otsene päikesekiirgus tekitada anduri ja kaugjuhtimispuldi väärtalitlusi.



Avage või sulgege WC-poti prill-laud või kaas ilma sealjuures survet rakendamata. Selline ülekoormamine võib tekitada purunemisi tootes ja lekkevoolusid või piirata automaatse avamise/sulgemise funktsiooni.



Jälgige, et kaugjuhtimispult ei puutuks mitte kunagi kokku vee ega puhastusvahenditega. See võib tekitada väärtalitlusi.



Ärge kasutage WC-poti läheduses elektrilisi soojendusseadmeid. See võib tekitada plastosade värvumist ja väärtalitlusi.



Kasutage ainult tualettpaberit. Ärge laske potti kukkuda võõrkehi, sest need võivad ummistada äravoolutoru. Kui teil kukub võõrkeha potti, eemaldage see enne loputust.



Kui WC-pott peaks olema ummistunud, kasutage ummistuse kõrvaldamiseks kanalisatsioonipumpa. Ärge lülitage loputust ega lisage WC-potti vett ka mõnel muul viisil (nt ämbriga), kuni ummistus on kõrvaldatud. Ülevoolava heitvee tõttu esineb elektrilöögi ja toote kahjustamise oht (elektrilised osad WC-poti prill-laua sisemuses võivad saada kahjustada).



Ärge kasutage kaugjuhtimispulti märgade kätega. See võib tekitada väärtalitlusi.

Toodet ei tohi paigaldada mobiilsetesse kohtadesse, nagu laevadesse.

Ärge mitte kunagi kasutage toote puhastamiseks aurpuhastit. Väljuv aur võib kokku puutuda pingestatunud osadega ja põhjustada lühise.

Dušiga WC-potti ei tohi kaitada lokaalsest vaheldist saadava toitepingega, nagu seda kasutatakse näiteks võrgust sõltumatuks vooluvarustuseks päikeseelektrisüsteemidega. Selliste varustuskontuuride korral võib toote sisselülitamine põhjustada lühiajalisi pingetippe, mis võiksid käivitada turvaväljalülituse. See omakorda võib tekitada kahjustusi elektroonilistel komponentidel.

Dušiga WC-potti ei tohi peale selle ühendada ka näiteks niinimetatud energiasäästupistikupesadega. Need vähendavad voolutugevust tootele, mis võib tekitada toote ülekuumenemise.

Ettevaatust – lämbumisoht!

Kui lapsed mängivad pakkematerjaliga (nt kiledega) ja mähivad ennast selle sisse või tõmbavad selle üle pea, võivad nad lämbuda. Hoidke lapsed pakkematerjalist eemal.

Kaabli tehnilised andmed võtke tüübisildilt. Need andmed peavad vastama paigalduskohas maja vooluvõrgule.

Pöördudes GROHE klienditeeninduse poole hoidke valmis alati järgmised andmed.

– Mudeli nimi

– Seerianumber

– Teave toitepinge kohta (võrgupinge / sagedus / kaabli tehniliste andmete maksimaalsed väärtused).

Siinsega deklareerib GROHE AG, et raadioseadme tüübid GROHE Sensia Arena ja GROHE Sensia Pro vastavad direktiivile 2014/53/EL. EL-i täieliku vastavusdeklaratsiooni saab tellida e-posti teel aadressilt [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

Muudatustest teavitamine

See kasutaja käsiraamat esitab trükki andmise ajal kehtivat toote tehnilist taset.

Me jätame endale õiguse seda tehnilist teavet tehnilise arenguga kooskõlas kohandada.



Selle tähisega tooteid ei tohi käidelda olmejäätmete hulgas. Toode tuleb riigipõhiste eeskirjade järgi käidelda eraldi sorteeritult.

EST

## Kaugjuhtimispuldi kasutamine

### 1 Naiste intiimpiirkonna dušš

### 2 Kasutajaprofiil 3

3 Stopp Puhastus- või puhurifunktsiooni väljalülitamiseks.

### 4 Kasutajaprofiil 2

### 5 Anaalpiirkonna dušš

Jõulise joa väljastamiseks päraku puhastamiseks.

### 6 Kasutajaprofiil 1

### 7 Massaažijoaga analpiirkonna dušš

### 8 Duššotsaku asendi seadistamine

Duššotsaku asendi reguleerimiseks taha- ning ettepoole.

### 9 WC-poti kaane avamine/sulgemine\*

(ainult mudel 36508SH0)

### 10 Veejoa intensiivsuse seadistamine

Anaal- ja naiste intiimpiirkonna duši veesurve reguleerimiseks.

### 11 WC-poti prill-laua avamine/sulgemine\*

(ainult mudel 36508SH0)

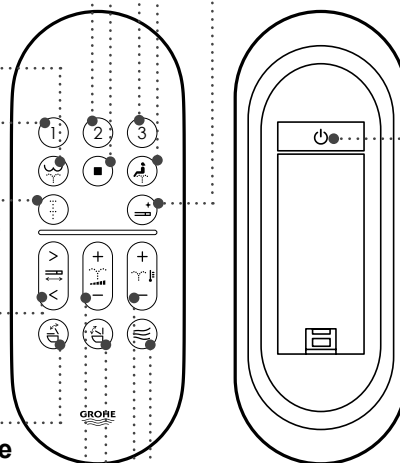
### 12 Veetemperatuuri seadistamine

Anaal- ja naiste intiimpiirkonna duši veetemperatuuri reguleerimiseks.

### 14 Duššotsaku isepuhastus

### 15 Power

Sisse- ja väljalülitamiseks.



### 16 Õhupuhur\*

(ainult mudel 36508SH0)

Puhuri sisselülitamiseks ja õhutemperatuuri seadistamiseks.

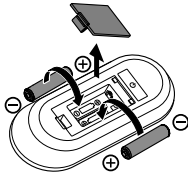
## Juhis


- Klahvi (anaalpiirkonna dušš) kahekordsel vajutamisel seatakse puhastusrežiimiks „Võnkliikumine“. Klahvi kolmekordne vajutamine seab puhastusrežiimiks „Kerge võnkliikumine“. Võnkliikumine: Duššotsak liigub suure piirkonna puhastamiseks edasi ja tagasi. Kerge võnkliikumine: Duššotsak liigub üle väiksema pinna edasi ja tagasi.
- Klahvi (naiste intiimpiirkonna dušš) kahekordsel vajutamisel seatakse puhastusrežiimiks „Võnkliikumine“. Klahvi kolmekordne vajutamine seab puhastusrežiimiks „Tugev võnkliikumine“. Võnkliikumine: duššotsak liigub suure piirkonna puhastamiseks edasi ja tagasi. Tugev võnkliikumine: duššotsak liigub üle veel suurema pinna edasi ja tagasi.
- Mõlema duššivariandi ühe üksiku puhastustsükli pikim kestus on 2 minutit.
- Ühe üksiku kuivatustoimingu pikim kestus on 4 minutit.
- WC-pott annab helisignaali, kui ta võtab vastu kaugjuhtimispuldi signaali.
- Õhutemperatuuri seadistamine toimub järgmise skeemi järgi: keskmine → kõrge → madal → keskmine.
- Stopp-klahviga lülitate puhuri välja.

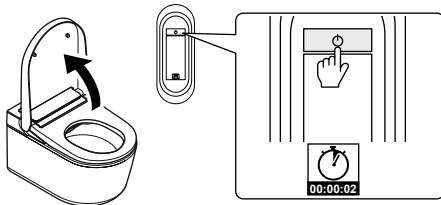
## Ühenduse loomine kaugjuhtimispuldi ja WC-poti vahel

### Esimesel kasutamisel

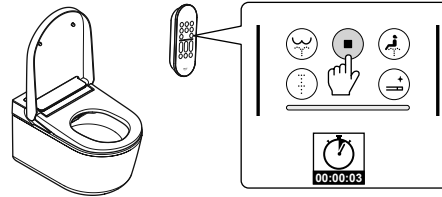
- 1 Paigaldage 2 Microcell-patareid (AAA) kaugjuhtimispuldi.



- 2 Hoidke Power-klahvi  kaugjuhtimispuldi tagaküljel vähemalt 2 sekundit all. Kaugjuhtimispult lülitub siis sisse (välimine LED).



- 3 Viige kaugjuhtimispult WC-poti levialasse. Hoidke Stopp-klahvi vähemalt 3 sekundit vajutatult.



- 4 Ühenduse edukal loomisel vilguvad kaugjuhtimispuldi kõik LED-id samal ajal 3 korda.

- 5 Kui ühendust ei õnnestunud luua, vilgub ainult keskmine LED 3 korda.

Kui ühendust ei õnnestunud luua, korrake samme.

**Veenduge, et toode oleks sisse lülitatud.**

Niipea kui ühendus on üks kord edukalt loodud, jääb see püsivalt kestma ja seda ei tule uuesti seadistada.



### Ohutusjuhised Bluetooth-ühenduste kasutamiseks

Hoidke dušiga WC-potti ja kaugjuhtimispuldi raadiolaineid väljasaatvatest seadmetest eemal.

Paigutage dušiga WC-pott koos seinahoidiku ja kaugjuhtimispuldiga interferentsidest tulenevate häirete vältimiseks järgmistest seadmetest nii kaugel kui võimalik.




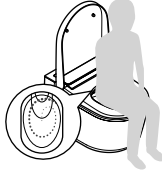


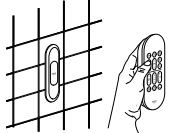
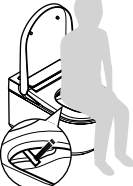






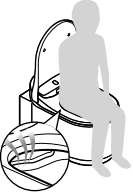



- Mikrolaineahjud / WLAN-toega seadmed / Bluetooth-toega seadmed (erandiks on nutitelefonid)
- Teised 2,4-GHz sagedusalas raadiolaineid saatvad seadmed (digitaalsed juhtmevabad telefonid, juhtmevabad audioseadmed, mängukonsoolid, perifeerseadmed jne)
- Erijuhised implanteeritavate kardioverter-defibrillaatorite kohta. Kui te kannate südamerütmurit, hoidke kaugjuhtimispuldi vähemalt 22 cm implantaadist eemal.

\* Ärge sidestage ühe WC-potiga mitut kaugjuhtimispuldi või ühe kaugjuhtimispuldiga mitut WC-potti.

## Põhiline käsitlemine

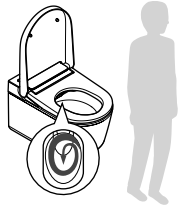
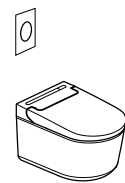
Lisateavet vaadake kasutaja käsiraamatust:

<http://www.grohe.com>

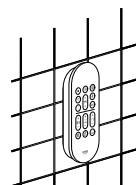
WC-POTI KAANE / WC-POTI PRILL-LAUA AVAMINE			
	<b>AUTOMAATSelt</b> (ainult mudelid 36508SH0 ja 14533SH0)	<b>KAUGJUHTIMISPULDIGA</b> (ainult mudelid 36508SH0 ja 14533SH0)	<b>KÄSITSI</b>
	Prill-laua kaas avaneb automaatselt, kui seisate WC-poti ees (integreeritud on inimeste tuvastamise andur WC-poti ülaküljel).	9  Kaas avaneb, kui vajutate kaugjuhtimispuldil klahvi  („Kaane sulgemine“ ja „Kaane avamine“).	Seiske WC-poti ette ja tõstke kaas käega üles.
EELLOPUTUS			
	Kui olete WC-potile istunud, loputatakse potti plekkide tekke minimeerimiseks väikese koguse veega. * See funktsioon ei ole seeriaviisiliselt aktiveeritud. Selle aktiveerimiseks tehke järgmised sammud.		
	Vajutage samal ajal 2 sekundit klahve 1  ja 10  .		
	<b>OPTION</b> See funktsioon on kasutatav ainult siis, kui teie dušiga WC-pott on varustatud GROHE seinasisese kasti automaatse loputuse paigalduskomplektiga (saadaval eraldi).		
KAUGJUHTIMISPULDI HOIDMINE			
	Hoidke kaugjuhtimispulti kasutamisel alati käes.		
1. PUHASTAMINE			
	<b>PUHASTAMINE</b> →	<b>REGULEERIMINE</b> →	<b>STOPP</b>
	5  Anaalpiirkonna dušš  1  Naiste intiimpiirkonna dušš	10  Veejoa intensiivsus  12  Veetemperatuur	8  Dušiootsaku asend  3  Dušijoa peatamine
2. KUIVATAMINE (ainult mudelid 36508SH0 ja 14533SH0)			
	<b>KUIVATAMINE</b> →	<b>REGULEERIMINE</b> →	<b>STOPP</b>
	13  Õhupuhur	13  Õhutemperatuur	3  Õhupuhuri peatamine



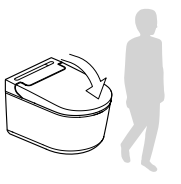


### 3. LOPUTAMINE

	AUTOMAATNE	KÄSITSI
	<p>Loputustoiming algab automaatselt, kui olete püsti tõusnud.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>See funktsioon on kasutatav ainult siis, kui teie dušiga WC-pott on varustatud GROHE seinasisese kasti automaatse loputuse paigalduskomplektiga (saadaval eraldi).</p>	<p>Vajutage seinal loputusklahve.</p> 

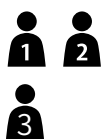
### KAUGJUHTIMISPULDI TAGASIPANEMINE

	<p>Kui olete valmis, pange kaugjuhtimispult seinahoidikusse tagasi.</p>
---	---

### WC-POTI KAANE / WC-POTI PRILL-LAUA SULGEMINE

	AUTOMAATSELT (ainult mudelid 36508SH0 ja 14533SH0)	KAUGJUHTIMISPULDIGA (ainult mudelid 36508SH0 ja 14533SH0)	KÄSITSI
	<p>Kaas sulgub automaatselt, kui liigute WC-potist eemale.</p>	<p> WC-poti prill-laud laskub või kaas sulgub, kui vajutate kaugjuhtimispuldil klahvi  („Kaane sulgemine“ ja „Kaane avamine“).</p>	<p>Niipea kui lahkute WC-potilt, sulgege kaas käega.</p>

\* Hoidke kaugjuhtimispulti kasutamisel alati käes.



#### Kasutajaprofiil 1/Kasutajaprofiil 2/Kasutajaprofiil 3

Kasutajaprofiilidega salvestate oma eelistatud dušiootsaku asendi, veejoo intensiivsuse ja veetemperatuuri.

#### • Seadistamine

Vajutage puhastustoimingu ajal samal ajal vähemalt 2 sekundit Stopp-klahvi ja ühte kolmest kasutajaprofiili klahvist.

#### • Kasutamine

Enne naiste või analpiirkonna duši kasutamist vajutage kasutajaprofiili klahvi, millele olete oma eelistatud seadistused salvestanud.

\* Pärast kasutamist liigub dušiootsak automaatselt keskmisse asendisse tagasi.

EST


## Mugav käsitsemine

### AUTOMAATSE AVAMISE/SULGEMISE VÄLJALÜLITAMINE



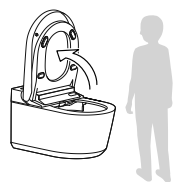
#### Automaatse avamise/sulgemise väljalülitamine.

Vajutage samal ajal 2 sekundit

Stopp-klahvi  ja klahvi „WC-poti kaane avamine/sulgemine“ .

\* Ainult 36508SH0 ja 14533SH0.

### AUTOMAATSE AVAMISE/SULGEMISE REŽIIMI ÜMBERLÜLITAMINE



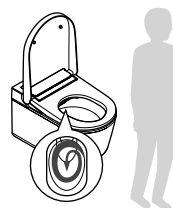
#### Kaane ja prill-laua automaatse avamise/sulgemise sisse- või väljalülitamine.

Vajutage samal ajal 2 sekundit

Stopp-klahvi  ja klahvi „WC-poti prill-laua avamine/sulgemine“ .



\* Ainult 36508SH0 ja 14533SH0.

### AUTOMAATSE LOPUTUSE VÄLJALÜLITAMINE



#### Automaatse loputusfunktsiooni väljalülitamine.

Vajutage samal ajal 2 sekundit

klahvi „Naiste intiimpiirkonna dušš“  ja joa intensiivsuse seadistamise Pluss-klahvi .

**OPTION**



See funktsioon on kasutatav ainult siis, kui teie dušiga WC-pott on varustatud GROHE seinasisese kasti automaatse loputuse paigalduskomplektiga (saadaval eraldi).

### ÖÖVALGUSTUSE VÄLJALÜLITAMINE



#### Öövalgustuse väljalülitamine.

Vajutage samal ajal 2 sekundit

Stopp-klahvi  ja veetemperatuuri seadistamise Pluss-klahvi .


\* Ainult 36508SH0 ja 14533SH0.

### SIGNAALI VASTUVÖTU HELISIGNAALI VÄLJALÜLITAMINE

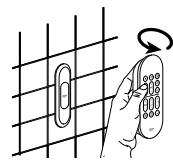


#### Kaugjuhtimispuldi signaali vastuvõtu helisignaali väljalülitamine.

Vajutage samal ajal 2 sekundit

klahvi „Naiste intiimpiirkonna dušš“  ja veetemperatuuri seadistamise Pluss-klahvi .

### TEHASESEADISTUSTELE LÄHTESTAMINE



#### Kõikide funktsioonide tehaseadistustele lähtestamine.

Vajutage samal ajal 2 sekundit

veetemperatuuri seadistamise Pluss-  ja Miinus-klahvi .

## Tehnilised andmed

Mudeli number	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Nimipinge/võrgusagedus	220–240 V, 50/60 Hz			
Nominaalne võimsustarve	920 W (keskkond 20 °C, vesi 15 °C)			
Maksimaalne võimsustarve	1300 W (keskkond 20 °C, vesi 3 °C)			
Vee juurdevoolutoru rõhuvahemik	Veesurve vähemalt	0,05 MPa (0,5 baari) (voolurõhk)		
	Veesurve maksimaalselt	1,0 MPa (10,0 baari) (hüdrostaatiline rõhk)		
Töötemperatuuride vahemik	0–40 °C			
Toote mõõtmed	L 387 × S 610 × K 403 mm			
Toote puhaskaal	Umbes 37 kg (e-bidee: umbes 6 kg, WC-pott: umbes 31 kg)			
WC-pott	Eelloputuse veekogus	1,0–1,5 l		
	Tavaloputuse veekogus	Täisloputus 5,0 l, säästuloputus 3,0 l		
	Vee juurdevoolutoru	Olemasolevad vee juurdevoolutorud		
	WC-poti äravool	Tahajooks		
	Loputusmeetod	Loputus		
E-bidee	Dušš	Vee juurdevoolutoru	Olemasolevad vee juurdevoolutorud	
		Sooja vee juurdevool	Läbivoolusoojendi	
		Düüsid	Mootoriga käitatavad, ainult intiimpiirkonna puhastamiseks	
		Anaalpiirkonna duši pihustusmaht	0,32–0,50 l/min (5 astmes seadistatav) veesurvega 0,2 MPa Maksimaalne maht 0,6 l/min	
		Naiste intiimpiirkonna duši pihustusmaht	0,30–0,50 l/min (5 astmes seadistatav) veesurvega 0,2 MPa Maksimaalne maht 0,6 l/min	
		Sooja vee temperatuuri reguleerimine	Väljas (varustustemperatuur) – kõrge (umbes 39 °C), 5 astmes seadistatav Maksimaalne temperatuur 41.5 °C (230 V, 50 Hz)	
		Vee soojendusvõimsus	1200 W	
		Turvaseadised	Termokaitsmed, kõrge temperatuuri anduri lüliti, ujuküliti	
	Soe õhk	Õhu maht		0,36 m³/min Maksimaalne maht 0,45 m³/min
		Sooja õhu temperatuuri reguleerimine	–	Madal (toatemperatuur) – kõrge (umbes 55 °C) Maksimaalne temperatuur 60 °C
		Õhu soojendusvõimsus		230 W
		Turvaseadised		Termokaitsmed, bimetalltermostaat

Kaugjuhtimispuul	Mõõtmed	L 60 × S 30 × K 155 mm	
	Patarei	Microcell-patareid (AAA): 2	
	Ülekandeviis	Raadioside (Bluetooth)	
Muud	Täisautomaatne loputus	See funktsioon on kasutatav ainult siis, kui toodet kasutatakse GROHE seinasisese kasti loputuskabliga (saadaval eraldi).	
	WC-poti prill-laua ja kaane automaatne avamine/sulgumine	–	•
	Õõvalgus	–	•
	Massaažijoaga analpiirkonna dušš		•
	Pulseeriv dušš		•
	Dušiotsaku asendi reguleerimine		•
	Dušiotsaku isepuhastus		•
	Dušiotsaku sissetõmbamine		•
	Antibakteriaalne materjal	WC-poti prill-laud, dušiotsak	
	WC-poti prill-laua ja kaane langetusautomaatika		•
	WC-poti prill-laua kiirvabastusfunktsioon		•
Võrgukaabel	Kasutatav pikkus 0,6 m, 220–240 V, otse kaablipistikuga ühendatud		

## UZMANĪBU! PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO ROKASGRĀMATU UN UZGLABĪJIET DROŠĀ VIETĀ, LAI VARĒTU IZMANTOT VĒLĀK.

Sistēmas un funkciju apraksts:

Kopumā tualetes pods ar dušu faktiski neatšķiras no parastā tualetes poda. Vispirms izmantojiet tualetes podu tā, kā parasts. Atšķirsies darbības, kas veicamas pēc tualetes procedūras pabeigšanas. Izmantojot parasto tualetes podu, pēc visu darbību pabeigšanas tualetes apmeklētājs noslaucīšanai izmanto parasto tualetes papīru, toties GROHE Sensia pie sienas stiprināmais tualetes pods nodrošina patīkamu un rūpīgu anālās un intīmās zonas tīrīšanu. Tīrīšana ar ūdeni ir ne vien rūpīgāka, bet arī maigāka ādai.

Vienkārši palieciet sēžot, nospiediet pogu, un jūsu anālā vai intīmā zona tiks noskalota ar patīkamas temperatūras un optimālas intensitātes ūdens strūklu. Papildfunkcijas, praktiska tālvadības pults un ērta sēdēšanas poza gādā par to, lai tualetes apmeklējums kļūtu par higiēniski pabeigtu procedūru. Turklāt tālvadības pults patiešām ir ērti lietojama. Atbilstoša lietošana

GROHE tualetes pods ar dušu ir paredzēts tam, lai pēc katra tualetes apmeklējuma patīkamā veidā noskalotu anālo un/vai vaginālo zonu.

Izstrādājums atbilst visiem piemērojamiem drošības noteikumiem. Tomēr neatbilstoša lietošana var radīt traumas cilvēkiem un radīt materiālus zaudējumus.

– Izmantojiet izstrādājumu tikai mājāsaimniecībā vai līdzīgā vidē.

Svarīgi! Vienmēr nodrošiniet, lai uzstādīšanas vietu neietekmētu sals.

– Lai nodrošinātu ūdens pievadīšanu, izstrādājumu vienmēr pievienojiet aukstā ūdens pieslēgumam. Turklāt nodrošiniet ūdens pievadīšanu pret atpakaļteci.

– Lai darbība būtu droša, lietojiet izstrādājumu tikai pēc pilnīgas uzstādīšanas un pārbaudes.

Visi pārējie un atšķirīgie lietošanas veidi nav pieļaujami un ir uzskatāmi par neatbilstošiem.

Uzņēmums GROHE neuzņemas nekādu atbildību par sekām, kas radušās neatbilstošas lietošana dēļ.

Personas, kas šo izstrādājumu nevar atbilstoši lietot (piem., fizisku, garīgu vai sensoru ierobežojumu dēļ vai nepietiekamas pieredzes vai zināšanu dēļ), izstrādājuma lietošanas laikā ir jāuzrauga.

Šādām grupām pieskaitāmas personas drīkst lietot izstrādājumu bez uzraudzības tikai tad, ja tās ir ieguvušas pietiekamas zināšanas par izstrādājuma drošu lietošanu.

Turklāt personām ir jāizprot, kāds apdraudējums var rasties, neatbilstoši lietojot izstrādājumu.

**LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA**  
(papildinformācija un norādījumi par lietošanu, izmantojot viedtālruni)



## Drošības norādījumi

Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu. Tajā ir svarīga informācija par izstrādājuma uzstādīšanu, lietošanu un apkopi, kā arī par jūsu drošību. Tā jūs varēsīt pasargāt veselību un novērst izstrādājuma sabojāšanu.

Lietojot izstrādājumu, jo īpaši tad, ja šo izstrādājumu lieto bērni, noteikti ievērojiet tālāk uzskaitītos drošības norādījumus. Uzņēmums GROHE neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Tālāk norādītos apzīmējumus lieto, lai apzīmētu dažāda smaguma sekas, kas rodas šo drošības norādījumu neievērošanas dēļ.

### BĪSTAMI

Norāda uz tiešu bīstamu situāciju, kas, ja netiek novērsta, var izraisīt nāvi vai smagas traumas.

### BRĪDINĀJUMS

Norāda uz iespējami bīstamu situāciju, kas, ja netiek novērsta, var izraisīt nāvi vai smagas traumas.

### UZMANĪBU!

Norāda uz iespējami bīstamu situāciju, kas, ja netiek novērsta, var izraisīt vieglas vai vidējas traumas un/vai sabojāt izstrādājumu un/vai citus priekšmetus.





### BĪSTAMI


Dzīvības apdraudējums elektriskās strāvas trieciena dēļ!




Strādāt ar elektroinstalācijām uzstādīšanas vietā un pieslēgt izstrādājumu pie elektroapgādes drīkst tikai pilnvaroti un kvalificēti elektriķi, kas precīzi pārzina vietējos noteikumus un papildnosacījumus, kā arī vietējā elektroapgādes uzņēmuma prasības. Nepareizi izveidots instalācijas un nepareizi veikta apkope vai remonts var būtiski apdraudēt izstrādājuma lietotāju. Šādos gadījumos uzņēmums GROHE neuzņemas nekādu atbildību par iespējamiem bojājumiem.


 Izstrādājuma elektriskā drošība tiek garantēta tikai tad, ja ir pieslēgta noteikumiem atbilstoši instalēta aizsarg sistēma. Lai ekspluatācija būtu droša, noteikti ir jāizpilda šī pamatprasība. Šaubu gadījumā lūdziet, lai kvalificēts elektrotehniķis pārbauda elektroiekārtas. Lai novērstu ierīces bojājumus, uz datu plāksnītes norādītajām sprieguma padeves (frekvence un spriegums) nominālajām vērtībām ir jāatbilst tīkla kabeļa tehniskajiem datiem un uzstādīšanas vietā esošajiem apstākļiem.

 Izstrādājuma pieslēgšanai pie elektrotīkla ir ieteicams izmantot parastu rozeti (VDE 0701). Tādējādi, veicot apkopi, izstrādājumu būs vieglāk atvienot no elektrības. Ja tuvumā nav nevienas rozetes vai ja instalāciju ir plānots lietot ilgstoši, uzstādīšanas vietā katram polam ir jāinstalē piemērota nodalīšanas ietaise. Šajā gadījumā kā nodalīšanas ietaisi var izmantot sienas slēdzi ar vismaz 3 mm lielām kontaktatverēm. Šeit ietilpst līnijas aizsargslēdzis, kūstoši drošinātāji un slēdžu aizsargi (EN 60 335).

 Vannasistabā ievērojiet uzstādīšanas zonas un aizsargzonas. Ja tualetes podam ar dušu paredzētā strāvas padeve ir jāuzstāda 2. aizsardzības zonā, tā ir jāpieslēdz kā ilgstoša patēriņa ierīce, izmantojot tiešu savienojumu ar kontaktdakšu, kurai ir IPX4 aizsardzības veids.




 Neizmantojiet izstrādājumu tūlīt pēc iznākšanas no vannas vai dušas.

 Raugieties, lai tualetes poda sēdeklis un tālvadības pults nekad nesaskartos ar tīrīšanas līdzekļiem. Pretējā gadījumā var gūt elektriskās strāvas triecienu vai izraisīt aizdegšanos.

## BRĪDINĀJUMS

Risks gūt apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, izraisīt aizdegšanos un/vai gūt traumas.


 Izstrādājumiem, ko piegādā bez tīkla kabeļa, kā arī bojāta tīkla kabeļa nomaiņas gadījumā izmantojiet īpašu savienojošo kabeli, ko var iegādāties pie

pilnvarota tirgotāja. Pirms jebkādas apkopes un remonta veikšanas atvienojiet izstrādājumu no sprieguma padeves. Ja patstāvīgi atklājat tīkla kabeļa vai izstrādājuma bojājumus, tūlīt atvienojiet strāvas padevi.


Lai atvienotu strāvas padevi:


- Pārslēdziet elektroinstalācijas kūstošos drošinātājus (līnijas aizsargslēdzi) pozīcijā "Izslēgts" vai
- Pilnībā izņemiet elektroinstalācijas skrūvējamo drošinātāju.
- Izvelciet tīkla spraudni (ja ir uzstādīts) no rozetes.

Lai izvilkto tīkla spraudni, nevelciet tīkla kabeli, bet satveriet un izvelciet tīkla spraudni (ja ir uzstādīts).

 Katru reizi pirms lietošanas pārbaudiet ūdens un ventilatora temperatūras iestatījumus.

Ja ilgāku laiku vēlaties izmantot gaisa žāvēšanas funkciju, iestatiet ventilatora temperatūru uz zemāko pakāpi. Ja funkcija ilgāku laiku izmanto ar augstāku gaisa temperatūru, pastāv risks apdedzināties. Jo īpaši tas attiecas uz šādām personām: bērni, vecāki cilvēki, slimnieki, cilvēki ar jutīgu ādu, cilvēki ar ķermeņa termoregulācijas traucējumiem, cilvēki stiprā alkohola reibumā, noguruši cilvēki.

 Neizmantojiet izstrādājumu brīvā dabā vai vietās, kur spēcīgi šūpojas grīda. Neizmantojiet izstrādājumu telpās, izsmidzina aerosolus vai lieto koncentrētu skābekli. Iepriekš minēto apstākļu dēļ var rasties izstrādājuma darbības traucējumi un virsmas krāsa var zaudēt spīdumu.

 Pārbaudiet, vai izstrādājuma atveres (ventilatorā, šļūtenēs) neaizsprosto priekšmeti vai svešķermeņi. Lai novērstu apdraudējumus un bojājumus, raugieties, lai izstrādājuma atveres vienmēr būtu brīvas.



Rīkojoties ar baterijām, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.

- Ievietojot baterijas, ievērojiet pareizu polaritāti (plusa un mīnusa zīme).
- Ja tualetes podu ar dušu neizmantošit ilgāku laiku, izņemiet baterijas no tāl vadības pulsts.
- Izlietotās baterijas nekad neatstājiet tāl vadības pultī. Tās var iztecēt un sabojāt tāl vadības pulti vai radīt traumas cilvēkiem.
- Vecās baterijas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Iznīciniet baterijas atbilstoši valsts noteikumiem.



Uz baterijām izvietotajiem simboliem (ķīmiskie simboli) ir šāda nozīme:

Pb: baterija satur svīnu  
Cd: baterija satur kadmiju  
Hg: baterija satur dzīvsudrabu  
Iztecējušas baterijas izraisa aizdegšanās risku.

- Raugieties, lai baterijām nepieklūtu bērni. Baterijas nav rotaļlieta! Ja bērns nejauši norij bateriju, nekavējoties vērsieties pie ārsta.
- Ja baterijas šķidrums saskaras ar ādu, noskalojiet ādu ar lielu daudzumu ūdens.
- Ja baterijas šķidrums nokļūst acīs, neberzējiet acis, bet izskalojiet tās ar tīru ūdeni. Baterijas šķidrums var izraisīt aklumu. Tūlīt vērsieties pie ārsta.



Rīkojoties ar baterijām, ievērojiet šādus norādījumus.

- Nekad nelieciet izpakotas baterijas kopā ar citiem metāliskiem priekšmetiem (ķēdītēm, matu sprādzēm u.c.).
- Nekad neizmantojiet ierīcē vecās un jaunās baterijas vienlaikus, pretējā gadījumā jaunās baterijas ātrāk izlādēsies. Vienmēr izņemiet visas izlietotās baterijas. Izmantojiet tikai viena tipa baterijas.
- Baterijas nedrīkst uzlādēt atkārtoti, saīsināt, atvērt vai ietekmēt, pielietojot spēku. Raugieties, lai baterijas nesaskartos ar uguni un ūdeni un nepakļaujiet tās augstai temperatūrai. Pretējā gadījumā baterijas var eksplodēt vai iztecēt un tā sabojāt priekšmetus vai radīt traumas.



Nekādā gadījumā nemēģiniet patstāvīgi atvērt un remontēt tualetes poda ar dušu tehniskos mezglus.

Nepārveidojiet tualetes podu un neuzstādiet papildu ierīces. Tualetes podā ar dušu ir elektrību vadošs tīkla kabelis. Atverot instalāciju, pastāv draudi dzīvībai! Remontu drīkst veikt tikai pilnvaroti apkopes darbinieki, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus. Nepareizi izveidotas instalācijas un nepareizi veikta apkope vai remonts var būtiski apdraudēt izstrādājuma lietotāju.



Nelietojiet izstrādājumu tādu elektronisko un medicīnisko ierīču tuvumā, kurām ir maza raidītāja jauda. Pastāv elektrisko traucējumu izraisīts negadījumu risks.



Ja ūdens tek no tualetes poda sēdekļa vai ūdens pievads nav hermētiski noslēgts, nekavējoties atvienojiet tualetes podu ar dušu no sprieguma avota un aizveriet ūdens slēgvārstu. Pastāv elektriskās strāvas trieciena, aizdegšanās vai pārplūdes risks.



Ja tualetes podam ar dušu konstatējat bojājuma pazīmes, tūlīt to atvienojiet no sprieguma avota un sazinieties ar GROHE klientu centru.



Apgabalos, kur ūdens cietības vērtība pārsniedz 18 °dH, pieslēdziet ūdens filtru ar atkaļķošanas sistēmu. Informācija par jūsu reģiona ūdens cietību ir pieejama vietējā ūdensapgādes uzņēmumā.



Lai paildzinātu izstrādājuma darbību, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.


– Katru trīs mēnešu laikā atkaļķojiet izstrādājumu. (Šim nolūkam izmantojiet atkaļķošanas komplektu ar preces Nr. 1015469990.


ko var iegādāties atsevišķi.)


– Tāpat reizi gadā nomainiet dušas uzgali (iekļauts atkaļķošanas komplektā, var iegādāties atsevišķi, preces Nr. 1015469990).


\* Atkarībā no faktiskās izmantošanas izstrādājuma atkaļķošanu un dušas uzgāļa nomaiņu var veikt arī biežāk nekā reizi gadā.

LV

 Raugieties, lai tīkla kabelis nesaskartos ar karstām virsmām (piem., sildķermeņiem).



 Lai novērstu iespējamus apdraudējumus, bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, cilvēki ar fiziskiem vai garīgiem ierobežojumiem un cilvēki bez pietiekamas pieredzes vai zināšanām par izstrādājuma lietošanu tualetes podu ar dušu drīkst izmantot tikai tādas personas uzraudzībā, kas nodrošina drošu un atbilstošu izstrādājuma lietojumu.


 Izstrādājumu nedrīkst izmantot kā rotaļlietu.


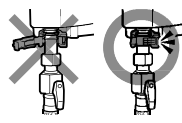
 Bērni drīkst veikt apkopes un tīrīšanas darbus tikai tad, ja viņus uzrauga.



### **UZMANĪBU!**


Pastāv risks gūt vieglas traumas un sabojāt priekšmetus.


 Plastmasas daļu tīrīšanai izmantojiet tikai neitrālu tīrīšanas līdzekli. Bojātu plastmasas daļu dēļ pastāv elektriskās strāvas trieciena, aizdegšanās un/vai traumu risks. 



 Keramikas daļu tīrīšanai neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus uz hlora bāzes, skābi saturošus tīrīšanas līdzekļus un dezinfekcijas līdzekļus. Izplūstošie tvaiki var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus un radīt bojājumus.


 Pārliecinieties, vai spaiļe pie ūdens pievadīšanas šļūtenes ir stingri nostiprināta atbilstoši noteikumiem. Ja ūdens padeves šļūtene atvienojas no spaiļes, var zūst hermētiskums un rasties pārplūde. 


 Uz tualetes poda sēdekļa vāka nenovietojiet priekšmetus. Pastāv risks gūt traumas un sabojāt izstrādājumu. 


 Nodrošiniet, lai izstrādājums nesaskartos ar tiešu uguns un aizdegšanās izraisītāju, piem., cigaretēm. Pastāv aizdegšanās risks.


 Ja elektriskā mezgla (tualetes poda sēdekļa) keramikas daļās pamanāt plaisas, nepieskarieties tām. Pastāv traumu risks. Lūdziet, lai speciālists iespējami drīz nomaina bojātās daļas.


 Lietošanas laikā neatbalstieties pret tualetes poda sēdekļa vāku. Pastāv risks gūt traumas un sabojāt izstrādājumu. 

 Regulāri pārbaudiet, vai izstrādājumam nav redzamu bojājumu. Izstrādājuma bojājumi rada lietotājam drošības risku. Nekad nomainiet izstrādājumu pret citu bojātu izstrādājumu.

 Ja šo izstrādājumu lieto arī bērni, veci cilvēki vai cilvēki ar vestibulārās funkcijas traucējumiem, nodrošiniet, lai viņi nenokristu no tualetes poda. Pastāv risks gūt traumas un sabojāt izstrādājumu.

 Strādāt ar elektroinstalācijām uzstādīšanas vietā un pieslēgt izstrādājumu pie elektroapgādes drīkst tikai pilnvaroti un kvalificēti elektriķi, kas precīzi pārzina vietējos noteikumus un papildnosacījumus, kā arī vietējā elektroapgādes uzņēmuma prasības. Nepareizi izveidotas instalācijas un nepareizi veikta apkope vai remonts var būtiski apdraudēt izstrādājuma lietotāju. Šādos gadījumos uzņēmums GROHE neuzņemas nekādu atbildību par iespējamajiem bojājumiem.

 Drošības apsvērumu dēļ izstrādājuma elektroapgādei nedrīkst izmantot pagarinājuma kabelus vai vairāku rozešu bloku (aizdegšanās risks pārkaršanas dēļ).

 Ja maināt pieslēgumu, vai bojājumu dēļ ir jānomaina tīkla kabelis, nodrošiniet, lai tiktu izmantota H03VV-F tipa elastīgā šļūtene. Datus par kabeļa tehniskās izvilšanas maksimālo vērtību skatiet uz datu plāksnītes. Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai GROHE klientu centra pārstāvji.



## Norādījumi par lietošanu

Nenovietojiet tualetes podu tiešā saules gaismā. Pretējā gadījumā plastmasas daļas var mainīt krāsu. Tāpat tieša saules gaisma var izraisīt tālvadības pults un sensoru darbības traucējumus.



Neatveriet un neaizveriet tualetes poda sēdekli vai vāku ar spēku. Šāda pārslodze var izraisīt izstrādājuma plaisāšanu un noplūdes vai ietekmēt automātiskās atvēršanās/aizvēršanās funkciju.



Raugieties, lai tālvadības pults nekad nesaskartos ar tīrīšanas līdzekļiem. Tas var izraisīt ierīces darbības traucējumus.



Tualetes poda tuvumā neizmantojiet elektriskās sildierīces. Pretējā gadījumā plastmasas daļas var mainīt krāsu un rasties ierīces darbības traucējumi.



Izmantojiet tikai tualetes papīru. Raugieties, lai keramikas podā neiekrīt svešķermeņi, jo tie var aizsprostot notekcauruli. Ja keramikas podā iekrīt svešķermenis, izņemiet to pirms skalošanas procesa sākšanas.



Ja tualetes pods ir aizsprostots, aizsprostojuma izņemšanai izmantojiet piesūcekni. Kamēr aizsprostojums nav novērsts, nelietojiet skalošanas funkciju un arī nekādā citādā veidā neļiejiet ūdeni tualetes podā (piem., ar spaini). Pāri plūstošs kanalizācijas ūdens izraisa elektriskās strāvas trieciena risku un var sabojāt izstrādājumu (var sabojāties tualetes poda sēdekļa iekšpusē esošās elektriskās daļas).



Nelietojiet tālvadības pulti ar slapjām rokām. Tas var izraisīt ierīces darbības traucējumus.

Izstrādājumu nedrīkst uzstādīt tādās mobilās vietās, kā, piem., kuģi.

Izstrādājuma tīrīšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju. Izplūstošais tvaiks var saskarties ar elektrību vadošām daļām un izraisīt īsslēgumu.

Tualetes podu ar dušu nedrīkst darbināt, izmantojot sprieguma padevi ar savrupo strāvas pārveidotāju, ko izmanto no tīkla neatkarīgai sprieguma padevei, piem., ar solārajām ierīcēm. Šādos barošanas kontūros izstrādājuma ieslēgšana var izraisīt īslaicīgu strāvas maksimumspriegumu, kas savukārt var izraisīt avārijapturi. Tā savukārt var izraisīt elektrisko komponentu bojājumus.

Tualetes podu ar dušu nedrīkst pieslēgt tā dēvētajām enerģijas taupīšanas rozetēm. Tas samazina strāvas padevi izstrādājumam, kas savukārt var izraisīt izstrādājuma pārkaršanu.

Uzmanību — nosmakšanas risks!  
Ja bērni rotaļājas ar iepakojuma materiālu (piem., plēvēm) un tajās ietinas vai pārvelk pāri galvai, viņi var nosmakt. Nodrošiniet, lai bērni nepieklūst iepakojuma materiālam.

Kabeļa tehniskos datus skatiet uz datu plāksnītes. Šiem datiem ir jāatbilst mājsaimniecības strāvas datiem uzstādīšanas vietā. Ja vēlaties sazināties ar GROHE klientu centru, laikus sagatavojiet šādus datus:  
– Modeļa nosaukums  
– Sērijas numurs  
– Informācija par sprieguma padevi (tīkla spriegums/frekvence/kabeļa tehniskās izvietojuma maksimālās vērtības)

Ar šo GROHE AG deklarē, ka radioiekārtas GROHE Sensia Arena un GROHE Sensia Pro tips atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilnu ES atbilstības deklarāciju varat saņemt, nosūtot pieprasījumu uz e-pasta adresi [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

Paziņojumi par izmaiņām  
Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir attēlots drukāšanas brīdī derīgais izstrādājuma tehniskais stāvoklis. Mēs paturam tiesības mainīt šo informāciju, lai labāk attēlotu tehniskos sasniegumus.



Izstrādājumus ar šo marķējumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Iznīciniet izstrādājumu daļiņi saskaņā ar attiecīgajā valstī piemērojamiem noteikumiem.

LV

## Tālvadības pults lietošana

### 1 Sieviešu duša

### 2 3. lietotāja profils

### 3 Apturēšana

Lai izslēgtu tīrīšanas vai ventilatora funkciju.

### 4 2. lietotāja profils

### 5 Anālās zonas duša

Veido spēcīgu strūklu, lai noskalotu anālo zonu.

### 6 1. lietotāja profils

### 7 Anālās zonas duša ar masāžas strūklu

### 8 Dušas uzgaļa pozīcijas noregulēšana

Dušas uzgaļa pozīcijas noregulēšanai uz aizmuguri un uz priekšpusi.

### 9 Tualetes poda vāka atvēršana/aizvēršana\*

(tikai modelim 36508SH0)

### 10 Strūklas intensitātes noregulēšana

Anālās zonas dušas un sieviešu dušas ūdens spiediena noregulēšanai.

### 11 Tualetes poda sēdekļa atvēršana/aizvēršana\*

(tikai modelim 36508SH0)

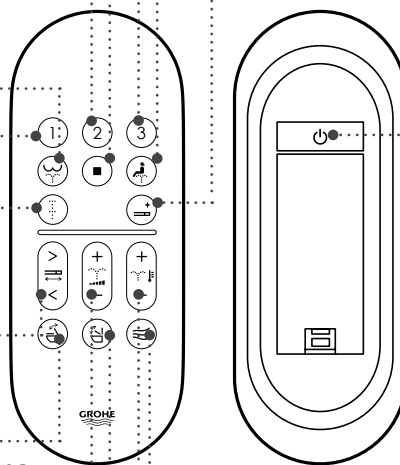
### 12 Ūdens temperatūras iestatīšana

Anālās zonas dušas un sieviešu dušas ūdens temperatūras noregulēšanai.

### 14 Dušas uzgaļa paštīrīšana

### 15 Ieslēgšana/izslēgšana

Ieslēgšanai un izslēgšanai.



### 16 Gaisa ventilators\*

(tikai modelim 36508SH0)

Ventilatora ieslēgšanai un gaisa temperatūras noregulēšanai.

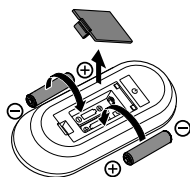
## Norādījums


- Lai iestatītu tīrīšanas režīmu pozīcijā "Oscilācija", divas reizes nospiediet pogu (anālās zonas duša). Trīs reizes nospiežot pogu, tīrīšanas režīms tiks pārstatīts uz "Viegla oscilācija". Oscilācija Dušas uzgalis kustas uz priekšu un atpakaļ, lai notīrītu lielāku zonu. Viegla oscilācija Dušas uzgalis kustas uz priekšu un atpakaļ mazākā zonā.
- Lai iestatītu tīrīšanas režīmu pozīcijā "Oscilācija", divas reizes nospiediet pogu (sieviešu duša). Trīs reizes nospiežot pogu, tīrīšanas režīms tiks pārstatīts uz "Spēcīga oscilācija". Oscilācija Dušas uzgalis kustas uz priekšu un atpakaļ, lai notīrītu lielāku zonu. Spēcīga oscilācija Dušas uzgalis kustas uz priekšu un atpakaļ vēl lielākā zonā.
- Abiem dušas variantiem ilgākais viena tīrīšanas cikla ilgums ir 2 minūtes.
- Viena atsevišķa žāvēšanas procesa ilgākais laiks ir 4 minūtes.
- Kad tualetes pods saņem signālu no tālvadības pults, atskan skaņa.
- Gaisa temperatūras iestatījuma shēma ir šāda: vidēja → augsta → zema → vidēja.
- Lai izslēgtu ventilatoru, izmantojiet apturēšanas pogu.

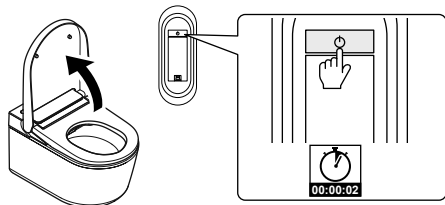
## Tālvadības pults un tualetes poda savienojuma izveide

### Pirmās lietošanas reizē

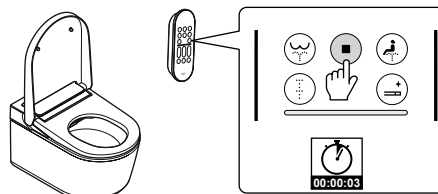
- 1 Ievietojiet tālvadības pultī 2 Microzell baterijas (AAA).



- 2 Vismaz 2 sekundes spiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  tālvadības pults aizmugurē. Tā ieslēgsit tālvadības pulti (ārējā LED kontrollampīnā).



- 3 Turiet tālvadības pulti sasniedzamā attālumā no tualetes poda. Vismaz 3 sekundes spiediet apturēšanas taustiņu.



- 4 Ja savienojums ir sekmīgi izveidots, 3 reizes vienlaikus iemirgojas visas tālvadības pults LED kontrollampīņas.

- 5 Ja savienojums netika izveidots, 3 reizes iemirgojas tikai vidējā LED kontrollampīnā.

Ja savienojums netika izveidots, atkārtojiet darbības. **Pārbaudiet, vai izstrādājums ir ieslēgts.** Kad savienojums vienu reizi ir sekmīgi izveidots, tas saglabājas ilgstoši un nav jāizveido katru reizi no jauna.



### Drošības norādījumi par Bluetooth savienojumu izmantošanu

**Nenovietojiet tualetes podu ar dušu un tālvadības pulti tādu ierīču tuvumā, kas raida radioviļņus.**

Lai novērstu interferences radītos traucējumus, novietojiet tualetes podu ar dušu, kā arī pie sienas stiprināmo turētāju un tālvadības pulti iespējami tālāk no šādām ierīcēm:

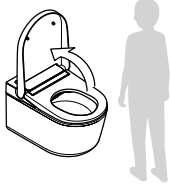


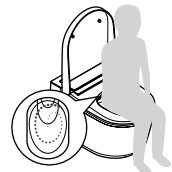


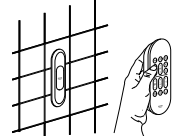
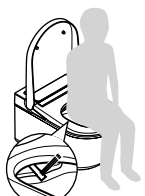






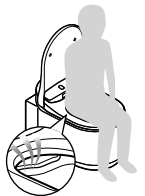



- Mikroviļņu krāsnis/ierīces, kurās darbojas WLAN/ierīces, kurās darbojas Bluetooth (izņemot viedtālrunis)
- Citas ierīces, kas raida radioviļņus 2,4 GHz diapazonā (digitālie bezvadu tālruni, audioierīces bez kabeliem, spēļu konsoles, perifērās ierīces u.c.)
- Īpašs norādījums par implantējamiem kardioversijas defibrilatoriem: ja jums ir sirds darbības stimulators, turiet tālvadības pulti vismaz 22 cm attālumā no implanta

\* Nesavienojiet vairākas tālvadības pultis ar vienu tualetes podu vai vairākus tualetes podus ar vienu tālvadības pulti.

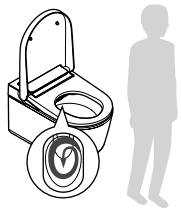

## Pamata lietošana

Papildinformācija ir pieejama lietotāja rokasgrāmatā vietnē:

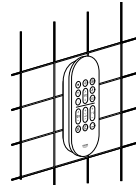
<http://www.grohe.com>

TUALETES PODA VĀKA/TUALETES PODA SĒDEKĻA ATVĒRŠANA			
	<b>AUTOMĀTISKA</b> (tikai modeļiem 36508SH0 un 14533SH0)	<b>AR TĀLVADĪBAS PULTI</b> (tikai modeļiem 36508SH0 un 14533SH0)	<b>MANUĀLA</b>
	Nostājoties pie tualetes poda, sēdekļa vāks atveras automātiski (tualetes poda virspusē ir cilvēka atpazīšanai paredzēts integrētais sensors).	 Nospiežot tālvadības pults pogu  , vāks atveras ("Vāka aizvēršana" un "Vāka atvēršana").	Nostājieties pie tualetes poda un ar roku paceliet vāku.
PRIEKŠSKALOŠANA			
	Tiklīdz apsēdīsities uz tualetes poda, keramikas pods tiks noskalots ar mazu ūdens daudzumu, lai samazinātu traipu veidošanos. * Šī funkcija netiek aktivizēta kā standarta variants. Lai to aktivizētu, veiciet tālāk norādītās darbības.		
	Vienlaikus 2 sekundes spiediet pogas  un  .		
	<b>OPTION</b> Šī funkcija ir pieejama tikai tad, ja jūsu tualetes podam ar dušu ir GROHE zemapmetuma kārba, kurā ir uzstādīts automātiskās skalošanas instalācijas komplekts (var iegādāties atsevišķi).		
TĀLVADĪBAS PULTS TURĒŠANA			
	Lietošanas laikā tālvadības pulti turiet rokā.		
1. TĪRĪŠANA			
	<b>TĪRĪŠANA</b> →	<b>REGULĒŠANA</b> →	<b>APTURĒŠANA</b>
	 Anālās zonas duša   Sieviešu duša	 Strūklas intensitāte   Ūdens temperatūra	 Dušas uzgaļa pozīcija   Dušas strūklas pieturēšana
2. ŽĀVĒŠANA (tikai modeļiem 36508SH0 un 14533SH0)			
	<b>ŽĀVĒŠANA</b> →	<b>REGULĒŠANA</b> →	<b>APTURĒŠANA</b>
	 Gaisa ventilators	 Gaisa temperatūra	 Gaisa ventilatora pieturēšana

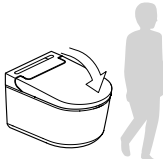

### 3. SKALOŠANA

	AUTOMĀTISKA	MANUĀLA
	<p>Pēc piecelšanās skalošanas process sāksies automātiski.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Šī funkcija ir pieejama tikai tad, ja jūsu tualetes podam ar dušu ir GROHE zemapmetuma kārba, kurā ir uzstādīts automātiskās skalošanas instalācijas komplekts (var iegādāties atsevišķi).</p>	<p>Spiediet sienā ievietoto skalošanas pogu.</p> 

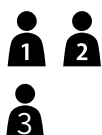
### TĀLVADĪBAS PULTS NOLIKŠANA VIETĀ

	<p>Kad visas darbības ir pabeigtas, ievietojiet tālvadības pulti sienas turētājā.</p>
---	---

### TUALETES VĀKA/TUALETES SĒDEKĻA AIZVĒRŠANA

	AUTOMĀTISKA (tikai modeļiem 36508SH0 un 14533SH0)	AR TĀLVADĪBAS PULTI (tikai modeļiem 36508SH0 un 14533SH0)	MANUĀLA
	<p>Tiklīdz aiziesit no tualetes poda, vāks aizvērsies automātiski.</p>	<p>9 </p> <p>Spiežot tālvadības pults pogu , tualetes poda sēdekļis nolaižas vai aizveras vāks ("Vāka aizvēršana" un "Vāka atvēršana").</p>	<p>Izejot no tualetes, ar roku aizveriet vāku.</p>

\* Lietošanas laikā tālvadības pulti turiet rokā.



#### 1. lietotāja profils/2. lietotāja profils/3. lietotāja profils

Lietotāja profilos tiek saglabāta vēlamā dušas uzgaļa pozīcija, strūkļas intensitāte un ūdens temperatūra.

#### • Iestatīšana

Tīrīšanas procesa laikā vienlaikus vismaz 2 sekundes nospiediet apturēšanas pogu un vienu no trīs lietotāja profila pogām.

#### • Lietojums



Pirms sieviešu dušas vai anālās zonas dušas lietošanas nospiediet tā lietotāja profila pogu, kurā ir saglabāti jūsu vēlamie iestatījumi.

\* Dušas uzgalis pēc lietošanas automātiski pāries atpakaļ vidējā pozīcijā.

## AUTOMĀTISKĀS ATVĒRŠANAS/AIZVĒRŠANAS IZSLĒGŠANA

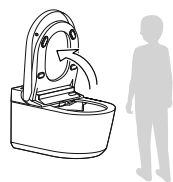


**Izslēdziet automātisko atvēršanu/aizvēršanu.**



Vienlaikus nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu apturēšanas pogu  un pogu "Tualetes poda vāka atvēršana/aizvēršana" .

\* Tikai modeļiem 36508SH0 un 14533SH0.

## AUTOMĀTISKĀS ATVĒRŠANAS/AIZVĒRŠANAS REŽĪMA PĀRSLĒGŠANA

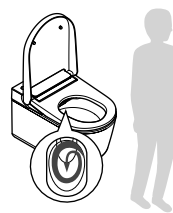


**Izslēdziet vai izslēdziet vāka un sēdekļa automātisko atvēršanu/aizvēršanu.**



Vienlaikus nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu apturēšanas pogu  un pogu "Tualetes poda sēdekļa atvēršana/aizvēršana" .

\* Tikai modeļiem 36508SH0 un 14533SH0.

## AUTOMĀTISKĀS SKALOŠANAS IZSLĒGŠANA



**Izslēdziet automātiskās skalošanas funkciju.**

Vienlaikus nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu pogu "Sieviešu duša"  un strūkļas intensitātes iestatīšanai paredzēto pogu Plus .



**OPTION**

Šī funkcija ir pieejama tikai tad, ja jūsu tualetes podam ar dušu ir GROHE zemapmetuma kārba, kurā ir uzstādīts automātiskās skalošanas instalācijas komplekts (var iegādāties atsevišķi).

## NAKTS APGAISMOJUMA IZSLĒGŠANA



**Izslēdziet nakts apgaismojumu.**



Vienlaikus nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu apturēšanas pogu  un pogu Plus ūdens temperatūras iestatīšanai .

\* Tikai modeļiem 36508SH0 un 14533SH0.

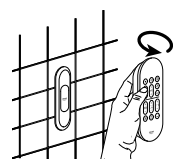
## SIGNĀLA UZTVERŠANAS SKAŅAS IZSLĒGŠANA





**Izslēdziet skaņu, kas tālvadības pultī rodas, saņemot signālu.**

Vienlaikus nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu pogu "Sieviešu duša"  un pogu Plus ūdens temperatūras iestatīšanai .

## RŪPNĪCAS IESTATĪJUMU ATIESTATĪŠANA



**Atiestatiet visām funkcijām rūpnīcas iestatījumus.**

Vienlaikus nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu pogu Plus  un Minus  ūdens temperatūras iestatīšanai.

## Tehniskie dati

Modeļa numurs		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Nominālais spriegums/tīkla frekvence		220–240 V, 50/60 Hz			
Nominālās jaudas patēriņš		920 W (vide 20 °C, ūdens 15 °C)			
Maksimālā jauda		1300 W (vide 20 °C, ūdens 3 °C)			
Ūdens pievades spiediena diapazons	Min. ūdens spiediens	0,05 MPa (0,5 bar) (hidrauliskais spiediens)			
	Maks. ūdens spiediens	1,0 MPa (10,0 bar) (hidrostatiskais spiediens)			
Darbības temperatūras diapazons		0–40 °C			
Izstrādājuma izmēri		P 387 × Dz 610 × A 403 mm			
Izstrādājuma tīrsvars		apm. 37 kg (e-bidē: apm. 6 kg, keramikas pods: apm. 31 kg)			
Keramikas pods	Priekšskalošanas ūdens daudzums	1,0–1,5 l			
	Parastās skalošanas ūdens daudzums	Pilna skalošana 5,0 l, ekonomiska skalošana 3,0 l			
	Ūdens pievads	Esošie ūdens pievadi			
	Tualetes poda notece	Sienas notece			
	Skalošanas metode	Noskalošana			
E-bidē	Dušas uzgalis	Ūdens pievads	Esošie ūdens pievadi		
		Siltā ūdens pievadīšana	Caurteces ūdens sildītājs		
		Sprauslas	Motora piedziņas, tikai intīmās zonas mazgāšanai		
		Anālās zonas dušas strūklas apjoms	0,32–0,50 l/min (var iestatīt 5 pakāpes) pie ūdens spiediena 0,2 MPa Tilpums maks. 0,6 l/min.		
		Sieviešu dušas strūklas apjoms	0,30–0,50 l/min (var iestatīt 5 pakāpes) pie ūdens spiediena 0,2 MPa Tilpums maks. 0,6 l/min.		
		Siltā ūdens temperatūras regulēšana	Izsl. (apgādes temp.) — augsta (apm. 39 °C), var iestatīt 5 pakāpes Temperatūra: maks. 41,5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Ūdens sildīšanas jauda	1200 W		
	Drošības aprīkojums	Termiskie drošinātāji, augstas temperatūras sensora slēdzis, peldošais slēdzis			
	Siltais gaiss	Gaisa tilpums		0,36 m³/min Tilpums maks. 0,45 m³/min	
		Siltā gaisa temperatūras regulēšana		Zema (istabas temp.) — augsta (apm. 55 °C) Temperatūra: maks. 60 °C	
		Siltā gaisa jauda	–	230 W	
		Drošības aprīkojums		Termiskie drošinātāji, bimetālu termostats	
	Tālvadības pults	Izmēri	P 60 × Dz 30 × A 155 mm		
Baterija		Microzell baterija (AAA): 2			
Pārraidīšanas veids		Radio (Bluetooth)			

Cits	Pilnībā automātiska skalošana	Šī funkcija ir pieejama tikai tad, ja izstrādājums tiek lietots kopā ar GROHE zemapmetuma kārbu ar skalošanas kabeli (var iegādāties atsevišķi).	
	Tualetes poda sēdekļa un vāka automātiska atvēršana/aizvēršana	–	•
	Nakts apgaismojums	–	•
	Anālās zonas duša ar masāžas strūklu		•
	Oscilējoša duša		•
	Dušas uzgaļa pozīcijas noregulēšana		•
	Dušas uzgaļa paštīrīšana		•
	Dušas uzgaļa iebīdīšana		•
	Antibakteriāls materiāls	Tualetes poda sēdeklis, dušas uzgalis	
	Tualetes poda sēdekļa un vāka nolaišanas automātika		•
	Tualetes poda sēdekļa ātras atbrīvošanas funkcija		•
	Tīkla kabelis	Izmantojamais garums 0,6 m, 220–240 V, pieslēgts tieši, izmantojot kabeļa kontaktdakšu	



**DĖMESIO! PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠĮ NAUDOTOJO VADOVĄ IR LAIKYKITE JĮ SAUGIOJE VIETOJE TAM, KAD VĒLIAU, KILŪS KLAUSIMAMS, GALĖTUMĖTE JUO PASINAUDOTI.**

Sistemos ir funkcijų aprašymas:

apibendrinant, klozetas su bidė funkcija beveik nesiskiria nuo įprasto unitazo. Iš pradžių galite naudotis savo klozetu taip, kaip esate įpratę. Jis skiriasi tik tuo, kas vyksta, kai jūs baigiate. Priešingai nei įprasto klozeto, kuriuo naudodamiesi patys nusivalote paprastu tualetiniu popieriumi, atveju sieninis klozetas „GROHE Sensia“ padės patogiai ir nuodugniai palaikyti jūsų analinės ir intymios srities švarą. Vandeniui ne tik galima geriau nuplauti, bet ir jis daug mažiau dirgina jūsų odą.

Tiesiog likite sėdėti, o malonios temperatūros vandens srovė optimaliu intensyvumu nuplaus jūsų išangės ir intymias zonas, ir visa tai galėsite patogiai atlikti vienu mygtuko paspaudimu. Papildomos funkcijos, praktiškas nuotolinio valdymo pultelis ir patogiai padėtis sėdint suteiks jūsų apsilankymui tualete visišką higienos pojūtį. O valdyti nuotolinio valdymo pulteliu neabejotinai paprasta.

Teisingas naudojimas:

GROHE klozetas su bidė funkcija suprojektuotas taip, kad patogiai nuplautų analinę ir (arba) vaginos sritį po kiekvieno naudojimosi klozetu.

Gaminys atitinka visus specialiuosius saugumo reikalavimus. Vis dėlto naudojant netinkamai, gali būti padaryta žala asmenims ir turtui.

- Naudokite gaminį tik privačiuose namų ūkiuose ar panašioje aplinkoje.  
Svarbu: įrengimo vieta visada turi būti apsaugota nuo šalčio.
- Vandeniui tiekti gaminys turi būti prijungtas tik prie šalto vandens tiekimo sistemos. Taip pat vandens tiekimas turi būti apsaugotas nuo atgalinio tekėjimo.
- Norėdami saugiai eksploatuoti, naudokite tik visiškai sumontuotą ir patikrintą gaminį.

Bet koks kitas nukrypstantis naudojimas yra draudžiamas ir laikomas neatitinkančiu paskirties.

GROHE neprisiima atsakomybės už netinkamą naudojimą.

Asmenis, kurie negali tinkamai naudoti gaminio (pvz., dėl fizinės, psichinės ar sensorinės negalios arba trūkstamos patirties ar žinių), reikia prižiūrėti naudojimo metu.

Šiai grupei priklausantys asmenys gali naudoti gaminį be priežiūros tik tada, kai jiems suteikiama pakankamai žinių apie saugų gaminio naudojimą.

Atitinkamai asmenys turi sugebėti atpažinti pavojus, susijusius su netinkamu gaminio naudojimu.

**NAUDOTOJO VADOVAS (išsamesnė informacija ir nurodymai dėl valdymo išmaniuoju telefonu)**



## Saugos nurodymai

Prieš pradėdami naudoti gaminį atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą. Jame pateikiama svarbi informacija apie gaminio įrengimą, naudojimą ir techninę priežiūrą bei jūsų saugumą. Taip apsaugosite savo sveikatą ir užkirsite kelią žalai, kuri gali būti padaryta gaminiumi.

Naudodami gaminį turėtumėte nuolat laikytis toliau išdėstytų saugos instrukcijų, ypač kai gaminį taip pat naudoja vaikai. GROHE neprisiima atsakomybės už žalą, patiriamą nesilaikant šių instrukcijų.

Skirtingo sunkumo pasekmėms, susidarantioms nesilaikant saugos nurodymų, ženklinanti naudojamos toliau nurodytos sąvokos:

### PAVOJUS

Nurodo tiesiogiai pavojingas aplinkybes, dėl kurių asmenį gali ištikti mirtis arba jis gali patirti sunkius sužalojimus, jei nevenss šių aplinkybių.

### ĮSPĖJIMAS


Nurodo galimai pavojingas aplinkybes, dėl kurių asmenį gali ištikti mirtis arba jis gali patirti sunkius sužalojimus, jei nevenss šių aplinkybių.


### PERSPĖJIMAS


Nurodo galimai pavojingas aplinkybes, dėl kurių asmuo gali patirti lengvus ar vidutinio sunkumo sužalojimus ir (arba) gali būti padaryta žala gaminiumi ir (arba) kitiems daiktams, jei nebus vengiama šių aplinkybių.



## PAVOJUS

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio!


 Elektros įrengimo darbus gaminio įrengimo vietoje ir prijungimo prie elektros energijos tiekimo tinklo darbus gali atlikti tik įgalioti ir kvalifikuoti elektrikai, gerai žinantys vietos reikalavimus ir papildomas nuostatas, taip pat vietos komunalinių paslaugų įmonių reikalavimus. Netinkamai atlikus įrengimo, techninės priežiūros arba remonto darbus, gaminio naudotojams gali kilti didelis pavojus. GROHE nepriima atsakomybės už žalą, kuri tokiais atvejais gali būti padaryta.

 Gaminio elektros sauga užtikrinama tik tuo atveju, kai jis prijungtas prie tinkamai įrengtos įžeminimo laidų sistemos. Siekiant saugiai naudoti gaminį, privaloma laikytis šio pagrindinio reikalavimo. Kilus abejonėms, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kuris patikrins jūsų elektros įrenginius. Gamyklinėje lentelėje nurodytos maitinimo šaltinio (dažnio ir įtampos) vardinės vertės turi atitikti maitinimo bloko kabelio techninius duomenis ir įrengimo vietos charakteristikas tam, kad būtų išvengta žalos prietaisui.

 Rekomenduojama elektros energiją į gaminį tiekti per įprastą kištukinį lizdą (VDE 0701). Taip bus galima lengviau gaminį išjungti iš elektros tinklo techninės priežiūros darbams atlikti. Jei netoliese nėra kištukinio lizdo arba įrenginys suprojektuotas kaip nuolat vartojantis elektros energiją, tai įrengimo vietoje kiekvienam poliui turi būti įrengta po pritaikytą atskyrimo įtaisą. Šiuo atveju atskyrimo įtaisu laikomi sieniniai jungikliai su bent 3 mm kontaktinėmis angomis. Jiems priskiriami linijiniai apsauginiai automatai, lydieji saugikliai ir kontaktoriai (EN 60 335).


 Privaloma laikytis įrengimo ir apsaugos zonų vonios kambaryje. Jei elektros energijos tiekimo į klozetą su bidė funkcija tinklą reikia įrengti 2 apsaugos zonoje, jis kaip nuolat vartojantis elektros energiją prietaisas tiesiogine jungtimi turi būti prijungtas prie kištuko, kurio apsaugos tipas yra IPX4. 

 Nenaudokite gaminio iš karto po maudymosi vonioje ar prausimosi duše.

 Stebėkite, kad ant klozeto sėdynės ir nuotolinio valdymo pultelio nepatektų vandens arba valymo priemonių. Dėl to gali įvykti elektros smūgis arba kilti gaisras.

## ĮSPĖJIMAS

Nudegimų, elektros smūgio, gaisro ir (arba) sužalojimo pavojus:


 gaminiams, kurie tiekiami be maitinimo bloko laido, arba keičiant sugedusį maitinimo bloko kabelį, reikia naudoti specialų jungiamąjį laidą, kurį galima įsigyti iš įgalioto pardavėjo. Įrengimui, taip pat visiems techninės priežiūros ir remonto darbams atlikti, gaminį reikia atjungti nuo maitinimo šaltinio.


Pastebėję maitinimo bloko kabelio ar paties gaminio pažeidimus, nedelsdami atjunkite elektros energijos tiekimą.


Elektros energijos tiekimui atjungti:


- nustatykite elektros įrangos lydžiuosius saugiklius (linijinius apsauginius automatus) į padėtį „Išj.“ arba
- visiškai išsukite elektros įrangos įsukamuosius saugiklius, arba
- visiškai ištraukite tinklo kištuką (jei yra) iš kištukinio lizdo.

Pastaruoju atveju traukite laikydami ne už maitinimo bloko kabelio, o tiesiai už tinklo kištuko (jei yra).

 Kiekvieną kartą prieš naudodami patikrinkite vandens ir ventiliatoriaus temperatūros nustatymus. Jei norite ilgesnį laiką naudoti oro sausinimo funkciją, ventiliatoriaus temperatūrą nustatykite į žemiausią lygį. Ilgesnį laiką naudojant aukštoje oro temperatūroje, kyla nudegimo pavojus! Šis įspėjimas ypač galioja dėl šių asmenų: vaikų, vyresnio amžiaus asmenų, sergančių asmenų, jautrią odą turinčių asmenų, asmenų su kūno temperatūros reguliacijos sutrikimais, itin neblaivių asmenų, pavargusių asmenų.

 Nenaudokite gaminio lauke arba vietovėse, kurioms būdingi stiprūs žemės virpesiai. Nenaudokite gaminio patalpose, kuriose purškiami aerozoliai arba naudojamas koncentruotas deguonis. Dėl viso to gali atsirasti gaminio veikimo trikčių ir jis gali prarasti paviršiaus blizgesį.

 Įsitikinkite, kad daiktai ar svetimkūniai nėra užkimšę jokių gaminio angų (ventiliatoriaus, žarnų). Įsitikinkite, kad visos gaminio angos visada yra laisvos, kad būtų išvengta pavojų ir žalos.

 Tvarkydami baterijas laikykitės šių reikalavimų:

- įsitikinkite, kad baterijos įdėtos laikantis teisingo poliškumo (pliuso ir minuso).
- Išimkite baterijas iš nuotolinio valdymo pultelio, jei ilgesnį laiką nenaudojate klozeto su bidė funkcija.
- Niekada nepalikite panaudotų baterijų nuotolinio valdymo pultelyje. Jos gali ištekėti ir taip pažeisti nuotolinio valdymo pultelį arba sukelti sužalojimus.
- Draudžiama panaudotas baterijas utilizuoti su buitinėmis atliekomis. Visada utilizuokite baterijas pagal jūsų šalyje galiojančius reikalavimus. Ant baterijų nurodytų (cheminių) simbolių reikšmės:  
Pb: baterijoje yra švino  
Cd: baterijoje yra kadmio  
Hg: baterijoje yra gyvsidabrio  
Ištekėjusios baterijos kelia gaisro pavojų.
- Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Baterijos nėra žaislas! Nedelsdami kreipkitės į gydytoją, jei vaikas netyčia prarijo bateriją.
- Gausiai nuplaukite odą vandeniu, jei ant jos pateko baterijų skysčio.
- Baterijų skysčio patekus į akį, nedelsdami praplaukite ją švariu vandeniu, netrindami akies. Dėl baterijų skysčio galima apakti. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją.





Tvarkydami baterijas laikykitės šių reikalavimų:

- Niekada nelaikykite neapsaugotų baterijų kartu su kitais metaliniais daiktais (grandinėėmis, plaukų segtukais ir t. t.).
- Niekada nenaudokite tuo pačiu metu senų ir naujų baterijų viename prietaise, nes dėl to naujos baterijos greičiau išsikraus. Senas panaudotas baterijas visada išimkite vienu metu. Naudokite tik to paties tipo baterijas.
- Draudžiama baterijas pakartotinai įkrauti, trumpinti, atidaryti ar pažeisti naudojant jėgą. Laikykite baterijas atokiau nuo ugnies ir vandens bei nelaikykite jų aukštoje temperatūroje. Priešingu atveju baterijos gali sprogti arba ištekėti ir taip padaryti materialinę žalą arba sužaloti.



Niekada nebandykite savarankiškai atidaryti arba taisyti klozeto su bidė funkcija techninių blokų. Niekada nedarykite jokių klozeto pakeitimų, taip pat nemontuokite papildomų prietaisų. Klozete su bidė funkcija yra maitinimo bloko kabelis, kuriuo tiekama elektros energija. Atidarant įrangą, kyla pavojus gyvybei! Remonto darbus atlikti gali tik įgalioti techninę priežiūrą vykdantys darbuotojai, naudodami originalias atsargines dalis ir priedus. Netinkamai atlikus įrengimo, techninės priežiūros arba remonto darbus, gaminio naudotojams gali kilti didelis pavojus.



Nenaudokite gaminio greta elektroninės įrangos ir medicinos prietaisų, kuriems būdinga nedidelė spinduliuavimo galia. Kyla pavojus, kad dėl elektros įrangos veikimo trikčių įvyks nelaimingas atsitikimas.



Jei iš klozeto sėdynės teka vanduo arba vandens tiekimo linija yra nesandari, nedelsdami atjunkite klozetą su bidė funkcija nuo įtampos šaltinio ir uždarykite vandens uždarymo vožtuvą. Kyla elektros smūgio, gaisro arba užliejimo pavojus.



Pastebėję klozeto su bidė funkcija pažeidimo požymius, nedelsdami atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir kreipkitės į GROHE klientų aptarnavimo tarnybą.



Vietovėse, kuriose vandens kietumas viršija 18 °dH vertę, reikia iš anksto prijungti vandens filtrą su kalkių šalinimo sistema. Informacijos apie vandens kietumą jūsų regione suteiks vietos komunalinių paslaugų įmonė.



Norėdami prailginti savo gaminio eksploatavimo trukmę, vadovaukitės šiais nurodymais:

- Maždaug kas tris mėnesius pašalinkite kalkes nuo gaminio. (tam naudokite nukalkinimo rinkinį, gaminio Nr. 1015469990, kurį galima įsigyti atskirai).
- Taip pat kartą per metus pakeiskite dušo laikiklio galvutę (yra kalkių šalinimo rinkinyje, galima įsigyti atskirai, gaminio Nr. 1015469990).

\* Priklausomai nuo faktinio naudojimosi gali reikėti šalinti kalkes ir pakeisti dušo laikiklio galvutę dažniau nei kartą per metus.



Laikykite tinklo kabelį atokiau nuo šildomų paviršių (pvz., radiatorių).



Siekiant išvengti galimų pavojų, vaikai iki 8 metų, fizinę ar psichinę negalią turintys asmenys ir pakankamai gaminio naudojimo patirties ar žinių neturintys asmenys gali klozetą su bidė funkcija naudoti tik prižiūrimi asmenys, kuris užtikrins, jog gaminys bus naudojamas saugiai ir tinkamai.





Negalima gaminio naudoti kaip žaislo.





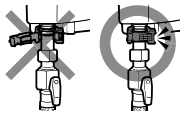
Vaikai gali atlikti techninės priežiūros ir remonto darbus tik prižiūrimi.



## **PERSPĖJIMAS**


Lengvų sužalojimų ir materialinės žalos pavojus:


 Plastikinėms dalims valyti naudokite neutralų valiklį. Kyla elektros smūgio, gaisro ir (arba) sužalojimo dėl pažeistų plastikinių dalių pavojus. 



 Keraminėms dalims valyti nenaudokite valymo priemonių chloro pagrindu, rūgštinių valymo priemonių ir dezinfekavimo preparatų. Dėl kylančių garų gaminys gali pradėti netinkamai veikti ir būti pažeistas.


 Įsitinkite, kad vandens tiekimo žarnos spaustukas atitinka reikalavimus ir yra gerai pritvirtintas. Tiekimo žarnai atsikabinus nuo spaustuko, gaminys gali tapti nesandarus ir užlieti. 


 Nelipkite ant klozeto sėdynės dangčio. Kyla sužalojimų ir gaminio pažeidimo pavojus. 


 Laikykite gaminį atokiau nuo tiesioginės liepsnos ir gaisro šaltinių, pvz., nerūkykite greta jo. Kyla gaisro pavojus.


 Pastebėję elektros bloko (klozeto sėdynės) keraminių dalių įtrūkimus, nelieskite jų. Kyla sužalojimo pavojus. Kaip įmanoma greičiau kreipkitės į specialistą, kuris pakeis sugedusias dalis.


 Naudodamiesi nesiremkite į klozeto sėdynės dangtį. Kyla sužalojimų ir gaminio pažeidimo pavojus. 

 Reguliariai tikrinkite, ar nėra matomų gaminio pažeidimų. Gaminio pažeidimai kelia saugumo pavojų visiems naudotojams. Niekada nekeiskite gaminio kitu sugedusiu gaminium.

 Jei šį gaminį naudoja ir vaikai, vyresnio amžiaus asmenys ar judėjimo aparato sutrikimų turintys asmenys, pasirūpinkite, kad jie nenukristų nuo klozeto. Kyla sužalojimų ir gaminio pažeidimo pavojus.

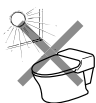
 Elektros įrengimo darbus gaminio įrengimo vietoje ir prijungimo prie elektros energijos tiekimo tinklo darbus gali atlikti tik įgalioti ir kvalifikuoti elektrikai, gerai žinantys vietos reikalavimus ir papildomas nuostatas, taip pat vietos komunalinių paslaugų įmonių reikalavimus. Netinkamai atlikus įrengimo, techninės priežiūros arba remonto darbus, gaminio naudotojams gali kilti didelis pavojus. GROHE neprisiima atsakomybės už žalą, kuri tokiais atvejais gali būti padaryta.

 Saugumo sumetimais negalima naudoti ilginamųjų laidų ar ilgintuvų su kištukiniais lizdais elektros maitinimui į gaminį tiekti (gaisro pavojus perkaitus).

 Nepamirškite naudoti H03VV-F tipo laido su apvalkalu, kai keičiate jungtį arba kai dėl pažeidimo turite pakeisti tinklo kabelį. Kabelio techninės konfigūracijos maksimalios vertės nurodytos gamyklinėje lentelėje. Saugumo sumetimais keitimo darbus gali atlikti tik kvalifikuoti specialistai arba GROHE klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.

## Nurodymai dėl naudojimo

Saugokite klozetą nuo tiesioginių saulės spindulių. Dėl jų gali pasikeisti plastikinių dalių spalva. Taip pat dėl tiesioginių saulės spindulių gali sutrikti nuotolinio valdymo pultelio ir jutiklio veikimas.



Pakeldami ar nuleisdami klozeto sėdynę ar dangtį nespauskite. Dėl tokios perteklinės apkrovos gali atsirasti gaminio įtrūkimai ir nuotėkis arba sutrikti automatinio pakėlimo / nuleidimo funkcija.



Stebėkite, kad ant nuotolinio valdymo pultelio niekada nepatektų vandens ar valymo priemonių. Dėl to jis gali pradėti veikti netinkamai.



Nenaudokite elektrinių šildymo prietaisų greta klozeto. Dėl jų gali pasikeisti plastikinių dalių spalva ir gaminys gali pradėti veikti netinkamai.



Naudokite tik tualetinį popierių. Nemeskite svetimkūnių į keraminę dalį, nes jie gali užkimšti nutekamąjį vamzdį. Svetimkūniui įkritus į keraminę dalį, išimkite jį prieš nuleisdami vandenį.



Klozetui užsikimšus, kamščiui pašalinti naudokite kanalizacijos pompą. Nenuleiskite vandens ir jokiai kitu būdu nepilkite vandens į klozetą (pvz., kibiru), kol kamštis nebus pašalintas. Užliejus nuotekoms, kyla elektros smūgio ir gaminio pažeidimo pavojus (gali būti pažeistos elektros dalys klozeto viduje).



Nenaudokite nuotolinio valdymo pultelio šlapiomis rankomis. Dėl to jis gali pradėti veikti netinkamai.

Draudžiama gaminį montuoti kilnojamosiose naudojimo vietose, pvz., laivuose.

Gaminiui valyti niekada nenaudokite garų valytuvo. Išsiskiriantys garai gali patekti ant dalių, kuriomis teka elektros srovė, ir sukelti trumpąjį jungimą.

Klozetui su bidė funkcija valdyti draudžiama naudoti maitinimo šaltinius su atskiru inverteriu, kurie naudojami elektros energijai tiekti nepriklausomai nuo tinklo, pvz., su saulės energijos įrenginiais. Esant tokiems elektros energijos tiekimo ciklams, gaminio įjungimas gali sukelti trumpalaikį įtampos piką, dėl kurio gali suveikti avarinis išjungimas. Dėl to atitinkamai gali būti pažeisti elektroniniai komponentai.

Taip pat negalima klozeto su bidė funkcija jungti į vadinamuosius energijos taupymo kištukinius lizdus. Jie mažina elektros energijos tiekimą į gaminį, todėl jis gali perkaisti.

**Perspėjimas! Uždusimo pavojus!**

Vaikai, žaidžiantys su pakavimo medžiaga (pvz., plėvele) ir patys susivynioję į ją ar užsimovę ant galvos, gali uždusti. Laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Laido techniniai duomenys nurodyti gamyklinėje lentelėje.

Šie duomenys turi atitikti namų elektros tinklo parametrus montavimo vietoje. Susisiekę su GROHE klientų aptarnavimo tarnyba, visada būkite pasirengę pateikti šiuos duomenis:

- Modelio pavadinimas
- Serijos numeris
- Maitinimo šaltinio informacija (tinklo įtampa / dažnis / maksimalios kabelio techninės konfigūracijos vertės).

GROHE AG pareiškia, kad „GROHE Sensia Arena“ ir „GROHE Sensia Pro“ tipo radijo įrenginiai atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti internete adresu: [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

**Pranešimas apie pakeitimus**

Šis naudotojo vadovas jo spausdinimo metu atitinka galiojantį gaminio technikos lygį. Pasiliegame teisę šią informaciją pritaikyti prie techninės pažangos.



Šitaip paženklintų gaminių negalima utilizuoti su buitinėmis atliekomis. Pagal šalyje galiojančius reikalavimus gaminys turi būti utilizuojamas atskirai.

## Nuotolinio valdymo pultelio naudojimas

### 1 Moterų dušas

### 2 3 naudotojo profilis

3 Stabdymas Valymo arba ventiliatoriaus funkcijai išjungti.

### 4 2 naudotojo profilis

### 5 Analinės srities dušas

Stipriai srovei, skirtai analinei sričiai nuplauti, paleisti.

### 6 1 naudotojo profilis

### 7 Analinės srities dušas su masažine srove

### 8 Dušo laikiklio padėties nustatymas

Dušo laikiklio padėčiai pritaikyti gale ir priekyje.

### 9 Klozeto dangčio pakėlimas / nuleidimas\*

(tik 36508SH0)

### 10 Srovės intensyvumo nustatymas

Analinės srities ir moterų dušo vandens slėgiui pritaikyti.

### 11 Klozeto sėdynės pakėlimas / nuleidimas\*

(tik 36508SH0)

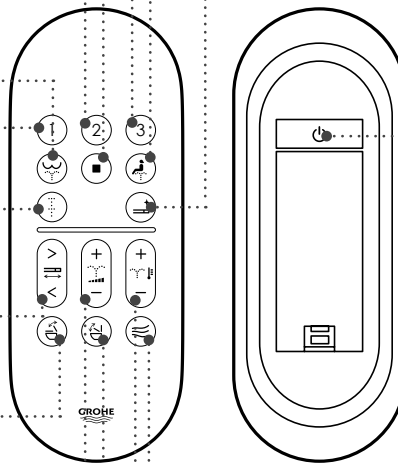
### 12 Vandens temperatūros nustatymas

Analinės srities ir moterų dušo vandens temperatūrai pritaikyti.

### 14 Savaiminis dušo laikiklio išsivalymas

### 16 „Power“

Ijungimui ir išjungimui.





### 18 Ventiliatorius\*

(tik 36508SH0)

Ventiliatoriui įjungti ir oro temperatūrai nustatyti.

## Pastaba

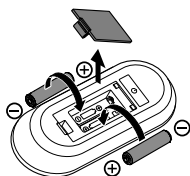
- Du kartus paspaudus mygtuką  (analinės srities dušas), valymo režimas nustatomas į „Osciliacija“. Tris kartus paspaudus mygtuką, valymo režimas nustatomas į „Lengva osciliacija“. Osciliacija: dušo laikiklis juda į priekį ir atgal, kad nuplautų didelę sritį. Lengva osciliacija: dušo laikiklis juda į priekį ir atgal, kad nuplautų mažesnę sritį.
- Du kartus paspaudus mygtuką  (moterų dušas), valymo režimas nustatomas į „Osciliacija“. Tris kartus paspaudus mygtuką, valymo režimas nustatomas į „Stipri osciliacija“. Osciliacija: dušo laikiklis juda į priekį ir atgal, kad nuplautų didelę sritį. Stipri osciliacija: dušo laikiklis juda dar didesne sritimi į priekį ir atgal.
- Abiejų dušo variantų ilgiausia atskiro valymo ciklo trukmė yra 2 minutės.
- Atskiro džiovinimo proceso ilgiausia trukmė yra 4 minutės.
- Klozetas supypsi, kai priima signalą iš nuotolinio valdymo pultelio.
- Oro temperatūra nustatoma pagal šią schemą: vidutinė → aukšta → žema → vidutinė.
- Stabdymo mygtuku išjungsite ventiliatorių.


LT

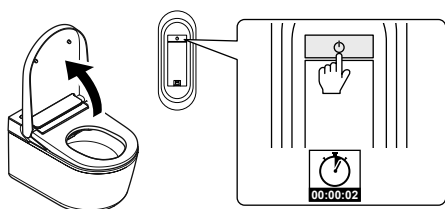
## Ryšio tarp nuotolinio valdymo pultelio ir klozeto užmezgimas

### Naudojant pirmą kartą

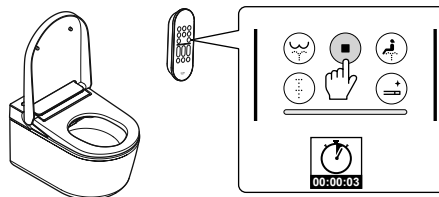
- Įdėkite 2 mikrobaterijas (AAA) į nuotolinio valdymo pultelį.



- Paspauskite mygtuką „Power“  galinėje nuotolinio valdymo pultelio pusėje ir palaikykite bent 2 sekundes. Po to nuotolinio valdymo pultelis įsijungia (išorinis LED).



- Laikykite nuotolinio valdymo pultelį taip, kad jis patektų į klozeto veikimo nuotolį. Paspauskite stabdymo mygtuką ir palaikykite bent 3 sekundes.



- Sėkmingai užmezgus ryšį, visi nuotolinio valdymo pultelio LED vienu metu sumirksi 3 kartus.

- Jeigu užmegzti ryšio nepavyko, tik vidurinis LED sumirksi 3 kartus.

Jeigu užmegzti ryšio nepavyko, žingsnius pakartokite. Įsitikinkite, kad gaminys įjungtas. Veną kartą sėkmingai užmezgus ryšį, jis išlieka visą laiką, ir nebereikia jo užmegzti iš naujo.



### Saugos nurodymai dėl „Bluetooth“ ryšio naudojimo

Naudokite klozetą su bidė funkcija ir nuotolinio valdymo pultelį atokiau nuo prietaisų, kurie skleidžia radijo bangas.

Tam, kad išvengtumėte sąsajų trikčių, įrenkite klozetą su bidė funkcija, įskaitant jo sieninį laikiklį ir nuotolinio valdymo pultelį, atokiau nuo šių prietaisų:

- veikiantys mikrobangomis / WLAN ryšį palaikantys prietaisai / „Bluetooth“ ryšį palaikantys prietaisai (išskyrus išmaniuosius telefonus);
- kiti prietaisai, skleidžiantys 2,4 GHz diapazono radijo bangas (skaitmeniniai belaidžiai telefonai, belaidžiai garso prietaisai, žaidimų konsolės, išoriniai įrenginiai ir t. t.);
- Specialus nurodymas dėl implantuojamųjų kardioverterių defibriliatorių: jei turite širdies stimuliatorių, laikykite nuotolinio valdymo pultelį bent 22 cm atstumu nuo implanto.

\* Kelių nuotolinio valdymo pultelių nesusiekite su vienu klozetu arba kelių klozetų su vienu nuotolinio valdymo pulteliu.






## Esminis valdymas

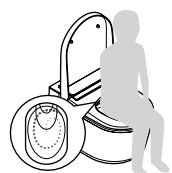


Išsamesnė informacija pateikta naudotojo vadove:

<http://www.grohe.com>

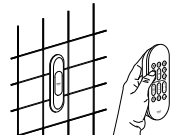
### KLOZETO DANGČIO / KLOZETO SĖDYNĖS PAKĖLIMAS

	<b>AUTOMATINIS</b> (tik 36508SH0 ir 14533SH0)	<b>NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS</b> (tik 36508SH0 ir 14533SH0)	<b>RANKINIS</b>
	Sėdynės dangtis pakyla automatiškai, kai atsistojate prieš klozetą (integruotas jutiklis, skirtas asmenims viršutinėje klozeto pusėje atpažinti).	 Dangtis pakyla, kai nuotolinio valdymo pultelyje paspaudžiate mygtuką  („Dangčio nuleidimas“ ir „Dangčio pakėlimas“).	Atsistokite prieš klozetą ir pakelkite dangtį ranka.

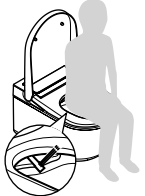


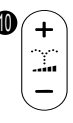


### PIRMINIS VANDENS NULEIDIMAS

	Kai tik atsisėdate ant klozeto, keraminė dalis nuplaunama nedideliu kiekiu vandens, taip siekiant iki minimumo sumažinti dėmių atsiradimą. * Ši funkcija standartiškai nėra suaktyvinta. Tam, kad ją suaktyvintumėte, atlikite šiuos žingsnius:
	vienu metu paspauskite mygtukus  ir  ir palaikykite 2 sekundes. <b>OPTION</b> Ši funkcija prieinama, tik jei jūsų klozetas su bidė funkcija įrengtas su GROHE potinkiniu bakeliu ir įrengimo rinkiniu automatiniam vandens nuleidimui (įsigyjamas atskirai).

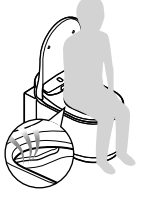



### NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIO LAIKYMAS

	Naudodami visada laikykite nuotolinio valdymo pultelį rankoje.
---	--

### 1. VALYMAS

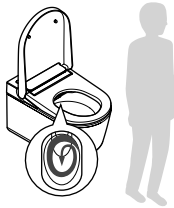

	VALYMAS →	PRITAIKYMAS →	STABDYMAS
	 Analinės srities dušas  Moterų dušas	 Srovės intensyvumas  Vandens temperatūra	 Dušo srovės pristabdymas

### 2. DŽIOVINIMAS (tik 36508SH0 ir 14533SH0)

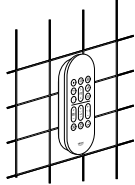
	DŽIOVINIMAS →	PRITAIKYMAS →	STABDYMAS
	 Ventilatorius	 Oro temperatūra	 Ventilatoriaus pristabdymas

LT

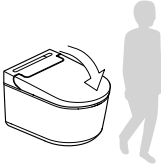


### 3. VANDENS NULEIDIMAS

	AUTOMATINIS	RANKINIS
	<p>Vandens nuleidimas prasideda automatiškai po to, kai atsistojate.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Ši funkcija prieinama, tik jei jūsų klozetas su bidė funkcija įrengtas su GROHE potinkiniu bakeliu ir įrengimo rinkiniu automatiniam vandens nuleidimui (įsigyjamas atskirai).</p>	<p>Paspauskite sieninius vandens nuleidimo mygtukus.</p> 

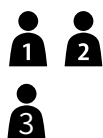
### NUOTOLINIO VALDYMO PULTELO ĮSTATYMAS ATGAL

	<p>Užbaigę įstatykite nuotolinio valdymo pultelį atgal į sieninį laikiklį.</p>
---	--

### KLOZETO DANGČIO / KLOZETO SĖDYNĖS NULEIDIMAS

	AUTOMATINIS (tik 36508SH0 ir 14533SH0)	NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS (tik 36508SH0 ir 14533SH0)	RANKINIS
	<p>Dangtis nusileidžia automatiškai, kai tik nutolstate nuo klozeto.</p>	<p>⑨ </p> <p>Klozeto sėdynė arba dangtis nusileidžia, kai nuotolinio valdymo pultelyje paspaudžiate mygtuką  („Dangčio nuleidimas“ ir „Dangčio pakėlimas“).</p>	<p>Nuleiskite dangtį ranka, kai tik pakylate nuo klozeto.</p>

\* Naudodami visada laikykite nuotolinio valdymo pultelį rankoje.



#### 1 naudotojo profilis / 2 naudotojo profilis / 3 naudotojo profilis

Su naudotojo profiliais išsaugosite savo pasirinktą dušo laikiklio padėtį, srovės intensyvumą ir vandens temperatūrą.

#### • Nustatymas

Vykstant valymo procesui vienu metu paspauskite stabdymo mygtuką ir vieną iš trijų naudotojo profilio mygtukų ir palaikykite bent 2 sekundes.

#### • Naudojimas

Prieš naudodami moterų arba analinės srities dušą paspauskite naudotojo profilio, kuriame išsaugojote savo pasirinktus nustatymus, mygtuką.



\* Po naudojimo dušo laikiklis automatiškai grįžta į viduriniąją padėtį.

## Patogus valdymas

### AUTOMATINIO PAKĖLIMO / NULEIDIMO IŠJUNGIMAS

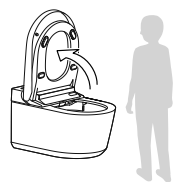


Išjunkite automatinį pakėlimą / nuleidimą.



Vienu metu 2 sekundes spauskite stabdymo mygtuką  ir mygtuką „Klozeto dangčio pakėlimas / nuleidimas“ .

\* Tik 36508SH0 und 14533SH0.

### AUTOMATINIO PAKĖLIMO / NULEIDIMO PERJUNGIMO REŽIMAS



Išjunkite arba išjunkite automatinį dangčio ir sėdynės pakėlimą / nuleidimą.



Vienu metu 2 sekundes spauskite stabdymo mygtuką  ir mygtuką „Klozeto sėdynės pakėlimas / nuleidimas“ .

\* Tik 36508SH0 und 14533SH0.

### AUTOMATINIO VANDENS NULEIDIMO IŠJUNGIMAS



Išjunkite automatinio nuleidimo funkciją.

Vienu metu 2 sekundes paspauskite mygtuką „Moterų dušas“  ir pliuso mygtuką, norėdami reguliuoti purškimo intensyvumą .



**OPTION**

Ši funkcija prieinama, tik jei jūsų klozetas su bidė funkcija įrengtas su GROHE potinkiniu bakeliu ir įrengimo rinkiniu automatiniam vandens nuleidimui (išgyjamas atskirai).

### NAKTINĖS ŠVIESOS IŠJUNGIMAS



Išjunkite naktinę šviesą.



Vienu metu 2 sekundes paspauskite sustabdymo mygtuką  ir pliuso mygtuką, norėdami reguliuoti vandens temperatūrą .

\* Tik 36508SH0 und 14533SH0.

### GARSO IŠVESTIES IŠJUNGIMAS PRIIMANT SIGNALĄ

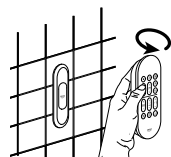


Išjunkite garso išvestį, kai gaunate signalą iš nuotolinio valdymo pultelio.



Vienu metu 2 sekundes paspauskite sustabdymo mygtuką „Moterų dušas“  ir pliuso mygtuką, norėdami reguliuoti vandens temperatūrą .

LT

## GAMYKLINIŲ NUSTATYMŲ ATKŪRIMAS



**Atstatykite visų funkcijų gamyklinius nustatymus.**

Vienu metu 2 sekundes paspauskite pluso mygtuką  ir minuso mygtuką , norėdami reguliuoti vandens temperatūrą.

## Techniniai duomenys

Modelio numeris	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Vardinė įtampa / tinklo dažnis	220–240 V, 50/60 Hz				
Vardinės energijos sąnaudos	920 W (aplinka 20 °C, vanduo 15 °C)				
Maksimalios energijos sąnaudos	1 300 W (aplinka 20 °C, vanduo 3 °C)				
Vandens tiekimo linijos slėgio diapazonas	Min. vandens slėgis	0,05 MPa (0,5 bar) (tekėjimo srovės slėgis)			
	Maks. vandens slėgis	1,0 MPa (10,0 bar) (hidrostatinis slėgis)			
Darbinės temperatūros diapazonas	0–40 °C				
Gaminio matmenys	P 387 × G 610 × A 403 mm				
Grynasis gaminio svoris	apie 37 kg (elektroninė bidė: apie 6 kg, klozeto keraminė dalis: apie 31 kg)				
Klozeto keraminė dalis	Pirminio vandens nuleidimo kiekis	1,0–1,5 l			
	Įprasto vandens nuleidimo kiekis	Gausus vandens nuleidimas 5,0 l, ekonominis vandens nuleidimas 3,0 l			
	Vandens tiekimo linija	Esamos vandens tiekimo linijos			
	Klozeto išleidimas	Sieninis išleidimas			
	Vandens nuleidimo metodas	Vandens nuleidimas			
Elektroninė bidė	Dušo galvutė	Vandens tiekimo linija	Esamos vandens tiekimo linijos		
		Karšto vandens tiekimas	Pratekamasis vandens šildytuvas		
		Purkštukai	Valdomi mechaniniu būdu, tik intymioms zonoms plauti		
		Analinės srities dušo srovės tūris	0,32–0,50 l/min. (reguliuojamas 5 pakopomis), kai vandens slėgis 0,2 MPa Maks. tūris 0,6 l/min.		
		Moterų dušo srovės tūris	0,30–0,50 l/min. (reguliuojamas 5 pakopomis), kai vandens slėgis 0,2 MPa Maks. tūris 0,6 l/min.		
		Karšto vandens temperatūros reguliavimas	Išj. (tiekimo temp.) – aukšta (apie 39 °C), reguliuojama 5 pakopomis Maks. temperatūra 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Vandens šildymo galia	1 200 W		
		Saugos įrenginiai	Šiluminiai saugikliai, aukštos temperatūros jutiklio jungiklis, plūdinis jungiklis		
	Šiltas oras	Oro tūris		0,36 m³/min. Maks. tūris 0,45 m³/min.	
		Šilto oro temperatūros reguliavimas		Žema (kambario temp.) – aukšta (apie 55 °C) Maks. temperatūra 60 °C	
		Šilto oro šildymo galia	–	230 W	
		Saugos įrenginiai		Šiluminiai saugikliai, bimetalo termostatas	
	Nuotolinio valdymo pultelis	Matmenys	P 60 × G 30 × A 155 mm		
		Baterija	Mikrobaterijos (AAA): 2		
Perdavimo būdas		Radijo ryšys („Bluetooth“)			

Kitas	Visiškai automatinis vandens nuleidimas	Ši funkcija prieinama, tik jei gaminys naudojamas su GROHE potinkiniu bakeliu ir vandens nuleidimo kabeliu (sigyjamas atskirai).	
	Automatinis klozeto sėdynės ir dangčio pakėlimas / nuleidimas	–	•
	Naktinė šviesa	–	•
	Analinės srities dušas su masažine srove		•
	Osciliacinis dušas		•
	Dušo laikiklio padėties pritaikymas		•
	Savaiminis dušo laikiklio išsivalymas		•
	Dušo laikiklio jstūmimas		•
	Antibakterinė medžiaga	Klozeto sėdynė, dušo laikiklis	
	Automatinė klozeto sėdynės ir dangčio nuleidimo įranga		•
	Klozeto sėdynės greito atpalaidavimo funkcija		•
	Tinklo kabelis	Naudingasis ilgis 0,6 m, 220–240 V, prijungtas tiesiogiai per kabelio kištuką	

## ATENȚIE! CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRAȚI-L ÎNTR-UN LOC SIGUR PENTRU ÎNTREBĂRI VIITOARE.

Descrierea sistemului și a funcțiilor:

În general, un vas de WC cu duș nu se deosebește de vasele de WC convenționale. În primul rând, utilizați vasul de WC exact așa cum v-ați obișnuit. Diferența constă în ceea ce se întâmplă atunci când ați finalizat. Spre deosebire de un vas de WC obișnuit, la care acum vă curățați singur cu hârtie igienică simplă, vasul de WC GROHE Sensia montat pe perete asigură acum o curățare plăcută și minuțioasă a zonelor dvs. anale și intime. Curățarea cu apă nu este doar mai minuțioasă, ci și mult mai blândă cu pielea. Pur și simplu rămâneți așezat în timp ce un jet de apă plăcut încălzit vă curăță zona anusului sau zona intimă cu intensitate optimă – totul confortabil la atingerea unui buton. Funcțiile suplimentare, o telecomandă practică și poziția confortabilă de ședere fac din vizitarea vasului de WC o experiență completă de igienă. Iar utilizarea cu telecomandă este incredibil de ușoară.

Utilizare corespunzătoare:

Vasul de WC cu duș GROHE este conceput pentru a curăța în mod plăcut zona anală și/sau vaginală după fiecare utilizare a vasului de WC.

Produsul respectă toate reglementările relevante de siguranță. Cu toate acestea, utilizarea necorespunzătoare poate duce la vătămări corporale și daune materiale.

- Utilizați produsul numai în gospodării private sau în medii similare.
- Important: Locul de instalare trebuie protejat în permanență de îngheț.
- Pentru alimentarea cu apă, produsul poate fi conectat numai la racordul de apă rece. În plus, alimentarea cu apă trebuie protejată împotriva refluxului.
- Pentru a asigura funcționarea în siguranță, utilizați produsul numai dacă este complet asamblat și verificat.

Orice altă formă de utilizare diferită nu este permisă și este considerată necorespunzătoare.

GROHE nu își asumă nicio responsabilitate pentru consecințele utilizării necorespunzătoare.

Persoanele care nu pot utiliza produsul în mod corespunzător (de ex. din cauza limitărilor fizice, mentale sau senzoriale sau din cauza lipsei de experiență sau de cunoștințe) trebuie să fie supravegheate la utilizarea produsului.

Persoanele din acest grup pot folosi produsul fără supraveghere numai după ce au fost instruite cuprinzător cu privire la modul de utilizare în siguranță a produsului.

Persoanele trebuie să fie capabile să înțeleagă pericolele asociate cu utilizarea necorespunzătoare a produsului.

**MANUAL DE UTILIZARE (pentru mai multe informații și instrucțiuni despre utilizarea smartphone-ului)**



## Indicații privind siguranța

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza produsul. Conține informații importante despre instalarea, utilizarea și întreținerea produsului și siguranța dvs. În acest fel vă protejați sănătatea dvs. și preveniți deteriorarea produsului.

La utilizarea produsului, mai ales în cazul în care copiii vor folosi acest produs, trebuie să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni de siguranță. GROHE nu este răspunzător pentru daunele cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni.

Următoarele marcaje sunt utilizate pentru a indica gravitatea diferită a consecințelor în cazul în care instrucțiunile de siguranță nu sunt respectate:

### PERICOL

Indică o situație iminentă, periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări grave.

### AVERTISMENT


Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări grave.


### ATENȚIE


Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore până la moderate și/sau deteriorarea produsului și/sau a altor proprietăți.



## PERICOL


Pericol de moarte din cauza electrocutării!


 Lucrările la instalațiile electrice de la locul de instalare și conectarea produsului la sursa de alimentare pot fi efectuate numai de către instalatori electrici autorizați și calificați, care sunt pe deplin conștienți de reglementările locale și reglementările suplimentare, precum și de cerințele companiilor locale de utilități. Lucrările de instalare, întreținere sau reparație necorespunzătoare pot prezenta riscuri semnificative pentru utilizatorul produsului. GROHE nu își asumă nicio responsabilitate pentru eventualele daune care ar putea apărea.

 Siguranța electrică a produsului este garantată numai dacă este conectat la un sistem conductor de protecție instalat corespunzător. Îndeplinirea acestei cerințe de bază este esențială pentru funcționarea în siguranță. Dacă aveți îndoieli, permiteți verificarea sistemelor electrice de către un electrician calificat. Valorile nominale ale sursei de alimentare (frecvență și tensiune) menționate pe plăcuța de identificare trebuie să corespundă cu specificațiile tehnice ale cablului de alimentare și cu condițiile de la locul de instalare pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

 Se recomandă ca produsul să fie alimentat de la o priză standard (VDE 0701). Acest lucru facilitează scoaterea de sub tensiune a produsului pentru lucrările de întreținere. Dacă nu există nicio priză în apropiere sau este planificată o instalare ca și consumator permanent, trebuie instalat un dispozitiv de deconectare adecvat pentru fiecare stâlp la locul de instalare. În acest caz, întrerupătoarele de perete cu orificii de contact de cel puțin 3 mm sunt considerate dispozitive de deconectare. Acestea includ întrerupătoarele, siguranțele și contactoarele (EN 60 335).

 Zonele de instalare și zonele de protecție din baie trebuie respectate. Dacă sursa de alimentare pentru vasul de WC cu duș trebuie să fie asigurată într-o zonă de protecție 2, aceasta poate fi racordată ca și consumator permanent printr-o conexiune directă la o priză cu clasa de protecție IPX4. 


 Nu utilizați produsul imediat după baie sau duș.


 Asigurați-vă că scaunul vasului de WC și telecomanda nu intră niciodată în contact cu apa sau cu agenții de curățare. Aceasta poate duce la electrocutare sau incendiu.





## AVERTISMENT



Pericol de arsuri, electrocutare, incendiu și/sau vătămare:


-  Pentru produsele care sunt livrate fără cablu de alimentare sau atunci când înlocuiți un cablu de alimentare defect, trebuie utilizat un cablu de conectare special, care poate fi achiziționat de la un distribuitor autorizat. Produsul trebuie deconectat de la sursa de alimentare pentru instalare și pentru toate lucrările de întreținere și reparații. Dacă descoperiți orice deteriorare a cablului de alimentare sau a produsului în sine, trebuie să deconectați imediat sursa de alimentare. Pentru a deconecta sursa de alimentare:
  - Setați siguranțele (întrerupătoarele LS) ale instalației electrice în poziția „Oprit” sau
  - Scoateți complet șuruburile de blocare ale instalației electrice sau
  - Scoateți complet ștecărul de rețea (dacă este disponibil) din priză.Pentru acesta din urmă, nu trageți de cablul de alimentare, ci mai degrabă direct de ștecărul de rețea (dacă este disponibil).


-  Înainte de fiecare utilizare, verificați setările de temperatură a apei și a ventilatorului. Dacă doriți să utilizați funcția de uscare a aerului pentru o perioadă mai lungă de timp, setați temperatura ventilatorului la setarea cea mai scăzută. Există riscul de arsuri dacă utilizați funcția cu temperaturi ridicate ale aerului pentru o perioadă lungă de timp. Acest lucru se aplică în special următorului grup de persoane: Copii, bătrâni, bolnavi, persoane cu piele sensibilă, persoane cu probleme de reglare a temperaturii corpului, persoane puternic intoxicate, persoane obosite.

-  Nu utilizați produsul în aer liber sau în locuri cu vibrații puternice ale solului. Nu utilizați produsul în încăperi în care se pulverizează aerosoli sau se folosește oxigen concentrat. Toate acestea pot cauza funcționarea defectuoasă și pierderea luciului de suprafață al produsului.


-  Asigurați-vă că nu există obstacole sau corpuri străine care blochează orificiile de pe produs (ventilatoare, furtunuri). Asigurați-vă că toate orificiile de pe produs sunt libere în orice moment pentru a evita pericolul și deteriorarea.

-  Vă rugăm să rețineți următoarele instrucțiuni atunci când manipulați bateriile:
  - Asigurați-vă că bateriile sunt introduse cu polaritatea corectă (Plus și minus).
  - Scoateți bateriile din telecomandă dacă nu veți folosi vasul de WC cu duș pentru o perioadă lungă de timp.
  - Nu lăsați niciodată bateriile uzate în telecomandă. Acestea pot avea scurgeri și pot cauza deteriorarea telecomenzii sau vătămarea.
  - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Aruncați întotdeauna bateriile în conformitate cu reglementările din țara dvs. Simbolurile (simbolurile chimice) de pe baterii au următoarea semnificație:
  - Pb: Bateria conține plumb
  - Cd: Bateria conține cadmiu
  - Hg: Bateria conține mercurScurgerile bateriilor reprezintă un pericol de incendiu.
- Țineți copiii departe de baterii. Bateriile nu sunt jucării! Solicitați imediat asistență medicală dacă
  - un copil înghite în mod accidental o baterie.
  - Clătiți pielea cu multă apă dacă intrați în contact cu lichidul bateriei.
  - Dacă lichidul bateriei pătrunde în ochi, clătiți imediat cu apă curată, fără a freca ochiul. Lichidul bateriei poate provoca orbire. Consultați imediat un medic.


- 
-  Vă rugăm să rețineți următoarele puncte la manipularea bateriilor:
- Nu depozitați niciodată bateriile neprotejate cu alte obiecte metalice (coliere, agrafe de păr etc.).
  - Nu utilizați niciodată baterii vechi și noi într-un singur dispozitiv în același timp, altfel bateriile noi se vor descărca mai repede. Scoateți întotdeauna toate bateriile uzate în același timp. Utilizați numai baterii de același tip.
  - Bateriile nu trebuie reîncărcate, scurtate, deschise sau deteriorate prin forță. Țineți bateriile departe de foc și apă și nu le expuneți la temperaturi ridicate. În caz contrar, bateriile ar putea exploda sau curge, provocând daune materiale și răniri.
- 

 În niciun caz nu trebuie să încercați să deschideți sau să reparați singur unitățile tehnice ale vasului de WC cu duș. Nu faceți nicio modificare la vasul de WC și nu instalați niciun dispozitiv suplimentar. Există cabluri de alimentare sub tensiune în vasul de WC cu duș. Există pericol de moarte la deschiderea instalației! Reparațiile pot fi efectuate numai folosind piese de schimb și accesorii originale și numai de către personalul de întreținere autorizat. Lucrările de instalare, întreținere sau reparație necorespunzătoare pot prezenta riscuri semnificative pentru utilizatorul produsului.


---

 Nu utilizați produsul în apropierea dispozitivelor electronice și medicale cu putere de transmisie scăzută. Există pericolul ca o defecțiune electrică să provoace accidente.


---

 Dacă apa curge de pe scaunul de toaletă sau conducta de alimentare cu apă nu este etanșă, deconectați imediat vasul de WC cu duș de la sursa de alimentare și închideți supapa de închidere a alimentării cu apă. Există pericol de electrocutare, incendiu sau inundații.


---

 Dacă există semne de deteriorare a vasului de WC cu duș, deconectați-l imediat de la sursa de alimentare și contactați serviciul pentru clienți GROHE.

---

 În zonele în care durezza apei depășește 18 °dH, în amonte trebuie instalat un filtru de apă cu sistem de detartrare. Pentru informații despre durezza apei din zona dvs. contactați compania locală de utilități.


---

 Pentru a prelungi durata de viață a produsului, luați în considerare următoarele:


- Detartrarea produsului aproximativ la fiecare trei luni. (Pentru a face acest lucru, utilizați setul de detartrare disponibil separat cu nr. art. 1015469990).
- Înlocuiți și capul brațului de duș o dată pe an (inclusiv în setul de detartrare, disponibil separat, nr. art. 1015469990).

\* În funcție de utilizarea efectivă, detartrarea produsului și înlocuirea capului brațului de duș pot fi necesare mai des decât o dată pe an.


---

 Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele încălzite (de ex. calorifere).


---

 Pentru a preveni eventualele pericole, copiii cu vârsta sub 8 ani, persoanele cu dizabilități fizice sau mentale și persoanele fără experiență sau cunoștințe suficiente despre utilizarea produsului pot folosi vasul de WC cu duș numai sub supravegherea unei persoane care asigură utilizarea în siguranță și corespunzătoare a produsului.

---

 Nu este permisă utilizarea produsului ca jucărie.



---


 Copiii pot efectua lucrări de întreținere și curățare numai sub supraveghere.


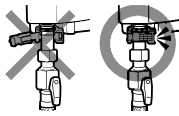
---


## ATENȚIE


Pericol de răniți minore și daune materiale:


 Utilizați un agent de curățare neutru pentru a curăța piesele din plastic. Există pericol de electrocutare, incendiu și/sau rănire din cauza pieselor din plastic deteriorate. 



 Nu utilizați agenți de curățare pe bază de clor, agenți de curățare acizi sau dezinfectanți pentru curățarea pieselor ceramice. Vaporii care se ridică pot cauza defecțiuni și deteriorarea produsului.


 Asigurați fixarea corectă și sigură a clemei de pe furtunul de alimentare cu apă. Dacă furtunul de alimentare se desprinde de clemă, pot apărea scurgeri și inundații. 


 Nu vă așezați pe capacul scaunului vasului de WC. Există pericol de rănire și deteriorare a produsului.


 Țineți produsul departe de focul direct și de surse de foc, cum ar fi țigările. Există pericol de incendiu.


 Dacă găsiți crăpături pe părțile ceramice ale unității electrice (scaunul vasului de WC), nu le atingeți. Există pericol de vătămare. Solicitați înlocuirea pieselor defecte de către un specialist cât mai repede posibil.


 Nu vă sprijiniți de capacul scaunului vasului de WC în timpul utilizării. Există pericol de rănire și deteriorare a produsului. 

 Verificați regulat produsul pentru a nu exista daune vizibile. Deteriorarea produsului reprezintă un pericol în ceea ce privește siguranța pentru toți utilizatorii. Nu schimbați niciodată produsul cu un alt produs defect.

 Dacă copiii, persoanele în vârstă sau persoanele cu limitări musculo-scheletice folosesc și acest produs, asigurați-vă că nu cad de pe vasul de WC. Există pericol de rănire și deteriorare a produsului.

 Lucrările la instalațiile electrice de la locul de instalare și conectarea produsului la sursa de alimentare pot fi efectuate numai de către instalatori electrici autorizați și calificați, care sunt pe deplin conștienți de reglementările locale și reglementările suplimentare, precum și de cerințele companiilor locale de utilități. Lucrările de instalare, întreținere sau reparație necorespunzătoare pot prezenta riscuri semnificative pentru utilizatorul produsului. GROHE nu își asumă nicio responsabilitate pentru eventualele daune care ar putea apărea.

 Din motive de siguranță, pentru sursa de alimentare a produsului cu energie electrică nu pot fi folosite nici cablu prelungitor, nici prelungitoare cu priză (risc de incendiu din cauza supraîncălzirii).

 Asigurați-vă că utilizați ansamblul furtunului de tip H03VV-F atunci când schimbați racordul sau înlocuiți cablul de alimentare din cauza deteriorării. Valorile maxime pentru proiectarea tehnică a cablului pot fi găsite pe plăcuța de identificare. Din motive de siguranță, înlocuirea poate fi efectuată numai de către specialiști calificați sau de serviciul pentru clienți GROHE.

## Indicații privind utilizarea

Nu expuneți toaleta la lumina directă a soarelui. Acest lucru poate duce la decolorarea pieselor din plastic. În plus, lumina directă a soarelui poate cauza funcționarea defectuoasă a telecomenzii și a senzorului.



Deschideți sau închideți scaunul sau capacul vasului de WC fără a aplica presiune. O astfel de suprasolicitare poate duce la spargerea produsului, curenți de scurgere sau deteriorarea funcționalității de deschidere/inchidere automată.



Asigurați-vă că telecomanda nu intră niciodată în contact cu apa sau cu agenții de curățare. Acest lucru poate duce la defectțiuni.



Nu utilizați dispozitive de încălzire electrice lângă vasul de WC. Acest lucru poate duce la decolorarea pieselor din plastic și la defectțiuni.



Folosiți doar hârtie igienică. Nu lăsați corpurile străine să cadă în ceramică, deoarece ar putea bloca conducta de evacuare. Dacă un corp străin cade în vasul ceramic, îndepărtați-l înainte de procesul de spălare.



Dacă vasul de WC este înfundat, utilizați o ventuză pentru a elimina blocajul. Nu spălați vasul de WC și nu adăugați apă în toaletă în niciun alt mod (de ex. cu o găleată) până când blocajul a fost eliminat. Revărsarea apei uzate prezintă pericol de electrocutare și deteriorare a produsului (piesele electrice din interiorul scaunului vasului de WC pot fi deteriorate).



Nu utilizați telecomanda cu mâinile ude. Acest lucru poate duce la defectțiuni.

Produsul nu trebuie amplasat în locații mobile, cum ar fi nave.

Nu folosiți niciodată un aparat de curățat cu abur pentru a curăța produsul. Aburul care se ridică ar putea intra în contact cu piesele sub tensiune și poate provoca un scurtcircuit.

Vasul de WC cu duș nu trebuie să fie operat printr-o sursă de alimentare cu un invertor tip insulă, cum ar fi cele utilizate pentru alimentarea cu energie electrică în afara rețelei, de ex. cu sisteme solare. În astfel de circuite de alimentare, pornirea produsului poate cauza vârfuri momentane de tensiune care ar putea declanșa o oprire de siguranță. Acest lucru, la rândul său, poate duce la deteriorarea componentelor electronice.

Vasul de WC cu duș nu trebuie, de asemenea, conectat la așa-numitele prize de economisire a energiei. Acestea reduc alimentarea cu energie a produsului, ceea ce poate cauza supraîncălzirea produsului.

**Atenție - Pericol de sufocare!**

Dacă copiii se joacă cu materiale de ambalare (de ex. folie) și se înfășoară în acestea sau o pun peste cap, se pot sufoca. Țineți copiii departe de materialele de ambalare.

Datele tehnice ale cablului pot fi găsite pe plăcuța de identificare.

Aceste date trebuie să corespundă rețelei electrice a casei de la locul de instalare. La contactarea serviciului pentru clienți GROHE, aveți întotdeauna la dispoziție următoarele informații:

- Nume model
- Număr de serie
- Informații despre sursa de alimentare (tensiune/frecvență/valori maxime pentru proiectarea tehnică a cablului).

Prin prezenta, GROHE AG declară că tipul de echipamente radio GROHE Sensia Arena și GROHE Sensia Pro este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Declarația de conformitate UE completă poate fi solicitată prin e-mail la [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

**Anunțarea modificărilor**

Acest manual de utilizare reflectă starea tehnică a produsului valabilă la momentul tipării.

Ne rezervăm dreptul de a adapta aceste informații la progresele tehnice.



Produsele cu această etichetă nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Produsul trebuie eliminat separat, în conformitate cu reglementările specifice țării.

## Utilizarea telecomenzii

### 1 Duș pentru doamne

### 2 Profil de utilizator 3

### 3 Oprire

Pentru a opri funcția de curățare sau de ventilație.

### 4 Profil de utilizator 2

### 5 Duș anal

Pentru a oferi un jet puternic pentru curățarea anusului.

### 6 Profil de utilizator 1

### 7 Duș anal cu jet de masaj

### 8 Setarea poziției brațului de duș

Pentru a regla poziția brațului de duș înapoi și înainte.

### 9 Deschiderea/închiderea capacului vasului de WC\*

(numai 36508SH0)

### 10 Setarea intensității jetului

Pentru reglarea presiunii apei la dușurile anale și pentru doamne.

### 11 Deschiderea/închiderea scaunului vasului de WC\*

(numai 36508SH0)

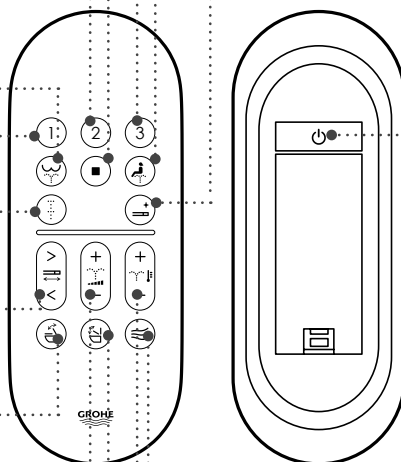
### 12 Setarea temperaturii apei

Pentru reglarea temperaturii apei la dușurile anale și pentru doamne.

### 14 Autocurățarea brațului de duș

### 15 Putere

Pentru pornire și oprire.





### 16 Ventilator de aer\*

(numai 36508SH0)

Pentru a porni ventilatorul și a regla temperatura aerului.

## Indicație

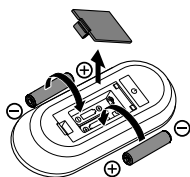
- Prin apăsarea de două ori a butonului  (duș anal), modul de curățare este setat la „Oscilație”. Apăsarea butonului de trei ori setează modul de curățare la „Oscilație ușoară”. Oscilație: Brațul de duș se mișcă înainte și înapoi pentru a curăța o zonă mare. Oscilație ușoară: Brațul de duș se mișcă înainte și înapoi pe o zonă mai mică.
- Prin apăsarea de două ori a butonului  (duș pentru doamne), modul de curățare este setat la „Oscilație”. Apăsarea butonului de trei ori setează modul de curățare la „Oscilație puternică”. Oscilație: Brațul de duș se mișcă înainte și înapoi pentru a curăța o zonă mare. Oscilație puternică: Brațul de duș se mișcă înainte și înapoi pe o zonă și mai mare.
- Durata cea mai lungă a unui singur ciclu de curățare pentru ambele opțiuni de duș este de 2 minute.
- Durata cea mai lungă a unui singur proces de uscare este de 4 minute.
- Vasul de WC va emite un semnal sonor atunci când primește un semnal de la telecomandă.
- Temperatura aerului se reglează după următoarea schemă: mediu → ridicat → scăzut → mediu.
- Folosiți butonul de oprire pentru a opri ventilatorul.


RO

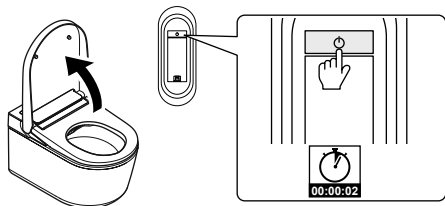
## Stabilirea legăturii între telecomandă și vasul de WC

### La prima utilizare

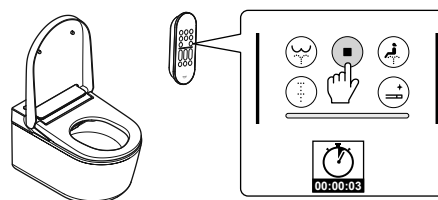
- 1 Introduceți 2 baterii cu microcelule (AAA) în telecomandă.



- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire  de pe spatele telecomenzii timp de cel puțin 2 secunde. Telecomanda se aprinde apoi (LED exterior).



- 3 Aduceți telecomanda la îndemână față de vasul de WC. Apăsați și mențineți apăsat butonul de oprire timp de cel puțin 3 secunde.



- 4 Dacă conexiunea are succes, toate LED-urile de pe telecomandă se aprind intermitent de 3 ori simultan.

- 5 Dacă nu a putut fi stabilită o conexiune, doar LED-ul din mijloc se aprinde intermitent de 3 ori.

Dacă nu a putut fi stabilită o conexiune, repetați pașii. **Asigurați-vă că produsul este pornit.** Odată ce conexiunea a fost stabilită cu succes, aceasta rămâne permanentă și nu trebuie să fie configurată din nou.



### Instrucțiuni de siguranță pentru utilizarea conexiunilor Bluetooth

Țineți vasul de WC cu duș și telecomanda departe de dispozitivele care emit unde radio.

Așezați vasul de WC cu duș, inclusiv suportul de perete și telecomanda, cât mai departe posibil de următoarele dispozitive pentru a evita interferențele cauzate de:

- Dispozitive compatibile cu microunde/Wi-Fi/Bluetooth (cu excepția smartphone-urilor)
- Alte dispozitive care emit unde radio în gama de 2,4 GHz (telefoane digitale fără fir, dispozitive audio fără fir, console de jocuri, dispozitive periferice etc.)
- Indicație specială privind defibrilatoarele implantabile cardioverter: Dacă aveți un stimulator cardiac, țineți telecomanda la cel puțin 22 cm distanță de implant.



\* Nu asociați mai multe telecomenzi cu un singur vas de WC sau mai multe vase de WC cu o singură telecomandă.

## Utilizare de bază

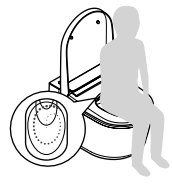


Mai multe informații pot fi găsite în manualul de utilizare:

<http://www.grohe.com>

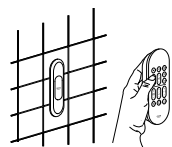
### DESCHIDEREA CAPACULUI/SCANULUI DE WC

	<b>AUTOMAT (numai 36508SH0 și 14533SH0)</b>	<b>TELECOMANDĂ (numai 36508SH0 și 14533SH0)</b>	<b>MANUAL</b>
	Capacul scaunului se deschide automat atunci când stați în fața vasului de WC (senzor integrat pentru a detecta persoanele aflate în partea de sus a toaletei).	 Capacul se deschide când apăsați butonul  de pe telecomandă („Închiderea capacului” și „Deschiderea capacului”).	Stați în fața vasului de WC și ridicați capacul cu mâna.

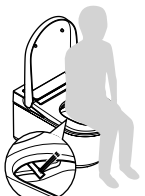






### PRESPĂLARE

	<p>Odată ce vă așezați pe vasul de WC, ceramica este clătită cu o cantitate mică de apă pentru a minimiza petele.</p> <p>* Această funcție nu este activată în mod prestabil. Pentru a-l activa, urmați pașii de mai jos:</p> <p>Apăsați simultan butoanele  și  timp de 2 secunde.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Această funcție este disponibilă numai dacă vasul dvs. de WC cu duș este echipat cu un rezervor încadrat GROHE cu set de instalare pentru spălare automată (se vinde separat).</p>
---	---

### PĂSTRAREA TELECOMENZII

	Țineți întotdeauna telecomanda în mână la utilizare.
---	--

### 1. CURĂȚARE

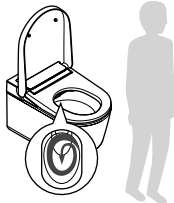
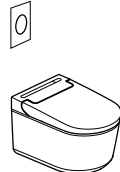
	<b>CURĂȚARE</b> →	<b>AJUSTĂRI</b> →	<b>OPRIRE</b>
	<p> Duș anal</p> <p> Duș pentru doamne</p>	<p> Intensi-tatea jetului</p> <p> Temperatura apei</p> <p> Poziția brațului de duș</p>	<p> Oprire jet de duș</p>

### 2. USCARE (numai 36508SH0 și 14533SH0)

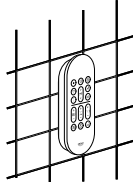
	<b>USCARE</b> →	<b>AJUSTĂRI</b> →	<b>OPRIRE</b>
	<p> Ventilator de aer</p>	<p> Temperatura aerului</p>	<p> Oprirea ventilatorului de aer</p>

RO

### 3. SPĂLARE

	AUTOMAT	MANUAL
	<p>Procesul de spălare începe automat după ce vă ridicați.</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Această funcție este disponibilă numai dacă vasul dvs. de WC cu duș este echipat cu un rezervor încastat GROHE cu set de instalare pentru spălare automată (se vinde separat).</p>	<p>Apăsați tastele de spălare de pe perete.</p> 

### AȘEZAREA ÎNAPOI A TELECOMENZII

	<p>Când ați terminat, puneți telecomanda înapoi în suportul de perete.</p>
---	--

### ÎNCHIDEREA CAPACULUI/SCAUNULUI DE WC

	AUTOMAT (numai 36508SH0 și 14533SH0)	TELECOMANDĂ (numai 36508SH0 și 14533SH0)	MANUAL
	<p>Capacul se închide automat imediat ce vă îndepărtați de toaletă.</p>	<p>9 </p> <p>Scaunul vasului de WC se coboară sau capacul se închide atunci când apăsați butonul  de pe telecomandă („Închiderea capacului” și „Deschiderea capacului”).</p>	<p>Închideți capacul cu mâna imediat ce părăsiți vasul de WC.</p>

\* Țineți întotdeauna telecomanda în mână la utilizare.



#### Profil de utilizator 1/Profil de utilizator 2/Profil de utilizator 3

Cu profilurile de utilizator, salvați poziția preferată a brațului de duș, intensitatea jetului și temperatura apei.



#### • Setare

În timpul procesului de curățare, apăsați simultan butonul Oprire și unul dintre cele trei butoane de profil de utilizator timp de cel puțin 2 secunde.

#### • Utilizare

Înainte de a utiliza dușul pentru doamne sau anal, apăsați butonul de profil de utilizator unde ați salvat setările preferate.

\* După utilizare, brațul de duș revine automat în poziția de mijloc.



## Utilizare confortabilă

### OPRIREA DESCHIDERII/ÎNCHIDERII AUTOMATE



#### Opriți deschiderea/închiderea automată.

Apăsați simultan tasta de oprire  și tasta „Deschiderea/închiderea capacului toaletei”  timp de 2 secunde.

\* Numai la 36508SH0 și 14533SH0.

### MOD PENTRU COMUTAREA DESCHIDERII/ÎNCHIDERII AUTOMATE

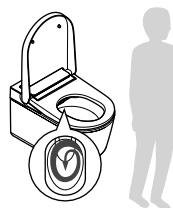


#### Porniți sau opriți deschiderea/închiderea automată a capacului și a scaunului.



Apăsați simultan tasta de oprire  și tasta „Deschiderea/închiderea scaunului toaletei”  timp de 2 secunde.

\* Numai la 36508SH0 și 14533SH0.

### OPRIREA SPĂLĂRII AUTOMATE



#### Opriți funcția de spălare automată.

Apăsați simultan tasta „Duș pentru doamne”  și tasta Plus pentru reglarea intensității jetului  timp de 2 secunde.



#### OPTION

Această funcție este disponibilă numai dacă vasul dvs. de WC cu duș este echipat cu un rezervor încastat GROHE cu set de instalare pentru spălare automată (se vinde separat).

### OPRIREA LUMINII DE NOAPTE



#### Opriți lumina de noapte.



Apăsați simultan tasta Stop  și tasta Plus pentru reglarea temperaturii apei  timp de 2 secunde.

\* Numai la 36508SH0 și 14533SH0.

### OPRIREA SUNETULUI LA PRIMIREA SEMNALULUI

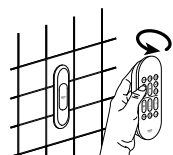


#### Opriți sunetul la primirea unui semnal de la telecomandă.

Apăsați simultan tasta „Duș pentru doamne”  și tasta Plus pentru reglarea temperaturii apei  timp de 2 secunde.

RO

### RESETARE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ



#### Resetați toate funcțiile la setările din fabrică.

Apăsați simultan tasta Plus  și tasta Minus  pentru reglarea temperaturii apei timp de 2 secunde.

## Specificații tehnice

Număr model	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Tensiune nominală/frecvență de rețea	220–240 V, 50/60 Hz				
Consum nominal de energie	920 W (mediu 20 °C, apă 15 °C)				
Putere absorbită maximă	1300 W (mediu 20 °C, apă 3 °C)				
Interval de presiune al conductelor de alimentare cu apă	Presiunea min. a apei	0,05 MPa (0,5 bar) (presiune de curgere)			
	Presiunea max. a apei	1,0 MPa (10,0 bar) (presiune hidrostatică)			
Interval de temperatură de funcționare	0–40 °C				
Dimensiuni produs	L 387 × a 610 × h 403 mm				
Produs cu greutate pură	cca. 37 kg (bideu electronic: cca. 6 kg, vas de WC din ceramică: cca. 31 kg)				
Vas de WC din ceramică	Cantitatea de apă înainte de clătire	1,0–1,5 l			
	Cantitate de apă pentru spălarea normală	Prespălare 5,0 l, spălare economică 3,0 l			
	Conducte de alimentare cu apă	Conducte de alimentare cu apă disponibile			
	Evacuarea vasului de WC	Evacuare prin perete			
	Metodă de spălare	Clătire			
Bideu electronic	Cap de duș	Conducte de alimentare cu apă	Conducte de alimentare cu apă disponibile		
		Alimentare cu apă caldă	Dispozitiv de încălzire instantaneu de apă		
		Duze	Acționat cu motor, exclusiv pentru curățarea zonei intime		
		Volumul jetului dușului anal	0,32–0,50 l/min (5 nivele reglabile) la presiunea apei de 0,2 MPa Volum max. 0,6 l/min.		
		Volumul jetului de duș pentru doamne	0,30–0,50 l/min (5 nivele reglabile) la presiunea apei de 0,2 MPa Volum max. 0,6 l/min.		
		Reglarea temperaturii apei calde	Oprită (temp. de alimentare) – ridicată (cca. 39 °C), 5 nivele reglabile Temperatură max. 41.5 °C (230 V, 50 Hz)		
		Capacitate de încălzire a apei	1200 W		
		Dispozitivele de siguranță	Siguranțe termice, întrerupătoare pentru senzori de temperatură înaltă, întrerupătoare cu plutitor		
	Aer cald	Volum de aer		0,36 m <sup>3</sup> /min Volum max. 0,45 m <sup>3</sup> /min	
		Reglarea temperaturii aerului cald		Scăzută (temperatura camerei) – ridicată (cca. 55 °C) Temperatură max. 60 °C	
		Capacitate de încălzire a aerului cald	–	230 W	
		Dispozitivele de siguranță		Siguranțe termice, termostat bimetal	
	Telecomandă	Dimensiune	L 60 × a 30 × h 155 mm		
		Baterie	Baterii cu microcelule (AAA): 2		
Tip de transmisie		Radio (Bluetooth)			

Altele	Spălare complet automată	Această funcție este disponibilă numai atunci când produsul este utilizat cu un rezervor încastat GROHE cu cablu de spălare (se vinde separat).	
	Deschiderea/închiderea automată a scaunului vasului de WC și a capacului	–	•
	Lumină de noapte	–	•
	Duș anal cu jet de masaj		•
	Duș oscilant		•
	Reglarea poziției brațului de duș		•
	Autocurățarea brațului de duș		•
	Retractarea brațului de duș		•
	Material antibacterian	Scaunul vasului de WC, braț de duș	
	Scaunul și capacul vasului de WC cu închidere lentă		•
	Funcția de deblocare rapidă a scaunului vasului de WC		•
	Cablu de alimentare	Lungime utila 0,6 m, 220–240 V, conectat direct prin conector de cablu	



**重要事项！** 请仔细阅读后再使用产品，并妥善保管以供日后查阅。

系统和功能描述：

总体而言，智能座便器与普通座便器并没有什么不同。您几乎可以一如既往地如厕，区别在于之后执行的操作。如果使用普通座便器，在如厕之后，您将使用厕纸擦拭，而Grohe智能座便器将使用清水温和而彻底地洗净。用水冲洗更加彻底，对肌肤也更温和。

坐在座便器上，按下按钮之后，一股保持舒适体温的水柱将以合适的强度冲洗身体，确保您的舒适体验。此外，还配有遥控器、提供舒适坐姿，令这种冲洗方式更加完善。操作非常简单。您只需操作附带的遥控器即可。

正确使用：

Grohe智能座便器是专为在如厕后便捷清洗下体区域而设计的座便器。

本产品符合所有法律安全规定。但是，不当使用可能导致人身伤害和财产损失。

- 仅在正常家居环境下或类似情形下使用本产品。  
重要提示：安装场所必须始终能够防霜冻。
- 本产品的进水侧必须仅连接至自来水系统的冷水管路，并且必须有防逆流保护。
- 仅能在完全安装和全面检查的状态下使用本产品，以确保安全操作。

不允许以任何其他形式使用本产品，否则将视为不当使用。

Grohe对于不当使用造成的后果概不负责。

身体、知觉或精神障碍人员或者没有经验或缺乏知识而无法正确使用本产品的人员，必须在指导下才能使用本产品。这些人员必须在接受正确的安全使用指导后，才能在无监督的情况下操作本产品。

他们必须能够识别和了解因不当使用所产生相关的危险。

用户手册（可了解更多详细信息，以及使用智能手机的操作）



## 安装注意事项

请仔细阅读用户手册后再操作本产品。用户手册包含设备安装、安全、使用和保养的重要信息。将帮助您保护自身安全并防止产品损坏。

当使用本产品时，尤其是有儿童在场的情况下，应始终遵守以下安全指示。Grohe对因忽视这些指示导致的损害不承担责任。为说明不同的严重程度，使用了以下术语：

### 危险

表示即刻发生的危险情况，如果未避免，可能会造成死亡或严重人身伤害。

### 警告

表示可能发生的危险情况，如果未避免，可能会造成死亡或严重人身伤害。

### 注意

表示可能发生的危险情况，如果未避免，可能会造成轻度至中度人身伤害，并且/或者造成产品和/或其他物品和财产损失。



危险

触电风险（死亡风险！）：



现场电气安装以及本产品与电源的连接必须仅由熟知当地适用法规和补充要求并且深入了解当地公用事业单位要求的专业人员执行。不当的安装和保养作业或维修可能对用户造成实质性危害，Grohe对此不承担责任。



仅当本产品连接到正确安装的接地导体系统时，才能确保产品的电气安全。必须满足这项基本安全要求。如有疑问，请让合格的电工检查您的电气系统。本产品铭牌上标示的电源规格（频率和电压）必须符合安装场所电源线的规格，才能避免产品损坏。



建议使用常规壁式插座(VDE 0701)为本产品供电，因为这样便于在保养作业时轻松断开本产品电源。如果壁式插座不在连接范围内，或者如果规划了永久连接，则需要安装场所为各个电极配备合适的切断装置。在这个意义上，切断装置就是墙壁开关，其中接触端子至少相隔3 mm。这包括LS开关、保险丝和触头(EN 60 335)。



在浴室内保护区必须得到确保。

如果在区域2中进行电源连接，则可以使用连接器插座IPX4作为永久连接以直连的方式为智能座便器提供电源。



洗澡期间请勿使用。



切勿将水或清洁剂泼到座便器座椅或遥控器内部或上面。否则可能会造成触电或火灾。



## 警告

灼伤、触电、火灾和/或人身伤害风险：



禁止非专业人员拆卸、修理或改造本产品。

在执行任何和所有安装与保养作业以及进行维修时，必须断开本产品的电源。如果发现电源线路损坏或者产品损坏，也必须断开电源，并及时联系Grohe客户服务部门。

为确保断电，请执行以下操作：

- 将电气装置的保险丝（LS开关）置于关闭位置，或者
- 完全拆除电气装置的旋入式保险丝，或者
- 将电源插头（如有）从壁式插座上完全拔下。

执行操作时，不要拉动电源线，而是拉动电源插头（如有）。



请在每次使用前检查冲水和烘干暖风的温度设置。

如果长时间使用此功能，请将暖风烘干温度设为最低水平。如果长时间以高温设置使用此功能，存在灼伤的风险。对于儿童、年长者、病人以及皮肤敏感、体温调节障碍、醉酒和过度疲劳人群而言，尤其如此。



切勿在室外使用，包括存在较大振动的区域；切勿在使用喷雾器或者正在实施聚氧的空间中操作。否则可能会造成产品故障或者失去光泽。



请确保没有物体或异物堵塞任何开口（出风口、软管等）。如有异物堵住，请立即清除任何堵塞，以免造成危险和损坏。



如果您使用电池，请遵守以下指示。

- 在装入电池时，务必确保电极正确 (+/-)。
- 如果您很长一段时间都不会使用座便器，请取出遥控器内的电池。
- 切勿将用尽的电池留在遥控器内，因为电池可能腐蚀遥控器内部金属部件，危害健康或损坏遥控器。
- 废旧电池不属于生活垃圾，请按照国家规定处理废旧电池。

电池上的标志有以下含义：



**Pb:** 电池含铅

**Cd:** 电池含镉

**Hg:** 电池含汞

电池漏液可能会造成火灾。

- 确保电池远离儿童。电池不是玩具。如果意外吞下电池，请立即就医。
- 如果皮肤接触电池内的液体，请立即用大量水冲洗。
- 如果溢出的电池液接触眼部，请立即用清水冲洗，切勿揉眼。电池液可能导致失明。请咨询医生。



使用电池时，请注意以下事项：

- 切勿将电池随意与其他金属物体（项链、发夹等）一起存放。
- 请勿混用新旧电池，务必同时取出所有电池，否则电池会放电。仅使用相同类型的电池。
- 切勿给电池充电、短接电池或者用力打开或损坏电池；切勿让电池接触火、水或高温。否则，电池可能爆炸或漏液，从而导致损坏。



切勿尝试自行打开或维修智能座便器。切勿进行改装或者安装附加物件。智能座便器包含通电的电源线。座便器拆开时，存在生命危险！必须只能由授权的保养人员以原装替换件和配件进行维修。不当的安装和保养作业或维修可能对用户造成实质性危害。



切勿在信号弱的电子和医疗设备附近使用。会有电气故障造成事故的危险。



如果座便器座椅或供水管路漏水，则断开智能座便器的电源，并关闭止水阀。否则有触电、火灾或溢水的危险。



如果智能座便器出现任何损坏的迹象，请立即断开电源并联系Grohe客户服务部门。



在碳酸盐硬度超过18° dH的地区，必须使用带软水器的滤水系统。可向当地公用事业单位查询碳酸盐硬度。



为了确保较长的使用寿命：

- 请每3个月进行一次除垢（请购买单独出售的除垢套件。除垢套件编号为1015469990）。
- 请每1年更换一次喷嘴头（喷嘴头包含在除垢套件中。请购买单独出售的除垢套件。除垢套件编号为1015469990）。

\* 根据使用情况，可能需要每1年或更频繁地对喷嘴头进行除垢和更换。



让电源线远离加热面（例如散热器表面）




8岁以下的儿童、身体或精神残障者或者没有适当经验和知识的人士，如无负责安全与正确使用的人员加以指导，不得使用本产品，以免发生可能的危险。





不要让儿童单独使用本产品，禁止儿童玩耍本产品。





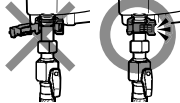
本产品不得由儿童在无人指导下进行清洁或保养。



 注意


轻度人身伤害和财产损失的风险：


 对于塑料部件的保养，请使用中性清洁剂。否则存在因塑料部件受损而造成触电、火灾和/或人身伤害的危险。



 切勿使用氯基清洁剂、酸性清洁剂或消毒剂清洁陶瓷部件。可能因蒸发气体导致故障和损坏。


 确保卡环牢牢固定在供水软管上。如果卡环未紧固导致软管滑脱，会有漏水的风险。


 切勿站在座便器座椅盖上。否则会有人身伤害和产品损坏的风险。


 请勿将烟头、烟灰缸等带火源的物品靠近本产品。否则会有火灾的风险。


 如果发现电子装置座便器（座便器座椅）陶瓷部件破裂，切勿触摸这些区域。会有人身伤害的风险。请尽快让专业人员更换故障部件。


 使用期间，切勿倚靠座便器座椅盖。会有人身伤害和产品损坏的风险。

 定期检查产品是否存在可见的损坏。产品损坏可能带来安全风险。切勿开启已损坏的产品。

 当儿童、年长者或者行动不便者使用本产品时，必须确保他们不会摔倒。否则会有人身伤害和产品损坏的风险。

 现场电气安装以及本产品与电源的连接必须仅由熟知当地适用法规和补充要求并且深入了解当地公用事业单位要求的专业人员执行。不当的安装和保养作业或维修可能对用户造成实质性危害，Grohe对此不承担责任。

 为安全起见，请勿使用延长线或者多孔插板进行电气连接（过热导致火灾风险）。

 禁止非专业人员拆卸、修理、改造本产品。因为损坏而改变连接或者更换电源线时，必须使用直径合适的H 03 VV-F线型。

最大电源线规格：请参见铭牌。  
为安全起见，必须由Grohe客户服务部门合格的专业人员进行更换。

CN

## 操作注意事项

切勿让座便器受到阳光直射。可能会造成塑料部件变色。此外，阳光直射可能导致遥控器和传感器不能正常工作。



切勿蛮力打开和关闭座便器座椅或盖子。可能会造成自动打开/关闭功能故障、破裂或漏电。



切勿将水或清洁剂泼到遥控器上面。可能会造成遥控器故障。



切勿在座便器附近使用电加热器。可能会造成塑料部件变色或出现故障。



切勿使用厕纸以外的纸张。注意不要让异物掉入腔体，否则可能会堵塞排水管。如果有异物掉入，请在冲水以前取出。



如果座便器堵塞，请使用手压皮碗泵清除堵塞。堵塞清除以前，切勿让座便器冲水和通过其他方式向座便器加水。污水溢出会造成触电风险以及产品损坏（座便器座椅内的电子部件可能损坏）。



切勿用湿手操作遥控器。可能会造成遥控器故障。

不得在非静止的安装场所（例如船上）使用本产品。

切勿使用蒸汽清洁器清洁本产品。蒸汽清洁器的蒸汽可能会接触带电部件，导致短路。

不得在独立的逆变器（例如太阳能系统中自激式电源的逆变器）上使用智能座便器。在这种系统中，开启本产品可能会造成电力峰值，进而导致安全关闭。这样可能损坏电子部件！

此外，不得在所谓的节能插座上使用智能座便器，因为它们会减少向产品提供的电能，可能导致产品预热。

**注意 - 窒息危险！**

儿童摆弄包装材料（例如箔纸）并将自己裹在包装材料内或者将其盖在头上，可能导致窒息。让儿童远离包装材料。

电源线规格印刷在铭牌上。

电源线规格必须符合电网的规格。

在与Grohe服务部门联系时，务必指出以下内容：

- 型号名称
- 序列号
- 电源信息（电网电压/频率/最大电源线规格）

在此，GROHE AG声明，GROHE Sensia和Sensia Pro型无线电设备符合2014/53/EU规定。欧盟符合性声明可发送邮件至service.de@grohe.com了解更多。

变更通知

本用户手册对应印刷时产品现行的技术设计。

我们保留根据技术研发做出变更的权利。



此类设备不属于生活废弃物，必须根据相关国家/地区规定单独进行处理。



## 使用遥控器

### ① 妇洗（女性专用）

### ② 个性化设置3

③ 停止 停止清洗和烘干功能。

### ④ 个性化设置2

### ⑤ 臀部清洗

为臀部清洗提供强力喷水。

### ⑥ 个性化设置1

### ⑦ 臀部按摩清洗

### ⑧ 清洗部位调节

向后或向前调节清洗部位。

### ⑨ 关闭/打开座便器座椅盖 \*

（仅适用于36508SH0）

### ⑩ 喷水强度调节

调节臀部清洗和妇洗功能的水压。

### ⑪ 关闭/打开座便器座椅 \*

（仅适用于36508SH0）

### ⑫ 水温调节

调整臀部清洗和妇洗功能的水温。

### ⑭ 喷嘴自洁

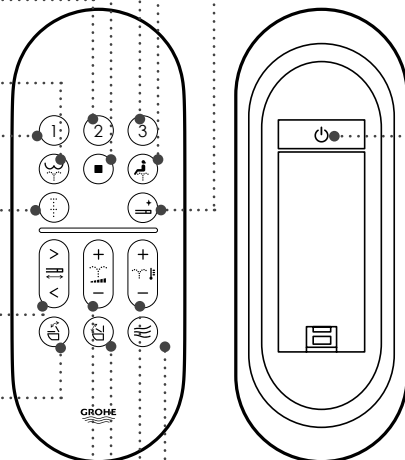
### ⑮ 电源

打开/关闭

### ⑯ 烘干 \*

（仅适用于36508SH0）

开启暖风烘干功能及调节暖风烘干温度。



## 说明

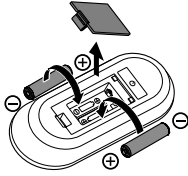
- 按下 $\text{♀}$ （臀部清洗）按钮2次，冲洗模式切换为“WIDE”，按下该按钮3次，冲洗模式切换为“NARROW”。  
[WIDE]：喷嘴前后移动以大范围清洗。  
[NARROW]：小范围来回移动。
- 按下 $\text{♀}$ （妇洗）按钮2次，冲洗模式切换为“WIDE”，按下该按钮3次，冲洗模式切换为“SUPER WIDE”。  
[WIDE]：喷嘴前后移动以大范围清洗。  
[SUPER WIDE]：清洗更大范围。
- 单次臀部清洗或妇洗的持续时长为2分钟。
- 单次烘干的最长持续时长为4分钟。
- 遥控器作出反应时，座便器将发出哔哔声。
- 暖风烘干温度循环为：中→高→低→中
- 按停止键停止暖风烘干功能。

## 遥控器与智能座便器配对

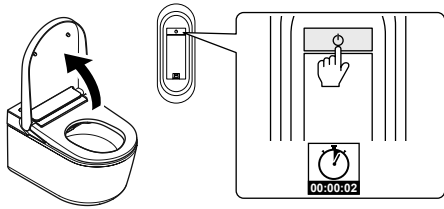
### 初次使用

① 在遥控器中装入2节AAA电池。

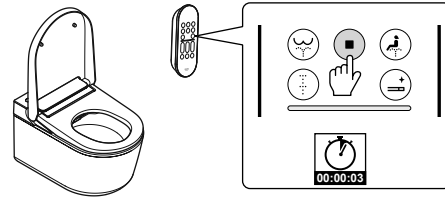
\* 只可将一个遥控器与马桶配对。如果有另一遥控器与马桶配对，请将该遥控器的电池取出，然后开始与新遥控器的配对过程。



② 长按遥控器背面 电源按键2秒，开机。



③ 长按 停止按键3秒，就发起配对30秒。



④ 配对成功，遥控器的所有LED灯闪烁3次。

⑤ 配对失败，遥控器的中间的LED等闪烁3次。



若配对失败，请重复步骤①~④，同时需确保遥控器及产品电源打开。  
完成配对后，下次将无需重新进行初始设定。

#### 使用Bluetooth的注意事项

使座椅装置和遥控器远离发出无线电波的设备。






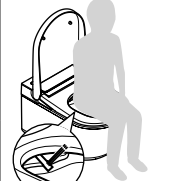



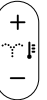


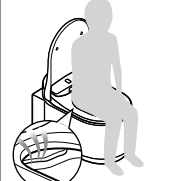






使座椅装置和遥控器尽量远离以下设备，以防止无线电波干扰造成的不利影响。

- 微波炉/无线LAN设备/Bluetooth兼容设备，智能手机除外。
- 靠近以2.4 GHz带宽发射无线电波的其他设备（数字无绳电话、无线音频设备、游戏机、PC外围设备等）
- 如果您装有植入型心律转复除颤器（心脏起搏器），请使遥控器与移植体之间保持至少22 cm。

\* 请勿同时配对多套遥控器和马桶。

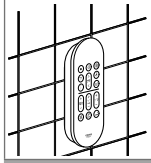
# 基本操作

了解更多详细信息请翻阅用户手册  
<http://www.grohe.com>

打开座便器座椅盖/座便器座椅			
	<b>自动（仅适用于36508SH0）</b> 站在座便器前方时，盖子会自动打开（马桶顶部有集成式用户检测传感器）。	<b>遥控（仅适用于36508SH0）</b> 6  按下遥控器上的  （座便器座椅关闭且座椅盖打开）按钮，座椅盖打开。	<b>手动</b> 站在座便器前方时，掀起座便器座椅盖。
	<b>预洗</b> 坐在座椅上时，会有少量水冲洗腔体，以尽量减少积垢。 * 本功能出厂时默认关闭，参照以下步骤开启 同时按住 1  和 10  按钮并保持2秒。 <b>OPTION</b> 仅配有冲水电缆（单独出售）的GROHE水箱与本产品一同使用时，此功能才可用。		
<b>手持遥控器</b> 手持遥控器并操作。			
<b>1 清洗</b>			
	<b>清洗</b> →	<b>调节</b> →	<b>停止</b>
	5  臀部清洗 1  妇洗（女性专用）	10  喷水强度 12  水温	8  清洗部位 3  停止喷水
<b>2 烘干（仅适用于36508SH0）</b>			
	<b>烘干</b> →	<b>调节</b> →	<b>停止</b>
	13  烘干	13  烘干温度	3  停止烘干
<b>3 冲水</b>			
	<b>自动（仅适用于36508SH0）</b> 站起时，自动开始冲水。 <b>OPTION</b> 仅配有冲水电缆（单独出售）的GROHE水箱与本产品一同使用时，此功能才可用。	<b>手动</b> 按墙壁上的冲水按钮。  	

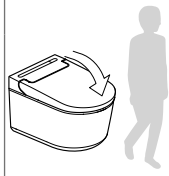
CN

## 放回遥控器



操作完成后把遥控器放回托架。



## 关闭座便器座椅盖/座便器座椅



自动（仅适用于**36508SH0**）

离开座便器时，盖子会自动关闭。

遥控（仅适用于**36508SH0**）

⑨  按下遥控器上的 （关闭座便器座椅和座椅盖）按钮，座椅盖和座椅关闭。

手动

离开座便器前，手动盖下座便器座椅盖。

※ 操作遥控器时，请手持使用。



### [个性设定1] / [个性设定2] / [个性设定3]



可保存您所喜好的[洗净位置] [清洗强度] [温水温度]的设定。

#### ● 保存设定内容时

清洗中，同时按下[停止]+[个性设定1]或[停止]+[个性设定2]或[停止]+[个性设定3]按键并保持2秒以上，即可保存您所喜好的设定

#### ● 使用时

按下[个性设定1]或[个性设定2]或[个性设定3]后，再根据自己需要按下臀部清洗或妇洗按键。



\*：清洗位置每次使用都会恢复到初始中间位置

## 便捷操作

### 自动开/合功能关闭

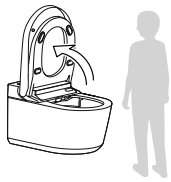


将自动开/合设置为“关闭”。


同时按下“停止”  和“合上/打开座便器座椅盖”  按钮2秒钟。

\* 仅适用于36508SH0和14533SH0。

### 自动开/合模式开关

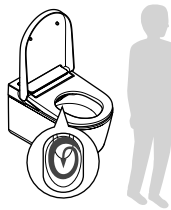


座椅自动开/合的“打开/关闭”开关。



同时按下“停止”  和“合上/打开座便器座椅盖”  按钮2秒钟。

\* 仅适用于36508SH0和14533SH0。

### 自动冲洗功能关闭



将自动冲洗设置为“关闭”。

同时按下“前洗”  和喷水强度调节“+”  按钮2秒钟。



**OPTION**

仅当产品与配备自动冲洗安装套件（需另行购买）的GROHE暗藏式水箱配合使用时，该功能才可用。

### 夜灯关闭



将夜灯设置为“关闭”。



同时按下“停止”  和水温调节“+”  按钮2秒钟。

\* 仅适用于36508SH0和14533SH0。

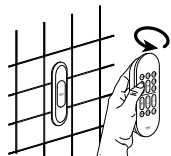
### 按钮操作音关闭



将按钮操作音设置为“关闭”。

同时按下“前洗”  和水温调节“+”  按钮2秒钟。

### 恢复默认设置



将所有功能恢复为默认出厂设置。

同时按下水温调节“+”  和水温调节“-”  按钮2秒钟。

CN

## 规格

型号	36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
额定电压/频率功率	220 - 240 V, 50 / 60 Hz				
额定功率	920 W (环境温度20° C, 水温15° C)				
最大功率	约1300 W (环境温度20° C, 水温3° C)				
进水水压范围	最小水压	0.05 Mpa (0.5巴) (流体动压)			
	最大水压	1.0 Mpa (10.0巴) (流体静压)			
工作温度范围	0° C - 40° C				
产品尺寸	长610 × 宽387 × 高403 mm				
产品净重	约37 kg (座椅单元: 约6 kg, 陶瓷腔体: 约31 kg)				
陶瓷腔体	预洗水量	1.0 L - 1.5 L			
	冲水量	大冲5.0 L, 小冲3.0 L			
	供水方法	自来水管直接式			
	排水类型	壁挂式			
	冲水方法	冲落式			
E-bidet (座椅单元)	清洗	供水方法	自来水管直接式		
		温水供应方法	快速热水器		
		臀部清洗水量	0.32 - 0.50 L/min (5档可调) 最大: 0.6 L/min		
		妇洗清洗水量	0.32 - 0.50 L/min (5档可调) 最大: 0.6 L/min		
		温水温度范围	关闭 (水温) - 高 (约39° C) (5档可调) 最高: 41.5° C (230V, 50Hz)		
		加热器功率	1200 W		
	安全装置	热熔断保险丝, 高温传感器开关, 流量开关			
	暖风	风量	-	0.36 m³ /min 最大: 0.45 m³/min	
		暖风温度范围		低 (室温) - 高 (约55° C) 最高: 60° C	
		暖风加热功率		230 W	
安全装置		温度保险丝, 双金属片温控器			
遥控器	尺寸	长155 × 宽60 × 高30 mm			
	电池	AAA电池: 2节			
	传输方式	电波 (蓝牙)			
其他	全自动冲洗	仅配有冲水电线 (单独出售) 的GROHE水箱与本产品一同使用时, 此功能才可用。			
	便盖、便座自动开合	-	●		
	柔光灯	-	●		
	臀部按摩清洗	●			
	摆动清洗	●			
	可调节清洗位置	●			
	喷嘴自洁	●			
	喷嘴防护盖	●			
	抗菌材质	便座, 喷嘴			
	缓降便盖及便座	●			
	便盖快速拆卸	●			
电源线	有效长度0.6 m, 通过电缆接线座进行220 - 240 V直连				

**УВАГА! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕЙ ДОВІДНИК І ЗБЕРІГАЙТЕ ЙОГО В НАДІЙНОМУ МІСЦІ ДЛЯ З'ЯСУВАННЯ ПИТАНЬ ЗГОДОМ.**

Опис системи та функцій

Загалом унітаз-біде ледве відрізняється від звичайних унітазів. Спочатку унітаз використовується звичним способом за своїм призначенням. Різниця полягає в тому, що відбувається після того, як справлено нужду. Адже на відміну від простого унітаза, користування яким неодмінно передбачає витирання туалетним папером, настінний унітаз GROHE Sensia забезпечує приємне й ретельне очищення інтимних ділянок тіла. Очищення водою не тільки більш дбайливе, а й набагато лагідніше для вашої шкіри.

Просто сидіть далі, поки приємно теплий водяний струмінь з оптимальною інтенсивністю омиває анус та/або інтимну зону — і для такої зручності досить лише натискання кнопки. Завдяки додатковим функціям, практичному пульта дистанційного керування та зручному положенню сидячи повсякденне відправлення природних потреб стає гігієнічним святом. А користування за допомогою пульта дистанційного керування надзвичайно просте.

Правильне використання

Унітаз-біде GROHE розраховано на делікатне очищення анальної та/або вагінальної зони після кожного використання унітаза.

Виріб виконує всі відповідні правила техніки безпеки. Проте неналежне використання може завдати шкоди здоров'ю та матеріальних збитків.

- Користуйтеся виробом тільки у приватному домогосподарстві або за подібних умов. Важливо! Місце встановлення завжди має бути захищеним від морозу.
- Подача води для виробу має здійснюватися лише від під'єднання для холодної води. Окрім того, подачу води потрібно убезпечити від зворотної течії.
- Для безпечної експлуатації користуйтеся виробом тільки після його повного монтажу та перевірки.

Будь-який інший, непередбачений спосіб використання забороняється та вважається неналежним.

Компанія GROHE не несе жодної відповідальності за наслідки неналежного використання.

Особи, які не можуть використовувати виріб належним способом (наприклад, через фізичні, розумові чи сенсорні порушення або внаслідок браку досвіду чи знань), мусять користуватися виробом під наглядом.

Особам із цієї групи дозволено користуватися виробом без нагляду тільки після вичерпного інструктажу щодо безпечного поводження з виробом.

Водночас особи повинні бути спроможними розуміти ризики у зв'язку з неналежним використанням виробу.

**ДОВІДНИК КОРИСТУВАЧА (для отримання додаткової інформації та вказівок щодо керування за допомогою смартфона)**



## Правила техніки безпеки

Перед використанням виробу ретельно прочитайте цей довідник користувача. Він містить важливу інформацію щодо встановлення, використання й технічного обслуговування виробу, а також щодо вашої безпеки. У такий спосіб можна забезпечити захист свого здоров'я й запобігти пошкодженням виробу.

Використання виробу, передусім якщо ним також мають користуватися діти, потребує неодмінного дотримання наведених далі вказівок із техніки безпеки. Компанія GROHE не відповідає за пошкодження, спричинені недотриманням цих указівок. Для позначення різних ступенів тяжкості наслідків недотримання правил техніки безпеки використовуються зазначені нижче терміни.

### НЕБЕЗПЕКА

Указує на безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті або тяжких травм, якщо її не уникнути.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Указує на ймовірно небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті або тяжких травм, якщо її не уникнути.

### ОБЕРЕЖНО

Указує на ймовірно небезпечну ситуацію, яка може призвести до легких аж до помірних травм, а також до пошкоджень виробу та/або інших предметів, якщо її не уникнути.

### НЕБЕЗПЕКА



Небезпека для життя внаслідок ураження електричним струмом!





Будь-які роботи з електропроводкою на місці встановлення та підключення виробу до електроживлення мають здійснюватися тільки вповноваженим і кваліфікованим електриком, який цілком ознайомлений із місцевими приписами та додатковими настановами, а також із вимогами місцевого комунального підприємства. Неналежне виконання робіт із встановлення, технічного обслуговування або ремонту може призвести до значних ризиків для користувачів виробу. Компанія GROHE не несе відповідальності за можливу завдану шкоду.

 Електрична безпека виробу гарантується лише в разі підключення належно встановленої системи заземлення. Виконання цієї основної вимоги є обов'язковою умовою для безпечної експлуатації. У разі сумнівів доручіть кваліфікованому електриковому фахівцю перевірити своє електрообладнання. Для запобігання пошкодженням пристрою зазначені на заводській табличці номінальні параметри джерела живлення (частота й напруга) мають відповідати технічним даним кабелю живлення й умовам на місці встановлення.

 Рекомендовано забезпечувати виріб струмом від звичайної штепсельної розетки (VDE 0701). Завдяки цьому виріб зручніше знеструмлюється для виконання технічного обслуговування. Якщо поблизу немає штепсельної розетки або виріб встановлюється як постійний споживач електроенергії, на місці встановлення потрібно забезпечити відповідний пристрій відключення для кожного полюсу. У такому разі за пристрій відключення слугують настінні вимикачі із зазором між контактами щонайменше 3 мм. Сюди належать лінійні захисні автомати, плавкі запобіжники та контактори (EN 60 335).


 Потрібно зважати на зони встановлення й захисні зони в санвузлі. Якщо електроживлення для унітаза-біде треба забезпечити в захисній зоні 2, його можна підключити як постійний споживач електроенергії через пряме з'єднання зі штекером із рівнем захисту IPX4. 

 Не використовуйте виріб одразу після приймання ванни або душу.

 У жодному разі не допускайте контакту сидіння унітаза та пульта дистанційного керування з водою або очисними засобами. Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека опіків, ураження електричним струмом, пожежі та/або травмування!

 Для виробів, що постачаються без кабелю живлення, або в разі заміни несправного кабелю живлення потрібно використовувати спеціальний з'єднувальний кабель, який можна придбати в уповноваженого дилера. Для встановлення, а також виконання будь-яких робіт із технічного обслуговування та ремонту виріб треба від'єднати від джерела живлення.

У разі виявлення пошкоджень на кабелі живлення або самому виробі слід негайно від'єднати електроживлення.

Щоб від'єднувати електроживлення, виконайте наведене далі.

– Установіть плавкі запобіжники (лінійні захисні автомати) електрообладнання в положення «Вимк.».


– Або повністю викрутіть нарізні запобіжники електрообладнання.


– Або повністю витягніть мережевий штепсель (за наявності) зі штепсельної розетки.


В останній ситуації тягніть не за кабель живлення, а безпосередньо за мережевий штепсель (за наявності).


 Перед кожним використанням перевіряйте налаштування температури води й вентилятора. Якщо бажаєте користуватися функцією осушення повітря протягом тривалого часу, встановіть температуру вентилятора на найнижчий ступінь. У разі тривалого використання функції з високою температурою повітря виникає небезпека отримання опіків. Зокрема це стосується такого кола осіб: діти, люди похилого віку, хворі, особи з чутливою шкірою, особи з порушеннями регулювання температури тіла, особи у стані сильного алкогольного сп'яніння, стомлені люди.




 Не використовуйте виріб просто неба або в місцях із надзвичайними коливаннями ґрунту. Не використовуйте виріб у приміщеннях, у яких застосовуються аерозолі або концентрований кисень. Усе це може призвести до збоїв у роботі та втрати виробом блиску поверхні.

 Переконайтеся, що якісь отвори на виробі (вентилятор, шланги) не забито жодними сторонніми предметами. Щоб запобігти ризикам і пошкодженням, завжди тримайте вільними всі отвори на виробі.

 Щодо поводження з акумуляторами дотримуйтеся наведених далі правил.


- Переконайтеся, що акумулятори вставлено з правильною полярністю (плюс і мінус).
  - Виймайте акумулятори з пульта дистанційного керування, якщо унітаз-біде не використовуватиметься тривалий час.
  - Нізащо не залишайте в пульті дистанційного керування вживані акумулятори. Вони можуть потекти та зіпсувати пульт дистанційного керування або завдати шкоди здоров'ю.
  - Старі акумулятори заборонено утилізувати разом із побутовим сміттям. Завжди утилізуйте акумулятори згідно із приписами у вашій країні.
-  Символи (хімічні знаки) на акумуляторах мають наведене далі значення.
- Pb: акумулятор містить свинець.
  - Cd: акумулятор містить кадмій.
  - Hg: акумулятор містить ртуть.
- Акумулятори, які потекли, спричиняють небезпеку пожежі.
- Тримайте акумулятори в недоступному для дітей місці. Акумулятори — це не іграшка! Негайно зверніться до лікаря, якщо дитина ненароком проковтнула акумулятор.
  - У разі контакту шкіри з електролітом рясно промийте її водою.

– Якщо електроліт потрапив в око, негайно промийте око чистою водою, але не тріть його. Електроліт може призвести до втрати зору. Якомога швидше зверніться до лікаря.


 Дотримуйтеся наведених далі правил поводження з акумуляторами.


- Заборонено зберігати незахищені акумулятори разом з іншими металевими предметами (ланцюжки, гребінці тощо).
- У жодному разі не використовуйте водночас старі й нові акумулятори в одному пристрої, оскільки тоді нові акумулятори розряджатимуться швидше. Завжди виймайте одночасно всі вживані акумулятори. Використовуйте лише акумулятори однакового типу.
- Акумулятори заборонено повторно заряджати, скорочувати, відкривати або пошкоджувати, застосовуючи силу. Тримайте акумулятори якнайдалі від вогню й води та не піддавайте високим температурам. Інакше акумулятори можуть вибухнути чи витекти й, отже, призвести до матеріальних збитків і травмування.


 Нізащо не намагайтеся самостійно відкривати технічні модулі унітаз-біде або здійснювати ремонт. Не змінюйте нічого в унітазі, а також не встановлюйте додаткових пристроїв. В унітазі-біде розміщені струмопровідні кабелі живлення. У разі відкривання обладнання виникає небезпека для життя! Виконувати ремонт повинен тільки вповноважений персонал із технічного обслуговування, який використовує лише оригінальні запасні частини та приладдя. Неналежне виконання робіт із встановлення, технічного обслуговування або ремонту може призвести до значних ризиків для користувачів виробу.


 Не користуйтеся виробом поблизу електронного обладнання й медичних приладів із незначною випромінюваною потужністю. Виникає небезпека нещасних випадків через збій у роботі електрообладнання.

UA

 Якщо із сидіння унітаза витікає вода або трубопровід для подачі води негерметичний, негайно від'єднайте унітаз-біде від джерела напруги та закрийте запірний вентиль для води. Виникає небезпека ураження електричним струмом, пожежі або затоплення.

 За наявності ознак пошкодження унітаза-біде негайно від'єднайте його від джерела напруги та зверніться до сервісної служби GROHE.


 У районах, де жорсткість води перевищує значення 18 °dH, потрібно підключати на вході водяний фільтр із системою для видалення накипу. Інформацію щодо жорсткості води у вашому регіоні можна отримати в місцевому комунальному підприємстві.


 Щоб продовжити строк служби свого виробу, дотримуйтеся наведених далі указівок.


– Кожен три місяці очищайте виріб від накипу (для цього використовуйте набір для видалення накипу з № арт. 1015469990, який замовляється окремо).


– Також щорічно замініть душову головку (належить до набору для видалення накипу, № арт. 1015469990, який замовляється окремо).

\* Залежно від фактичного використання очищення виробу від накипу й заміна душової головки можуть також здійснюватися частіше ніж один раз на рік.

 Тримайте кабель живлення якомога далі від поверхонь, які нагріваються (як-от нагрівальні прилади).



 Для запобігання ймовірним ризикам діти віком до 8 років, люди з фізичними або розумовими порушеннями й особі без достатнього досвіду або знань щодо використання виробу мусять користуватися унітазом-біде лише під наглядом особи, яка здатна забезпечити належне й безпечне використання виробу.


 Заборонено використовувати виріб як іграшку.


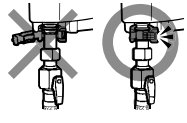
 Дітям дозволено виконувати роботи з технічного обслуговування й очищення тільки під наглядом.



## **ОБЕРЕЖНО**


Небезпека легких травм і матеріальних збитків!


 Для очищення пластикових частин використовуйте нейтральний очисник.  Виникає небезпека ураження електричним струмом, пожежі та/або травмування через пошкодження пластикових частин.



 Для очищення керамічних частин не користуйтеся очисними засобами на основі хлору або із вмістом кислоти та дезінфекційними засобами. Гази, які випаровуються, можуть спричинити збої в роботі та пошкодження на виробі.

 Переконайтеся, що затискач на шлангу для подачі води міцно закріплено належним чином.  Від'єднання шланга подачі від затискача може спричинити негерметичність і призвести до затоплення.

 Не ставайте на кришку сидіння унітаза. Виникає небезпека травмування та пошкодження виробу. 

 Тримайте виріб якнайдалі від відкритих джерел вогню й займання, як-от цигарки. Виникає небезпека пожежі.

 Не торкайтеся тріщин, які виявлено на керамічних частинах електричного модуля (унітаз-біде). Виникає небезпека травмування. Якнайшвидше зверніться до фахівця для заміни пошкоджених частин.

 Під час використання не спирайтеся на кришку сидіння унітаза. Виникає небезпека травмування та пошкодження виробу. 

**!** Регулярно перевіряйте виріб щодо видимих пошкоджень. Пошкодження на виробі являють собою загрозу безпеці всіх користувачів. У жодному разі не замінійте виріб іншим несправним виробом.

**!** Якщо цим виробом також користуються діти, люди похилого віку або з порушеннями опорно-рухового апарату, подбайте про те, щоб вони не впали з унітаза. Виникає небезпека травмування та пошкодження виробу.

**!** Будь-які роботи з електропроводкою на місці встановлення та підключення виробу до електроживлення мають здійснюватися тільки вповноваженим і кваліфікованим електриком, який цілком ознайомлений із місцевими приписами та додатковими настановами, а також із вимогами місцевого комунального підприємства. Неналежне виконання робіт із встановлення, технічного обслуговування або ремонту може призвести до значних ризиків для користувачів виробу. Компанія GROHE не несе відповідальності за можливу завдану шкоду.

**⊘** З міркувань безпеки для електроживлення виробу заборонено використовувати подовжувальні кабелі або подовжувачі з блоком розеток (небезпека пожежі через перегрівання).

**!** Якщо ви міняєте під'єднання або змушені замінити пошкоджений кабель живлення, слід використовувати шланговий провід типу H03VV-F. Максимальні значення технічних характеристик кабелю наведено на заводській табличці. З міркувань безпеки здійснювати заміну дозволено тільки кваліфікованим спеціалістам або сервісній службі GROHE.

## Указівки з використання

Убезпечте унітаз від прямого сонячного проміння. Під його впливом пластикові частини можуть втрачати своє забарвлення. До того ж пряме сонячне проміння може призводити до збоїв у роботі пульта дистанційного керування та датчика.



Відкривайте або закривайте сидіння унітаза чи кришку без натиску. Таке надмірне навантаження може призвести до надломів на виробі та протікання або порушити функцію автоматичного відкривання / закривання.



У жодному разі не допускайте контакту пульта дистанційного керування з водою або очисними засобами. Це може призвести до збоїв у роботі.



Не використовуйте електричні нагрівальні пристрої поблизу унітаза. Це може призвести до вицвітання пластикових частин і збоїв у роботі.



Використовуйте тільки туалетний папір. Не допускайте потрапляння сторонніх предметів у керамічну частину, оскільки вони можуть забити зливну трубу. Якщо в керамічну частину впав сторонній предмет, вийміть його перед змиванням.



Якщо унітаз забився, скористайтеся вантузом, щоб усунути блокування. Доки блокування не буде усунуто, не активуйте змивання й не заливайте воду в унітаз жодним іншим способом (наприклад, за допомогою відра). Через переливання стічних вод виникає небезпека ураження електричним струмом і пошкодження виробу (можливе руйнування електричних компонентів усередині сидіння унітаза).



Не використовуйте пульт дистанційного керування вологими руками. Це може призвести до збоїв у роботі.

UA

Заборонено встановлювати виріб у мобільних місцях, наприклад, на судах.

---

У жодному разі не використовуйте для очищення виробу парочисник. Пара, що виходить, може стикнутися зі струмопровідними частинами та спричинити коротке замикання.

---

Заборонено експлуатацію унітаза-біде від джерела живлення з острівними інверторами, що потрібні для автономного електроживлення, наприклад, за допомогою геліоустановок. За таких контурів живлення ввімкнення виробу може спричинити короткочасні піки напруги, які б призводили до спрацювання пристрою аварійного вимикання. Це знов-таки може призвести до пошкодження електронних компонентів.

---

Крім того, унітаз-біде також не можна підключати до так званих енергоощадних штепсельних розеток. Вони зменшують подачу струму до виробу, що може призводити до перегрівання виробу.

---

**Обережно! Небезпека ядухи!**  
Якщо діти грають із пакувальним матеріалом (як-от плівки) і загортаються в нього або натягують на голову, вони можуть задихнутися. Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.

---

Технічні характеристики кабелю можна знайти на заводській табличці. Ці дані мають відповідати побутовій електричній мережі на місці встановлення.  
У разі звертання до сервісної служби GROHE треба завжди мати наготові наведені далі дані.

- Назва моделі.
- Серійний номер.
- Інформація щодо електроживлення (мережева напруга / частота / максимальні значення технічних характеристик кабелю).

---

---

Компанія GROHE AG заявляє, що радіоустаткування типу GROHE Sensia Arena та GROHE Sensia Pro відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС можна запросити електронною поштою за адресою [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

---

**Оповіщення про зміни**  
Цей довідник користувача відтворює дійсний технічний стан виробу на момент друку.  
Ми залишаємо за собою право змінювати наявну інформацію відповідно до технічного розвитку.

---



Вироби з такою позначкою заборонено утилізувати разом із побутовим сміттям. Виріб потрібно утилізувати окремо згідно із приписами відповідної країни.

---

## Використання пульта дистанційного керування

### 1 Жіночий душ

### 2 Профіль користувача 3

### 3 Стоп

Для вимикання функції очищення або вентилятора.

### 4 Профіль користувача 2

### 5 Стандартний душ

Для подавання потужного струменя для очищення ануса.

### 6 Профіль користувача 1

### 7 Стандартний душ із масажним струменем

### 8 Налаштування положення душового важеля

Для переміщення положення душового важеля назад або вперед.

### 9 Відкриття / закриття кришки унітаза\*

(Лише 36508SH0.)

### 10 Налаштування інтенсивності струменя

Для регулювання тиску води стандартного й жіночого душу.

### 11 Відкриття / закриття сидіння унітаза\*

(Лише 36508SH0.)

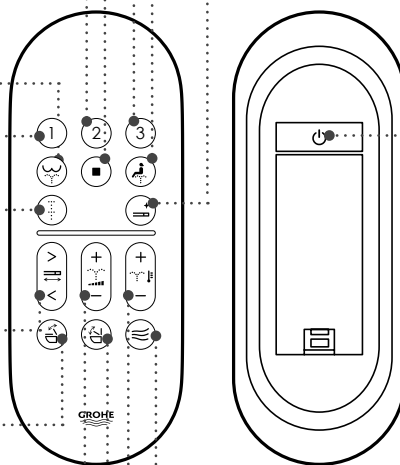
### 12 Налаштування температури води

Для регулювання температури води стандартного й жіночого душу.

### 14 Самоочищення душового важеля

### 15 Power

Для ввімкнення й вимкнення.





### 16 Вентилятор\*

(Лише 36508SH0.)

Для ввімкнення вентилятора та налаштування температури повітря.

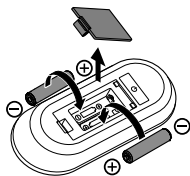
## Вказівка

- Подвійним натисканням кнопки  (стандартний душ) режим очищення встановлюється на «Коливання». Натискання кнопки тричі перемикає режим очищення на «легке коливання». Коливання: душовий важіль рухається вперед і назад, щоб очистити велику ділянку. Легке коливання: душовий важіль рухається вперед і назад у зменшеному діапазоні.
- Подвійним натисканням кнопки  (жіночий душ) режим очищення встановлюється на «Коливання». Натискання кнопки тричі перемикає режим очищення на «сильне коливання». Коливання: душовий важіль рухається вперед і назад, щоб очистити велику ділянку. Сильне коливання: душовий важіль рухається вперед і назад у ще більшому діапазоні.
- Найтриваліший окремий цикл очищення в обох варіантах душу становить 2 хвилини.
- Найтриваліший окремий цикл сушки становить 4 хвилини.
- Унітаз подає звуковий сигнал, коли приймає сигнал від пульта дистанційного керування.
- Налаштування температури повітря здійснюється за такою схемою: середня → висока → низька → середня.
- За допомогою кнопки «Стоп» вентилятор вимикається.

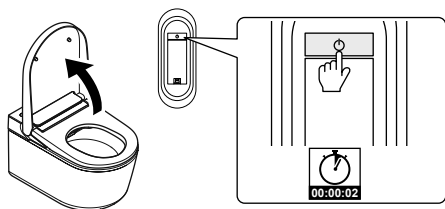
## Встановлення з'єднання між пультом дистанційного керування й унітазом

### У разі першого використання

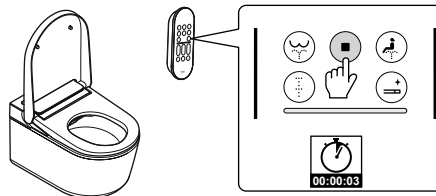
- 1 Вставте 2 мініпальчикові акумулятори (AAA) у пульт дистанційного керування.



- 2 Натискайте кнопку Power на зворотному боці пульта дистанційного керування щонайменше протягом 2 секунд. Відтак пульт дистанційного керування вмикається (зовнішній світлодіод).



- 3 Помістіть пульт дистанційного керування в радіусі дії унітаза. Натискайте кнопку «Стоп» щонайменше протягом 3 секунд.



- 4 У разі успішного з'єднання всі світлодіоди пульта дистанційного керування водночас тричі блимають.
- 5 Якщо з'єднання не вдалося встановити, тричі блимає лише середній світлодіод.

Якщо не вдалося встановити з'єднання, повторіть дії.  
**Переконайтеся, що виріб увімкнено.**  
Якщо з'єднання одного разу було успішно встановлено, воно постійно залишається й не потребує повторного встановлення.



### Правила техніки безпеки щодо використання з'єднань Bluetooth

Тримайте унітаз-біде та пульт дистанційного керування якнайдалі від пристроїв, які випромінюють радіохвилі.

Аби запобігти несправностям через накладання хвиль одна на одну, встановлюйте унітаз-біде разом із настінним тримачем і пультом дистанційного керування якомога далі від наведених далі пристроїв.

- Мікрохвильові печі / пристрої WLAN / пристрої Bluetooth (за винятком смартфонів).
- Інші пристрої, які поширюють радіохвилі в діапазоні 2,4 ГГц (цифрові бездротові телефони, бездротові аудіоприсрої, гральні консолі, периферійні пристрої тощо).
- Спеціальна вказівка щодо імплантованих кардіовертерів-дефібриляторів: людина з кардіостимулятором має тримати пульт дистанційного керування на відстані щонайменше 22 см від імплантату.

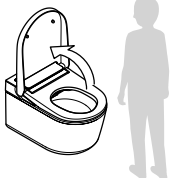


\* Не сполучайте кілька пультів дистанційного керування з одним унітазом або декілька унітазів з одним пультом дистанційного керування.

## Основи користування

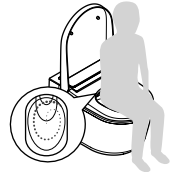


Докладнішу інформацію можна знайти в довіднику користувача:

<http://www.grohe.com>

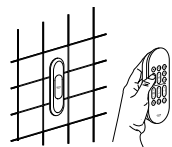
### ВІДКРИВАННЯ КРИШКИ УНІТАЗА / СИДІННЯ УНІТАЗА

	<b>АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ</b> (лише 36508SH0 і 14533SH0)	<b>ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ</b> (лише 36508SH0 і 14533SH0)	<b>РУЧНИЙ РЕЖИМ</b>
	Кришка сидіння відкривається автоматично, якщо ви стоїте перед унітазом (вбудований датчик для розпізнавання людей на верхньому боці унітаза).	 Кришка відкривається, якщо натиснути кнопку  на пульті дистанційного керування («Закривання кришки» та «Відкривання кришки»).	Станьте перед унітазом і підніміть кришку рукою.

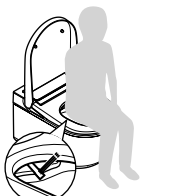


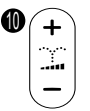
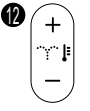

### ПОПЕРЕДНЄ ЗМИВАННЯ

	<p>Щойно ви сідаєте на унітаз, керамічна частина промивається невеликою кількістю води для мінімізації утворення плям.</p> <p>* Цю функцію не активовано у стандартному виконанні. Виконайте наведені нижче кроки, щоб активувати її.</p> <p>Одночасно натискайте протягом 2 секунд кнопки  і .</p> <p><b>OPTION</b></p> <p>Ця функція доступна, тільки якщо унітаз-біде обладнаний вбудованим у стіну змивним бачком GROHE з монтажним комплектом для автозмивання (замовляється окремо).</p>
---	--

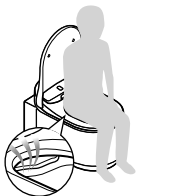



### ТРИМАННЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

	Під час використання постійно тримайте в руці пульт дистанційного керування.
---	--

### 1. ОЧИЩЕННЯ


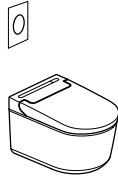
	<b>ОЧИЩЕННЯ</b>	<b>РЕГУЛЮВАННЯ</b>	<b>СТОП</b>
	<p> Стандартний душ</p> <p> Жіночий душ</p>	<p> Інтенсивність струменя</p> <p> Температура води</p> <p> Положення душового важеля</p>	<p> Вимкнення душового струменя</p>

### 2. СУШКА (лише 36508SH0 і 14533SH0)

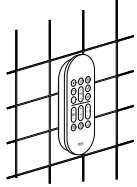
	<b>СУШКА</b>	<b>РЕГУЛЮВАННЯ</b>	<b>СТОП</b>
	<p> Вентилятор</p>	<p> Температура повітря</p>	<p> Вимкнення вентилятора</p>

UA

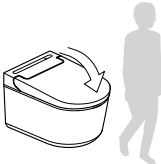


### 3. ЗМИВАННЯ

	АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ	РУЧНИЙ РЕЖИМ
	<p>Процес змивання починається автоматично, щойно ви встали.</p> <p><b>ОПЦІЯ</b></p> <p>Ця функція доступна, тільки якщо унітаз-біде обладнаний вбудованим у стіну змивним бачком GROHE з монтажним комплектом для автозмивання (замовляється окремо).</p>	<p>Натисніть кнопки змивання на стіні.</p> 

### ПОВЕРНЕННЯ НА МІСЦЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

	<p>Після завершення вставте пульт дистанційного керування в настінний тримач.</p>
---	---

### ЗАКРИВАННЯ КРИШКИ УНІТАЗА / СИДІННЯ УНІТАЗА

	АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ (лише 36508SH0 і 14533SH0)	ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (лише 36508SH0 і 14533SH0)	РУЧНИЙ РЕЖИМ
	<p>Кришка закривається автоматично, коли ви відходите від унітаза.</p>	<p> Сидіння унітаза опускається та/або кришка закривається, якщо натиснути кнопку  на пульті дистанційного керування («Закривання кришки» та «Відкривання кришки»).</p>	<p>Залишивши унітаз, закрийте кришку рукою.</p>

\* Під час використання постійно тримайте в руці пульт дистанційного керування.



#### Профіль користувача 1 / профіль користувача 2 / профіль користувача 3

У профілях користувача можна зберегти бажані положення душових важелів, інтенсивність струменя та температуру води.



##### • Налаштування

Під час процесу очищення водночас натискайте протягом щонайменше 2 секунд кнопку «Стоп» й одну з трьох кнопок «Профіль користувача».

##### • Використання

Перед використанням жіночого або стандартного душу натисніть кнопку «Профіль користувача», на якій збережено бажані налаштування.

\* Після використання душовий важіль автоматично повертається в середнє положення.





## Зручне користування

### ВИМКНЕННЯ АВТОМАТИЧНОГО ВІДКРИВАННЯ/ЗАКРИВАННЯ



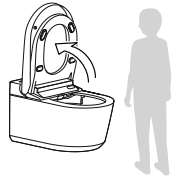
#### Вимкнути автоматичне відкривання/закривання.

Одночасно натискайте протягом 2 секунд кнопку

«Стоп»  і кнопку «Відкривання/закривання кришки унітаза» .



\* Лише для 36508SH0 і 14533SH0.

### ПЕРЕМИКАННЯ РЕЖИМУ АВТОМАТИЧНОГО ВІДКРИВАННЯ/ЗАКРИВАННЯ



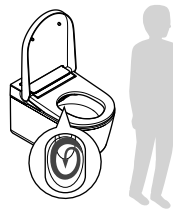
#### Увімкнути або вимкнути автоматичне відкривання/закривання кришки та сидіння.

Одночасно натискайте протягом 2 секунд кнопку

«Стоп»  і кнопку «Відкривання/закривання сидіння унітаза» .



\* Лише для 36508SH0 і 14533SH0.

### ВИМКНЕННЯ АВТОМАТИЧНОГО ЗМИВАННЯ



#### Вимкнути функцію автоматичного змивання.

Одночасно натискайте протягом 2 секунд кнопку

«Жіночий душ»  і кнопку «Плюс» для налаштування інтенсивності струменя .

**OPTION**



Ця функція доступна, тільки якщо унітаз-біде обладнаний вбудованим у стіну змивним бачком GROHE з монтажним комплектом для автозмивання (замовляється окремо).

### ВИМКНЕННЯ НІЧНОГО ОСВІТЛЕННЯ



#### Вимкнути нічне освітлення.

Одночасно натискайте протягом 2 секунд кнопку

«Стоп»  і кнопку «Плюс» для налаштування температури води .



\* Лише для 36508SH0 і 14533SH0.

### ВИМКНЕННЯ ЗВУКОВОГО ПІДТВЕРДЖЕННЯ У РАЗІ ПРИЙМАННЯ СИГНАЛУ

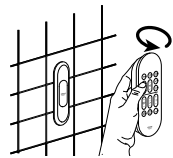


#### Вимкнути звукове підтвердження у разі приймання сигналу пульта дистанційного керування.

Одночасно натискайте протягом 2 секунд кнопку

«Жіночий душ»  і кнопку «Плюс» для налаштування температури води .

### СКИДАННЯ НА ЗАВОДСЬКІ НАЛАШТУВАННЯ



#### Скинути всі функції на заводські налаштування.

Одночасно натискайте протягом 2 секунд кнопку

«Плюс»  і кнопку «Мінус»  для налаштування температури води.

UA

## Технічні характеристики

Номер моделі		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0
Мережева напруга / мережева частота		220–240 В, 50/60 Гц			
Номінальна споживана потужність		920 Вт (навколишнє середовище 20 °С, вода 15 °С)			
Максимальна споживана потужність		1300 Вт (навколишнє середовище 20 °С, вода 3 °С)			
Діапазон тиску, трубопровід для подачі води	Тиск води мін.	0,05 МПа (0,5 бар) (гідралічний тиск)			
	Тиск води макс.	1,0 МПа (10,0 бар) (гідростатичний тиск)			
Діапазон робочої температури		0–40 °С			
Розміри виробу		Ш 387 × Г 610 × В 403 мм			
Вага нетто виробу		Прибл. 37 кг (електричне біде: прибл. 6 кг, керамічний унітаз: прибл. 31 кг)			
Керамічний унітаз	Об'єм води для попереднього змивання	1,0–1,5 л			
	Об'єм води для нормального змивання	Повне змивання 5,0 л, економне змивання 3,0 л			
	Трубопровід для подачі води	Наявні трубопроводи для подачі води			
	Злив унітаза	Настінний злив			
	Метод змивання	Промивання			
Електричне біде	Лійка для душу	Трубопровід для подачі води	Наявні трубопроводи для подачі води		
		Подача гарячої води	Проточний водонагрівач		
		Форсунки	3 приводом від двигуна, тільки для очищення інтимної зони		
		Швидкість потоку струменя стандартного душу	0,32–0,50 л/хв (5 ступенів регулювання) за тиску води 0,2 МПа Швидкість потоку макс. 0,6 л/хв		
		Швидкість потоку струменя жіночого душу	0,30–0,50 л/хв (5 ступенів регулювання) за тиску води 0,2 МПа Швидкість потоку макс. 0,6 л/хв		
		Регулювання температури гарячої води	Вимк. (температура живлення) — висока (прибл. 39 °С), 5 ступенів регулювання Температура макс. 41.5 °С (230 В, 50 Гц)		
		Потужність для нагрівання води	1200 Вт		
		Запобіжні пристрої	Термозапобіжники, вимикачі термодатчиків, поплавкові вимикачі		
	Тепле повітря	Об'єм повітряної маси		0,36 м³/хв	Об'єм макс. 0,45 м³/хв
		Регулювання температури теплого повітря		Низька (кімнатна темп.) — висока (прибл. 55 °С)	Температура макс. 60 °С
		Потужність для нагрівання повітря	–	230 Вт	
		Запобіжні пристрої		Термозапобіжники, біметалевий термостат	
	Пульт дистанційного керування	Розмір	Ш 60 × Г 30 × В 155 мм		
Акумулятор		Мініпальчикові акумулятори (AAA): 2			
Вид передавання		Радіозв'язок (Bluetooth)			

Інше	Автоматичне змивання	Ця функція доступна, тільки якщо виріб використовується із вбудованим у стіну змивним бачком GROHE з кабелем для змивання (замовляється окремо)	
	Автоматичне відкривання / закривання сидіння та кришки унітаза	–	•
	Нічне освітлення	–	•
	Стандартний душ із масажним струменем	•	
	Душ із коливанням	•	
	Регулювання положення душового важеля	•	
	Самоочищення душового важеля	•	
	Втягування душового важеля	•	
	Антибактеріальний матеріал	Сидіння унітаза, душовий важіль	
	Автоматичне опускання сидіння та кришки унітаза	•	
	Функція швидкого активування сидіння унітаза	•	
Кабель живлення	Корисна довжина 0,6 м, 220–240 В, під'єднання безпосередньо через кабельний штекер		

**ВНИМАНИЕ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНИТЕ ЕГО В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ НА СЛУЧАЙ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ В БУДУЩЕМ.**

Описание системы и функций

В целом унитаз-биде практически не отличается от обычного унитаза. При посещении туалета сначала воспользуйтесь вашим новым унитазом привычным для вас способом. А вот последующий процесс будет другим. В отличие от обычного унитаза, после пользования которым вы самостоятельно очищаете нужные части тела туалетной бумагой, настенный унитаз GROHE Sensia приятно и тщательно оmyвает вашу анальную и интимную зону. Очистка водой не только более тщательная, но и гораздо более щадящая для кожи процедура. Вы просто сидите, а струя воды приятной температуры с оптимальной интенсивностью очищает ваш задний проход или гениталии — одним нажатием кнопки. Дополнительные функции, практичный пульт дистанционного управления и комфортное сидячее положение делают посещение туалета гигиеничным и приятным. А управлять унитазом-биде с помощью пульта дистанционного управления невероятно просто.

Правильное использование.

Унитаз-биде GROHE предназначен для комфортной очистки анальной области и/или вульвы после каждого использования унитаза.

Изделие соответствует всем действующим правилам техники безопасности. Однако его неправильное использование может привести к травмированию и материальному ущербу.

– Используйте изделие только в частных домохозяйствах или похожих условиях.

Важно: место установки изделия должно быть постоянно защищено от мороза.

– К изделию можно подключать только холодную воду. Также должна быть предусмотрена защита от обратного течения воды.

– Для обеспечения безопасной эксплуатации изделия используйте его только в полностью смонтированном виде и после проверки.

Любые другие способы использования недопустимы и считаются ненадлежащими.

Компания GROHE не несет ответственности за последствия неправильного использования.

Лица, которые не могут правильно использовать изделие (например, вследствие физических, умственных или сенсорных дефектов, отсутствия опыта или знаний), должны использовать изделие только под присмотром.

Перечисленные выше лица могут использовать изделие без присмотра, только когда не пройдут полный инструктаж по его безопасному использованию.

При этом такие лица должны осознавать опасность, связанную с неправильным использованием изделия.

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

(содержит дополнительную информацию и инструкции по управлению изделием при помощи смартфона)



**Указания по технике безопасности**

Перед использованием изделия внимательно прочитайте данное руководство пользователя. В нем содержится важная информация о монтаже, использовании и техническом обслуживании изделия, а также об обеспечении вашей безопасности. Ознакомление с инструкцией поможет вам защитить свое здоровье и предотвратить повреждение изделия.

При эксплуатации изделия, особенно, если им также будут пользоваться дети, необходимо всегда соблюдать следующие правила техники безопасности.

Компания GROHE не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие несоблюдения данных правил.

Для обозначения разной степени тяжести последствий несоблюдения указаний по технике безопасности используются указанные далее термины.

**ОПАСНО**

Указывает на опасную ситуацию, которая может привести к смерти или получению серьезных травм, если ее не предотвратить.

**ОСТОРОЖНО**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смерти или получению серьезных травм, если ее не предотвратить.

**ВНИМАНИЕ**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению травм легкой или средней тяжести и/или повреждению изделия и/или других предметов, если ее не предотвратить.



## ОПАСНО


Опасность для жизни из-за поражения электрическим током!


 Работы по монтажу электрооборудования на месте установки и подключение изделия к электросети должны выполнять только авторизованные и квалифицированные электромонтеры, хорошо знающие местные предписания и дополнительные положения, а также требования местных коммунальных предприятий. Неправильное выполнение работ по монтажу, техническому обслуживанию и ремонту может подвергнуть пользователя изделия серьезным опасностям. Компания GROHE не несет ответственности за возможные повреждения.

 Электробезопасность изделия гарантируется только в том случае, если оно подключено к смонтированной надлежащим образом системе защитного заземления. Выполнение этого основного требования является обязательной предпосылкой безопасной эксплуатации изделия. В случае сомнений поручите проверку электрооборудования квалифицированному электромонтеру. Чтобы избежать повреждения устройства, номинальные значения питающего напряжения (частота и напряжение), указанные на типовой табличке, должны соответствовать техническим характеристикам силового кабеля и условиям на месте установки.

 Рекомендуем запитывать изделие от обычной розетки (VDE 0701). Это упростит обесточивание изделия для проведения технического обслуживания в будущем. Если вблизи нет розетки или вы хотите установить изделие как постоянно включенный потребитель, предусмотрите на месте установки подходящее размыкающее устройство для каждого полюса. В данном случае размыкающими устройствами служат настенные выключатели с контактными отверстиями не менее 3 мм. К ним относятся линейные защитные автоматы, плавкие предохранители и контакторы (EN 60 335).

 Соблюдайте зоны монтажа и защитные зоны в ванной комнате. Если унитаз-биде необходимо подключить к электросети в защитной зоне 2, то его можно подключить как постоянный потребитель через прямое соединение с вилкой степени защиты IPX4. 


 Не используйте изделие сразу после принятия ванны или душа.


 Следите за тем, чтобы сиденье унитаза и пульт дистанционного управления никогда не соприкасались с водой или чистящими средствами. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.


## **ОСТОРОЖНО**


Опасность получения ожогов, поражения электрическим током, возгорания и/или травмирования.

-  Для изделий, поставляемых без силового кабеля, или при замене неисправного силового кабеля необходимо использовать специальный соединительный кабель, который можно приобрести у авторизованного дилера. При монтаже и при проведении любых работ по техническому обслуживанию и ремонту изделие должно быть отключено от электросети. При обнаружении повреждений силового кабеля или самого изделия немедленно отключите изделие от электросети.  
Для отключения изделия от электросети выполните указанное далее.
  - Установите плавкие предохранители (линейные защитные автоматы) вашей электросети в положение «Выкл.».
  - Или полностью извлеките ввинчивающиеся предохранители вашей электросети.
  - Или полностью извлеките штепсельную вилку (при наличии) из розетки.В последнем случае тяните не за силовой кабель, а за штепсельную вилку (при наличии).

-  Перед каждым использованием проверяйте настройки температуры воды и вентилятора.  
Для использования функции сушки воздухом в течение длительного времени установите температуру вентилятора на самый низкий уровень. При длительном использовании этой функции с высокой температурой воздуха существует опасность получения ожогов. В особенности это относится к следующей группе людей: дети, пожилые люди, больные люди, люди с чувствительной кожей, люди с нарушениями терморегуляции, люди, злоупотребляющие алкоголем, уставшие люди.

-  Не используйте изделие на открытом воздухе или в местах с сильными колебаниями грунта. Не используйте изделие в помещениях, в которых распыляются аэрозоли или используется концентрированный кислород. Все это может привести к сбоям в работе и потере блеска поверхностей изделия.

-  Убедитесь, что никакие (посторонние) предметы не закрывают отверстия на изделии (вентилятор, шланги). Во избежание опасностей и повреждений убедитесь, что все отверстия на изделии всегда открыты.

-  Соблюдайте указанные далее указания при работе с батарейками.
  - Убедитесь, что батарейки вставлены с соблюдением правильной полярности (плюс и минус).
  - Извлеките батарейки из пульта дистанционного управления, если вы не будете пользоваться унитазом-биде в течение длительного времени.
  - Никогда не оставляйте отработавшие батарейки в пульте дистанционного управления. Они могут протечь и привести к повреждению пульта дистанционного управления или травмированию.
  - Отработавшие батарейки нельзя утилизировать вместе с коммунально-бытовыми отходами. Всегда утилизируйте батарейки в соответствии с действующими в вашей стране предписаниями. Символы (химические знаки) на батарейках имеют указанные далее значения.
    - Pb — батарейка содержит свинец.
    - Cd — батарейка содержит кадмий.
    - Hg — батарейка содержит ртуть.Протекшие батарейки являются потенциальным источником возгорания.
  - Держите батарейки вдали от детей. Батарейки — не игрушка! Немедленно обратитесь к врачу, если ребенок случайно проглотил батарейку.



- При попадании электролита на кожу обильно промойте водой пораженный участок.
- При попадании электролита в глаз немедленно промойте глаз чистой водой без трения. Контакт электролита с органами зрения может привести к слепоте. Немедленно обратитесь к врачу.



Соблюдайте указанные далее правила обращения с батарейками.

- Никогда не храните батарейки в незащищенном виде вместе с другими металлическими предметами (ожерелья, заколки для волос и т. д.).
- Никогда не вставляйте в устройство одновременно старые и новые батарейки, т. к. тогда новые батарейки разряжаются быстрее. Всегда извлекайте все использованные батарейки одновременно. Используйте только батарейки одинакового типа.
- Запрещается перезаряжать, закорачивать, вскрывать батарейки и повреждать их с применением силы. Храните батарейки вдали от огня и воды и не подвергайте их воздействию высоких температур. В противном случае батарейки могут взорваться или протечь, что приведет к повреждению имущества и травмированию.



Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно вскрывать или ремонтировать технические узлы унитаза-биде. Не вносите никаких изменений в унитаз и не устанавливайте дополнительные устройства. В унитазе-биде имеются токоведущие силовые кабели. При вскрытии установки существует опасность для жизни! Ремонт должен производиться только с использованием оригинальных запасных частей и принадлежностей исключительно авторизованными сервисными специалистами. Неправильное выполнение работ по монтажу, техническому обслуживанию и ремонту может подвергнуть пользователя изделия серьезным опасностям.



Не используйте изделие вблизи электронного и медицинского оборудования с низкой мощностью передатчика. Опасность несчастного случая вследствие сбоя в работе электрооборудования.



Если из сиденья унитаза вытекает вода или протекает водопровод, немедленно отключите унитаз-биде от источника питания и закройте водозапорный клапан. Опасность поражения электрическим током, возгорания или затопления.



При обнаружении повреждений унитаза-биде немедленно отключите его от источника питания и обратитесь в сервисную службу GROHE.



В районах с жесткостью воды более 18 °dH необходимо установить фильтр для воды с системой очистки от извести. Информацию о жесткости воды в вашем регионе можно получить в местном коммунальном предприятии.





Чтобы продлить срок службы изделия, соблюдайте указанное далее.


- Очищайте изделие от извести примерно каждые три месяца (используйте приобретаемый отдельно набор для удаления извести, арт. номер 1015469990).
  - Также раз в год заменяйте душевую насадку (входит в набор для удаления извести, приобретается отдельно, арт. номер 1015469990).
- \* В зависимости от условий эксплуатации очистка изделия от извести и замена душевой насадки может требоваться чаще, чем раз в год.



Держите силовой кабель вдали от нагретых поверхностей (например, радиаторов).



 Для предотвращения возможных опасностей детям до 8 лет, лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лицам, не имеющим достаточного опыта использования изделия или знаний об использовании изделия разрешается пользоваться унитазом-биде только под контролем лица, обеспечивающего безопасное и правильное использование изделия.


 Запрещается использовать изделие как игрушку.


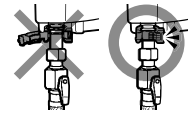
 Дети должны выполнять работы по техническому обслуживанию и очистке только под присмотром.



## ВНИМАНИЕ


Риск получения незначительных травм и повреждения имущества.


 Для очистки пластиковых деталей используйте нейтральное чистящее средство. Существует опасность поражения электрическим током, возгорания и/или травмирования вследствие повреждения пластиковых деталей. 



 Не используйте для очистки керамических деталей чистящие средства на основе хлора, кислотосодержащие чистящие средства и дезинфицирующие средства. Образующиеся пары могут привести к сбоям в работе и повреждению изделия.

 Убедитесь, что зажим на шланге подачи воды установлен правильно и плотно. Если шланг подачи отсоединится от зажима, возможна негерметичность и затопление. 

 Не вставляйте на крышку сиденья унитаза. Опасность травмирования и повреждения изделия. 

 Держите изделие вдали от открытого пламени и источников возгорания, например сигарет. Опасность возгорания.

 При обнаружении трещин на керамических деталях электрической части (сиденье унитаза) не прикасайтесь к ним. Опасность травмирования. Как можно скорее обратитесь к специалистам для замены неисправных деталей.

 Не опирайтесь на крышку сиденья унитаза во время его использования. Опасность травмирования и повреждения изделия. 



**!** Регулярно проверяйте изделие на наличие видимых повреждений. Повреждение изделия представляет собой угрозу безопасности для всех пользователей. Никогда не обменивайте изделие на другое неисправное изделие.

**!** Если этим изделием также пользуются дети, пожилые люди или люди с нарушениями опорно-двигательного аппарата, следите за тем, чтобы они не упали с унитаза. Опасность травмирования и повреждения изделия.

**!** Работы по монтажу электрооборудования на месте установки и подключение изделия к электросети должны выполнять только авторизованные и квалифицированные электромонтеры, хорошо знающие местные предписания и дополнительные положения, а также требования местных коммунальных предприятий. Неправильное выполнение работ по монтажу, техническому обслуживанию и ремонту может подвергнуть пользователя изделия серьезным опасностям. Компания GROHE не несет ответственности за возможные повреждения.

**⊘** В целях безопасности не используйте удлинители или сетевые колодки для подачи питания на изделие (опасность возгорания вследствие перегрева).

**!** При необходимости изменить подключение или заменить силовой кабель вследствие его повреждения используйте шлангопровод типа H03VV-F. Максимальные значения для технических параметров кабеля указаны на типовой табличке. В целях безопасности замена должна производиться только квалифицированным персоналом или сотрудниками сервисной службы GROHE.

## Указания по использованию

Не подвергайте унитаз воздействию прямых солнечных лучей. Это может привести к изменению цвета пластиковых деталей. Кроме того, воздействие прямых солнечных лучей может привести к сбоям в работе пульта дистанционного управления и датчика.



Открывайте и закрывайте сиденье и крышку унитаза, не прилагая давление. Такая перегрузка может привести к поломке изделия, возникновению токов утечки и нарушению функции автоматического открывания/закрывания.



Следите за тем, чтобы пульт дистанционного управления никогда не соприкасался с водой и чистящими средствами. Это может привести к сбоям в его работе.



Не используйте вблизи унитаза нагревательные приборы. Это может привести к изменению цвета пластиковых деталей и сбоям в работе унитаза.



Пользуйтесь только туалетной бумагой. Не допускайте попадания в керамическую чашу посторонних предметов, так как они могут засорить сливную трубу. Если в керамическую чашу попал посторонний предмет, извлеките его перед смывом.



Если унитаз засорился, используйте вантуз для устранения засора. Не смывайте и не заливайте воду в унитаз другим способом (например, с помощью ведра), пока засор не будет устранен. При переливании воды через кромку унитаза существует опасность поражения электрическим током и повреждения изделия (могут быть повреждены электрические детали внутри сиденья унитаза).



---

Не используйте пульт дистанционного управления мокрыми руками. Это может привести к сбоям в его работе.

---

Не устанавливайте изделие в передвижных сооружениях, например на кораблях.

---

Никогда не используйте пароочиститель для очистки изделия. Выходящий пар может попасть на токоведущие детали и привести к короткому замыканию.

---

Не подключайте унитаз-биде к источнику питания с островным инвертором, используемым для автономного электропитания, например от солнечных батарей. При подобных схемах питания включение изделия может вызвать кратковременные пики напряжения, которые могут приводить к срабатыванию защитного отключения. А это, в свою очередь, может стать причиной повреждения электронных компонентов.

---

Также запрещается подключать унитаз-биде к так называемым энергосберегающим розеткам. Это уменьшает поступление тока на изделие, что может привести к его перегреву.

---

**Внимание — опасность удушья!**  
Когда дети играют с упаковочным материалом (например, с пленкой), заворачиваются в него или натягивают его на голову, они могут задохнуться. Держите упаковочный материал вдали от детей.

---

Технические характеристики кабеля указаны на типовой табличке. Эти данные должны соответствовать параметрам электросети здания, в котором устанавливается изделие. При обращении в сервисную службу GROHE будьте готовы сообщить указанную далее информацию.

- Название модели.
- Серийный номер.
- Информация о питающем напряжении (напряжение/частота сети/максимальные значения для технических параметров кабеля).

---

---

Компания GROHE AG заявляет, что радиооборудование типа GROHE Sensia Arena и GROHE Sensia Pro соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно запросить по электронной почте [service.de@grohe.com](mailto:service.de@grohe.com).

---

Объявление о внесении изменений  
Данное руководство по эксплуатации отражает техническое состояние изделия на момент печати. Оставляем за собой право изменять эту информацию в соответствии с техническим прогрессом.

---



Изделия с данной маркировкой запрещается утилизировать вместе с коммунально-бытовыми отходами. Изделие должно быть утилизировано отдельно в соответствии с предписаниями конкретной страны.

---

## Использование пульта дистанционного управления

### 1 Женский душ

### 2 Профиль пользователя 3

### 3 Стоп

Для выключения функции очистки или вентилятора.

### 4 Профиль пользователя 2

### 5 Анальный душ

Для подачи мощной струи для очистки области ануса.

### 6 Профиль пользователя 1

### 7 Анальный душ с массажной струей

### 8 Регулировка положения душевой насадки

Для перемещения душевой насадки назад и вперед.

### 9 Поднятие/опускание крышки унитаза\*

(Только 36508SH0)

### 10 Настройка интенсивности струи

Для регулировки напора воды анального и женского душа.

### 11 Поднятие/опускание сиденья унитаза\*

(Только 36508SH0)

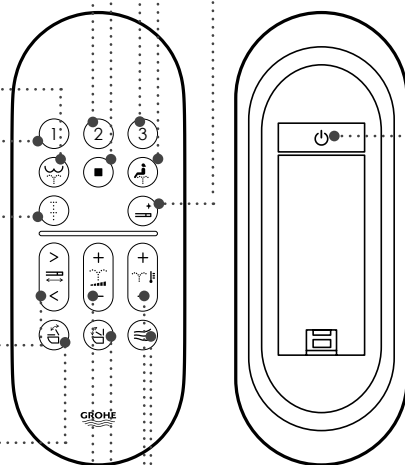
### 12 Регулировка температуры воды

Для регулировки температуры воды анального и женского душа.

### 14 Самоочистка душевой насадки

### 16 Питание

Для включения и выключения.





### 18 Вентилятор\*

(Только 36508SH0)

Для включения вентилятора и регулировки температуры воздуха.

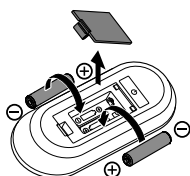
## Примечание


- При двойном нажатии кнопки  (анальный душ) будет выбран режим очистки «Колебание струи». При трехкратном нажатии кнопки будет выбран режим очистки «Легкое колебание струи». Колебание струи: душевая насадка перемещается вперед-назад, очищая большую площадь. Легкое колебание струи: душевая насадка перемещается вперед-назад с меньшей амплитудой.
- При двойном нажатии кнопки  (женский душ) будет выбран режим очистки «Колебание струи». При трехкратном нажатии кнопки будет выбран режим очистки «Сильное колебание струи». Колебание струи: душевая насадка перемещается вперед-назад, очищая большую площадь. Сильное колебание струи: душевая насадка перемещается вперед-назад с большей амплитудой.
- Наибольшая продолжительность одного цикла очистки для обоих вариантов душа составляет 2 минуты.
- Наибольшая продолжительность одного цикла сушки составляет 4 минуты.
- Унитаз выдает звуковой сигнал при получении сигнала от пульта дистанционного управления.
- Регулировка температуры воздуха выполняется по следующей схеме: средняя → высокая → низкая → средняя.
- Для выключения вентилятора нажмите кнопку «Стоп».

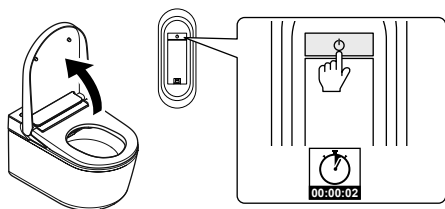
## Установка соединения между пультом дистанционного управления и унитазом

### При первом использовании

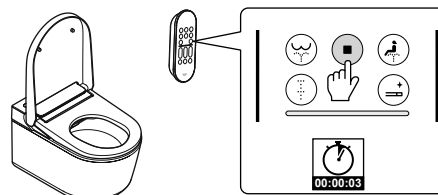
- 1 Вставьте в пульт дистанционного управления 2 микроэлемента (AAA).



- 2 Нажмите и не менее 2 секунд удерживайте кнопку питания  сзади на пульте дистанционного управления. После этого пульт дистанционного управления включится (внешний светодиод).



- 3 Внесите пульт дистанционного управления в радиус действия приемника в унитазе. Нажмите и не менее 3 секунд удерживайте кнопку «Стоп».



- 4 При успешном установлении соединения все светодиоды на пульте дистанционного управления одновременно мигнут 3 раза.
- 5 Если установить соединение не удалось, только средний светодиод мигнет 3 раза.

Если установить соединение не удалось, повторите вышеописанные шаги.

**Убедитесь, что изделие включено.**

После успешного установления соединения оно сохраняется и не требует повторной настройки.

### Правила техники безопасности при использовании Bluetooth-соединений

Унитаз-биде и пульт дистанционного управления не должны находиться рядом с устройствами, излучающими радиоволны.

Во избежание помех размещайте унитаз-биде, включая настенный держатель и пульт дистанционного управления, как можно дальше от указанных далее устройств.

- Микроволновые печи/беспроводные устройства/устройства с поддержкой Bluetooth (кроме смартфонов).
- Другие устройства, излучающие радиоволны в диапазоне 2,4 ГГц (беспроводные радиотелефоны, беспроводные аудиоустройства, игровые приставки, периферийные устройства и т. д.).
- Специальное указание по имплантируемым кардиовертерам-дефибрилляторам: если вы пользуетесь кардиостимулятором, держите пульт дистанционного управления на расстоянии не менее 22 см от имплантированного устройства.




\* Не используйте несколько пультов дистанционного управления для одного унитаза или несколько унитазов вместе с одним пультом дистанционного управления.

## Основная информация о пользовании изделием

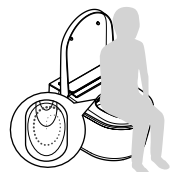

Более подробная информация приведена в руководстве пользователя:

<http://www.grohe.com>

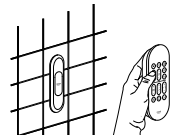
### ПОДНЯТИЕ КРЫШКИ УНИТАЗА/СИДЕНЬЯ УНИТАЗА

	<b>АВТОМАТИЧЕСКИ</b> (только 36508SH0 и 14533SH0)	<b>С ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ</b> (только 36508SH0 и 14533SH0)	<b>ВРУЧНУЮ</b>
	Крышка сиденья открывается автоматически, когда вы становитесь перед унитазом (встроенный датчик для обнаружения людей на верхней стороне унитаза).	9  Крышка поднимается при нажатии кнопки  на пульте дистанционного управления («Опустить крышку» и «Поднять крышку»).	Встаньте перед унитазом и поднимите крышку рукой.

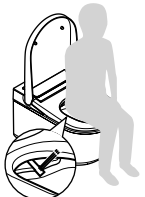

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СМЫВ

	Когда вы садитесь на унитаз, керамическая чаша оmyвается небольшим количеством воды для минимизации образования пятен. * Эта функция не активирована по умолчанию. Для ее активации выполните указанные далее действия.
	Нажмите одновременно клавиши 1  и 10  и удерживайте их 2 секунды.  <b>ОПЦИОН</b> Эта функция доступна только в случае, если ваш унитаз-биде GROHE оборудован смывным бачком скрытого монтажа с монтажным комплектом для автоматического смыва (заказывается отдельно).

### УДЕРЖИВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

	При использовании пульта дистанционного управления всегда держите его в руке.
---	---

### 1. ОЧИСТКА

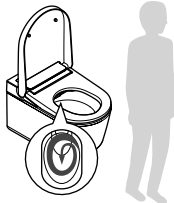
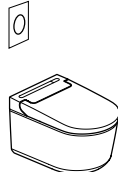
	<b>ОЧИСТКА</b> →	<b>КОРРЕКТИРОВКА</b> →	<b>СТОП</b>
	5  Анальный душ  1  Женский душ	10  Интенсивность струи  12  Температура воды	8  Положение душевой насадки

### 2. СУШКА (только 36508SH0 и 14533SH0)

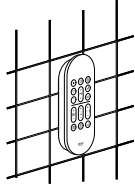
	<b>СУШКА</b> →	<b>КОРРЕКТИРОВКА</b> →	<b>СТОП</b>
	13  Вентилятор	13  Температура воздуха	3  Выключение вентилятора

RUS

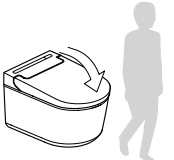


### 3. СМЫВ

	АВТОМАТИЧЕСКИ	ВРУЧНУЮ
	<p>Смыв начнется автоматически, после того как вы встанете.</p> <p><b>ОПЦИОН</b></p> <p>Эта функция доступна только в случае, если ваш унитаз-биде GROHE оборудован смывным бачком скрытого монтажа с монтажным комплектом для автоматического смыва (заказывается отдельно).</p>	<p>Нажмите кнопку смыва на стене.</p> 

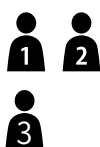
### ВОЗВРАЩЕНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ НА МЕСТО

	<p>По окончании пользования унитазом-биде установите пульт дистанционного управления обратно в настенный держатель.</p>
---	---

### ОПУСКАНИЕ КРЫШКИ УНИТАЗА/СИДЕНЬЯ УНИТАЗА

	АВТОМАТИЧЕСКИ (только 36508SH0 и 14533SH0)	С ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (только 36508SH0 и 14533SH0)	ВРУЧНУЮ
	<p>Крышка опустится автоматически, как только вы отойдете от унитаза.</p>	<p> Сиденье и крышка унитаза опускаются при нажатии кнопки  на пульте дистанционного управления («Опустить крышку» и «Поднять крышку»).</p>	<p>Опустите крышку рукой, прежде чем покинуть туалет.</p>

\* При использовании пульта дистанционного управления всегда держите его в руке.



#### Профиль пользователя 1 / профиль пользователя 2 / профиль пользователя 3

С помощью профилей пользователей вы можете сохранять предпочтительные положение душевой насадки, интенсивность струи и температуру воды.

##### • Настройка

В процессе очистки одновременно нажмите кнопку «Стоп» и одну из трех кнопок профиля пользователя и удерживайте не менее 2 секунд.

##### • Использование

Перед использованием женского или анального душа нажмите кнопку профиля пользователя, на которой вы сохранили предпочтительные настройки.

\* После использования душевая насадка автоматически возвращается в среднее положение.

## Удобное управление

### ВЫКЛЮЧЕНИЕ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПОДНЯТИЯ/ОПУСКАНИЯ



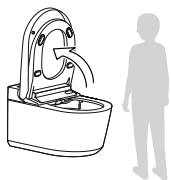
#### Выключить автоматическое поднятие/опускание.

Одновременно нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку

«Стоп»  и кнопку «Поднятие/опускание крышки унитаза» .

\* Только для 36508SH0 и 14533SH0.

### ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ПОДНЯТИЯ/ОПУСКАНИЯ



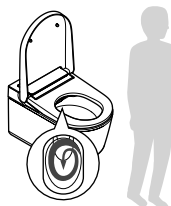
#### Включить или выключить автоматическое поднятие/опускание крышки и сиденья.

Одновременно нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку

«Стоп»  и кнопку «Поднятие/опускание сиденья унитаза» .



\* Только для 36508SH0 и 14533SH0.

### ВЫКЛЮЧЕНИЕ АВТОМАТИЧЕСКОГО СМЫВА



#### Выключить функцию автоматического смыва.

Одновременно нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку

«Женский душ»  и кнопку «Плюс» для настройки интенсивности струи .

#### OPTION



Эта функция доступна только в случае, если ваш унитаз-биде GROHE оборудован смывным бачком скрытого монтажа с монтажным комплектом для автоматического смыва (заказывается отдельно).

### ВЫКЛЮЧЕНИЕ НОЧНОЙ ПОДСВЕТКИ



#### Выключить ночную подсветку.

Одновременно нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку

«Стоп»  и кнопку «Плюс» для настройки температуры воды .



\* Только для 36508SH0 и 14533SH0.

### ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО ПОДТВЕРЖДЕНИЯ ПРИ ПРИЕМЕ СИГНАЛА

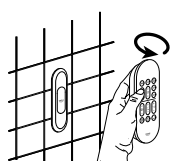


#### Выключить звуковое подтверждение при приеме сигнала пульта дистанционного управления.

Одновременно нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку

«Женский душ»  и кнопку «Плюс» для настройки температуры воды .

### СБРОС НА ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ



#### Сбросить все функции на заводские настройки.

Одновременно нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку

«Плюс»  и кнопку «Минус»  для настройки температуры воды.

RUS

## Технические характеристики

Номер модели		36507SH0	36509SH0	14533SH0	36508SH0	
Номинальное напряжение/частота сети		Питающее напряжение 220–240 В, 50/60 Гц				
Номинальная потребляемая мощность		920 Вт (окружающая среда 20 °С, вода 15 °С)				
Максимальная потребляемая мощность		1300 Вт (окружающая среда 20 °С, вода 3 °С)				
Диапазон давления в водопроводе	Давление воды мин.	0,05 МПа (0,5 бар) (гидродинамическое давление)				
	Давление воды макс.	1,0 МПа (10,0 бар) (гидростатическое давление)				
Рабочий диапазон температур		0–40 °С				
Размеры изделия		Ш 387 мм × Г 610 мм × В 403 мм				
Масса нетто изделия		ок. 37 кг (электронное биде: ок. 6 кг, керамическая чаша унитаза: ок. 31 кг)				
Керамическая чаша унитаза	Расход воды для предварительной промывки		1,0–1,5 л			
	Расход воды для стандартного смыва		Полный смыв 5,0 л, экономный смыв 3,0 л			
	Водопровод		Имеющиеся водопроводы			
	Слив унитаза		Настенный слив			
	Метод смыва		Ополаскивание			
Электронное биде	Душ	Водопровод	Имеющиеся водопроводы			
		Подача теплой воды	Прямоточный водонагреватель			
		Форсунки	С моторным приводом, исключительно для очистки интимной зоны			
		Объем струи анального душа	0,32–0,50 л/мин (5 ступеней регулировки) при давлении воды 0,2 МПа Объем не более 0,6 л/мин.			
		Объем струи женского душа	0,30–0,50 л/мин (5 ступеней регулировки) при давлении воды 0,2 МПа Объем не более 0,6 л/мин.			
		Регулирование температуры теплой воды	Выкл. (температура питания) — высокая (ок. 39 °С), 5 ступеней регулировки Температура: макс. 41,5 °С (230 В, 50 Гц)			
		Мощность нагрева воды	1200 Вт			
	Предохранительные устройства		Термопредохранители, выключатели для высокотемпературных датчиков, поплавковые выключатели			
	Теплый воздух	Объем воздуха			0,36 м³/мин Объем не более 0,45 м³/мин.	
		Регулирование температуры горячего воздуха			Низкая (комнатная температура) — высокая (ок. 55 °С) Температура не более 60 °С	
		Мощность нагрева горячего воздуха			230 Вт	
		Предохранительные устройства			Термопредохранители, биметаллический термостат	
	Пульт дистанционного управления	Размеры	Ш 60 × Г 30 × В 155 мм			
		Батарейка	Микроэлементы (AAA): 2			
Вид передачи		Радио (Bluetooth)				



Другое	Автоматический смыв	Эта функция доступна только при использовании изделия со смывным бачком скрытого монтажа GROHE с кабелем для смыва (приобретается отдельно).	
	Автоматическое поднятие/опускание сиденья и крышки унитаза	–	•
	Ночная подсветка	–	•
	Анальный душ с массажной струей		•
	Колеблющийся душ		•
	Изменение положения душевой насадки		•
	Самоочистка душевой насадки		•
	Втягивание душевой насадки		•
	Антибактериальный материал	Сиденье унитаза, душевая насадка	
	Функция автоматического опускания сиденья и крышки унитаза		•
	Функция быстрого снятия сиденья унитаза		•
Сетевой кабель	Полезная длина 0,6 м, 220–240 В, подключение напрямую с помощью кабельного штекера		





Pure Freude  
an Wasser

**GROHE**  


**D**  
☎ +49 571 39 89 333  
service.de@grohe.com

**A**  
☎ +43 1 6 80 60  
info-at@grohe.com

**AUS**  
☎ 1800 080 055  
customer.care@reece.com.au

**B**  
☎ +32 (0)2 899 3077  
<https://www.grohe.be/nl/be/onze-service/contact.html>

**BG**  
☎ +359 2 971 99 59  
info-bg@grohe.com

**BR**  
☎ 0800 770 1222  
falecom@lixilamericas.com

**CAU**  
☎ +99 412 497 09 74  
info-az@grohe.com

**CDN**  
☎ +1 888 6447643  
info@grohe.ca

**CH**  
☎ +41 44 877 73 00  
info@grohe.ch

**CN**  
☎ +86 4008811698  
info.cn@grohe.com

**CZ**  
☎ +42 07 21 71 66 73  
info-cz@grohe.com

**DK**  
☎ +45 44 65 68 00  
grohe@grohe.dk

**E**  
☎ +34 93 / 3 36 88 50  
grohe@grohe.es

**EST LT LV**  
☎ +372 661 6354  
grohe@grohe.ee

**F**  
☎ +33 1 49 97 29 00  
sav-fr@grohe.com

**FIN**  
☎ +358 (09)42451390  
grohe@grohe.fi

**GB**  
☎ +44 208 283 2840  
info-uk@grohe.com

**H**  
☎ +36 (06)1 238-8045  
info-hu@grohe.com

**HK**  
☎ +852 2969 7067  
info@grohe.hk

**I**  
☎ +39 2 959401  
info-it@grohe.com

**IND**  
☎ 18001024475  
customercare.in@grohe.com

**IS**  
☎ +354 515 400  
jonst@byko.is

**J**  
☎ +81-3-6748-1180  
info\_grohe@blisspajapan.jp

**KZ**  
☎ +7 775 007 05 27  
service-kz@grohe.com

**MAL**  
☎ 1800 80 6570  
customerservice.my@lixil.com

**MX**  
☎ 01 800 839 1200  
info@lixilamericas.com

**N**  
☎ +47 22 07 20 70  
grohe@grohe.no

**NL**  
☎ +31(0) 88-0030700  
<https://www.grohe.nl/nl/nl/onze-service/contact.html>

**NZ**  
☎ +64 09 573 0490  
sales@robertson.co.nz

**P**  
☎ +351 234529620  
comercial-pt@grohe.com

**PL**  
☎ +48 (22) 5432640  
biuro@grohe.com

**RI**  
☎ 0800-1-047-643  
customercare-indonesia@lixil.com

**RO**  
☎ +40 021 212 50 50  
info-ro@grohe.com

**ROK**  
☎ +82 2 1588 5903  
info-singapore@grohe.com

**RP**  
☎ +63 2 89288000  
service\_center@wilcon.com.ph

**RUS**  
☎ 8 800 200 00 49  
service-ru@grohe.com

**S**  
☎ +46 771 14 13 14  
grohe@grohe.se

**SGP RC**  
☎ +65 6311 3611  
grohe@connectcentre.sg

**SK**  
☎ +420 (2) 77004192  
info-sk@grohe.com

**T**  
☎ +6629014455  
grohe-thailand@lixil.com

**TR**  
☎ +90 216 441 23 70  
groheturkey@grome.com

**UA**  
☎ +380 (44) 5375273  
info-ua@grohe.com

**USA**  
☎ +1 800 4447643  
Grohetechcare@lixil.com

**VN**  
☎ (+84) 1800 6624  
cskh@lixil.com

**AL BiH HR KS**  
**ME MK SLO SRB**  
☎ +385 1 2911470  
adria-hr@grohe.com

**CY M IL GR**  
☎ 800 11111  
info@grome.com

**UAE Q KWT**  
**BRN OM PK**  
☎ +971 4 4214557  
grohedubai@grome.com

**KSA RL JOR IRQ**  
☎ +966 11 4551667  
groheksa@grome.com

**ET MA DZ TN**  
**NGR**  
☎ +202 226147988/98  
grohecairo@grome.com

**Far East Area Sales Office:**  
☎ +65 6311 3600  
info@grohe.com.sg

**Latin America:**  
☎ +52 818 3050626  
info@lixilamericas.com

**www.grohe.com**

2022/04/12

GCWC-1130(23120)